MLLE GUILLAUME
POUR FILIERE
OFFICIELLE
1 - 0 S 2e ED.
ED.FINALE -RESERVE

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
235,699
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Hyacinthe, confesseur
Soleil : lever 5h.01; coucher 7h.08
Lune : lever 8h.20; coucher 8h.54
PRONOSTICS
Généralement ensoleillé et frais aujourd'hui et demain
Max., dem. : 70 Min., auj. : 50
Pour détails complets voir page 35

70e ANNEE — No 257 MONTREAL, MARDI 17 AOUT 1954 PRIX : CINQ CENTS

RETOUR D'URGENCE DE M. ST-LAURENT À OTTAWA

CONSEIL DIPLOMATIQUE CHEZ CHURCHILL

Sur l'avenir de la communauté d'Europe

Le premier ministre anglais réunit ses ambassadeurs à Paris et à Moscou, et deux des chefs permanents du Foreign Office.

Londres, 17. (AFP) — On confirme ce soir de source autorisée que sir Gladwyn Jebb, ambassadeur de Grande-Bretagne à Paris, partira "tôt" demain matin par avion, pour Paris.

Selon certains observateurs, l'ambassadeur de Grande-Bretagne demanderait une audience au président du conseil français, M. Mendès-France, avant le départ de ce dernier pour Bruxelles.

Sir Gladwyn Jebb doit dîner ce soir avec sir Winston Churchill.

par **Robert Mengin**

C'est un véritable "conseil diplomatique" que le premier ministre britannique, sir Winston Churchill, réunit ce soir autour de sa table, dans son domaine privé de Chartwell, estiment les observateurs diplomatiques de Londres.

Il reçoit en effet sir William Hayter, l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou, qui, rappelle-t-on, a été le choix personnel du premier ministre pour ce poste.

Arrivé hier soir à Londres, sir William Hayter a réservé à sir Winston Churchill la primeur de ses informations :

1) Sur les récents entretiens des dirigeants soviétiques avec la délégation du parti travailliste conduite par M. Clement Attlee.

2) Sur l'attitude de M. Malenkov et des autres hautes personnalités soviétiques au sujet des problèmes internationaux d'actualité.

Sir William Hayter, rappelle-t-on en outre, a été ministre conseiller à l'ambassade de Grande-Bretagne à Paris avant de prendre ses fonctions actuelles; aussi pourra-t-il discuter des questions relatives à la CED et à l'Allemagne avec le premier ministre et avec ses collègues du Foreign Office, en parfaite connaissance du point de vue de la France.

Sir Gladwin Jebb, qui représente son pays à Paris et qui est un ami de longue date de la France, a été appelé à Londres surtout pour expliquer à son gouvernement les vues françaises sur le problème de la CED: l'on s'attend donc qu'il soit auprès du premier ministre, et de ses convives, si besoin est, en quelque sorte l'"avocat" de la France.

Ancien haut commissaire en Allemagne appelé

Les deux autres hôtes de sir Winston Churchill, font remarquer les diplomates, seront deux "étoiles" du Foreign Office : sir Ivone Kirkpatrick, sous-secrétaire d'Etat permanent et, dans la terminologie officielle, "chef du Foreign Office"; sir Frank Roberts, sous-secrétaire d'Etat adjoint et spécialiste des affaires allemandes et soviétiques. Les deux diplomates sont profondément versés dans les problèmes allemands, sir Ivone ayant été jusqu'il y a un an haut-commissaire de Grande-Bretagne à Bonn, alors que sir Frank Roberts surveille directement au Foreign Office les divers départements qui s'occupent des affaires allemandes.

En dehors de ces quatre hauts fonctionnaires diplomatiques, aucun membre du gouvernement ne participe au dîner de Chartwell. Il semble donc que sir Winston Churchill, qui a pris la direction du Foreign Office pendant l'absence de M. Eden, actuellement en vacances, ait voulu se faire, à l'aide de ses meilleurs experts, une opinion d'ensemble sur des questions qui sont assez étroitement liées: la CED, le problème de la souveraineté allemande, les pro-

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

M. L. Frost sera appelé à témoigner

Le député de Kenora en fait la demande dans l'affaire des contrats de route.

Toronto, 17. (PC) — M. Kelso Roberts, président de la commission spéciale de l'Assemblée législative ontarienne qui fait enquête sur les irrégularités découvertes dans l'exécution de travaux de la voirie, a révélé aujourd'hui qu'on doit convoquer une réunion spéciale de la commission d'ici peu, afin d'étudier la requête présentée par M. Albert Wren, libéral-travailliste de Kenora.

M. Roberts a précisé avoir reçu de M. Wren une liste de 10 témoins, dont le premier ministre Frost, que le député libéral-travailliste aimerait voir témoigner devant la commission.

M. Wren a demandé que l'organisme se réunisse en séance extraordinaire afin d'examiner plus attentivement l'accusation portée contre le ministre de la Voirie, M. Doucett, selon laquelle ce dernier s'est parjuré, au cours de son témoignage préalable devant le comité. Le ministre a démenti l'accusation.

M. Roberts précise qu'outre le premier ministre Frost, la liste des témoins soumis par M. Wren comprend le vérificateur des comptes provinciaux, M. Harvey Cotnam ; M. Charles L. Dubin, procureur spécial au procès que subissent trois entrepreneurs en construction ; M. H. J. McFarland, dirigeant de la McFarland Construction Company ; MM. J. Jakigstets, de Cobourg et Stanley Voland, de Noranda, anciens manoeuvres à l'emploi de la McFarland Company ; M. I. McHue, de Picton, chauffeur de camion, et M. Leon Kosar, reporter du "Toronto Telegram".

Date à fixer

M. Roberts a souligné qu'il va s'entretenir avec les autres membres du comité afin de fixer une date pour la réunion spéciale. On prévoit qu'elle sera annoncée avant la fin de la semaine.

Dans une dépêche publiée aujourd'hui par le "Toronto Telegram" et datée de Kenora, on précise que M. Wren a l'intention d'obtenir du premier ministre Frost "une opinion de spécialiste sur l'administration du ministère de la Voirie".

Il veut également demander au premier ministre "si, en vertu du système parlementaire canadien, il favorise l'échange de cadeaux entre entrepreneurs en construction et fonctionnaires".

Les Etats-Unis n'ont aucune visée sur Goa

Washington, 17. (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat qualifie "d'absolument fausses" les accusations formulées par le journal soviétique "Pravda" selon lesquelles les Etats-Unis voulaient Goa, territoire portugais de l'Inde pour y établir des bases.

"Les Etats-Unis n'ont pas de bases à Goa. Ils n'ont pas l'intention d'en établir sur ce territoire et aucune aide américaine au Portugal n'est consacrée à l'établissement de bases à Goa", souligne le porte-parole du département d'Etat.

Les Etats-Unis et la réunion de Bruxelles

Washington, 17. (AFP) — Le porte-parole du département d'Etat a répondu aujourd'hui en réponse à une question qu'il n'était pas encore en mesure de dire si des observateurs américains se rendraient à Bruxelles jeudi prochain, à l'occasion de la conférence sur la communauté européenne de défense qui doit réunir dans la capitale belge les ministres des affaires étrangères des Six.

D'autre part certains milieux américains généralement bien informés apprennent qu'il est possible que M. David Bruce, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Paris et actuellement représentant américain auprès des organismes de coopération économique européens se rende à Bruxelles pour se tenir à la disposition des représentants des six puissances de la CED. Une décision à ce sujet pourrait être annoncée au cours des prochaines 24 heures.

Première Allemande communiste à fuir la zone orientale

Berlin, 17. (AFP) — Pour la première fois une femme, "procureur du peuple" d'un tribunal d'Allemagne orientale, s'est réfugiée à Berlin-ouest. Il s'agit de Mme Elisabeth Stein, âgée de 29 ans qui était entrée en fonction, le premier janvier dernier à Stassfurth-Oschersleben (Saxe-Anhalt) après avoir suivi pendant six mois les cours de "l'académie Walter Ulbricht" à Berlin.

Elle a déclaré qu'elle s'était réfugiée à Berlin-ouest parce qu'elle craignait d'être poursuivie pour "déviation bourgeoise".

Opinion réservée à Londres

Le gouvernement britannique ne se déclarera qu'après la réunion de Bruxelles.

Londres, 17. (AFP) — Le gouvernement britannique étudie "avec sympathie" les propositions françaises relatives à la Communauté européenne de défense, mais il est improbable qu'il rende publique son opinion à ce sujet avant la conférence de Bruxelles, a déclaré aujourd'hui le porte-parole du Foreign Office. Il ajoute que la Grande-Bretagne se consulte avec les Etats-Unis et qu'elle est "en contact" avec certains des cinq autres pays membres de la CED.

"Les propositions françaises, déclare le porte-parole du Foreign Office à la conférence de presse quotidienne, sont étudiées par nous avec sympathie, mais comme elles sont en fait adressées aux autres gouvernements membres de la CED, c'est à ces gouvernement, et non pas à nous, qu'il appartient d'exprimer une opinion à leur sujet".

Le porte-parole ajoute que des consultations ont lieu actuellement au sujet des propositions françaises entre les gouvernements anglais et américain. Ces consultations, croit-on savoir de bonne source, sont poursuivies tant à Londres qu'à Washington.

Consultations proposées de l'extérieur

Après avoir déclaré que le gouvernement britannique est "en contact avec certains des gouvernements des cinq pays de la CED" le porte-parole du Foreign Office a précisé que ces contacts "ont été suggérés par les autres gouvernements plutôt que par le gouvernement britannique". En réponse à une question, il précise qu'à sa connaissance le gouvernement italien n'a pas demandé à connaître le point de vue britannique.

Toujours en reponse à des questions, le porte-parole déclare ensuite que le gouvernement britannique ne rendra pas son point de vue public avant la conférence de Bruxelles.

"Ne pas bousculer les choses"

Après avoir affirmé : "nous ne sommes pas en mesure d'exprimer une opinion sur les propositions françaises", le porte-parole du Foreign Office apprend au sujet de la visite à Londres de l'ambassadeur de Grande-Bretagne en France, que sir Gladwyn Jebb se propose de discuter de la CED avec le gouvernement français avant la conférence de Bruxelles.

Cependant, ajoute-t-il, "nous ne voulons pas bousculer les choses." Sir Gladwyn Jebb, dit le porte-parole, a été appelé à Londres "pour faire part au gouvernement de son opinion sur les propositions françaises et pour prendre connaissance de notre point de vue." On sait que l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Paris sera ce soir l'hôte à dîner de sir Winston Churchill.

Enfin, le porte-parole du Foreign Office confirme en réponse à des questions :

1) Que la Grande-Bretagne n'enverra pas d'observateurs à la conférence de Bruxelles.

2) Qu'aucune "déclaration" britannique ne sera soumise à la conférence.

Le président sanctionne la revision fiscale



Le président Eisenhower tient ici le texte de la loi de revision fiscale qui forme un document de 929 pages qu'il a signé hier à la Maison Blanche, au cours d'une brève cérémonie. Le président s'est exclamé en soulevant le document: "C'est une somme fantastique de travail". On peut remarquer, en compagnie du président Eisenhower, de gauche à droite, les sénateurs HOMER FERGUSON, républicain du Michigan, LEVERETT SALTONSTAL, républicain du Massachusetts, le représentant CHARLES HALLECK, républicain de l'Indiana, et le sous-secrétaire du Trésor, M. MARION FOLSOM.

Découverte du principe de la microscopie en relief

La Haye, 17. (AFP) — M. B. Voor in 'T Holt, instituteur à Kampen, près de Zwolle, a découvert le principe de la microscopie en relief. Les organismes contenus dans une goutte d'eau ne seraient plus vus dans un plan, comme sur une photo, mais comme des poissons dans un aquarium.

Le principe de fonctionnement présente quelque similitude avec celui d'un appareil de cinéma. Dans ce dernier, les yeux par leur pouvoir de retenir pendant quelques instants l'image perçue, semblent voir un mouvement continu, alors qu'en vérité il s'agit d'une succession d'images.

Dans le nouveau microscope, la préparation est divisée en phases de profondeur, par le mouvement vertical alternatif de l'objectif. Simultanément, l'éclairage de la préparation est interrompu. Les images successives qui résultent de cette double action sont perçues par les yeux simultanément, d'où il résulte l'effet de profondeur.

La découverte de M. B. Voor in 'T Holt est actuellement à l'étude dans une usine néerlandaise d'instruments optiques à des fins de fabrication.

Adoucissement des échanges commerciaux

Le commerce avec les communistes plus facile. — Exportations vers l'URSS.

Londres, 17. (PAf) — Les quatorze pays signataires du Pacte Atlantique, ainsi que l'Allemagne occidentale et le Japon, ont ratifié hier le projet d'adoucissement des restrictions imposées sur les échanges commerciaux avec les pays communistes européens.

Cette mesure, qui fait suite aux entretiens anglo-américains survenus à Washington le mois dernier, a été immédiatement mise à profit par un certain nombre d'entreprises commerciales britanniques.

Un représentant du Board of Trade a précisé que différents contrats passés avec l'URSS, représentant six millions de livres sterling de marchandises, pourront ainsi entrer en vigueur, après plusieurs mois de retard.

On sait que l'URSS a passé durant les premiers mois de l'année 40 millions de livres sterling d' commandes en particuliers. L'amendement Humphrey vise au contraire ces derniers, les frappant de 5 ans de prison et $10,000 d'amende. Son auteur estime que la loi des représentants n'est qu'une "houppe" (powder-puff). De leur côté les chefs républicains avaient prévenu le Sénat avant le dernier vote que l'adoption de l'amendement Humphrey annulerait toute la législation anticommuniste adoptée depuis une semaine.

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

A Washington

Interdiction rendue encore plus sévère

Le Sénat américain vote plusieurs amendements tendant à supprimer tout recours pour les syndicats suspects de communisme.

Washington, 17. (PA) — Contrairement au désir du gouvernement, le Sénat américain, a voté aujourd'hui à 41 voix contre 39 un amendement de M. Hubert Humphrey, démocrate du Minnesota, à la loi anticommuniste votée hier par la Chambre des Représentants.

Cette loi interdit le parti communiste et le prive de tout droit, de tout recours, mais ne vise pas ses membres en particuliers. L'amendement Humphrey vise au contraire ces derniers, les frappant de 5 ans de prison et $10,000 d'amende. Son auteur estime que la loi des représentants n'est qu'une "houppe" (powder-puff). De leur côté les chefs républicains avaient prévenu le Sénat avant le dernier vote que l'adoption de l'amendement Humphrey annulerait toute la législation anticommuniste adoptée depuis une semaine.

Revision exigée par le président

Jeudi dernier le Sénat a voté à l'unanimité des présents, soit 85 voix, une loi interdisant à tout citoyen d'appartenir au parti communiste. De vendredi à lundi les chefs républicains du Congrès ont revisé le texte pour le rendre conforme aux désirs du président Eisenhower et du département de la Justice.

Avant de voter l'amendement Humphrey, aujourd'hui, le Sénat américain a approuvé à 62 voix contre 19 les amendements proposés par M. John Marshall Butler, républicain du Maryland, à la loi votée hier par la Chambre des Représentants.

Les amendements Butler

Les principaux amendements Butler ont les effets suivants:

1) Ils confirment hors de tout

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Un CF-100 s'écrase près de North Bay

North Bay, 17. (PC) — Un chasseur à réaction CF-100 se serait écrasé dans le lac Nipissing, peu après midi, aujourd'hui.

Des embarcations et des avions montés par des équipages du CARC, de la police et des civils se sont dirigés en toute hâte vers l'endroit où des résidants ont signalé avoir aperçu le réacteur s'écraser.

Le chasseur aurait plongé dans l'eau à environ 20 milles à l'ouest de North Bay.

Le CARC précise qu'un de ses réacteurs manque à l'appel. Deux étudiants pilotes se trouvaient à bord de l'appareil.

Situation critique du conflit du rail

Les représentants des chemins de fer et des syndicats ont toutefois accepté de rencontrer le premier ministre demain.

Accord provisoire

On avait annoncé à midi que la clause des congés de maladie avait eu un commencement de solution. — Démarches de l'hon. M. Gregg.

Ottawa, 17. (PC) — Le très hon. M. Saint-Laurent a pris l'avion cet après-midi à Québec afin d'intervenir personnellement dans les pourparlers qui ont lieu actuellement à Ottawa entre les représentants des chemins de fer et ceux des syndicats des employés stationnaires.

Comme les négociations semblaient avoir atteint un point critique, l'hon. M. Gregg a demandé aux délégués s'ils consentiraient à rencontrer le premier ministre. Ils ont accepté, et ils se rendront au bureau de M. Saint-Laurent demain matin. Ce dernier tient à rencontrer les négociateurs avant une réunion du cabinet, qui aura lieu demain après-midi.

D'ici là, M. Gregg continuera à s'entretenir avec les deux parties. Tôt cet après-midi, il a téléphoné à M. Saint-Laurent que les pourparlers étaient dans une impasse.

M. Saint-Laurent recevra les chefs syndicalistes demain matin à 10 heures, puis les représentants des chemins de fer à 11 heures.

Nouvelles offres ?

Peu avant midi, l'hon. Milton Gregg, ministre du Travail, s'était joint aux délégués des chemins de fer et des syndicats des employés stationnaires pour tenter, avec eux, d'éviter une grève ferroviaire.

On a appris que les négociateurs en étaient arrivés, au cours de la matinée, à un accord temporaire sur la principale cause en litige : celle des 18 jours de congé de maladie avec salaire payé.

Il semble que M. Gregg ait apporté de nouvelles propositions. Le ministre a ensuite annoncé que les pourparlers reprendraient à 3 heures. Un peu plus tôt, les chefs syndicalistes avaient quitté la salle des délibérations, M. Gregg restant avec les représentants des chemins de fer.

Les journalistes ont demandé au ministre s'il y avait quelque espoir d'un règlement final, mais M. Gregg n'a pas voulu répondre.

Mutisme de M. Hall

Avant la réouverture des pourparlers, ce matin, aucun délégué n'a voulu se prononcer sur la possibilité d'une prochaine entente.

On a demandé à M. Frank H. Hall, négociateur en chef des syndicats, si la réunion privée des représentants syndicaux durant l'assemblée de lundi avait une signification particulière.

"Vous tirerez vos propres conclusions", a-t-il répliqué.

La délégation ouvrière a quitté la salle de conférence à 10 h. 55, pour aller discuter privément dans un autre local et a rejoint les autres délégués 15 minutes plus tard.

Pas de limite de temps

M. Hall a dit que le comité syndical, auquel 145,000 ouvriers ont accordé le droit de déclencher une grève du rail, n'a fixé aucune limite de temps aux négociations.

Il espère toutefois pouvoir quitter Ottawa vendredi pour assister au congrès annuel du Congrès des Métiers et du Travail à Régina.

Avant le début des négociations d'aujourd'hui, M. Hall et les 14 autres membres du comité syndical ont discuté le sujet de litige durant une heure environ dans un hôtel avoisinant.

Reprise des entretiens

(PCI) — Les négociations relatives à la mésentente entre les chemins de fer et leurs employés sédentaires au sujet du prochain contrat de travail ont repris hier à la requête du gouvernement fédéral, puis ont été ajournées à aujourd'hui sans qu'aucune déclaration soit faite par les deux parties sur les résultats de la journée.

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

CONFLIT LUSO-INDIEN

Fiasco du mouvement pro-indien

Les manifestants de la "marche de la Libération" facilement refoulés.

La Nouvelle-Delhi, 17. (PA) — Les troupes portugaises ont repris pleine possession de la forteresse goanaise Tiracol après que la menace d'une attaque en masse eut forcé les manifestants pro-indiens à la quitter.

Les dépêches publiées dans les journaux de La Nouvelle-Delhi ne mentionnent aucune perte de vie au cours de cet engagement pacifique.

La bande de nationalistes indiens avait occupé cette forteresse, située à la frontière septentrionale de Goa, dimanche matin, alors que la garnison formée de huit policiers, avait quitté son poste à la hâte.

La capture de Tiracol constitue le seul "succès" des nationalistes au cours de leur "marche de la libération" qu'ils ont annoncée avec tant d'éclat. Cette marche s'est résumée à un semblant d'invasion par quelques dizaines d'hommes du territoire portugais réclamé par l'Inde.

Tous les compte rendus publiés à La Nouvelle-Delhi annonce qu'un cuirassé portugais a transporté 120 soldats à Tiracol tôt dans la journée d'hier et que ces troupes ont rapidement recapturé la forteresse, et cerné les nationalistes qui l'occupaient.

Or, comme la Marine portugaise ne possède aucun navire de ce genre, il est vraisemblable qu'il s'agit tout simplement d'une frégate, naviguant au large de Goa depuis que cette colonie est menacée.

Les dépêches indiquaient que les troupes portugaises n'ont trouvé que 15 nationalistes dans les murs de la forteresse et que ceux-ci n'ont pas été "maltraités".

Un communiqué reçu de Goa à La Nouvelle-Delhi disait toutefois qu'au moins 150 manifestants s'étaient infiltrés dans la forteresse et le territoire environnant, au cours de la journée de dimanche et que plus de 60 avaient été faits prisonniers.

Pangim Goa, (AFP) — Commentant les événements de dimanche, le gouverneur a attribué le fiasco du mouvement pro-indien aux récentes démarches diplomatiques du gouvernement portugais qui ont obligé M. Nehru à adopter une politique de compromis. Le chef du gouvernement indien a ajouté le gouverneur, a été ainsi amené à décourager les Indiens de franchir la frontière de Goa.

Mau-Mau expulsés de l'Ouganda

Kampala, Ouganda, 17. (Reuters) — Quelque 184 Kikuyus, qui ont prêté le serment mau-mau, ont été déportés au Kenya. Ils ont été expulsés en vertu d'une nouvelle loi contre les Mau-Mau autorisant la déportation de ceux qui prêtent le serment de cette bande terroriste.

Visite d'Elizabeth en Irlande

Quatre hommes armés sont arrêtés peu avant l'arrivée de la reine

Londres, 17. (AFP) — La reine Elizabeth après avoir lancé le paquebot "Southern Cross" (Croix du Sud) à Belfast cet après-midi, a repris l'avion à l'aéroport d'Aldergrove, en Irlande du Nord, à destination de l'Ecosse, où elle va rejoindre la famille royale à Balmoral.

Londres, 17. (AFP) — La police de Newry, County Down, en Irlande du Nord, a arrêté tôt ce matin trois individus dont l'un était porteur d'un revolver et que l'on soupçonne être venus d'Eire en Ulster pour manifester contre la visite de la reine Elizabeth aujourd'hui à Belfast.

La police de Belfast a déclaré qu'en tout quatre hommes ont été arrêtés et qu'ils étaient tous porteurs d'armes à feu et d'explosifs.

La police a également saisi une voiture qui stationnait dans la rue à Newry.

On souligne dans les milieux de la police que les membres de l'"armée républicaine irlandaise" ne manquent pas d'armes car ils font des descentes régulières dans des casernes et dépôts d'armes dans les deux Irlandes, voire même en Angleterre. Tout récemment, ils se sont emparés de 300 fusils et de cartouches à la caserne des Royal Irish Fusiliers, dans l'Armach.

Belfast, 17. (PA). — La reine Elizabeth II est arrivée aujourd'hui à Belfast pour y lancer un nouveau paquebot. Un imposant service d'ordre a été institué et une équipe de policiers de Scotland Yard en civil s'est mêlée à la foule afin de prévenir toute manifestation antibritannique de la part de nationalistes irlandais.

Quelques heures avant l'arrivée de la reine à l'aéroport de Belfast, la police a arrêté trois hommes qui portaient des armes et des explosifs dans le village de Newry, sur la frontière entre le nord et le sud de l'Irlande, à 45 milles au sud de la capitale.

La reine est arrivée 10 minutes en retard à cause du mauvais temps et elle est immédiatement partie en automobile pour l'île Queen, à Belfast, où se trouvent les plus grands chantiers maritimes du monde.

La police a fouillé plusieurs maisons à Newry à la suite de l'arrestation des trois hommes et un certain nombre de jeunes gens ont été détenus pour interrogatoire.

Un officier de police a précisé que les trois hommes "ne se dirigeaient pas" vers Belfast au moment de leur arrestation.

"Nous croyons qu'ils se proposaient de faire sauter quelque chose dans le voisinage de Newry en signe de manifestation contre la visite de la reine", a-t-il précisé.

On croit que 20,000 policiers étaient de service à Belfast seulement. Des centaines d'agents ont été amenés des provinces.

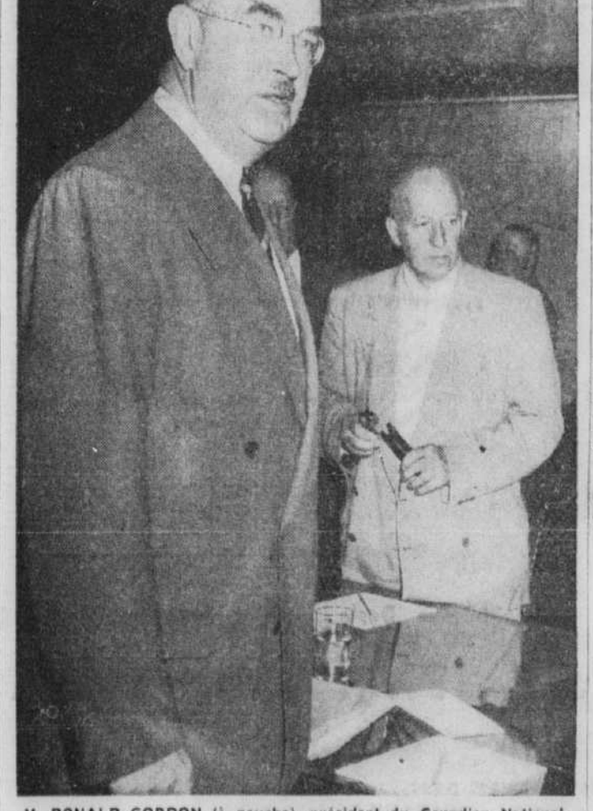
La reine n'est demeurée que cinq heures à Belfast et elle a repris l'avion pour Balmoral où elle passe l'été.

Les précautions prises par la police ont reculé au deuxième plan le lancement du nouveau paquebot le "Southern Cross", de 20,000 tonneaux.

C'est le premier paquebot dont les engins et les cheminées sont aménagés à la poupe du navire. Les ingénieurs soulignent qu'ils ont pû ainsi disposer d'un espace inconnu jusqu'alors pour aménager des cabines luxueuses et vastes.

Le navire sera affecté à des croisières autour du monde chaque année, en passant par les Caraïbes, Panama, Tahiti, Fiji, Nouvelle-Zélande, Australie, Afrique-Sud, et Grande-Bretagne. Chaque voyage durera 11 semaines et le navire est la propriété de Shaw Savill Line.

En négociations à Ottawa



M. DONALD GORDON (à gauche), président du Canadien National, et M. FRANK HALL, président du comité de négociations des unions, photographiés au début d'une réunion à Ottawa convoquée dans le but d'éviter une grève de 145,000 employés de chemins de fer.
(photo PRESSE CANADIENNE)

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	24 à 29
Bridge	38
Coin des enfants	9
Courrier de Colette	16
Editorial	6
Feuilleton	8
Finance	34
Immeuble	29
Mots croisés	37
Petite encyclopédie	37
Radio et télévision	22
Spectacles	4
Sports	18, 19 et 29 à 31
Vie féminine	14, 17
Vie Sociale	15, 23



Grand jamboree de robes d'intérieur chez Morgan demain !

Une fortune en modes !
Des dollars d'économie !

Chaque modèle est offert à 9.95

- **Laine . . . nylon . . . chromespun . . . crêpe . . . satin !**
- **Robes d'intérieur et cache-poussière pleine longueur !**
- **Unies . . . tartan . . . motifs fleuris !**

Elles s'enlèveront vite à ce prix imbattable ! Des aubaines merveilleuses en robes d'intérieur . . . modèles et couleurs trop nombreux pour les énumérer ici. Fins de séries d'un fabricant renommé, achetées à vil prix, vendues à prix d'économie. Plusieurs échantillons très jolis parmi — vous n'en avez jamais rêvé d'aussi épatants. Vous n'en croirez pas vos yeux ! Séries désassorties de tailles et de couleurs. Venez de bonne heure pour un meilleur choix et les meilleures valeurs . . . Tout se vendra rapidement !

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

ROBES D'INTERIEUR, ETAGE DE LA MODE . . . AU DEUXIEME

Morgan







Vente de fourrures au rayon du petit budget de la mode Morgan

En vedette demain : Jaquettes en flancs de rat musqué !

$149

Parmi sa grande variété de jolies fourrures, le rayon du petit budget de mode MORGAN a choisi le rat musqué comme vedette demain ! Parfait complément de vos costumes d'automne, ces jaquettes de flancs de rat musqué se présentent dans la toute nouvelle silhouette dégagée de 1955 avec dos ample à quatre godets . . . toutes magnifiquement doublées de satin de haute qualité. Venez voir ces chic jaquettes offertes à prix incroyablement bas qui vous vaut une économie remarquable ! Rat musqué teint en nuances exquises de vison du Labrador, vison souffle du printemps et gris aube. Tailles 12 à 20.

Entreposage gratis des manteaux jusqu'à prise de possession à l'automne

FOURRURE — RAYON DU PETIT BUDGET DE LA MODE . . . AU TROISIEME

AUSSI AUX MAGASINS DE SNOWDON, DU BOULEVARD ET DE DORVAL !

Accueillez l'automne... avec ces élégants "Softies" de *Barbara Lane*

. . . exclusifs à Morgan à Montréal !

12.95



Le rayon-budget des souliers vous les présente ! Ces élégants souliers "Softies" vous assurent un confort impeccable pour cet automne. C'est un produit Barbara Lane vendu exclusivement par MORGAN à Montréal !

- Fabriqués sur les formes les plus nouvelles et les plus modernes.
- D'une souplesse et d'un confort particulièrement soignés.
- Semelle coussinée.
- Conçus par des maîtres cordonniers avec les cuirs les plus fins.
- Empeigne très, très basse.
- Nouveau talon cubain élancé ou talon haut, gracieux, amenuisé.
- **Talon cubain** avec cuir verni noir, veau noir ou bleu, suède noir. Pointures 4½ — 9½, largeurs AAA à B.
- **Talon haut** en cuir verni noir, veau noir, brun, bleu, rouge ou aniline, suède noir ou brun. Pointures 4-10, largeurs AAA à B.



SOULIERS, RAYON DU PETIT BUDGET . . . AU TROISIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL !



Pour tous les articles annoncés dans cette page . . . sauf indication contraire . . .

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Les deux plus jolies coiffures de l'année !



Coupe Italienne modifiée

Ce sont les coiffures qui sont le plus en demande ! Notre magnifique permanente à froid leur confère souplesse désirable, fermeté durable et beauté impeccable.

Vedette de l'été !

. . . à notre Salon Antoine, complète

10.00

. . . à notre Salon Continental, complète

8.50

Utilisez votre Compte Courant pour éviter tout ennui.

SALON ANTOINE . . . AU CINQUIEME

Nos coiffeuses du Salon Antoine



Coupe brosse

Mlle Thérèse Deslauriers et Mlle Sybil McMullen

sont de retour d'un long voyage en Europe, pour mieux vous servir

Jupes amples, tourbillonnantes en élégant taffetas noir !

Soyez des plus élégantes cet automne avec ces jupes très, très larges . . . confectionnées dans un taffetas chromespun froufroutant, teint en fil. La richesse du noir ajoute à leur charme . . . et leur ampleur assure une coupe jeune. Et surtout . . . remarquez leur prix de grande économie !

A—Jupe entièrement circulaire avec poches ailées . . . tailles 12 à 20.

B—Jupe ample agrémentée de tout petits plis non plissés ; tailles 10 à 16.

4.95

VENEZ ! ECRIVEZ ! TELEPHONEZ !

VETEMENTS SPORT, RAYON DU PETIT BUDGET . . . AU TROISIEME

EGALEMENT A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL !



HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Fermé le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m., du lundi à jeudi inclusivement. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. Fermé le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU BOULEVARD : 10 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.00 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575.

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.30 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MARDI 17 AOUT 1954

Construction de 3 nouvelles villes

Le plan ontarien de réorganisation dont l'exécution accompagnera la canalisation du Saint-Laurent prévoit aussi la reconstruction de Morrisburg.

Toronto, 17. (PC) — Le plan d'une grande zone industrielle dans l'est d'Ontario est révélé aujourd'hui. 60 représentants électifs de la population de la "vallée du canal" ont pu voir les maquettes de trois nouvelles villes, celle de la reconstruction de Morrisburg, le tout destiné à remplacer les villes qui disparaîtront par suite de l'aménagement du Saint-Laurent.

Le rapport sur les villes nouvelles, dont la population totale atteindrait au maximum 20,000 nabitants, est présenté par la Commission hydroélectrique d'Ontario et le ministère provincial de l'Urbanisme (Planning).

Intéressés consultés

Le projet reste sujet à l'acceptation des municipalités intéressées: Iroquois, Aultsville, Farran's Point, Dickinson Landing, Wales, Moulinette, Mille-Roches, Morrisburg, et des cantons d'Osnabruck, Williamsburg, Mathilda et Cornwall. En outre le conseil municipal de Cornwall était invité à la conférence du jour, tenue à Islington, en banlieue de Toronto.

Le coût prévu des travaux n'est pas publié. On prévoit cependant qu'il dépassera les $65 millions des calculs antérieurs.

MM. Robert H. Saunders, président de la Commission hydroélectrique, et William K. Warrender, ministre provincial de l'Urbanisme, ont exprimé l'espoir, en proposant le plan, que la réunion de ce jour soit suivie d'entretiens particuliers dans les municipalités visées.

Le plan comporte la reconstruction sur un nouvel emplacement de tout le quartier commercial et de plusieurs habitations de Morrisburg. Il prévoit que le canal sera suivi d'une expansion industrielle, et que la population de Morrisburg peut passer de 1,800 à 12,000 habitants.

Les nouvelles villes sont désignées au plan par les noms suivants, provisoirement: Nouvel-Iroquois, Nouvelle Ville numéro 1, Nouvelle Ville numéro 2.

L'emplacement actuel du village d'Iroquois sera sous les eaux, mais la reconstruction peut se faire dans les limites actuelles de la municipalité. L'augmentation de population prévue est de 10,000; la population actuelle est de 1,100.

La Nouvelle Ville numéro 1, prévue pour l'habitation de 7,000 personnes, occupera un site entièrement nouveau. Elle doit remplacer Aultsville, Farran's Point, Dickinson Landing et Wales, dont la population combinée est de 1,100 habitants. La Nouvelle Ville numéro 2, destinée à remplacer Moulinette et Mille-Roches, permettrait de loger 3,000 personnes au lieu de 1,100.

Le rapport expose: "La population à venir des nouvelles villes dépendra dans une large mesure de l'industrie; elle peut atteindre éventuellement 10 à 11,000 habitants."

Les noms des nouvelles villes seront probablement choisis par les habitants de la région. Le plan prévoit une superficie de 6,000 acres disponibles pour la grande industrie entre Morrisburg et Aultsville.

Le rapport prévoit que la région de Cornwall, "à cause de sa situation stratégique", sera appelée à un très grand développement.

Les routes

Le rapport Saunders-Warrender prévoit la construction d'une nouvelle route vers les Etats-Unis, passant sur le barrage d'Iroquois. Le projet sera proposé à la commission mixte d'ingénieurs du canal et à l'Office d'Energie électrique de l'Etat de New-York.

Ainsi la route ontarienne 401 à quatre pistes serait reliée à la route 37 de l'Etat de New-York. La nouvelle route sera sujette au péage; elle serait la plus courte entre les deux pays dans cette région; la région d'Iroquois bénéficierait donc grandement du tourisme.

Les indemnités

Le rapport confirme l'engagement pris par la Commission hydroélectrique d'indemniser équitablement tous ceux qui autrement subiraient des pertes par suite des inondations. La commission offre trois modalités: rétablissement, indemnité en argent, rétablissement et indemnité combinés.

Raid dans un débit illégal de boissons

La police des liqueurs arrête 43 personnes. — Saisie de bière et d'alcool.

Cheminis, Qué., 17. — Quarante-trois personnes ont été arrêtées, hier matin, vers 1 h., lorsqu'un détachement de Montréal de 12 agents de la police de la Régie des liqueurs de la province de Québec commandé par l'assistant-inspecteur d'état-major André Thivierge a effectué une descente dans un débit clandestin de Cheminis situé à 26 milles à l'ouest de Rouyn-Noranda et à trois quarts de mille de la frontière ontarienne.

Le présumé tenancier de l'établissement illégal, Hervé Charron, 39 ans, de Cheminis, a été accusé de possession illégale de boissons alcooliques et de vente sans permis de ces boissons.

Les 42 personnes trouvées dans le débit au moment du raid ont toutes été transportées par autobus au palais de justice de Rouyn, où elles ont été condamnées à l'amende et aux frais, s'élevant à $42.20 chacune. Elles ont été ensuite libérées.

Charron, s'il est déclaré coupable, est passible d'une amende de $1,000; il a été détenu en attendant sa comparution.

L'assistant-inspecteur Thivierge a précisé que ses agents ont saisi 46 douzaines de bouteilles vides de bière et 14 douzaines de petites bouteilles pleines, ainsi que 5 ou 6 flacons de 40 onces de boissons alcooliques.

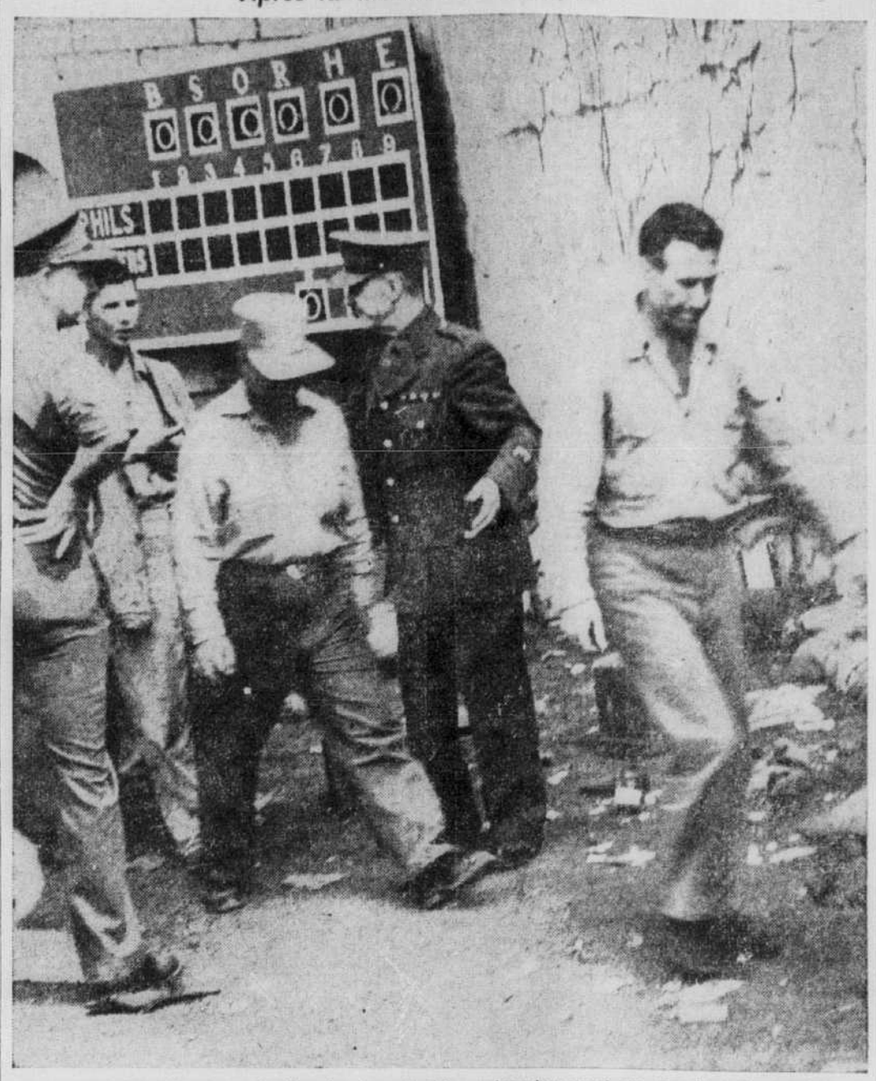
Le raid a été effectué sur les instructions du directeur intérimaire de la division de Montréal de la police des liqueurs, M. Louis Levesque.

C'est à la suite d'une longue enquête faite par le sous-inspecteur Marcel Brisson, officier en charge du poste de Rouyn-Noranda, que le raid a été décidé.

Groupe actif

Les membres de l'Association des amputés de guerre du Canada, appartenant à la sucursale de la Nouvelle-Ecosse, se sont revélés très actifs au cours de leur réunion annuelle tenue à Marshall's Beach, N.E. Le programme comprenait plusieurs événements sportifs dont, notamment, une joute de balle molle.

Après la mutinerie de Kingston



Les gardiens du pénitencier de Kingston inspectent les prisonniers avant que ceux-ci ne retournent aux cellules à la suite de la mutinerie de dimanche. A droite, EDWIN ALONZO BOYD, de Toronto, condamné à vie. Il est célèbre pour le combat auquel avait donné lieu son arrestation à Montréal. La révolte, commencée le matin alors que les détenus étaient réunis pour une partie de baseball, dont on voit le tableau de points à l'arrière-plan, a duré deux heures. Les dommages dépasseraient un million.
(photo PRESSE CANADIENNE)

L'influence des ouvriers

Elle devrait être plus constante auprès des législateurs, dit M. R. Gray.

M. Richard Gray, président du conseil des métiers de la construction de la Fédération américaine du travail (FAT), a déclaré, ce matin, au congrès de l'Association internationale des ouvriers du métal en feuille (FAT-CMTC) que les ouvriers devraient avoir des contacts plus directs et plus constants avec les législateurs afin de faire connaitre leur point de vue sur toutes les questions qui les intéressent.

Un autre orateur invité au congrès, M. William F. Patterson, directeur du service de l'apprentissage du ministère du Travail des Etats-Unis, a signalé l'importance de l'apprentissage et a félicité les employeurs et employés de l'industrie du métal en feuille pour leur coopération dans ce domaine.

Les quelque 600 délégués au congrès poursuivent leurs délibérations à huis clos.

Un groupe d'anciens membres expulsés de l'union doivent se présenter aujourd'hui au comité des griefs du congrès.

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

Des plaintes mal rédigées, déclare le juge Legrand

Le juge Omer Legrand, a protesté ce matin, en Correctionnelle, contre la façon dont sont rédigées certaines plaintes portées en vertu de la loi des véhicules-moteurs; il a même menacé de ne plus signer ces plaintes, si ceux qui les rédigent n'y inscrivent pas tous les détails necessaires à la bonne intelligence de la cause.

Le juge a renvoyé au 1er septembre l'enquête d'un individu qui était accusé d'avoir dépassé la limite de vitesse autorisée "dans la municipalité de ville Jacques-Cartier". Le juge a souligné que la plainte ne stipulait ni l'indication de la vitesse autorisée dans les limites de cette "municipalité" ni à quel endroit de la municipalité s'était produite l'infraction dans les rues de la ville ou, encore, dans ses limites, mais dans une région non bordée de maisons ou simplement adjacente.

Devant le même juge, Tony Alermo, âgé de 23 ans et domicilié au 369 est, rue Sherbrooke, appt 9, a obtenu un cautionnement de $500 ou un dépôt de $100 et son enquête a été fixée au 25 août. Alermo est accusé de vol et recel.

Jean-Marie de Repentigny, âgé de 17 ans, du 4557, rue St-Dominique, accusé d'avoir recelé de la peinture, la sachant volée, a nié sa culpabilité. Son enquête préliminaire a été fixée au 24 août, avec cautionnement de $500.

Frank Wareham, âgé de 24 ans et dont l'adresse n'apparait pas au dossier, a nié sa culpabilité à deux accusations d'attentat à la pudeur. Son enquête préliminaire a été fixée au 24 août avec deux cautionnements de $950.

Accusé de vol et recel de statuettes et figurines, Henry Conway, âgé de 27 ans et domicilié au 2362, Saint-Antoine, devra demeurer en prison jusqu'à son enquête qui a été fixée à jeudi.

Yvon Sigouin, âgé de 17 ans et dont les parents demeurant au 7446 St-André, a obtenu un cautionnement de $950. Il était accusé de vol et recel d'auto. Le juge, après lui avoir fait enlever sa gomme, a fixé son enquête préliminaire au 24 août. Sigouin avait été référé de la Cour du bien-être social à la correctionnelle.

CONVOCATIONS

Ordre fraternel des Aigles: Assemblée général des dames auxiliaires de l'aire 2130, au local de l'aire, 329 est, rue SteCatherine, ce soir à 8 h. 30.

Club St-Laurent Kiwanis: demain, à 12 h. 30 p.m., en l'hôtel Ritz Carlton, déjeuner hebdomadaire; artiste invitée, Mlle Réjane Cardinal.

L'arme qui a servi à voler $36,000 est cherchée dans la rivière des Prairies

Le policier municipal Lucien Plante, qui depuis deux ans fouille le lit des rivières pour son propre délassement ou pour les besoins du bureau de la sûreté, a repris hier ses opérations à la demande de l'escouade des vols à main armée.

Le directeur adjoint Wilfrid Bourdon lui a demandé de sonder le fond de la rivière des Prairies, au pied de la rue Francis, pour retrouver le revolver qui a servi au vol de $36,000 commis le 4 août à la succursale de la banque Dominion, au centre d'achats Champlain.

L'un des présumés auteurs de ce crime aurait déclaré à la police qu'il a lancé l'arme dont il s'est servi dans la rivière des Prairies à peu près à l'endroit où les recherches ont été commencées hier après-midi.

Le travail du policier a été vain. Vêtu d'un ensemble d'homme-grenouille, sorte de tissu caoutchouté muni de masque et d'appareils respiratoires, le policier a séjourné une partie de l'après-midi à quelques pouces au-dessus du lit boueux de la rivière. Il n'a rien vu, n'osant pas remuer la vase de crainte de se faire aveugler.

On se souvient que le même homme-grenouille avait, il y a environ deux ans, fouillé avec succès le fond du canal de Lachine, près de l'avenue Atwater, et avait trouvé le revolver automatique dont des bandits s'étaient servis la veille pour commettre un vol de plus de $4,000 à une succursale de banque située non loin de là.

Il y a deux ans, les gunmen avaient été pourchassés, quelques minutes après leur crime, par plusieurs voitures de radio-patrouille, cernés dans des cours à bois avoisinant le canal et finalement appréhendés. L'un d'eux cependant avait eu le temps de lancer son arme à l'eau.

La ville condamnée à verser $5,089 pour une chute sur un trottoir

Les bulletins météorologiques n'établissent pas que les conditions de la température, pour la journée du 18 janvier 1952, étaient imprévisibles.

C'est pour cette raison que l'hon. juge Hector Perrier, de la Cour supérieure, a condamné la ville de Montréal à verser à Mlle Yvette Brière, buraliste à Air-Canada, une somme de $5,089, à titre d'indemnité pour une chute que celle-ci a faite sur le trottoir en face du numéro 5072, rue Papineau.

Il y eut, cette journée-là, une pluie modérée avec quelques rafales de neige dans la matinée et l'après-midi. Les employés de la ville n'avaient procédé qu'à un sablage sommaire, le matin, vers 6 h.

Comme la rue Papineau est une artère commerciale très passante, les autorités n'avaient pas pris des moyens efficaces pour éviter l'accident dont Mlle Brière a été victime. La ville a l'obligation de maintenir ses trottoirs dans un état convenable de façon qu'ils ne soient pas une cause de danger pour les piétons.

En tenant compte des douleurs et souffrances que la demanderesse a subies, de son incapacité de travail de 50% durant trois mois, et permanente de 8%, le président du tribunal accorde l'indemnité précitée.

Les olympiades des terrains de jeux

Demain, de 9 h. du matin à 6 h. du soir, se dérouleront au stade Molson les olympiades des parcs de Montréal.

C'est la première fois que le service des parcs organise ce genre de manifestations sportives.

Tout ce que supposent de véritables olympiques — la parade au flambeau, la libération des colombes de la paix — sera du programme.

C'est lors de cette journée olympique que seront proclamés les champions de la ville, tant pour les épreuves de pelouse que pour les courses, etc.

En cas de pluie, la manifestation sera remise au lendemain et, si nécessaire, au vendredi, 20 août.

Des époux blessés dans une explosion

Un homme et sa femme ont été blessés, ce matin, dans l'explosion d'un poêle à bois, dans leur demeure, à 4685, rue Orléans, dans l'est de la ville.

M. et Mme Lauréat Nelson, âgés respectivement de 45 et 49 ans, ont été transportés par ambulance à l'hôpital Notre-Dame, où M. Nelson, souffrant de fractures de la jambe et du bras droits, a seul été hospitalisé.

Mme Nelson, qui a reçu une coupure à la jambe gauche, pourra réintégrer son domicile après avoir été pansée. Il semble que les deux époux ont été blessés par des parties du poêle qui a éclaté sous la force de l'explosion, dont on ignore encore la cause.

"Talon d'Achille" de coffres-forts ronds!

Windsor, Ont., 17. (PC) — La police de Windsor a percé le mystère des coffres-forts cylindriques "à l'épreuve des cambrioleurs" mais qui étaient quand même dévalisés régulièrement depuis quelque temps dans la province d'Ontario!

Cette découverte, permise par la négligence de trois cambrioleurs qui venaient de dérober $300 dans un magasin de banlieue, a démontré que des milliers de coffres-forts similaires, utilisés au Canada et aux Etats-Unis, ne sont pas aussi efficaces que les anciens coffres-forts en forme de boite.

Les dtectives Martin Coxon et Irvin Snyder, qui ont fait enquête sur une épidémie de vols de coffres-forts dans la région de Windsor, ont découvert hier la méthode employée par les cambrioleurs.

Un ciseau est placé contre la poignée du haut qui tourne vers le sommet. Quelques coups de marteau sur le ciseau ont permis l'opération, brisant un écrou de sûreté. La police a déclaré qu'avant que l'on ait découvert le "talon d'Achille" de ces coffres-forts, ceux-ci étaient considérés comme les "plus sûrs" qui soient. Ils avaient résisté à des explosions, des coups de masses et à plusieurs autres "violentes épreuves".

Deux adolescentes accusées de vols

Deux adolescentes de Westmount comparaîtront demain en cour de Bien-être social, sous des accusations de vol perpétré dans le domicile de Mme P.-E. Boileau, 5915, blvd Decarie, en fin de juin dernier.

D'après les sergents-détectives municipaux Vint. O'Neil et Eugene Greffard, qui ont procédé à l'enquête et à l'arrestation, les adolescentes, âgées de 15 ans, auraient pénétré avec effraction dans le domicile de Mme Boileau, après avoir fait sauter un grillage et avoir forcé une fenêtre arrière de la maison.

Une fois dans la place, elles auraient fait main basse sur tout ce qui peut intéresser une adolescente: bijoux, valise, jupes, maillot de bain, réticule, etc., le tout pour une valeur de $300.

Il y a quelques temps, Mme Boileau allait rendre visite à la mère de l'une des adolescentes. Quelle ne fut pas sa surprise d'apercevoir, sur une table, le réticule qui avait disparu de chez-elle.

Elle alerta la police, avec les résultats qu'on sait.

Port magnifique

Le port d'Halifax est reconnu depuis longtemps comme l'un des plus beaux du monde.

Mesures disciplinaires contre les émeutiers

Il est fort probable que les adolescents du centre de formation fédéral attaché au pénitencier de Saint-Vincent de Paul termineront aujourd'hui la réfection et le nettoyage des locaux qu'ils ont endommagés et bouleversés durant leur soulèvement inexplicable de dimanche dernier, a annoncé ce matin le directeur de ce centre, M. Jean-Baptiste Martineau.

"Actuellement, a continué M. Martineau, je mets une dernière main au rapport détaillé de l'incident afin de l'expédier sans retard au commissaire fédéral des prisons.

"Je nommerai, dans mon rapport, les quelque vingt têtes chaudes qui ont déclenché l'affaire, et il est évident que toute mesure disciplinaire qui sera prise contre eux sera déterminée par le commissaire."

Les 40 policiers fédéraux qui sont venus prêter main forte aux gardiens durant l'émeute, ont quitté la prison et sont retournés à leurs propres quartiers, rue Ste-Catherine ouest.

"Il est intéressant de noter, a continué M. Martineau, que les émeutiers n'ont pas endommagé leurs appareils de radio ou leurs lits durant le soulèvement".

Cette rébellion de 150 des 300 détenus du centre a eu comme unique mobile de poser un geste de sympathie et de solidarité envers les émeutiers de Kingston qui venaient de causer plus d'un million de dégâts à leur propre prison.

Randonnée "sur le pouce" terminée par un hold-up

Contrairement à l'accoutumée, un automobiliste enlève $7 à la pointe d'un revolver à un collégien qu'il venait de conduire d'Ottawa à Rigaud.

D'habitude, la police entend parler d'automobilistes assaillis par des gens qu'ils ont eu l'amabilité de faire monter pour leur offrir un passage gratuit.

Mais hier, le directeur Hilaire Beauregard, de la Sûreté provinciale, a appris une version différente de ce banditisme de grand chemin de la bouche du chef de l'escouade des hold-up, le lieutenant-détective Albert Bisaillon.

"Nous avons le cas, a relaté M. Bisaillon, d'un collégien qui venait de rendre visite à des parents en Ontario et qui, pour revenir chez lui, à Montréal-Nord, a sollicité hier midi une randonnée "sur le pouce" d'un automobiliste qui quittait la capitale fédérale en direction de la métropole."

Le début du voyage s'est déroulé sans incidents.

En traversant Hawkesbury, l'automobiliste a remarqué qu'il reviendrait en cette ville plus tard dans la soirée, rencontrer des amis.

Chemin détourné

Les événements ont commencé à se corser en atteignant Rigaud.

Soudain, le conducteur, quittant la grande route, a enfilé une route de terre et est allé s'immobiliser dans un bosquet, à plusieurs mille pieds de la route principale.

Puis il a sorti un revolver et, le braquant dans la direction du jeune homme, qui a dit plus tard à la police se nommer Gérard Forget, 17 ans, de Montréal-nord, étudiant à Saint-Laurent, lui a ordonné de lui remettre le contenu de son portefeuille.

Le collégien a obéi et lui a remis $7.

Il a voulu, en descendant de voiture, reprendre son havre-sac et ses autres effets de voyage. Le bandit a refusé et lui a dit de disparaître.

Police provinciale ontarienne

Il était près de 5 h. de l'après-midi.

Le jeune Forget a alerté le lieutenant Bisaillon et ce dernier, en apprenant que le suspect devait retourner à Hawkesbury, a demandé l'aide de la police provinciale ontarienne en cette ville.

Vers minuit, finalement, l'agent J. Gardell a capturé l'automobiliste et a trouvé sur lui un revolver apparemment volé il y a quelque temps à Outremont. Ont ramené le détenu en ville, les détectives provinciaux L. Quevillon et A. Daniel. Ce serait un récidiviste de 27 ans, de Saint-Martin.

Cautionnement de nouveau refusé à 8 jeunes accusés

Huit jeunes présumés voleurs d'autos devaient subir leur enquête préliminaire, ce matin, devant le juge Armand Cloutier, mais, à la demande du procureur de la Couronne, Me Antonio Lamer, l'audition de l'enquête a été reportée à huitaine. Il s'agit d'une bande de présumés auteurs de nombreux vols d'automobiles, commis à Montréal et ailleurs dans la province. Tout cautionnement leur a été refusé, aujourd'hui, par le président du tribunal.

Les accusés sont: Paul Francoeur, Yvon Lemieux, Maurice Lanctôt, Rene Pelletier, Denis Archambault, Denis Bilodeau, Vianney Dupont et Gaston L'Etoile.

Les procureurs de la défense, Mes Jean-Paul Cardinal et Cyrille Gagnon ont fait valoir que leurs clients étaient détenus depuis une semaine avant leur comparution et qu'alors un cautionnement leur avait été refusé parce que la police n'avait pas terminé son enquête. Ce matin, toutefois, les avocats sont vainement revenus à la charge pour tenter d'obtenir que les accusés soient libérés jusqu'à l'enquête. Me Lamer a de nouveau insisté sur le fait que la police n'avait pas terminé son enquête et que des voitures volées n'avaient pas encore été retrouvées.

Le montant total des vols a été fixé à $35,000 par la police.

La cause de la Servant remise

Gertrude Servant, impeccablement vêtue d'un manteau court et portant un chapeau qui semblait tout neuf, a fait une brève apparition à la barre des accusés, à la Cour des enquêtes préliminaires, ce matin, devant le juge Armand Cloutier. La Servant doit subir son enquête à la suite de son évasion de la prison des femmes de la rue Fullum, mais, à la demande de la Couronne, cette enquête a été remise au 24 courant, pour la forme.

Gertrude Servant devra de plus subir, aux Assises, un procès pour meurtre. Elle est accusée d'avoir participé au meurtre du restaurateur Bert J. MacAbbie. Patrick Gerald McKuhen, arrêté au Texas, au début de l'été, également accusé du meurtre de MacAbbie, sera traduit incessamment devant le tribunal d'enquête préliminaire.

Garçon disparu au cours d'un incendie

Québec, 17. (PC) — Un garçon de 8 ans est porté disparu dans un incendie qui, tôt aujourd'hui, a détruit la maison et la grange de M. Louis Bélanger, aux limites de Québec. Neuf autres enfants sont sortis en temps de la maison en flammes.

L'incendie, qui aurait débuté dans la cuisine, a été activé par un fort vent et s'est communiqué à d'autres bâtiments de la ferme, dans Charlesbourg-ouest.

Le garçon disparu est Roch Bélanger. Ses parents ont conduit en sûreté leurs neuf autres enfants, mais n'ont pu retourner dans la maison pour l'en faire sortir à cause de l'intensité du brasier.

Rues fermées

La police municipale annonce la fermeture temporaire, demain, à partir de minuit, du pont de Cartierville, et après-demain, jeudi, à partir de la même heure, du boul. Saint-Laurent, entre Ste-Catherine et Ontario, pour permettre à la voirie d'y effectuer un revêtement d'asphalte.

Le brig. Booth sous-ministre des transports

Nomination à ce nouveau poste annoncée par l'hon. George C. Marler.

Ottawa, 17. (DNC) — La nomination du brigadier Charles Stephen Booth, chef de la délégation canadienne à l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) à Montréal, au poste de sous-ministre adjoint des transports a été annoncée aujourd'hui par l'hon. George-C. Marler, ministre des transports. Ce poste, qui vient d'être créé, comportera



M. C. S. BOOTH

diverses responsabilités, dont la surveillance des services administratif, contentieux, financier et autres.

Commentant ce choix, M. Marler a déclaré que la vaste expérience juridique et administrative que le brigadier Booth a acquise tant au cours de ses occupations civiles qu'au sein des forces armées ser.. des plus précieuses pour le ministère. Et le ministre a ajouté: "Le brigadier Booth apporte, en accédant à son nouveau poste, une connaissance approfondie de l'aviation dans son ensemble et du droit aérien international".

Au cours des cinq années qu'il a passées outre-mer lors de la seconde guerre mondiale, le brigadier Booth a été député dans la circonscription de Winnipeg-nord, de 1940 à 1945.

C'est à lui que revient l'honneur d'être le doyen des députés siégeants dans le service, et le premier à parler toucha.

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

M. W. Caron électrocuté

Sherbrooke, 17. (PC) — M. Willie Caron, 31 ans, a perdu la vie lorsqu'il a touché un fil électrique qui était tombé sur sa pelouse.

Il tentait d'éteindre un incendie causé par la chute de ce fil lorsqu'il

4,000 fonctionnaires veulent s'établir au domaine Saint-Sulpice

Les dirigeants du mouvement qui, à l'hôtel de ville, vise à permettre à tous les employés municipaux en ayant exprimé le désir, de s'établir dans leur propre foyer, doivent rencontrer aujourd'hui le directeur adjoint des services municipaux, Me Paul Champagne, C.R.

Ils lui remettront alors une première liste d'employés ayant rempli le questionnaire, distribué dans les divers services municipaux, à l'adresse de tous les employés désireux d'adhérer au projet. 4,000 employés auraient déjà manifesté le désir de se porter acquéreurs de maisons uni-familiales, avec le concours de la ville. Ce nombre, prévoit-on, atteindra éventuellement 5,000.

S. H. le maire Houde a déjà fait savoir qu'il serait en faveur de la cession par la ville du domaine Saint-Sulpice pour la construction de ces maisons. Les promoteurs du projet espèrent qu'ils pourront acheter là des terrains à prix modique, avec garantie de la ristourne maxima de $299 prévue dans les règlements municipaux.

Le comité exécutif comme tel n'a cependant pas encore été saisi du projet. Il le sera, toutefois, dès cette semaine, les promoteurs du projet ayant apparemment obtenu l'assurance d'une entrevue d'ici quelques jours.

Les employés municipaux espèrent que la ville, en plus de leur céder des terrains à prix modique dans le domaine Saint-Sulpice, voudra également apporter une aide financière à ceux d'entre eux qui ne seraient pas en mesure de verser le plein montant de la mise de fonds initiale. Cette aide pourrait consister en une avance de fonds que l'employé rembourserait à longue échéance.

OPTOMETRISTE — OPTICIEN
diplômé de l'Université de Montréal
Talbot
Bachelier en optométrie
Examen DE LA VUE
Prescription DES VERRES
Optométriste consultant à l'hôpital Sainte-Justine
6761 ST-HUBERT — CA. 7616

PHOTOGRAPHIE
SPECIAL AU STUDIO
1 photo 8 x 10 colorée à l'huile $1.95
PHOTOS DE MARIAGE
Poses à domicile, banquets, réunions de famille, bébés, personnes âgées, etc...
Le déplacement du photographe est gratuit
Si non satisfait, nous reposons sans charge
LA PHOTO MODÈLE ENR'G.
1684 est, Ste-Catherine FA. 3745-46
9 A.M. à 9 P.M. tous les jours — 1 h. à 6 h. le dimanche

Pourquoi souffrir des pieds?
Nombre de gens se trouvent incommodés par différents maux de pieds. Il est pourtant si facile d'y remédier, quand une visite à notre clinique peut remettre les choses au point.
Service complet de pédicure
Fermé le samedi durant Août.
Wolfe Street Foot Clinic
★ Etablie depuis 1941
1410, rue WOLFE angle Ste-Catherine AM. 0580

MARDI—Harrison Brothers Ltd — 50% — Page 3
BEIGNES à la gelée POM
Un raffinement gastronomique! D'une belle rondeur, ces beignes sont un vrai régal en tout temps.
WE. 3621 HARRISON BROTHERS
POM HALL Les boulangers POM MONTREAL

Passez de belles vacances
EN OUBLIANT LES TRACAS DU LAVAGE
Le temps des vacances est arrivé! Ne soyez plus esclave de ces corvées longues et fatigantes. Confiez-nous le soin de vos lavages et vous serez une autre de nos clientes satisfaites.
Avez-vous déjà essayé notre nouvelle méthode de nettoyage ZENITH
SIGNALEZ DU. 8-1105
BUANDERIE ST-HUBERT INC.

POUR UN MEILLEUR ACHAT D'AUTOS USAGES VOYEZ HAMELIN & FRERE
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
VENDUS AVEC GARANTIE
NO 264A CHEVROLET 1952 coach, tout équipé $1495
NO 1805 CHEVROLET 1950 club coupé, apparence d'un neuf Spécial $995
NO 938 FORD 1949 coach, équipé Spécial à ce prix $695
NO 2778 OLDSM. 1947 sedan Très spécial $650
NO 150A FORD 1952 sedan, équipé, bas millage $1295
NO 1958 MERCURY 1949 coach, équipé Venez le voir $850
NO 1818 PONTIAC 1948 sedan, tout équipé, parfait sur tous points $595
NO 1388 MERCURY 1947 sedan, équipé, en parfait état $675
ECHANGE ACCEPTE — FACILITE DE PAIEMENT
HAMELIN FRÈRE LIMITÉE
MERCURY • LINCOLN • METEOR
35 ANS AU SERVICE DES MONTREALAIS
3491 EST, RUE NOTRE-DAME — FA. 6851

Au Mountain-Playhouse

Colette eût apprécié l'ingénue de Diane Giguère, dans "Gigi"

par R. de Repentigny

Sur la petite scène du Mountain Playhouse, l'esprit de Colette a repris vie hier soir. La "Gigi" qu'a mise en scène Guy Beaulne nous replonge en effet dans l'atmosphère du roman, et même si la pièce peut sembler par moments manquer de consistance la présentation n'en demeure pas moins surprenante par sa qualité. L'on pouvait avoir à l'avance quelques méfiances — une "dramatisation" d'un roman, ce n'est pas nécessairement du théâtre; puis il y avait le fait que des acteurs de langue anglaise pouvaient donner un ton inattendu à la pièce ... et il y avait aussi la surprise de la soirée, l'interprète du rôle-titre, Diane Giguère.

Ces craintes étaient plutôt vaines, du moins les deux dernières. Diane Giguère, qui a l'âge de son personnage, s'est en effet révélée une actrice. N'ayant apparemment pas conscience d'elle-même sur la scène, elle joue avec une liberté de mouvements dont manquent des acteurs beaucoup plus expérimentés. Son entrée, dans le premier tableau, pouvait sembler quelque peu forcée, mais par la suite il n'y eut que de rares moments où l'on pouvait percevoir un effort—notamment dans les scènes plus violentes. D'ailleurs son ingénuité suggérait dès le début une comparaison, que soulignaient encore certains maniérismes et traits de physionomie: voici une Audrey Hepburn canadienne. Point la même suggestion de rêve, mais la même apparence de spontanéité, de pétulance, de rapides sauts d'humeur. Une jeune fille, quoi.

Jack Creley, un comédien en grande partie responsable du succès de ces soirées de théâtre intime, interprète le rôle du riche Gaston Lachaille, le Tonton de Gigi. Ce rôle manque d'étoffe pour un comédien de sa taille, mais il parvient à nous donner de bons moments, au point où l'on croirait que maintes repliques ont été faites pour lui.

D'ailleurs "Gigi" est une pièce pour mettre en lumière des interprètes féminines, comme il se doit dans une oeuvre de Colette. La Sidonie de Germaine Giroux est une des meilleures compositions de cette actrice qui ne déçoit jamais son public. Elle enlève un tableau entier avec sa conversation téléphonique. La pièce a pour époque le tournant du siècle, et le téléphone est encore une chose bizare, cet "appareil". Or elle fait véritablement vivre devant nous cet appareil, personnage essentiel des pièces de boulevard, de telle sorte qu'on ne pourra plus jamais revoir une telle scène sans se souvenir de Germaine Giroux.

Winifred Dennis trace un excellent portrait de la patiente Mme Alvarez, et sa composition sert à donner dès le début de la pièce le ton d'une époque, tandis que la "grande cocotte", Alicia de St-Ephlam, que joue Ena Gillepsie, est le côté mordant de l'esprit de Colette. D'ailleurs l'atmosphère même de la pièce est amenée principalement par la différence de caractère de ces deux femmes, toutes deux d'une espèce chère à Colette. Mais l'une représente le manque d'imagination et l'autre l'agressivité sous des bijoux.

Béatrice Picard, en Andrée, mère de Gigi, montre un peu trop d'hésitation dans le premier acte, mais par la suite son jeu devient plus assuré. Le Victor de Lew Davidson est une composition d'une juste retenue, mais dont l'humour transparaît finement.

Le principal reproche que l'on puisse faire à cette réalisation c'est de manquer de rythme — c'est-à-dire que tout dans la pièce semble avoir une égale importance, et l'on n'y sent pas approcher un dénouement. En somme, l'on parvient assez peu souvent à s'intéresser au sujet, pour se contenter des bons mots et de la richesse du jeu des interprètes. Parfois en outre les entrées se font attendre et le mouvement languit. Sans doute parviendra-t-on à resserrer tout cela dans les soirs à venir.

Peter Symcox a onçu des décors sobres mais suggestifs, réalistes sans être chargés. Le boudoir de Madame Alicia en particulier est une heureuse réalisation. N'ayant pas vu la nécessité d'utiliser toute la largeur la scène, le décorateur l'a tout simplement réduite avec le rideau à demi fermé. Les costumes, de Tom Owen, sont de fort bon goût.

Spectacles et concerts à venir sur la scène du théâtre Her Majesty's

Le théâtre Her Majesty's ne chômera pas la saison prochaine. Il y a des années qu'on n'y a pas annoncé autant d'attractions de tous genres.

Après "South Pacific", qui tiendra l'affiche durant deux semaines, du 30 août au 11 septembre, on entendra l'opéra de George Gershwin "Porgy and Bess" durant la semaine du 13 septembre, avec possibilité de prolongement sur une seconde semaine.

Pour la semaine du 4 octobre, il est question de la pièce "Dial M for Murder", dont on vient de voir l'adaptation à l'écran; mais le contrat n'est pas encore signé. La comédie musicale "Oklahoma" nous reviendra pour la semaine du 11 octobre; le danseur espagnol José Greco et sa troupe, pour celle du 18.

En novembre, la direction du Her Majesty's a une option pour la comédie d'Anita Loos "Gentlemen Prefer Blondes", que l'on entendrait durant la semaine du 1er; pour la semaine du 15, ce sera la pièce (et non le film) "Caine Mutiny", avec Paul Douglas, Wendell Corey et Steve Brody; pour la semaine du 30, on a une option sur la pièce juive jouée en anglais "Sholem Aleichem".

En janvier 1955, l'Opera Guild dirigée par Mme Pauline Donalda offrira deux représentations d'opéra, durant la semaine du 17; le 30, il y aura récital par le soprano péruvien Yma Sumac.

Pour mars, on a option sur la comédie "Seven Year Itch", semaine du 21; et le Ballet National canadien donnera une semaine de spectacles à compter du 28.

La France reconnaît l'apport des Indiens à l'art contemporain

Gallup, Nouveau-Mexique, 17 (AFP) — Douze artistes indiens des tribus Apache et Navajo, et un expert américain de l'art indien, ont reçu aujourd'hui les palmes académiques au cours d'une manifestation franco-indienne qui s'est déroulée dans le cadre des grandes fêtes indiennes annuelles de Gallup dans le Nouveau-Mexique. Ces fêtes rassemblent pendant plusieurs jours plusieurs milliers d'Indiens des tribus du sud-ouest des Etats-Unis.

La cérémonie s'est déroulée en présence de dizaines de milliers de touristes américains. Les palmes ont été remises aux douze artistes indiens par Me Paul Coze, agent consulaire de France pour l'Arizona. M. Coze est un artiste peintre et écrivain français établi depuis plusieurs années dans le sud-ouest où il étudie la vie et l'art indiens.

Dans une courte allocution il a déclaré que les palmes académiques avaient été remises à ces artistes indiens comme une reconnaissance par la France de l'apport de l'art indien à l'art moderne, notamment par sa peinture, ses tapisseries, sa poterie, sa céramique et son orfèvrerie.

Les représentants des diverses tribus vêtus des costumes à plumes traditionnels entouraient les douze récipiendaires choisis comme les plus représentatifs des diverses formes de l'art indien.

Pour la première fois la Marseillaise a été jouée par un orchestre peau-rouge à l'ouverture de la cérémonie.

Heureuse fin à un beau début



Et cela finit par un mariage. Gigi dans les bras de son Tonton, tandis que Sidonie se pâme de joie. C'est à dire, de gauche à droite, Germaine Giroux, Diane Giguère et Jack Creley, qui ont aimablement repris une pose du dernier tableau de "Gigi" pour notre photographe après la représentation très applaudie au Mountain Playhouse hier soir. (cliché LA PRESSE)

A l'Ermitage

MM. Brunet et Newmark jouent deux Sonates de Beethoven et Debussy

par Claude Gingras

Au deuxième concert du présent Festival de Montréal, hier soir, à l'Ermitage, le programme consistait en quatre grandes Sonates pour violon et piano.

On ne sait plus qui de M. Noël Brunet ou de M. John Newmark doit être félicité le plus, tellement la sonorité et l'émotion du violoniste ont été vibrantes et communicatives, tellement le pianiste a été "présent", tellement intelligente et efficace a été la collaboration des deux artistes canadiens, tellement considérable a été, en un mot, le résultat.

On ne sait plus laquelle des Sonates de Beethoven (la mineur) ou de Debussy a été "le morceau" de la soirée. La première a reçu une exécution solide et convaincante au maximum, malgré un début marqué d'une couple de petites notes plus ou moins justes à l'aigu, sur le violon. La Sonate de Debussy, transparente et claire comme un cours d'eau, envoûta l'auditoire, qui ne put retenir ses "bravos".

Il faut remarquer avec quel souci les deux interprètes s'attachent à rendre le mouvement exact indiqué par l'auteur, que ce soit l'"allegro con spirito" dans la Sonate en sol majeur de Mozart, à la ligne si pure et si bien reconstituée, ou dans le "fantasque et léger" de Debussy.

Les deux interprètes jouent avec tant d'aise qu'un étranger pourrait croire qu'ils forment un tandem de longue date. M. Brunet est peut-être, de tous nos violonistes canadiens, celui qui va "le plus loin" et l'on n'imagine pas un autre pianiste montréalais capable de remplacer M. Newmark, pour l'instant du moins, dans la partie de piano de ces difficiles Sonates.

La quatrième oeuvre au programme, une Sonate écrite par M. Jean Papineau-Couture il y a une dizaine d'années, est une espèce de morceau de bravoure qui annonçait déjà, semble-t-il, son récent Concerto pour violon et orchestre de chambre. L'oeuvre comporte un allegro à la Prokofieff et un enlevant rondo final au thème spirituel et amusant. Le morceau médian consiste en des variations brodées sur un thème beau et lent, thème qui aurait dû être exploité davantage, plus longtemps et toujours dans le même style.

Le compositeur était dans la salle et inutile de dire qu'il est venu saluer l'auditoire, qui l'a longuement acclamé.

Après un séjour de plusieurs mois en Basse-Guinée, le réalisateur Maurice Cloche vient de rentrer à Paris, où il travaille avec le Père Bernier et Yves Mirande au scénario de son nouveau film en couleurs intitulé "Le plus grand amour", qui évoquera la vie des missionnaires en Afrique.

On sait que Jean Marais avait résolu pour son compte le problème du logement en s'installant à Neuilly-sur-Seine, dans une péniche qu'il fit transformer en un "home" très confortable et à son goût. Il vient pourtant d'abandonner cette demeure fluviale pour une maison située aux environs de Paris, où il sera plus sûrement à l'abri des indiscrets et des importuns.

Répertoire et troupe du T.N.P. pour les 4 spectacles au S.-Denis

Après la visite des troupes Louis Jouvet et Jean-Louis Barrault-Madeleine Renaud, nous aurons maintenant celle du Théâtre National Populaire de Paris, direction Jean Vilar. On sait que ce théâtre est subventionné par le gouvernement de la République au même titre que la Comédie-Française, l'Opéra et l'Opéra-Comique.

C'est du 11 au 21 septembre, à l'occasion de l'Exposition française tenue au Palais du Commerce, que cette troupe réputée donnera 14 représentations du "Cid" de Corneille, du "Ruy Blas" de Victor Hugo, du "Dom Juan" et de "L'Avare" de Molière sur la scène du théâtre Saint-Denis.

La troupe entière sera du voyage, avec tout le matériel de mise en scène employé régulièrement au Palais de Chaillot. Comme on le constatera en consultant le programme, le Théâtre National Populaire met tous les artistes sur le même pied et les classe par ordre alphabétique: Mme Zanie Campan, Monique Chaumette, Laurence Constant, Christiane, Minazzoli, Mona Dol, Silvia Monfort; MM. Lucien Arnaud, Maurice Coussonneau, Jean-Pierre Darras, Jean Deschamps, Jacques LeMarquet, Georges Lycan, Roger Mollien, Jean-Paul Moulinot, Philippe Noiret, Gérard Philipe, Guy Provost (recrue canadienne de la troupe), Georges Riquier, André Schlesser, Daniel Sorano, Jean Vilar et Georges Wilson.

On peut s'abonner aux quatre premières de chaque pièce en soirée; retenons aussi qu'il y aura trois matinées à tarif réduit pour les étudiants. — (Communiqué).

Les Italiens ont décerné le "ruban d'argent", une des plus hautes distinctions du cinéma transalpin, à Gina Lollobrigida, pour son interprétation dans "Pain, Amour et Fantaisie".

Auguste Lumière est mort à Lyon le 10 avril, à 92 ans. Il fut associé pendant toute sa jeunesse aux travaux de son frère aîné, Louis Lumière, l'inventeur du cinéma, et il s'est éteint dans la grande villa de Lyon-Montplaisir, dont le jardin servit de décor au premier film "romancé": "L'arroseur arrosé".

Maurice Chevalier sur le Broadway en 1955

Cannes, 17. (UP) — Maurice Chevalier se dit prêt à traverser à nouveau l'Atlantique. Mais son calendrier est tellement chargé qu'il ne pourra quitter la France avant janvier prochain. Une douzaine d'offres lui ont été faites aux Etats-Unis depuis que le State Department lui a accordé un visa d'entrée tôt ce mois-ci. A cette occasion aucune explication n'a été fournie sur le refus qui lui avait été opposé le printemps dernier.

Actuellement il a un tour de chant au Casino de Juan-les-Pins, sur la Riviera, et son style, toujours le même, demeure toujours aussi populaire. Il a dit aux journalistes avoir reçu des offres de Hollywood et de la télévision, en plus de music-halls, dont le Palace, sur le Broadway. C'est là qu'il avait chanté en 1947, pour un salaire de $10,000 par semaine.

A qui veut l'entendre, Momo dit qu'il "brûle" de chanter à nouveau sur le Broadway.

Horaire des cinémas

ST-DENIS: "Quatre Sergents du Fort Carré": 12.10, 3.23, 6.50, 9.55; "Une fille dans le soleil": 1.37, 5.02, 8.27.

CINEMA DE PARIS: "Elle n'a dansé qu'un seul été": 10.50, 1.07, 3.24, 5.41, 8, 10.15.

CHAMPLAIN: "Cyrano de Bergerac": 2.11, 5.55, 9.39; "Sillage de la Mort": 12.39, 4.23, 8.07.

ELECTRA: "Les Tuniques rouges": 12, 2.56, 5.52, 8.48; "24 Heures de la vie d'une femme": 1.19, 4.15, 7.11, 10.02.

LA SCALA et LE CANADIEN: "L'Eternelle victime": 12.20, 3.24, 6.28, 9.32; "Grandison le Felon": 1.56, 5, 8.04.

SNOWDON et OUTREMONT: "A Blue Print For Murder": 1.20, 4.15, 7.05, 10; "Bad For Each Other": 2.45, 5.40, 8.35.

STRAND: "Girl On The Run": 10.10, 12.35, 3, 5.25, 7.55, 10.20; "Robot Monster": 11.50, 1.55, 4.20, 6.45, 9.15.

SEVILLE: "Annapurna": 12.35, 3.20, 6.05, 8.45; "Reluctant Casanova": 1.40, 4.25, 7.05, 9.55.

AVON: "Never Take No For An Answer": 12.45, 3.20, 5.55, 8.35; "Johnny, The Giant Killer": 2.10, 4.45, 7.25, 10.

AVENUE: "Queen In Australia": 1.15, 3.45, 6.20, 8.50; "An Inspector Calls": 2.10, 4.45, 7.20, 9.50.

KENT: "The Kidnappers": 1.50, 4.30, 7.15, 9.50.

LOEW'S: "Carnival Story": 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

PALACE: "Three Coins in the Fountain": 10.20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.40.

CAPITOL: "Her Twelve Men": 10.35, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.55.

PRINCESS: "The Wild One": 10.55, 1.10, 3.20, 5.30, 7.45, 9.55.

IMPERIAL: "The Robe": 9.30, 11.50, 2.15, 4.35, 9.25.

ORPHEUM: "Heidi": 9.55, 12.15, 2.40, 5, 7.25, 9.50; "White Mane": 11.35, 1.55, 4.20, 6.45, 9.05.

ALOUETTE: "La Grande Horloge": 9.45, 1.15, 4.45, 8.15; "Le Secret de Mayerling": 11.25, 2.55, 6.25, 9.55.

"They Rode West", en Technicolor, met en vedette Robert Francis, Donna Reed, May Wynn, Phil Carey, Roy Roberts, Maurice Jara, Frank De Kova, Eugene Iglesias, Stuart Randall, George Keymas.

"The Black Knight" en Technicolor est tourné en Europe avec Alan Ladd, Patricia Medina, Peter Cushing, Bill Brandon, Andre Morrell, Laurence Naismith et Patrick Troughton.

Bernard Borderie ne sait pas si Folco Lulli et Pedro Armendariz joueront dans son prochain film, tourné au Mexique dans "Escale à Orly". Ce sera la première fois que Dany accepte d'avoir vingt ans... à la ville comme à la scène ou à l'écran. Dany avait jusqu'ici une peur fatidique et irraisonnée du chiffre vingt.

MARLON BRANDO as The WILD ONE — MARY MURPHY · ROBERT KEITH — AIR CONDITIONED — A L'AFFICHE — PRINCESS

La Grande Horloge avec RAY MILLAND, Maureen O'SULLIVAN — 2 grands films — JEAN MARAIS dans "Le Secret de Mayerling" avec Dominique BLANCHAR — A L'AFFICHE — ALOUETTE

CARNIVAL STORY — ANNE BAXTER · STEVE COCHRAN · LYLE BETTGER · GEORGE MACREADY — TECHNICOLOR — LOEW'S 2e SEMAINE

3e SEMAINE — 3 coins in the fountain — Starring CLIFTON WEBB · DOROTHY McGUIRE · JEAN PETERS — LOUIS JOURDAN · MAGGIE McNAMARA · ROSSANO BRAZZI — 20th Century-Fox — Air Conditioned — COLOR by DELUXE — PALACE

GREER GARSON · ROBERT RYAN in HER TWELVE MEN — BARRY SULLIVAN — in COLOR — Air Conditioned — A l'affiche — CAPITOL

"HEIDI" — Pour toute la famille — LA MAGIE D'UN CONTE SUR L'ECRAN — "WHITE MANE" — 2e SEMAINE — ORPHEUM — Air Conditioned

POUR TOUTE LA FAMILLE — CINEMASCOPE — The Robe — TECHNICOLOR — RICHARD BURTON · JEAN SIMMONS · VICTOR MATURE · MICHAEL RENNIE — A L'AFFICHE — IMPERIAL

4e SEMAINE — Salle climatisée — LA SCALA — PAPINEAU-BEAUBIEN — VI 2921 — LE CANADIEN — 1204 Ste-Catherine Est — FR. 3180 — Ne manquez pas de voir la suite de "LES ENFANTS DE L'AMOUR" — L'ETERNELLE VICTIME — Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie; elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente. — en programme double — Un grand film d'action "GRANDISON LE FELON" — La lutte pour l'indépendance de l'Irlande. Film d'aventures et d'amour.

Amherst — SALLE CLIMATISEE — Sur notre écran géant — KIRK DOUGLAS in Act of Love — Released thru UNITED ARTISTS — AUSSI — KATHRYN GRAYSON dans KISS ME KATE avec HOWARD KEEL — TECHNICOLOR

ORLEANS — Dernier jour — "VICKI" Jeanne Crain, Jean Peters. "GUN FURY" en Technicolor. "EL ALAMEIN" Scott Brady. Demain: "Forever Female" et "Black Out".

NELSON — Dernier jour — "RIDERS TO THE STARS" William Lundigan. "THE GAY ADVENTURER" Jean Pierre Aumont. "TEXAN BADMAN" Wayne Morris. Demain: "Menace dans la Nuit". "Le Sheik d'Arabie". Aux dames: Verrerie sur pied "CARNATION".

PASSE-TEMPS — MOUNT-ROYAL et MARQUETTE — AM. 7870 — SALLE CLIMATISEE — DERNIER JOUR A L'AFFICHE — 2 GRANDS FILMS EN TECHNICOLOR — "LE GRAND SEDUCTEUR" Tony Dexter - Eleanor Parker. "POWDER RIVER" Rory Calhoun - Corinna Calvet. Aux dames: Vaisselle "RIDGEWOOD"

RIVIERA — 8820 ST-LAURENT — DU. 8-8260 — STATIONNEMENT GRATUIT AUJOURD'HUI — ★ LES TROIS MOUSQUETAIRES (Tech.) Lana Turner, Gene Kelly — ★ LE SOUS-MARIN MYSTERIEUX MacDonald Carey, Marta Toren

Cyrano de Bergerac — JOSE FERRER — Mark STEVENS — LE SILLAGE DE LA MORT — AIR CLIMATISE — CHAMPLAIN

"24 HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME" — 2 FILMS EN COULEURS! — TUNIQUES ROUGES — JAMES CRAIG — MERLE OBERON · RICHARD TODD — ELECTRA — 1114 STE-CATHERINE EST, CH. 9177

France Film PRESENTE — SUR GRAND ECRAN — ST-DENIS à l'affiche — CLIMATISATION PARFAITE — FRANCOIS PATRICE, MICHEL JOURDAN, JEAN CARMET, JEAN GAVEN — LES 4 SERGENTS DU FORT CARRE — EN PROGRAMME DOUBLE avec MYRIAM BRU, HENRI GENES dans UNE FILLE DANS LE SOLEIL

Troisième semaine — CINEMA de PARIS — EXCELLENTE CLIMATISATION — A L'AFFICHE — Le film qui a étonné le monde — Elle n'a dansé qu'un seul été — avec ULLA JACOBSON, FOLKE SUNDQUIST

SALLE CLIMATISEE — BIJOU — PA. 1942 — RAPHAEL ST. BLVD ST-JOSEPH — Robert Cummings dans "LA SCANDALEUSE INGENUE" (en couleurs) — Jean Gabin dans "POUR L'AMOUR DU CIEL" — Ralph Bellamy dans "L'HOMME QUI A VECU DEUX FOIS"

ARCADE — Alexis Smith dans "DANGEREUSE MISSION" (en couleurs) — Jacques Pills dans "UNE FEMME PAR JOUR" — Raymond Rouleau dans "MISSION A TANGER"

SALLE CLIMATISEE

MERCIER — CL. 6224 — 4260 STE-CATHERINE E. — GREGORY PECK, BARBARA PEYTON "FORT INVINCIBLE" — FARLEY GRANGER, RUTH ROMAN "L'INCONNU DU NORD EXPRESS" — VAISSELLE 10c

AIR FRAIS

P.-VERDUN PALACE — TR. 1183 — 3841 WELLINGTON — JOHN DEREK "L'EPEE DE MONTE CRISTO". TECH. MICKEY ROONEY, ANN JAMES "A VOS LITS" TECHNICOLOR — VAISSELLE 10c

SALLE CLIMATISEE

CREMAZIE — DU. 8-4210 — 8610 ST-DENIS — JAMES STEWART, SPENCER TRACY "MALAYA". CLAUD. COLBERT, ANN BLYTH "TEMPETE SUR LA COLLINE" — VAISSELLE 10c

SALLE CLIMATISEE

VILLERAY — DU. 8-5577 — 8042 ST-DENIS — CORNEL WILDE, GENE TIERNEY "PECHE MORTEL" TECHNICOLOR, ABBOTT & COSTELLO "LES DEUX NIGAUDS A LA LEGION" — VAISSELLE 10c

BEAUBIEN — RA. 1-6060 — 2396 BEAUBIEN EST — MICAEL RENNIE "SAILOR OF THE KING", GINGER ROGERS "FOREVER FEMALE", DIRK BOGARDE "DESPERATE MOMENT" — VERRERIE "DUCHESSE"

ITZ — SALLE CLIMATISEE "TREIZE A LA DOUZAINE". Clifton Webb, Myrna Loy. "AU MEPRIS DES LOIS", en couleurs. John Lund, Susan Cabot.

TELLA — "ESCLAVE AUX MAINS D'OR", William Holden, Barbara Stanwyck. "SUSY DIS-MOI OUI", Ray Milland, Rosalind Russell.

EX — Deux grandes vues en couleurs. "CHARGE OF THE LANCERS", Paulette Goddard, Jean-Pierre Aumont. "CALIFORNIA CONQUEST", Vera Ralston, Forrest Tucker.

OLLYWOOD — "IT SHOULD HAPPEN TO YOU", Judy Holliday, Peter Lawford. "JUBILEE TRAIL", en couleurs, Vera Ralston, Forrest Tucker.

PARK — Ave Church, Verdun — CLIMATISE — Richard Greene, Paula Raymond dans "BANDITS OF CORSICA" William Elliott, Marie Windsor dans "SHOWDOWN" — Extra: "JUNGLE HEADHUNTERS" en couleurs — VERRERIE, CRISTAL "CARNATION" 10c

5e AVENUE — Rue Wellington, Verdun — CLIMATISE — Alan Ladd, Jean Arthur dans "SHANE" en couleurs — Gene Tierney, Lee Genn dans "PERSONAL AFFAIR"

CENTURY — 5801, rue Briand, Ville Emard — Burt Lancaster, Joan Rice dans "HIS MAJESTY O'KEEFE" en couleurs — Van Johnson, Joanne Dru dans "SIEGE OF RED DIVER" en couleurs — VERRERIE, CRISTAL "CARNATION" 10c

HER MAJESTY'S — DEUX SEMAINES SEULEMENT — 30 AOUT AU 11 SEPT. — Mat. les merc. et sam. à 2.20. Soir: 8.20 — RICHARD RODGERS & OSCAR HAMMERSTEIN 2nd in association with LELAND HAYWARD & JOSHUA LOGAN present — IVA WITHERS & WEBB TILTON in South Pacific — Music by RICHARD RODGERS — Lyrics by OSCAR HAMMERSTEIN 2nd — Book by OSCAR HAMMERSTEIN 2nd & JOSHUA LOGAN — Adapted from JAMES A. MICHENER'S Pulitzer Prize Winning "TALES OF THE SOUTH PACIFIC" — Directed by JOSHUA LOGAN — Scenery and Lighting by JO MIELZINER — Costumes by MOTLEY — Directeur musical, ROBERT STANLEY — BILLETS MAINTENANT EN VENTE — De 10 a.m. à 6 p.m. — Soir: Orch. $4.50; 1er Balcon $4.50 - $3.94; 2e Balcon $2.82 - $2.25; Mat.: Orch. $3.38; 1er Balcon $3.38 - $2.82; 2e Balcon $2.25 - $1.69 — Taxes incluses — PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES

EMPIRE — CA. 2941 — Aujourd'hui: "TAKE THE HIGH GROUND" en couleurs, "THIEF OF VENICE". Mercredi: "THE LONG, LONG TRAILER" en couleurs, "TORCH SONG" en couleurs.

VOGUE — Rue Charlevoix près Wellington — "BACK TO GOD'S COUNTRY"—Tech. Rock Hudson. "VEILS OF BAGDAD"—Tech. Victor Mature, Argenterie Rogers aujourd'hui.

CENTRE — 2334 rue Centre — WI. 3213 — "RIDERS TO THE STARS"—Richard Carlson. "SON OF DRACULA"—Robert Paige. "SAGINAW TRAIL", Gene Autry. Aux dames, vaisselle gratis. Sans supplément.

Confederation THEATRES

CHATEAU CARTIER — RICHARD TODD, GLYNNIS JOHNS dans "ROB ROY", Technicolor. Aussi "FLIGHT NURSE", avec JOAN LESLIE, FORREST TUCKER. En plus: "THE SAINT'S GIRL FRIDAY", avec LOUIS HAYWARD, DIANA DORS.

EMPRESS — ROCK HUDSON, BARBARA RUSH dans "TAZA, SON OF COCHISE", Technicolor. Aussi "PARIS PLAYBOYS", avec LEO GORCEY, HUNTZ HALL et les Bowery Boys.

DOMINION MAISONNEUVE — AUDIE MURPHY, SUSAN CABOT, DAN DURYEA dans "RIDE CLEAR OF DIABLO", Technicolor. Aussi "DRAGON'S GOLD", avec HILLARY BROOKE, JOHN ARCHER. En plus: "THE I DON'T CARE GIRL", Technicolor, avec MITZI GAYNOR, DAVID WAYNE.

MONTROSE — 3180 Bolanger 10e Ave. — Maintenant — Le spectacle commence tous les jours à 12.30 — Programme CinémaScope: 2.15-6.10-9.45 — Dernier programme complet 8.15 — SALLE CLIMATISEE — STATIONNEMENT GRATUIT — M-G-M'S FIRST GREAT MUSICAL IN CINEMASCOPE — ROSE MARIE in COLOR GLORY! — ANN BLYTH · HOWARD KEEL · FERNANDO LAMAS — Deuxième film — "THE HOUR OF 13" — Peter Lawford et Dawn Adams — Aussi en CinémaScope "POET AND PEASANT"

United Theatres — Meilleurs programmes pour tous les goûts! — AUJOURD'HUI

Ahuntsic — (Rafraichi par réfrigération!) "CREATURE FROM THE BLACK LAGOON" Richard Carlson, Julia Adams. "GUN FURY" en couleur Technicolor, Rock Hudson, Donna Reed.

Belmont ★ Plaza ★ Rosemount — Aux trois cinés! "BEAT THE DEVIL", Humphrey Bogart, Jennifer Jones, Gina Lollobrigida. "CASANOVA'S BIG NIGHT", en couleur Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine.

Corona — "MISS SADIE THOMPSON" en couleur Technicolor, avec Rita Hayworth, Jose Ferrer. "THE MOONLIGHTERS" Barbara Stanwyck, Fred MacMurray.

Français — "FLAME AND THE FLESH" Technicolor, Lana Turner, Pier Angeli, Carlos Thompson. "JOHNNY GUITAR" couleur, Joan Crawford, Sterling Hayden.

Granada — Aux deux cinés! — Papineau — "MISS SADIE THOMPSON" couleur Technicolor, Rita Hayworth, Jose Ferrer. "TENNESSEE CHAMP" en couleur, mettant en vedette Shelley Winters et Keenan Wynn.

Laval — (Rafraichi par réfrigération!) "L'APPEL DE LA FORET" (Call of the Wild) avec Clark Gable, Irene Dunne. "LA CORDE DE SABLE" (Rope Of Sand) avec Burt Lancaster, Corinne Calvet.

Lucerne — (Rafraichi par réfrigération!) "FOREVER FEMALE" Ginger Rogers, William Holden, Paul Douglas, Pat Crowley. "MAKE HASTE TO LIVE", Dorothy McGuire, Stephen McNally.

Monkland — "EXECUTIVE SUITE" William Holden, June Allyson, Barbara Stanwyck. "TENNESSEE CHAMP" en couleur, Shelly Winters, Keenan Wynn.

Regent — "EXECUTIVE SUITE" William Holden, June Allyson, Barbara Stanwyck. "VICKI" mettant en vedette Jeanne Crain et Jean Peters.

Rialto — "THE RETURN TO PARADISE" Technicolor, avec Gary Cooper, Roberta Haynes. "ACT OF LOVE" Kirk Douglas, Danny Robin.

Rivoli — "FLAME AND THE FLESH" en couleur Technicolor, Lana Turner, Pier Angeli, Carlos Thompson. "CRIME WAVE", Sterling Hayden, Phyllis Kirk.

Van Horne — (Rafraichi par réfrigération!) "EXECUTIVE SUITE" William Holden, Barbara Stanwyck, June Allyson, Walter Pidgeon. "VICKI" Jeanne Crain, Jean Peters.

Westmount — "GENTLEMEN PREFER BLONDES", Technicolor, Jane Russell, Marilyn Monroe. "THE SIEGE AT RED RIVER" Technicolor, Van Johnson, Joanne Dru.

York — (Rafraichi par réfrigération!) "FLAME AND THE FLESH" Technicolor, Lana Turner, Pier Angeli, Carlos Thompson. "CRIME WAVE" Sterling Hayden, Phyllis Kirk.

UN RÉGAL POUR TOUTE LA FAMILLE! — FEATURE-LENGTH CARTOON — Technicolor — JOHNNY the Giant Killer — EXTRA! La merveilleuse histoire d'une famille non moins merveilleuse! — NEVER TAKE NO FOR AN ANSWER — Aujourd'hui — AVON

PRIMEURS SENSATIONNELLES A MONTREAL! — A l'affiche — STRAND — Traitrise boumerang! — Girl on the RUN — with RICHARD COGAN, ROSEMARY PETTIT — Monstres lunaires qui attaquent la terre! — ROBOT MONSTER

WarnerColor — Lucky Me — CINEMASCOPE — DORIS DAY — ROBERT CUMMINGS — PHIL SILVERS — Extra "THE BOY FROM OKLAHOMA" WILL ROGERS, Jr. — AUJOURD'HUI! — SAVOY — PRIX REGULIERS

2e SEMAINE — Vous n'avez jamais connu femme semblable! — JOSEPH COTTEN · JEAN PETERS · GARY MERRILL dans A BLUEPRINT FOR MURDER — plus BAD FOR EACH OTHER — SNOWDON — RAFRAICHIS PAR REFRIGERATION — OUTREMONT

EN AUSTRALIE

La commission d'enquête est prise à partie

Le chef travailliste l'accuse de salir des personnes innocentes.

Sydney, Australie, 17. (Reuters) — Le chef du parti travailliste, M. Herber Evatt, a créé, hier, un incident lorsqu'il a déposé pour la première fois devant la Commission royale qui fait enquête sur le réseau soviétique d'espionnage en Australie.

M. Evatt, qui s'en est pris à la Commission qu'il a accusée de "salir des personnes innocentes", a échangé des remarques acerbes avec le procureur de la Commission, Me W. J. Windeyer et le juge William F. Owen.

M. Evatt était venu déposer en défense de deux de ses adjoints qui auraient renseigné les agents soviétiques sur certains documents secrets.

Le chef travailliste joue son avenir politique en comparaissant devant la Commission en défense de ses deux adjoints personnels, Alan Dalziell et Albert Grundeman, qui ont tous deux demandé à déposer. Ils seraient responsables d'avoir communiqué un document appelé "J" et dans lequel plus de 100 personnes sont nommées à l'attention des agents russes.

La séance d'hier, la première à se dérouler à Sydney, inaugure la phase finale de l'enquête de la Commission, phase qui durera peut-être trois mois. Le groupe a été formé il y a trois mois afin d'examiner les accusations d'espionnage portées par un ancien diplomate russe et principal agent du réseau soviétique Vladimir Petrov.

Les comptables agréés en assemblée annuelle à Winnipeg, ce mois-ci

Les responsabilités croissantes du comptable agréé dans l'aide qu'il apporte dans le champ de la finance, de la taxation et de la comptabilité, et les problèmes rencontrés dans l'exercice de la comptabilité publique seront les thèmes principaux de la 52e assemblée annuelle de l'Institut canadien des comptables agréés qui se tiendra à Winnipeg, du 23 au 26 août.

Les principaux conférenciers seront: MM. George S. Currie, C.A., Montréal, auteur du rapport Currie et William F. Holding, F.C.A., président de General Steel Wares, Toronto.

Plus de 500 délégués de toutes les régions du Canada et des Etats-Unis sont attendus à ce congrès. La délégation de la province de Québec sera dirigée par M. J.C. Thompson, C.A., Montréal, président de l'Institut des comptables agréés de la province de Québec.

Outre l'élection des officiers de l'année à venir, le congrès sera témoin de la présentation de la médaille d'or de l'Institut canadien à Gerald J. Wareham, de Montréal, qui a remporté les plus grands honneurs, au Canada, lors des examens réguliers de l'Institut, l'automne dernier.

Merveilles explorées dans le gouffre de la Pierre S.-Martin

Licq-Atherey, 17. (AFP) — Après la remontée des deux derniers hommes du fond, le groupe spéléologique de la Pierre S.-Martin est redescendu dans la vallée, où Robert Levi, chef de l'expédition, a rendu compte des travaux d'exploration accomplis au fond du gouffre cette année.

Tanquis qu'une partie de l'équipe s'employait à remonter le corps de Marcel Loubens, quatre hommes, dont Robert Casteret et le Dr Mairey, ont exploré la partie du gouffre située en amont de la rivière souterraine.

En quatre jours, partis du bivouac installé à quelques pieds de la verticale du gouffre, les explorateurs ont parcouru près de 4,915 pieds, remontant toujours le torrent souterrain. Sous le territoire espagnol, ils ont découvert une enfilade de salles immenses semblables à celles qu'ils avaient reconnues en aval les années précédentes.

Lors de leur cheminement, ils ont rencontré d'importantes concrétions calcaires, et Norbert Casteret, qui les a filmées, a déclaré que dans toute sa carrière de spéléologue il avait rarement rencontré de pareilles merveilles.

Les explorateurs ont été arrêtés dans leur reconnaissance par un considérable élargissement de la rivière. A cet endroit, un vent violent soufflait sous terre, indiquant une ou plusieurs issues proches, mais les spéléologues n'ont pu pousser plus loin, faute de matériel spécial et notamment de canots pneumatiques.

Enfin, avant de remonter à la surface, les hommes du fond ont mesuré une fois de plus la profondeur du gouffre: 2,419 pieds de déclivité, dont 1,884 pieds de verticale pure. Ces chiffres concordent avec le sondage électrique effectué cet hiver.

Le repérage d'une station spatiale

Hambourg, 17. (AFP) — L'astronome Clyde Tombauck, de l'observatoire Flagstaff, dans l'Arizona, a été chargé par l'armée américaine de repérer la "lune numéro deux", annonce l'agence "DPA", d'après les "milieux scientifiques de Hambourg".

Le satellite, très rapproché de la Terre, aurait une révolution d'une durée de quelques heures seulement. Son diamètre serait de quelques milles. Pour le repérer, on utiliserait des cameras spéciales, animées d'un mouvement approprié permettant de faire apparaître le satellite comme un point parmi les "traits" fournis sur la pellicule par le mouvement relatif des étoiles.

L'armée américaine, ajoute l'agence "DPA", envisagerait de faire de cette "lune numéro deux" la première station interplanétaire.

VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR

ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNEE DEMAIN!

AGITATION — IRRITABILITE — TENSION NERVEUSE — ANXIETE.

Il appert que plus de la moitié des gens examinés par leurs médecins n'ont aucun mal organique. Il n'est pas à dire qu'ils ne sont pas malades. Leurs symptômes sont causés par la tension nerveuse; ils sont tendus, émotionnables. Si tel est votre cas et si vous savez difficilement vous détendre, SEDICIN peut vous aider. NI UN OPIACE, NI UN BARBITURIQUE. SEDICIN est la nouvelle tablette inoffensive que vous connaissez.

SEDICIN* Aucune prescription nécessaire. Argent remis si non satisfait.

*Sédatif pour les nerfs

AUX PHARMACIES SEULEMENT — $1.00

Morgan

Le Salon "A la Jeune Canadienne" chez Morgan offre de nouveau une "primeur" de la mode d'automne!

Manteaux-échantillons à prix d'épargne inoubliable



Maintenant

$40.00

chacun

- Tout ce qu'il y a de plus récent en fait de modèle enveloppant ou de modèle très ample à godets.
- Les plus beaux tissus tout laine.
- Tous des manteaux superbement doublés et entredoublés de chamois.

Si vous êtes de taille 13 ou 15... accourez donc chez MORGAN demain, dès l'ouverture des portes du magasin, pour choisir un de ces manteaux et profiter d'une aubaine spectaculaire! Nous avons acheté à prix très inférieur à leur valeur réelle les manteaux-échantillons d'un manufacturier réputé... et nous vous offrons chaque sou d'épargne que nous avons gagné dans cette transaction! Choix de modèles: enveloppant, à ceinture, modèle tombant tout-aller et, évidemment, le modèle très ample, à godets. De plus, la variété des tissus de grand prix illustre mieux que quoi que ce soit la valeur exceptionnelle de ces manteaux. Vous trouverez entre autres: poil de chameau et mérinos à poil épais, mélanges de cachemire lisses comme du beurre, molletons importés, bouclés, lainages tissés à carreaux, mohair et Alpaca... dans toutes les teintes désirables... tous superbement doublés et entredoublés de chamois! Dans la plupart des cas, nous n'avons qu'un seul manteau de chaque modèle... n'hésitez donc pas... l'endroit tout désigné pour vous, demain matin à 9 h. 15, est nul autre que le rayon "A la jeune Canadienne", chez MORGAN, où vous épargnerez comme jamais auparavant!

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SALON "A LA JEUNE CANADIENNE"... AU TROISIEME

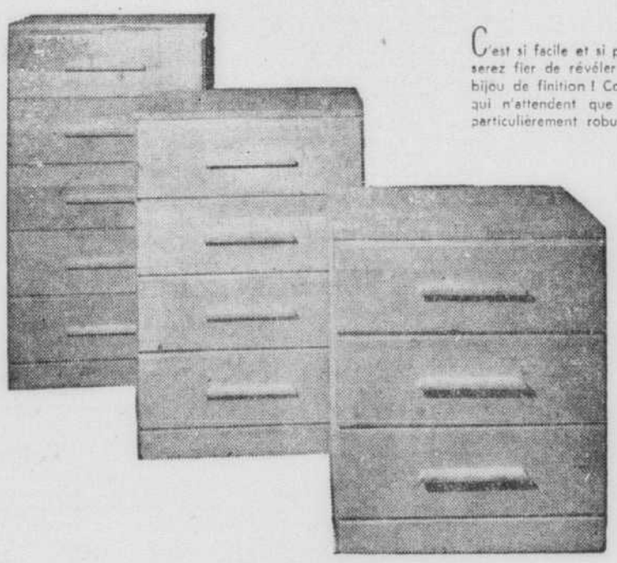
Pour satisfaire votre bon goût et vos talents naturels... commodes Morgan qu'on peint soi-même...

Une autre aubaine de la vente de mi-été de meubles de maison Morgan

3 tiroirs, 26" x 17" x 28" $18.95

4 tiroirs, 26" x 17" x 36" $22.95

5 tiroirs, 26" x 17" x 44" $26.95



C'est si facile et si peu coûteux... et songez comme vous serez fier de révéler à vos amis que vous avez réussi un bijou de finition! Commodes en tilleul lisse et bien sablé qui n'attendent que votre coup de pinceau! Fabrication particulièrement robuste dans tous les détails.

Berceuses en bouleau verni... chacune

$4.95

Berceuses parfaitement bien équilibrées en beau bois blond comme du miel... exactement la chaise qu'il vous faut pour votre porche, chambre à coucher, cuisine, etc. A ce prix inespéré, pourquoi ne pas en acheter plusieurs!

MEUBLES NON PEINTURES... AU SIXIEME

AUSSI A NOTRE MAGASIN DE DORVAL!

Chez Morgan... un solde total de housses d'auto en "Saran" à prix d'importante aubaine!

Ch. $16.95

Vous connaissez bien, sans doute, la qualité, l'ajustement parfait et la grande durée de ces magnifiques housses... tissu plaid écossais ou rayé au choix. Couleurs: **vert, rouge et bleu.**

Nous avons les housses qu'il faut pour les autos des marques et modèles suivants:



Ford, Mercury ou Monarch — 1952, 1953, 1954.

Plymouth ou Dodge — 1952, 1953, 1954.

Pontiac ou Chevrolet — 1952, 1953, 1954.

Quantité limitée. S.V.P. magasinez à 9.15 hres pour ne pas être désappointé.

S.V.P. pas de commandes postales, téléphoniques, ni p.s.l.

VALISERIE... AU SIXIEME

Pour tous les articles annoncés dans cette page... sauf indication contraire...

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

ELLE DÉBUTE AUJOURD'HUI!

A L'ENTREPOT MORGAN



Vous l'avez lu, vous en avez entendu parler... la voici! La vente spectaculaire d'articles de maison

Commençant aujourd'hui, à 3 heures et se continuant jusqu'au vendredi, 20 août inclusivement, de 3 h. à 9 h. 30 p.m. chaque jour!

L'entrepôt Morgan, Chemin Côte de Liesse, au rond-point du boulevard Décarie. Suivez la carte, ou prenez un tramway jusqu'au rond-point Décarie où des autobus spéciaux marqués "Morgan" vous attendront. Venez en famille, cet après-midi ou ce soir, pendant que le choix est au complet!

Un grand entrepôt et quatre grandes tentes, remplis d'aubaines... plus intéressantes que jamais auparavant. Voici d'ailleurs quelques détails typiques de cette vente:

- Plus d'espace d'entrepôt.
- Facilités additionnelles de stationnement pour des milliers d'autos... gratis.
- Autobus spéciaux... du rond-point Côte de Liesse à l'entrepôt Morgan.
- Six kiosques à rafraîchissements.
- Quatre tentes faciles d'accès.
- Kiosque d'information avec comptoir à tabacs.
- Randonnées en poney pour enfants, à 10¢ chacune.
- Mousse de bonbon pour tous, 10¢ le cornet.
- Concours T.V. chaque soir un T.V. sera attribué à un gagnant.
- Facilités de crédit sur place, si désiré.

et

AUCUN VERSEMENT COMPTANT NECESSAIRE

(Taxe de vente payable lors de l'achat)

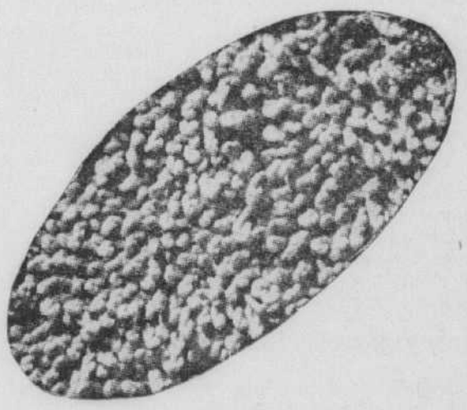
Morgan

Voici ce dont vous avez probablement le plus besoin chez vous...

Carpettes tout usage Morgan à prix très avantageux. Choix de 9 riches couleurs!

Distribuez à profusion dans votre maison ces carpettes aux jolies couleurs... placez-en partout, depuis le living jusque dans la salle de bain... elles sont si attachantes... elles savent si bien enjoliver toute pièce où elles se trouvent. Elles sont également fort pratiques grâce à leur fabrication en bouclé de coton retors très épais qui les rend aussi facilement lavables qu'un mouchoir et leur donne une apparence riche à souhait. Dos caoutchouté prévenant le dérapage. Les plus délicates teintes au choix: **bleu, vert pelouse, rouge chinois, rose cendré, canelle, gris ardoise, bois de santal, or et chartreuse.**

24" x 36"	24" x 45"	34" x 54"
$5.95	$7.95	$12.95



TAPIS A PRIX BUDGETAIRE... AU QUATRIEME

AUSSI AU BOULEVARD!

Ils seront très chics dans un veston de flanelle marine de Morgan!



Tailles: 6 à 10 ans $15.00

Tailles: 11 à 16 ans $20.00

(jeunes gens) 33 à 39 $30.00

Elégants vestons de flanelle anglaise tout laine **bleu marine** et semi-doublés. Chic modèle à devant croisé, boutons de nacre et poches appliquées.

Visitez notre "Comptoir des Universitaires", au rayon des vêtements faits sur mesures, à notre magasin principal du centre de la ville. Vous y trouverez un choix vraiment exceptionnel des plus beaux tissus pour jeunes gens.

VETEMENTS POUR GARÇONS... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. DU TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE Montréal, P.Q.

Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la "PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 17 août 1954

Le réalisme reprend ses droits

Il faudra attendre quelque temps pour se rendre pleinement compte des effets qu'aura la décision prise par une quinzaine de nations occidentales, qui sont tombées d'accord pour réduire le nombre des produits qu'elles s'étaient interdit, il y a quelques années, de livrer à l'U.R.S.S. et à ses satellites.

L'union soviétique et les territoires placés plus ou moins directement sous son contrôle forment une très vaste région, peuplée par plus de deux cents millions d'habitants. Mais leurs possibilités d'achats à l'extérieur ne sont pas illimitées. Leurs gouvernements se sont même attachés depuis la fin de la guerre à s'isoler du reste du monde, au point de vue des échanges. Il n'est pas sûr qu'un large courant de relations commerciales puisse s'établir rapidement, et surtout qu'un grand nombre de pays soient capables d'en bénéficier de façon appréciable.

Il n'en reste pas moins que l'on a fait preuve de réalisme en adoucissant le régime créé depuis quelques années, dans le but d'interdire aux Soviets l'accès aux sources d'approvisionnement où ils pouvaient obtenir des matières premières ou des produits ouvrés nécessaires ou simplement utiles pour leurs armements. Dans l'état actuel de la politique internationale il convenait de ne pas mettre à la disposition de l'U.R.S.S. ce qui lui permettra d'accroître ses forces armées.

Mais les interdictions ont été trop rigoureuses, admet-on présentement. Il est possible d'autoriser la vente d'un plus grand nombre d'articles, sans pour autant concourir à l'accroissement de la puissance militaire soviétique. La révision effectuée en commun par les nations de l'alliance atlantique, suivies par l'Allemagne et le Japon, est de nature à stimuler une reprise des échanges.

Le Canada en profitera probablement. Dans quelle mesure, toutefois, c'est ce qui semble difficile à préciser. De toutes façons nous n'aurons pas à regretter que de nouveaux débouchés nous soient ouverts, quels qu'ils soient, à un moment où nos exportations accusent un mouvement de régression.

Ils n'y gagneront rien de bon

Les premières informations données sur les désordres qui ont eu lieu hier au centre fédéral de formation de Saint-Vincent-de-Paul assignent comme cause de ce débordement de violence quelque chose qui n'a rien à voir avec l'administration de l'établissement ou les conditions qui y règnent: ce serait simplement une révolte de sympathie provoquée par l'émeute survenue un peu plus tôt au pénitencier de Kingston.

Les résultats de cette affaire atteignent directement tout d'abord les auteurs des dommages que laissent les deux heures pendant lesquelles une centaine d'individus ont brisé tout ce qui leur tombait sous la main, avant qu'il ait été possible de prendre contrôle sur eux. Les ateliers où ils travaillaient, que l'on a créés pour leur apprendre un métier grâce à quoi ils trouveraient la chance de se réhabiliter, ont dû être fermés par suite des destructions effectuées en ces lieux. Ceux qui ont suivi les meneurs n'ont pas à se féliciter de perdre une occupation de portée utile.

A Kingston la situation a été beaucoup plus grave. On estime à deux cents environ le nombre des détenus qui se sont soulevés. Sans motifs apparent, du moins à ce que l'on croit pour le moment, ils ont mis le feu en plusieurs endroits et ont tout saccagé partout où ils ont réussi à s'introduire. Les dégâts sont considérables. Il semble assuré qu'ils s'élèveront au million de dollars et il n'est pas impossible que le chiffre atteigne même les deux millions.

Là aussi les scènes de violence ne peuvent donner aux détenus rien de bon. Des efforts sont faits pour adoucir le sort des prisonniers, pour les acheminer par diverses initiatives, recommandées à la suite de longues enquêtes, sur la voie de la réhabilitation. Mais des soulèvements comme ceux qui ont éclaté à Kingston et à Saint-Vincent-de-Paul ne peuvent avoir pour conséquence que de nécessiter le recours à plus de rigueur, par mesure de précaution. Le problème que posent les établissements pénitenciers ne sont pas manifestement faciles à résoudre.

Les autorités médicales sont de plus en plus confiantes

Le nombre de cas de poliomyélite étant moins élevé que l'an passé, la période dangereuse pour une épidémie s'éloignant de plus en plus, les autorités médicales provinciales et municipales considèrent la situation actuelle encourageante. Préparées à toute éventualité, elles se réjouissent de n'avoir pas eu à employer les mesures d'urgence prises pour lutter contre une épidémie et qui restent à leur disposition jusqu'à ce que tout danger soit passé.

Même si deux mortalités ont été enregistrées à Montréal et cinq ou six dans la province, le nombre de cas traités, 21, au 15 août, était sept de moins que l'an dernier, dans notre ville. En une semaine aucun nouveau malade n'a été reçu dans les hôpitaux et les 100 connus dans la province montrent que c'est une forte diminution sur les années dernières. Et le Dr Adélard Groulx a exprimé sa confiance quand il a déclaré que la paralysie infantile est à son déclin.

Dans un autre domaine du service de santé, les maladies contagieuses, si le nombre de cas a augmenté, explique le directeur, celui des décès qu'elles ont occasionnés, a baissé de moitié. Tous les trois ans en effet la variole apparaît plus violente et c'est elle qui a connu, à date, cette année, la plus forte hausse avec quatre mille cas, contre 2,400 l'an dernier. La situation est normale, ajoute le Dr Groulx, et la diminution générale.

Le danger d'épidémie de poliomyélite diminuant de jour en jour, la maladie elle-même étant beaucoups moins violente en général, la population peut voir s'éloigner la menace qui, chaque année, provoque l'inquiétude des parents et le souci des autorités médicales. Il faut souhaiter que la situation continue de s'améliorer, dans ce domaine comme dans d'autres.

Même si la science a mis au service de l'humanité des méthodes de traitement perfectionnées et efficaces, la prévention reste le meilleur moyen de contrôler et faire échec à toutes ces maladies.

Le Congrès vote l'interdiction du parti communiste

Lorsque les membres du Sénat américain ont adopté la semaine dernière, à l'unanimité, un projet de loi qui plaçait le parti communiste hors la loi aux Etats-Unis, il s'est dit que ce n'était là qu'un geste destiné à rester sans portée pratique, parce que probablement un texte semblable ne serait pas voté par la Chambre des représentants.

Celle-ci vient cependant de prendre la même attitude. C'est presque à la totalité des voix qu'elle a approuvé à son tour l'interdiction d'un groupement politique qui a réussi à rassembler un certain nombre d'adhérents dans le pays voisin, mais y a recueilli une impopularité dont tant d'événements de ces dernières années ne permettent pas de douter.

Une sorte de conflit risque de se développer à cette occasion. Si les deux Chambres apparaissent très clairement résolues à supprimer l'existence légale du parti, cette volonté n'a pas l'appui de l'administration Eisenhower. Le gouvernement inclinerait à s'opposer à cette décision, convaincu que cela comporterait des désavantages, que l'application de quelques lois intéressant la sécurité nationale en souffrirait, et que l'on tendrait par là en même temps à faire des communistes des persécutés, une situation dont ils pourraient tirer quelque profit.

A l'heure actuelle, en présence de l'unanimité, ou presque, qu'a manifestée le Congrès sur cette question, il sera difficile au président Eisenhower de faire triompher ses vues personnelles ou celles de ses conseillers. L'opinion publique est de façon générale tellement montée contre les Soviets aux Etats-Unis, ces années-ci, que ses sympathies vont en masse aux initiatives de nature à atteindre les amis qu'ils peuvent posséder dans la grande République.

Nouveaux gisements d'amiante bientôt exploités

La province de Québec, qui occupe la première place sur le marché mondial de l'amiante, dans une proportion de 85 pour cent, verra augmenter ce rendement, au cours des années qui vont suivre, grâce à des développements nouveaux, qui permettront de porter à un sommet inconnu jusqu'ici l'extraction de ce minerai. L'an dernier elle atteignait $83,000,000.

De retour d'une tournée dans les Cantons de l'est, le ministre provincial des Mines, l'hon W.-M. Cottingham, a en effet annoncé la découverte de nouveaux gisements près de Broughton, où des travaux considérables sont en cours pour la construction d'une usine au coût de $700,000. Elle augmentera la production de 2,000 tonnes par jour.

On poursuit activement en même temps l'assèchement du Lac Noir et l'érection de l'usine de transformation, qui donnera 6,000 autres tonnes. Ces travaux dureront environ deux ans, a expliqué le ministre, en montrant leur étendue et en soulignant que des centaines d'ouvriers ont trouvé là une occupation. La construction d'une voie ferrée, d'une ligne de transmission, qui transportera la force motrice nécessaire à la fabrique ce sont les progrès que lui fait prévoir un premier contact avec l'industrie de cette région.

L'amiante est encore au premier rang des minéraux produits dans la province et les Cantons de l'est, a pu constater le ministre, offrent des ressources considérables. Les travaux entrepris de même que ceux qui entraîneront la mise en marche de la production, à Broughton et au Lac Noir, augmenteront le rendement d'une façon notable. C'est aussi un nouveau champ d'action pour les techniciens et un travail assuré pour nombre d'ouvriers de tous métiers.

Les relations humaines

Les relations publiques sont à la base même de notre vie sociale, politique et économique, rappelle un chroniqueur de la Banque Royale du Canada qui précise :

La plupart des hommes d'affaires pourraient améliorer leurs relations publiques du jour au lendemain en se mettant directement en rapport avec leur public et en apprenant ce qu'ils ont omis de faire. Les pêcheurs vous diront que ce n'est pas d'après leur propre goût, mais d'après celui des poissons, qu'ils choisissent leurs appâts.

La sympathie est la plus pure expression de sentiment social, quand on l'entend dans son sens primitif de "sentir avec", c'est-à-dire, de partager les sentiments des autres. Elle adoucit les mauvaises pensées, donne à un homme une bonne opinion de lui-même, et lui fait une place dans son milieu. Mais il faut que ce soit une sympathie réelle. Comparez la sympathie pratique de Buron qui, estropié et incapable de se battre avec un grand de sa classe, offrit de recevoir la moitié des coups qu'il donnait à un autre élève, avec la "sympathie" égoïste de Pepys, qui écrit dans son journal : "emprunté le manteau d'un bonhomme pour 10 sous, de sorte qu'il a fait tout le voyage, le pauvre, sans manteau." Une légende scandinave donne un bon exemple de vaine sympathie : "Idüna fut servie par des femmes souriantes. Elle remarqua qu'elles étaient plates par derrière... Les femmes de son pays n'ont pas de coeur et n'éprouvent de pitié pour personne."

Les louanges tiennent de près à la sympathie. Le proverbe dit qu'on prend les mouches avec du miel, et les compliments obtiennent de meilleurs résultats que les reproches. Il est bon, dans les relations publiques, de chercher les bonnes qualités des gens, même (et peut-être surtout) chez les gens que nous n'aimons pas. Il ne suffit pas de ne pas faire de remarques désagréables, il faut essayer de dire quelque chose d'agréable à la place.

Les relations humaines, individuelles, sociales et internationales s'en trouveraient beaucoup mieux si les gens avaient seulement de meilleures manières.

Lettre de Québec

Vieux papiers.

(Service spécial à la PRESSE)

Québec. — Alors que l'on réclame, pour des fins industrielles et de charité, les rebuts de papier, il importerait de bien prendre garde de ne pas se départir de ce que l'on pourrait appeler les "Papiers de famille". Ceux-là ont une autre valeur et non des moindres assurément. Ils peuvent servir à nos archives, et les exemples sont nombreux de papiers qui paraissaient sans valeur aucune, qui ont été jetés à la poubelle ou au feu et qui eussent pourtant richement enrichi nos archives.

Sir James Lemoyne, un de nos antiquaires qui nous a donné, dans leurs nombreux ouvrages, les résultats d'intéressantes trouvailles dans les vieux papiers de famille jetés ça et là dans le "Coin de Fanchette" comme P.-A. de Gaspé appelle le grenier, raconte au sujet de cette indifférence à l'égard des vieux papiers, qu'il était allé un jour visiter les ruines du vieux Fort Jacques Cartier, à quelques milles en haut de Québec, fier donjon où le chevalier de Lévis, après la défaite du 13 septembre 1759, était allé cacher sa poignée de braves sous le commandement du marquis d'Albergatti, et qui avait tenu bon jusqu'au 1er septembre. Sir James avait entendu dire que dans certaines familles qui demeuraient en cet endroit, il trouverait d'intéressants papiers. Aussi s'était-il présenté à la porte d'une métairie qui était censée recéler certains de ces papiers. Là, il apprit qu'en effet, mais naguère, que le grenier était rempli de lettres et de papiers de toute nature couverts de cette antique calligraphie française qu'on connaît, mais qu'il n'en restait plus; que la dernière portion que la ménagère n'avait pas employée à allumer ses fourneaux, un fabricant de papier de Québec, un M. Reid, l'avait achetée à trois centins la livre comme matière première dans la pâte à papier.

Et voilà le sort souvent de nos vieux papiers avec lesquels pourtant on peut en grande partie faire l'histoire; ces vieux papiers qui paraissent à ceux qui les possèdent de la dernière insignifiance.

Le passé a encore de ce côté de pénibles exemples autres que celui que nous rapporte Sir James Lemoyne. On rapporte quelque part le sort qu'à failli avoir un cahier du si précieux "Journal des Jésuites qui fut découvert par hasard dans la boîte à bois des cuisines du Château Saint-Louis où il allait, quelques heures après, servir à allumer le feu. Que d'autres documents aussi précieux ont dû avoir le malheureux sort qui était destiné à ce "Cahier des Jésuites".

Si, "à l'exemple des premiers missionnaires", dit quelque part l'abbé Charles Trudelle, "on avait, dans chaque paroisse, recueilli religieusement tous les souvenirs : si on avait noté tous les faits remarquables, quelle précieuse collection de mémoires n'aurait-on pas fournie pour la brillante histoire de notre belle patrie !"

Car, à part ce que l'on peut extraire des archives officielles, il y a tant de vides causés par l'indifférence, les intempéries, les catastrophes, l'ignorance ! . . . Ce qui sert à l'histoire nationale, ce sont tous ces vieux papiers jaunis par le temps, couverts de poussière et que l'on peut recueillir ici et là, souvent par hasard : vieilles lettres, mémoires, actes notariés, récits d'événements oubliés etc., etc. Tous ces vieux papiers, confions-les à ceux qui pourraient s'en servir pour parachever quelques chapitres de notre histoire nationale. Ecoutons ce conseil de Benjamin Suite qui, pour sa part, a utilisé avec tant d'intelligence les vieux papiers qui lui tombaient sous la main :

Ouvrez vos dossiers,
Prêtez-moi vos antiques papiers.
Nous les ferons parler ensemble.
Puis, un jour, vous les reverrez,
Complets, rajeunis, admirés;
Ils le méritent, il me semble.

SAINTE-FOY.

Lettre de Londres

Le problème de la vieillesse est un des problèmes sociaux les plus ardus à résoudre

par Ernest-Chisholm Thomson

Londres.—"La démocratie veut que les gens soient heureux de vivre". Ce propos caractéristique de sir Winston Churchill est, comme tant d'autres de ses déclarations, conforme à l'esprit du moment. Je ne puis me rappeler d'époque où l'on se soit autant occupé de faire le bonheur des petits et des grands.

Les bébés, les nonagénaires, les jeunes et les adultes en pleine jouissance de leurs facultés, ont fait cet été l'objet d'études de la part des savants et sociologues, dont la mission semble être de rendre heureux le plus grand nombre d'individus possible.

Prenons, par exemple, la gérontologie. Dernièrement, 350 délégués membres de l'Association internationale de gérontologie devaient rencontrer 250 collègues anglais à Church House, Westminster. C'est ce qui se passa, et en 24 heures, toute l'Angleterre apprit ce que signifiait ce nouveau mot.

L'étude de la vieillesse est une science qui n'est encore qu'à ses débuts. Sa nécessité est devenue pressante parce qu'en Angleterre, comme dans d'autres pays, on a tendance à vivre plus longtemps. Or quel avantage cela représente-t-il si cela revient à dire simplement qu'on est hors d'état de travailler plus longtemps? Comme M. I. N. MacLeod, ministre de la Santé publique de Grande-Bretagne, l'a déclaré dans son discours d'inauguration du congrès : "Il importe que ceux qui vieillissent puissent jouir de la vie." C'est un des problèmes sociaux les plus ardus, mais qu'il faudra résoudre. En Angleterre, on ne considère pas les gens âgés comme un groupe isolé de la population; on s'efforce au contraire de leur permettre de bien vivre au sein de la communauté.

On a étudié l'isolement des personnes âgées. Le Conseil national des services sociaux a fait un rapport sur une centaine de gens qui ont dépassé 70 ans, dans l'arrondissement de Hammersmith. Les liens de famille paraissent aussi forts que jamais dans l'Etat Providence. Les filles viennent aider leurs vieilles mères à faire la cuisine et la lessive, les fils rendent régulièrement visite à la sortie du travail. Ces vieilles personnes font preuve d'un esprit d'indépendance. Un octogénaire, à laquelle on conseillait de demander l'Assistance aux Vieillards, répondit : "Je ne voudrais pas être à charge au pays". Une autre déclara : "Ce n'est pas à mon âge que je vais me mettre à mendier".

C'est pour ces personnes que le gouvernement a promis d'augmenter les pensions de vieillesse au cours des mois prochains. Il en coûtera 37,000,000 de livres à l'Etat.

L'on n'oublie pas cependant les jeunes et les bien portants. Juste avant de partir pour le Canada, le duc d'Edimbourg réunit des industriels et des syndicalistes au palais de Buckingham pour discuter de la "responsabilité sociale de l'industrie". Le duc a projeté d'organiser une conférence du Commonwealth et de l'Empire, qui se tiendra probablement à Oxford en juillet 1956; on y débattra d'une part la question de la santé et du bien-être des ouvriers, et de l'autre, les problèmes sociaux provoqués par les conséquences de l'industrialisation sur la vie des individus et de leur famille.

LE SOURIRE DE LA VIE

UNE DISTRACTION

—J'ai envoyé une lettre à mon oncle avant-hier et je me souviens maintenant que j'ai oublié de mettre l'adresse sur l'enveloppe.

—Vrai ?

—C'est comme je te le dis; aussi ce que mon oncle a dû me traiter d'imbécile quand il a reçu ma lettre !

* * *

CLEMENCE

L'épicier. — Mon garçon, à la première erreur que tu feras encore, tu iras chercher une position ailleurs; c'est bien compris ?

Le commis. — Oui, monsieur.

L'épicier. — Tiens . . . qu'est-ce que ça veut dire . . . un billet de cinq piastres parmi ceux d'une piastre ?

Le commis. — Je n'y comprends rien; j'ai dû le recevoir par erreur pour une simple piastre.

L'épicier. — Ah, encore une erreur de ta part ! Enfin, je ne veux pas me montrer trop dur; ça ne comptera pas cette fois-ci.

* * *

SUR LA SCENE

—Quoi ! s'écria le directeur de théâtre, vous êtes supposé mourir dans cet acte-là et ça vous fait rire comme un fou !

—Certainement, répliqua l'acteur, pour le salaire que vous me payez, croyez-vous qu'il n'est pas permis d'être content de mourir ?

* * *

DEFINITION

—Qu'est-ce qu'on appelle l'honnêteté commerciale, papa ?

—Mon fils, je suppose que tu es dans le commerce avec un associé et qu'un client te donne cinq piastres de trop sur son compte; eh bien, si tu as de l'honnêteté commerciale, tu partages ce cinq piastres-là avec ton associé.

VOUS SOUVIENT-IL?

Mardi 17 août 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans:

Le duc de Connaught, gouverneur général du Canada, présidera la cérémonie d'ouverture de la session fédérale, à Ottawa, demain après-midi.

L'étendard portant l'aigle noir allemand, pris par les Français en Alsace, a été placé dans la cour des Invalides.

Il y a 30 ans:

Le sacre de S. G. Mgr J.-Alfred Langlois, le nouvel auxiliaire de l'archevêque de Québec, aura lieu, le 24 septembre prochain.

M. l'abbé Fred M. Elliott a été nommé curé de la paroisse Saint-Dominique de Montréal.

Il y a 20 ans:

Adolph Hitler a fait un appel passionné au peuple allemand afin de s'assurer la présidence du Reich.

Deux jeunes savants belges, Mac Cosyns et Nérée Vanderelst, devaient partir à l'aube, aujourd'hui, pour explorer la stratosphère.

Il y a 10 ans:

Le département de l'urbanisme de la ville de Montréal annonce la nomination de M. Jules Bazin, conservateur de la bibliothèque de l'Ecole des Beaux Arts, au poste de secrétaire général de ce département.

"Par ses préparatifs d'après-guerre, le Canada est à l'avant-garde de toutes les nations", déclare le très hon. M. King dans un discours à la radio.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Qu'est-ce que la fièvre des foins ?

C'est John Bostock qui décrivit le premier la fièvre des foins, en 1819. Il attira l'attention sur le fait que la victime (lui-même) jouissait d'une bonne santé, sauf durant la période allant du milieu de juin à la fin de juillet. Il ressentait alors :

"Une sensation de chaleur et de plénitude dans les yeux, d'abord le long des paupières et quelque temps après, dans toute la prunelle. Aussi, un petit degré de chaleur et des larmes. Cette sensation augmente graduellement jusqu'à ce qu'il y ait de la démangeaison aiguë et une peine cuisante, accompagnés de points dans les prunelles, de l'inflammation de l'oeil et de l'écoulement abondant d'un fluide muqueux épais."

Bostock attribuait ce mal à la chaleur humide ou à une lumière trop brillante, à la poussière ou à d'autres substances atteignant les prunelles, mais il ne soupçonnait pas que le pollen pouvait en être la cause.

Toute personne qui a vu du pollen dans le microscope approuvera la description de Bostock.

L'ambrosie est partout, dans les terrains vagues, le long des routes et des rives. Elle répand son pollen à partir de la première semaine d'août jusqu'à la première gelée. Ainsi, elle ne peut causer de fièvre des foins avant le milieu de juillet.

La fièvre des foins du printemps peut être due au pollen de plusieurs arbres : le chêne, le sycomore, le frêne, le noyer, le bouleau, l'orme et l'érable.

La fièvre des foins d'automne commence entre le 10 et le 15 août et dure jusqu'à la gelée. Elle est ordinairement due à l'ambrosie. C'est une erreur de croire que cette maladie est causée par la verge d'or. Les gens voient fleurir la verge d'or vers le temps où l'ambrosie cachée émet son pollen.

Conquête du pacifisme

La production d'isotopes radioactifs en Angleterre pour des fins pacifiques en médecine, dans les sciences et l'industrie s'accroît rapidement. On a inauguré quatre unités de conditionnement au Centre radio-chimique d'Amersham près de Londres, pour faire face à la demande grandissante au pays et outremer à l'égard de ces produits précieux. En 1953, la valeur des approvisionnements a été de plus de trois fois celle de 1949. Parmi les principaux acheteurs d'outre-mer, on compte le Canada, les Etats-Unis, l'Allemagne, la France et la Suède.

Maîtres et élèves invités à admettre leurs erreurs

Un psychologue de l'UNESCO, le Dr W.D. Wall, dit qu'ils créeraient ainsi une atmosphère de confiance mutuelle profitable à tous.

Toronto, 17. (PCI) — Les maîtres d'école ont hier reçu le conseil de reconnaître leurs erreurs devant leurs élèves.

Cet avis a été donné par le Dr W.D. Wall, directeur de l'organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), au cours d'un forum sur l'hygiène mentale et l'éducation au 5e congrès international sur les maladies mentales qui se tient cette semaine à Toronto.

L Dr Wall a précisé qu'en reconnaissant leurs erreurs les professeurs et les élèves créent une atmosphère de confiance mutuelle.

"Si vous obtenez cette atmosphère, vous constaterez que le petit Jean, qui n'a pas l'air bien malin, peut contribuer tout autant à l'effort commun que la rusée petite Sally".

Il est important de noter, selon M. Wall, que l'élève qui atteint le succès en classe, s'en contente et ne cherche pas à en connaître la cause. Au contraire, l'élève qui essuie des revers, cherche à savoir pourquoi il a échoué.

Ce représentant de l'Unesco estime qu'en présence d'un problème très difficile, l'étudiant le moins intelligent ne tente aucun effort. Mais, saisi d'un problème difficile, mis à sa portée, l'élève essaiera à y trouver une solution, même s'il n'y parvient pas.

La vie scolaire impose certaines contraintes aux enfants, et c'est "une bonne chose". Les enfants doivent apprendre à accepter ou à supporter une contrainte.

"Il appartient aux professeurs non pas d'éviter aux enfants les efforts mais de leur éviter les efforts nuisibles à la santé. Cela peut se faire en créant une atmosphère dans laquelle il se sentent à l'aise et qu'ils peuvent supporter".

Les séances d'hier ont été principalement consacrées à la présentation de travaux spécialisés sur l'hygiène mentale par quelques-uns des plus grands psychiatres, psychologues et travailleurs sociaux du monde.

La psychiatrie en danger...

Le professeur H. C. Rumke, recteur de l'université d'Utrecht, Hollande, a dit au cours d'une séance plénière, que le grand problème de la psychiatrie d'aujourd'hui est la psychiatrie elle-même.

"La psychiatrie est en danger. Des groupes se détachent de la science de base. L'école américaine s'éloigne des méthodes européennes qui sont effectivement plus cliniques."

Le Dr W. C. Wickremesinghe, président du Conseil des médecins de Ceylan, parlant de l'hygiène mentale dans un Orient en pleine évolution et s'adressant tout particulièrement à la section technique sur l'hygiène mentale dans les services gouvernementaux, a dit que l'enfant d'âge préscolaire des régions tropicales doit lutter pour sa simple survie.

Négligé par sa mère qui partage tout son temps entre le dernier né et l'écolier, cet enfant est contraint de se suffire à lui-même dans un milieu insalubre. Bien que l'importance de cette période de la vie n'échappe à personne, on ne peut faire grand-chose dans les circonstances actuelles pour résoudre ce problème.

"Les cliniques existantes donnent de bons conseils sur le soin de ces enfants, mais les bons conseils ne portent guère de fruits chez les gens qui ont l'estomac vide."

La mère et l'enfant

Parlant d'entretiens prolongés tenus avant le congrès, le Dr Karl S. Bernhardt, professeur de psychologie à l'université de Toronto, a dit que les 34 délégués de 10 pays n'ont pas d'opinion unanime sur la substitution intégrale des liens naturels entre l'enfant et sa mère, par l'adoption ou l'éducation par des beaux-parents. Ils ne savent pas non plus s'il y a relation entre l'alimentation au sein et l'hygiène mentale.

2,840 soldats alliés toujours détenus par les rouges en Corée

Pan-Mun-Jom, 17. (PA) — Le commandement des Nations unies a demandé aujourd'hui un compte rendu relatif à 2,840 soldats alliés disparus et dont les noms ont été inscrits dans une liste revisée de militaires que les communistes sont accusés de détenir prisonniers.

Le contre-amiral T. B. Brittain a déclaré aux communistes que les Nations unies veulent savoir si ces militaires seront libérés dans le cas où ils seraient vivants et si leur corps sera retourné dans le cas où ils seraient morts.

Cette nouvelle liste, remise aux communistes lors d'une réunion de la Commission militaire d'armistice, comprend les noms de 526 Américains, 50 d'autres nations alliées et de 2,264 Sud-Coréens.

Les rouges prétendent que tous les soldats qui ont voulu le rapatriement ont été rapatriés l'an dernier.

Un typhon fait un mort

Okinawa, 17. (PAf) — Un typhon, qui a balayé cette île américaine du Pacifique avec des vents de 150 milles à l'heure, dimanche, a fait un mort et 11 blessés, a annoncé hier l'armée américaine.

Pourquoi payer plus ?

Calmant

ultra-rapide et de la plus haute qualité

500 (2 flacons de 250) comprimés Norwich A.S.A. dosés à 5 grains (acide acétylsalicylique)

$1.29 seulement



250 comprimés: 79¢

Comprimés A.S.A. parfumés à l'orange se prennent n'importe quand, partout. Se dissolvent sur la langue, avec ou sans eau. D'un goût agréable et d'un effet analgésique tout aussi efficace. En vente dans les pharmacies. 60 comprimés: 45c.

Maison endommagée par le feu à Tracy

Sorel, 17. (DNC) — Un désastreux incendie qui a éclaté la nuit dernière, a endommagé la maison de M. Maurice Laberge, au no 1418, rue S.-Antoine, ville de Tracy.

C'est un voisin M. Rheault, qui le premier découvrit l'incendie. Il donna aussitôt l'alarme, éveillant M. et Mme Laberge, ainsi que leurs huit enfants qui dormaient à ce moment-là. Les pompiers volontaires de S.-Joseph-de-Sorel, dirigés par le chef Paul Gauthier, se rendirent promptement sur les lieux. Pour maîtriser les flammes, les sapeurs durent utiliser 1,000 pieds de boyaux.

La maison de M. Laberge a pu être sauvée d'une destruction complète. L'incendie, allumé par un court circuit, a cependant causé des dommages considérables.



La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.



DES PRÊTS
• pour dépenses saisonnières
• pour payer de vieilles factures

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

▶ Obtenez un prêt rapidement d'après la méthode amicale *Personal* que des milliers ont choisie l'année dernière. Pas besoin de sécurité bancaire.
Téléphonez au préalable pour un prêt en une visite. Les hommes et femmes qui travaillent sont les bienvenus. Ecrivez à, ou venez chez *Personal aujourd'hui!*

Prêts de $50 à $750, ou plus, sur Signature, Meubles ou Auto

"THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES" Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM

UN NOUVEAU BUREAU *Personal* à MONTREAL
Deuxième étage, 3872 RUE ONTARIO EST
(Coin Bourbonnière) • HOchelaga 2563

8 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

MONTREAL (5 Bureaux)
• Chambre 118, Edifice York, 1500 Ste Catherine Ouest, angle rue Guy.....tel. WI 4131
• Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O.....tel. BE 6861
• 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Cathorine Est).....tel. LA 6184
• Premier étage, 7187 rue St. Denis (angle Jean Talon).....tel. GR 8291
• Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert.....tel. TA 2845
ST. JEROME—Deuxième étage, 26 Rue Legault.....tel. 4155 & 4196
VERDUN—2ième étage, (au dessus de Steinbergs) 3993 Wellington.....tel. HE 5358
VILLE ST-LAURENT—2ième étage, 371 Blvd. Décarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate.....tel. BY 7571

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada



Voyager par la route est tellement plus commode, plus direct, plus agréable! Votre voyage se fait dans un confort parfait, et vous pouvez admirer de près, mille après mille, la beauté du paysage et le charme des villages pittoresques. Que vous voyagiez pour votre plaisir ou pour vos affaires, prenez l'autobus!

Aucun autre mode de transport en commun n'offre autant d'avantages à un prix aussi modique.

TARIFS TRÈS BAS

Chaque fois que vous voyagez par autobus, vous réalisez une économie appréciable.

SERVICE DIRECT ET FRÉQUENT

Sur bon nombre d'itinéraires, l'autobus vous prend et vous dépose pratiquement à la porte. Tout déplacement est toujours plus facile et plus commode par l'autobus qui vous conduit *directement* à destination.

A la prochaine occasion, voyagez en autobus et vous serez convaincu que c'est le moyen de transport le plus avantageux.

PRENEZ TOUJOURS L'AUTOBUS!

CONSIDÉREZ LE COÛT ÉCONOMIQUE:

La Compagnie de Transport Provincial

MONTREAL A TORONTO	$8.65
OTTAWA	$3.00
QUEBEC	$4.70
CHICOUTIMI	$8.70
SHERBROOKE	$2.75
TROIS-RIVIERES	$2.50

Prix pour aller seulement

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
1188, rue Dorchester O. — Tél. UN. 6-8441
RUES BERRI & DE MONTIGNY

★ LE ★
NOUVEAU

CROSLEY 17" SUPER-V

$199.95

FINI NOYER
Prix suggéré

ACAJOU OU CHENE
BLANCHI LEGEREMENT
PLUS DISPENDIEUX

Cet appareil étonnant est à l'étalage des principaux magasins de télévision à Montréal



Voyez l'étalage dans la vitrine de

ROBERT DUFAULT LTÉE

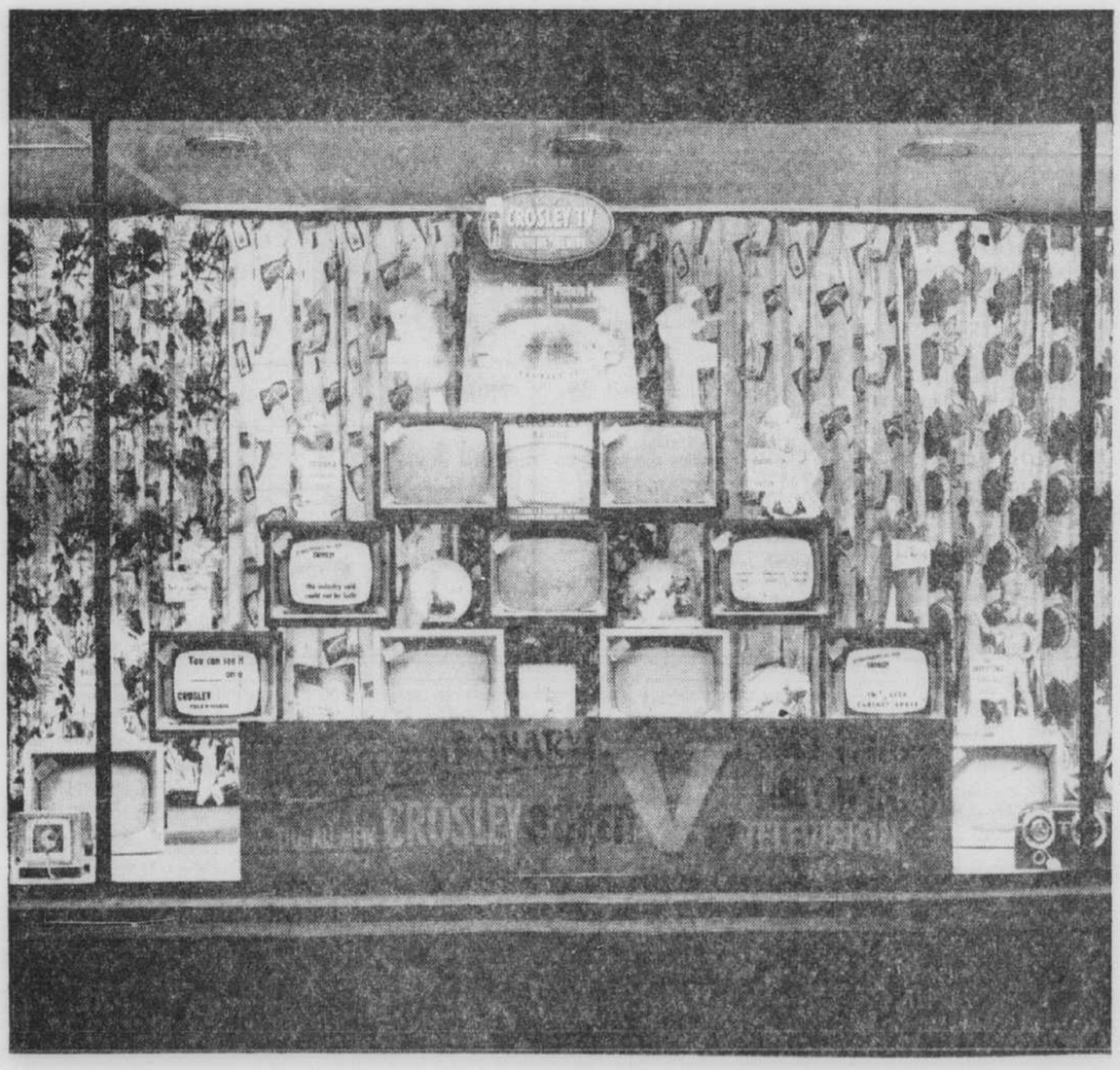
284, RUE STE-CATHERINE EST



Voyez l'étalage dans la vitrine de

DUPUIS FRÈRES LTÉE

865, RUE STE-CATHERINE EST

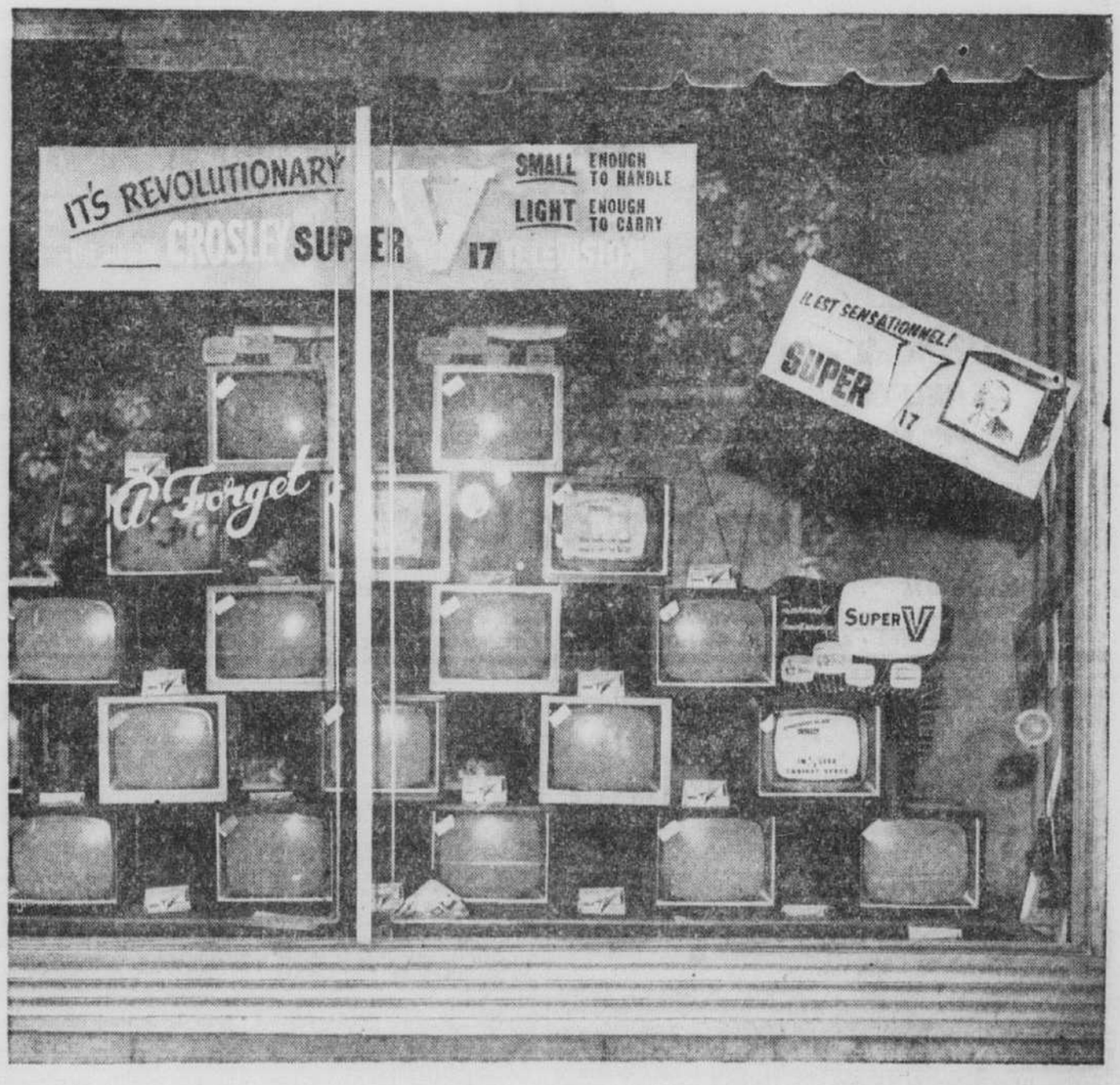


Voyez l'étalage dans la vitrine de

LIVING ROOM FURNITURE MFRS LTD.

(Les Fabricants de meubles de Vivoir Ltée)

2566, RUE STE-CATHERINE EST



Voyez l'étalage dans la vitrine de

A. FORGET INC.

6739, BOUL. ST-LAURENT

Le Centre social de la police

$26,271 étaient recueillis au début de la 2e journée

Les offrandes au fonds de construction du futur centre social de la police de Montréal ont atteint ce matin le montant de $26,271.78, comparativement à $21,354.43 recomparativement à $21,354.43 hier soir, à la fin de la premier journée de la campagne.

Le président de la Fraternité, le sergent Jean-Paul Lapointe, a déclaré que ces résultats semblent satisfaisants et il a exhorté les quelque 2,200 policiers qui parcourent actuellement tous les quartiers de la métropole à décupler d'efforts s'ils veulent atteindre l'objectif de $250,000.

On signale que tous les agents municipaux, à pieds, en moto, en auto ou à cheval, sont munis des reçus nécessaires pour accepter toute offrande au fonds de construction.

Si les gens préfèrent, précise-t-on, ils peuvent se rendre à tout poste de police ou encore à la Salle de la police, 1474 est, rue Ste-Catherine, où ils seront accueillis avec les plus grands égards. Partout, on leur remettra le reçu officiel de la campagne.

Décès à 81 ans de M. Arthur Décarie

M. Arthur Décarie, homme d'affaires ayantageusement connu et époux de feu Léonide Laflamme, est décédé à l'âge de 81 ans.



M. A. Décarie

Il laisse trois filles, Annette, Mme René Renaud (Marguerite) et Mme J.-A. Millet (Rita); ses gendres, M. R. Renaud et le Dr J.-A. Millet.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, 3755, avenue Draper, Notre-Dame-de-Grâce. Les funérailles auront lieu jeudi à l'église Notre-Dame-de-Grâce.

Contrebandier arrêté

Hull, 17. (PCf) — Cecil Harrison, de Toronto, recherché depuis six mois par la Gendarmerie canadienne pour répondre à une accusation de possession de 6,700 cigarettes américaines sur lesquelles les droits n'avaient pas été payés, a comparu en cour, hier. On lui a refusé tout cautionnement et sa cause a été renvoyée à une semaine.

Le "sublime" par la voie du ridicule

Harmonie, mélodie et rythme renversants des "ferrailleurs".

par Raymond Taillefer

Dans le communiqué remis la semaine dernière aux journaux pour annoncer la venue au Canada d'un orchestre de "ferrailleurs" de Trinidad, on pouvait lire : "La visite des "Dixie Stars" fournira aux Canadiens leur première occasion d'apprécier un mode d'expression musicale inusité". C'était bien peu dire.

Il nous a été donné d'entendre et de voir à l'oeuvre ces musiciens, à leur arrivée à Montréal, hier, à bord du "Corona", des Sagnenay Terminals. Leurs instruments : des bidons d'huile tronqués à diverses hauteurs, donnant des sons plus ou moins graves. Ils frappent, à l'aide de bâtons recouverts de caoutchouc, la tête du bidon qui est divisée en sections. Chaque section, bien que ne faisant partie d'aucune séquence établie, représente une note de la gamme chromatique et de ces bidons sort une musique d'une douceur étonnante, d'une richesse inattendue. Avec le ridicule, on atteint presque le sublime.

A la réception pour la presse et la radio, hier, à bord du "Corona", les "Dixie Stars" ont joué pendant près de deux heures, sans se lasser. Leur directeur, Rudolph Commissong, a expliqué que les musiciens jouent surtout par amour de la musique et du rythme et auraient pu continuer de jouer toute la nuit... et ma foi, nous les aurions écoutés volontiers.

A l'expo de Toronto

Les Torontois auront le plaisir de les entendre à l'exposition, au kiosque de l'Imperial Oil. Le groupe se compose de sept musiciens et de deux danseurs, dont Mlle Barney Maurice, une folkloriste des Antilles et l'orchestre est réparti comme suit : deux tambours de mélodie, appelés "ping pongs ténors"; trois tambours d'harmonie, nommés "boums chantants", et enfin deux basses ou "gros boums". L'ensemble se complète de maracas ou "chac chacs", d'une guitare et de deux tam-tams.

Jouant solo, ces instruments ne pourraient souffrir la comparaison. Un stradivarius et une poubelle ne peuvent se partager le même rayon. Toutefois, l'ensemble donne des sons assez semblables à ceux du xylophone ou de la marimba et ce qui étonne, c'est l'infinie douceur de cette musique exotique. Aucun des musiciens ne sait lire la musique. Ils possèdent à fond le sens du rythme et apparemment, chez eux, l'harmonie est un don inné.

Il faut entendre un "calypso" joué et chanté par les "Dixie Stars" pour goûter ce qu'est un véritable "calypso", dont les paroles sont improvisées sur des sujets d'actualité, un peu à la façon des chansonniers. Sambas, rhumbas, mambos se succèdent, mais on est surpris d'entendre parfois une valse ("La Veuve Joyeuse" de Franz Lehar) briser inopinément le cycle afro-cubain.

Le gérant de l'orchestre, M. Errol Lau, nous a dit qu'on compte de 200 à 300 de ces orchestres de "ferrailleurs", à Trinidad, tous aussi talentueux les uns que les autres.

Il serait trop long de relater les débuts de ces orchestres extraordinaires des Antilles. Il suffira sans doute de préciser que les gamins de Port d'Espagne ont fait école en se fabriquant des instruments à percussion dans des couvercles de poubelles. Puis vinrent les barils de pétrole, améliorés, sinon simplifiés. Une solide tradition pittoresque était établie.

Roi et reine d'une fête enfantine à Bois-des-Filions



Maurice Cloutier, enfant de M. et Mme M. Cloutier, et Camille Jobin, fille de M. et Mme Lucien Jobin, ont respectivement été élus, hier, roi et reine d'une fête enfantine qui a duré toute la journée, à Bois-des-Filions, centre de villégiature à une douzaine de milles de Montréal. Les bouquetières étaient Lise, enfant de M. et Mme Rémi Lavigne, Liane, enfant de M. et Mme M. Dugal, et Nicole, enfant de M. et Mme Yves Beauchamp. La voiture des "souverains" était conduite par Mme Lucien Jobin et celle de la "suite royale", par M. Claude Côté. Il y eut messe en plein air, divertissements au chalet des citoyens et concours de natation à la plage de M. Jos. Germain. (photo Studio Yves)

Décès, à 59 ans, de Mme Ovila Cotnoir

Nous apprenons le décès de Mme Ovila Cotnoir, née Lebrun (Joséphine), survenu dimanche, à l'âge de 59 ans. Elle était membre du cercle Olivier des Filles d'Isabelle et de la congrégation des Dames de Sainte-Anne, paroisse Saint-Edouard.



Mme O. Cotnoir

La défunte laisse, outre son époux, ses fils et ses brus, MM. et Mmes Maurice Cotnoir (Jeannette Leboeau) et Raymond Cotnoir (Jeanne Legault); ses filles et son gendre, M. et Mme Gaston Saint-Louis (Simone) et Mlle Georgette Cotnoir; ses petits-enfants, Claudette et Diane Saint-Louis et Yvon Cotnoir; son frère, M. Adélard Lebrun, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 6520, rue Saint-Denis; les funérailles auront lieu jeudi matin, à l'église Saint-Edouard; inhumation au cimetière de l'Est.

Un homme de 55 ans blessé par un boulon

Un homme de 55 ans, M. Bertrand Vadnais, 9439, rue Basile-Routhier, a été gravement blessé à l'abdomen, à 3 h. 15 hier après-midi, lorsqu'un boulon, qu'il était à poser sur le toit d'une maison, au 4955, rue Brock, a rebondi sur lui après avoir frappé le toit.

M. Vadnais a été transporté en ambulance à l'hôpital de la Reine-Elizabeth, où son état est jugé grave. Le boulon, ayant quelque quatre pouces de longueur, a apparemment heurté un clou ou un autre objet de métal, avant d'atteindre M. Vadnais à l'abdomen, lui causant une profonde entaille.

Les expéditions de pétrole par oléoducs

Ottawa. — Les livraisons nettes de pétrole par les pipe-lines canadiens ont augmenté, de 20 p. 100 en mai par rapport à un an plus tôt et de 24 p. 100 au cours de la période janvier-mai. Les livraisons du mois se sont chiffrées par 14,774,000 barils contre 12,359,000 portant le total des cinq mois à 68,918,000 barils contre 55,491,000.

Les livraisons des cinq mois, par province, comparées à celles d'un an plus tôt (chiffres entre parenthèses) s'établissent comme il suit : Colombie-Britannique, 4,999,000 (néant); Alberta, 6,521,000 (6,326,000); Saskatchewan, 5,223,000 (5,603,000); Manitoba, 15,210,000 (12,002,000); Ontario 12,235,000 (9,954,000) et Québec, 23,731,000 (21,608,000).

Bien-être d'abord

Les Canadiens dépensent beaucoup plus pour la sécurité sociale et le bien-être que pour leur défense nationale.

Vols à Hemmingford et à Sainte-Martine

Valleyfield, 17. (DNC)—Dans la nuit de dimanche à lundi, un vol avec effraction a eu lieu au magasin Roger Primeau, à Hemmingford, comté de Huntingdon. Les voleurs ont emporté des marchandises d'une valeur totale de $73. Ils ont pénétré à l'intérieur en brisant une porte située sur un des côtés du magasin.

La manufacture de brosses, Perfect Brush Co., de Ste-Martine, a été visitée par des voleurs. Ces derniers se sont emparés d'un calorifère et de plusieurs articles. Des dommanges évalués à près de $300 ont été faits à l'intérieur de la fabrique. Les voleurs sont entrés par une fenêtre d'un des côtés et sont sortis par une porte du sous-sol. Quand M. A. J. McCord, gérant, arriva à l'usine, vers 7 h. 30 du matin, il s'aperçut des dommages et en avisa immédiatement la police.

Le garage Poirier, voisin de Perfect Brush Co., a subi des dommages, probablement lors d'une tentative de vol. Il se peut que les mêmes voleurs aient tenté leur chance à cet endroit.

Homme heurté par une auto, rue Sherbrooke

Un jeune homme de 24 ans, Edouard Pelletier, domicilié à 4980 est, rue Notre-Dame, repose actuellement dans un état sérieux, à l'hôpital Notre-Dame, où il a été transporté, la nuit dernière, quelques minutes après avoir été renversé par une automobile, rue Sherbrooke, à Montréal-Est.

Ce matin, on n'avait pas encore diagnostiqué la nature exacte des blessures de M. Pelletier, mais on assurait que son état n'inspirait aucune crainte.

L'accident s'est produit à 12 h. 02, quelques minutes après que M. Pelletier eut quitté son travail pour rentrer chez lui. Il fut renversé par l'automobile que conduisait M. Nicolas Bichard, 36 ans, 22, 7e avenue, Boucherville, au moment où il traversait la chaussée, en face de l'usine où il travaille.

M. Bichard a par la suite déclaré aux agents R. Gariépy et J. Cauet, de la police de Montréal-Est, qui ont fait les constatations d'usage, qu'il doublait une automobile stationnée et qu'aisi il n'avait pas vu la victime avant l'accident.

Séjour de Peron au Paraguay

Buenos Aires, 17. (AFP) — Le président Peron est arrivé, hier, par avion à Buenos Aires, revenant d'Asomption, où il a effectué un séjour de quarante-huit heures au cours duquel il s'est entretenu avec le président du Paraguay, le général Alfredo Stroessner.

Conducteur ivre condamné

Valleyfield, 17. (DNC) — Zéphyr Lussier, de Barrington, Québec, a comparu à Valleyfield sous une accusation de conduite dangereuse, alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool. Il a été condamné à $50 d'amende et aux frais, de même qu'à la suspension de son permis de conduire pour une période de trois mois.

1,000 îles

— Il y a plus de 1,000 îles dans le lac Nipigon.

Disparu



M. FERDINAND FORGET, 66, avenue Grant, Longueuil tél. OR. 5-6569), disparu de l'hospice St-Antoine, à Longueuil, depuis 11 h. a.m., le 14 août. M. Forget, âgé de 87 ans, mesure 5 pieds 10 pouces et pèse 170 livres; de teint brun foncé, il a les yeux gris et les cheveux blancs. Au moment de sa disparition, il portait un pantalon gris, un gilet bleu et une chemise blanche. Communiquer toute information à l'officier en charge, police de Longueuil, 75, avenue St-Jean, téléphone OR. 4-4511.

Mgr M. Roy chez M. V. Massey

Québec, 17. (PC) — S. Exc. Maurice Roy, archevêque de Québec et ordinaire des armées du Canada, a rendu visite, hier, au gouverneur général, le très hon. Vincent Massey à sa résidence d'été à la Citadelle.

M. et Mme R. Cauchon fêtés

Valleyfield, 17. (DNC) — Une fête a eu lieu ces jours derniers à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et de Mme Robert Cauchon, député de Valleyfield.

Parmi les nombreux invités, on remarquait S. Exc. Mgr Percival Caza, les chanoines Médard Montpetit et Gaétan Lebeuf, l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes; M. Joseph Langlois, député; M. Lionel Bertrand, député; M. M. Ratelle, député; M. E. Guay; M. et Mme A. Frappier, de Montréal.

Souffrez-vous de crampes d'estomac ou de diarrhée ?
POUR UN PROMPT SOULAGEMENT, PRENEZ
Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER
A toute pharmacie
Excellent aussi pour les malaises d'été et le mal de mer.

Madame, la grossesse demande un reconstituant; l'expérience prouve que les bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable, sont excellentes.
Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE B-54R

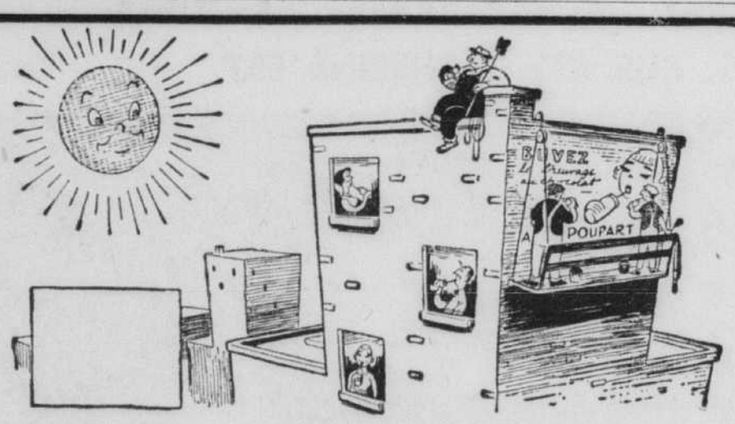
LOUEZ un REFRIGERATEUR
• Nouveaux modèles. • Grands et petits • Au plus bas prix • Sans obligation.
SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union · AV. 8-3183

MAGNIFIQUES TAPIS NEUFS FAITS DE VOS VIEUX TAPIS!
BROADLOOM — moderne, confectionné avec vos vieux tapis et vêtements.
EPARGNEZ JUSQU'A 50%
TOUTES GRANDEURS : 32 des plus récents coloris unis, ton sur ton et motifs de feuilles.
Pour renseignements Téléphonez PL. 5819
CONTINENTAL RUG CO. LTD
3863 ave Van Horne Montréal

LE COLLEGE DE L'ASSOMPTION, P.Q.
Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal — à 25 milles du centre de Montréal... maison à l'épreuve du feu... cours classique seulement... une classe préclassique pour les élèves qui ont fait une bonne 6e année. Laboratoires... studio de peinture... discothèque... cafétéria... aréna... piste pour bicyclettes... sports variés.
Rentrée : mercredi, 8 septembre

LES PIANOS LANGELIER

sont dans les meilleurs foyers
En plus d'une merveilleuse tonalité, ils sont d'une beauté incomparable. ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE TERMES TRES FACILES DE PAIEMENT
Directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. 12 modèles au choix au prix de la manufacture.
J. Donat Langlais Ltée
510 est, Ste-Catherine
entre St-Denis et St-Hubert—Tél.: HA. 8111
Quatre générations de fabricants de pianos artistiques



Rien de plus rafraîchissant qu'un bon BREUVAGE AU CHOCOLAT POUPART
Glacé ou chaud, le lait au chocolat POUPART désaltère, revigore, mais ne fait pas engraisser. Et quel plaisir pour le palais!
A. Poupart & Cie LIMITÉE
1715, rue WOLFE FR. 2194
Ponctuel et courtois, le livreur POUPART passe à votre porte tous les jours
LAIT HOMOGÉNÉISÉ • BEURRE SANS SEL • CRÈME • OEUFS • BREUVAGE CHOCOLAT

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs rhumatismales, Grippe, Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 35c, 75c, 1.25, 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine Est — HA. 7251

POUR FAVEUR OBTENUE
Recommandée par L.P.
PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine : je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances : vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois)
Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.
Imprimatur : J.-C. CHAUMONT P.A., V.-g. Montréal, 9 mai 1938.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT

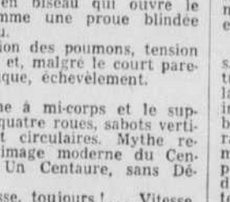
MARCHÉ DE COMESTIBLES EATON

SWIFT'S PRODUITS DE QUALITÉ
Pard Nourrissez votre chien aussi bien que vous vous nourrissez. la boîte de 15 oz. 2 pour .31
SWIFT'S CLEANSER Boîte de 14 oz. .14
SWIFT'NING carton de 1 lb. .37
PREM 12 oz. La boîte .45
JEWEL SHORTENING carton de 1 lb. .31

Saucisse DE BOEUF lb. 37¢
Rôti de boeuf (Croupe) lb. 89¢
Rôti de boeuf (Côte roulé épaisse) lb. 69¢
Devant D'AGNEAU lb. 49¢
Dindes Catégorie A lb. 79¢
Canards de Brôme Lake Catégorie A lb. 57¢
Poulets Catégorie A lb. 47¢

SAVON ET POUDRES DE SAVON DE CHOIX
Détersif RINSO grand modèle 41¢ très grand modèle 80¢
Poudre de savons RINSO Grand modèle 39¢ très grand modèle 78¢
Nouveau LUX grand modèle 39¢ très grand modèle 78¢
SURF grand modèle 41¢ très grand modèle 80¢
Savon SUNLIGHT 3 pains pour seulement 35¢
Savons de toilette LUX 3 pains (modèle courant) 32¢
Savons de toilette LUX 2 pains (modèle pour bains) 29¢
Savon LIFEBUOY 2 pains (modèle courant) 21¢
Savon LIFEBUOY format de bain 2 pains 29¢
BREEZE avec serviette gratuite Grand format 43¢
Avec serviette à thé — Format géant 85¢

SARDINES NORVEGIENNES "CLUB DES MILLIONNAIRES"
Petites sardines dans l'huile d'olive pure. Boîte de 1½ oz. nouveau modèle avec fourchette en plastique, chacune .15

FROMAGES PASTEURISES

KRAFT CANADIEN
Pour toutes occasions. Carton de ½ lb. .34 1 lb. .61

Flétan frais, jeune LA LIVRE 49¢
Doré frais pêché LA LIVRE 55¢
Harengs saurs LA PAIRE 29¢
THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LA PROIE DE L'HOMME

par ALBERT-JEAN

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

43 17 août 1954.

(Suite)

—Où allez-vous ? demanda, alors, Mme Tavernay, à la jeune femme, avec douceur.

—Je ne sais pas.

—Vous feriez mieux de rester avec nous... Il est inutile que vous assistiez à ce qui va se passer là-haut...

—Oui ! Vous avez raison... Je ne veux pas être là quand...

L'image de M. Kerivoal aux mains des hommes de police lui apparut, soudain, imprévue, anormale, monstrueuse.

—Je vais m'en aller... Je reviendrai plus tard..., quand tout sera fini.

Une force invincible rabattait Marianne, à cet instant, vers le seul être qui pût comprendre son désarroi et cet étrange déchirement qui tiraillait en sens contraires les fibres les plus intimes de son coeur.

"Jacques ! se disait-elle.. Il faut que je voie Jacques, tout de suite!"

La fraîcheur du grand air la surprit... Elle s'était habillée, coiffée, elle avait descendu l'escalier de l'hôtel, traversé la cour, franchi la porte cochère, dans une inconscience absolue que le fracas de l'avenue dissipait, peu à peu.

Son pas se ralentissait, perdait de son automatisme. Elle retrouvait le sens de la réalité, et un besoin impérieux d'ordonner ses pensées s'emparait de son esprit redevenu précis, net et clair.

Elle s'assit sur un des bancs de l'avenue et elle se mit à réfléchir, avec une lucidité qui la surprit elle-même.

Le naufrageur ne pourrait pas échapper à la justice des hommes. Et, à cet instant suprême, Marianne se disait que l'amour, seul, avait motivé la conduite de M. de Kerivoal, depuis le jour qu'il l'avait arrachée à la mort, sur les brisants de son îlot breton.

L'amour !

Le mot épouvanta Marianne.

Mais oui ! L'amour !... L'amour le plus puissant qui eût jamais ravagé le coeur d'un homme — un amour à la taille de ce géant.

Pour satisfaire cet amour-là, M. de Kerivoal n'avait pas craint de jeter million après million dans le gouffre de Carlat. Peu lui importaient les désastres qu'il accumulait autour de lui : ne doit-on pas tout sacrifier pour atteindre le but que l'on s'est imposé ?

Un lent travail d'introspection déchirait le coeur de la jeune femme et l'emplissait d'un horrible scrupule :

Cet amour — plus fort que la vie, plus fort que la mort — c'était elle qui l'avait suscité, à son insu, dans le coeur du géant ; mais, de ce fait, n'avait-elle pas sa lourde part de responsabilité dans les crimes de M. de Kerivoal ?

Pour la première fois, depuis son mariage, Marianne se dit : "Mon mari", en pensant à M. de Kerivoal.

"Comme il doit souffrir !... Et, tout à l'heure, quand ces gens viendront l'arrêter, chez lui, dans sa propre maison..."

Elle n'osa pas poursuivre l'évocation cruelle, jusqu'au bout. La veille, elle eût tout donné au monde, pour pouvoir assister, impassible, au châtiment de M. de Kerivoal. Et, maintenant que son voeu était sur le point de se réaliser, elle éprouvait un sursaut d'horreur, à cette seule pensée.

"Que dois-je faire ?"

D'avoir formulé la question, c'était déjà plus qu'à demi la résoudre.

Marianne se leva. Un grand apaisement détendait les traits de son visage et son sang battait, à petits coups égaux, sous la chair de ses poignets.

"Que dois-je faire ?"

La jeune femme dédaigna de répondre à sa propre question.

Un ordre, émané du plus profond de son être, l'orientait vers la petite porte, réservée aux fournisseurs, qui perçait en son milieu le mur de clôture de l'hôtel, du côté des communs.

Marianne sonna à cette porte et, devant la surprise du valet qui vint lui ouvrir, elle comprit que rien d'anormal ne s'était passé, depuis son départ, dans la maison.

Mme de Kerivoal contourna les ancienne écuries, transformées en garage, traversa une seconde cour pavée qui faisait suite à la cour d'honneur, sur la gauche de la façade. Puis elle pénétra dans l'hôtel.

Tout de suite, elle monta au second étage où se trouvait M. de Kerivoal.

Quand elle fut arrivée devant la porte de cette chambre, elle frappa.

Une voix rauque cria : "Entrez !"

Elle entra.

— Vous ?

Le cri partit, comme un jet de sang.

— Oh ! ! Moi !

M. de Kerivoal referma la porte. Il se tenait debout, face au jour, sans souci de la clarté brutale qui accusait, en ses moindres plis, le désastre de sa face.

—Je suis venue pour vous prévenir.

— De quoi ?

—Il faut que vous partiez !... Tout de suite !

— Quoi ?... Que dites-vous ?

—Il n'y a plus une minute à perdre... Dans quelques instants, la police sera ici.

— La police ?

— Oui ! La police !... Partez ! Partez-vite !

— Mais pardon !... Je ne vois pas ce que la police...?

Marianne jeta un regard terrible sur M. de Kerivoal et elle expliqua :

— M. et Mme Tavernay ont remarqué des traces de violences sur le corps de votre fils... Les domestiques ont parlé... M. Tavernay a porté plainte contre vous !... On va venir vous arrêter.

— Qu'ils prennent garde ! rugit M. de Kerivoal, en serrant ses deux poings.

Puis, détendu, soudain, et soulevé par un immense espoir :

—Et c'est vous..., vous..., qui venez m'avertir ?

—Oui ! murmura Marianne.

— Mais, alors...?

Elle le regarda, fixement, et elle fit "non" de la tête.

—Marianne, si je n'étais rien pour vous, seriez-vous là ?

Elle répondit, très doucement :

—Peut-être !

—Marianne, dans ce cas, votre présence serait inexplicable.

—Je n'ai jamais pu supporter de voir souffrir quelqu'un..., fût-ce mon pire ennemi !

—Je ne suis pas votre pire ennemi.

—Oh ! si ! Michel !... Je ne crois pas qu'aucun être au monde aurait pu me faire autant de mal que vous.

—Alors, pourquoi êtes-vous ici, en ce moment ?

—Parce que je vous ai pardonné.

Il voulut lui prendre la main, mais elle se recula avec précaution.

— Allez-vous en !

— Soit ! Je partirai, puisque vous me le conseillez...

Mais je partirai avec vous.

—Avec moi ?... Oh ! Michel, à quoi pensez-vous ?

Elle le regardait, avec un sourire froid sur sa bouche raisonnable. Et M. de Kerivoal frémit devant le calme de cette voix.

—Hé bien, alors, tant pis !... Je reste ! s'exclama-t-il, brutalement.

Elle haussa les épaules et elle marcha vers la porte.

—Comme vous voudrez, après tout !... Mon devoir était de vous avertir... Je l'ai fait... Maintenant, advienne que pourra !

Il eut l'impression très nette qu'un obstacle, invisible et infranchissable, les séparait l'un de l'autre, pour le reste de leur vie.

Toute sa rudesse s'effondra et ce fut d'une voix suppliante qu'il appela :

—Marianne ?

Elle était tout près de la porte et elle se retourna :

— Vous désirez ?

Il baissait la tête, en haletant un peu :

— Rien ! Rien !

— Alors, adieu...

Il fut sur le point de se jeter à ses pieds, mais le ridicule du mouvement l'arrêta.

Il se montra docile, soumis, presque craintif.

—Puisque vous ne voulez pas m'accompagner, je partirai tout seul.

—Evidemment !... Mais faites vite !... C'est un conseil désintéressé que je vous donne.

— Je vous remercie.

— Il n'y a pas de quoi.

— Hé bien, adieu, Marianne...

Elle le regarda, pour la dernière fois, avec un allègement de conscience inexprimable.

— Adieu, Michel !

Et elle s'éloigna, sans tourner la tête.

XII

Vitesse.

Un homme. Une machine, dans laquelle la volonté de cet homme se prolonge par jeu savant de pédales et de leviers.

Vitesse.

Capot en biseau qui ouvre le vent, comme une proue blindée fend l'eau.

Saturation des poumons, tension des nerfs et, malgré le court parebrise oblique, échevelement.

Vitesse.

L'homme à mi-corps et le support des quatre roues, sabots vertigineux et circulaires. Mythe renouvelé, image moderne du Centaure... Un Centaure, sans Déjanire.

Et vitesse, toujours !... Vitesse, malgré les règlements, les villages traversés en trombe et la mort qui rate son coup, à chaque virage.

Durant des heures et des heures, M. de Kerivoal roula furieusement.

Il poussait sa voiture jusqu'à l'extrême limite du possible. C'était le dernier effort, l'ultime sursaut exigé du pur-sang d'acier qu'il fouillait, à coup d'accélérateur — cet éperon mécanique.

D'instinct, Michel de Kerivoal se rabattait vers le nid pierreux de ses ancêtres, vers l'îlot des naufrageurs, où, logiquement, il devait trouver sa fin, à l'air libre, entre la lande calcinée et le ciel tumultueux, traversé par les vents.

Des images cursives traversaient sa cervelle. Marianne ébouillée sous la clarté saignante de la torche; Marianne hautaine et épuisée dans le pauvre logis, près du Jardin des Plantes; Jean-Marc sur le tapis du hall; Marianne, en tailleur de flanelle, sous un palmier d'Alexandrie; Marianne irritée, Marianne silencieuse; M. et Mme Tavernay vêtus de noir ; Marianne en larmes; le sourire de Marianne ; la bouche de Marianne ; et cette Marianne loyale qui était allée prévenir le meurtrier que les parents du mort exigeaient le prix du sang.

Le vent, qui s'était levé, paraissait accélérer la course de la voiture. Une rumeur indéfinie assaillait M. de Kerivoal ; un cortège invisible l'accompagnait et il semblait que toutes les victimes de la race ressuscitaient, sur un ordre mystérieux, et se rassemblaient pour composer au dernier descendant de leurs bourreaux une escorte de fantômes.

Vers le matin, M. de Kerivoal dut modérer l'ardeur de sa machine. Il avait quitté la route nationale, aux bornes calottés de rouge, et les virages incessants des chemins bretons disloquaient et fragmentaient la vitesse du moteur. ...

A SUIVRE

ENFANT — Bulletin de la "PRESSE"

Festival du Bien-Etre, PARC BELMONT, 24 août

NOM .....

ADRESSE .....

Ce bulletin donne droit d'admission gratuite au Parc Belmont à tout enfant d'âge scolaire et lui accorde le privilège de participer à plusieurs attractions au prix de 5¢ chacune.

VALABLE de MIDI jusqu'à 6 p.m.

5e et dernier festival au parc Belmont, le 24

Le Père Noël et deux membres de la famille Plouffe rendront visite aux enfants, à cette fête du Bien-être que présidera M. Jean Chartrand.

Le 24 août marquera la clôture de la série des cinq festivals de l'Association du bien-être de la jeunesse, au parc Belmont, cette saison-ci.

Le dernier, soit le 105e en 20 ans, se déroulera sous la présidence de M. Jean Chartrand, de Chartrand Automobile Inc., de Saint-Vincent de Paul, et neveu de M. J.-O. Chartrand, président du Bien-être.

Le Père Noë, accompagné de son esquimau 'Inouk", rendra visite aux enfants au cours de la fête. L'hydravion "Renne", qui le transportera, doit amérir sur la rivière des Prairie et accoster au quai du parc. Le pilote est M. Armand Archambault. Le Père Noël est de retour de vacances dans le sud des Etats-Unis. C'est avec plaisir qu'il a acceptée l'invitation d'être présent à cette fête champêtre et d'y saluer la gent enfantine qu'il a bien hâte de voir.

Pierre Valcourt et Emile Genest

Deux autres visiteurs, des membres de la famille Plouffe, dont le programme suscite un vif intérêt à la télévision, et personnifiés par des artistes bien connus, Pierre Valcourt et Emile Genest, paraîtront à 2 h. sur la scène du cinéma en plein air. Ces comédiens sauront assurément intéresser adultes comme enfants. Ce sera une représentation de tout premier choix. Leur présence, comme celle du Père Noël, donnera de l'éclat à cette dernière fête champêtre avant la rentrée des classes.



M. JEAN CHARTRAND

Il appartient donc aux mamans d'emmener leurs garçonnets et fillettes en aussi grand nombre que possible. Après le programme des courses, lequel débutera à 3 h., auront lieu les tirages des bulletins de la "Presse" pour les prix de présence et de deux toutous, don de M. Roger Quézel, du Paradis des Chiens.

Il importe que ce dernier festival de la saison remporte un éclatant succès. Ce sera un grand encouragement à donner aux organisateurs. Ne pas oublier la date du 24 août.

PIEDS BRULANTS SENSIBLES, LAS ?

ILS SONT VITE SOULAGES !

La poudre du Dr Scholl, pour les pieds, soulage vite les pieds sensibles, fatigués, brûlants, qui transpirent et sentent fort et tous les malaises causés si souvent par les bas de nylon. Elle amollit les chaussures neuves ou étroites. Elle vous protège contre le pied d'athlète. Procurez-vous aujourd'hui de merveilleux soulagement des pieds.



Dr. Scholl's FOOT SPRAY

ANNONCE



Il y en aura pour tout le monde!

UNE TARTE aux pommes géante, pesant plus de cent livres, a été préparée récemment à l'occasion du Festival des Pommiers en Fleurs de l'Etat de Washington. Pour la faire cuire, il a fallu fabriquer une assiette d'aluminium spéciale, de huit pieds de diamètre . . . la plus grande jamais vue.

Songez à la grosseur de la tarte qu'on obtiendrait si on mettait ensemble toutes les tartes aux pommes qui sont cuites chaque jour dans des assiettes d'aluminium ordinaires. Il y aurait de quoi satisfaire Goliath pendant des semaines! Parmi les ustensiles de cuisine, il n'y a pas que les assiettes à tarte qui soient faites d'aluminium; on en trouve une infinie variété dans les maisons, les restaurants et les hôpitaux. C'est pourquoi, au Canada, il faut sans cesse accroître la production de ce métal léger et pratique. On espère présentement en produire un milliard et quart de livres par année! Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Coin des enfants

Trop jeune !



— Je t'avais bien dit que le gosse était encore trop petit pour qu'on lui achète un ballon !

Charades

Mon premier est un sport.
Mon deuxième est une note de musique.
Mon tout est un raison recherché.

* * *

Mon premier est ur métal précieux.
Mon deuxième est l'habitation du concierge.
Mon tout marque le temps.
REPONSES : Chasselas (chasse-la). — Horloge (or-loge).

Il promet

Un négociant présente son fils à un de ses amis.

— Oui, mon cher, le bambin n'a que douze ans, et déjà il vous roule un client comme toi et moi!

AVEUGLE DOUTEUX

Dans une rue très commerçante, un gamin de cinq à six ans mendie en pleurnichant :

—La charité pour un pauvre aveugle, s'il vous plaît, m'sieu.

—Mais, où est l'aveugle ?

Et le gamin, montrant du doigt la vitrine d'un libraire :

—Il est là, m'sieu. Il regarde les images.

"Seven-Up" "Ça ravigote"!

DITES, MAMAN, VOUS AVEZ CHAUD! ET TOI, PAPA? ET TOI FRÉROT? BUVEZ LE BREUVAGE OPPORTUN: SEVEN-UP POUR TOUS ET CHACUN!



Procurez-vous un paquet familial de 7-UP pétillant et clair comme du cristal. Si pur, si bon et sain pour tous. En tout temps, il ravigote les plus jeunes comme les plus âgés.

COPYRIGHT 1953 BY THE SEVEN-UP COMPANY

Bon pour tous... bon pour vous!

ADULTE — Bulletin de la "PRESSE"

Festival du BIEN-ETRE

PARC BELMONT — 24 août

— GARDEZ CE BULLETIN —

Il vous permet d'acheter, à prix réduits, des billets spéciaux pour les amusements.

Une valeur de 50¢ pour 35¢

En vente jusqu'à 6 p.m. SEULEMENT au kiosque vis-à-vis le carrousel.

ADULTE

BIEN-ETRE

PARC BELMONT

24 AOUT

Prix d'entrée :

10¢ (rég. 20¢)

jusqu'à 6 h. p.m.

IMPORTANT

Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

Belle plume, mais mauvaise figure: mariage à l'eau!

Palerme, 17. (AFP) — Se fiancer par correspondance est une opération dangereuse et Gaetana Panepinto, Sicilienne d'origine résidant aux Etats-Unis, en fit la triste expérience lorsqu'elle se trouva, en débarquant à Palerme, en présence de son fiancé épistolaire venu l'accueillir au débarcadère, armé d'un immense bouquet de fleurs. Après quelques secondes d'examen attentif, la jeune fille décida que son futur époux ne répondait pas à son idéal masculin, et jeta aussitôt le bouquet à terre pour le piétiner tout en éclatant en sanglots.

Sans s'avouer battu pour si peu, le fiancé tenta, avec l'aide d'un ami, d'enlever par force celle qui ne voulait plus de lui. Mais celle-ci le mordit tant et si bien qu'il dut abandonner l'entreprise et s'enfuir avant l'arrivée de la police alertée par les spectateurs. Gaetana, ayant également disparu dans le brouhaha qui s'ensuivit, les deux fiancés par correspondance sont activement recherchés.

Décès de M. Augustin Panelle

Sherbrooke,17. (PCI) — M. Augustin Panelle, 64 ans, a été trouvé mort dans sa demeure, rue de l'Assomption, à Sherbrooke, vendredi. M. Panelle y vivait seul depuis la mort de sa femme, il y a un an.

50e anniversaire de la Cie Ford du Canada

Windsor, Ont. 27. (PCI) — La compagnie Ford du Canada célèbre aujourd'hui son 50e anniversaire de fondation. La plus vieille fabrique d'automobiles du Canada produira bientôt son 3,000,000e véhicule-moteur. La compagnie fut incorporée le 17 août 1904 et produisit sa première automobile le 24 octobre de la même année. Quand cet anniversaire a commencé la période des vacances, il y a deux semaines, il ne restait plus que 7,000 véhicules à fabriquer pour atteindre le chiffre de 3,000,000. La célébration de l'anniversaire s'est continée aux employés et aux habitants de Windsor.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT.

JOUR à 1.00 au MAGASIN du SOUS-SOL EATON

Voyez tout ce que vous pouvez acheter avec un dollar mercredi — Hâtez-vous — Quantités limitées

S.V.P. pas de commandes téléphoniques ni postales



1200 cravates POUR HOMMES — Bien au-dessous de leur prix habituel. En rayonne imprimé ou uni. Ne glisse pas, pratiquement infroissables. Choix de toute une gamme de coloris. 2 pour $1

Chemises polo — Messieurs. Voyez les économies que vous pouvez réaliser. Choix de blanc, sable, rouge foncé, bleu et mais dans le lot. Coton peigné de belle qualité, indémaillable et tricot ajouré. Encolure matelot, manches courtes, bas carré. Tailles : petite, moyenne et grande dans le lot. $1

Gilets et caleçons POUR HOMMES — Imparfaits de séries de qualité supérieure. En beau coton à côtes, lavable. Les caleçons athlétiques sont montés sur une ceinture en élastique et comportant des insertions élastiques aux jambes. Les gilets sont à encolure en "U", sans manches. Tailles: petite, moyenne et grande. 2 pour $1

Chandails "T" — Pour les jeunes, 1 à 6 ans. Manches courtes, encolure ronde, quelques-uns boutonnant. Beige, rouge, vert, bleu et rayures variées. 2 pour $1

Pyjamas bambins — Rég. 1.69. Soldés pour liquider. Pour garçons et filles. Coton gaufré ne nécessitant aucun repassage. Tailles, 2, 4 et 6 ans. Rayures bleu, rouge, bleu clair pour les garçons. Impressions et tons unis pour les petites filles. Chacun $1

Chemises de nuit — Chemises de nuit pour fillettes en jersey souple, comme celles de maman avec taille élastique, garnies de dentelle à l'encolure et aux manches. Tailles 2, 4 et 6 ans. Maïs, bleu, rose. Chacune $1

Chemises de nuit — Comprenant des tailles extra grandes. Belle garniture dentelle à l'empiècement. Décolleté en "V", manches courtes. Rayonne souple rose, bleu glacier, maï, fuchsia, corail. Tailles : petite, moyenne et grande, et très grande. Chacune $1

Soutiens-gorge — ECHANTILLONS. Grand choix de modèles pour bustes junior, moyens et forts. Coton et nylon. Grandeurs 30 à 38 dans le groupe. Blanc. — chacun $1

Culottes rayonne — Fortes tailles. Coupe classique garnies dentelle. Elastiques coulissant à la taille. Fourche double. Rose, blanc, bleu et maïs. 2 pour $1

Robes pour dames — Quantité limitée. Soldées pour faire place à la nouvelle marchandise. Robes soleil, tabliers, robes avec boléros, quelques-unes avec étoles. Des cache-poussière en tailles 12-20, 14½-18½, 38 à 50. Tons variés. — chacune $1

DES BAS POUR TOUTE LA FAMILLE



Bas nylons — endommagés et réparés. Finesse 15 deniers avec coutures fondées. Tons beige clair. Pointures 8½ à 11. 2 paires pour $1

Chaussettes — POUR GARÇONS — Prix avantageux. Coton avec talon et bouts renforcés. Hauts élasticisés. Rouge foncé, gris, marine, brun et bleu. 3 paires $1

Chaussettes côtes 1/1 — POUR TOUT-PETITS — Imparfaites. Côtes 1/1. Economisez sur ces chaussettes tout coton, renforcées nylon. Pointures 6 à 10. Beige seulement. 2 paires $1

Bas rayonne — POUR DAMES. Sans coutures. Rayonne très torsadée. Renforcés nylon. Tons beige courants. Coutures ton sur ton. Pointures 8½ à 10½. 2 paires $1

Chaussettes fantaisie — POUR HOMMES — Tout nylon. Hauts élasticisés. Pointures 10½ à 12. Fonds rouge foncé, gris, marine, sable et bleu. 2 paires $1

Chaussettes, coton — POUR HOMMES. Tout coton, renforcées nylon. Hauts élasticisés. Pointures 10½ à 12. Rouge foncé, gris, sable, bleu, marine. 3 paires $1

Socquettes — POUR ENFANTS—Hauts à côtes, tout laine renforcées nylon. Grand choix de coloris. Pointures 6 à 8½. 2 paires $1

Parures de cou — Choix de parures diverses pouvant convenir aux blouses, chandails, costumes, etc. Echarpes rectangulaires, carrées, satin et petits cols de divers modèles. 3 pour $1

Mouchoirs — Pour hommes. Cadeaux utiles pour papa et grand frère. 8 pour $1

Cotonnades imprimées — 36" de largeur. Grand choix de cotonnades impressions vives, petits et grands dessins. Prix exceptionnels, pour faire place à la nouvelle marchandise. Conviennent pour robes, tabliers, sarouts. 3 verges pour $1

Boléros de coton — Accompagnent à ravir les robes de coton. Blanc, dessin dentelle. Tailles petites et moyenne seulement. — chacun $1

Bonnets de bain — En caoutchouc fort et souple, tons blanc, jaune, vert, bleu pour accompagner votre costume de bains. Jugulaire avec fermeture à pressions — chacun ture à pressions. 2 pour $1

Salopettes, corduroi — pour enfants. Solide corduroi à larges côtes, de diverses couleurs. Modèle à baveretle, bretelles adaptables. Tailles 2, 4 et 6 ans. Faites provision pour l'automne et économisez. Teintes pastelles et foncées. — chacune $1

Carré 24" x 24" — Echantillons du fabricant. Soldé à bas prix. Rayonne, damassés, bure, tissu écorce, tons unis et impressions diverses. Conviennent pour coussins et dessus de sièges, les 4 pour $1

Tissus plastique — 54" de largeur. Plastique de belle qualité, transparent ou opaque avec beaux dessins imprimés. Convenant pour rideaux de cuisine, tabliers; nappes, etc. 2 verges pour $1

Serviettes de table — Belles serviettes en toile, ourlets à jour. Env. 16" x 16". Blanc uni. 4 pour $1

Napperons de table — Env. 12" x 16" en plastique qualité épaisse. Tons unis variés. Chartreuse, vert, rouge, jaune. Motifs à fleurs dans les coins. Rehausseront le décor de la table. 4 pour $1

Boléros de coton — Accompagnent à ravir les robes de coton. Blanc, dessin dentelle. Tailles petites et moyenne seulement. — chacun $1

Plastique épais — Environ 54" de largeur. Tons : bleu, rouge, vert, jaune, gris opalescent. Convient pour sièges de chaises, coussins, dessus de table. — la verge $1

Napperons, coiffeuses — 3 pièces Env. 13" x 18" et 2 pièces Env. 13" x 6". En ninon impressions florales veloutées sur fonds blanc, bleu, rose, vert, jaune. 4 pour $1

Dessus de bureaux — EN NINON — Env. 13" x 30". Ajoutez une note décorative à vos dessus de bureaux. Tons : rose, jaune, vert, bleu, blanc. Dessin reliefs velouté ton contrastant. 4 pour $1

Pantalons longs — POUR GARÇONS — Large bande élastique à la taille. Cotonnade légère, quelques-uns en gabardine rayonne avec petits dessins à carreaux. Bande élastique au dos. Tailles 24 à 30. Bleu et brun. $1

GRANDES ECONOMIES SUR CES SPECIAUX

HOUSSES "JUMBO" POUR VETEMENTS — Longueur 57", fermeture éclair 36". Contient environ 16 robes. Imparfaits. Chacune 1.00

BROSSES DE BAINS EN NYLON. Soies blanches avec longs manches en plastique. Bleu. 2 pour 1.00

PAPETERIE — Soldes. Enveloppes et papier assortis. 2 ensembles pour 1.00

ENSEMBLE PLUMES ET CRAYON — Plume, plume à bille, crayon présentés dans une boîte. 2 pour 1.00

ENSEMBLE POUR CONDIMENTS — 4 pièces. Nouveautés, décor figurines. Chacun 1.00

TASSES ET SOUCOUPES — 2 modèles au choix. 3 ensembles pour 1.00

AMPOULES — Intérieur dépoli, 40, 60 ou 100 watts. 7 pour 1.00

CINTRES A JUPES — en métal, à 3 branches(, à rabais pour solder 2 pour 1.00

THEIERES D'ALUMINIUM — capacité 3½ chopines. A rabais pour solder 1.00

JOUETS VARIES — Dans le groupe: poupées, oursons, voitures, balles, 2 pour 1.00

SERVIETTES A FERMETURE-ECLAIR — cuirette noire ou brune. Pour l'école, les affaires. 1.00

BONBONS ACIDULES 5 lbs — diverses saveurs. 1.00

MIROIRS MURAUX — variété de formes et de modèles—bords ondulés. 1.00

Blouses en coton — Venez tôt. Vous profiterez d'un meilleur choix. Manches courtes avec petit col rond, ou encolure ronde. Quelques-unes à manches longues. Tailles 14 à 20. chacune $1

Jupes à godets — Jupes en cotonnade gaie que vous pourrez encore porter bien des journées cet été. Impressions à fleurs ou dessins à diagonales. Tailles 12 à 18. chacune $1

Blouses d'artistes — Solde du fabricant. Manches courtes, boutonnés devant. Poches, garnies biais. Broadcloth de coton impressions à fleurs. Fonds bleu clair, vert, gris, rouge et rose. chacune $1

Cretonne — 36" de largeur — Cretonne coton, très solide. Grand choix de dessins. Tons : bleu, vert, gris, fauve, rouge foncé noir, jaune, avec dessins en opposition. dessins en 2 verges opposition pour $1

Taies d'oreillers — 42" x 33". Belles taies d'oreillers coton, tons pastels : rose, bleu, vert, jaune, pouvant s'assortir à vos couvertures. Feront un joli ensemble. La paire $1

Serviettes, vaisselle — Toile d'Irlande, ne laissant pas de charpie, très absorbante. Env. 17" x 29". Dessin quadrille bleu, rouge, sur fond blanc. Bords ourlés. 4 pour $1

Coton pour draps — 81" de largeur. Coton solide, durable, blanc neige. Faites vos draps pour le chalet, les lits supplémentaires, les housses de matelas. La verge $1

Souliers ballerine — Rég. 1.59. Empeigne en toile ornée d'un noeud. Rouge, blanc, bleu et noir. Semelles de caoutchouc moulé. Pointures 3 à 6. La paire $1

Mocassins pour dames — Garnis fourrure de mouton. Empeignes perlées. En cuir rouge et bleu. Pointures 4 à 8. La paire $1

Souliers pour dames — Soldes de séries de prix supérieures. Choix de tissus, cuir, et imitation cuir. Blanc, rouge, beige, brun, noir, multicolores et combinés. Pointures 4 à 8. La paire $1

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

La respiration artificielle: ses bienfaits

Elle permet de ranimer une personne apparemment morte.

Les recherches entreprises l'an dernier par un comité de la Ligue canadienne de santé sur la question de la respiration artificielle ont créé un vif intérêt.

Le comité avait été formé pour étudier le pourquoi de la respiration artificielle et ce qu'on peut en tirer. Il a poursuivi ses recherches, sollicité des opinions, compilé des faits, afin d'éclairer et de convaincre ceux qui peuvent encore douter des effets de la respiration artificielle.

Il est prouvé que, par ce procédé, on peut ranimer un noyé ou la victime d'un choc, alors qu'aucun signe de vie n'est apparent.

Au cours des études poursuivies par le comité, il a été établi que, dans le cas de nombre de noyés, pas une goutte d'eau n'avait été trouvée dans les poumons.

Cas éloquent

Il fut un temps où telle constatation était assez rare et même l'indication d'un crime. On signale même le cas d'un individu qui avait été accusé du meurtre de sa femme et de ses enfants si l'un de ces derniers n'avait pas été ranimé.

L'auto dans laquelle voyageait la famille dérapa sur le quai et plongea dans la rivière. Le père réussit à se sauver en passant par une portière de la voiture, mais sa femme et ses deux enfants ne purent s'échapper.

Quand il fut découvert que les poumons de la femme ne contenaient pas d'eau, on crut à un meurtre; heureusement, on put ranimer un des enfants grâce à la respiration artificielle, et ses déclarations établirent que la tragédie avait été purement accidentelle. La mort de la mère était due à un spasme laryngé.

Dynamitage d'une section de roc à Niagara Falls

Niagara Falls, N.-Y., 17. (PA f) — Une petite fille dans son poumon d'acier a poussé hier de son nez le bouton qui a déclenché l'explosion d'une charge de dynamite par laquelle près de 2,000 tonnes de roc ont été précipitées dans la rivière Niagara.

C'est dans cette ambiance pathétique que la petite Debbie Stone, 4 ans, atteinte de polio, a donné le signal d'une nouvelle campagne contre la paralysie infantile.

Et l'énorme explosion, à laquelle assistaient plus d'un millier de touristes, symbolisait aussi la bataille que l'homme livre contre l'érosion de la rivière Niagara qui, peu à peu, menace de ruine les magnifiques chutes.

Un morceau de roc en forme de tarte restait dans un équilibre précaire au-dessus de la gorge depuis qu'une portion du Prospect Point s'était effrondrée du côté américain des chutes, le 28 juillet dernier.

Près de 2,000 tonnes du cap rocheux avaient glissé, le 12 août dernier, et l'opération d'hier a éliminé de 1,700 à 2,000 tonnes qui se sont englouties dans la rivière.

L'explosion d'hier, rappelons-le, a marqué le lancement d'une campagne de $20 millions au profit de la fondation nationale (américaine) contre la paralysie infantile.

Bris d'une conduite d'eau à Fort William

Fort William, 17. (PCf) — L'eau est devenue très précieuse à Fort William à la suite du bris de deux conduites de 18 pouces de l'aqueduc passant sous la rivière Kaministiquia. Le service fut interrompu durant près de six heures, samedi. Un service d'urgence est assuré grâce à deux conduites de 24 pouces. Il faudra au moins deux semaines avant de pouvoir réparer les conduites rompues. Il est possible que les tuyaux aient été brisés par l'ancre d'un navire ou une drague nettoyant le fond de la rivière.

M. J.-A. Doyon décédé à 53 ans

M. Joseph-Antonio Doyon, époux de Louise St-Germain, est décédé samedi à l'âge de 53 ans.

Il laisse, outre son épouse, son fils et sa bru, M. et Mme Antonio Doyon, sa petite-fille, Louise Doyon; également un frère et trois soeurs; plusieurs beaux-frères.

La dépouille est exposée à 3198 est, rue Ontario.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église Notre-Dame du Foyer.

L'inhumation aura lieu à St-Cyrille de Wendover où un libera sera chanté.

Funérailles de M. N. Matte

Sainte-Dorothée. — Récemment ont eu lieu, à l'église de Sainte-Dorothée, comté de Laval, les funérailles de M. Napoleon Matte, veuf d'Alzire Lamoureux, demeurant chez sa fille, Mme J.-Eudore Gauthier (Berthe Matte), à 6536, rue Drolet.



M. N. MATTE

Le défunt laisse sa fille et son gendre, M. et Mme J.-Eudore Gauthier; ses petits-enfants, M. et Mme Raymond Guimond (Fleurette Gauthier), M. et Mme Roland Gauthier (Cécile Portelance); ses arrière-petits-enfants, Gilles Guimond, Francine, Richard et Denis Gauthier; son frère, M. Ovila Matte, de S.-Jérôme; ses soeurs, Mme Hubert Létourneau (Mary), de Mont-Rolland, Mme Rosario Lemieux (Blanche), de S.-Jérôme, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.



HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT.

EATON-S-O-L-D-E!



EN VEDETTE MERCREDI

Sacs Gladstone pour hommes! Cuir de vache à prix spécial

- Cuir de vache tan, refendu. Courroies extérieures
- Cintres et dispositif pliant qui contient un complet
- Cadre acier
- Doublure coton durable
- Coins cuir à la base
- Dimensions 24" x 13" x 8"

Prix spécial Eaton **17.50**

BAGAGES (MT 264) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Ne manquez pas de profiter de cette vente!

Caméra 35 mm. Nicca

Fabrication extrêmement soignée et précise, cette caméra est un achat remarquable à ce prix. Lentilles F2 Nikkor — Obturateur à vitesse réglables depuis 1 sec. à 1/500e. Synchronisé pour usage avec ampoules-éclair. Avec bel étui en cuir. Prix Eaton **199.50**

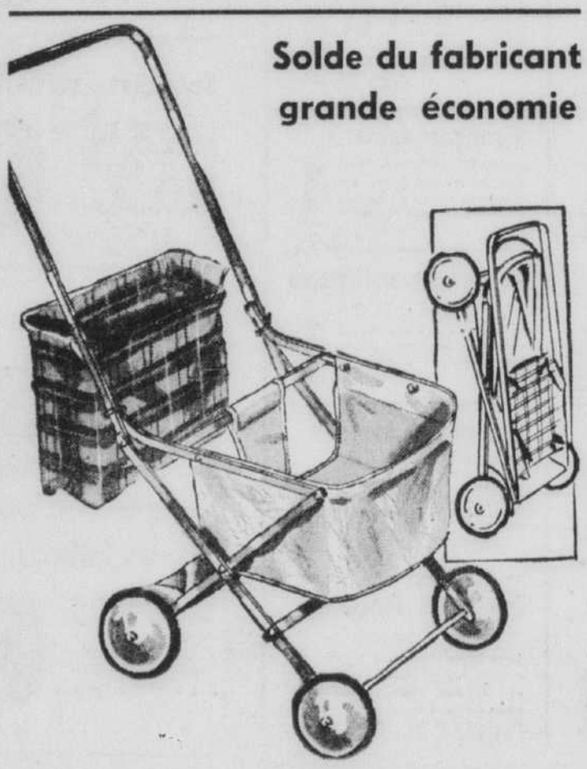
Economisez en utilisant les lampes éclair Optina, maintenant vendues à prix spécial 8 ampoules No 5 — **1.29**

PHOTOGRAPHES AMATEURS

Participez aux concours d'instantanés de Vacances. Vous trouverez les feuilles d'inscriptions au rayon des appareils photographiques Eaton. Elles sont acceptées jusqu'au 31 AOUT 1954.

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES (MT-512), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Solde du fabricant grande économie



Poussettes pliantes pour bébés! Robustes et légères!

Modèle bien étudié, pratique, cadre acier léger se pliant instantanément, rendant le remisage facile. Bonne construction, siège et dossier recouvert cuirette, roues disques blanches avec revêtements caoutchouc. Munies d'un cabas en grosse toile écossaise se fixant au dos.

Prix spécial Eaton, **5.99**

ARTICLES SUR ROUES (MT-727), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Rappelez-vous la garantie Eaton

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

MOTEURS HORS-BORD!

Le manufacturier le plus important de moteurs marine solde ces modèles puissants à Eaton!



Le nouveau "Big Twin" — 25 c. v.!

- Démarreur électrique
- Commandes "Roto-Matic"
- Changement de vitesse par engrenage
- Réservoir 5 gallons
- Démarreur sensible
- Panneau de boutons pour installation sur le tableau de bord
- Vitesse jusqu'à 30 milles à l'heure
- Pile, 18.75 en plus

Ordinairement 605.00

PRIX SPECIAL EATON **449.00**

AUCUNE REPRISE NE SERA ACCEPTEE POUR CETTE VENTE

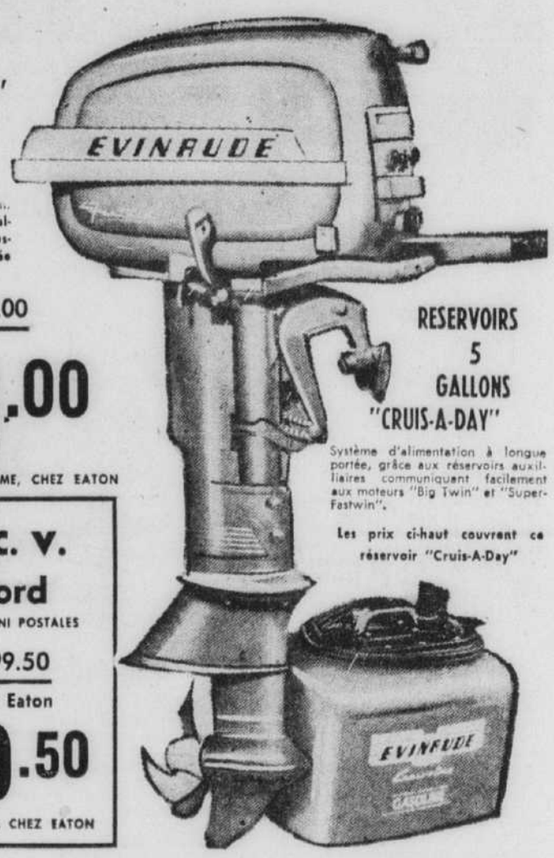
Le nouveau Super "Fastwin" 15 C.V.!

- Commandes "Roto-Matic"
- Changement de vitesse par engrenage
- Réservoir 5 gallons
- Capote automatique
- Vitesse jusqu'à 25 milles à l'heure facilement commandée par l'étranglement
- Quantité limitée.

Ordinairement 410.00

PRIX SPECIAL EATON **299.00**

CENTRE DES SPORTS (MT 261) AU QUATRIEME, CHEZ EATON



RESERVOIRS 5 GALLONS "CRUIS-A-DAY"

Système d'alimentation à longue portée, grâce aux réservoirs auxiliaires communiquant facilement aux moteurs "Big Twin" et "Super-Fastwin".

Les prix ci-haut couvrent ce réservoir "Cruis-A-Day"

SOLDE!

Hors-bord remis au point

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES

Une occasion de vous procurer un bon moteur, remis au point par des experts, et ce, à peu de frais. Ces moteurs sont en parfaite condition! Rendez-vous tôt choisir le vôtre! Puissances de 3, 5, 7½, 12, 14, 15 et 25 C.V. dans le lot. Quelques-uns sont de modèles uniques.

50.00 à 300.00

CENTRE DES SPORTS (MT 261) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Nouveau 5 c. v. Moteur hors-bord

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES

Tous ces modèles 1954 "VIKING" sont reconnus pour leur embrayage à deux positions: avant ou neutre. Vous obtenez une vitesse jusqu'à 15 milles à l'heure. Voici une occasion d'acheter un de ces moteurs à très bas prix! A rabais spécial en vue de cette offre. Quantité limitée, hâtez-vous donc.

Rég. 199.50

Prix spécial Eaton **149.50**

CENTRE DES SPORTS (MT 261) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Coutellerie en acier inoxydable

Prix spécial Avec joli décor "Swan" 40 pièces



PRIX SPECIAL EATON LE SERVICE **29.95**

COFFRETS INCLUS

L'acier inoxydable, le métal pratique des gens modernes. Décor raffiné et nouveau. Cette coutellerie ne nécessite aucun polissage se ternissant pas. Bien présentée dans un coffret façon noyer ou arborite ton naturel.

Le service comprend:

- 8 cuillères courantes ou à thé
- 8 fourchettes moyennes
- 8 fourchettes à salade
- 8 cuillères à dessert ou à soupe
- 8 couteaux avec lame à scie

ARGENTERIE (MT-515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Services à thé — 5 pièces en plaqué argent, bas prix

Beau service à thé en cuivre plaqué argent. Fabrication robuste qui vous donnera des années de service, tout en étant un article décoratif. Le service comporte une théière, une cafetière, un cabaret, un sucrier et un pot à crème. Magnifique cadeau pour la mariée d'automne ou même pour orner votre table.

Prix spécial Eaton, le service **19.95**

ARGENTERIE (MT-515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Ciseaux à denteler pour tissus légers

PRIX SPECIAL EATON **1.59**



Les ménagères économes qui font leur couture ne manqueront pas de profiter de cette offre. Ciseaux à lames bien acérées avec poignée noir contrastantes. Environ 7½ de longueur.

Mercredi est votre chance — Prix très bas de fin de saison

Chapeaux et casquettes pour hommes et garçons

Casquettes d'été de tout genre
Rég. .98 à 3.00

La variété est grande mais la quantité est limitée — Entrées 6⅝ à 7½ dans le lot.

Prix spécial Eaton **.65, 2.00**

Attention marins! Casquettes de yacht. Rég. 1.39

Pour hommes et garçons. Elles vous donneront le genre "Vieux Marin". Entrées 6⅞ à 7½.

Prix spécial Eaton **.95**

Attention! Hommes de la ville. Chapeaux en gabardine

Rég. 4.50. Tout indiqué pour l'automne ou les jours de pluie. Entrées 6⅝ à 7½. Prix spécial Eaton **2.98**

Signalez PL. 9211 et demandez le Service des commandes

Mercredi, vous pouvez économiser 33 1/3% sur des casquettes d'été pour hommes et jeunes gens. Quantité limitée.

CHAPEAUX POUR HOMMES (MT-428), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Vogue du Canada en Allemagne

Elle se manifeste dans tous les milieux, dit le consul général, M. Reifferscheidt.

"Il existe dans toute l'Allemagne un extraordinaire intérêt pour le Canada, sa constitution, son développement économique, et cela, dans les milieux les plus divers, notamment dans les cercles politiques et les milieux d'affaires. Et il est probable que plusieurs financiers allemands tenteront sous peu d'investir des capitaux au Canada et en particulier au Québec". C'est l'impression majeure que rapporte d'une tournée de six semaines en Allemagne



M. A. Reifferscheidt

M. Adolf Reifferscheidt, consul général de la République fédérale d'Allemagne occidentale à Montréal.

"J'ai prononcé, nous dit-il, pas moins de douze causeries devant des chambres de commerce et des associations bancaires ou des groupes d'industriels : à Francfort, Manheim, Munich, Karlsruhe, Hambourg, Brême, Hanovre, Cologne, Dusseldorf et Bonn. Les principaux thèmes de ces causeries ont été : L'avenir économique du Canada, sa structure fédérative, l'accroissement des échanges entre nos deux pays, etc."

A Bonn, le consul général a eu un long entretien avec le chancelier Adenauer qui, dit-il, reste étonnamment alerte en dépit de ses 78 ans. Dans la capitale, comme dans les autres villes, M. Reifferscheidt a longuement discuté avec les milieux d'affaires. Il en rapporte la conviction que n'était l'actuelle pénurie de capitaux en Allemagne même, beaucoup de ses compatriotes effectueraient d'importants investissements, en particulier dans les ressources du Québec.

John allait être limogé

Comment ne pas parler du fameux cas "John"? A cela, notre interlocuteur répond d'abord qu'il s'agit d'un incident des plus pénibles, mais qu'il importe de ne pas exagérer. John n'a jamais connu les véritables secrets militaires, assure-t-il, non plus que tous les rouages de la politique fédérale. Et il parvenait de moins en moins à les connaître : car sa cause était entendue et il allait "sauter" à la première occasion favorable.

Assoiffé de popularité

Car, assure le consul général d'Allemagne, depuis les tout débuts, le chancelier Adenauer était extrêmement méfiant à l'endroit de John. Ce dernier n'a d'ailleurs dû son poste qu'aux pressions des autorités du parti travailliste anglais, dont il était le candidat. A l'instar du chancelier, de plus en plus de hauts fonctionnaires se méfiaient de John et celui-ci commençait à sentir que les "beaux jours" achevaient. Caractère faible, extrêmement ambitieux, assoiffé de popularité, il n'a pas vu de meilleure façon de "redorer son blason" et d'obtenir la manchette des journaux que de passer à l'Est".

Faux et vrais nazis

Mais, demandons-nous au consul, qu'en est-il des prétentions de John à l'effet que de nouveau les "nazis" seraient au pouvoir en Allemagne occidentale? Un temps de sourire et notre interlocuteur explique: "Il faut bien savoir que sous Hitler, une foule de personnes de haute valeur, qui détestaient les principes du parti nazi, ont cependant dû s'y inscrire afin de préserver leur gagne-pain et celui de leur famille ou même leur liberté.

"Ils ont été ainsi des centaines de milliers à avoir la carte du parti et à verser la cotisation, mais ils n'étaient pas nazis pour autant. Aussi, le fait d'avoir été inscrit sur les listes du parti ne constitue en rien un critère valable. Il serait impossible et inadmissible d'exclure tous ceux qui ont été simplement inscrits au parti: on ne peut et ne doit exclure que les vrais nazis des postes de commande. Voilà pourquoi, aujourd'hui, nombre de ministres et ambassadeurs, de hauts fonctionnaires sont d'anciens membres du parti nazi, mais des membres à titre purement nominal, comme beaucoup sont forcés aujourd'hui d'être membres du parti communiste dans les Etats satellites.

Aussi, pour ceux-là qui veulent aviver les rancoeurs, est-il facile de dénoncer des hommes qui n'ont eu le tort que d'être, bien malgré eux, membres du parti nazi."

La portée de la CED

Parlant de la politique extérieure de Bonn, le consul général d'Allemagne nous déclare que la CED reste le grand espoir du chancelier Adenauer, qui a basé tout son comportement sur la ratification de l'armée européenne. Car le chancelier veut à tout prix empêcher la réapparition du militarisme allemand.

Si la France ne ratifie pas le projet de CED, il en découlera un grand danger psychologique en Allemagne par suite de la déception des éléments "européens". M. Reifferscheidt est d'avis que loin de rendre l'URSS plus lointaine et hostile, la CED la rendrait plus malleable, plus prête à composer.

Provinces de l'Est et Sarre

Et les provinces cédées aux Polonais? Deviendront-elles, dans l'hypothèse d'une réunification allemande, un nouveau motif de mésentente avec la Pologne? "La République fédérale croit avoir bien des titres à faire valoir sur les provinces ainsi cédées, mais il sera certes possible de trouver un règlement à l'amiable, le moment venu."

Et la Sarre, enfin : "Les Sarrois sont des Allemands, nul ne le peut contester. Si la Sarre n'est pas rattachée à l'Allemagne, elle devra être placée sous un véritable régime européen; elle devra aussi pouvoir entretenir des relations économiques normales avec l'Allemagne, quitte à ce qu'un traité consacre les intérêts de la France du point de vue minier".

Et après ce tour d'horizon, nous quittons l'actif consul général d'Allemagne et la ruche bourdonnante qu'est le consulat.

ANNONCE

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Des constructions qui déparent le quartier Rosemont

Le conseiller Gérard Gauthier vient de protester auprès du directeur des services de la ville de Montréal, M. Lucien Hétu, contre l'autorisation qui a été accordée de construire une série de maisons, dans la 36e avenue, du côté ouest, entre les rues Beaubien et Saint-Zotique, dans le quartier Rosemont.

Il s'agit de maisons de trois étages, avec logements dans le sous-sol, que le conseiller a qualifiées de "véritables taudis futurs". Ces habitations ne sont pourvues ni de caves, ni de chauffage central, ni de garages et ne possèdent pas de cours, de souligner M. Gauthier.

Ce dernier reproche à l'administration municipale d'avoir autorisé de telles "laideurs", alors que, dans les rues avoisinantes, on a exigé l'érection de beaux duplex et de cottages qui font l'orgueil de la localité. Le conseiller Gauthier qualifie cette permission de "véritable scandale" et se demande si l'on se préoccupe véritablement d'urbanisme à l'hôtel de ville.

"Je l'ai souvent déclaré au conseil, dit-il, lorsque de grosses compagnies sont concernées, il semble que tout leur soit permis, mais quand le même problème se pose pour un particulier, on lui crée des ennuis de toutes sortes."

Il n'est évidemment pas question de faire démolir les maisons déjà construites, mais il importe, dit M. Gauthier, de prendre des mesures pour cesser de gâcher un secteur du quartier Rosemont dont le développement était déjà très attrayant.

Sydney, (PC) — Les trois principales lignes aériennes domestiques de l'Australie, Trans-Australie Airlines, Australian National Airways et Ansett Airways, ont augmenté leur tarif passager et marchandises de cinq cents.

Travaux de peinture interrompus par les limiers municipaux

La police a mis fin brusquement, hier après-midi, au travail d'un peintre qui rafraîchissait une maison de la rue S.-Dominique.

Les sergents-détectives A. Montpetit et E. Hayes ont arrêté un jeune homme de 19 ans pour avoir exécuté ce travail avec de la peinture qui aurait été volée quelques jours plus tôt dans un entrepôt situé au no 147, rue St-Nazareth.

A cet endroit, entre le 22 juillet et le 9 août, de 16 à 20 gallons de peinture ont été cambriolés au cours de trois vols. Lundi, deux hommes répondaient de ce larcin, en Cour.

"La maison du suspect était à moitié peinturée quand nous sommes intervenus, a dit le dét. Hayes. Mais nous ne saurons jamais quelle devait être la couleur de la dernière couche, car le détenu s'attendait de recevoir quatre autres gallons pour compléter son travail."

Poète aux chiffres

John Drinkwater, poète et dramaturge anglais qui mourut en 1937, avait travaillé pendant 12 ans comme commis dans une compagnie d'assurance.

2 présumés voleurs de moteurs arrêtés

Valleyfield, 17. (DNC) — Relativement aux récents vols de moteurs de yacht hors-bord à Châteauguay et à Valleyfield, deux individus ont été appréhendés par le chef de police de Châteauguay, M. Lussier, et le garde-chasse, M. Alex Milburn. Il s'agit de Gilles Labelle et N. Bouchard, tous deux de Montréal.

Les deux hommes ont été surpris en flagrant délit, vers 2 h. du matin, alors qu'ils étaient en possession de deux moteurs.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT.

VENTE ANNUELLE EATON DE FOURRURES

QUALITÉ SUPÉRIEURE, ÉCONOMIES REMARQUABLES, DANS CHAQUE CATÉGORIE DE PRIX



Manteaux de MOUTON de PERSE

Teintés noir ! Présentés en peaux pleines et riches

4 groupes de tailles

PRIX DE LA VENTE ANNUELLE EATON

247.00

Ce sont des manteaux de fourrure dont vous pourrez être fiers ! Par leur coupe, leur prix et leur qualité, ils sont typiques de l'immense collection EATON. Ce groupe en beau mouton de Perse teint noir, est celui qui se vend le mieux. Voyez-les, essayez les différents modèles. Achetez votre manteau de fourrure chez EATON, vous en aurez entièrement satisfaction.

- Tailles 9 à 13
- Tailles 12 à 20
- Tailles 40 à 46
- Tailles 12½ à 20½

SALON DES FOURRURES (MT-248), AU TROISIEME, CHEZ EATON

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats de fourrures par Plan Budgétaire durant la Vente Annuelle de fourrure EATON (taxe de vente payable au moment de l'achat)



Manteaux en dos de RAT MUSQUÉ

en une très grande variété

Superbe rat musqué du nord teint vison pâle et foncé

PRIX DE LA VENTE ANNUELLE EATON

197.00

Belle fourrure soyeuse, une des plus en vogue et des plus durables ! Voyez ces manteaux d'une richesse vraiment étonnante, voyez la qualité magnifique des peaux savamment mariées pour en faire des manteaux aussi élégants que durables. Avant d'acheter, allez les voir tous en ville — vous vous rendrez compte que c'est chez EATON que se trouvent les meilleures aubaines !

- Tailles 12 à 20
- Tailles 9 à 13
- Tailles 12½ à 24½
- Tailles 12 à 20 longueur trois-quarts

Garantie EATON : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

SALON DES FOURRURES (MT-248), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Les tissus en vogue! Velours côtelé ou faille raidie

au Young Montrealers' Shop

16.95

La jupe bouffante s'épanouit gracieusement, l'empiècement est relevé de petits plis, la jupe boutonne devant. Une nouveauté qui remportera tous les suffrages à l'université comme au bureau.

- Velours de coton côtelé soyeux : rouge, bleu poudre, rose hardi, violet, vert émeraude, bleu paon, tan et lilas.
- Faille de rayonne raidie : rouge, marine, noir, paon, bleu poudre, beige.
- Tailles très jeunes filles, 9 à 17.

SIGNALEZ PL. 9211, demandez le service des commandes.

YOUNG MONTREALERS' SHOP (MT-241), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Voyez donc ! Des centaines de

Manteaux pour la pluie et le beau temps

Un achat intéressant en tailles 8 à 20 pour jeunes filles

PRIX SPECIAL EATON **18.88**

Pas de commandes téléphoniques ni postales s.v.p.

- Nouvelle marchandise d'automne, achetée spécialement pour cette vente, plus 75 échantillons de fabricant, plus un certain groupe de notre stock régulier offert à rabais. Nous les avons tous groupé afin d'en faire l'aubaine de la saison!
- Modèles de coupe ample, la plupart avec ceinture et plusieurs accompagnés de chapeaux.
- Grande variété de modèles, de tissus et de couleurs. Tous en rayonne imperméabilisée.
- NOUVEAUTES EN DEUX TONS — bleu poudre, rose foncé, jaune, bleu de roi et blanc.
- GABARDINE DE RAYONNE marine à garniture imitation de cuir blanc.
- FAILLE DE RAYONNE TAFFETAS noir ou marine avec blanc.
- TEXTURES TWEEDEES gris et sque.
- TEXTURES FLANELLE gris-bleu, gris pâle, bleu poudre, bleu foncé, bleu clair, cannelle.
- Tailles jeunes filles, 8 à 20. Séries incomplètes.

YOUNG MONTREALERS' SHOP (MT 244) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Les colis que vous emportez arrivent en même temps que vous



Une nouveauté ! Écrins à boucles d'oreilles

Trois modèles charmants !

Voici une excellente façon de protéger vos jolies boucles d'oreilles. Rangez-les dans ces petites boîtes qui orneront en même temps votre bureau. Offrez-en à vos amies. Elles en seront enchantées ! Gris argent, vert, jaune doré ou bleu. Environ 3" x 2" et 3¼" de profondeur. A — Doré. B — Vert - gris argent - jaune doré. C — Bleu. Ces écrins doublés de tissu souple sont aussi attrayants à l'intérieur qu'à l'extérieur. Chacun **1.00**

BIJOUTERIE (MT-215), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Costumes écossais tout laine à bas prix exceptionnel!

Confection Eaton

Prix spécial

29.95

Ils viennent d'arriver, et vraiment, ils sont élégants ! Jaquettes doublées de rayonne, larges ourlets, poches raidies, lisérés en pareil, poignets rabattus. Jupes par plis. Ils représentent tout ce qu'il y a de plus nouveau.

A. TAILLES 10 à 20 — jupe à plis couteau, jaquette à quatre boutons.
B. TAILLES 9 à 15 (non illustré), jupe à plis, jaquette à cinq boutons.
Tartans Black Watch, Lindsay, Black Stewart, Hunting Mackinnon, Hunting Stewart dans la collection.

PLateau 9211, DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES
COSTUMES POUR JEUNES FILLES ET TRES JEUNES FILLES (MT-644), AU TROISIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. – LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT.

CHEZ EATON MERCREDI

ordinairement 18.95 et 25.00

chandails de CACHEMIRE importés



Pullovers à manches courtes — entièrement diminués avec encolure ronde s'harmonisant au cardigan ou se portant très bien séparément avec costumes et jupes. Tailles 36 à 40.

Cardigans à manches longues — entièrement diminués, boutonnant tout du long devant avec des boutons nacrés de la même teinte que le chandail. Un ruban teint de la même couleur renforce la bande à boutonnières. Poignets rabattus, encolure ronde. Tailles : 36 à 42.

VETEMENTS SPORT – AU TROISIEME AINSI QU'A UN COMPTOIR SPECIAL, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON.

Pullovers à manches courtes
ORDINAIREMENT 18.95
Prix spécial EATON
10.95

Cardigans à manches longues
ORDINAIREMENT 25.00
Prix spécial EATON
15.95

AUX PRIX LES PLUS BAS DEPUIS DES ANNÉES!

Vous en avez de la veine ! Pouvoir vous procurer du cachemire chinois à ces bas prix tellement exceptionnels ! Seule une occasion inusitée peut rendre possible pareille offre ! Ces chandails de cachemire que la maison EATON vous offre sont tout ce qu'il y a de mieux... ils sont splendides ! Confectionnés en Grande-Bretagne, ils vous sont présentés en deux modèles que vous aimez et en une merveilleuse gamme de couleurs comme seules les teintures anglaises peuvent les réussir.

- **VOYEZ-LES MERCREDI** ... venez vous rendre compte par vous-même de leur qualité
- **ACHETEZ LES DEUX** ... en couleurs harmonisantes ou contrastantes.
- **CHOISISSEZ-VOUS EN PLUSIEURS** ... c'est le moment de les acheter pour des saisons à venir
- **ACHETEZ-LES POUR CADEAUX DE NOEL ...** c'est un cadeau toujours apprécié
- **NOTEZ BIEN CECI** : chacun de ces chandails est traité au procédé "Mitin" pour les rendre réfractaires aux mites.

Espace supplémentaire ! Vendeuses et emballeuses surnuméraires !
Soyez au magasin mercredi matin dès 9 heures !

VETEMENTS SPORT (MT-246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Mothproofed for Life MITIN

8 magnifiques couleurs à votre choix;

- Bleu glacier
- Gris argent
- Rose
- Fraise
- Marine
- Jaune
- Beige
- Noir

Pullovers à manches courtes en tailles 36 à 40 et **cardigans à manches longues** en tailles 36 à 42.

VETEMENTS SPORT – AU TROISIEME AINSI QU'A UN COMPTOIR SPECIAL, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Commandes téléphoniques exécutées

SIGNALEZ PL. 9211

Demandez le service des commandes

VOYEZ
dans cinq des vitrines EATON
ces splendides chandails de cachemire

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

METTEZ CE COUPON À LA POSTE

SERVICE D'ACHATS
T. EATON Co. Limited,
677 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal.

SPECIFIER LE MODELE :

CARDIGAN à manches longues
Couleur .....
Second choix de couleur .....
Taille .....

PULLOVER à manches courtes
Couleur .....
Second choix de couleur .....
Taille .....

Chèque ou mandat-poste inclus ☐ D.A. no ..... P.s.l. .....
Compte courant no .....
NOM .....
ADRESSE .....

Quoi de nouveau chez Eaton ?

Aimez-vous bouquiner ou pouvez-vous passer des heures à la recherche de trésors cachés ? S'il en est ainsi, vous prendrez plaisir à nous accompagner chez Eaton pour découvrir tout ce qu'il y a de nouveau, de différent, d'intéressant ou même d'amusant. Vous ne pourrez jamais tout remarquer, il y a tellement de variété, vous en serez ébloui ! Peut-être aimeriez-vous savoir le que nous même avons découvert, dans ce grand magasin...



ATTRAPPE-SAVON

Avec cette applique vous prolongez considérablement la durée de votre bon savon parfumé. Vous plantez l'épingle magnétique dans le savon, fixez l'applique au mur, à l'endroit même où vous le voulez, et voilà !!... le savon se trouve suspendu à cette applique, toujours sec, toujours à la portée de la main, pour le bain ou la douche. C'est un des petits accessoires les plus pratiques que nous ayons vus depuis longtemps. Noir seulement 2.50

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

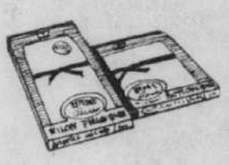


SCINTILLEMENT DES PERLES DANS LA NUIT

Voici l'élément indispensable au costume fin du jour. Apportez chez Eaton votre plus beau chandail d'Orlon ou de cachemire, choisissez-lui un de ces petits cols perlés qui le transformera en beauté pour le soir. Ces petits cols sont incrustés de perles ou de brillantes pierres de couleur soulignées de fils argent ou or 8.00

* Marques DuPont

PARURES DE COU (MT-402), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



REVEZ DANS DU NYLON

Et quels beaux rêves vous ferez dans des draps 100% nylon, si légers, si souples. Songez aussi à tout le travail que vous vous épargnerez. Se lavent et sèchent en un rien de temps, vous les remettez sur votre lit aussitôt après, vous avez ainsi des draps toujours frais. Vous n'avez même pas à songer à les repasser. Taies d'oreiller assorties. Draps doubles Simples 8.95 6.95 chacun

Taies d'oreiller, la paire 4.70

TOILES (MT-236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



LE PLUS SUR DES CENDRIERS

Il faut le voir ! Vous pouvez maintenant fumer au lit ou n'importe où sans crainte de brûler les meubles ou quoi que ce soit ! On l'appelle le cendrier à "protecteur de sûreté" et remarquez qu'il est aussi décoratif que pratique. En fer forgé avec bol 1.75

VAISSELLE (MT-252), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

70e ANNEE — No 257
MONTREAL, MARDI 17 AOUT 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

La cruauté envers les animaux,

Et particulièrement à l'égard des chevaux de selle,

Voilà un mal qu'il faut faire disparaître et il est grand temps d'entreprendre une campagne contre lui.

Ces jours derniers, sur le Mont Royal, la police a dû abattre un pauvre cheval qui était dans un état si pitoyable qu'il ne pouvait plus marcher.

Trop de cavaliers esquintent leurs montures et ne leur donnent pas tous les soins dont elles ont besoin. On dirait qu'ils prennent à la lettre le mot de bête de somme. Un animal, comme tout être de la création, a sa limite de résistance. Il ne faut donc pas la dépasser.

La Faculté de commerce de l'université Laval a un nouveau doyen. C'est le R.F. Clément Lockquell, qui succède au R.F. Marc-André, décédé le mois dernier. Le nouveau doyen, qui appartient à l'Institut des Frères de l'Instruction chrétienne, est un éducateur de grande renommée et un écrivain bien connu qui collabore à plusieurs revues et journaux. Il saura remplir avec compétence ces nouvelles fonctions qui viennent de lui être confiées.

Quand un automobiliste voit des enfants qui jouent sur le trottoir, il devrait toujours ralentir, ou du moins avertir de sa présence en sonnant du klaxon. Cette règle de prudence élémentaire n'est malheureusement pas observée comme elle le devrait. Mais, il ne faut pas jeter tout le blâme sur les chauffeurs. Les parents ont aussi leur part de responsabilité. Pourquoi laissent-ils leurs enfants s'amuser hors de leur surveillance ? Pourquoi encore n'habituent-ils pas les plus grands à regarder à droite et à gauche avant de traverser une rue ? C'est en exerçant ainsi une vigilance de part et d'autre que l'on parviendra à diminuer le nombre des accidents.

La dernière fin de semaine vient encore de se terminer par une série d'accidents mortels. Cinq personnes se sont noyées et trois ont été victimes d'accidents de la route. Il est vraiment malheureux que chaque fin de semaine soit assombrie par d'aussi lamentables tragédies. C'est toujours le même triste bilan qui se renouvelle. Il est évident que si l'on recherche les causes de toutes ces morts violentes, on verra que l'imprudence et la négligence y sont pour une bonne part. On roule à une vitesse vertigineuse ; on ne fait pas attention aux voitures qui viennent ou on s'obstine à passer devant. Quant aux baigneurs, ils se jettent à l'eau trop vite après avoir mangé ou ils s'aventurent trop loin lorsqu'ils savent peu ou pas nager. Si l'on pouvait arriver à faire disparaître toutes ces imprudences, on verrait certainement de plus belles fins de semaine.

Bill adopté sur les brevets atomiques

Washington, 17. (PAf) — Par 59 voix à 17, le sénat américain a adopté, hier soir, une version revisée du projet de loi sur l'énergie atomique qui avait provoqué un vif débat, il y a quelques semaines. Dans sa forme actuelle, le projet de loi réserve au gouvernement américain, pour une période de cinq ans, l'exploitation exclusive de l'énergie atomique sous presque toutes ses formes. Le projet a été envoyé à la Chambre des représentants.

On souligne que les sénateurs ont voté, hier soir, à la suite d'un débat de quelques minutes seulement. Le premier débat, on s'en souvient, avait paralysé le sénat durant plusieurs journées consécutives.

Le projet de loi donne en principe aux sociétés privées désireuses de se lancer dans l'exploitation de l'énergie atomique le droit d'utiliser des brevets pendant la durée normale de 17 ans, mais il prévoit que la Commission de l'énergie atomique accordera la préférence aux sociétés disposées à partager l'exploitation de leurs brevets moyennant rétribution pendant une durée de cinq ans.

Canada et commerce international

Malaise dans les échanges canado-belges; progrès avec la Hollande et la Suisse

Les exportations belges chez nous au ralenti, par suite de manoeuvres diverses. — Climat d'optimisme des échanges avec Suisse et Pays-Bas.

— II —

Les échanges commerciaux entre le Canada et l'Union économique belgo-luxembourgeoise ont accusé un net recul en 1953, par rapport aux années précédentes. Nos importations ont atteint un montant de $29 millions de dollars comparativement à $33,215,000 en '52, alors que nos exportations vers l'U.E.B.L. passaient de 104,376,000 à 69 millions et demi de dollars. Au lieu d'être le 4ième fournisseur, l'Union n'est plus que le sixième et de même elle n'est plus le 3e mais le 5e de nos clients.

Redressement urgent

Une diminution de plus de 4 millions dans nos achats et de quelque 35 millions de dollars dans nos ventes, voilà un phénomène troublant et qui invite à l'examen. Les personnalités privées, intéressées au commerce canado-belge que nous avons rencontrées, ne cachent pas leur inquiétude devant une situation qui va ainsi se détériorant. "Il faut faire quelque chose de toute urgence à ce sujet, nous ont-elles dit, car le rétrécissement général des ventes et des achats entre deux pays qui ont tellement à échanger ne doit pas se poursuivre".

Tarif préférentiel et dumping

Quelles sont donc les raisons de cet état de choses ? Il appert tout d'abord que, même appliqué de plus en plus largement, le régime du tarif préférentiel jouant au bénéfice des pays du Commonwealth, favorise nettement, sur nombre d'articles, la Grande-Bretagne au détriment de la Belgique. Plusieurs produits belges, nous assure-t-on, sont frappés de droits plus élevés de 7.5 à 15% que ceux auxquels sont sujets les produits anglais correspondants. Ainsi, par exemple, les tapis de laine et moult autres objets.

Ces mêmes milieux déplorent l'attitude de certains fonctionnaires qui se livrent à des enquêtes que l'on a même qualifiées de "tendancieuses", afin de déterminer le rapport entre le prix domestique et le prix à l'étranger des produits belges, cela dans le but de déceler l'existence possible d'un "dumping". Or, nous assure-t-on, peu de pays ont eu constamment une attitude aussi honnête que la Belgique en matière de relations commerciales internationales et jamais elle n'a eu la réputation de pratiquer le dumping.

A tout événement, ces enquêtes ont un résultat déplorable. Car d'un côté, les services intéressés en viennent même à réclamer des suppléments de droits sur des marchandises dédouanées six mois auparavant, les prix sur le marché domestique ayant parfois varié—et c'est tout à fait normal—entre l'instant où le produit a été expédié au Canada et celui où l'enquête est effectuée. D'autre part, ces enquêtes inquiètent et ennuient aussi bien importateurs qu'exportateurs avec la conséquence que le volume des échanges subséquents en souffre.

Commerce vulnérable

Cela est d'autant plus grave, nous signale-t-on, que les exportations belges à destination du Canada sont beaucoup moins diversifiées que celles d'autres pays. Elles consistent surtout dans de l'acier, du verre à vitre, de l'étain, des textiles, tapis de laine, diamants. Par suite, le commerce entre le Canada et l'U.E.B.L., est assez vulnérable. Pour revivifier les échanges canado-belges, il faut donc d'une part que les manoeuvres précitées cessent, de l'autre que les postes exportateurs de l'U.E.B.L. vers le Canada se multiplient.

Le problème des prix

S'il importe que de tels agissements prennent fin, il faut aussi que l'éventail des exportations belgo-luxembourgeoises vers le Canada soit plus ouvert. Ainsi, l'U.E.B.L. pourrait-elle nous vendre des machines et machines-outils dont la réputation n'est plus à faire, accroître ses exportations de textiles. Certes, il y a la question des prix. Des salaires relativement élevés et une politique sociale généreuse ont fait que les prix des produits belges rencontrent parfois difficilement la concurrence, étant donné l'impossibilité de la fabrication en très grandes séries.

En définitive, la question du prix est en effet liée au caractère quantitatif de la production. Si les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne même peuvent pratiquer la production de masse pour une foule de biens soit d'équipement, soit de consommation, il n'en va pas de même pour la Belgique, sauf exception. Evidemment, cette constatation pose aussitôt la question de l'intégration économique de l'Europe et d'une certaine division du travail sur le plan de la production : inutile de souligner qu'on n'y viendra pas d'ici longtemps.

L'effort du gouvernement belge

Aussi, le gouvernement belge apporte-t-il toute son attention à l'exportation et une aide considérable aux exportateurs. Ainsi, offre-t-il des subsides aux industriels désireux de participer aux grandes foires qui se tiennent régulièrement ici et là dans le monde. Pourtant, en dépit de cette assistance, il n'y a eu que 30 exposants belges à la récente foire internationale de Toronto, au lieu de 48, l'année dernière.

Un sérieux effort doit donc être tenté pour améliorer les relations commerciales entre notre pays et l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'autant que les possibilités restent considérables. Ajoutons que nos échanges avec le Congo belge commencent à acquérir une certaine importance : nous avons vendu à ce territoire en 1953 pour une valeur de $3,348,000, (en 1952 : $5,900,000.) et nous en avons acheté des produits (huile de palme, café, diamants) pour un montant de $2,247,000. ($989,000., en 1952).

Avec les Pays-Bas

La situation de nos échanges avec la Hollande présente un tout autre panorama. La comparaison des chiffres des années 1952 et 1953 l'illustre éloquemment. L'année dernière, le Canada achetait à la Hollande des produits pour une valeur de $22,298,000 dollars comparativement à un montant de $16,495,000, l'année précédente; nous expédions vers la Hollande des produits atteignant un montant de $42,382,000, soit un peu plus qu'en 1952 ($41,508,000).

Amélioration constante

Les individus et les firmes qui, chez nous, font affaire avec la Hollande, manifestent un vif optimisme sur l'avenir des échanges commerciaux entre les deux pays. Il y a place, affirment-ils, pour un net accroissement du volume de ces échanges. La situation, d'ailleurs, s'est constamment améliorée depuis la fin du conflit et tout indique que cela va continuer.

Il faut savoir par ailleurs que des salaires dans l'ensemble inférieurs à ceux pratiqués en Belgique et des charges sociales généralement moins lourdes permettent à l'exportateur hollandais de vendre à l'étranger à des prix que son équivalent belge éprouvera souvent de la difficulté à rencontrer. La disparité cependant tend à se réduire : il fut un temps, encore assez récent, où les industriels hollandais pouvaient faire concurrence à leurs confrères belges en Belgique même. On a depuis remédié à une situation qui risquait de compromettre l'existence du Benelux.

S'imposer par la qualité

Tout récemment, le gouvernement hollandais a aboli, à quelques exceptions près, les restrictions à l'importation des produits de la zone dollar. De l'avis des intéressés, le volume des échanges aurait progressé beaucoup plus encore, n'eussent été ces restrictions. Mais il ne faut pas se laisser illusionner par cette apparente "porte ouverte". Les producteurs canadiens intéressés au marché hollandais disent en effet que si le gouvernement des Pays-Bas a consenti à cette mesure, c'est qu'il est pratiquement certain qu'elle n'entraînera pas d'importation sensible des produits de la zone dollar et conséquemment ne menacera pas l'intéressante réserve de dollars, accumulée au cours des dernières années.

Ce qu'il faut, nous a-t-on répété plusieurs fois, c'est de maintenir la qualité des produits canadiens, "légendaire" en Hollande mais en même temps d'offrir ces produits "au prix européen". Nous devons faire un sérieux effort de ce côté, si nous entendons non pas seulement accroître notre position sur le marché hollandais mais maintenir une situation acquise peut-être un peu facilement, à un moment où les pays européens se trouvaient encore dans une période de reconstruction.

Panorama des échanges

Que vendons-nous à la Hollande? D'abord et surtout des céréales: orge et blé. A eux seuls, ces deux postes ont fait en 1953 les 5/7 de nos exportations (plus de $30 millions sur quelque $42 millions de dollars). Ensuite, de l'aluminium brut, de l'amiante, des appareils de radiophonie, du saumon, des huiles végétales, du bois de pin, qui font environ $7 millions, et le reste est réparti sur une foule de produits exportés en quantités négligeables.

Quant à nos importations des Pays-Bas, elles recouvrent une gamme extraordinairement variée de produits, plusieurs centaines d'item représentant des montants allant de $150 à $4,500,000 de dollars. Remarquons toutefois que ce dernier chiffre exprime la valeur des biens apportés ici avec eux par les immigrants hollandais. Pour le reste, les postes importants sont: les diamants, les barres et blocs d'étain, le beurre de cacao, les bulbes de tulipes, de l'équipement pour fleuristes, des rhododendrons et autres fleurs, des fruits confits, des soies, des produits alimentaires de toutes sortes, de nombreux produits industriels, etc...

En fait, la Hollande est l'un des pays duquel nous importons la plus grande variété de produits. Ajoutons que les récents progrès, vraiment sensationnels de l'industrie hollandaise, ont amené notre pays à acheter un grand nombre de machines-outils, de moteurs et d'appareils électriques, en faible quantité, encore, mais des types les plus divers. Les produits de l'industrie hollandaise rivalisent d'ailleurs du point de vue de la précision et de la résistance avec ceux des industries française et allemande.

Aussi, n'est-il pas impossible que nous assistions ces prochaines années à une forte amélioration de la position des exportateurs hollandais sur le marché canadien.

Avec la Suisse, des relations "idéales"...

Sur le plan commercial, comme sur tous les autres, les relations canado-suisses sont amicales, fructueuses et presque entièrement libres d'entraves, nous affirmait un porte-parole officiel.

Progrès lent mais continu

Aussi, les gouvernements suisse et canadien ne font-ils aucun effort particulier pour stimuler les échanges entre les deux pays, car "les possibilités d'affaires se présentent d'elles-mêmes". Le sourire et la cordialité des Suisses comptent sans doute parmi leurs meilleurs propagandistes. Si aucun bond sensationnel n'a marqué l'évolution des exportations suisses à destination du Canada, par contre, un progrès constant s'affirme.

Les importations de la Suisse au Canada représentaient, en 1951, 2.06% de toutes les importations de ce pays, 4.02% en 1952 et 4% en 1953; ses exportations à destination de notre pays constituaient 1.06% de toutes ses exportations en 1951, 1.07% en 1952 et 1.8% en 1953. Traduits en chiffres, ces pourcentages donnent pour nos importations, en 1952, un montant de $16,396,000 et en 1953, de $20,436,000. Nos exportations à la Suisse ont valu en 1952 : $26,918,000 et 1953 : $29,833,000. Convenons que l'année 1953 a été un peu exceptionnelle et a marqué pour la Suisse un record dans les années de paix.

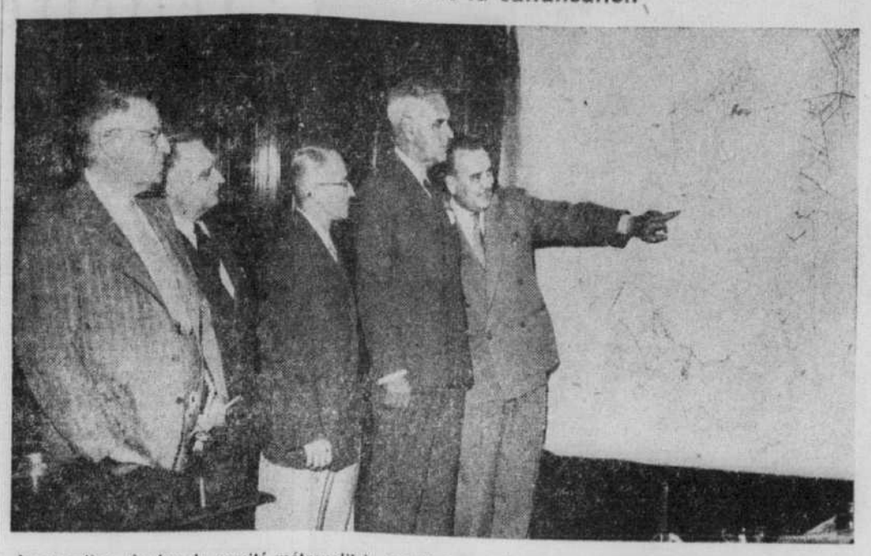
Blé canadien et montres suisses...

La production suisse se caractérise essentiellement par la haute qualité et la précision dans le domaine industriel de même que par la qualité dans le domaine agricole. Aussi traditionnellement, les échanges commerciaux Canada-Suisse ont-ils consisté surtout dans l'envoi de produits finis contre des matières premières. En 1953, encore, la Suisse nous a acheté d'abord du blé, (plus de $18 millions), qui représente plus de la

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

ENSEMBLE SPÉCIAL
JONC ET BAGUE
Or naturel et blanc 14 et 18 carats, $39.75
BAGUE SEULE
A partir de $27.50
4 MODES D'ACHAT
• comptant • plan budgétaire
• mise de côté • compte courant
chez O. St-Jean LIMITÉE
1215 EST, STE-CATHERINE
Heures d'été : 9 à 5.30 tous les jours — Vendredi : 9 à 9.30 — Samedi : 9 à 3 p.m.

Problèmes locaux de la canalisation



La première réunion du comité métropolitain constitué pour étudier les problèmes économiques et municipaux suscités par la canalisation du S.-Laurent a été tenue à huis clos, hier après-midi, dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville de Montréal. On voit ici un groupe des membres de ce comité considérant un des points de la région soumise à leurs études. De gauche à droite, on reconnait M. H.-A. GIBEAU, officier de liaison; M. GEORGE S. MOONEY et M. VINCENT CHENE, secrétaires conjoints; le président du comité, M. C. HUGH HANSON, conseiller municipal à Montréal, et M. LUCIEN CROTEAU, conseiller municipal et vice-président du comité. (cliche LA PRESSE)

Prolongement du service d'autobus, boulevard S.-Joseph

Le conseiller Gérard Gauthier, représentant de la classe "A" pour le district no 9 à l'hôtel de ville, vient de transmettre à la Commission de transport de Montréal une requête des ouvriers des usines Angus qui réclament le prolongement vers l'est jusqu'au boulevard Pie IX, du service d'autobus sur le boulevard S.-Joseph. Le même conseiller a également profité de l'occasion pour prier à nouveau la Commission d'assurer le service de transport en commun sur la 11e avenue jusqu'à Masson.

Selon M. Gauthier, une forte délégation serait à s'organiser qui désirerait aller rencontrer les autorités de la Commission de transport à ce sujet. Le conseiller a exprimé l'avis que la population de ce quartier a attendu assez longtemps et que la Commission devrait enfin se rendre à ses justes revendications.

A propos du service d'autobus sur le boulevard Saint-Joseph, en particulier, M. Gauthier a fait remarquer que la Commission ne devrait point tarder à en accorder le prolongement, maintenant que cette artère est entièrement pavée dans l'est.

MM. Blondin et Chartrand élus à Montréal-Nord

Au cours d'une élection fort paisible pendant laquelle le tiers seulement des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote, MM. S. Chartrand et Léo Blondin ont été élus conseillers municipaux à Montréal-Nord, a annoncé hier soir le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Adrien Bergeron.

M. Chartrand, ancien conseiller, qui se présentait dans le quartier ouest, a défait le candidat du maire, M. Hector Larin, par une majorité de 142 voix.

D'autre part, M. Léo Blondin, dont l'élection avait été contestée en mai dernier et qui se présentait comme candidat du maire, M. Lucien Brodeur, dans le quartier centre, a obtenu sur M. Hertel Durocher, son unique adversaire, une majorité d'une cinquantaine de voix.

Dix-neuf bureaux de scrutin, douze dans le quartier centre et sept dans le quartier ouest, ont recueilli les suffrages de 9h. du matin à 8 h. du soir. Tout s'est passé dans l'ordre.

Le prochain congrès international des pompiers à Montréal

Le prochain congrès de l'Association internationale des pompiers (FAT) aura lieu à Montréal en 1956, a annoncé ce matin M. André Plante, président du local de Montréal, à son retour d'un congrès de l'Association, à Miami.

L'Association internationale des pompiers groupe quelque 80,000 pompiers des Etats-Unis et du Canada.

Les délégués de Montreal avaient, avec l'aide d'organismes touristiques provinciaux et municipaux, organisé une campagne afin d'obtenir que le prochain congrès soit tenu à Montréal.

Déraillement dans le métro de Toronto

Toronto, 17. (PCf) — Le métro de Toronto, qui constitue le mode de transport le plus rapide, dont dispose cette ville, a subi, hier soir, une fâcheuse avarie, deux roues arrière d'un wagon ayant sauté la voie.

Une certaine confusion a régné dans le tunnel, à l'heure de l'affluence. Une rame de six wagons qui se dirigeait vers le sud a été mal aiguillée et le dernier wagon a déraillé.

Plus de 400 personnes ont été temporairement emprisonnées dans le métro mais aucune n'a été blessée.

C'est le deuxième et le pire déraillement depuis la mise en service du métro, en mars dernier. L'autre accident, plutôt mineur, s'était produit dans une station du nord. Dans ni l'un ni l'autre des cas, des wagons n'ont été renversés.

Quelque 50 voyageurs, dont plusieurs enfants, ont été momentanément emprisonnés dans le wagon déraillé. En quelques minutes, on était néanmoins parvenu à les libérer. Environ 350 personnes se trouvaient dans les deux trains qui se sont arrêtés sur la scène du déraillement.

Forces britanniques à Suez bientôt réduites

Le Caire, Egypte, 17. (PA) — Un porte-parole de l'armée égyptienne a révélé, hier, que quinze pour-cent des troupes britanniques stationnées dans la zone du canal de Suez quitteront les lieux quatre mois après la signature du pacte anglo-égyptien, laquelle doit avoir lieu tôt en septembre.

Un pacte entre 12 pays

—Le traité de l'Atlantique-Nord fut signé par 12 nations à Washington, le 4 avril 1949.

Les Canadiens nommés aux 3 commissions d'armistice

Au Laos, M. Léon Mayrand, ambassadeur au Chili; au Vietnam, M. Sherwood Lett, avocat de Vancouver; au Cambodge, M. R.M. Macdonnell, diplomate.

par Georges Langlois

Ottawa, 17. — Le gouvernement fédéral a désigné, hier après-midi, les trois Canadiens qui représenteront notre pays au sein des commissions internationales de surveillance de l'armistice en Indochine.

Ce sont MM. Léon Mayrand, actuellement ambassadeur au Chili, qui fera partie de la commission du Laos ; Sherwood Lett, avocat de Vancouver et chancelier de l'université de Colombie-Britannique, qui ira au Vietnam; et R. M. Macdonnell, l'un des adjoints du sous-ministre des Affaires extérieures, qui se rendra au Cambodge. Ils auront tous trois le rang d'ambassadeur.

Bien que le Canada n'ait nommé qu'hier ses représentants dans les commissions d'armistice, des suppléants étaient sur place dans les trois Etats d'Indochine pour que les commissions puissent être constituées dès le jour où l'armistice est officiellement entré en vigueur.

M. Macdonnell s'était rendu à la Nouvelle-Delhi aussitôt que notre pays eut accepté l'invitation à faire partie des commissions de surveillance, et prit part, avec notre haut-commissaire en Inde, M. Escott Reed, à la conférence préliminaire des trois puissances neutres: Inde, Pologne et Canada. Il s'est ensuite transporté en Indochine avec un groupe d'avant-garde dont quelques membres ont tout de suite été désignés comme commissaires intérimaires.

Ce sont: M. Macdonnell lui-même, qui sert provisoirement au Viet-nam en attendant l'arrivée de M. Lett; M. T. R. G. Fletcher, commissaire du commerce à Hong-Kong, qui remplace M. Macdonnell au Cambodge; M. Frank Ballachey, du ministère des Affaires extérieures, qui s'est rendu au Laos dès le 10 août, en attendant que M. Mayrand puisse l'y remplacer.

On sait qu'environ 150 civils et militaires, surtout des militaires, se joindront aux trois commissions pour servir d'observateurs aux endroits stratégiques de la zone démilitarisée. Quelque 70 militaires ont déjà été désignés et doivent se rassembler à Kingston pour y recevoir leurs instructions.

Travail de deux ans

On sait que, d'après les ententes conclues à Genève, l'évacuation complète des troupes dans certains secteurs prendra près d'un an et que des élections doivent avoir lieu en Indochine d'ici deux ans. Les commissions internationales de surveillance et leurs équipes mobiles devront donc rester en fonction tout ce temps.

Il est probable cependant que les commissaires canadiens et les membres des équipes mobiles ne resteront pas en fonctions durant deux années. Des remplacements semblent prévus puisque le communiqué émis, hier, par le ministère des Affaires extérieures précise que M. Lett ne passera qu'un an au Vietnam. Rien de tel n'est précisé dans le cas de M. Mayrand et celui de M. Macdonnell, ceux-ci étant deux diplomates de carrière, ce que n'est pas M. Lett.

Ce dernier est avocat à Vancouver et chancelier de l'université de Colombie-Britannique. Il a combattu avec l'armée canadienne en Europe dans les deux guerres mondiales et, après le dernier conflit, fut démobilisé avec le grade de brigadier pour retourner à la pratique de sa profes-

A SUIVRE SUR LA PAGE 33

Décès de Mme A. Duranleau

Elle était l'épouse de feu l'hon. juge Alfred Duranleau, ancien ministre.

Mme Alfred Duranleau, née Monty (Laure), est décédée hier, à Montréal, à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu l'honorable Alfred Duranleau, juge de la cour supérieure à Montréal et autrefois ministre de la Marine dans le cabinet Bennett.

Lui survivent : ses fils : Mes René Duranleau, C.R., Paul Duranleau, C.R., avocats de la firme légale Duranleau, Dupré et Duranleau; Adrien, fonctionnaire provincial; Aimé, huissier de la cour supérieure; ses filles: Mmes Roméo Bienvenu (Lucienne) et Jules Dupré (Claire), son gendre, Me Jules Dupré, ses brus : Mmes Adrien, René et Paul Duranleau; ses petits-enfants : Alfred, Louise, Denise, Hélène et Jean Duranleau; Monique, Guy, Nicole et Ginette Dupré; Paule et Suzanne Duranleau ; ses soeurs, Mme J. J. Guertin et Soeur Cécile de Jésus (Alice Monty); sa belle-soeur, Mme Rodolphe Monty; ainsi que de nombreux neveux et nièces, dont le juge Henri Monty, de la cour municipale, Me Paul Monty, C.R., greffier de la paix, les RR. PP. Dorval et Maurice Monty, jésuites, MM. Napoléon, Rodolphe, Ulysse, Gérald, Orvil, Marcel, Ernest Duranleau, Arthur Bélanger, Mlles Dolores Bélanger et Fleurette Bélanger, M. Lucien Desrochers, Mme Thérèse Foster, M. et Mme Télesphore Bélisle, M. et Mme Armand Nadon, M. et Mme Geo. Duranleau, Mme O. Séguin, Mlles Gilberte et Germaine Duranleau, M. et Mme Alex. Simpson.

Les restes mortels sont exposés au domicile de la défunte, 101 boul. St-Joseph ouest, et les funérailles auront lieu jeudi à l'église Saint-Enfant Jésus.

Droits plus élevés sur le poisson pané

Washington, 17. (PA) — La Chambre des représentants a adopté hier une mesure, approuvée auparavant par le Sénat, portant à 20 p. 100 les droits tarifaires sur le poisson pané. Il ne manque plus que la signature du président Eisenhower.

Un officiel a déclaré que les droits actuels sont d'environ d'un cent la livre ; l'augmentation les porterait à 4 ou 5 cents la livre.

Ottawa, 17. (PC) — Le Canada vend aux Etats-Unis beaucoup de poisson pané : c'est généralement de la morue ou de l'aiglefin légèrement cuit, et puis roulé dans la râpure de pain.

Les producteurs américains du même produit veulent écarter toute concurrence de l'étranger et ils font pression pour que les droits tarifaires soient augmentés. Maintenant que leurs désirs semblent se réaliser, le Canada devra sans doute s'en tenir à l'exportation aux Etats-Unis du poisson non préparé.

Souscriptions pour une statue à Pie X

Rome, 16. (AFP) — Le maire de Riese, ville natale de saint Pie X, a adressé un appel à tous les enfants des écoles élémentaires du monde entier pour qu'ils contribuent à l'érection d'une statue de ce saint. Cette statue sera installée au bord de la route qui va de Riese à Castelfranco et que Beppi Sarto, le futur saint pape, parcourait chaque jour à pied par tous les temps pour se rendre à l'école. On rappelle, à ce propos, que popr ne pas user ses chaussures, l'enfant les portait suspendues à l'épaule jusqu'à l'entrée de Castelfranco, aussi n'est-ce point avec ses ornements pontificaux que la statue représentera saint Pie X mais comme écolier, avec son cartable et nu-pieds.

Cérémonies mariales à Granby

Granby, 17. (PC) — Quelques 6,000 personnes ont participé, en fin de semaine, à une procession et à d'autres cérémonies religieuses de l'Année mariale à l'occasion de la fête de l'Assomption.

Onze chars allégoriques illustrant divers thèmes de l'Année mariale figuraient dans le cortège. Le R. P. Eugène Nadeau, ancien directeur des pèlerinages au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine, a adressé la parole aux fidèles après la procession.

Tokyo doit étendre son territoire

Sa population augmente à un rythme de 300,000 annuellement.

Tokyo, (Reuters) — La ville de Tokyo deviendra bientôt la métropole mondiale possédant la plus vaste superficie. Cette capitale japonaise, vieille de cinq siècles, couvre déjà plus de 772 milles carrés mais cet espace ne suffit pas à la population prolifique qui s'accroit de 300,000 nnauellement.

Tokyo n'a pas assez de territoire, pas assez d'eau, ses rues et chemins sont insuffisants et seule une petite section de la ville possède un système d'égoûts.

Le dernier recensement porte à 7,669,000 la population de la ville et des banlieues est l'on prévoit que ce chiffre atteindra 8,628,000 en 1957, année ou sera célébré le 500e anniversaire de l'érection de ses premières fortifications. La ville elle-même, à l'exclusion des banlieues, abrite 6,672,000 habitants. Au rythme actuel, cette population sera portée à 8,551,000 en 1961, pendant qu'à la même date, la région métropolitaine comptera plus de 9,772,000.

La ville de Yokohama, quoique contigüe, n'est pas comprise dans ces relevés. La population y est de plus d'un milion.

On sait que Tokyo avait établi un record de population dès l'an 1721 alors qu'elle comptait plus d'un million et demi d'habitants.

Aucune autre ville n'avait, avant la grande révolution industrielle, atteint plus d'un million de population.

Cependant, les vastes entreprises d'aménagement et d'expansion de Tokyo furent interrompue par de nombreuses catastrophes. Mentionnons notamment le terrible tremblement de terre du 1er septembre 1923 et les intenses bombardements alliés au cours du dernier conflit mondial.

Les pères de la ville révèlent aujourd'hui que cette destruction n'a fait qu'ouvrir la voie à de vastes projets d'aménagement. Quoi qu'il en soit, les étrangers ne voient à Tokyo qu'une agglomération de villages dépourvus de rues et trottoirs, où les piétons doivent accomplir de véritables tours de force s'ils ne veulent être submergés, écrasés par le flot grouillant des pousse-pousse bicyclettes, autobus et automobiles, ces deux derniers presque aussi larges que le chemin lui-même.

Experts européens consultés pour le projet de métro

On croit savoir que des ingénieurs français et britanniques seront consultés, à titre d'experts conseils, dans le cadre du projet de métro à Montréal.

M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, a déclaré que la maison Brian Colquihoun, de Londres, et la Régie autonome des transports parisiens avaient répondu à des demandes de renseignements relatives à la location de leurs services en qualité d'experts conseils. Mais il n'a pas révélé le contenu des échanges.

La Commission de transport de Montréal envisage depuis déjà quelque temps, on le sait, la construction d'un métro de 23 milles dans la région métropolitaine.

La phase initiale du projet, prévoyant un réseau de 7¾ milles, est évaluée à $117,000,000.

L'anglais permis par l'Eglise catholique pour des cérémonies

Cité du Vatican, 17. (PA) — On permettra désormais de faire usage de l'anglais au lieu du latin comme cela a été le cas jusqu'à maintenant dans certaines cérémonies de l'Eglise, en Amérique du Nord.

Cette permission vient d'être accordée par la Sacrée congrégation des rites avec l'approbation du Pape. Elle avait été demandée par les évêques catholiques de l'Amérique du Nord et elle n'a été réservée qu'à cette partie du monde. Les autorités du Vatican doutent qu'elles puisse être accordée aux évêques catholiques d'Angleterre, si ceux-ci la demandaient.

D'après les nouveaux privilèges accordés à l'Amérique du Nord, la langue anglaise pourra être employée au lieu du latin pour l'administration des sacrements de baptême, de mariage et d'Extrême-Onction ainsi que pour les diverses cérémonies et bénédictions religieuses. On maintient cependant le latin, langue officielle de l'Eglise, pour la cérémonie de la Messe. Cette permission d'utiliser l'anglais suit celle accordée pour l'usage de l'allemand, du français et de l'italien.

L'Eglise catholique est la seule vraie

Chicago, 17. (PA) — S. Em. le cardinal Samuel Alphonse Stritch, archevêque de Chicago, a affirmé dans une lettre à propos des assises du Conseil mondial des Eglises à Evanston que le catholique croit en une seule Eglise.

La participation à la réunion du Conseil mondial des Eglises, souligne le prélat, constituerait la reconnaissance par les catholiques de la validité des Eglises membres du Conseil mondial, ce qu'interdit la religion catholique.

Le cardinal affirme que la véritable unité religieuse doit se réaliser dans les cadres de l'Eglise catholique et non pas par l'entremise d'une association, où l'on donne à entendre que "les catholiques continuent de rechercher eux aussi la vérité du Christ".

Tchiang serait prêt à attaquer la Chine

Taipeh, Formose, 17. (BUP) — Un porte parole des forces nationalistes chinoises révèle aujourd'hui que les plans de la stratégie nationaliste incluent l'assaut du continent chinois aux mains des communistes et que le signal de l'attaque sera donné d'ici peu de temps. Cette décision aurait été prise à la suite de la menace communiste contre le bastion nationaliste de Formose.

Des dépêches de provenance nationaliste annoncent que 100,000 hommes de troupes communistes s'entrainent actuellement dans l'île d'Haïnan et que plus de 265,000 autres sont massées dans les trois provinces côtières, en face de Formose.

Des observateurs militaires estiment que Mao Tsé Tung, en dépit de menaces d'invasion, craint d'affronter la puissance aéronavale américaine qui a promis de défendre Formose.

Du côté nationaliste, le gén. Tchiang Kai-chek, affirme qu'il peut, avec ses forces bien entraînées, s'établir fermement en territoire chinois.

Sur la scène de l'Actualité



M. CALIXTE-F. SAVOIE, de Moncton, créé par Rome Chevalier commandeur de l'Ordre de S.-Grégoire-le-Grand.

La diphtérie à son déclin

Aucun décès attribuable à cette maladie enregistré à Montréal depuis 1953.

La diphtérie, comme maladie mortelle, est à son déclin dans notre ville. Elle n'a, en effet, causé aucune mortalité, durant l'année 1953. Jusqu'ici, en 1954, aucun décès attribuable à cette maladie n'a encore été enregistré.

C'est la constation encourageante qu'a livrée à la population, hier soir, le Dr G. Charest, surintendant de la division des maladies contagieuses au service municipal de santé. Dans une causerie qu'il prononcait à la radio, au "Quart d'heure de Concordia", le Dr Charest a attribué ce merveilleux résultat à l'emploi, depuis 25 ans, de l'anatoxine de Ramon comme vaccin. Il a déclaré que l'on pourra continuer à vaincre cette maladie en recourant à l'immunisation de tous les enfants, de l'âge de 3 mois jusqu'à 10 ans.

La tuberculose en régression

Le surintendant de la division des maladies contagieuses a aussi note "les progrès réalisés depuis les seize dernières années à Montréal dans la lutte contre la tuberculose, alors que la mortalité par cette maladie, qui était de 74.8 en 1938, a été abaissée à 19.5 par 100,000 de population en 1953". Il s'agit là, a-t-il dit, d'une diminution de 74% dans le nombre des décès. Ces succès, a ajouté le Dr Charest, "doivent nous inciter à redoubler d'efforts afin d'atteindre les mêmes résultats que ceux déjà obtenus dans d'autres villes du continent nord-américain".

Le conférencier a rappelé également que le service de santé de Montréal, en collaboration avec l'Institut microbiologique de l'Université de Montréal, a entrepris depuis un an et demi la vaccination contre la tuberculose par le BCG chez les écoliers. Après avoir débuté dans les districts de Maisonneuve, Rosemont et Sud-Ouest, le travail sera parachevé dans le district Saint-Jacques, après l'ouverture des classes et continué dans d'autres secteurs.

Vaccination contre la variole

Dans sa conférence, le Dr Charest a enfin mentionné que durant le mois d'août, le service de santé organise des séances spéciales de vaccination contre la variole dans les 70 cliniques municipales réparties à travers la ville. Au parc Lafontaine, une clinique temporaire est ouverte toute la journée sur le terrain de jeux, durant les vacances.

Avez-vous une HERNIE?
Menez une vie active grâce au BANDAGE HERNIAIRE SPORTSMAN

13.95
• Porteurs de supports d'acier, il est maintenant possible de contenir efficacement la paroi abdominale sans sacrifier votre confort. Le Sportsman, sans bandes d'acier ou parties métalliques, ne peut pincer ou piquer. Il n'y a rien à resserrer. Tous les éléments sont flexibles. De plus, il ne PEUT GLISSER! Pourquoi? Parce que le tampon intérieur conservé sa position fixe, tandis que le bandage doux et souple suit les mouvements du corps. Le Sportsman assure la contention maximum de toute hernie inguinale, réductible, et ne peut glisser au cours de mouvements violents, de la pratique de sports énergiques, des flexions et tensions de la vie courante.
Notez ces caractéristiques essentielles
• Conception scientifique en vue de l'auto-ajustage.
• Protection maximum.
• Confort réel sans friction.
• Garanti sans réserve.
Aucun ajustage individuel nécessaire.
Achetez au comptoir.
Emportez chez vous — Revêtez et oubliez votre hernie !
EXPERTS DES DEUX SEXES
LEDUC PHARMACIES DE CONFIANCE
STUDIOS STRICTEMENT PRIVES
1416, Bleury (près Ste-Catherine) LA. 3196

Les loisirs d'une femme de ministre

Mme John Pickersgil les consacre en entier à ses quatre enfants.

Ottawa, 17. (PC) — Mme John-W. Pickersgill a quatre "passe-temps" favoris.

La femme du ministre canadien de la Citoyenneté les nomme ainsi: Jane, 12 ans, Peter, 8 ans, Alan, 6 ans, et Ruth, 4 ans.

"Quatre enfants ne laissent aucun loisir à consacrer à d'autres activités", a-t-elle déclaré au cours d'une entrevue.

Les rares moments libres sont consacrés à des dîners, des thés ou autres réceptions qui font partie du rouage de la vie politique de la capitale.

"Les nombreuses invitations peuvent devenir exaspérantes, mais heureusement, je peux souvent m'excuser à cause des enfants. Je puis dire en toute vérité que je ne puis accepter certaine invitation parce que les jeunes donnent une fête ce soir là.

Plus tard, elle espère trouver le temps de peindre. Pour l'instant, elle se contente de décorer les murs du vivoir d'oeuvres d'artistes contemporains auxquelles elle s'intéresse particulièrement.

Goût de la peinture

L'exposition comprend une nature morte peinte par son fils, Peter, qui



Mme JOHN-W. PICKERSGILL

fut très enthousiaste de la peinture, l'an dernier.

"Présentement, il s'intéresse davantage au baseball, mais j'espère lui voir reprendre ses cours d'art plus tard," dit-elle.

Originaire de Fort Frances, Ont., grande et brune, Mme Pickersgill a passé la plus grande partie de sa jeunesse à Winnipeg. Elle a fréquenté l'université du Manitoba et devint plus tard secrétaire de rédaction de la Winnipeg Free Press Elle vint ensuite à Toronto où elle fut "retirée" du monde des affaires par le mariage.

Depuis lors, elle a vu son mari servir de secrétaire particulier à deux premiers ministres — W.-L. Mackenzie King et Louis Saint-Laurent — devenir commis au Conseil privé et finalement membre du Cabinet.

Dans Rockliffe

La demeure des Pickersgill est située dans un coin tranquille de la banlieue de Rockcliffe, district fashionable occupé par la haute société de la capitale et de la vie diplomatique. Elle est dissimulée par une haie d'arbres.

Cependant, ce site ombragé ne fait pas oublier la maison d'été de la Baie Bonavista, à Terre-Neuve. M. Pickersgill projette de séjourner dans la circonscription de Bonavista-Twillingate où il s'est fait élire en août dernier.

"Notre propriété est située à des milles de tout et nous n'avons ni électricité ni téléphone," conclut-elle dans un sourire. "Nous avons l'eau courante, mais il est possible que j'aie à boulanger."

Célèbre visiteuse chez le cardinal Spellman



L'héroïne de Dien-Bien-Phu, l'infirmière Geneviève de Galard-Terraube, recevant la médaille personnelle du cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, des mains du prélat, ces jours derniers, dans la métropole américaine. L'infirmière avait auparavant entendu la messe à l'église Saint-Patrice et plus tard déjeuné avec le cardinal. La célèbre infirmière vient de terminer une tournée de bonne entente aux Etats-Unis.

Un colonel courageux félicité

Monceau de lettres à celui qui fait "habiller" les Américaines à Francfort.

Francfort, Allemagne, 17. (PA) — Le colonel John-H. Dilley, qui mit "hors-la-loi" les pantalons — blue jeans — les costumes soleil trop réduits et les corsages sans épaulettes pour les Américaines vivant à Francfort, est inondé de lettres — presque toutes de félicitations.

Mais sur l'une d'elles, anonyme, on déchiffre : "Vous êtes un goujat".

Les autres lettres, venant des Etats-Unis et de l'Europe, contiennent des louanges à l'adresse du roux colonel, qui à titre de commandant du détachement de Francfort, ordonna récemment aux femmes des militaires américains, de se couvrir en public.

"Luttez jusqu'au bout, John", écrit un sympathisant dont l'adresse indique seulement — attaché militaire, ambassade américaine, Ottawa, Canada.

Dilley, dont la récente initiative lui valut le surnom de "colonel courageux", a aussi fait des observations à l'égard des femmes qui se promènent en public, avec des pinces et des broches à friser.

Une lettre est aussitôt venue d'une compagnie d'Ardmore, Pa., fabriquant de ces broches et dont le slogan est "soyez belle pour dormir, pour travailler, pour faire des emplettes et pour vous divertir".

M. James-M. Woolston écrivit, au nom de sa compagnie : "Nous approuvons votre décret et nous vous félicitons de votre bravoure en faisant constater aux femmes américaines à quel point elles soignent peu leur tenue en public. Les broches à cheveux trop visibles sont depuis longtemps décriées par notre compagnie.

Woolston glissa dans son envoi quelques échantillons de broches invisibles.

Une suggestion

Michalina Keeler, bibliothécaire d'Hartford, Conn., suggère : "Essayez d'avoir quelques films candides montrant ces dames dans les accoutrements interdits. Quand elles auront reconnu le bien-fondé de vos revendications, elles se rendront à vos demandes."

Un Britannique, John-R. Dilley, d'Epsom, Surrey, écrit qu'il fit un voyage d'affaires à Heidelberg, aux quartiers généraux européens de l'armée américaine, et s'étonna que la similitude de leurs noms lui eut causé quelques ennuis. Il s'enquit de ses chances de survie si un militaire regardait attentivement sa carte de visite. — "Si vous entendez une horde hurlante de femmes poursuivant un homme, vous saurez ce qu'il en est" ! dit-il.

Nouveau relish pour hamburgers



Comme le "hot dog", le hamburger est devenu si populaire au Canada qu'il a maintenant son relish spécial, lequel est présenté dans notre région ce mois-ci par une grande maison d'alimentation canadienne. Le nouveau produit rappelle une sauce Chili d'autrefois avec marinades, oignons, poivrons verts et rouges hachés. Le fond en est de belle tomate rouge; l'assaisonnement indéfinissablement aigre-doux. Bien qu'il s'appelle relish pour hamburgers, il constitue un assaisonnement tentant pour hot dogs aussi bien que pour sandwichs, à la viande, au fromage ou au poisson. Chaque fois qu'un plat exige de la sauce chili et des marinades, le relish pour hamburgers est idéal.

Un début prometteur

Succès remporté par Gloria Vanderbilt Stokowski sur la scène.

Mountainhome, Pa, 17. (PA) — Gloria Vanderbilt Stokowski a fait ses débuts à la scène hier soir et réussi à vaincre le trac pour conquérir l'assistance dans le rôle de la princesse Alexandra qu'elle tenait dans une fantaisie intitulée "The Swan", rude épreuve pour une débutante à la scène, mais que rendit avec brio celle qu'on était convenu d'appeler autrefois "la pauvre petite fille riche". Elle se déclara très satisfaite de sa "merveilleuse expérience".

Quelque 600 personnes remplissaient le Pocono Playhouse où Margaret Truman fit ses débuts comme comédienne, en juin.

Réalisation d'un désir

Ce fut la réalisation d'un long désir pour Gloria, maintenant âgée de 30 ans, et mère de deux enfants.

"J'ai choisi "The Swan", expliqua-t-elle, "parce que j'ai toujours aimé cette pièce et aussi parce qu'il me semblait que j'avais de meilleure chance de succès".

En ce qui concerne son souci d'élégance, elle eut l'opportunité de porter deux créations somptueuses — une robe de satin blanc à broderie de perles et un petit diadème royal, ainsi qu'une robe de véritable dentelle brodée de boutons de roses.

Elle reçut de nombreux témoignages d'appréciation de la part des directeurs de l'entreprise, et d'acteurs qui lui donnaient la réplique.

Préparation ardue

Au cours des trois dernières semaines, Mme Stokowski reçut peu de visiteurs, concentrant tous ses efforts sur les répétitions. Elle vécut dans un cottage situé à un demi-mille du théâtre et prit ses repas au cafétéria. Son mari et ses enfants n'assistèrent pas à ses début, ce que Gloria désirait. Elle dit qu'elle avait préféré ne pas les voir à la première et fit remarquer que parfois," il faut avancer seule dans les arts."

Convention conservatrice dans S.-Laurent-S.-Georges

La convention en vue du choix du candidat progressiste conservateur à l'élection complémentaire fédérale dans Saint-Laurent-Saint-Georges aura lieu demain soir, à 8 h. 30, à la salle de la Légion, 1191, rue de la Montagne.

Avantages et inconvénients

Si la vie est moins chère au Guatemala, le Canada a ses charmes.

(PC) — "Une chose certaine, si la vie politique est plus bouleversée au Guatemala qu'elle l'est au Canada, le coût de la vie est, par contre, trois fois plus élevé à Montréal, que dans mon pays," déclare Marieth Alzamora, menue secrétaire gualtemaltèque aux yeux bruns, qui vit ici depuis deux ans, avec ses fillettes.—"Le problème du chauffage ne s'y pose même pas", ajoute-t-elle.

—"De fait, un steak de surlonge coûte 25 cents la livre, et c'est pourquoi on mange de la viande au repas du soir, tout comme au déjeuner. L'aide domestique est à l'avenant. Ainsi, les services d'une cuisinière se paient $25.00 par mois. Toutefois les capacités domestiques sont moindres et peu des personnes qui s'engagent ainsi savent manier les appareils électriques.

—"Bien que le vêtement soit cher au Guatemala, parce que importé, les femmes prisent la toilette. Elles sont élégantes et ne porteraient pas une robe de coton pour le dîner. Elles se vêtent de soie et de taffetas dès qu'il faut faire preuve d'un peu plus de recherche. Elles affectionnent particulièrement les bijoux. Les appartements sont là-bas, réservés aux célibataires ou aux couples âgés. Les familles ont leur maison, si modeste soit elle".

Malgré tout, Mme Alzamora se plait infiniment à Montréal.

Que la purée soit lisse et légère!

Pour réussir une purée légère et fine comme une crème fouettée dont les flocons se dressent en pyramide, il convient d'observer les quelques règles suivantes : employer des pommes de terre farineuses; les peler juste au moment de les faire cuire; les couper en quartiers afin qu'elles cuisent plus vite; les entasser dans une casserole où elles tiennent au maximum la moitié du volume total; ajouter de l'eau bouillante, saler et couvrir. Porter rapidement à ébullition et laisser cuire jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres, mais non défaites. Dès qu'elles sont cuites à point, égoutter l'eau de cuisson et remettre sur feu très doux l'espace d'une minute, afin de les assécher. A l'aide d'un pilon métallique ou d'une fourchette, écraser complètement, mais sans tasser, de façon à obtenir une pulpe lisse et légère.



Salon de beauté Astrid

Aussi fraîche que le printemps!

La Nouvelle Coupe "FRONDE"

légère comme la brise, souple et ondoyante, est un chef-d'oeuvre d'originalité et de distinction.

$1. ET PLUS

Vedette d'août dans nos permanentes de choix :

Ondulation à froid. Rég. $10.00 ... $6.60
Ondulation à froid. Rég. $12.50 ... $8.50
Ondulation à froid ou sans fil Rég. $15.00 ... $10.00
Ondulation à froid ou sans fil. Rég. $17.00 ... $12.50
Coupe, shampooing et mise en plis inclus

A votre service pour votre prochaine "FRONDE"

MM. Jacques, Emile, Claude, Roland, Robert, Caron
Maîtres-coiffeurs réputés de notre Salon.



Le Salon Astrid Limitée

Avec ou sans rendez-vous
418 Ste-Catherine E.
UN. 1-1821
Un peu à l'est de Saint-Denis
9 a.m. à 7 p.m. tous les jours



9185
14½—24½

9185—La disposition du tissu rayé fait tout le succès de cette robe estivale dont le patron de base peut aussi servir pour la confection d'un "jumper" pour toute saison. Grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 3¾ verges de 35". Prix, 37¢, taxe comprise.

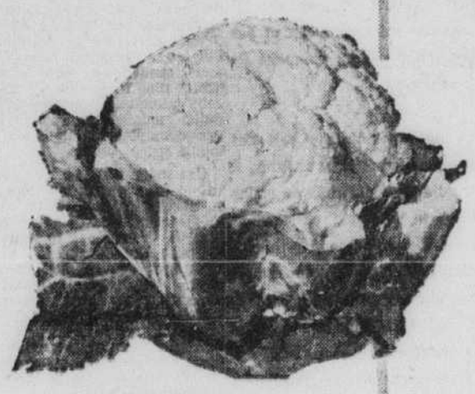
Adresser comme suit: Dépt. des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure 37¢ par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

STEINBERG BAT LA MARCHE EN AUBAINES

AUBAINES veut dire QUALITÉ et BAS PRIX chez STEINBERG!

Choux-fleurs

Des choux-fleurs blancs de neige du Québec, qui ont conservé la FRAICHEUR DU JARDIN grâce à la protection assurée chez Steinberg par une réfrigération absolument au point. Et voici aussi une VALEUR SUPERIEURE EN LEGUMES ! Ces choux-fleurs exquis et croustillants sont en vedette à un BAS PRIX SPECIAL.



CHOUX-FLEURS DU QUEBEC — TENDRES BELLE POMME FERME — SEULEMENT 12¢

DU CANADA
TOMATES FRAÎCHES GROSSES MURES 5 lbs 49¢

MURI SUR VIGNE — JUTEUX
RAISIN SANS PEPINS 2 lbs 29¢ ROUGE MALAGA 2 lbs 25¢

MURES ET NOURRISSANTES
BANANES DORÉES LES PREFERES DE TOUS lb 14¢

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché

Epargnez 10¢ — Douzaine du boulanger !
MARQUE TRINIDAD SUCRE
JUS DE PAMPLEMOUSSE
Achetez-en 12, recevez-en une gratuitement.
13 BOITES A LA DOUZAINE
$1.16
GRANDEUR 20 OZ 3 boites 29¢



POUR VOS SALADES FAVORITES !
SAUMON SOCKEYE
"Pantry King" rouge surchoix les plus belles parties du centre du poisson !
Bte 7¾ oz 33¢
PRIX MODERE



Des marchés à viande Steinberg
SAUCISSE POUR DÉJEUNER
1 lb 39¢

SAUCISSON DE BOLOGNE
FRAIS — PRET A CONSOMMER
Tranches du centre entières PAS DE BOUTS — LA LB 29¢

Une offre exceptionnelle . . .
ARGENTERIE
UN COUVERT DE 5 ARTICLES
pour seulement 1¢ avec des coupons de caisse VERTS au total de $30.00 ou plus
L'argenterie est disponible tous les jours de la semaine

Encore cet été
Steinberg's
est votre marché



La Foire du Livre organisée au Centre d'Art de Sainte-Adèle a été l'occasion d'une manifestation particulièrement brillante, samedi dernier. Ici quelques invités. De gauche à droite: M. et Mme Yves Thériault, M. et Mme Maurice de Launais, M. Jean Michaud, de Québec.

Prochain mariage

—Le mariage de Mlle Jacqueline Hurteau, fille de M. et de Mme J.-Albert Hurteau, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Jacques Beaulieu, fils de Me Joseph-Alphonse Beaulieu, C.R., et de Mme Beaulieu, décédée, sera célébré le samedi 11 septembre, à 9 h. à l'église Notre-Dame-de-Grâce.

Déplacements

—M. et Mme Henri Gérin-Lajoie arriveront, demain, à bord de l'Atlantic d'un voyage en Europe.

—Mlle Suzanne Archambault est revenue, en fin de semaine, sur l'Ile de France, d'un voyage de quelques mois en Europe.

—Mme J.-E.-L. Castonguay accompagnée de son fils, Martin, a pris l'avion, hier matin, pour Damas, Syrie, où elle rejoindra son mari le colonel Castonguay.

—Mme Ernest Gohier est partie pour Southampton, Long Island, où elle sera l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et Mme Theodore Teryazos.

—Mme Paul-M. Granville est retournée à Lyster, Qué., après avoir passé quelque temps au Ritz Carlton.

—Mlle Dolly Demers a passé la dernière fin de semaine à Québec, l'hôte de Mlle Marguerite Charlebois.

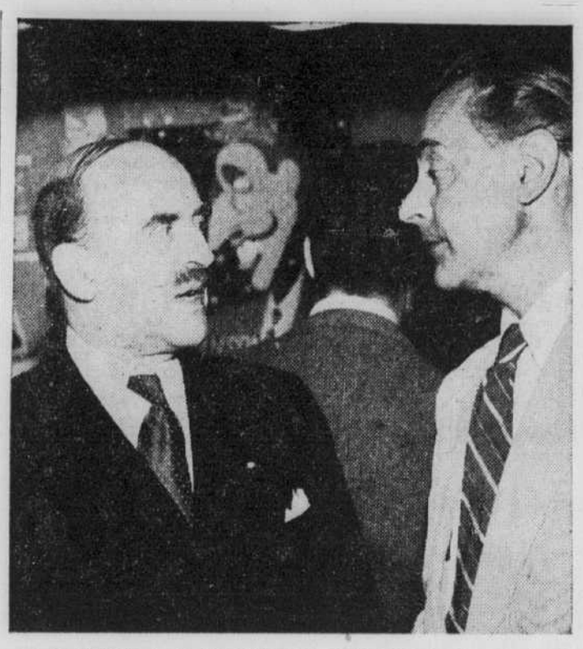
—Mme Grant Paul, de Toronto, a passé quelques jours à Québec, l'invitée de Mlle Marguerite Charlebois.

—M. et Mme Wenceslas Tremblay passent une quinzaine à New-York, Philadelphie et Atlantic City.

—Mlles Andrée Robert et Thérèse Normandeau sont revenues d'un voyage aux Etats-Unis au cours duquel, elles ont séjourné à Old Orchard Beach.

Lacas-Thimens

—Samedi dernier, à l'église Sainte-Gemma décorée de glaïeuls et d'oeillets, a été béni le mariage de Mlle Denise Thimens, fille de M. et de Mme Georges Thrimens, avec M. René Lacas, fils de M. et de Mme Patrick Lacas, de ville Saint-Laurent. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté. La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de taffetas neige, une robe de chantilly et tulle à triple-jupe, un voile de tulle illusion et un bouquet composé de gardénias et de fleurs d'oranger.



M. Jean Bruchesi, président d'honneur de la Foire du Livre s'entretenant avec le poète Robert Choquette, au cours de la réception offerte samedi soir.

Mme Thimens, mère de la mariée, portait une robe de dentelle et crêpe bleu France, un chapeau et des accessoires assortis et une touffe de roses Johanna Hill à l'épaule. Mme Lacas, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu Elisabeth, un chapeau et des accessoires noirs et au corsage, des roses American Beauty. Après une réception au salon Jacques-Cartier de l'hôtel Berkeley, les mariés prirent l'avion pour New-York et la Floride. Pour voyager, Mme Lacas portait un tailleur de lainage gris, un petit chapeau de velours bleu et blanc, des accessoires marine et des orchidées à l'épaule. A leur retour, M. et Mme Lacas habiteront à Ma-Baie.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme Roméo Comette et M. Michel Comette, de St. Catharines, Ont., lady Van der Voort, de New-York, M. et Mme Georges Cuerrier, d'Ottawa.

Kruk-Gosselin

—Ces jours derniers, à l'église Saint-Jean-de-Matha, de Ville-Emard, le R. P. Ambroise Lafortune bénissait le mariage de Mlle Madeleine Goselin, fille de M. et de Mme J.-Etienne Gosselin, de Montréal, avec M. Robert John Kruk, fils de M. et de Mme Michael Kruk, de New-York. Des lis et autres fleurs de saison décoraient le choeur et la nef. Au bras de son père, la mariée portait une robe française de shantung, coquille d'oeuf, un chapeau coquille d'oeuf et bleu royal et un bouquet de roses Talisman.

Après une réception à Lachine, les mariés partirent pour un voyage à Chicago. Mme Kruk portait alors un ensemble de soie imprimée et des accessoires blancs. A leur retour M. et Mme Kruk demeureront à St. Albans, L. I.

Vernissage

—M. Henri Tranquille recevait, vendredi dernier, à l'occasion de l'exposition "Des 13 du 13". Parmi les invités, on remarquait: MM. et Mmes Robert Fradet, Georges Denis, Georges Sined, Mlles Rita Letendre, Lise Coti, Cécile Houde, Denise Martin, Sheila Hanton, Rita Lalancette, Françoise Pérusse, Michèle Juneau, Hélène Dubois, Lorraine Duguay, Mme Paul-M. Lapointe.

MM. Roland Fréchette, Maurice Bonneville, Bernard Hébert, Charles Doyon, Fernand Toupin, Roger Nadeau, Marcel Bousquet, Yves Du Prey, Ulysse Comtois, Jacques V. Morin, Bernard Lauzé, François Déziel, René Chicoine, Vittorio, Laurent Simard, Gilles Gauvreau, Mario Merola, V. Slaviev, Robert Millette, Lionel Fradet, Robert Blair, H. Fortin, Raymond Poulin, Fernand Boucher, André Lecompte, Paul Legault, Léo Ayotte, Noël Pérusse, C.-H. Shepp, Gaston Houle, Pierre Bourassa, Clément Picard, Jean-Louis Brosseau, Jean-Jules Richard et plusieurs autres.

Québec

—Hier, Son Excellence le gouverneur général a reçu l'archevêque de Québec Son Excellence Mgr Maurice Roy.

—Mme Frank Fleury reçoit à l'heure du thé, aujourd'hui, en l'honneur de Mme J.-G. Poulin qui doit quitter Québec, prochainement.

—M. et Mme Hector Cimon sont en villégiature au Lac Saint-Joseph.

—Mlle Carol Morency, après un séjour à Shelter Bay, l'invitée de M. et de Mme Ian Sewell, a passé quelques jours à Québec, avant de retourner à Toronto.

—M. et Mme W.-G. Brittain sont revenus de Cape-Cod.

—Mme Jules Savard et son fils, Jean, sont actuellement à Ottawa les invités de Mme George Goodwin.

—M. et Mme A. Vaillancourt sont attendus, demain, à bord de l'Atlantic, d'un séjour de deux mois en Europe.

—Après un séjour de plusieurs semaines en Europe, M. et Mme Yves Desjardins rentreront à Québec demain, à bord de l'Atlantic.

—M. et Mme Frank Power, d'Ottawa, sont présentement en villégiature à Notre-Dame-du-Portage, chez M. et Mme Reginald Worthington.

—Mme Hugues Lapointe est retournée à Saint-Antoine-de-Tilly, après avoir passé quelques jours à Québec.

—A l'église Saint-Vincent de Paul, samedi matin, à neuf heures, le R. P. Jacob, S.V.P., a béni le mariage de Mlle Aline McClish, fille de M. et de Mme Elphège McClish, avec M. Marc Laberge, fils de M. et de Mme Léonidas Laberge. A cette occasion, des massifs de verdure et une profusion de fleurs d'été décoraient le sanctuaire et la nef. Pendant la messe, MM. Henri Faguy et P.-A. Marchand exécutèrent un programme musical; Mlle Lemay touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait sur un fourreau de satin blanc, une robe de tulle et dentelle neige dont la jupe très ample formait traîne, un voile de tulle illusion piqué de muguet et de perles et un bouquet colonial de lis.

La petite Micheline McClish, soeur de la mariée, bouquetière, portait une robe de nylon blanc brodée de fleurs, un bandeau de muguet et un bouquet de roses et de pois de senteur. M. Léonidas Laberge servait de témoin à son fils, tandis que MM. André McClish et Jacques Laberge, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités.

Mme McClish, mère de la mariée, portait un deux-pièces de taffetas marine, un chapeau de velours de même ton et des roses rouges au corsage. Mme Laberge, mère du marié, portait un costume marine, un feutre rose cendré et des roses roses à l'épaule. A l'issue d'une réception, les mariés partirent pour Hampton Beach.

A son départ, Mme Laberge portait un tailleur de tweed beige, un chapeau de même teinte et des accessoires de cuir.

—Le commander et Mme I. C. Pollack ont reçu à dîner récemment, en l'honneur des officiers du H.M.S. Sheffield.

—Mme Jean Leahy a reçu intimement à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Lucette Tremblay, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe.

—Mme Jacques Villeneuve et Mlle Mariette St-Pierre ont donné un shower en l'honneur de Mlle Georgette Lafleur, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jean Fortier.

—M. et Mme Noël Manguy ont donné une réception intime en l'honneur de Mlle Gisèle Buies et de M. Roger Mainguy, dont le mariage sera célébré prochainement.

—Mme Robert Forget, de Rivière-aux-Renards, et sa fillette, Jocelyne, étaient de passage à Québec, en fin de semaine, les invitées de Mme A. Tremblay.



M. et Mme Guy Desbarats dont le mariage a été béni, samedi matin, à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame. Mme Desbarats (Aileen Anne Cobban) est la fille de Mme Alexander A. Cobban, de Notre-Dame-de-Grâce, et M. Desbarats, le fils de M. et de Mme Edouard-W. Desbarats, de Beaurepaire. (photo Posen)



Cette photographie de M. et de Mme René Lacas a été prise, à l'issue de leur mariage célébré, samedi matin, à l'église Sainte-Gemma, de Rosemont. La mariée (Denise Thimens) est la fille de M. et de Mme Georges Thimens et le marié, le fils de M. et de Mme Patrick Lacas, de Ville Saint-Laurent.

—Mlles Françoise Montreuil, Simone et Jeanne Savard sont revenues ces jours derniers, d'un voyage dans la Gaspésie.

—Samedi matin, à neuf heures quarante-cinq, au sanctuaire de Roc-Amadour, M. l'abbé Jacques Lacroix bénissait le mariage de Mlle Marguerite Saint-Pierre, fille de M. et de Mme A. Saint-Pierre, de Québec, avec M. Charles-H. Groleau, fils de Mme H. Groleau, également de Québec. Pour la circonstance, le choeur était décoré de fleurs saisonnières et des noeuds de tulle ornaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Léopold Groleau, frère du marié, interpréta un programme de chant et M. E. Grant toucha l'orgue. M. Lionel Groleau servait de témoin à son frère.

M. Gilbert accompagnait sa fille. Celle-ci portait une robe de dentelle recouvrant un fourreau de satin azur. Son voile de tulle illusion étant drapé sous un diadème de zircons, souvenir de famille, et son bouquet retombant en cascade, composé de roses roses. Mme St-Pierre, mère de la mariée, portait une robe de dentelle cendre de rose, un chapeau de velours noir, des accessoires noirs et des roses "American Beauty" au corsage. Mme Groleau, mère du marié, portait une robe de chiffon marine, un chapeau et des accessoires de même ton et des roses jaunes à l'épaule.

Après une réception, les mariés partirent en voyage.

Ottawa

—L'hon. L.-B. Pearson ainsi que l'ambassadeur d'Argentine le Dr Lucas Mario Galigniana seront les hôtes des directeurs du Club de Golf de Laval-sur-le-Lac, jeudi soir, à l'heure du dîner.

—Le brigadier et Mme Victor Tremaine sont rentrés d'un voyage à l'Ile-du-Prince-Edouard et à Saint-Patrice.

—Mme Victor Podoski est partie pour les Eboulements où elle sera l'hôte de sa tante, Mlle Hilda Stevenson, pendant quelque temps.



Mlle Louise Charbonneau, fille de M. et de Mme Robert Charbonneau, d'Outremont, et M. Gaston Boucher, Ing. P., fils de M. et de Mme Donat Boucher, de Lévis, dont le mariage sera béni par M. l'abbé Roberge, cousin du marié, le samedi 11 septembre, à 10 h., à l'église Saint-Viateur d'Outremont. (La Photographie Larose)



Mlle Janine Lauprêtre, B.A., fille de M. et de Mme Gaston Lauprêtre, de Chauffailles, France, et M. Jean-Guy Desjardins, B.A., B.S.C., fils de M. et de Mme Eugène Desjardins, de Montréal, dont le mariage sera célébré le 6 septembre, à l'église de Chauffailles, France. (photo de M. Desjardins, par Marin)

MEXIQUE

$449.00 Par personne. Grand circuit touristique par autocar de luxe (ou avion et chemin de fer si désiré). Trente-cinq jours de voyage. Départ de Montréal le 28 octobre. Escorte particulière de Mlle Jeannette Sabourin. Prospecture illustrés, itinéraire détaillé, renseignements: S. S. Gauvin et Jules Desmarais.

ITINERAIRE PREPARE PAR: B. A. TURCOTTE

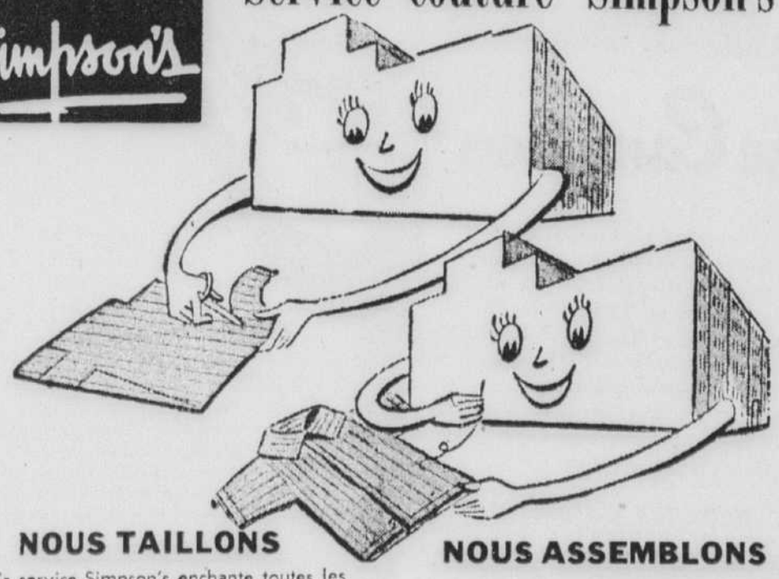
TRAVELAIDE LTÉE BUREAU

Ouvert le soir RENSEIGNEMENTS À TITRE GRACIEUX 9 A.M. À 9 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI

80 MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE 1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTRÉAL 2

UN. 6-6501

Simpson's Service-couture Simpson's



NOUS TAILLONS

Ce service Simpson's enchante toutes les les élégantes en quête d'originalité, de bon goût! Si vous possédez les notions les plus élémentaires de la couture, nous vous aiderons à bien coudre. Pour une somme nominale nous taillerons et assemblerons le vêtement de votre choix — robe, manteau, costume ou jupe. Vous n'aurez qu'à le coudre et presto vous posséderez un vêtement de bonne coupe, fait selon vos mesures, selon votre goût! Achetez votre tissu et votre patron chez Simpson's et demandez les services de notre couturière qualifiée. Elle sera à votre disposition tous les jours de 9 h. 30 à 11 h. A.M. et de 12 h. à 5 h. 30 P.M.

NOUS ASSEMBLONS



VOUS COUSEZ!

SIMPSON'S — SERVICE-COUTURE, AU QUATRIEME Bayon 7221



M. Henri Quevillon et Mme Quevillon (Madeleine Aubert) photographiés à l'issue de leur mariage célébré récemment à l'église Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Le marié est le fils de M. René Quevillon, décédé, et de Mme Quevillon, d'Outremont, et la mariée, la fille de M. et de Mme Paul Aubert, de Montréal.



M. Roland Chaput et Mme Chaput (Suzanne Senécal) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Sainte-Anne, de Varennes. La mariée est la fille de M. Louis Senécal, décédé, et de Mme Senécal, et le marié, le fils de M. et de Mme Albert Chaput, tous de Varennes.

M. Jean-Paul Dick à bord de l'"Empress"

Le premier Canadien français a gagner une bourse d'études "English Electric", M. Jean-Paul Dick, diplômé en génie électrique de l'université Laval de Québec, est au nombre des passagers du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France" qui a quitté Montréal à midi, à destination de Liverpool.

Les cinq autres détenteurs de cette bourse (tous ont été choisis parmi plus de 400 étudiants en génie des universités canadiennes) sont également à bord du navire. Ce sont MM. D. W. Jack, de l'université de Colombie-Britannique; R. A. Lane et L. E. Yeigh, de l'université de Toronto; P. K. Lauren et J. B. Haworth, de l'université McGill.

"Le but de ces bourses d'études de deux ans, qui sont attribuées chaque année, déclare M. H. B. Style, président de la English Electric Company of Canada et de la John Inglis Co., est de procurer à des ingénieurs canadiens une connaissance de base des techniques et de l'outillage britanniques dans le domaine du génie".

Parmi les autres passagers, on remarque sir Arthur Porritt, de Londres, chirurgien de la reine et président des Jeux de l'Empire, et le brigadier-général sir Godfrey Dean Rhodes, de Nairobi, Kenya, qui accompagnait l'équipe du Kenya à ces jeux, à Vancouver.

Le navire est sous le commandement du capitaine R. A. Leicester, de Vancouver.

... c'est un fait:

Les chapeaux Yvette Brillon sont de parfaits synonymes du bon goût!



Jolis modèles à partir de $5.95

Deux magasins à votre service: 1284 rue St-Denis — BE. 2895; 2051 rue University — BE. 6021



VENTE D'AOUT

LA HAUTE QUALITE DE NOS FOURRURES n'a d'égale que L'ORIGINALITE DE NOS STYLES...

Pour une fourrure vraiment originale et d'un chic exclusif n'hésitez pas à nous rendre visite. Vous serez enchantée de nos styles 1954 et nos prix modérés vous conviendront.

Même les yeux fermés... vous reconnaîtrez la qualité des fourrures Joncas

ELEGANCE ★ STYLE

Joncas LIMITEE

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

TERMES FACILES SI DESIRES

1516, rue de la Montagne — MA. 4547

SINGER

ÉLECTRIQUES PORTATIVES

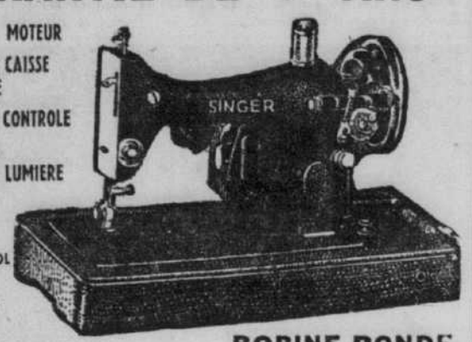
REMISES A NEUF

$22.50 PRIX COMPLET

TERMES FACILES

GARANTIE DE 5 ANS

★ NOUVEAU MOTEUR
★ NOUVELLE CAISSE PORTATIVE
★ NOUVEAU CONTROLE DU PIED
★ NOUVELLE LUMIERE



REMISES A NEUF PAR CAPITOL AVEC DES PIECES CAPITOL

BOBINE RONDE

GRATIS
MAGNIFIQUE RASOIR ELECTRIQUE
avec tout achat au comptant

DÉMONSTRATION GRATUITE
A DOMICILE JOUR ET SOIR

TELEPHONEZ ECRIVEZ PL. 7817

CENTRE DE COUTURE CAPITOL
4541, rue ST-LAURENT

Le Courrier de Colette

Le problème d'un jeune père de famille, abandonné par sa femme avec trois enfants en bas âge.

D.—Il y a à peine un mois que ma femme m'a quitté me laissant trois enfants en bas âge; c'est la deuxième fois que cela arrive et elle paraissait bien regretter sa première faute, car elle m'a demandé pardon en pleurant. C'est sur les conseils de sa mère qu'elle quitte ainsi sa famille; je ne puis pas mettre les torts de son côté, elle a été mal élevée. Son père est bon, je m'entends bien avec lui, mais il ne peut rien contre sa femme qui lui répond de se mêler de ses affaires, quand il ose ouvrir la bouche. Il ne peut pas la quiter, car il faudrait lui payer pension et il est dans les dettes par dessus la tête, du fait qu'elle achète à crédit et il faut qu'il paie ensuite. J'ai consulté un prêtre qui m'a conseillé de reprendre ma femme, mais elle n'écoute que sa mère qui, pourtant, lui a causé toutes les misères du monde. Dites-moi ce que je dois faire. Aller la supplier de revenir ou attendre? — JEAN.

R.—Si vous pensez que votre femme retournerait auprès de vous et de ses enfants, en allant la chercher, je vous conseille, comme l'a fait le prêtre consulté, de tenter cette démarche. Et si votre belle-mère intervient de nouveau, il faudra, tout simplement la mettre à la porte de votre maison en la priant poliment de n'y remettre les pieds que lorsqu'elle sera décidée à se mêler de ses affaires en vous laissant conduire les vôtres à votre gré.

Elevée par une telle mère, il n'est pas étonnant que votre femme ne soit guère au courant de ses devoirs, mais il y a trois petits enfants qui ont besoin d'elle et il ne se peut pas qu'elle ait le coeur assez sec pour les abandonner. L'amour maternel est le sentiment le plus fort qu'il y ait dans la nature; les bêtes elles-mêmes le ressentent; un jour viendra sûrement où le désir de revoir ses petits ramenera la mère auprès d'eux. Ce sera à vous de poser vos conditions alors. Et il faudra que ce soit entre elle et vous, sans que la belle-mère intervienne. Vous avez le droit de fermer votre maison à cette indésirable belle-mère et vous pouvez, je crois, obtenir de votre femme qu'elle ne la visite qu'avec votre permission.

Il n'y a guère à espérer que la paix reviendra à votre foyer si la belle-mère conserve les moyens d'y pénétrer; il faudra donc obtenir de votre femme qu'elle choisisse entre elle et vous et, au cas où elle voudrait repartir, qu'il soit compris que vous aurez seul la garde de vos enfants. Ce ne sont pas là des conditions faciles à observer, assurément, mais peut-être obtiendriez-vous l'adhésion ou même la collaboration de votre beau-père, puisqu'il se rend compte des torts de sa femme.

Votre situation demeurera difficile; il en est presque toujours ainsi quand on se marie sans tenir compte des risques à courir, mais lorsque le foyer abrite trois enfants en bas âge, ce n'est plus le temps de revenir en arrière. Ces petits ont des droits sacrés, dont le moindre n'est pas de grandir en paix auprès de parents qui sauront les élever, les guider dans le bon chemin et leur donner le bon exemple.

Votre épreuve est grande, les moyens d'en sortir, fort difficiles, mais rien ne saurait vous relever de votre devoir qui est de considérer en premier lieu l'intérêt de vos enfants et d'agir en conséquence.

COLETTE.

Q.—Je marierai ma fille prochainement. Elle est mon unique enfant. Ce sera un mariage intime. Le futur a trois frères, dont un marié. Pour la réception, doit-on inviter les jeunes gens accompagnés ou non? Serait-il déplacé d'inviter ma soeur, mariée au frère de mon mari. Les futurs beaux-parents de ma fille prétendent que je n'ai aucun droit d'inviter quelqu'un de ma famille, sans inviter les leurs qui sont cinq fois plus nombreux que les nôtres. C'est pour cela que j'ai choisi un mariage intime. MME C. C.

R.—A votre place, j'expliquerais à ces gens que n'ayant pas d'autre enfant, vous aimeriez inviter cette soeur qui est doublement parente avec les vôtres, puisqu'elle a épousé le frère de votre mari et qu'en agissant ainsi, vous ne comptez pas déplaire à personne. Pour les bien disposer, consentez à ce que les futurs beaux-frères de votre fille amènent leurs blondes. Comme c'est vous qui payez la réception vous avez tout de même le droit de faire valoir votre point de vue. Le cas me paraît exceptionnel vu la double parenté.

Q. — Veuillez m'enseigner un bon nettoyeur pour enlever une tache de graisse sur un parapluie de taffetas. — P. B. DE LAVAL

R. — Il n'en manque pas dans le commerce. Votre pharmacien vous indiquera ce qui convient le mieux.

Q. — Puis-je porter un costume de crêpe marine avec souliers rouges pour assister à des noces à la fin du mois?

UNE QUI LIT VOTRE COURRIER

R. — Cette mise conviendra parfaitement à cette saison.

Fête champêtre du conseil Ste-Marie

C'est dimanche prochain, le 22, qu'aura lieu la grande fête champêtre du conseil Sainte-Marie des Chevaliers de Colomb, à la colonie de vacances des Soeurs du Bon Conseil, à Beauharnois.

Le départ aura lieu à 9 a.m. en face du local du conseil Sainte-Marie, 1456, rue Champlain. La randonnée se fera par autobus.



M. ROCH DANDURAND

Le retour a été fixé à 8 h., p.m.

Le programme comprend des courses pour les enfants et les adultes. Il y aura, de plus, divers concours, feu de camp et autres attractions. Plus de 200 prix seront distribués.

Cette fête est sous le haut patronage de l'abbé Eustache Saint-Maurice, curé de la paroisse Sainte-Brigide, et sous la présidence de M. Roch Dandurand, grand chevalier du conseil Sainte-Marie.

Au nombre des invités d'honneur, on remarquera M. Hector Dupuis, député de Sainte-Marie à la Chambre des Communes, ancien grand chevalier.

On est prié de prendre note que si la température est inclémente, les attractions se dérouleront à l'intérieur.

Pour renseignements, on est prié de communiquer avec les officiers du conseil, 1456, rue Champlain.

Tous les Chevaliers de Colomb, les membres de leurs familles et leurs amis sont invités à cette fête champêtre.

Nominations chez les Pères Franciscains de Sherbrooke

Sherbrooke, 17. (DNC) — A la suite du récent chapitre provincial, plusieurs changements ont eu lieu chez les Franciscains de la communauté de Sherbrooke. Le R. P. Euclide Riopel, O.F.M., supérieur du monastère de Lennoxville a été nommé supérieur du monastère de Rosemont, scolasticat de Théologie, à Montréal. Le R. P. Riopel fut, durant six ans, organisateur du Tiers-Ordre dans le diocèse, puis supérieur ces trois dernières années. Le R. P. Bellarmin Hébert, O.F.M., prédicateur dans le diocèse, est nommé commissaire du Tiers-Ordre à Québec.

NOUS LOUONS CHAISES et VAISSELLE
Gervais LTÉE CH. 5653
NOUS VENDONS LES MEUBLES

SPECIAL POUR L'ETE

COLGATE VOUS OFFRE VETO



FORMAT DE $1.25 POUR 89¢ SEULEMENT

NEUTRALISE L'ODEUR

Pèlerinage marial au sanctuaire de N.-Dame de Lourdes

Lachute, 17. — Des milliers de pèlerins venus de tous les coins du diocèse de S.-Jérôme, des diocèses voisins de même que de la ville de Waterloo se sont rendus au sanctuaire Notre-Dame de Lourdes de Lachute, que dirigent les Pères Franciscains, pour célébrer solennellement dimanche, la fête de l'Assomption de la Vierge Marie, à la suite de la neuvaine prêchée par le R. P. H. Fortier, de Montréal.

Dans l'imense jardin suspendu au flanc de la montagne, sous les rayons d'un soleil éblouissant, S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de S.-Jérôme, a célébré en matinée, en plein air, la grand-messe pontificale, assisté des RR. PP. Romain Légaré, O.F.M., de Lachute, Antonio-Marie Dion, O.F.M., de l'Externat classique de Longueuil et Hugolin Fortier, O.F.M., du Collège séraphique de Trois-Rivières. L'abbé Jacques Lépine, secrétaire de Mgr Frenette, dirigeait les cérémonies.

Après les quelques mots de bienvenue qui lui furent adressés par le R. P. Clémentien Piette, O.F.M., Mgr Frenette prononça un sermon de circonstance.

Son Excellence en profita pour dégager les leçons pratiques de la fête de l'Assomption.

Départ pour le Cap

Peu de temps après la messe, l'évêque de St-Jérôme quittait Lachute pour aller rejoindre les archevêques et evêques canadiens réunis au Cap-de-la-Madeleine pour le couronnement de Notre-Dame du Cap.

Dans l'après-midi, le R.P. Clémentien Piette a commenté les mystères du Rosaire et dirigea les prières que les fidèles récitèrent en commun, à la chapelle du lieu de pèlerinage marial de Lachute, pour gagner les indulgences de l'année mariale.

Puis la journée se termina par une splendide procession aux flambeaux, la récitation du chapelet, une instruction et le Salut du T.-S.-Sacrement.

Les vapeurs de la gazoline explosives

On éloigne jamais assez loin le feu de la gazoline ou autres liquides inflammables et très volatiles. Surtout quand il fait très chaud, les vapeurs de gazoline se répandent assez loin et la moindre étincelle peut provoquer une explosion. La Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle aux automobilistes qu'il est dangereux de fumer aux postes d'essence lorsqu'on fait remplir son réservoir d'automobile. Lorsque le réservoir est presque vide d'essence, il est cependant rempli de gaz et ce gaz s'échappe rapidement à mesure qu'on met de l'essence dans le réservoir. Vous pouvez être à l'intérieur de votre voiture et une légère brise portera vers vous les vapeurs d'essence. Elles peuvent être suffisantes pour provoquer une explosion si vous fumez ou si vous jetez une cigarette non éteinte à terre. Pour la même raison, avant d'entrer dans un garage privé ou public, prenez toujours la précaution d'éteindre votre cigarette.

Nominations diplomatiques

Washington, 17. (AFP) — Le président Eisenhower a nommé, hier, M. Robert McClintock ambassadeur des Etats-Unis au Cambodge et M. Charles Yost ministre des Etats-Unis au Laos. Tous deux sont des diplomates de carrière.

Ces nominations devront être approuvées par le sénat avant de devenir définitives.

Un premier hold-up dans une banque de Kingston

Kingston, Ont., 17. (PCf) — Un homme armé d'un revolver non chargé a volé une somme de $21,000 dans une banque, hier, puis s'est livré quelques minutes plus tard. Tout l'argent a été recouvré.

Le chef de police Jack Truaisch a dit que Walter Klesavidch, âgé de 47 ans, sans adresse connue, a été accusé de vol à main armée. Il a comparu aujourd'hui devant le juge James B. Garvin.

Le vol de banque, le premier dans l'histoire de Kingston, a été perpétré un peu avant midi. Le bandit, brandissant un revolver d'une main tremblante, entra à la succursale de la Banque Impériale, rue Princess, et ordonna aux clients et à sept employés de se coucher sur le plancher. Trois employés pressèrent des boutons d'alerte en obéissant.

Robert Godin, un employé de Brewers' Warehousing Co., venait justement d'apporter les $21,000 dans une serviette pour les déposer à la banque. Le bandit s'empara de la serviette et prit la fuite. Ronald Smith, un employé de la banque, saisit un revolver et partit à sa poursuite.

Tandis que les deux hommes couraient dans la rue achalandée, Smith cria à l'aide et plusieurs passants lancèrent: "hold-up".

Le fugitif se retourna plusieurs fois pour diriger son armer dans la direction de Smith.

Le policier George Lay, qui faisait la patrouille à motocyclette, constata l'émoi et se joignit à la poursuite, revolver en main. Le voleur l'aperçut, laissa tomber aussitôt la serviette, jeta son arme et leva les bras. Le suspect dut s'étendre sur le trottoir jusqu'à ce qu'on lui passe les menottes. Il fut conduit au poste de police de Kingston.

Un examen du revolver a démontré que le barillet était vide.

La police de Kingston a interrogé également Klesavidch au sujet d'un vol de $60 dans une épicerie, samedi.

Bella Bo
POUDRE DEPILATOIRE
enlèvera poils superflus
NOUVEAU INÉGALÉ SUBLIME
DANS LES PHARMACIES OU DIRECT $1.25
Produits Rosemère
3813 ST-DENIS, Montréal. Tél. HA. 0661

Rafraîchit sans alourdir



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles

Elizabeth Arden

indique comment à la fois

Nettoyer et rafraîchir votre teint



en réfrigérant vos produits de beauté

Oui! Pour une beauté toute de fraîcheur durant l'entière saison chaude . . . placez vos produits de beauté Elizabeth Arden dans le réfrigérateur . . . et votre rituel de beauté journalier vous sera doux et rafraîchissant comme la brise du soir.

NETTOYEZ votre teint avec Ardena Fluffy Cleansing Cream réfrigérée, 1.50 à 4.25 ou avec Skin Deep Milky Cleanser, 1.75 à 5.00 (teint huileux). Ou avec Ardena Cleansing Cream, 1.50 à 8.00 (épiderme sec).

RAFRAICHISSEZ votre épiderme avec Ardena Skin Lotion réfrigérée en le tapotant légèrement, 1.35 à 12.50 ou avec Special Astringent, 3.00 à 5.25.

TONIFIEZ votre teint avec Ardena Orange Skin Cream réfrigérée, 1.65 à 11.25 ou avec Ardena Velva Cream, 1.50 à 4.25.



Pour conseils personnels et votre charte de beauté, venez à notre comptoir de cosmétiques Elizabeth Arden, et demandez notre représentante Elizabeth Arden.

The ROBERT SIMPSON
Montréal, Limited

HENRY MORGAN & Co. Limited

DUPUIS FRERES LIMITEE

HARRY F. GOLD LIMITED
Hôtel Mont-Royal

GRATIS

CHAISE EN ALUMINIUM

avec toute commande d'auvents

KOOLVENT

AUVENTS VENTILÉS EN ALUMINIUM



SE DETAILLE $12.95

Embellissez et protégez votre demeure à l'aide d'auvents ventilés **KOOLVENT** en aluminium, et obtenez cette belle chaise pliante, solide, sans frais supplémentaires. L'été est loin d'être fini et tout le monde sait que les auvents ventilés **KOOLVENT** en aluminium tiennent les pièces de la maison 20 degrés plus fraîches. En automne comme en hiver, ils protègent contre la pluie, le verglas et la neige. Les **KOOLVENT** constituent un placement permanent : ils protègent et embellissent tout à la fois, et si vous donnez votre commande maintenant, vous recevrez cette chaise pliante en aluminium utile, sans frais supplémentaires. Téléphonez ou postez notre coupon dès aujourd'hui pour obtenir une estimation gratuite, car cette offre ne dure qu'un temps limité. Prolongation de paiements si désirée.

WALNUT 0185
(Service téléphonique de 24 heures)
Sherbrooke: 593, rue Pelletier — Tél. 2-8240
Québec: 6, Chemin Sainte-Foy — Tél. 3-8076
Shawinigan-Falls: 2102, Champlain—Tél. 7-8000
Hull: 73, rue Wellington — Tél. PR. 7-7767

KOOLVENT AWNINGS, dépt L-817
6969 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer plus de renseignements sur votre offre GRATUITE de chaise en aluminium.
NOM .....
ADRESSE .....

VOUS POUVEZ ÊTRE PARMI LES PREMIERS VOYAGEURS DES WAGONS À DÔME OBSERVATOIRE du Pacifique Canadien

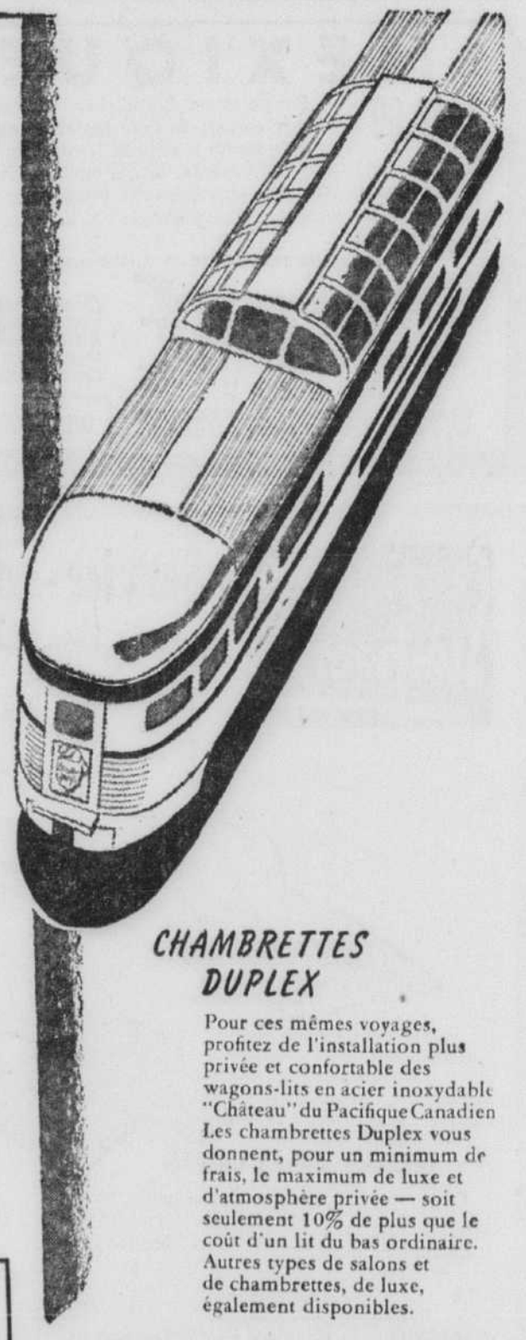
Le Pacifique Canadien offre maintenant à ses voyageurs une conception nouvelle du luxe en voyage — le Dôme Observatoire! Une merveille moderne en fait de confort moelleux et d'aménagement PLUS le Dôme du palier supérieur qui s'ouvre sur les beautés scéniques du Canada. C'est avec fierté que le Pacifique Canadien vous offre l'occasion — sans frais supplémentaires — d'être "parmi les premiers" à goûter l'agrément d'un voyage aussi nouveau et aussi luxueux en chemin de fer.

Voyagez dans les nouveaux wagons tout-acier inoxydable à dôme observatoire du Pacifique Canadien

DE MONTRÉAL À WINNIPEG

*Tous les jours à 8.30 p.m. (heure solaire)
*Sauf le 15 août

Réservations et renseignements de votre agent de billets.



CHAMBRETTES DUPLEX

Pour ces mêmes voyages, profitez de l'installation plus privée et confortable des wagons-lits en acier inoxydable "Château" du Pacifique Canadien. Les chambrettes Duplex vous donnent, pour un minimum de frais, le maximum de luxe et d'atmosphère privée — soit seulement 10% de plus que le coût d'un lit du bas ordinaire. Autres types de salons et de chambrettes, de luxe, également disponibles.



L'homme d'affaires peut se détendre, mettre ses dossiers à jour, dans un confort climatisé.



Du luxe dans un voyage de plaisir: salle de toilette particulière, décoration attrayante.

Pacifique Canadien — Le parcours panoramique du Canada

Les sauces compagnes des salades

Les sauces variées et appropriées rehaussent l'apparence et la saveur des salades les plus attrayantes. Les Economistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada font des suggestions de sauces diverses en prenant pour base la vinaigrette et la mayonnaise. D'après les auteurs en cuisine la vinaigrette serait essentiellement un mélange de trois parties d'huile à salade, d'une partie de vinaigre, de sel et de poivre.

Quelles huiles et quels vinaigres employer? Ceux que l'on aime va sans dire... Cependant, si on a un faible pour l'huile d'olive ou l'huile d'arachides il serait bien de s'en tenir au vinaigre blanc qui n'en dénature ni la couleur ni le goût. L'huile de maïs, de coton, de soleil plutôt insipides se trouveront bien de la compagnie des vinaigres de cidre et de malt. Ceux-là pour qui l'hérédité européenne parle très fort au fond de l'âme... ceux-là qui ont récemment voyagé en Europe ne jurent que par la vinaigrette à l'huile d'olive et au vinaigre de vin ou au jus de citron adoucis d'un trait de sucre.

On peut préparer ainsi un bon assaisonnement: écraser un jaune d'oeuf, y ajouter une cuillerée à thé de moutarde à l'estragon, sel et poivre; ajouter de l'huile goutte à goutte en tournant; finir par une cuillerée à thé de jus de citron et une cuillerée à thé d'eau chaude. Verser sur les légumes, poudrer de fines herbes et retourner plusieurs fois".

Certaines ménagères ont un penchant pour les vinaigres aromatisés. Le Cordon bleu achète une pinte ou deux de vinaigre blanc ou de vinaigre de vin, les divise dans plusieurs contenants et fait macérer dans chacun d'eux des condiments différents soit: une gousse d'ail, quelques branches d'estragon, des fines herbes (persil, cerfeuil, estragon, ciboulette) un mélange de cerfeuil, d'estragon hachés. Ces divers vinaigres servent à condimenter les sauces destinées aux laitues, chicorées, betteraves, choux rouges, tomates.

Avec la vinaigrette de base

La vinaigrette de base peut être agrémentée d'olives, d'échalotes, de persil, de câpres, de capucines, de paprika; elle peut être enrichie d'oeufs cuits dur hachés fin, de blanc d'oeufs passé ou joliment découpé, de fromage râpé. Toutes les vinaigrettes peuvent être liées (épaissies) au jaune d'oeufs passé ou écrasé. La salade accompagnant l'agneau sera condimentée de vinaigrette à l'ail et à la menthe; si le mets principal est un rôti de boeuf, la salade sera alors accompagnée de vinaigrette à la moutarde ou au raifort. La salade accompagnement du poulet ou de veau pourra être parfumée de vinaigrette aux fines herbes. La vinaigrette à fond de moutarde condimentée de fines herbes relèvera agréablement la saveur un peu fade d'une timbale de macaroni. La vinaigrette au paprika accompagne particulièrement bien les légumes blancs ou verts pâle, tels le chou-fleur, la chicorée, le céleri, les échalotes.

Les salades de légumes vert foncé tels les épinards, le chou vert, les asperges, le brocoli, les choux de Bruxelles, arrosées de vinaigrettes au jaune d'oeuf sont joujours colorées, appétissantes et nutritives.

Les économistes ménagères suggèrent encore quelques spécialités. L'assaisonnement à la crème acidulée: mélange de trois à quatre parties de crème fraiche et d'une partie de vinaigre (ou jus de citron), sel et poivre, convient surtout à la chicorée et au concombre. Certaines personnes aiment beaucoup la laitue et le chou préparés à la crème sure ou au lait caillé. Comme accommodement du pissenlit et du chou rouge, les auteurs français recommandent l'assaisonnement au lard ou au bacon: tout simplement des cubes de lard ou de bacon un peu gras rissolés à la poêle, additionnés d'un filet de vinaigre, de sel, de poivre versés chauds sur les légumes.

Cet âge n'a plus rien d'ingrat, ni de terrible



Si certains parents sont enfants, beaucoup d'enfants manifestent qu'ils sont des adultes en puissance, dès avant l'adolescence. L'allure dégagée, le maintien, une certaine audace en font de petites personnes très agréables, pourvu qu'ils ne dépassent pas les bornes, bien entendu. A gauche, cette fillette profite des derniers jours de l'été pour récapituler quelque peu ses matières, à moins qu'elle ne lise quelque ouvrage intéressant. Mais elle accomplit déjà un geste familier aux écoliers: la visite au réfrigérateur. C'est pourquoi elle croque à belles dents dans un fruit mûr. A droite, elle a troqué sa robe de percale unie pour une robe de voile suisse imprimé et, toute épanouie, elle sert le thé. N'est-ce pas toujours la jeune fille de la maison qui accomplit ce rite?

Appétit aiguisé pendant l'été

De la salade au bacon et aux oeufs fait une autre garniture de sandwichs nourrissante et rafraichissante. Pour en faire une tasse, ou suffisamment pour 4 sandwichs, mélangez 3 tranches de bacon cuit, haché, 1 oeuf dur, haché, 2 cuillerées à thé de moutarde préparée, 2 cuillerées à soupe de condiments marinés, 2 cuillerées à soupe de céleri, haché, et 2 cuillerées à soupe de sauce à salade. Etalez cette garniture sur de minces tranches de pain et servez cela à un lunch qui sera apprécié.

Bien entendu, pour les repas d'été aussi bien que pour de bons mets pendant toute l'année, vous devrez choisir du bacon de qualité au petit goût de fumé. Avec du bacon de qualité et une bonne recette, vous n'aurez pas de difficulté à redonner de l'appétit aux vôtres, pendant l'été.

Les Anglais ont fait 25,007,000 appels interurbains au cours du mois de mai dernier comparativement à 23,106,000 en mai 1953.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

POTAGE MINUTE

POULET A LA KING — POMMES DE TERRE FARCIES

PETITS POIS NOUVEAUX

SALADE AU CHOU — PAIN EN BAGUETTES

MOUSSE DE CERISES

CAFE — THE

* * *

Potage minute

1 pinte d'eau
2 c. à table de tapioca fin ou de sagou ou de crème de riz
1 c. à table d'extrait de viande
1 c. à table de beurre
1 jaune d'oeuf
½ tasse de lait chaud
Sel et poivre

Mettre l'eau sur le feu; quand elle bout, y jeter le tapioca en pluie. Après 15 à 20 minutes de cuisson, saler et poivrer le potage elle verser dans la soupière qui doit contenir l'extrait de viande, le jaune d'oeuf battu et le beurre mélangés avec le lait chaud.

Pommes de terre farcies

3 grosses pommes de terre plates ou 6 petites pommes de terre
1 cuiller à soupe de beurre
1 cuiller à soupe de lait chaud
Sel et poivre

Cuire les pommes de terre au four. Retirer du four, couper en moitiés dans la longueur, retirer l'intérieur à la cuiller. Ecraser, ajouter beurre, sel, poivre et lait. Remettre dans la peau; cuire 5 à 8 minutes à four très chaud (450° F). Pour donner une apparence glacée, ajouter un blanc d'oeuf bien battu au mélange de pommes de terre avant de remplir les peaux. (6 portions).

1 cuiller à soupe de gélatine en poudre
¼ tasse d'eau froide
¼ tasse d'eau bouillante
1 pincée de sel
1½ tasse de cerises de conserve rouge foncé
½ tasse de jus de cerise
2 blancs d'oeufs

Mousse de cerises

Détremper la gélatine dans l'eau froide, la dissoudre dans l'eau bouillante et ajouter cerises (dénoyautées et coupées en deux) et jus de cerise. Quand le mélange commence à épaissir, le battre et ajouter sel et blancs d'oeufs battus en neige ferme. Verser dans un moule légèrement huilé et refroidir. Mettre ensuite dans un plat et garnir de crème fouettée. Saupoudrer d'amandes mondées, râpées et rôties ou de pistaches râpées. (6 portions).

Vivre de bonne soupe



Une soupe où il entre du lait est toujours plus riche, plus nourrissante et aussi, plus appétissante. Pour que votre enfant bénéficie d'une santé solide, choisissez les aliments qui la composeront. Enfant ou non, rien ne dispose à la joie comme d'avaler une bonne soupe faite à la maison.

Moyen de régaler le vrai gourmet

(PCf) — Pourquoi ne pas servir un buffet? Toutes les invitées à un shower seront ravies de se trouver devant une table garnie de salade aux pommes de terre, d'un saumon farci froid, d'un concombre tranché, de feuilles de laitue croustillante dans lesquelles se nichent des aspics aux tomates et aux pois, des asperges fa rcies, de petits pains au fromage, d'une poule glacée à l'orange, et de grands verres de thé et café glacées... Puis, pour le dessert, passez des corbeilles remplies de minuscules biscuits au beurre et de pâtisseries à la crème...

En plein air

(PCf) — Si vous servez un dîner à la chandelle en plein air, évitez que les chandelles fument en les roulant dans les paumes de vos mains enduites d'une riche mousse de savon. Laissez-les sécher, puis vous serez assuré qu'elles brûleront uniformément sans dégoutter, ni fumer.

Nouveauté de France



Parmi les nombreux timbres que la France a émis depuis deux mois, il convient de signaler celui illustré ci-dessus et qui représente le chateau de Villandry. Il est de couleur bleue et verte.

L'Union Philatélique de Montréal invite tous ses mebres de même que ceux qui ne sont pas membres de cette organisation, à sa réunion de ce soir, en la salle de l'Immaculée-Conception, 4242, avenue Papineau, à 7 heures.

Victime d'un essaim de guêpes

Nairobi, Kenya, 17. (Reuters) — On a extrait plus de 1,000 aiguillons de guêpes de la figure et du cou de Lady Georgia Butler, 78 ans, de Galway, Irlande, qui est morte à la suite d'une attaque par un essaim de ces insectes.

Bénarès, la plus ancienne ville de l'Inde, est l'objet d'un culte spécial auprès des Hindous qui croient que Boudha y fit entendre ses premières prédications.

Bien en scène



La fourrure sera de toutes les heures, Dame Mode en a décidé ainsi, aussi les jupes auront-elles de généreux bords de fourrure de tous genres. L'Alaska fait ici merveille pour marquer le resserrement de la jupe d'une robe de lainage noir, signe d'une distinction qui classe invariablement.

Rajeunir et bien protéger toute surface

Nouveau caoutchouc liquide d'application facile et rapide.

Il devient facile aussi facile d'imperméabiliser le toit de votre maison que de le peinturer, grâce au nouveau caoutchouc liquide qu'on applique au pinceau. Ce nouveau matériau, tiré du néoprène, s'étend comme la peinture et, à température normale, se transforme rapidement en un enduit de caoutchouc. Il a été conçu spécialement pour la maison aussi bien que pour l'industrie.

Le néoprène est un caoutchouc synthétique qui sert à la fabrication d'articles aussi divers que les pneus à flanc blanc et les gants de ménage. Il résiste parfaitement à l'air et au soleil et supporte le contact d'huiles, de graisses et autres produits chimiques tels les détergents. Le caoutchouc liquide synthétique adhère à presque toutes les surfaces non graisseuses et forme une pellicule dure et souple, d'épaisseur variable et prête à recevoir une couche de peinture.

Il protégera vos outils de jardinage de la rouille et assurera une meilleure prise aux poignées. On s'en sert pour réparer les gouttières rongées par la rouille et protéger les neuves. Après plusieurs chutes désagréables dans son escalier extérieur, un Montréalais s'est préservé de nouveaux accidents en saupoudrant de sable les marches fraichement enduites de néoprène. Un autre Montréalais dont la maison est bâtie à flanc de montagne, a imperméabilisé au néoprène le plancher de son garage situé au-dessus de son salon.

Une protection

Ce produit peu rajeunir aussi bien qu'imperméabiliser les toitures de toile des voitures décapotables et protéger de la rouille les tuyaux d'échappement et l'intérieur des garde-boue.

Il s'applique facilement comme surface adhésive sur toutes sortes de tuiles à plancher. Les propriétaires de bateaux apprécient hautement la résistance de ce caoutchouc liquide au fendillement et aux éraflures.

Il appartient maintenant aux chefs de famille qui aiment le bricolage de lui trouver d'autres usages. S'ils aiment les gais coloris, ils devront toutefois peinturer l'enduit de caoutchouc liquide, car on ne l'obtient maintenant qu'en gris moyen et en noir à reflets bleu gris.

Comme son père!



Le temps n'est plus où les lunettes vieillissaient qui que ce soit et la preuve en est que les modèles pour adultes servent aux enfants. Ceux-ci sont fiers que cette différence n'existe plus entre leurs verres et ceux de Papa ou de Maman. Avant le retour à l'école, les bambins subiront sans hésitation l'examen de la vue indispensable à leur application en classe et s'il faut porter lunettes, ils n'en seront pas pour autant désolés. Mieux vaut préserver ce qu'on a de plus précieux... ses yeux!

Bijoux assortis

(PCf) — Les bijoux sont en complément à vos toilettes de fin d'été. Les longs colliers de coquillage et les multiples rangs de perles sont de nouveau en vogue. Avec une robe de coton uni, un de ces colliers à la teinte vive et contrastante donne un très joli effet, surtout si vous le portez avec les boucles d'oreilles assorties.



FAIT DE VRAIES ORANGES

Nesbitt provient de jus de belles oranges Valencia de California et d'essence d'écorce d'orange, jus de citron, de sucre, d'eau pure, et d'un soupçon de rafraichissante carbonade.



Sans effort
Javex
MARQUE DÉPOSÉE
eau de javel concentrée
détrempe les
TACHES REBELLES
BLANCHIT
DÉSODORISE
DÉSINFECTE

Aucun autre produit ne nettoie si parfaitement, si facilement, à si peu de frais!

La plupart des ménagères connaissent 20 moyens faciles d'utiliser JAVEX qui rend tout blanc, éclatant, frais et propre! JN-4QF

L'eau de javel concentrée la plus populaire au Canada **protège la santé de votre famille**

Javex désinfecte en nettoyant ... un produit d'usage courant indispensable pour la salle de bain, la cuisine et la lessive.

4 formats pratiques

UNE OFFRE QUI FERA ACCOURIR LES ELEGANTES DES QUATRE COINS DE LA VILLE



VENTE!

DURANT 4 JOURS SEULEMENT

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

À 3 DE NOS SUCCURSALES

3979 WELLINGTON | 6820 ST-HUBERT | 1835 est MONT-ROYAL

5,000 PAIRES DE CHAUSSURES POUR DAMES



À $4. LA PAIRE

Valeur régulière de $10. à $15, comprenant des lignes désassorties de notre stock de printemps et d'été. Modèles très chic et des plus en vogue.

3979 WELLINGTON
•
6820 ST-HUBERT
•
1835 est, MONT-ROYAL

J. Daoust

PAS D'ECHANGE
NI REMBOURSEMENT

Chaque vente est finale

LES ALOUETTES TRIOMPHENT DES ROUGHRIDERS DE SASKATCHEWAN PAR 11 À 1

Les 4 instructeurs du Big Four



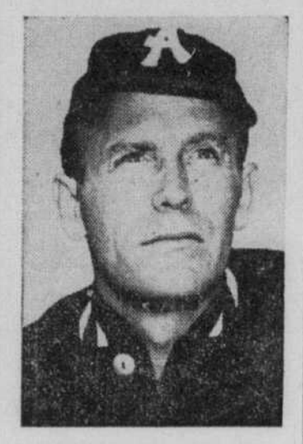
CLEM CROWE — Ottawa



DOUG WALKER — Montréal



CARL VOYLES — Hamilton



FRANK CLAIR — Toronto

La saison 1954 du Big Four s'ouvrira le 28 août alors que les Alouettes évolueront à Hamilton et que le Toronto se rendra à Ottawa. Les clubs seront de nouveau dirigés par les quatre instructeurs de l'an dernier, soit Glem Crowe avec les Rough Riders, Doug Walker avec les Alouettes de Montréal, Carl Voyles avec les Tiger-Cats de Hamilton, et Frank Clair avec les Argonauts de Toronto.

Red O'Quinn et Patterson brillent pour le Montréal

Les deux touchés des Montréalais réussis sur des passes du quart Sam Etcheverry. — Ray Poole botte un converti. Une tournée fructueuse de l'Ouest du pays.

Regina, 17. — Les Alouettes de Montréal ont connu le succès à l'occasion de leur tournée dans l'Ouest du Canada où ils ont disputé trois joutes d'exhibition contre les clubs de la Conférence de l'Ouest. Les Montréalais ont triomphé hier soir des Rough Riders de Saskatchewan par 11 à 1 pour ainsi remporter leur 2e victoire contre un seul échec.

Les ailiers John "Red" O'Quinn et Harold Patterson ont réussi les touchés du club de Doug Walker tandis que le robuste Ray Poole a botté un converti pour accumuler les points des vainqueurs. Le demi Jacques Bélec a été rouge dans son territoire sur le botté de Larry Isbell, ce qui a valu l'unique point des Rough Riders.

Les majeurs des Alouettes sont tous deux survenus sur des passes du quart Sammy Etcheverry. L'équipe de Doug Walker, tenue en échec par la ligne défensive des Rough Riders, a profité d'une efficace attaque aérienne pour l'emporter.

Aucun point n'a été compté au cours des deux premiers quarts. Au 3e engagement, Etcheverry a effectué une passe à O'Quinn du 45 des Riders au 20. O'Quinn a réussi une enlevante course pour éviter trois adversaires et se rendre jusqu'aux buts pour le premier majeur des Alouettes. Ray Poole a botté le converti pour augmenter l'avance à 6-0.

Bobby Flippin a couru 35 verges sur le botté de retour des Alouettes et Isbell a dirigé l'attaque des Riders puis le Saskatchewan a enregistré son unique point lorsque Bélec a concédé un rouge sur le botté du quart des Riders.

Etcheverry brille

Le Montréal a profité d'un ballon échappé par Harry Lampman pour compter son deuxième touché de la joute. Le quart Sam Etcheverry a effectué des passes consécutives à O'Quinn et à Harold Patterson pour se rendre au 24 des Riders. Etcheverry a ensuite passé à Patterson au 10 et le nouveau joueur importé des Alouettes a couru jusqu'aux buts. Le converti de Ray Poole a été blo-



John "Red" O'Quinn

qué par John Prechek et Joe Aguirre.

Le jeune Ron Adam, gradué des rangs juniors de Saskatoon, a ensuite remplacé Frank Tripuka au poste de quart pour diriger une offensive tardive mais la joute a pris fin avec les Alouettes en possession du ballon à la suite d'une excellente course de 35 verges par le demi Chuck Hunsinger.

MONTREAL 11 REGINA 1

MONTREAL — Voltigeur: Pal; Demis: Adrian, Blaicher, Mitchener, Hunsinger, Fraser, Webster, Belec, Manastersky, Grigg, Wagner, Robinson, Baillie, Bewley; Quarts: Dekdebrun, Etcheverry, B. Coulter; Centres: Moriarity, Hugo; Intérieurs: Cicia, Findlay, Martinello, Trawick, Kovac, Hogan, Tackles, T. Coulter, Capozzi, Jerome, Staton, Sheridan, Hughes, Meirowitz, Elsby; Ailiers: Sekanovich, Miller, O'Quinn, McNichol, Patterson, Moran, Poole.

SASKATCHEWAN — Voltigeur: Williams; Demis, McMillan, Bissett, Greene, Martin, Glasser, Todd, Wardien, Marlow, Carpenter, O'Hagen, Harper, Hilzinger, Flippin, Branham, Maruska; Quarts: Isbell, Tripucka, Adams; Intérieurs: Whitehouse, Scoccia, McEwan, Aull, DeMarco, Syrnyk; Centres: Beckett, Wasniak; Extérieurs: Clarke, Cassidy, Precheck, Ruby, Atcheson, Beguhl, Munn; Ailiers: Anderson, Lampman, Tait, Sturtridge, Speedie, Killoh, Aguirre.

Arbitre — Harry Platt, Montréal; Juges: Paul Dolack, George Cullen, Régina; Juge de paix: Ken Patterson, Régina; Juge de lignes: Don King, Régina.

PREMIER QUART

Aucun point.

DEUXIEME QUART

Aucun point.

TROISIEME QUART

1—Alouettes: touché (O'Quinn)
2—Alouettes: converti (Poole)
3—Saskatchewan: simple (Bélec rouge sur le botté de Isbell)

QUATRIEME QUART

4—Alouettes: touché (Patterson)

* * *

Ottawa bat Edmonton

Ottawa, 17, (BUP) — Les Rough Riders d'Ottawa l'ont emporté par 18-18 sur les Eskimos d'Edmonton devant une foule de 8,000 personnes au parc Lansdowne hier soir pour ainsi mériter leur première victoire au cours des joutes d'exhibition.

Normie Kwong, des Eskimos, a été blessé dans le troisième quart et a dû être transporté hors du terrain sur une civière. Plus tard à l'hôpital Général on a révélé qu'il avait subi deux fractures aux côtes et qu'il devrait demeurer à l'hôpital pendant quelques jours. Kwong avait réussi un touché des Eskimos un peu avant d'être blessé. Gene Roberts s'est de nouveau révélé la grande vedette des Rough Riders.

A Winnipeg, les Blue Bombers ont défait les Argonauts de Toronto par 19-2 devant 17,407 personnes dans une joute d'exhibition fortement assaisonnée de punitions.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Richmond à Syracuse, 6 h. 30 et 8 h. 30.
Montreal à Toronto, 7 h. 15 et 8 h. 15.
La Havane à Buffalo, 8 h. 15.
Ottawa à Rochester, 8 h. 15.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à Chicago, 2 h. 30 et 4 h. 30.
Philadelphie à New-York, 8 h. 15.
Brooklyn à Pittsburgh, 8 h. 30.
S.-Louis à Milwaukee, 10 h.

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Baltimore (2), 6 h. et 8 h.
New-York à Philadelphie, 8 h.
Detroit à Cleveland, 8 h. 30.
Boston à Washington, 8 h. 30.

LIGUE PROVINCIALE

Sherbrooke à S.-Jean (2), 7 h.
Trois-Rivières à Québec, 8 h.
Drummondville à Thetford-Mines, 8 h.

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

La Havane	010 004 120—	8	12	0
Buffalo	000 201 001—	4	11	2

Moreno et Noble; Johnson, Swartz (6), Hudson (7), Erickson (9) et Lakeman.
Richmond à Syracuse, remise, pluie.
(Seules joutes au calendrier.)

LIGUE NATIONALE

Philadelphie	202 050 000—	9	14	2
Brooklyn	121 010 100—	6	8	2

Roberts et Burgess; Darnell, Labine (3), Roe (5), Newcombe (8), et Campanella.
Perdant: Labine. Circuits: Hodges et Reese.
(Seule joute au calendrier.)

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au calendrier.

LIGUE PROVINCIALE

Québec	010 300 0—	4	11	1
Trois-Rivières	006 200 x—	8	8	0

Espinola, Player (3), Shankman (4), Whitley (6) et Windhoim; Bletz et Sack.

Québec	000 030 000—	3	7	1
Trois-Rivières	000 000 020—	2	7	2

Oehling et Quaterman; Obringer et Sack.

Thetford Mines	301 100 421—	12	9	1
S.-Jean	200 000 000—	2	6	3

Tunison et Randolph; Leach, Rivera (1), Blackburn (2), Barabee (7), Long (7), Barabee (8) et Onuska. P—Leach. HR: TM—Ala.
Drummondville à Sherbrooke, (2) remises, pluie.

JOUTES HORS CONCOURS

New-York (N)	030 020 000—	5	9	3
Boston (A)	010 021 101—	6	12	2

Jansen, Konikowski (6) et Katt; Baumann et Wilber, White (6), Susce (6). P—Konikowski. HR: Bos—Hatton.
A Williamsport

Pittsburgh (N)	002 000 000—	2	7	4
Williamsport (E)	100 000 40x—	5	8	0

Pepper, Thies (7), Purkey (8), et Shepard, Koback (6); Carlsen et Hall. P—Pepper. Hrs: Pgh—Thomas; Wmt—Hill.

Milwaukee (N)	000 003 100 00—	4	10	1
Toronto (Int)	004 000 000 00—	4	13	1

(Arrêté afin de permettre au Toronto de prendre l'avion.)

Spahn, Burdette (2), Johnson (3), Jolly (4), Koslo (5), Buhl (6), Jay (9) et Crandall, Calderone (2); Crimian, Schaeffer (2), Blake (6), Shore (10) et Howard, Griffin (6). Hr—Milwaukee: Pendleton.

AMERICAN ASSOCIATION

S.-Paul	000 021 100—	4	10	0
Louisville	000 000 000—	0	5	1

Negray et Bucha; Curtis, Herrin (9) et Daley.

Minneapolis	000 031 000—	4	6	2
Toledo	101 300 02x—	7	13	0

Monzant, Singleton (4) Fowler (5) Spencer (7) et Baldwin; Crone et Burris.

Kansas City	030 020 100—	6	9	0
Columbus	000 000 010—	1	8	0

Sturdivant, Kraly (4) et Silvestri; Wrighi, Romamosky (6) et Smith.
Indianapolis à Charleston, remise, pluie.

LIGUE PONY

Jamestown	002 110 201—	1	11	0
Wellsville	100 000 000—	4	9	1

Koleff, Mische (1) et Witucki; Nottebart, Horan (5) Stedman (9) et Landry.

Olean	231 002 000 02—	10	12	3
Erie	303 001 100 01—	9	13	3

Kitchen, Davis (1) Lytle (6) et Pearson; Kearns, Reeder (2) et La Rosa.

Corning	000 020 000 02—	4	6	4
Bradford	002 000 000 00—	2	6	1

Grba et Zimmerman; Herrell et Sirota.

Hamilton	100 000 000—	1	2	3
Hornell	230 000 01x—	6	10	1

Rodems et Mauriello; Daviault et Sommers.

Corning	000 030 02—	5	7	0
Bradford	101 100 00—	3	7	0

Stone, Schuermann (5) et Zimmerman; Harrell et Sirota.

Ligue Internationale

	G	P	Moy	Dif.
Toronto	78	44	.639	—
Rochester	74	51	.592	5½
Montréal	69	54	.561	9½
Syracuse	60	60	.500	17
La Havane	62	63	.496	17½
Buffalo	53	69	.434	25
Ottawa	52	75	.409	28½
Richmond	46	78	.371	33

Ligue Nationale

	G	P	Moy	Dif.
New-York	70	44	.614	—
Brooklyn	70	46	.603	1
Milwaukee	66	47	.584	3½
Philadelphie	56	57	.496	13½
Cincinnati	56	60	.483	15
S.-Louis	54	61	.470	16½
Chicago	44	71	.383	26½
Pittsburgh	43	73	.371	28

Ligue Américaine

	G	P	Moy	Dif.
Cleveland	88	33	.713	—
New-York	80	37	.684	3
Chicago	74	44	.627	9½
Detroit	52	63	.452	30
Washington	49	65	.430	32½
Boston	47	67	.412	34½
Philadelphie	39	76	.339	43
Baltimore	39	77	.336	43½

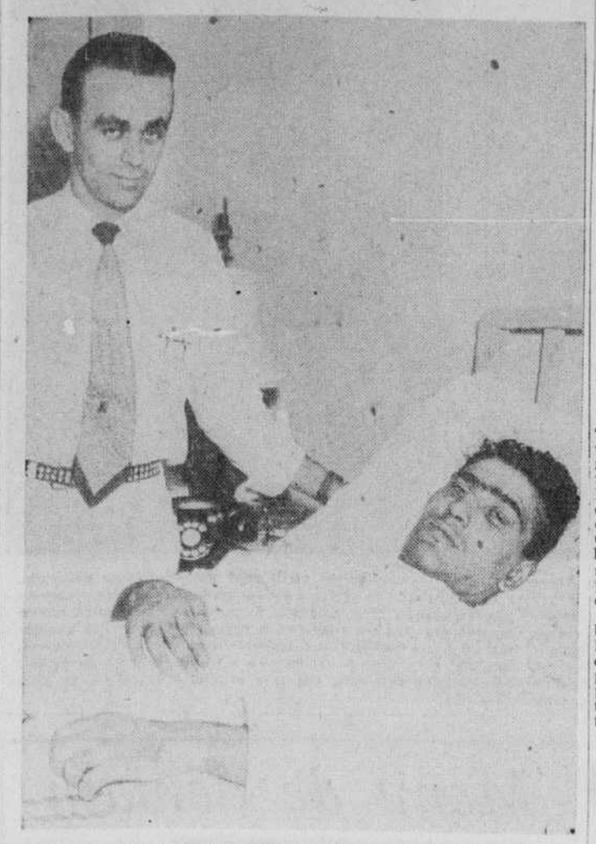
Ligue Provinciale

	G	P	Moy	Dif.
Sherbrooke	61	39	.610	—
Québec	60	39	.606	½
Trois-Rivières	60	45	.571	3½
Drummondville	47	54	.465	14½
S.-Jean	44	58	.431	18
Thetford Mines	33	70	.320	29½

Ligue Nationale

Philadelphie à New-York (soir) — Simmons (11-10) vs Antonelli (17-3).
Brooklyn à Pittsburgh (soir) — Erskne (15-10) vs Surkont (7-14).

Paolo Melis, un boxeur déçu...



Le boxeur français PAOLO MELIS a été le plus déçu de voir remis contre le Montréalais Armand Savoie à la suite d'une crise d'appendicite aiguë dont il fut victime dimanche soir, veille du match. Rejoint à l'hôpital Ste-Justine hier soir, le boxeur était encore sous l'effet de l'anesthésie mais il a néanmoins exprimé toute sa déception mais aussi tout son désir de se rétablir promptement. Melis est photographié ici à son réveil quelques heures à peine après l'intervention chirurgicale qu'il a subie hier après-midi. L'infirmier DONALD THIBEAULT, attaché au service de l'hôpital, veille sur le patient.
(Cliché LA PRESSE, par Réal S.-Jean)



Paolo Melis à l'hôpital Ste-Justine

Affaibli sans aucun doute par l'intervention chirurgicale subie quelques heures auparavant, le boxeur français Paolo Melis reposait calmement hier soir sur un lit de l'hôpital Ste-Justine. Il ne pouvait que parler lentement, et faiblement.

Melis ne réalisait pas encore avec pleine conscience tous les événements qui, brusquement, comme en un combat de boxe, s'étaient succédés pour lui. S'entraîner durement pour un combat et au moment même où il va être présenté, se voir transporter d'urgence à l'hôpital, c'est un peu comme un direct à la mâchoire qui met fin plus tôt qu'on ne l'aurait cru à un combat prometteur.

"Je suis simplement déçu . . .", a révélé Melis. "J'étais découragé à l'entraînement, rien n'allait plus . . . je me reposais 24 heures, mais je n'avais pas un meilleur entrain à mon retour à l'entraînement . . . j'avais des maux de tête, je ne savais vraiment pas ce qui arrivait . . . je me croyais trop vieux . . . fini . . . c'était ça sans aucun doute", fit-il en montrant sa plaie au côté droit. "Je reviendrai plus confiant, plus déterminé . . . et je vaincrai . . ."

L'infirmier nous demanda alors de laisser son patient reposer. "Il est à peine remis de l'anesthésie, il est encore porté au sommeil et il en a besoin". Paolo Melis devait faire face hier soir au boxeur montréalais Armand Savoie. Dans la nuit de dimanche à lundi, il ne se sentit pas bien. Il a fait demander le docteur Pierre-Paul Colin à la Pointe Calumet, où Melis se reposait avant le combat et le médecin a vite fait de découvrir ce qui en était.

Melis représentait tous les symptômes d'appendicite aigue. Le docteur Emile Thomas, de la Commission athlétique de Montréal, diagnostiqua l'appendicite également et on a décidé l'intervention chirurgicale sans délai.

Paolo Melis devra demeurer au repos pour une période d'au moins deux mois. Pendant ce temps, Armand Savoie sera opposé à Teddy Davis, le 6 septembre à New-York.

* * *

Les deux golfers italiens Ugo Grappasonni et Aldo Casera désiraient assister à la rencontre entre les boxeurs Paolo Melis et Armand Savoie au stade des Royaux hier . . . ils ont été très déçus du fait que le match ait été contremandé . . . Abe Attell, ancien champion mondial poids léger, a quitté Montréal hier en direction de San Francisco où il assistera au combat entre Rocky Castellani et Carl Olson . . . avant son départ, Attell a fait les prédictions suivantes: "Marciano knockoutera Charles en moins de cinq rondes lors du prochain combat et Olson gagnera par décision sur Castellani" . . .

Bouchard à Atlantic City

Le solide joueur de défense du club Canadien Emile Bouchard a quitté la métropole pour Atlantic City avec les membres de sa famille. Bouchard commence pour ainsi dire son entraînement. Il pratiquera la natation et la balle-au-mur pendant son séjour aux Etats-Unis . . . Trois autres porte-couleurs du Canadien, Gerry McNeil, Doug Harvey et Floyd Curry doivent se rendre dans le parc national des Laurentides pour une partie de pêche de quatre ou cinq jours . . . Léo Labine et Paul Meger, joueurs du Boston et du Canadien, travaillent présentement sous les ordres de Hap Emms, leur ancien instructeur à Barrie, Ontario . . .

Retour d'athlètes montréalais

Le retour des athlètes montréalais des Jeux de l'Empire britannique s'est fait sans bruit. Ils sont arrivés par petits groupes de 5 ou 6, par train, par avion ou par automobile. Des parents et quelques amis intimes, prévenus, les attendaient. Tous avaient le sourire aux lèvres, comme au réveil d'un rêve merveilleux, trop vite passé peut-être, mais combien grisant!

Il ne faudrait pas se montrer sévères à l'endroit des athlètes canadiens qui ont terminé troisièmes au classement officieux des équipes. Pour ceux qui sont au courant de la compétition internationale à laquelle donnent lieu les Jeux de l'Empire britannique, la tenue des Canadiens a été à la hauteur de ce qu'on attendait.

Les athlètes de la province de Québec ont particulièrement brillé chez les haltérophiles, chez les boxeurs et chez les escrimeurs.

L'instructeur Lionel S.-Jean, de la Palestre Nationale, qui agissait comme instructeur de l'équipe canadienne des haltérophiles, était de retour dans la métropole au cours de la fin de semaine. S.-Jean était très satisfait de la tenue de ses athlètes qui ont recolté un total de 43 points pour le Canada sur un total possible de 65.

"Je suis fier de la tenue de mes athlètes", a révélé S.-Jean. "Ils ont gagné trois médailles d'or et deux médailles d'argent tandis que les deux autres, Jean-Guy Dubé, de Québec, et Stan Gibson, de Vancouver, se sont classés respectivement 6e et 5e. Dubé s'est blessé au dos à son premier lever. C'est pourquoi il n'a pu figurer plus avantageusement. Il a été très courageux de terminer cependant. Quant à Gibson, il en était à sa première participation à un tournoi d'importance et il était un peu nerveux."

Selon S.-Jean, Keevil Daley et Gérard Gratton sont ceux qui ont le plus impressionné. "Si on pouvait s'attendre à la performance de Gratton, la tenue de Daley est davantage surprenante," de dire l'instructeur de la Palestre. "Daley avait dans sa catégorie des athlètes capables de le vaincre mais le Canadien était à un tel point déterminé à l'emporter que rien n'a pu l'arrêter".

S.-Jean a également révélé que l'haltérophile Dave Baillie, de Noranda, aurait peut-être levé plus s'il n'avait été d'avance assuré de ne pouvoir vaincre Doug Hepburn. "Lever 1,000 livres au total comme l'a fait Baillie est déjà fameux pour n'importe quel leveur poids lourd", a conclu S.-Jean.

* * *

L'erreur de Peters

Le petit cycliste Guy Morin est arrivé samedi matin à la gare centrale, accompagné de son épouse et

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

Les deux Kalmikoff opposés aux frères Dusek demain soir

Robert a confiance de détrôner O'Connor. — Une foule record attendue au stade des Royaux. — Moquin vs Ike Eakins. — Lutteurs nains au programme.

Tous les préparatifs sont terminés en vue du plus important programme de lutte de l'année 1954. L'arène est déjà installée près du monticule au terrain des Royaux de Montréal et le promoteur Eddie Quinn ne souhaite plus que de la belle température pour faire de son gala de lutte un succès complet, demain soir.

Dans les coulisses du stade des Royaux, on parlait plus des chances de Robert de détrôner Pat O'Connor que des chances du club de Max Macon de remporter les honneurs des séries éliminatoires de la Ligue Internationale, aujourd'hui.

Pat O'Connor, le spectaculaire athlète de la Nouvelle-Zélande, sera probablement le favori des experts, quand viendra le temps d'appeler les deux finalistes dans l'arène, demain soir.

Yvon Robert demeure confiant. "Bannister a préparé un plan pour vaincre Landy dans la course du mille. J'ai également mon plan d'attaque contre O'Connor. Je ne dévoilerai pas un seul détail avant le combat, je me contenterai de dire que j'ai assisté au match Thesz-O'Connor et que j'ai étudié toutes les réactions d'O'Connor, quand il se trouvait dans l'impasse. Je suis prêt", a déclaré Robert, à la veille de son important match.

L'athlète canadien-français s'est bien préparé pour ce match. Il a lutté secrètement avec Laurent Moquin et Frank Valois. Il sait que s'il perd, il devra attendre longtemps pour obtenir une autre chance d'obtenir un match de championnat contre O'Connor. Robert n'est pas un homme à laisser une chance glisser entre ses doigts. On l'a vu dans le passé. Il a détenu plus longtemps le championnat mondial que n'importe quel autre lutteur encore actif.

Eddie Quinn a été l'homme le plus occupé à Montréal au cours des derniers jours. On ne prépare pas une séance de lutte susceptible d'attirer plus de 19,000 spectateurs en se croisant les bras.

Little Beaver et Pee Wee James

Quinn est aujourd'hui capable d'annoncer que Laurent Moquin rencontrera le rude Ike Eakins dans la semi-finale, que les lutteurs nains Little Beaver et Pee Wee James feront face à Fussy Cupid et à Sky Low Low, que le match par équipes opposera les frères Yvan et Karol Kalmikoff contre les frères Emil et Ernie Dusek, et que finalement Frank Valois en viendra aux prises avec Frank Atkins.

Si le match Robert-O'Connor suscite beaucoup d'intérêt, les fervents attendent avec impatience le combat entre Moquin et Eakins. Moquin a gagné son premier match après son retour d'un voyage de plus de six mois à Hawai et en Californie et il croit pouvoir disposer de Eakins demain soir.

Le Sorel bat Ste-Thérèse

S.-Jérôme défait Lachute et se rapproche à 4 parties des meneurs.

Sorel, 17. — Les Glants de Sorel n'entendent pas se laisser éliminer facilement. Ils l'ont prouvé hier soir encore en infligeant un revers de 9 à 2 aux Renards de Ste-Thérèse. Le vétéran lanceur Ray Brown a été solide au monticule pour les vainqueurs espaçant 6 coups sûrs à ses adversaires. Les joueurs locaux ont pris les devants dès la première manche et n'ont jamais été menacés par la suite.

Le gérant Roger Ste-Marie a cogné un coup de circuit qui a produit les deux seuls points des visiteurs. Bob Cartwright, le lanceur débutant, a subi l'échec.

A Lachute, les Cardinaux de S.-Jérôme qui luttent pour rattraper le terrain perdu vers la première place du classement ont eu raison des Tigres par 7 à 2.

Aucun coup de circuit n'a été frappé dans la partie. Le gérant Mike Notte a fait compter deux points avec un coup de deux buts tandis que le lanceur gagnant Bill Rochford a aussi fait compter deux points.

Rochford a remporté sa 7e victoire de la saison contre seulement trois revers. Il est le meilleur artilleur des Cardinaux présentement.

Dick Ballou, le lanceur débutant pour les Tigres, a été débité de l'échec. Claude Groulx a brillé en relève n'accordant que quatre coups sûrs aux Cardinaux en 6 manches. Walter Hardy a été le meilleur des perdants avec un coup de deux buts.

Les Cardinaux se sont rapprochés à 4 parties des meneurs, les Patriotes de S.-Eustache.

Ce soir, trois parties sont au calendrier. S.-Eustache jouera à Joliette, Sorel à Ste-Thérèse et Lachute à S.-Jérôme.

Ste-Thérèse	000 020 000—	2	6	3
Sorel	302 103 00x—	9	12	2

Cartwright, Skuse, (3), et Corbeil, Brown et Valois.

S.-Jérôme	402 100 000—	7	10	0
Lachute	010 001 000—	2	6	0

Rochford et Omnasch; Ballou, Groulx (4), et Cotnoir.

Amende de $50. à Birdie Tebbets

Cincinnati, 17. (PA) — Le président Warren Giles de la Ligue Nationale de baseball a imposé une amende de $50.00 au gérant Birdie Tebbetts des Redlegs de Cincinnati parce qu'il a protesté trop longuement une décision de l'arbitre Bill Stewart lors d'une partie S.-Louis-Cincinnati vendredi soir.

BLUE BONNETS RACEWAY



CE SOIR A 8 H. 15
Soirées des dames: lundi, mardi et mercredi

Avez-vous essayé?



BRIER MIXTURE

LA CENTRALE D'ENERGIE SUR LA ROUTE
L'ESSENCE SUPERTEST avec Poussée-Puissante

AVANT D'ACHETER
VENEZ VOIR ET CONDUIRE LA BRILLANTE
CHEVROLET 1954
de beaucoup la valeur la plus avantageuse pour '54



NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE MODELES ET COULEURS

LIVRAISON IMMEDIATE
GENEREUSE ALLOCATION SUR ECHANGE
Qu'il s'agisse d'un échange ou non, avant l'achat d'une auto venez nous rendre visite

WILHELMY G.M. CHEVROLET OLDSMOBILE
AUTOMOBILES LTÉE
4590, rue St-Denis Tél. AV. 8-0186
2485 boul. Rosemont angle Iberville. Tél. RA. 7-2340 RA. 7-1440

SERIES MONDIALES DU GOLF
Les ETOILES de 26 NATIONS se disputeront $100,000
et la
COUPE DU CANADA
au CLUB DE GOLF LAVAL-SUR-LE-LAC du 19 au 22 août
par train CANADIEN NATIONAL ou autobus PROVINCIAL TRANSPORT
AUTOMOBILISTES!
Du pont de Cartierville à St-Martin par la route 11A, puis à Sainte-Dorothée par la route 8, et suivez les flèches jusqu'au Club Laval-sur-le-Lac.
BILLETS EN VENTE AU CLUB DE GOLF

ACHETEZ BURGESS
LES NOUVELLES PILES CHROMELITE
GARANTIES
CHROME PROTECTED LONG LIFE
GARANTIE BURGESS
Si votre lampe de poche est abîmée par une pile Burgess, envoyez la lampe et la pile à Burgess Battery Co., Niagara Falls, Ont. Nous vous adresserons GRATUITEMENT une nouvelle lampe de même valeur, complète avec piles.
Le protecteur de chrome, exclusif à BURGESS, donne plus de luminosité, prolonge la vie de la pile. Une enveloppe isolante de plastique et d'acier empêche les fuites. Seules les piles Burgess sont datées, exigez bien les piles datées Chromelite Burgess—elles sont toujours fraîches—toujours garanties.

Meilleur...
. . . la bière a meilleur goût lorsqu'elle mousse en étant versée; cela permet un goût plus savoureux.
Les bières Oland's, "Export Ale" et "Bavarian Lager", ont *meilleur goût* parce qu'elles sont produites au moyen du procédé naturel de vieillissement.
OLAND'S
EXPORT ALE • BAVARIAN LAGER

Steinberg débute par une victoire

Les porte-couleurs du club Steinberg ont été chanceux de vaincre le Dow par 3 à 2 hier soir dans la première partie de la série finale 4 de 7 de la Ligue Snowdon.

Le lanceur Percy McCraken a retiré 17 frappeurs au bâton. Il n'a accordé que deux coups sûrs à ses adversaires. Le Dow a pris une avance de 2 points à la première manche grâce au coup de circuit de R. Romney après que M. Rhéaume eut reçu un but sur balles.

Trois erreurs à la 5e manche ont aidé la cause du Steinberg qui a enregistré ses trois buts. Un seul de ces points était mérité.

La série sera très contestée entre les deux équipes s'il faut en juger par la joute d'hier.

La prochaine aura lieu demain soir.

Dow	200 000 000—	2	2	4
Steinberg	000 030 00x—	3	4	1

Al Turner, Gille Legare ⅛8⅞; et Tremblay, Gray ⅛8⅞; McCraken et Southerland.

Un nouveau record à la natation

Marseille, 17. (AFP) — Les nageuses françaises Marie Hélène André, Deromelaere, Odette Lusien et Josette Arène-Delmas, ont battu, hier, le record du monde du quatre fois cent mètres quatre nages en 5'06" 2/10.

L'ancien record était détenu par la Hongrie en 5'07" 8/10.

ROBIN ROBERTS GAGNE SA 18e VICTOIRE DE LA SAISON

L'as des Phillies triomphe des Dodgers de Brooklyn, 9-6

En perdant, le club de Walter Alston tombe à une partie de la première place détenue par les Giants. 31e circuit de Gil Hodges.

Brooklyn, N.-Y., 17. (BUP) — Robin Roberts, l'as du personnel de lanceurs des Phillies de Philadelphie, n'avait jamais affiché un si piètre contrôle depuis 1951, mais il a tout de même réussi à enregistrer sa 18e victoire de la saison. Les Phillies ont vaincu le Brooklyn par 9 à 6 et l'équipe de Walter Alston a perdu une belle occasion de se hisser en première place de la Ligue Nationale.

En baissant pavillon devant Roberts, les Dodgers sont retombés à une partie complète des Giants de New-York, les meneurs du circuit.

Une victoire aurait permis aux Dodgers de se placer à deux points décimaux de la première place.

Tous les autres clubs étaient inactifs dans les ligues majeures, hier.

Roberts a alloué six buts sur balles. Il a donné des passes gratuites au premier-but aux trois premiers frappeurs à lui faire face dans la manche initiale et il a effectué un mauvais lancer à la 8e manche.

Avant sa performance d'hier soir, Roberts n'avait jamais alloué plus de cinq buts sur balles dans une seule joute depuis la saison 1951.

Les Phillies ont brisé une égalité de 4 à 4 en effectuant un ralliement de cinq points à la 5e manche. Ils ont chassé Clement Labine du monticule. Son successeur Preacher Roe a également été envoyé aux douches.

Des simples consécutifs par Danny Schell, Bobby Morgan, ancien porte-couleurs des Dodgers et Willie (Puddinghead) Jones, ont permis aux Phillies de compter deux points importants à la 5e manche.

Le gérant Walter Alston avait nommé la recrue Bob Darnell pour commencer la partie, mais l'ancien joueur du club S.-Paul a pris le chemin des douches à la 3e manche.

En dépit du fait qu'il ait alloué deux points à la manche initiale, Roberts a réussi à compléter sa 20e partie de la saison.

Gil Hodges a frappé son 31e coup de circuit de la saison dans les estrades du champ gauche, tandis que Pee Wee Reese a obtenu son 10e caroussel de l'été. Clem Labine a été le lanceur perdant.

La défaite a mis fin à une série de quatre victoires consécutives des Dodgers. Pour donner une idée de l'excellent contrôle de Roberts, mentionnons le fait qu'en 144 manches et un tiers, Roberts a donné seulement 33 buts sur balles cette saison.

Lourde tâche des 3 Lortie

Boris Kalmikoff, Monte Ladue et Gérard Dugas leur feront face à Lachine.

Lachine, 17. — Gérard Dugas qui luttera en finale, ce soir, à l'arena de Lachine en sera à son dernier combat ici pour au moins deux semaines. Il vient en effet d'accepter un contrat l'engageant à se rendre à Terre-Neuve pour une série de matches qui le retiendront plusieurs jours. Dugas doit former équipe avec les implacables Boris Kalmikoff et Monte Ladue contre le trio Lortie, Bob, Ray et Donald.

Le promoteur Léo Roy, de Lachine, a voulu réaliser un des meilleurs programmes de la saison et il a pleinement réussi avec le concours de ces deux équipes, la valeur de chaque combattant est indiscutable. Il est évident que les trois populaires Lortie ne voudront pas se laisser molester et que les Dugas, Ladue et Kalmikoff voudront employer la rudesse pour triompher.

Avec une telle finale 2 de 3 à finir l'arena de Lachine devrait enregistrer la plus forte assistance jusqu'ici. Dans la semi-finale Henri Dufresne rencontrera Roger Vallée. Jim Murphy et J.-P. Poitras se feront face dans le premier match.

S.-Henri défait le Ville Mont-Royal

Une seule partie était au calendrier de la Ligue Montréal Royale Junior, hier soir. Le club S.-Henri a eu raison du Ville M.-Royal par 9 à 4. Le jeune lanceur P. Taillon n'a accordé que 3 coups sûrs à ses adversaires qui ont cependant croisé le marbre à 4 reprises. Les coups sûrs du Ville M.-Royal ont été frappés par le receveur Umbach, Benning et Foster. Taylor, le lanceur débutant, a essuyé le revers.

Viv Cappozzi a cogné un coup de circuit pour le S.-Henri. Faubert, Lammetti et Lafortune se sont aussi signalés pour les vainqueurs.

Ce soir, le S.-Henri recevra la visite du Parc Extension, A Laval, les joueurs de Marcel Desrochers seront les hôtes du Villeray tandis que le Verdun jouera au parc Lafontaine contre le Plateau à 9 h.

Ville M.-Royal	210	01—	4	3	3
S.-Henri	241	02—	9	11	3

Taylor, Dionne, (2), et Umbach; Taillon et Angelini.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI
LIGUE DES LAURENTIDES

Sorel à Ste-Thérèse, 8 h.
S.-Eustache à Joliette, 8 h.
Lachute à S.-Jérôme, 8 h.

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Parc Extension à S.-Henri, 6 h. 30
Villeray à Laval, 6 h. 30
Verdun à Plateau, 6 h. 30
(Seules joutes au calendrier.)

ELIMINATOIRES CATEGORIE PEE WEE

S.-Thomas-Apôtre à Immaculée, 6 h. 30 (Lafontaine)
(1ère joute d'une série 2 de 3.)

HIER
LIGUE DES LAURENTIDES

Ste-Thérèse 2, Sorel 9
S.-Jérôme 7, Lachute 2
(Seules joutes au calendrier)

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Ville M.-Royal 4, S.-Henri 9
(Seule joute au calendrier)

EILMINATOIRES
LIGUE BANTAM LAFONTAINE

S.-Eusèbe 5, Immaculée 3
(Chaque club a gagné 1 partie; série 2 de 3.)

CATEGORIE MIDGET

S.-Ambroise 7, Immaculée 6
(S.-Ambroise gagne la série finale, 2 parties à 1.)

LIGUE DES LAURENTIDES

	G.	P	Moy.	Diff.
S.-Eustache	37	20	.649	—
S.-Jérôme	33	24	.579	4
Lachute	29	25	.537	6½
Joliette	28	31	.456	11
Ste-Thérèse	26	32	.448	11½
Sorel	19	36	.333	18

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

	G.	P	Moy.	Diff.
Laval	23	11	.676	
Ville-Marie	20	11	.643	1½
Verdun	20	14	.588	3
Villeray	18	14	.563	4
Plateau	18	15	.545	4½
Ville M.-Royal	18	17	.514	5½
Parc Extension	14	17	.452	7½
Maisonneuve	14	20	.412	9
S.-Henri	12	21	.364	11½
Rosemont	9	26	.257	14½

LIGUE YAMASKA

	G.	P	Moy.	Diff.
Chambly	23	4	.862	
Granby	19	9	.679	5½
Napierville	13	12	.520	10
Magog	13	17	.433	12½
Acton Vale	10	17	.370	14
Sorel	7	21	.250	17½

Smith et Tremblay en finale de la L.H.D.

La grande finale du tournoi de tennis de la Ligue Depression aura lieu ce soir à 8 h. 00 chez Maurice Robert, à Repentigny. Le gagnant recevra le trophée Léo Choquette.

Cette finale opposera Earl Smith et Marcel Tremblay, deux joueurs du club Totem. Tremblay, détenteur du titre, tentera de gagner le tournoi une 3e année consécutive.

Tremblay s'était qualifié pour la finale en battant Armand Ouimet, dans une semi-finale, par 6-3, 6-4, tandis que Smith l'emportait sur Gerry Desparois, 6-3, 6-4.

En cas de mauvaise température, le match décisif sera présenté demain soir.

En vue des matches pour la coupe du Canada



Les meilleurs golfeurs de plusieurs pays continuent d'arriver à Montréal en vue des matches pour la coupe du Canada. Ici, ce sont de gauche à droite : CHERIF SAYED, d'Egypte; BERT THOMPSON, d'Afrique du Sud, et NORMAN ALY, d'Egypte, qui prendront part au tournoi qui aura lieu sur le parcours du club Laval-sur-le-Lac, de jeudi à dimanche. Ces golfeurs arrivaient par avion à Dorval en fin de semaine. (photo BOAC)

"Flory Van Donck est le meilleur golfeur de l'Europe", affirme Arthur de Vulder

Les professionnels de la Belgique se trouvent dans une situation identique à celle des Canadiens. — L'Irlandais Fred Daly joue un 67 au Royal-Montréal.

par Pierre PROULX

Club de golf Laval-sur-le-Lac, 17. — "Flory Van Donck est sans contredit le meilleur golfeur de toute l'Europe et fort probablement l'un des plus grands au monde. D'ailleurs, il est facile de s'en convaincre en jetant un regard sur son record impressionnant . . . un record égalé par très peu partout dans le monde. C'est un honneur de s'allier à lui pour représenter la Belgique contre 24 autres pays à l'occasion des matches de la coupe du Canada en fin de semaine à Laval-sur-le-Lac". C'est ainsi que parlait le diminutif et fort sympathique Arthur de Vulder en revenant dans la métropole hier soir après une ronde de pratique.

De Vulder avait évolué en compagnie de Georg Bessner et Freidel Schmaderer, de l'Allemagne, et Otto Schoeffer, de Suisse. Quant à Jules Huot, professionnel attitré à Laval et qui avec Stan Leonard, du Marine Drive de Vancouver représentera le Canada, il a parcouru les 18 trous avec Naaman Aly et Cherif Saïd, d'Egypte, Bert Thomas d'Afrique du Sud, ainsi que Jacques Barrette, de Laval.

"La situation en Belgique en ce qui a trait aux professionnels de golf ressemble étrangement à celle que je constate au Canada. Le professionnel est avant tout un professeur, un type qui enseigne le golf, et qui, s'il parvient à trouver un peu de temps libre peut participer à quelques tournois. Je sais qu'en Belgique c'est notre cas à tous sauf Flory Van Donck. Pour ma part, je dois donner des leçons pendant une dizaine d'heures par jour. Je commence vers les 8 h. 00 dans la matinée et souvent, je termine seulement vers 8 h. 00 le soir. Lorsque je regagne mon foyer, je suis crevé et je n'ose penser à évoluer dans de vrais tournois", a continué De Vulder.

Agé de 31 ans, il a débuté dans ce sport à l'âge de six ans alors qu'il portait les bâtons pour son oncle Camille Sys au club de Zoute, situé à environ deux kilomètres de la frontière hollandaise. "Avec un autre gamin, nous portions les bâtons et si l'occasion se présentait, nous nous empressions de frapper quelques balles à la dérobée".

A 14 ans, il évoluait sans handicap, ce qui le portait hier à dire : "Je jouais beaucoup mieux à cet âge que je puis le faire aujourd'hui". De Vulder a souligné en passant que les neuf premiers trous de Laval-sur-le-Lac ressemblaient énormément à ceux du club de Spa en Belgique, ou il faut aussi jouer droit et avec précision.

Une différence marquée

"Les plus beaux parcours de la Belgique sont sans contredit ceux de Spa, Liège, Mons, Anvers, Waterloo, Ravensteyn, Ghent, Le Coq d'Ostend et Zoute", a ajouté le golfeur belge. Georg Bessner soulignait un point d'intérêt pour les golfeurs canadiens. "En Allemagne, les parcours sont négligés le dimanche. Les golfeurs réservent cette journée pour la famille et se rendent sur le bord des lacs en compagnie de leurs enfants. C'est tout juste si nous avons un peu de travail le dimanche mais il n'en est pas ainsi ici. Je constate que les parcours sont encore plus occupés, plus achalandés au cours des fins de semaine". Quant à Otto Schoepfer, il mentionnait qu'en Suisse, les golfeurs, tout au contraire des Canadiens et des Américains, ne semblent pas intéressés à participer activement au développement de ce sport.

"Il serait impossible chez nous de penser qu'un groupe de membres verseraient un certain montant en vue de l'amélioration d'un parcours, de l'agrandissement du terrain. Non, on laisse ce soin aux propriétaires de grands hôtels fashionables".

Le monde est petit

"J'en suis à mon premier voyage en Amérique et je trouve le Canada merveilleux", a révélé Aldo Casera, tout heureux d'avoir trouvé au sein du personnel de Laval-sur-le-Lac, quelqu'un qui venait de son coin de l'Italie. En effet, Italo Pirovano, l'adjoint du maître d'hôtel, est natif de Bellagio, qui se trouve à dix pas de Menaggio, ville natale de Casera. J'ai bien joué lors des neuf premiers trous mais je ne puis en dire autant pour le retour. Le vent m'a joué de bien vilains tours", a dit Casera. En effet, un vent très violent a causé des ennuis à la plupart des golfeurs qui se sont rendus sur le terrain pratiquer au cours de la journée d'hier. "On a beau frapper des balles basses, le vent s'en mêle tout de même", a conclu Jules Huot, après un premier coup de toute beauté au 10e départ.

Georg Bessner racontait qu'à l'occasion d'un voyage en avion à Paris afin de voir l'équipe américaine de la coupe Ryder à l'oeuvre, il avait été retardé de quelques heures et avait du prendre l'avion suivant. "L'avion que je devais prendre pour atteindre Paris s'est écrasé et je ne serais pas ici avec vous ce soir si je n'avais pas été retardé à Munich". Bessner, De Vulder, Schoepfer et Schmaderer ont joué à la meilleure balle hier et ont obtenu un compte de 59.

Les Japonais surprennent

Quant aux deux membres de l'équipe de France, François Saubaber et Jean Garaialde, qui ont évolué en compagnie de Casera et Grappasonni, leur compte à la meilleure balle fut de 65. Torakichi Nakamura et Michio Ishii, les deux Japonais inscrits aux matches, ont surpris les spectateurs qui les ont vu à l'oeuvre par la puissance de leurs premiers coups. Tous deux de petite taille, ils frappent la balle plus loin que bien d'autres. Chez Bert Thomas, qui s'alliera à Bobby Locke pour représenter l'Afrique du Sud, c'est le mouvement écourté qui surprend. Autant avec ses bois que ses fers, c'est tout juste si Thomas relève le bâton à la hauteur des épaules lorsqu'il frappe ses premiers coups.

Fred Daly, qui avec Harry Bradshaw, portera les couleurs de l'Irlande, a réussi une excellente ronde de 67, cinq sous le par, au Royal-Montréal hier. Daly en était ainsi à sa quatrième ronde sous la normale sur les parcours des environs depuis son arrivée à Montréal la semaine dernière. En obtenant 67 hier, il a réussi deux eagles. Au 8e trou d'une distance de 340 verges, Daly a envoyé sa balle sur le bord du vert à son premier coup puis a réussi son chip shot pour un deux. Au 17e, il a réussi un long premier coup et a envoyé la balle à cinq pieds du trou avec un fer cinq. Le trou est de 535 verges.

Combat baclé entre Neuheus et Bucceroni

Dortmund, Allemagne, 16 (UP) — Heinz Neuhaus, champion poids lourd de l'Allemagne et de l'Europe, rencontrera Dan Bucceroni de Philadelphie le 12 septembre prochain à Dortmund dans une rencontre de dix rondes non pour le titre.

Neuhaus a subi une défaite par mise hors de combat contre Nino Valdes de Cuba dans un combat d'exhibition le 15 novembre. Il avait été mis hors de combat à la quatrième ronde.

Un triomphe du Thetford Mines

Les Mineurs ont raison du S.-Jean. — Le Québec gagne et perd.

St-Jean, 17 (PCf) — Al Tunison a espacé six coups sûr hier soir alors que les Mineurs de Thetford-Mines, prenant avantage du manque de contrôle de cinq lanceurs adversaires, ont infligé une cuisante défaite de 12-2 aux Canadiens de St-Jean, dans une joute de la Ligue Provinciale.

Leach, le lanceur débutant, après avoir accordé trois points en moins d'une manche, s'est vu allouer la défaite.

Les lanceurs de St-Jean ont accordé un total de 13 buts sur balles, responsables d'à peu près la moitié des points des Mineurs.

Tunison a retiré six hommes sur des strikes et a accordé neuf buts sur balles. Un des coups accordés a été un circuit de deux points par Ala.

A Trois-Rivières, les Braves de Québec et les Phillies de Trois-Rivières se sont partagé hier les honneurs d'un programme double de la ligue Provinciale, les Phillies prenant la première partie par 8-4 pour ensuite perdre la deuxième — de neuf manches — par 3-2.

Les Phillies se sont assuré de la victoire dans la première partie en comptant six points à la troisième manche. Jim Espinola, le premier des quatre lanceurs des Braves, a été le perdant. Bletz a lancé toute la partie pour se voir créditer de la victoire des Phillies. Bigham a frappé un coup de circuit pour les Braves à la deuxième manche.

Dans la deuxième partie, les Québecois ont compté tous leurs points à la cinquième manche et ont ensuite tenu les Phillies à deux points à la huitième.

Oehling a été le lanceur gagnant, Jerome Obringer le perdant.

CE SOIR

Trois-Rivières à Québec, 8 h.
Sherbrooke à S.-Jean, 8 h.
Drummondville à Thetford Mines, 8 h.

Olson en parfaite condition physique

Nice, Calif., 17. (PA) — Carl (Bobo) Olson a été déclaré en excellente condition physique pour son match de championnat contre l'aspirant poids moyen Rocky Castellani à San Francisco vendredi. Le Dr Don Lastreto, médecin de la commission athlétique de l'Est, a fait cette déclaration après avoir examiné le champion.

Adios Boy vainqueur

Yonkers, N.-Y., 17. (PA) — Adios Boy, proclamé le meilleur ambleur de trois ans depuis un grand nombre d'années, a remporté la victoire dans le derby Yonkers, doté d'une bourse de $23,400 hier en un temps rapide de 2.01 2-5 au Yonkers Raceway.

Adios Boy a terminé une longueur devant Adios Harry tandis que Famous Mite s'est classé en 3e position.



Il y a de quoi se réjouir . . . à la seule pensée de déguster un grand verre de Molson — la bière préférée des Canadiens. Quelle qualité . . . quelle saveur! Dites toujours: *"Une 'Mol' pour moi!"*

Molson's

PRÉPAREZ-VOUS À VOIR LES SÉRIES MONDIALES AVEC UN APPAREIL DE TV



Admiral



GRAND ECRAN 21"

- Meuble de conception nouvelle
- Tube-écran à mise au point automatique
- Meilleure stabilité de l'image
- Vitre de sûreté amovible

Seulement $299.95

$199.95 SEULEMENT

TERMES AUSSI BAS QUE $2.50 PAR SEMAINE

QUELQUES-UNS SEULEMENT !

Admiral



Nouveau BAS prix

Pas de Depot

AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE LE PAIENT!

LIVRAISON IMMÉDIATE!



SIGNALEZ IMMEDIATEMENT JOUR ou NUIT

GRAVELLE 7758

et un représentant accrédité se fera un plaisir de se rendre chez vous et vous donnera tous les renseignements désirés, le JOUR ou le SOIR — SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick

359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6474
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's) UN. 6-0717
1018, Ste-Catherine E.
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de S.-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627

OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LES VENDREDIS

Soyez bien coiffé sans l'aide de produits graisseux



Le tonique capillaire Vitalis avec V-7 permet d'arranger facilement les cheveux rebelles et secs.



V-7, le nouveau fixatif capillaire *non-graisseux*, met un terme aux huiles salissantes. Il garde vos cheveux bien en place sans paraître "pommadés". *Prévient le dessèchement.* En plus de cela, le nouveau Vitalis maintient l'équilibre naturel de la moiteur capillaire mieux que tout autre tonique de marque.

Essayez donc le nouveau Vitalis avec V-7 dès aujourd'hui!

NOUVEAU, MEILLEUR VITALIS Tonique pour les cheveux AVEC V-7

Un produit Bristol-Myers - fabricants de la crème à barbe Ingram.

* 5¢ Un Bon Cigare à



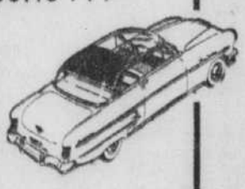
Achetez le *commode* paquet de cinq pour le gousset

*Prix Suggéré

DAILY DOUBLE

COLLINS OU COCQUETEL Corby's LONDON DRY GIN DISTILLÉ AU CANADA

Là où une bonne voiture importe . . .



2144 BLEURY HA. 8231

Monarch 1954 est indiquée

Vous pouvez, vous aussi, posséder une ravissante MONARCH — pour le prix d'une voiture équipée dans la catégorie des "bas prix" !

Demandez un essai de la MONARCH à un représentant du plus important CONCESSIONNAIRE FORD du CANADA. Informez-vous du prix, de la modicité de l'acompte et des mensualités.

LA MAISON DE Ford GENEREUX MOTOR LTD. MONTREAL

Simpson's

Moteurs hors-bord "Johnson"

Trois "Johnson Sea Horse" offerts pour la première fois chez Simpson's, à prix réduits !

"Johnson" a gagné depuis longtemps la faveur des connaisseurs, et pour cause ! "Johnson" est synonyme d'amélioration constante ; notez les qualités remarquables des moteurs illustrés ici.

- Commande à distance Ship Master. • Marche avant, arrière, ou point mort.
- Réservoir Mile-Master contenant 5 gallons d'essence.
- Minimum de vibration grâce au dispositif "Carburetor Intake Silencer".

Essayer un "Johnson", c'est l'adopter : rendement maximum, manoeuvre aisée, peu d'encombrement. Profitez de l'offre exceptionnelle chez Simpson's, économisez 25% !

A—"Johnson Sea Horse" 10 c.v. Moteur toutes fins. Démarreur à main. Décapotable ! Economisez $93 — Rég. $370 — **$277**

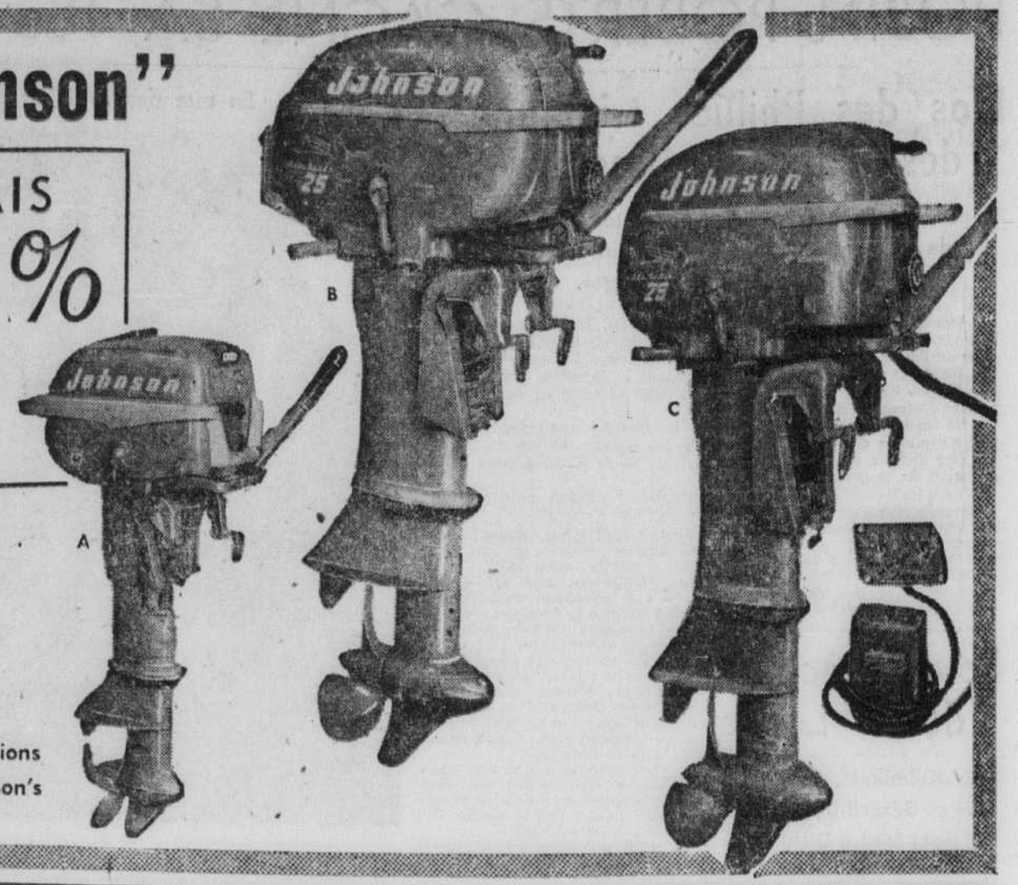
B—"Johnson Sea Horse" 25 c.v. Moteur monobloc. Démarreur à main. Installation facile. Economisez $125 ! — Rég. $499 — **$374**

C—"Johnson Sea Horse" 25 c.v. à démarreur électrique, par simple poussée d'un bouton (aussi démarreur à main, à volonté). Economisez $152 ! Rég. $605 — **$453**

RABAIS **25%**

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

en août selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's



COMPOSEZ PLateau 7221

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — RAYON DES SPORTS, AU NOUVEAU CINQUIEME — Rayon 758

RAPPELEZ-VOUS : SIMPSON'S GARANTIT "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

NOS TÉLÉPHONISTES SONT TOUTES BILINGUES! APPELEZ AVEC CONFIANCE !

AUCUN VERSEMENT COMPTANT en août, si vous ouvrez un compte ou "Crédit Renouvelable" Simpson's

Élégants manteaux en seal Hudson noir

Simpson's : quartier-généraux de ravissants manteaux ! 12 modèles ! 15 teintes !

"ELYSIAN" AUTOMNE-HIVER !

69.95



Comme toujours, Simpson's vous présente une collection extraordinaire de modèles, de coloris, de lignes, vibrant à l'unisson d'une saison nouvelle. Merveilleux tissu "Elysian" tout laine, au fini duveteux, lustré, à la trame "travaillée" !

12 MODELES ! Seulement 2 sont représentés, mais il y en a 10 autres ! Tout ce qui se compte de plus récent, de plus fashionable... silhouettes gracieuses, à l'ampleur réglée, aux détails fouillés qui "font toute la différence" ! Tout vous captivera : ces cols nouveaux, ces parements élégants et cette confection irréprochable, donc !

Tailles : 7 à 17; 8 à 20; 16½ à 22½; 38 à 44 (non dans chaque nuance). **Ch. 69.95**

15 nuances : Tons de "joyaux" qui vous enchanteront ! Bleu sarcelle "Budgie"; vert "Vernon"; bleu "Wedgwood"; le fameux "Bois-de-Rose"; cuivre "Iroquois"; tons de "Bruyère"; bleu "Carleton"; rouge "Regina"; vert de mer; bleu de la marine; gris "Lachute"; ton de mauve "Belle Grape"; brun "Beaver Taupe"; pourpre "Parry Plum"; vert "Laurentian".

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME — Rayon 731

(Rat musqué rasé teint noir)

PRIX SPECIAL

$379

Aucun versement comptant

Notre plus bas prix depuis des années ! Soyez avisée, achetez vos fourrures chez Simpson's !

Rendez-vous tôt mercredi matin tandis que notre collection est complète, le choix à son mieux ! Vous aurez rarement vu un Seal Hudson d'une telle richesse, d'un noir de jais aussi profond ! Chaque manteau est fait selon les rigoureuses exigences Simpson's ... tous affichent une coupe, une silhouette selon les derniers décrets de la mode newyorkaise. Ligne des épaules arrondie, col minuscule, parements cocktail. Généreusement garni de cols et parements de même fourrure ou de vison sauvage, d'élevage ou vison bleu argent. Rendez-vous tôt mercredi matin ! Tailles 12 à 40 dans le groupe. **Prix spécial $379.**



Aucun versement comptant

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's. (Première mensualité en novembre)
4 autres modes d'achat : • Comptant • Compte-courant • Compte-dépôt • Plan "mise-de-côté".

SIMPSON'S — NOUVEAU SALON DE LA FOURRURE AU TROISIEME — Rayon 740

MAGASINEZ BIEN AU FRAIS . . . SIMPSON'S EST CLIMATISÉ !

En "Dactron", tricot nylon ou crêpe multifilament

2.99



A) Tricot nylon ne requérant pas de repassage. Corsage agrémenté de "Nylatux" et dentelle nylon-acétate. Volant de 5½ po. en tulle et dentelle au bord. Blanc seulement. Tailles 32 à 40. **Ch. 2.99**

B) Combinaison-jupe en crêpe multifilament, corsage en tulle nylon plissé (doublé). Empiècement à la taille et garniture de 3 po. au bord en dentelle nylon et acétate. Blanc seulement. Tailles 32 à 42.

C) *"Dactron", un crêpe nouveau formé d'un mélange acétate et *DACRON, plus opaque, irrétrécissable, très peu de repassage. Blanc seulement. Corsage en dentelle nylon et acétate (doublé), dentelle festonnée au bord. Tailles 32 à 42. **Ch. 2.99**

D) **Non représentée. Val. 4.98.** Nylon tricot 40 deniers, corsage garni de nylon plissé permanent, dentelle nylon-acétate. Même garniture de 5 po. au bord. Blanc, rose ou bleu. Tailles 32 à 40. **Ch. 2.99**
S.v.p. donner second choix de couleur

Culottes en tricot acétate — Val. $1 à 1.75. Première qualité et quelques imparfaites dans le groupe. Genre flouffant ou évasé dans le groupe. Seulement 2 représentées. Blanc ou rose. Tailles 4 à 9 (non dans chaque modèle ou couleur). Val. $1 à 1.75. **Ch. .69.**

*DACRON—marque déposée DuPont

Pas de commandes postales ou téléphonique sur culottes, s.v.p.

SIMPSON'S — LINGERIE, AU QUATRIEME — Rayon 742



COMPOSEZ PLateau 7221

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, sauf indication contraire

PL. 7221

Cartes et emballages de Noël

Evitez l'affluence habituelle précédant Noël, en profitant d'une réduction de prix de 50% et plus, que vous offre Simpson's pour des cartes et emballages de Noël (avec inscriptions anglaises). Choix varié comprenant notamment scènes de la vie canadienne, motifs religieux, sujets pour toute la famille, etc. Pour vos cadeaux, Simpson's vous offre aussi papier et sceaux ornés de charmants dessins de Noël.

Val. $2 — Boîte de 25 cartes — Ch. $1
Val. 1.50 — Boîte de 25 cartes — Ch. .75
Val. .29 — Boîte de 12 cartes — Ch. .14
Val. .69 — Boîte de 21 cartes — Ch. .32
Val. .89 — Boîte de 16 cartes — Ch. .44
Val. .79 — Boîte de 36 cartes — Ch. .39
Val. $1 — Boîte de 50 cartes — Ch. .50

Val. .10 à $2

1/2 PRIX



EMBALLAGE A CADEAUX : 1 très grande feuille de papier (env. 26 x 30 po.); carte assortie pour cadeau. Val. .75. **L'ens. .37** — Papier métallique, 1 feuille 20 x 30 po., Val. .20. **Ch. .10** — Autre groupe : 1 très grande feuille de papier (env. 26 x 30 po.) avec carte assortie pour cadeau. Val. .50. **L'ens. .25** — Aussi : 2 grandes feuilles de papier (env. 20¾ x 28⅞ po.). Val. .25 **L'ens. .12** — Paquets de 4 cartes à cadeaux. Val. .10. **Paquet .05** — Paquet de 12 sceaux de Noël. Val. .10. **4 paquets pour .10**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur le prix seulement — PL. 7221

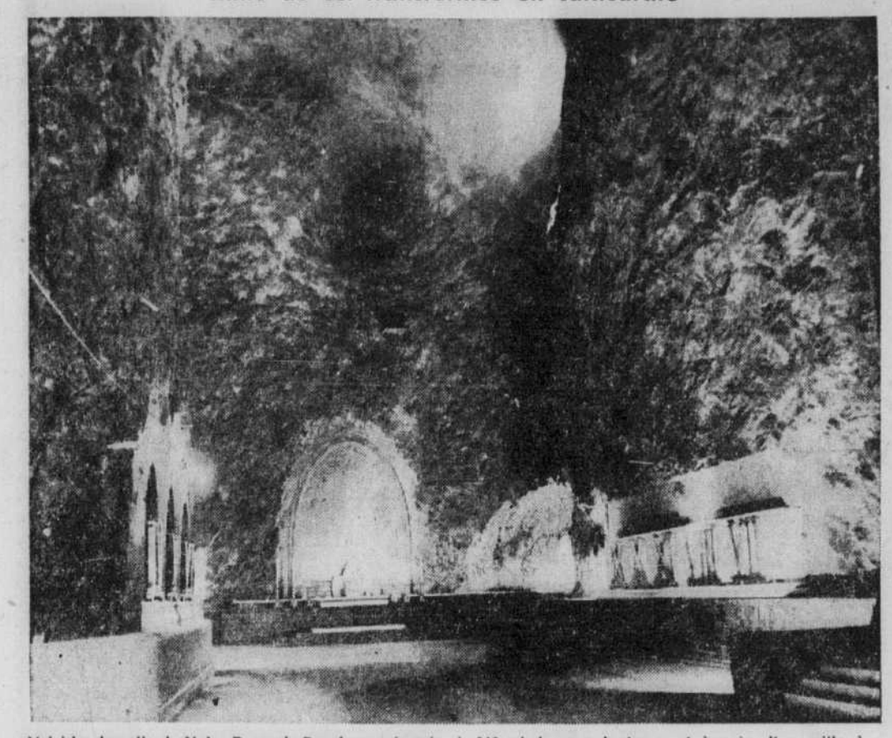
Choix de dessins à notre discrétion.

SIMPSON'S — PAPETERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 768



HEURES D'AFFAIRES : 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au vendredi. Fermé le samedi en août (sauf le 28). — Le service des commandes téléphoniques ouvre à 8.30 a.m. — Composez PL. 7221

Mine de sel transformée en cathédrale



Voici la chapelle de Notre-Dame-du-Rosaire, aménagée à 345 pieds sous la terre et à près d'un mille à l'intérieur d'une ancienne mine de sel située près de Bogota, Colombie, qu'on a dédiée dimanche. Ces chiffres romains tiennent lieu des stations du chemin de la croix. Cette cathédrale est un projet entrepris il y a cinq ans lorsque le gouvernement colombien a ordonné qu'une modeste église soit aménagée dans la mine de sel. La cathédrale, une fois terminée, pourra contenir 10,000 personnes.

De la publicité à double tranchant !

Milwaukee, 17. (PA) — Un important magasin de Milwaukee a pris avantage d'un moyen de publicité d'une entreprise rivale.

Le super-marché Kroger Co. a fait parvenir à des clients en perspective des coupons d'une valeur de 25 cents en marchandises. Bientôt, le Krambo Food Store, établissement voisin, annonça dans ses montres:

"Nous remboursons en marchandises les coupons de Kroger à 30 cents".

Les deux magasins ont dit que les clients avaient bien répondu à ces offres. Kroler continuera donc d'envoyer des coupons par la poste et Krambo continuera de les racheter 5 cents plus cher que son compétiteur.

Bébé étouffé par un chat

Cardiff, Alberta, 17. (PCf) — Un bébé de trois mois, Elizabeth Cartie, a été trouvé mort dans son berceau, apparemment suffoqué par un jeune chat. Le chat de la famille reposait sur la tête de l'enfant.

Grandes fêtes à la Vierge à Ville-Marie

Ville-Marie, P.Q. (PCf) — On estime à 15,000 la foule des catholiques de langue française qui a assisté, dimanche, aux cérémonies religieuses qui se sont déroulées pendant 14 heures à la grotte de Notre-Dame de Lourdes, près de Ville-Marie, à 60 milles au sud-ouest de Kirkland Lake.

Ils venaient du nord ontarien et du nord-ouest québecois pour le pèlerinage annuel de l'Assomption et pour fêter S. Exc. Mgr Louis Rhéaume, évêque du diocèse de Timmins, qui célébrait son 50e anniversaire de prêtrise.

Les cérémonies se sont terminées par une représentation de la Passion dans laquelle 220 citoyens de Ville-Marie tenaient un rôle. Des milliers de spectateurs ont assisté à cette pièce qui n'a pas duré moins de quatre heures.

Commerce accru

Karachi, (PC) — L'ensemble du commerce du Pakistan avec la Grande-Bretagne au cours des cinq premiers mois de l'année démontre une augmentation de 7,500,000 livres sur la période correspondante de 1953.

Un rusé bandit s'empare de $45,000 à New-York

New-York, 17. (PAf) — Un habile bandit a usurpé les privilèges d'un livreur en lui donnant un pourboire de 50 cents, ce qui lui permit de pénétrer dans un appartement fashionable d'East Side. Là il s'est emparé de bijoux, de fourrures et d'argent pour un total de $45,000 en menaçant la servante de son revolver. Les maîtres de la maison étaient absents à ce moment-là.

Action d'un cycliste renvoyée avec dépens

Granby, 17. (DNC) — Le juge T. Rhéaume, de la Cour supérieure, a renvoyé avec dépens l'action en dommage au montant de $1,027 réclamée par M. Alphonse Martin, de S.-Pie de Bagot, contre M. Eddy Messier, du même endroit. La somme devait couvrir les dépenses occasionnées par les dégâts et blessures subis lorsque M. Martin, à bicyclette, alla donner contre l'auto de M. Messier, laquelle ne dépassait pas les 20 milles à l'heure. Le juge a souligné que les cyclistes devaient eux aussi observer les lois de la circulation et se montrer prudents sur la route.

Tragédie du rail évitée

Sherbrooke, 17. (DNC) — Une auto arrêtée trop près d'une voie d'évitement, au moulin de la Canada Paper Co, de Windsor, a été détruite par un convoi de marchandises. Mme Aldège Desmarais et ses deux enfants, qui se trouvaient dans l'auto, eurent le temps de sauter avant la collision.

Le conducteur de l'auto, qui avait abandonné son véhicule durant quelques minutes, tenta de le pousser hors de la voie, mais sans succès. Le conducteur de la locomotive appliqua les freins d'urgence, mais heurta quand même l'auto, qui fut écrasée contre une clôture.

Deux nominations du CARC

Ottawa, 17. (DNC) — Le CARC annonce que le capitaine de groupe John Henry Roberts, AFC, âgé de 38 ans, de Vanderhoof, C.-B., adjoint à la standardisation au quartier général du CARC, sera assigné au personnel de l'organisme de standardisation militaire de l'état-major interarmes du Canada, à Londres.

Le capitaine de groupe Charles Wilfred Crossland, Cd, âgé de 48 ans, de Barrie, (Ontario), ingénieur des travaux spéciaux au quartier général du CARC, succédera au capitaine de groupe Roberts.

Exploration funeste à deux spéléologues

Auxerre, 17. (AFP) — Les deux spéléologues, Marc Maraville et Christian Boblin, qui avaient disparu dans une grotte d'Arcy-sur-Cure, ont été découverts morts. Le corps immergé de Christian Boblin a été découvert par les sauveteurs. Le corps de son camarade devait être à son tour retrouvé. Une expédition de secours a ramené les deux corps en fin d'après-midi. Les dépouilles ont été transportées dans une salle de la mairie d'Arcy-sur-Cure.

Afin de faciliter les dernières recherches, le trou des Goulettes, par lequel la "Cure" pénètre dans le massif rocheux avait été obstrué avec de la glaise. Le débit de la rivière souterraine fut ainsi réduit presque à zéro, ce qui permit aux sauveteurs d'avancer plus rapidement et de passer sans difficultés les siphons.

Ogilvy's

QUALITE — FABRICATION EXPERTE — EXCELLENCE TECHNIQUE

T.V. MODÈLE DE TABLE DE LUXE 21"

Grand écran 21"

NOM DU MANUFACTURIER NON DIVULGUE SUR DEMANDE

Châssis Super Deluxe avec commutateur pour réception locale, suburbaine ou à distance, plus lampe additionnelle pour plus de puissance.

Fabriqué pour se vendre $409.00

Chez OGILVY'S demain $269

OGILVY'S vous offre demain ce récent modèle 1954 d'un manufacturier renommé, dans un joli cabinet en noyer. Grand écran perfectionné et rendement supérieur.

Bases en sus 9.95 à 19.95

Si vous le préférez

PAS DE PAIEMENT COMPTANT

pour cet appareil de télévision

La taxe de vente seulement est payable au moment de l'achat

Commandes postales et téléphoniques acceptées — PL. 7711

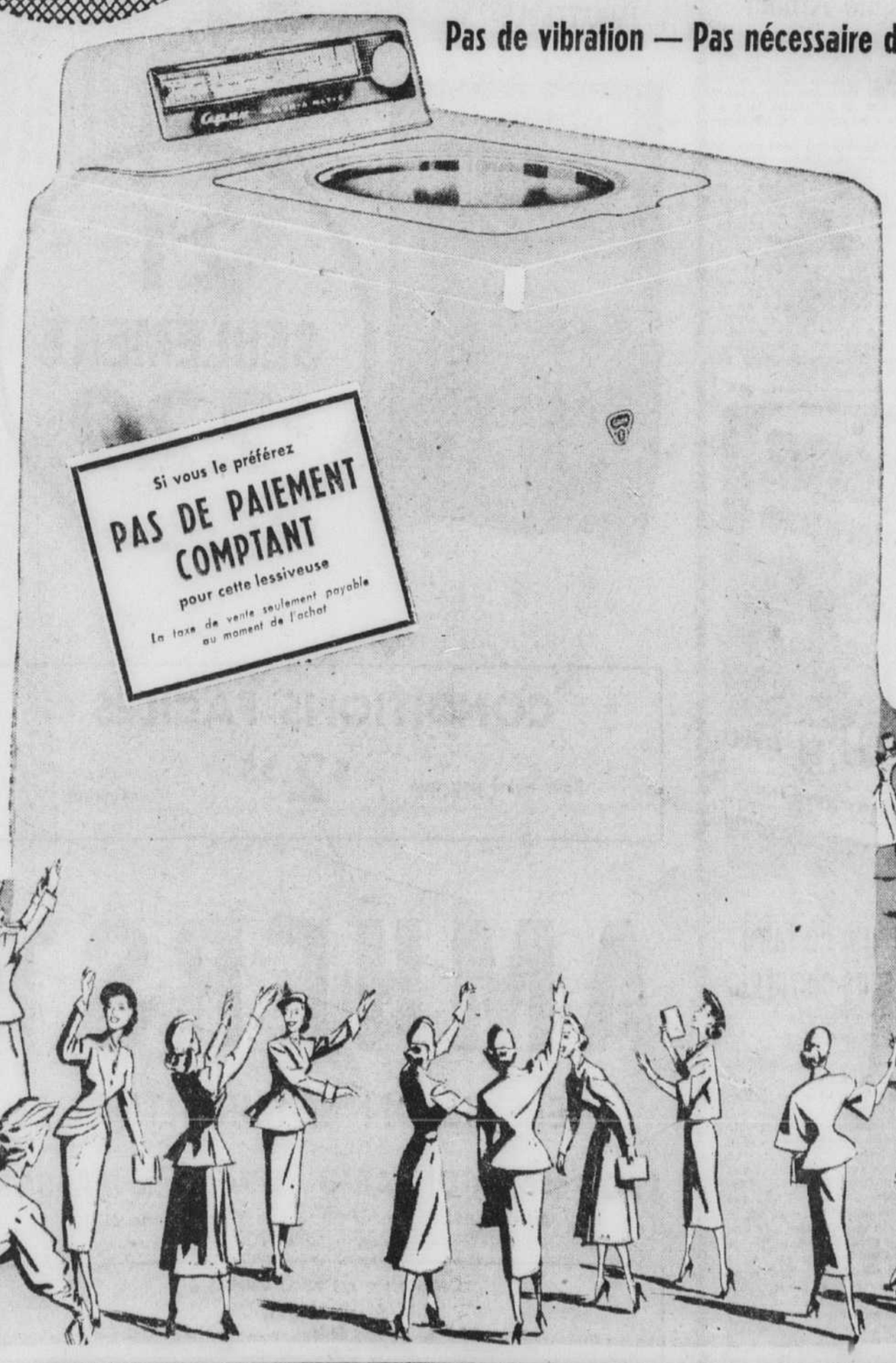
OGILVY'S — *Centre T.V., au quatrième*

Ogilvy's

Rue Ste-Catherine
angle de la Montagne

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE APEX WASH-A-MATIC

Pas de vibration — Pas nécessaire de la boulonner au plancher — Fonctionne n'importe où — Installation normale gratuite



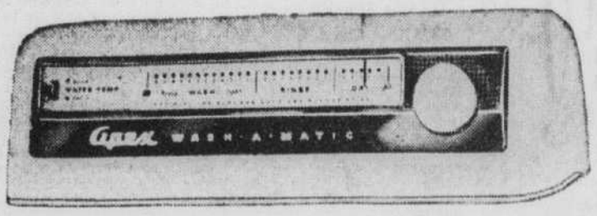
Fabriquée pour se vendre $394.95

CHEZ OGILVY'S DEMAIN $289

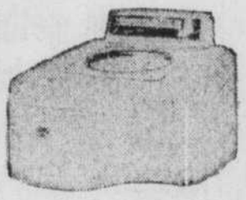
Notez ces remarquables particularités synonymes d'économie :

- Economise l'eau chaude
- Economise les détersifs
- Epargne du temps
- N'abîme pas le linge
- Economise l'électricité
- Epargne du repassage
- Economise frais de service

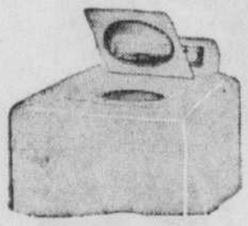
Autres particularités APEX



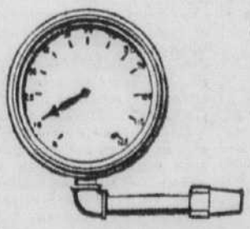
Panneau de contrôle Apex exclusif



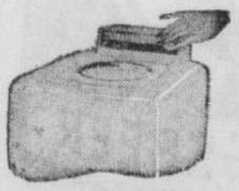
Cycle complètement flexible



Remplissage par le dessus, couvercle à lucarne



Fonctionne sur la plus basse pression d'eau



La cuve sert pour tout le blanchissage

★ HEURES D'AFFAIRES D'ÉTÉ: 9 A 5:30 h LUNDI AU VENDREDI; FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI; ★

Vos vedettes à l'antenne de

CKAC



5 h. 55 p.m.

Joan FONTAINE

"Ici Letondal, d'Hollywood"



7 h. 30 p.m.

Eddie BARCLAY

"Succès de la chansonnette"



8:00 p.m.

Marcel GIGUERE

Bruiteur

"La Louve"



8 h. 30 p.m.

Georges FRANCON

Réalisateur

"Ici Québec"



11 h. 15 p.m.

Kay STARR

"Sérénade"

* — La première exposition de voitures automobiles eut lieu à Tonbridge Wells, Angleterre, en 1895.

RADIO prêté GRATIS

Estimation avant réparation Service $1.00

SAMSON PLateau 8618 470 Rachel Est

TV — Location et vente — Service

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir • effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Entendue ce soir



JUANA LAVIOLETTE participera ce soir à l'épisode du roman radiophonique "A l'ombre du clocher" à 8 h. 15 sur les ondes de CKAC. On l'entendra aux côtés de Juliette Béliveau, de Jeannette Teasdale et de Roland D'Amour. L'adaptation de ce récit vécu est confiée à Roger Marien.

Nouvelles du sport à CKAC

SUR SEMAINE

7.25 a.m. : "Les sports" Yvon Blais.

12.05 p.m.: "Les nouvelles du sport" Yvon Blais.

6.15 p.m.: "Forum des sports", Yvon Blais.

11.00 p.m. : "Bonsoir les sportifs", Jerry Trudel.

LE DIMANCHE

6.15 p.m.: "Nouvelles sportives", Roger Turcotte.

11.00 p.m. : "Bonsoir les sportifs", Jerry Trudel.

Club des bons voisins

Les réunions quotidiennes du "Club des bons voisins", le matin à 10 h. 05, sur les ondes de CKAC sont toujours attendues avec impatience des auditrices qui comptent cette émission au nombre de leurs programmes favoris.

L'entrain de ne dément pas et la bonne humeur a aussi une place de choix lorsque Denis Drouin et son équipe d'animateurs reviennent au micro de CKAC. On entendra, comme d'habitude, le populaire "speaker" Mario Verdon, les pièces musicales de Louis Bérard et les chansons de l'invitée, Rolande Désormeaux.

Des prix en argent et des sacs de provisions sont distribués à chaque programme de sorte que les habituées du "Club des bons voisins" dans le studio, aussi bien que les auditrices de l'extérieur, peuvent se mériter des cadeaux toujours agréables à recevoir.

Théâtre français

La radiodiffusion française fait entendre les meilleurs artistes de la scène parisienne à son émission du "Théâtre français" le mardi soir à 9 h. 30 sur les ondes du poste de la "Presse".

Ce soir, on a mis à l'affiche une adaptation radiophonique d'André Camp de la pièce "Frère Jacques" d'André Gillois.

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

MARDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CKVL	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD
6 00	Bonne nouvelle	Nouv. et Sports	Radio-Journal	Sports	Here's Charlie	Radio-Journal	News & West.
15	Forum sports	Chansons	Carrefour	Chansonnettes	"	Interlude	Ballroom
30	Nouv. chez nous	Auhaine du jour	Orch. Musette	"	"	Commentaires	"
45	Concert		"	Chansonnettes	Sports	Duke of Edim.	
7 00	Chapelet	Le Rosaire	Revue de l'act.	Chansonnettes	Here's Charlie	News Roundup	News
15	Méditations	Mélodies de	Garde à vous	"	"	Barney Potts	Curt Massey
30	Succès	Tangos	Lettres Moulin	Baromètre	Deegan's Diary	J. Sullivan	Eddie Fisher
45	Kiosque chans.	Orchestre	Confidentiel	Nouvelles	Melody	So to speak	Sports
8 00	La Louve	Au son de	La Chronique	Dr Claudine	Rad. Playhouse	This is Radio	21th Precinct
15	Ombre, clocher	l'accordéon	des Pasquiers	"	"	"	"
30	Ici Québec	Ronde	Concert	"	Toscanini	St. Law. Pow.	Hit Parade
45	8.55 Nouvelles	de l'Amour	de la BBC	Journal du soir	"	"	"
9 00	Chansons de	Musique pour	"	"	"	Fighting Words	The Cobbs
15	mon coeur	les Dilettantes	"	Willie Lamothe	"	"	"
30	Théâtre	"	Nouvelle de	El Paso	"	Music from	My Friend Irma
45	français	"	Marcel Aymé	Nouvelles Paris Swing	Albert Plats	The Pacific	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-Journal	Paris Swing	Court of	Radio-Journal	News & West.
15	Danse Québec	Nouvelles	Ce pays	"	Opinions	Canadiana	Tunes & Talent
30	Concert pop.	Votre vedette	Récital	Dern. édition	Dancing Band	Leicester Sqre	News
45	Nouvelles	Intermède	"	Paris Swing	Time in Sports	"	R. Flanagan
11 00	Sportifs	On danse	Adagio	Nouv. et prière	Nouvelles	Chicho Valle	Sports
15	Sérénade	à Montréal	"	Sport	Reid's Place	"	Symphony
30	Danse : (CBS)	"	Fin du jour	Nouv. et chans.	"	Ragtime	"
45	"	Nouvelles	"	Nouvelles	"	"	Montreal
MINUIT	Nouv. et danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Nouv. et fin.

MERCREDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Bonjour Cult.	Gord. Sinclair		Nouv. et temp.
15	"			Prières	"		Dawn Patrol
30	Réveil			On pr. le café	Nouvelles		News & Patrol
45	provincial	6 h. 10 Ouvert		Nouvelles	Sinclair Show		Sacré-Coeur
7 00	Nouvelles	Revue métrop.	Radio-Journal	On pr. le café	Nouvelles	Radio-Journal	Nouvelles
15	Guy D'Arcy	"	Opéra 4 sous	"	Sinclair	Concert Time	Musical Clock
30	Nouvelles	"	Radio-Journal	"	Nouvelles	Radio-Journal	"
45	Oratoire	Revue Nouv.	Opéra 4 sous	"	Sinclair	Concert Time	"
8 00	Actualités	Off. au S.C.	Radio-Journal	Bonjour,	Nouvelles	Radio-Journal	Nouvelles et s.
15	L. Bélanger	Revue métrop.	Elévations	MM. et Mme	Sinclair	Dévotions	Musical Clock
30	Nouvelles	"	Rythmes	"	Sinclair	March past	News &
45	(55)-M. Arbour	"	"	"	"	"	Musical Clock
9 00	Actualités	Mme Bonjour	Nouvelles	Roger Baulu	News &	Radio-Journal	Nouvelles tem.
15	E. Genest	Fil en aiguille	Compt. disques	"	Cherche femme	Musique	Kihl and
30	"	Mme Bonjour	"	"	Breakfast Club	"	Crumpets
45	"	"	"	Nouvelles	"	Light & Lyrical	"
10 00	Nouvelles	Bal Musette	Le Cabaret	Entrevues	News & Morning	"	News & Derby
15	Bons voisins	Canzone	Femina	Chantes	Matinee	Fancy Fingers	Hope for Ladies
30	Bon goût	Ved. Canad.	Le Cabaret	avec moi	"	Harding Brett	Ballroom
45	Casino	"	"	Voix mystérieu	Good Neighb. e.	News, Song	"
11 00	Nouvelles	Heure féminine	Francine Louv.	Parade chans.	"	Road of Life	News &
15	Casino	"	Foire Disques	"	Red Skelton	Rosemary	Mail Bag
30	Nouvelles	"	Coquelicot	"	"	Pianorama	House Party
45	Casino	Nouvelles	"	Nouvelles	Musie	Laura Ltd	Wilder Brown
P.M.							
12 00	Nouv. et Sports	Heure féminine	Jeunesse dorée	Parade chans.	Nouvelles	BBC News	Songs of Our T
15	Disques	"	Rue Principale	"	When a girl..	Aunt Lucy	Quiz
30	Nouvelles	"	Reveil rural	"	Brighter Day	La ferme	News
45	Musique	"	"	"	Perry Mason	"	Our Gal Sund.
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Quelles nouv.	Parade chans.	News & Music	Radio-Journal	News & Lyrics
15	Fleur musicale	Heure	Radio-Journal	"	Time Out	Elwood Glover	Helen Trent
30	"	féminine	Tante Lucie	"	Guiding Light	"	Peter L. Hayes
45	Rythmes	Nouvelles	Dernier mot	"	Dr. Malone	Music	"
2 00	Nouvelles	Mélodies mag.	Face à la vie	Hits on parade	News & Music	Orchest. Time	News & Morgan
15	Heures des	"	Maman Jeanne	"	Ted Malone	T. C. Matinee	2e Mrt Barton
30	vedettes	Nouvelles	Ardent voyage	"	Martin Block	"	Party Line
45	Chansons	"	Lettre à C.	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	Mélodies	M. Chapdelaine	Yrs of Asking	"	Guilding light	News &
15	Matinée	"	Chansonnettes	"	"	Ma Perkins	Hour of Stars
30	"	"	Radio-Journal	"	"	Pepper Young	"
45	50) Jean, Janet'	Nouvelles	et C.-d'oeuvres	"	"	Right to hap.	"
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	"	Le music hall	News & Radio	News Play Safe	News &
15	4.05 — Ev. soc.	"	"	de Paris	Tarzan	"	Club 800
30	Musica sud-	Thé Dansant	Rythmes	Chansonnettes	"	Encores	"
45	americana	"	"	"	Planet Man	"	Who Am I
5 00	Nouvelles	Nouvelles	Notre Pensée	Parade chans.	News and	Today Comp.	Nouvelles
15	Mélodies	Au Carrefour	aux Malades	"	Western Swing	Lullaby in Rhy	Ballroom
30	rythmées	de la chanson	L'Isle mystér.	"	"	Outdoors	"
45	(55) Lefondal	"	Sur nos ondes	"	"	Two Boys in B.	"
6 00	Bonne nouvelle	Nouv. et Sports	Radio-Journal	Sport & Parade	Here's Charlie	Radio-Journal	Nou. & Temp.
15	Forum sports	Chansonnettes	Chron. sportive	chansons	"	Sight & Sounds	Ballroom
30	Nou. chez-nous	"	Piano	Nouvelles	Nouvelles	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	"	Chansonnettes	Sports	Tour of Edinb.	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'act	"	Here's Charlie	News Roundup	Sports
15	Méditations	Echo	Détente music.	Parade chans.	"	Wed Night	Ballroom
30	Succès	d'outre-mer	Conseriens	Baromètre &	Ruth Gilmore	Poetry I Like	Curt Massey
45	Colette et Rol.	Orchestre	Confidentiel.	Chansons	Mine Music	"	Sports
8 00	La Louve	Chanson	Boîte à chanson	Secrets de	Helping Hand	"The Wallace	Ganghusters
15	Ombre clocher	souvenir	"	la vie	I Spy	Case"	Make Mine
30	La scène	Ronde de	Hist. extraor.	Tourtereaux	Frontier Town	"	Memo
45	tournante	l'amour	"	"	"	"	"
9 00	Chansons de	Musique pour	Reportage BBC	Heure du Coke	Sammy Kaye	CBC Symphony	Nightmatch
15	mon coeur	les dilettantes	"	"	"	Orchestra	"
30	Esquisses	"	Quatuor	Journal prov.	Concert	"	Escape
45	musicales	"	à cordes	Paris Swing	"	"	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-Journal	Paris Swing	The World	"	News & Tunes
15	Danse	Nouvelles	Psychologie	"	we live in	News	and Talent
30	Jeunesse 54	Votre Vedette	Quatre mains	Dern. édition	Inc. but True	Organ Recital	News
45	Nouvelles	Intermède	"	Paris Swing	Sports	Program of Songs	T. Ernie
11 00	Bons. sportifs	On danse à Mtl	Adagio	Nouv. et Prière	Nouvelles	"	Sports Final
15	Chanteur genre	"	"	Sports	P. Barry	Music of	Symphony
30	Orch. danse	"	La fin du jour	Hit Parade	Bud's Place	Mozart	"
45	"	Nouvelles	"	Nouvelles	"	"	Mtl Nocturne
MINUIT	Nouv. et danse	Mtl la nuit	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

Télévision

Mardi, 17 août

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Dans ma cour
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Suivez le guide
8.00—Rollande et Robert
8.15—Chambre noire
8.30—Tour de chant
9.00—Long métrage
10.30—Congrès marial de Trois-Rivières
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

3.00—Music
6.35—Tonight on CBMT
6.40—Weather report
7.00—Small Fry Frolics
6.45—CBC TV News
7.30—Living
8.00—Telesport
8.15—Pot-Pourri
8.30—Fighting Words
9.00—Playbill—I'll met by Moonlight
9.30—Racket Squad
10.00—Abbott et Costello
10.30—Fight of the Week
11.00—CBC News

Mercredi, 18 août

CBFT — Canal 2

3.30—Musique
5.30—Fafouin
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Initiation aux Sports
8.00—Film
8.30—Théâtre d'été
9.00—Lutte
10.00—Le nez de Cléopâtre
10.30—Images en boîte
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6

3.00—Music
6.35—Tonight on CBMT
6.40—Weather Report
6.45—News
7.00—Hidden Pages
7.30—Living
8.00—Crossroads
8.30—Favourite Story
9.00—Ladies Football
10.00—"A is for Ardvark" by Lester Sinclair
10.30—The Late Show
12.00—News.

Le chapelet

L'émission du chapelet sera diffusée ce soir de la chapelle du Grand Séminaire de Montréal, rue Sherbrooke ouest.

S. Em. le cardinal Léger récitera le chapelet de cet endroit durant les journées de retraite du clergé de la métropole.

Tous sont invités à syntoniser le poste CKAC chaque soir de la semaine pour la croisade du rosaire à 7 heures précises.

Ici Québec

L'intéressant questionnaire "Ici Québec" reviendra à l'antenne de CKAC ce soir avec ses animateurs habituels qui viendront faire passer une demi-heure fort agréable à tous les habitués de ce programme hebdomadaire du mardi à 8 h. 30 sur les ondes de CKAC.

Jean-Louis Gagnon sera le modérateur comme d'habitude et ses invités Roger Duhamel, Jean-Jacques Lefebvre et le Dr Philippe Panneton répondront à tour de rôle aux questions tout en ajoutant quelques souvenirs et anecdotes sur la petite histoire de notre province.

"Ici Québec", par sa formule originale, sait non seulement divertir son auditoire mais le renseigne constamment sur une foule de petits détails qu'il est toujours profitable d'apprendre. Georges Francon est le réalisateur attitré de cette émission.

Invités spéciaux au nouveau Casino

Jean-Pierre Masson a repris son poste d'animateur du "Casino de la chanson" tous les matins à 10 h. 35, àx l'antenne de CKAC. Il viendra donc blaguer en compagnie de l'annonceur Louis Bélanger et fredonner quelques refrains en vogue, accompagné au piano par Jacques Catudal.

Pour marquer de façon spéciale la grande campagne de souscription de nos policiers montréalais en vue de la construction d'un centre social, chaque émission du "Casino", cette semaine, aura un invité spécial du service de la police de Montréal.

Les auditrices du Casino pourront, chaque jour, participer au concours et elles seront peut-être choisies pour répondre à la question du grand prix dont elles déterminent elles-mêmes le montant.

Jean et Janette

Des cadeaux de réelle valeur achetés en Europe par les vedettes bien connues des ondes de CKAC, Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, sont les prix originaux offerts au concours facile de l'émission "Jean et Janette" du lundi au vendredi à 3 h. 50 à l'antenne du poste de la "Presse".

Après un séjour de plusieurs semaines dans différents pays d'Europe les époux Lajeunesse n'ont pas oublié leurs fidèles auditrices et chaque jour un magnifique cadeau est adressé à l'une d'elles.

Pour prendre part au concours, il suffit d'envoyer son nom, son adresse et une preuve d'achat d'un des produits des commanditaires de l'émission. On ne pose pas de question à la concurrente dont la lettre a été choisie dans le courrier puisque le seul fait de mentionner au micro le nom de cette personne lui mérite aussitôt le grand prix de la journée.

Michelle Arbour

Dans le but d'aider les auditrices de CKAC qui doivent aller faire des emplettes durant la journée, Michelle Arbour revient à l'antenne du poste de la "Presse" tous les matins, sur semaine, à 8 h. 55 présenter le programme "Les nouvelles de Michelle Arbour".

C'est une émission qui vient chaque fois renseigner l'auditoire féminin sur les principales aubaines d'un de nos grands magasins à rayons de la métropole. En signalant à son auditoire les différents rayons où les dames et demoiselles pourront obtenir à meilleur prix les articles dont elles ont besoin, Michelle Arbour rend de précieux services à toutes celles qui doivent faire leurs courses dans un temps limité. Avant de partir pour la ville, les nombreuses clientes de ce magasin agissent sagement en syntonisant d'abord CKAC pour prendre note des aubaines très intéressantes mentionnées par la conseillère du matin à CKAC.



ANNONCE

Nouvelle méthode scientifique de faire régresser les hémorroïdes sans chirurgie

La nouvelle substance curative soulage la douleur et fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial)— Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.

Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".

La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes.

Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.

En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème." Parmi ces cas—quelques-uns datant de 10 à 20 ans—se trouvait toute une série de différents états pathologiques.

Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opiats, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.

Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H*. Elle ne coûte que $1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H—se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. *Marque déposée

LUXUEUX AUTOBUS A LOUER

★ Voyages hors de la ville
★ Pique-nique
★ Tournées de la ville
★ Conventions
★ Voyages "nowhere"

Voyagez confortablement dans les autobus Sky View Silver Fleet

Pour renseignement et estimés

appelez GL. 5311

MURRAY HILL LIMOUSINE SERVICE

1340, rue Olier

si LÉGÈRE!

si FRAÎCHE!



la bière de RIZ

AU GOÛT DES CANADIENS

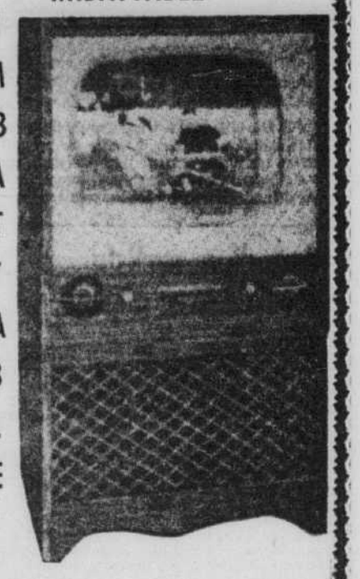
IMBATTABLE

POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL A LA DEMANDE DE

MARCONI

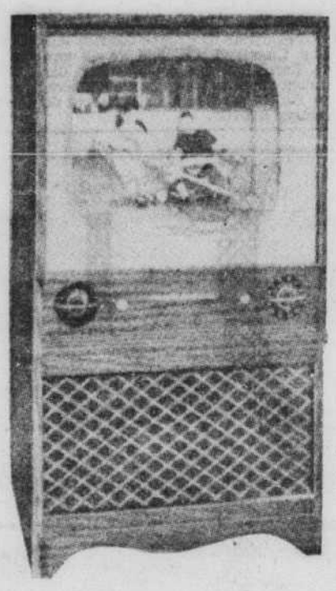
IMBATTABLE

21 SEULEMENT $229.



IMBATTABLE

IMBATTABLE



IMBATTABLE

GRATIS

- 1 an de garantie sur lampe écran
- 3 mois de garantie sur les morceaux
- Installation



21 SEULEMENT $229.

CONDITIONS FACILES

Pour aussi peu que $2.35 par semaine

AMHERST

TELEVISION & FURNITURE

1106 est, rue ONTARIO CHerrier 4523

2746, rue MASSON CHerrier 6172

Cette offre est aussi valable à ST-VALIER TELEVISION 104 ouest rue St-Valier — Québec

L'accord d'Ogdensburg n'a jamais été signé

Proclamé sous la forme d'un communiqué, il n'en assure pas moins la collaboration militaire canado-américaine et la défense continentale.

Ottawa, 17. (PCf) — Le fait que l'accord d'Ogdensburg n'a jamais été signé est sans doute caractéristique des relations canado-américaines depuis le début du siècle.

Il ne consistait en réalité qu'en un court communiqué de presse publié le 18 août 1940 par le président Roosevelt et par M. Mackenzie King, à l'issue des entretiens de deux jours qu'ils venaient d'avoir à Ogdensburg. Le communiqué instituait néanmoins une Commission permanente de défense canado-américaine.

Le 14e anniversaire de cet accord sera marqué demain à Kingston, Ontario, d'une cérémonie au cours de laquelle un détachement de fusiliers marins des Etats-Unis recevra les clefs de l'historique fort Henry construit pour repousser une attaque américaine en territoire canadien. Les soldats américains monteront la garde à l'intérieur du fort.

On sait que la flotte américaine a attaqué la base navale britannique de Kingston en 1812, le 10 novembre exactement, mais qu'elle fut repoussée par les canons du fort Henry. Les relations entre le Canada et les Etats-Unis n'en demeurèrent pas moins tendues après la guerre canado-américaine de 1812-1814 jusqu'à 1871, alors qu'elles commencèrent véritablement à s'améliorer.

Aujourd'hui, la collaboration militaire des deux pays est la clef de voûte de la défense continentale.

Le colonel C.-P. Stacey, historien de l'armée canadienne, écrit à ce sujet dans le dernier numéro du Journal International que le communiqué de presse d'Ogdensburg constitue le seul document officiel consacrant ce que l'on a appelé depuis la Déclaration d'Ogdensburg.

Document exceptionnel

Aucun document officiel ne fut signé. Le Canada publia le texte du communiqué de presse dans sa série de traité et l'inclut dans un arrêté ministériel. Les Etats-Unis le considérèrent comme un accord de l'exécutif et il ne fut jamais soumis au Congrès.

"Jamais un accord international de cette importance n'a été conclu avec moins de formalités", souligne le colonel Stacey.

Le président Roosevelt était accompagné du secrétaire américain à la défense nationale, M. Stimson, mais M. King n'était avec aucun de ses ministres.

Voici le texte de la déclaration d'Ogdensburg:

"Le premier ministre et le président des problèmes communs de défense en vue de la sécurité du Canada et des Etats-Unis.

"Il a été convenu qu'une Commission canado-américaine permanente de défense commencera sans délai l'examen des problèmes de défense aérienne, terrestre et navale, y compris ceux du personnel et du matériel.

Défense de l'Amérique du Nord

"Elle examinera aussi d'une façon générale la défense de la partie nord de l'hémisphère occidental.

"La Commission canado-américaine permanente de défense comprendra quatre ou cinq membres de chaque pays, des militaires pour la plupart. Elle se réunira sous peu".

La Commission est un organisme consultatif qui fait des recommandations aux deux gouvernements. Au cours de la dernière guerre, elle contribua à accélérer la collaboration des deux pays et fut une sorte de forum où les vues de chacun pouvaient être discutées en toute franchise.

La Commission, qui se réunit quatre fois par année, a toujours la même tâche. Le président des membres canadiens est le général A. G. L. McNaughton, premier commandant de l'armée canadienne d'outre-mer durant la dernière guerre.

Notre pays en tête de la liste mondiale

Paris, 17. (AFP) — L'UNESCO publie une étude sur la production du papier journal. C'est le Canada qui a été, de loin, de 1928 à 1951 le plus gros fournisseur. Il est le seul pays dont la production ait accusé en 1951 une augmentation considérable par rapport aux chiffres d'avant-guerre. Au cours des six années qui ont suivi la fin de la deuxième guerre mondiale, elle est passée d'environ 3,260,000 tonnes en 1945 à un peu plus de 5 millions de tonnes en 1951. Cette augmentation de 1,740,000 tonnes a dépassé la production des Etats-Unis de plus de 70%, celle des pays scandinaves de plus de 90% et celle du Royaume-uni de 200%.

Fête champêtre des maitres-électriciens

La Corporation des maitres-électriciens de la province de Québec a tenu sa fête champêtre annuelle, à l'île Sainte-Hélène. M. J.-M. Savignac, conseiller municipal et ancien président du comité exécutif de Montréal, représentait S. H. le maire Camillien Houde à la fête, à laquelle prirent part plusieurs centaines de maitres-électriciens, leurs familles, parents et amis, ainsi que plusieurs officiers de la corporation.

M. Savignac a souligné l'utilité de la corporation, "un organisme qui s'avère de plus en plus indispensable". Il fut remercié par M. Lucien Tremblay, président de l'organisme, qui a rappelé que le Québec est comblé, dans le domaine de l'électricité, alors que nous possédons 54% des pouvoirs électriques du pays.

La fête champêtre était une initiative du comité d'éducation et de formation de la Corporation des maitres-électriciens, dont M. Olitor Ménard est le président.

Conclusion : ne marchandez pas !

Bari, 17. (AFP) — Lassé par un client qui marchandait avec trop d'insistance le prix d'un melon, un commerçant de Bari a sorti son couteau, l'a poignardé et s'est enfui en brandissant son arme.

La victime est à l'hôpital où son état est jugé désespéré.



M. Maurice Martel et Mme Martel (Muguette Champagne) dont le mariage a été béni dernièrement à l'église Sainte-Brigide. La mariée est la fille de M. et de Mme William Champagne et le marié, le fils de M. et de Mme Edouard Martel, du Lac Saint-Jean.



M. et Mme Denis-B. Laroche dont le mariage fut célébré récemment à l'église Notre-Dame-des-Anges, de Cartierville. La mariée, (Monique Bénard), est la fille de M. et de Mme Antonio Bénard, de Cartierville, et le marié, le fils de M. et de Mme Gustave-B. Laroche, de Montréal.



M. et Mme Roger Daigneault (Rita Desroches) dont le mariage a été célébré, ces jours derniers, à l'église St-Jean-Baptiste. La mariée est la fille de M. Emanuel Desroches, décédé, et de Mme Desroches, et le marié, le fils de M. et de Mme Antonio Daigneault. (photo Studio René Julien, 912 est, rue Sherbrooke)



M. et Mme Guy Beaudet coupant leur gâteau de noces pendant la réception qui suivit leur mariage célébré, ces jours derniers, à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord. La mariée (Thérèse Chalut) est la fille de M. et de Mme Ferdinand Chalut, et le marié, le fils de M. et de Mme Raoul Beaudet. (photo Studio René Julien, 912 est, rue Sherbrooke)



M. Gaston Michaud et Mme Michaud (Mariette Rocheleau) dont le mariage eut lieu dernièrement à l'église Sainte-Claire de Tétraultville. La mariée est la fille de M. et de Mme Télesphore Rocheleau, et le marié le fils de M. et de Mme Donat Michaud.



M. et Mme Jean Famelart (Olga Cambrini) dont le mariage fut béni à l'église Notre-Dame-Consolatrice. La mariée est la fille de M. et de Mme Ciro Cambrini, et le marié, le fils de M. et de Mme Emile Famelart. (Studio Yves)

Un dernier hommage à M. George-E. Dubreuil

Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église S.-André-Apôtre les funérailles de M. Georges-E. Dubreuil, époux d'Irène Bleau.

Précédé de trois landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé André Dorion. Le service fut célébré par M. Charlemagne Séguin, P.S.S., assisté des abbés L. Marsolais et Yves Normandin, comme diacre et sous-diacre.

Le choeur, sous la direction de M. Arthur Lapierre, exécuta la messe de Yon. Mlle Thérèse Trudel, touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, ses fils, MM. Gaétan et Jean-Guy Dubreuil; ses frères, MM. J.-Emile Dubreuil, conseiller municipal, J.-Albert et J.-Roland Dubreuil; ses beaux-frères, MM. Ernest de Champlain et Philippe Langlais; ses oncles, MM. Gilles de Champlain, Roger Dussault; ses cousins, MM. W. Rivet, Lucien Masnicotte, Jacques Aubin, J.-B. Girouard, Marcel Racine, Guy Archambault, Jos. Meilleur, Lucien Bleau, André et Hubert Dubreuil, Germain Lefebvre, Maurice Girardin, Fernand et René Grenon, Martial Racine, Eugène et Jean-Paul Dubreuil.

On remarquait dans le cortège: MM. Hector Dupuis, député de Ste-Marie à la Chambre des Communes; les conseillers Alfred Filion et Lucien Croteau, membres du comité exécutif de Montréal; les conseillers Marcel et Antoine Despatis, J.-A. Tardif, G.-N. Barron, Rodrigue Moore, Claude Jodoin, A. Farly et Jean-Paul Hamelin; M. Emile Bouthillier, maire de Chambly; MM. Roland Bock, Maurice Morin, Olivier Lamer, le Dr Lambert Archambault, Raymond Desjardins, Dello Sbarda, G. Saint-Jean, C.-E. Gratton, J.-Eugène Granger, Albert Dugas, Stanley Black, Alphonse Desrochers, Joseph Lebrun, Arthur Carpentier, Philias Berthiaume, J. Collin, Lorenzo D'Allaire, Albert Jean, Paul Brunet, C.-A. de Champlain, Philippe Beauchamp, Camille Labrecque, Jean-Paul Bourret, J.-C. Lavergure, J.-A. Dufresne, Paul Bazinet, Lucien Lauzon, Roméo Veilleux, A. Vanier, J.-C. Vachon, Guy Lebrock, P.-L. Desaulniers, O. Joly, D. Baillargeon, J. Rekiki, O. Gagné, Charles Robert, Marcel Reid, Colonel, C.-A. Brosseau, G. Roy,

MM. Louis Morand, W. Watson, A. Beaudin, Roméo Potvin, Willie Bigras, Aleide Lamarre, Edgar Dionne, C.-W. Donnan, C. Cotsomitis, Pierre Amyot, Réal Filion, L.-P. Martineau, André Bédard, Réal Massicotte et une foule d'autres.

Un Italien accusé de deux meurtres retracé à Ottawa

Ottawa, 17. (PC) — La gendarmerie royale a arrêté hier soir Antonio Scebba que l'Italie réclame sous une accusation de meurtre relativement à la mort de deux hommes en Sicile en 1951.

On croit que Scebba est venu au Canada il y a deux ans. C'est un agent de la gendarmerie de Joliette qui l'a arrêté. Il y vivait avant de venir vivre à Ottawa il y a environ un an. Le mandat d'arrestation émis contre Scebba avait été émis à Joliette parce qu'on croyait qu'il y vivait encore, mais on l'a retracé à Ottawa.

On a appris que Scebba a épousé une Canadienne française alors qu'il était à Joliette.

L'Italie a demandé au ministère de la justice que Scebba soit déporté pour répondre aux accusations de meurtre. Scebba comparaîtra bientôt à Joliette et le gouvernement italien, représenté par Me Jean-Paul Malo, de Joliette, devra prouver qu'il y a assez de preuves contre Scebba pour justifier son extradition.

Accusation portée contre M. Eisenhower

Chicago, 17. (PAf) — Le président national du parti démocrate américain, M. Stephen A. Mitchell, a déclaré, hier, que le président Eisenhower avait donné personnellement des instructions afin qu'un contrat gouvernemental soit accordé à une entreprise dans laquelle "l'un de ses amis les plus proches" a des intérêts.

Il s'agit, a précisé M. Mitchell, du contrat relatif à l'électricité de la nouvelle usine atomique de Paducah, Kentucky, contrat dont les frais, a-t-il poursuivi, dépassent de $90 millions les dépenses prévues par une autre soumission et de $140 millions celles qui auraient été requises pour une égale production par la Tennessee Valley Authority".

Le rôle du président, a ajouté M. Mitchell, fait vraiment, cette fois, l'objet d'une enquête. Le président du parti démocrate n'a pas dévoilé le nom de l'ami auquel il faisait allusion, mais ses collaborateurs ont annoncé par la suite qu'il s'agissait de M. Bobby Jones, golfeur renommé.

Entre temps, à Washington, le secrétaire de presse de la Maison blanche, M. James C. Haggerty, a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire sur les accusations de M. Mitchell.

Interrogé à ce sujet, M. Jones, qui habite Atlanta, en Georgie, a déclaré que les accusations de M. Mitchell étaient "absolument ridicules et dénuées de tout fondement".

Deux sociétés ont fait des propositions au sujet du contrat, la "Middle South" et la "Southern Company". M. Jones a déclaré qu'il avait un très petit nombre d'actions dans la société "Southern Company".

M. Mitchell a fait sa déclaration au cours d'une discussion avec M. Leonard W. Hall, président national du parti républicain, devant la section des assurances de l'Association du Barreau américain.

Mme Vve R. Galipeau est décédée à 74 ans

Mme Vve Raoul Galipeau, née Lachaîne (Eva), est décédée, après une brève maladie, à l'âge de 74 ans. Elle laisse: une fille, Mlle Alice Galipeau; ses fils et ses brus, MM. et Mmes Louis-Raoul (Fernande Perras)) et Gérard Galipeau (Claire Beauchamp); un frère, M. Henri Lachaîne; ses soeurs, Mmes Antoine Merizzi (Marie-Anne) et Louis Daoust (Rita); plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille est exposée au no 831, rue Laurier est, et les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église S.-Denis.

Secours américains expédiés au Bengale

Dacca, Pakistan, 17. (Reutersf) — Des avions américains se sont dirigés hier sur Dacca, transportant médecins et matériel pour combattre les menaces d'épidémie consécutives aux inondations du Bengale oriental qui ont chassé plus de 10,000,000 de personnes de leurs foyers.

On a annoncé hier soir que les eaux déchaînées du Gange et du Brahamputra ont envahi de nouvelles régions du centre et du sud de la province.

A Bishnupur, 20 corps ont été jetés à l'eau après la cérémonie des funérailles, car il n'y avait pas un coin de terre sèche où l'on pouvait les enterrer.

Le premier appareil de secours américain, un Globemaster, s'est rendu à Dacca directement des Etats-Unis en 55 heures. Il était porteur de 21,000 livres d'ampoules de vaccin.

Peu après, deux autres Globemaster sont arrivés de bases japonaises, ayant à bord 41 membres du corps médical militaire pour aider les médecins du Bengale oriental à vacciner la population contre la typhoïde et le choléra.

Dans les quatre prochains jours, 11 autres appareils américains sont attendus avec des produits pharmaceutiques fournis par la Croix-Rouge et 300 autres médecins de l'armée. On doit également recevoir des vivres par avion.

Les inondations — les plus importantes vues au Pakistan de mémoire d'homme — ont d'ores et déjà ravagé 15,000 milles carrés de la province qui, comme on le sait, est séparée du reste du Pakistan par 1,000 milles de territoire indien.

Mort de l'avocat américain C. Warren

Washington, 17. (AFP) — Me Charles Warren, un des spécialistes de droit constitutionnel les plus connus aux Etats-Unis, est mort hier à l'âge de 86 ans.

L'éminent avocat avait été procureur général adjoint des Etats-Unis sous le président Wilson. C'est à lui qu'on doit la rédaction de la loi contre l'espionnage. En 1923, il s'était vu décerner le prix Pulitzer d'histoire pour son traité de "La Cour Suprême dans l'histoire des Etats-Unis".

Me Warren avait en 1937 défendu les intérêts de son pays dans le fameux procès international intenté par les Etats-Unis à la suite des dommages causés à leurs cultures par les fonderies canadiennes.

Litige entre Dorval et Pointe-Claire sur une lisière de terre

Les municipalités de Pointe-Claire et de Dorval se disputent l'annexion d'une lisière de terrain de 1,000 acres dans la paroisse de Pointe-Claire. Les autorités des deux villes ont fait savoir qu'ils saisiront le comité des bills privés de l'Assemblée législative de ce différend dès la prochaine session.

Les propriétaires des 14 fermes qui forment ce terrain ont fait tenir des pétitions aux deux conseils municipaux, demandant l'annexion. Les deux conseils municipaux ont approuvé la mesure, mais la direction des paroisses respectives a ratifié les plans des deux municipalités.

M. l'abbé S. Charron en deuil de sa mère

Nous apprenons le décès de Mme veuve Siméon Charron, née Laviolette (Alma), survenu dimanche dernier, à l'âge de 84 ans. Elle était la mère de M. l'abbé Siméon Charron, curé de la paroisse Notre-Dame du Rosaire de Montréal. La défunte faisait partie de plusieurs organisations de charité; elle était dame patronnesse de l'hôpital Ste-Justine et de l'hospice Morin.

Outre M. l'abbé S. Charron, la défunte laisse un autre fils, M. Ernest Charron voyageur de commerce; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes S. Richer (Yvonne) et C.-E. Lussier (Béatrice); ses beaux-frères, MM. Alderic Charron et Théophile Courval; ses belles-soeurs, Mmes Arthur et Napoléon Charron et Zéphirin Berthiaume; ses petits-enfants, la R. S. Marie-Joseph Sarto, S.S.A. (Monique Lussier), M. et Mme Jean-Pierre Richer, Yvon et Hélène Richer, M. et Mme Alcide Leroux (Jacqueline Lussier), MM. et Mmes André et Jean-Claude Lussier, Françoise, Robert, Bernard, Suzanne, Madeleine, Pierrette, Denis, Réal Lussier et Michel Lussier.

La dépouille mortelle est exposée à 6821, rue S.-Hubert; les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église S.-Edouard.

Un homme blessé en tombant dans la rivière, à Cochrane

Cochrane, Ont., 17. (PCf) — M. Henri Blanchette, 37 ans, de S.-Jean-Port-Joli, Qué., a été blessé hier quand il tomba d'un échafaudage dans la rivière Abitibi, à 12 milles à l'est de Cochrane. La planche sur laquelle M. Blanchette travaillait, sur un pont de chemin de fer, se brisa quand un compagnon y monta. M. Jules Breton fut sauvé en s'accrochant aux amarres. M. Blanchette a été hospitalisé.

En voyage, ne risquez pas de perdre de l'argent... utilisez des chèques de voyageurs!



En vente dans toutes nos succursales

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une *banque* vraiment *royale*

Ogilvy's

QUALITE ET SERVICE

VENTE DE CHAPEAUX D'AUTOMNE ! Un seul de chaque modèle

Échantillons de New-York

Valeurs jusqu'à $15

Voici une belle occasion de vous procurer le nec plus ultra en fait de chapeaux — les chapeaux qui sont au premier plan de l'élégance — à un prix Ogilvy's d'une rare modicité !

8.95

Chapeaux pour le jour et le soir, pour toute occasion.
Les modèles — bérets, modèles tailleur, de tout aller, chapeaux de dîner, grande variété de bords.
Les tissus — Feutre fourrure, velours, satin.
Les couleurs — noir, bleu, or, rose pâle, marine, gris.

OGILVY'S — Chapeaux pour dames, au deuxième étage



Une offre Ogilvy's en vue de l'automne !

Brûleurs à l'Huile

FLORENCE

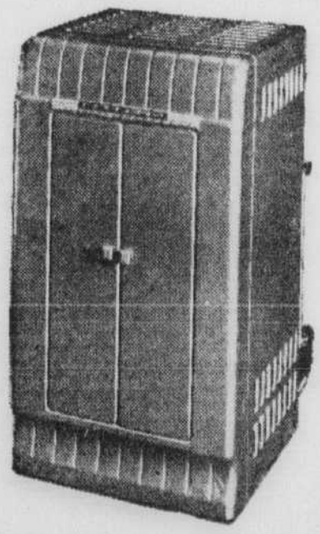
Fabriqués pour se vendre $85 DEMAIN

$59

C'est agréable de prendre le frais maintenant — mais il faudra de la chaleur une fois l'hiver venu avec son cortège de froid et de glace ! Examinez la construction robuste de ce brûleur de marque renommée fabriqué pour chauffer 5 pièces...au complet avec réservoir en acier sans soudure pour le combustible.

- Fenêtre Visa-Flame
- Valve de sûreté
- Dessus de grille découvert
- Hauteur 36"

OGILVY'S — Appareils ménagers, au quatrième

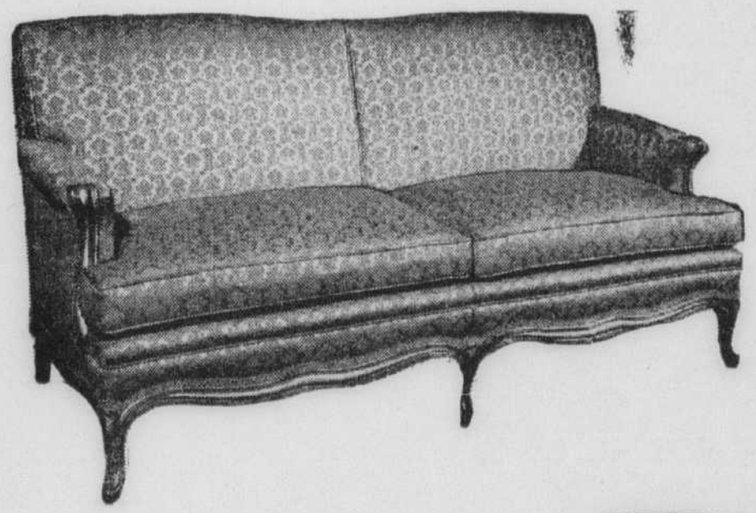


OFFRE SPECIALE OGILVY'S — 20% A 30% DE RABAIS

MEUBLES BARRYMORE DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Avec coussins en caoutchouc mousse

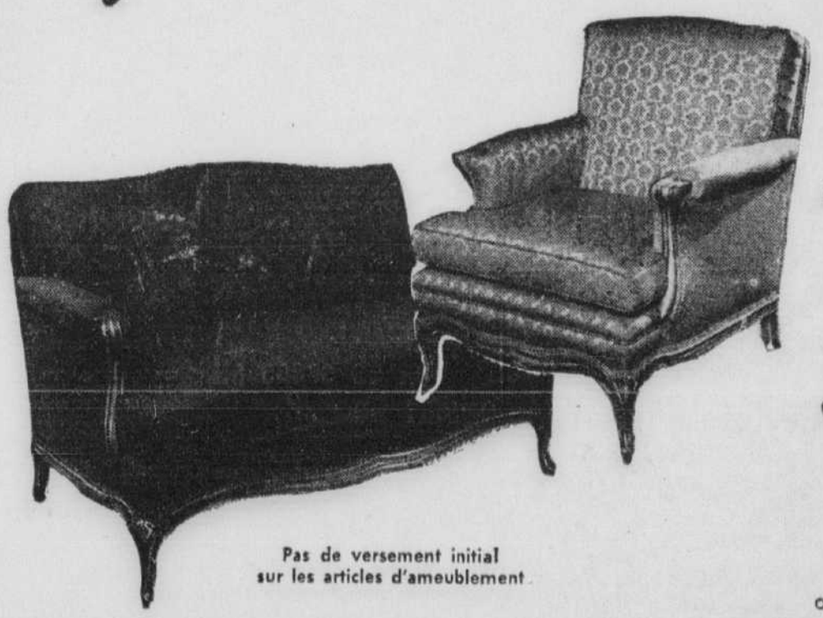
A prix de vente à cause du solde d'un manufacturier de tissus à couvertures de haut ton.



SOFA **$279**

CAUSEUSE **$199**

FAUTEUIL **$149**



- **Votre mobilier** sera fait sur commande, livraison en 4 à 6 semaines.
- **Bois apparent** — fini provincial français, ivoire, antique, acajou ou noyer.

Pas de versement initial sur les articles d'ameublement

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

★ **HEURES D'AFFAIRES D'ÉTÉ: 9 A 5:30 h LUNDI AU VENDREDI; FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI;** ★

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

ACHETEURS LISEZ TOUJOURS NOS AUBAINES

POURQUOI VOUS ELOIGNER D'UN QUARTIER QUE VOUS AIMEZ, QUAND NOUS POUVONS VOUS OFFRIR DES PROPRIETES A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE ET SUIVANT VOTRE BUDGET ?
NOUS SOMMES LA SEULE ENTREPRISE A VOUS OFFRIR DES AUBAINES AVEC SI PEU DE COMPTANT CAR SI NECESSAIRE NOUS VOUS FINANÇONS.

BUNGALOWS OU COTTAGE

AVE. PARIS PRES HENRI-BOURASSA, DUPLEX DETACHE, GENRE COTTAGE, 1-5, 1-3, SYSTEME, BAS LIBRE. BONS REVENUS 2,500, 14,500.

FABRE PRES TILLEMONT, COTTAGE 5 PIECES, BRIQUE, SYSTEME HUILE, CHAMBRE BAIN TUILE. COMPTANT 2,500. — 12,000.

30E AVE. RIVIERE-DES-PRAIRIES, BUNGALOW 3 PIECES, IMITATION PIERRE, SUPERBE TERRAIN 90 x 90, GARAGE, CUISINE FINEMENT MANIFIEE 6,000. COMPTANT 1,500. BALANCE 80. PAR MOIS.

OMER, LONGUE-POINTE, COTTAGE 6 PIECES, SYSTEME CENTRAL, BRIQUE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE CIMENT, 2 PIEDS, TERRAIN 80 X 89, 3 CHAMBRES BAIN TUILE, 2 TOILETTES, 1 SUR CHAQUE ETAGE. 11,500 — 1,000. COMPTANT.

IBERVILLE PRES FLEURY, BUNGALOW SEMI-DETACHE, 4 PIECES, TERRAIN 25 X 97, CAVE CIMENT, LIBRE, BELLE OCCASION A 7,700. COMPTANT 1,500.

23E AVE PRES ROBERT, COTTAGE 6 PIECES, SYSTEME HUILE, CAVE CIMENT, PLANCHERS BOIS DUR, CHAMBRE BAIN TUILE, 2 ANS, GARAGE 11,500. — 1,500.

DES ERABLES PRES COTE ST-MICHEL, COTTAGE 6 PIECES, SEMI-DETACHE, BRIQUE, SYSTEME HUILE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE 9 PIEDS, CHAMBRE BAIN TUILE DE COULEUR, 1 AN, 12,000.—3,000.

DUPLEX OU TRIPLEX

2E AVE. PRES BON-AIR, DUPLEX BRIQUE, 2 GRANDS 6½ PIECES, SYSTEME HUILE, BAS LIBRE, 4 ANS. COMPTANT 6,000.

BOUL. DES ORMES PRES FLEURY, DUPLEX BRIQUE, 2-7, PLANCHERS BOIS DUR, PROPRIETE TRES BIEN CONSTRUITE ET ENTRETENUE. COMPTANT 3,500. — 12,500.

LAJEUNESSE PRES EMILE-JOURNEAULT, 4 LOGEMENTS, SYSTEME HUILE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE 8 PIEDS, CHAMBRE BAIN TUILE, GARAGE, BONS REVENUS. COMPTANT 10,000.

HOGAN PRES SHERBROOKE, DUPLEX NEUF, 2-5 PIECES, BRIQUE, PLANCHERS BOIS DUR, LIBRE. BONS REVENUS 17,000. COMPTANT 3,000.

CASGRAIN PRES GUIZOT, DUPLEX BRIQUE 2-5 PIECES FERMEES, SYSTEME HUILE, CAVE CIMENT, PLANCHERS BOIS DUR, CHAMBRE BAIN TUILE, GARAGE, BAS LIBRE. TRES BONS REVENUS, 17,900. — 5,000.

RUE CHARTON PRES SAURIOL, BUNGALOW 5 PIECES, LOGEMENT DE 4 PIECES DANS SOUS-SOL, BRIQUE, CAVE 9 PIEDS, PLANCHERS BOIS DUR, LIBRE, BONS REVENUS. BELLE OCCASION A 14,500. — COMPTANT 4,000.

STE-CLAIRE PRES AVE. LEBRUN, 5 LOGEMENTS, SYSTEME HUILE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE 9 PIEDS, CHAMBRES BAIN TUILE, 2 GARAGES, 1 AN. TRES BONS REVENUS, 33,800. COMPTANT 15,000.

OCCASION EXTRAORDINAIRE

ALFRED PRES BOUL. GOUIN, 2 TRIPLEXES, SEMI-DETACHES, NOUVEL IMMEUBLE CONSTRUIT EN BRIQUE, PLANCHERS BOIS DUR, CAVE 8 PIEDS, LIBRE TRES BONS REVENUS. VRAIE AUBAINE A 18,500. CHACUN. COMPTANT 3,000.

RUE KING GEORGE, VILLE JACQUES-CARTIER, 2 BUNGALOWS TOUTE LA CAVE, CIMENT, PLANCHERS BOIS DUR, GRANDS TERRAINS. OCCUPATION IMMEDIATE. 6,800. COMPTANT 800.

RUE ALFRED PRES BOUL. GOUIN, 2 COTTAGES SEMI-DETACHES, BRIQUE, SYSTEME, CAVE CIMENT, 1 AN, LIBRE. OCCASION A 10,500. — 750. COMPTANT.

1459 BELANGER EST HRES 9 à 9
TAlon 1047 CRescent 8803
GRAVELLE 7220
1—13.17

ABANDON 3-5½, 1 an mois, revenu 1,360.00, prix 11,000.00. Direct rue Laurier, pas d'agents. FAlkirk 5379. 1—R

ABANDON, 1-6, 2-3, Montgomery-Hochelaga. Revenu 1440.00. Prix 12,000.00. Comptant 3,000.00. AMherst 4376. 1—R

ABANDONNE 2-5 appartements modernes, cave, système automatique huile, age 7 ans, environs Plateau et Beaubien. Prix 13,000. DOllard 2141. 1—256-4

ABANDONNE De Gaspé, Villeray, 2-6, pierre et brique. Comptant 6000. FRontenac 3051. 1—257-3

ABANDONNE St-Hubert, 2-6, pierre, système, cave cimentée, 15,500. FAlkirk 4144. 1—257-2

ABANDONNE Drolet, 3 étages, brique, planchers durs. Revenu 1,560. FAlkirk 4553. 1—257-2

ABANDONNE 1-3, 2-3, façade 30 pieds, pierre, brique, système, garage. Victoria 3060. 1—257-6 R

ABANDONNE Des Erables, 3-6, pierre-brique, 13,000. FAlkirk 4144. 1—257-2

ABANDONNE Delanaudière, près Marie-Anne, 2-7. Prix 12,500. FAlkirk 4555. 1—257-2

ABANDONNE 2 logements, 11,500. Comptant 3,000. près Mont-Royal. HArbour 9646. 1—

ABANDONNE, Bourbonnière, Rachel, 2-5, semi-détaché 17500.00. FRontenac 3652. 1—R

ABANDONNE St-Hubert-Sauvé, 2-5, bas vacant. Aubaine 16500.00. FRontenac 3652. 1—R

ABANDONNE 2-3, Mullens-Ibernia, age 13 ans, 10,500. FRontenac 4992. 1—

ABANDONNE, St-André, 3-6, 2-4. Comptant 5000. FRontenac 5449. 1—257-3

ABANDONNE, De Gaspé-Liège, 1-6, 2-3. Comptant 10,000. FRontenac 3051. 1—257-3

ABANDONNE, 6-3, Sicard-Ontario, 16,500. Revenus 2,340. HArbour 4451. 1—257-2

ABANDONNE Longueuil Annexe, 4 appts, 850.00, balance facile. ORléans 4-2390. 1—253-26 R

A BAS PRIX, 2-5 neufs, modernes, pierre et brique, système, près église, école, tramways, bas libre à l'acheteur, haut loué 75.00, comptant 6400.00. Prix 16400.00. RAymond 2-2723. 1—257-4R

A BAS prix, 2-6, sous-sol 1-3, revenu 2,600, 15e Avenue - Jean-Talon, 18,000. FRontenac 1971. 1—

A BAS PRIX 1-10, 1-8, 1 magasin. Revenu 2,840. Conditions discutables. Paul Labrèche Enrg. BElair 4502. 1—

A BON MARCHE
Propriété moderne
Style colonial
Terrasse, chauffage
d'huile
RUE RUELLE, TROTTOIR, EGOUT, EGLISE, PAYES
2131 RUE MONTGOMERY
TURCOTTE 2391
1—244-26

A BON placement 8 logements 3 pièces, chambre bain tuile, non chauffé, fournaise Coleman fournie. 3970 St-Zotique, RAymond 2-7414. 1—246-26R

A BON COMPTE, 2 logis modernes, bâtis en 1953. Bas 5 pièces, vaseant, éclairé 4 côtés, système air climatisé. Comptant 5,000.00. Balance facile. AMherst 8607. 1—257-3R

A BON acheteur, 6892, 29e Rosemont, 2-5 modernes. Neuf. Chambre-bain tuile, système libre. RAymond 2-7414. 1—251-26R

A BON placement, 4-3, neuf. Revenu 2,640. Comptant à discuter. Paul Labrèche Enrg., BElair 4502.

A BON placement, 4 logis au nord, en bonne condition. Votre offre. Paul Labrèche Enrg., BElair 4502. 1—

A BON placement, 12 logis modernes. Revenu 9,300. Prix 85,000. Comptant 20,000. Paul Labrèche Enrg. BElair 6868. 1—

A BON placement, 8 logis modernes non chauffés. Revenu 6,000. Prix 39,000. Comptant à discuter. Paul Labrèche Enrg. BElair 6868. 1—

A BORDEAUX, 11597, Bois de Boulogne, duplex moderne 5½ fermés, garage, système. VEdôme 2456. 1—17.20.21 R

1 Propriétés à vendre

Laurendale Homes Ltd

OFFRE DE NOUVEAU LA MEILLEURE VALEUR DE L'ILE EN BUNGALOWS

PRIX $9,724 ET PLUS
COMPTANT $1,315 ET PLUS

MENSUALITES, COMPRENANT CAPITAL, INTERETS ET TAXES, APPROXIMATIVEMENT $65.

CARACTERISTIQUES

1— 5 PIECES
2— 3 CHAMBRES A COUCHER
3— CAVE PLEINE LONGUEUR
4— CHAUFFAGE A AIR CHAUD
5— GARNITURES CARRELAGES DE COULEUR
6— GARDE-ROBE A PORTES COULISSANTES.
7— MURS EN PLATRE
8— CHOIX DES PEINTURES

ET UNE FOULE D'AUTRES AVANTAGES TROP NOMBREUX POUR ETRE MENTIONNES.

Bureaux de vente situés rue Lauzanne et boul. Gouin, ouest de Pie IX et est de boul. St-Michel, Montréal-Nord.

Heures d'affaires de nos bureaux des ventes les jours ordinaires : 1 à 9 p.m. En fin de semaine : 10 a.m. à 9 p.m.

DUPONT: 8-9961

1—252-6

ABORD-A-PLOUFFE, 2-5 appartements neufs, brique, cave, bain tombeau, etc, 4,000 comptant. Dollard 2141. 1—256-4

A Bourbonnière, 1-7, 1-5, brique, garage, beau logis libre, cave à pieds, 3 ans, 18,500. FAlkirk 4553. 1—257-2

A 6393 CARTIER, triplex, chauffage central, revenu 3,860.00. 25,500.00. Libre. 1—257-2R

A 6430 CHEMIN St-Michel, propriété 2 étages. GRavelle 4331. 1—242-26 R

ACHETEUR, maison moderne, 2-5, système huile, garage chauffé, bas libre, entre 15e et 16e Avenue. 3570 St-Zotique. 1—246-15R

ACHETEUR, St-André, nord, 1-5, 2-3, 13,500. HArbour 1213. 1—257-2

ACHETEUR 6002, 29e Avenue, Rosemont, 2-5 pièces modernes, chambre bain tuile, système bas, libre. BElair 9182. 1—255-7R

ACHETEURS, 13e Ave. Rosemont, près Beaubien, duplex 2-5, bas libre à l'acheteur. Prix 12,000. Comptant 5,000. environ. Les Immeubles Saint-Hubert, 1459 Bélanger. DOllard 3022. 1—257-3

ACHETEURS, St-Denis nord, 2-5 fermées, bas libre, semi-détaché, 31 x 35, pierre et brique, garage. Prix 19,000. Comptant 7,500. environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. DOllard 3022. 1—257-3

ACHETEURS, bungalow neuf, semi-détaché, 5 appartements, 3,000. comptant, balance hypothèque. CRescent 0275. 1—257-3

ACHETEUR doit être vendu d'ici le 16, 6 logis près Dupuis Frères, MArquette 1881. 1—257-2

ACHETEUR, Létourneux, Ontario, 1-3, 2-3, garage, 1,260, revenus 10,000. moitié comptant, MArquette 6135. 1—257-3

ACHETEURS, maison neuve moderne, 2-5, bas libre, système à l'huile. 4432 St-Zotique. RAymond 1-5239. 1—257-26R

ACHETEUR, Rosemont, 2 logements modernes, système huile, bas, 4 pièces libres. HArbour 3566. 1—256-6

ACHETEUR Parc Prince-Arthur, 2-5 système, cave, planchers durs, idéal pour chambres, HArbour 3566. 1—256-6

ACHETEURS, maison neuve moderne, 2-5 appartements, système, bas libre, 6620, 31e. Rosemont. RAymond 2-7404. 1—247-26 R

ACHETEURS, 2-5, pierre brique, garage double, 15,500.00. Allumet 9644. 1—257-6 R

ACHETEUR 2-5 modernes 1 an, système, 3519 Jeanne-D'Arc. RAymond 7-1610. 1—248-23 R

A 1,000 comptant, bungalow 4 pièces, moderne, St-Martin. Prix 4,500 balance loyer. MArquette 2761. —1

A 11,000. Drolet-Beaubien, 4-4. Comptant 5,000. HArbour 1213. 1—257-2

A 6230-52 — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, système huile. TUrcotte 9782. 1—239-26 R

A Dufresne, 5 logements, bas libre. Revenu 4,200. Prix 18,000. FAlkirk 4144. 1—257-2

A 7790 Henri-Julien, 2-6, en brique, cave ciment, garage. Pas d'agents. 11,000.00. 1—257-3

AHUNTSIC, duplex, semi-détaché, 5½ appts, bas libre. Revenu $2870 Comptant 10,000.00. Propriétaire VEndôme 4861. 1—255-6 R

AHUNTSIC, Laverdure, 4½ pièces semi-détachées, non chauffées, rues moderne. Près église, école. Revenu 2160.00. Prix 17,500.00. TAlon 4164. 1—255-4R

AHUNTSIC 1-6, 2-3, garage neuf, 1620 Fleury Est. Pas d'agents. DUpont 1-6990. 1—257-5 R

AHUNTSIC, 2-5, pierre, brique, entrées séparées, garage, automatique, 18,500, comptant 5,000. DUpont 1-8109. 1—9.10.16.17

AHUNTSIC, Parthenais, près Fleury, 2-5½ libres, système, garage, semi-détaché. Prix 17,500.00. Comptant discutable. AMherst 0856. 1—R

AHUNTSIC, 2-5, neuf, occupation immédiate. Système huile automatique. Aubaine 15,700. Moitié comptant. MArquette 1523. 1—257-3

AHUNTSIC, duplex neuf, semi-détaché pierre et brique, 2-5. Système eau chaude à l'huile, garage, chambre de bain couleur. Près écoles, églises, transport. Comptant 6,000. VEndôme 9095. 1—257-3

AHUNTSIC 2-5, neuf, système, comptant 5000. CRescent 0520. 1—256-2

AHUNTSIC, 2-5, neuf, près église, 18,500. MArquette 5616. 1—257-2

AHUNTSIC, 2 logements 5 pièces modernes, système, chambre bain tuile. S'adresser 9936 Esplanade. DUpont 8-7184. 1—257-4R

3 Propriétés campagne à vendre

HOTEL DES LAURENTIDES
MEUBLE ET PERMIS BOISSONS

L'un des plus beau hôtels des Laurentides, environ 50 à 55 milles de Montréal, haute élévation, bord de lac aux eaux limpides et superbe vue des montagnes environnantes. Le domaine comprend un charmant édifice principal en pierre et clapboard, richement meublé, pouvant recevoir 60 personnes, ainsi qu'une maison de 7 pièces pour le personnel, un garage cinq places, un monte-pente, une cabane aux outils et 163 acres de terrain ondulé donnant sur deux lacs, vastes pelouses, terrain paysager et terrain de tennis. Tous les immeubles et l'ameublement faits sur commande sont en excellent état, et l'hôtel jouit d'une bonne réputation auprès d'une clientèle de première classe. Raison de la vente: les propriétaires désirent prendre retraite. Pour plus de renseignements, écrire à boîte postale 730, Place d'Armes, Montréal.
3—257-4

6 Terres à vendre

ABANDONNE 188 arpents cultivables, près St-Jean, Québec, 2 tracteurs, 13 bêtes cornes. Comptant 17,000, balance facile. FRontenac 2552. 6—

A RICHELIEU, 90 arpents, bonnes bâtisses, 13 vaches, 2 chevaux, roulant, érablière, frigidaire. Prix 13,000.00, comptant 5,000.00 seulement que les intérêts pour 2 ans paiements faciles, après 2 ans. CHerrier 8738. 3525 Delorimier.
6—257-3R

3 ARPENTS, bâtiment, 14 milles Montréal, $1100. Conditions faciles. MArquette 2761. 6—

170 arpents de bonne terre bien bâtie, avec ou sans roulant à vendre cause de santé. David Dansereau, La Présentation, Rang Salvail, Co. St-Hyacinthe ou 952 St-Laurent, Montréal. Tél. HArbour 8843.
6—257-5

22 ARPENTS, terre jardinage sans bâtisse, rive sud, 14 milles Montréal. $1000. Comptant $500. HArbour 9646. 6—

A ST-FAUSTIN, 80 arpents, maison neuve, eau, électricité 1 mille du village 2,700.00. CLairval 9268.
6—257-2 R

BELLE terre 160 arpents, 38 milles Montréal. Comptant $2500. Balance arrangement. Accepterais propriété. AMherst 2751. 6—255-3

EMPLACEMENT 12 lots, à vendre, avec maison d'été, sur chemin de Monsieur Grandbois, à Magog. 4081 St-Dominique. BElair 4842.
6—255-6R

FERME bord Lac Champlain à 10 milles de Baie Missisiquoi. S'ad. 3620 McKay à McKayville.
6—17.21.28 août, 4 sept. R

GRANDES et petites terres Laurentides Realties, St-Lin, Qué. CAlumet 7733. 6—244-26

LANORAIE 64 arpents cultivables, tabac, légumes, maison, tracteur. CRescent 5259. 6—257-2

ST-ALPHONSE de Granby, 100 arpents, bonnes bâtisses, 17 bêtes cornes, chevaux, bon roulant, 8,500. avec prêt agricole. CHerrier 8738.
6—257-3R

TERRE à vendre St-Jovite, téléphone Dollard 7122. 6—

TERRE à vendre à St-Lin, dans le village, près de la grande route. S'adresser Restaurant A. Brisebois, St-Lin. 6—256-6

8 Terres demandées

ACHETERAIS immédiatement terre avec ou sans roulant, 7846 Drolet, HArbour 9646. 8—

ACHETERAIS terre avec ou sans roulant. Ecrire 3478 Parc, Montréal. 8—244-26

10 Terrains à vendre

REDPATH REALTIES
ST-HUBERT, QUE.
(PINEHURST)

Il nous reste environ 300 lots sur un total de 750 que nous avons offerts en vente depuis le début du mois. 25 x 90 et 30 x 75. Les prix varient de $40 à $50 le terrain payables $10 comptant et le solde par mensualités sans intérêts. Transport facile à Montréal par autobus, service à toutes les 20 minutes ou par chemin de fer Montreal Southern Counties.

APPELEZ LE DEPARTEMENT DES LOTS

Redpath Realties
LIMITED

2007 avenue Union
PLateau 1104

Membres
de la Chambre d'Immeuble de Montréal
10—

A BAS PRIX, au delà de 7,000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier et Ville de Lemoyne $10 comptant et la balance payable en 5 ans. Succession C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest, tel. : ORleans 5-6666.
10—244-26

AHUNTSIC, Sauriol, St-Firmin, Bruchési, Rancourt, Prieur, Martigny. GRavelle 4331. 10—242-26 R

A 17 MILLES de Montréal, riviere des Milles Iles, beau terrain élevé, bord riviere, 50 x 100. Petit comptant, balance facile. FAlkirk 6573.
10—20.22.27.29 juillet
3.5.10.12.17.19 août R

ATTRAYANTE offre. Lot à Mackayville, 50 x 85, proche tramways, prêts à bâtir, 200.00, $20.00 comptant. 4.13 par mois. Duplantis, 1907 Cartier Mackayville. 10—244-26

AUBAINE 2 terrains 25 x 100 chacun, rue Gonthier voisine George V, face église, école, coin de ruelle 1,500.00 pour les deux. CLairval 1627.
10—248-26 R

A VENDRE, ancienne ferme John Murdoch, St-Sulpice, route numéro 2, 450 arpents 400 en culture, 50 en bois. Luxueuse villa 7 appts, plâtre, 3 salles bain, chauffage automatique, 2 maisons dont une avec 2 logis avec salle bain, hangar, 3 silos, étable émaillée en blanc, pour 90 bêtes, poulailler, porcherie, département de moulage, le tout bien entretenu et fraichement peinturé, en plus petite ferme avec matériel mobile et grange, avec prospect de gaz et petrole, sur lots 86 et 87 enregistrés sur numéro 81346 et 81347, à vendre en bloc ou en lots. Notaire Forest, téléphone 42, L'Epiphanie.
10—17.19.21R

BOUL. S.-MICHEL, Montréal-Nord, près Fleury, site commercial, résidentiel, termes si désiré. VEndôme 2275. 10—254-6 R

CHAMBORD-Lecoq, angle nord-est, 40e pied carré. Tél. RAymond 7-4342. 10—257-3

CONSTRUCTEURS, Millen près Emile Journeault, 15 terrains de 25 x 80, eau, égoûts. Prix 1,800, chacun. CRescent 8803. 10—17,19

DANDURAND angle Des Erables, 70,000 pieds carrés; façade 200, profondeur 350. PLateau 8934.
10—255-12 R

LAC PRIVE, lots à vendre, 50.00 et plus. DUpont 8-6984. 10—257-3 R

LOTS à vendre 100 x 100 — 100 x 80, terrains près de l'école, de l'église, terme facile. Ernest Lesage, No 1385 Rosemère. Tel. TAlbot 7-2121. 10—17,21

LUMSDEN, près Legendre, 2 lots de 25 x 80, eau, égouts, 1,900. TAlon 1047. 10—14,17

MONTREAL-NORD, face parc, service, conditions avantageuses. RAymond 2-2934. 10—255-3 R

NORD Boul. St-Laurent 25 x 90, face Mozart. GRavelle 4331.
10—242-26 R

NOTRE-DAME DE GRACE, avenue Westhill, 50 x 100. GRavelle 4331.
10—242-26 R

PARC St-Léonard, près autobus Des-Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles, Cottages permis. B. Fraser, 5675 Baldwin, coin Eric. CLairval 5611. 10—244-26

PRES Ste-Agathe, Lac Gagnon, près plage plusieurs terrains, vendrais à bon marché. Venez voir ou écrire Dame Ed. Belair (père), Lac Gagnon, Co. Terrebonne. Tél.: 948-W-5. 10—

SITE commercial rue Sherbrooke Est, 112 x 90. MArquette 6135.
10—14,17,18

ST-DENIS-GOUNOD, 75 x 90, SITE IDEAL, MAGASINS, BUREAUX, APPTS. RAYMOND 2-0341.
10—245-26

STE-GENEVIEVE, grand terrain, plusieurs petits. Victoria 1853.
10—14,17,21

3 TERRAINS à vendre avec 5,000 pieds de bois de construction. Prix 1,800.00 comptant, situés Pointe-aux-Trembles. BElair 4842.
10—255-6R

TERRAIN 27 x 90, commercial, coin nord est Delorimier et Tillemont. S'adresser à 7110 Chabot après 7 heures p.m. 10—257-5 R

TERRAIN à vendre, "Terrasse Champagne", St-Maurice Bois de Filion. Hochelaga 2069 10—17,18,21 R

3 TERRAINS à vendre. VEndôme 1883. 10—255-3R

TERRAIN 25 x 100, Berri-Jean-Talon. MArquette 5616. 10—257-2

VILLE-EMARD, 3 lots, rue Lamont, 3989 Mazarin, après 6.
10—257-3

13 A vendre ou à échanger

BOIS-DES-FILION, maison été, bord eau, facile finir hiver. Echange pour commerce. CRescent 2247.
13—R

CHINCHILLA Enrg., venez visiter ranch. Qu'avez-vous à offrir pour couple, 2 petits, CRescent 3873.
13—253-26R

COTTAGE de 7 pièces, entièrement détaché, idéal pour maison de chambres. Accepterais commerce ou terre avec roulant. Ecrire à Robert Nadeau, 4159 St-Denis ou téléphoner AVenue 8-6587. 13—257-2R

2 COUPLES Chinchillas adultes reproducteurs enrégistrés, valeur équivalente. CHerrier 6745.
13—253-7 R

ECHANGERAIS magnifique lampe torchère marbre et télévision pour petit char anglais, 6339 Moison.
13—257-5 R

LINGERIE dames, enfants. Accepterais propriété, hypothèque, ville, campagne. Victoria 0808.
13—257-3R

14 A vendre ou à louer

A VENDRE ou louer, Snack Bar et station Service, bien situé, route St-Hyacinthe, VEndôme 6735.
14—257-5 R

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, Saint-Jacques, BElair 1114. 17—244-26

18 Prêts sur hypothèque

Première, deuxième
HYPOTHEQUES
Constructions et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3365
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR: J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures.
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—244-26

A BONNE ADRESSE

Avons $500,000. première et deuxième hypothèques, villes ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—13,14,17,18,20,21,24, 25,27,28,31 août, 1,3,4, sept.

RIVE SUD

En première et deuxième hypothèque, sans obligation. Téléphonez
ORléans 4-2000, ORléans 5-0552.
18—245-25

ARGENT RAPIDE

500, à 100,000, 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., Plateau 8692. 18—244-26

1ère, 2e Hypothèque

Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier. CAlumet 8760. Soir DUpont 8-0588. 18—239-26 R

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction. Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. Soir: AMherst 4100. 18—256-14

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ième hypothèque, Montréal et banlieue, taux modique. Gifford 2889. 18—244-26

A: 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque maison terminée ou en construction. Notaire, Gifford 2889. 18—244-26

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond, LAncaster 2258.
18—244-26

AI prêteurs particuliers pour premières, deuxièmes hypothèques, ville, campagne. Aussi balances de ventes. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal. Jour: HArbour 3566; soir, VEndôme 2667. 18—244-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, UNiversity 1-1177.
18—244-26

ARGENT prêté dans 24 heures, ville, campagne, hypothèque, construction, réparation. 8401 St-Denis. DUpont 8-5651. 18—16,17,18,19,21

ARGENT SUR IMMEUBLE
1ère et 2e. Confidentiel. P. Boyer. PLateau 6046. 18—17,19

ARGENT: Première, seconde hypotheques. Georges Arpin, 525 Champagneur. CRescent 9094.
18—244-26

AVEZ-VOUS besoin d'argent, si oui je prête de 1,000.00 à 6,000.00 en première et deuxième hypothèques, taux très raisonnable. Gliffard 2576 ou MIssion 5-4023. 18—256-26R

AVONS prêteurs particuliers pour première, deuxième hypothèques ville, campagne. 6625 St-Laurent, Montréal. Victoria 4601. 18—257-6

CONSULTEZ-NOUS d'abord pour vos prêts de 1ère et 2e hypothèque. Confidentiel. HOchelaga 6044.
18—246-24

$300.00 à 5000.00, deuxième hypothèque sur propriété seulement. Paiements mensuels. Service garanti, confidentiel. CHerrier 1378.
18—9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31

5,000.00 — 10,000.00 en première hypotheque. Notaire Chagnon, HArbour 1400; soir, Victoria 8452.
18—2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24, 25,30,31

24 HEURES service, 1ère ou 2e hypothèque, améliorations, construction, refinancement, achat balance prix de vente. Heures 9 à 9. 1459 Belanger est, suite 113. TAlon 1047.
18—244-26

LE Plan provincial d'embellissement vous offre la possibilité de refaire l'intérieur et l'extérieur de votre maison aux conditions suivantes: pas de paiements comptants. Versements aussi bas que 20.00 par mois. Sans obligation, écrivez à 427 est, Notre-Dame, Montréal, département E.
18—13,16,17,18,19,20R

NOUS prêtons sur première et deuxième hypothèques. Ville et banlieue. Voyez C. Michaud, 6418 St-Hubert. Victoria 1831. 18—17,19,21

PRETS hypothécaires, balance vente, notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest. HArbour 6670.
18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PRET première hypothèque 60% évaluation municipale, 6% d'intérêt. S'adresser L'Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal. AMherst 9023.
18—232-15 R

PRETS sur première hypothèque pour duplex, maison appartements, bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers. 5½%. PLateau 8501.
18—244-26

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement, ORléans 4.4963. 18—244-26

PRIVEMENT, rapidement, raisonnablement, deuxième hypothèque; aucune commission. Montréal, banlieue. AVenue 8-7241. 18—253-17

5,000, 6,000, 8,000, Romulus Lavallée, notaire. 757 Place d'Armes. HArbour 4328. 18—3,10,17,24,31

19-A Collection

BUSINESS COLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST, HARBOUR 3743. 19A—244-26

22 Argent à prêter

Argent le même jour
CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDERONS VOS DETTES
ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS
CANADIAN PERSONAL LOAN
AND FINANCE CO. LTD.
414 ST-JACQUES O., PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—244-26

22 Argent à prêter

TELEPHONER POUR EMPRUNTER
UNIVERSITY 6-8888
ARGENT REMIS LE MEME JOUR

1010 S.-Catherine est (coin Amherst)
4505 rue Papineau (coin Mt-Royal e.)
3254 rue Masson (coin 11ième ave)
6714 rue St-Hubert (coin S.-Zotique)
3763 rue Ontario est (près Valois)
510 rue McGill (près S.-Jacques)
5282 Queen Mary Road (Snowdon)
4060 rue Wellington (Verdun)
1114 rue Notre-Dame (Lachine)
1010 rue S.-Catherine O. (coin Peel)
3693 Notre-Dame O. (Rose-de-Lima)

OUVERT LE SAMEDI MATIN

COMMUNITY FINANCE
CORPORATION
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16, 17,18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

PRETS
$50 à $5,000

FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOURSEMENTS MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE

ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD

1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8363
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24
MArquette 6181
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16,17, 18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

22 Argent à prêter

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS

POUR BESOINS JOURNALIERS ET CONSOLIDATION DE COMPTES
FINANCE

D'ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOMOBILES ET REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUER VOS VERSEMENT. AUSSI REPARATIONS D'AUTOMOBILES.

LUCERNE FINANCE
CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
PICARD ET PICARD, ADM.
MArquette 7774
22—2,3,4,5,9,10,11,12,16,17 18,19,23,24,25,26,30,31

23 Argent demandé

A 6—6½—7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. Giffard 2889. 23—244-26

AHUNTSIC 10,000. 1ère hypothèque 6%. Duplex neuf semi-détaché. VEndôme 9095. 23—257-2

AI besoin de 35,000. 1ère hypothèque pour agrandissement sur hôtel bien situé, district Montréal. Ecrire casier 87 La Presse.
23—257-5

AI BESOIN argent, intérêt 7% particulier, ORchard 1-6244
23—255-7R

BESOIN 8,000. 1ère hypothèque 6% bonne propriété, 3 étages, 1452 Dorion. Inf: MArquette 1523.
23—257-3

DEMANDE à emprunter 6000.00 sur 1ère hypothèque. Propriété commerciale, 3 logements, Rive Sud. ORléans 4-2250. 23—255-3 R

HYPOTHEQUE sur propriété 7%, 6,000. UNiversity 6-5062, Wilbank 3017. 23—255-3

23 Argent demandé

5000. PARTICULIER, en première valeur de 15,000, en compagnie. Paierait 7%. Prime 300. Déplacement fourni. Après 6 heures, AMherst 0689. 23—

15,000. PREMIERE hypothèque, excellente propriété, 31,000. 6 logis. 3503 Rouen. Revenu 4200. Roy. Tél. HOchelaga 7675. 23—257-2

5,500. PREMIERE hypothèque 6%, Rosemont. UNiversité 6-5062. Wilbank 3017. 23—255-3

25 Magasins à louer

BEL endroit, Laurier et St-Hubert, 20 x 55. FRontenac 0482.
25—255-4R

GRAND magasin moderne à louer. S'ad. à 989 ouest, St-Jacques.
25—252-6

LIBRE bien située, face école, propre 17 x 35 cave, 6502 Droiet. S'adresser RAymond 2-9033.
25—257-3 R

LOCAL, un coin, approprié boucherie ou pharmacie. 1681 Beaubien est.
25—256-3 R

LOCALITE splendide, 6319 St-Hubert, 12 — 60 — AVenue 8-2767, RGent 3-9494. 25—255-7R

2 MAGASINS à louer $75 chacun. S'adresser 9168 Lajeunesse.
25—257-5R

MAGASIN 46 x 13, cave de 8 pieds, chauffé, 2 vitrines, 175.00 par mois. 2110 Jean-Talon est. RAymond 2-1717.
25—243-26 R

MAGASIN à louer, environ 15 x 35. S'adresser 4845 St-Denis.
25—252-6R

28 Places commerciales à louer

SITE IDEAL D'AFFAIRES

CENTRE DU PLATEAU MT-ROYAL, 27 PI. x 45, CHAUFFE, ESPACE ADDITIONNEL SI DESIRE, 2ème ETAGE, COIN PAPINEAU ET MONT-ROYAL. S'ADRESSER A H. F. C., 1021 MONT-ROYAL EST.
28—255-6

A 3364 ST-DENIS, 22 pièces très propres, pour hôpital privé, pension de vieillesse, garderie ou autre. Eau chaude, froide dans chaque pièce. Toutes pièces avec grande fenêtre, ensoleillée. 28—257-3R

GRAND étage clair en haut, chauffé, central, Bleury et Ontario, idéal pour bureaux, club, salle d'étalage, petite manufacture. PLateau 8946.
28—12,13,16,17,18,19,20

LOCAL chauffé, centre commercial pour coiffeuses, masseuses, manucure ou autres. 2e étage, arrêt autobus, coin Verdun et Beatty. HEmlock 0328, entre 10 a.m. et 2 p.m.
28—257-5R

LOCAL grande vitrine, 3 appts arrière, 45.00 par mois, possession immédiate, fixtures et meubles à vendre. FAlkirk 5611, après 6 heures.
28—255-6 R

PETIT local ou bureau à louer, rue commerciale, voisin église, 6315, 25e Avenue, Rosemont. S'adresser 6305, 25e Ave Rosemont.
28—11,12,17,18R

PETIT local, ou bureau à louer, rue commerciale. Voisine église. S'adresser 6305, 25e ave Rosemont.
28— R

15 PIECES, à louer pour usage commercial. S'adresser Gliffard 2801. 28—255-3R

7039 ST-DENIS, chauffé, magasin, bureau, usage divers. DOllard 6322.
28—

32 Propriétés comm. à vendre

A vendre rue St-Laurent, Sherbrooke, propriété commerciale, 3 étages, système central huile, terrain 52 x 105. MArquette 2100 avant 6 hrs, excepté samedi et dimanche.
32—255-6 R

BOULEVARD St-Laurent, 7,000 pieds, moderne, terrains adjacents. DUpont 1-2929. 32—9,10,16,17

CHAMBRE à louer 3.00 et plus semaine. 166 Demontigny est.
32—253-6R

33 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE, avec fumigation, espace, cave sec. $12. par mois. Tél. TAlon 0396. 33—257-3

GRANDE cave pour entreposage ou autres choses, propre. HOchelaga 9889. 33—257-2R

MONT-ROYAL, des Erables, entrepôt, atelier, plancher ciment, non chauffé, 2 entrees camions. REgent 3-4166. 33—17,19R

PETIT entrepôt, 15 x 15, Gauthier près Papineau. CHerrier 9338.
33—R

SOUBASSEMENT, boutique, storage, eau, téléphone, 2 entrées. RAymond 7-3905. 33—256-2 R

SOUS-SOL pour entrepôt, éclairé, chauffé, très propre, libre. CRescent 2688. 33—R

34 Entrepôts demandés

ATELIER ou entrepôt, préférence Rosemont ou alentours. RAymond 7-1340. 34—257-2

35 Manufactures à louer

BATISSE 20 x 50, 2 étages et soubassement, 3,000 pieds de plancher, élévateur et chauffage central, terrain 95 x 50. Roger Laverdure, GRavelle 9366. 35—257-5R

37 Manufactures à vendre

BATISSE 20 x 50, 2 étages et soubassement, 3,000 pieds de plancher, élévateur et chauffage central, terrain 95 x 50. Roger Laverdure, GRavelle 9366. 37—257-5R

PETITE construction pour manufacture à vendre à bonnes conditions 4,500 pieds de terrain, construction de 900 pieds carrés, environ 9 pieds de hauteur, 1,000 comptant, 100.00 par mois pendant 4 ans. RAymond 7-3054. 37—246-12R

42 Espace manufacture à louer

LECLAIRE près Ontario, 3,000 pieds dans bâtisse un étage isolée, 14 pieds de hauteur, 175.00 par mois, comprenant terrain de 5,000 pieds. UNiversity 6-3721. 42—249-26

PONT-VIAU, très bien éclairé, 40 x 20, entrée 220, entrepot, industrie légere, MOntcalm 4-4168. 42—256-3

43 Espace manufacture demandé

300 PIEDS carrés demandés dans l'est ou le nord. Espace en arriere considéré si approprié pour manufacture. BElair 3681. 43—253-3

45 Salles — Studios

GRANDE salle, samedi-semaine, pour danse. Palais d'Or. UNiversité 6-8135. 45—244-26

47 Bureaux à louer

ABANDONNE, 10 x 12, meublé commercial, stationnement facile. Wilbank 6350. 47—247-26 R

BLVD St-Joseph coin Papineau, place idéale pour bureau de professionnel. CLairval 7270. 47—257-3R

3 BUREAUX d'affaires, modernes, chauffés, éclairés, salle d'attente, grande parking, rue St-Laurent près Crémazie, 40, par mois. DUpont 8-3370. 47—17,19

BUREAU 2 pièces pour comptable, professionnel, etc., dans édifice Caisse Populaire rue Adam, $30 mois, bail mai 57. Appelez J. N. Deschenaux. AVenue 8-1392. 47—257-3R

BUREAU et entrepôt à louer, service concierge. S'adresser 65 Mozart est. CAlumet 0958.
47—257-3R

BUREAUX dans edifice moderne, stationnement à discrétion, chauffés, éclairés, 2112 Frontenac, tél. FRontenac 2028 ou WAlnut 7330.
47—244-26

47 Bureaux à louer

CENTRE médical pour médecins, tous services compris, stationnement, etc. Gérant, LAncaster 6660.
47—254-14

GRAND bureau très moderne central. 1170 Delorimier, Montréal-Sud. 47—257-3R

GRAND bureau meublé, chauffé, éclairé, service de réceptionniste, pour professionnel, agents d'immeubles, etc, rue commerciale dans quartier résidentiel, place de stationnement. Victoria 5712.
47—13,17 R

15 PIECES, à louer pour usage commercial. S'adresser Giffard 2801. 47—255-3R

700 PIEDS de bureaux entretenus, chauffés, éclairés, service concierge, congoleum, vénitiens, libres immédiatement. St-Denis - Sherbrooke, MArquette 1083. FAlkirk 2716.
47—255-6R

TROIS bureaux chauffés, pour professionnels.
12½ x 14': $75.00
9' x 13': $65.00
9' x 9': $60.00
Service de réceptionniste et téléphoniste. 418 Sherbrooke est, MArquette 9428, entre 9 a.m. et 5 p.m.
47—257-3

52 Appartements à louer

APPARTEMENTS UNE PIECE
DISTRICT SNOWDON

Construction neuve, grande pièce claire pour deux adultes, avec cuisinette fonctionnelle, salle de toilette carreléee avec douche. Grandes garderobes, stores vénitiens, service de concierge, taxes payées, Bendix, superbe foyer, près de l'arrêt d'autobus et des magasins. Occupation 1er septembre. 4340 boulevard Décarie près Côte S.-Luc. 70.00 à 80.00. Fitzroy 6544. 52—237-26 R

APPARTEMENTS NEUFS
4½ PIECES

4920 ST-ZOTIQUE, REFRIGERATEUR, CUISINE MODERNE AVEC LINOLEUM SUR LE PLANCHER. ELECTRICITE 220. FOURNAISE A L'HUILE, CHAMBRE DE BAIN EN TUILE AVEC DOUCHE. VISIBLE SUR SEMAINE 2 A 4 P.M. LE SOIR 7 A 9 SAMEDI ET DIMANCHE 2 A 5 P.M. CLAIRVAL 7273. 52—255-7

A 3290 Avenue Barclay, coin Decelles 3½ pièces modernes chauffées, 1er étage, eau chaude, frigidaire, poêle, stores vénitiens, linoléum, taxes d'eau payées. Bendix, assècheuse, libre 35.00 par mois. Voir concierge, appt. 10. CRescent 7647.
52—257-6

A 6730 BLOOMFIELD, plusieurs chambres meublées, dans maison neuve, location à la semaine, service de concierge. 52—255-3

AI SALON double non meublé, bas, devant, usage du gaz, jeune couple, $10. CHerrier 8288. 52—256-2R

AI plusieurs salons doubles, non meublés, avec armoire, évier, cuisine, genre appt, 2278 Chapleau.
52—257-3 R

AI 1-2 pièces non meublées, chauffées, eau chaude, poêle privé, gaz, électricité payés, lavabo, 40.00, 45.00 par mois; rue St-Denis. CRescent 2732. 52—257-4R

AI appt, 2 grandes pièces, St-Hubert, près Duluth, cuisine, frigidaire, eau chaude. S'adresser 3960 St-Hubert, appt 2. 52—R

APPARTEMENT double, moderne, $10. 7011 Louis-Hébert. RAymond 1-3168. 52—257-4R

APPT 3 pièces, moderne, chauffé, eclairé, eau chaude, entrée privée, 5661, Des Plaines, Côte-Jaurès, près Boulevard Rosemont et Viau.
52—17,19,21 R

4 APPTS fermés, 1425 Darling, 3e étage, FRontenac 9158. 52—R

APPART à louer, rue St-Hubert, entre Sherbrooke, Ontario, comprenant vivoir, chambre de bain, cuisinette avec poêle électrique et frigidaire, réfrigérateur exigées. Téléphoner CHerrier 7714. 52—256-2 R

3 APPTS, chauffés, libres, privés, modernes, chambre bain tuile, eau chaude, taxe payée, poêle, frigidaire, balcon, 75.00, 165 Sherbrooke est. 52—R

2½ APPTS neufs, chauffés, poêle électrique, frigidaire, linoléum, stores vénitiens, incinérateur, buanderie, taxe d'eau payée, 3975 boul St-Joseph, coin Orléans, VEndôme 9697. 52—257-5R

APPT chauffé, 2563, Blvd Rosemont RAymond 7-5503. 52—257-2 R

3 APPTS, genre logis, éclairé, chauffé, prélarts, salle bain semi-privée, près autobus. 6997 Denormanville.
52—257-3R

5½ APPTS, 20.00 par semaine. 1740 de Maricourt. 52Sp.—

1½ APPTS avec chambre de bain, moderne. Après 3 heures. 5141 St-Hubert, appt 25. 52—257-3R

APPT double meublé, bébé accepté. 6352 Chateaubriand. CRescent 5713
52—

4 APPTS chauffés, rue Jarry, GRavelle 1771. 52—256-3 R

APPARTEMENT NEUF, MODERNE
1½ pièce, chauffée, eau chaude, taxes d'eau et électricité payées, poêle électrique, réfrigérateur, douches privées. AMherst 7396 rue Christophe-Colomb. Entre 7 et 10 soir. Samedi toute la journée.
52—244-26

AVENUE DU PARC, centre, 3 pièces. Vendra quelques meubles. HArbour 3566. 52—257-3

CENTRAL, 6 pièces, 1er plancher, chauffé, taxes payées, 85.00. Appartement complet à vendre. UNiversity 6-3763. 52sp—257-3R

2 CHAMBRES séparées, bien meublées, usage cuisine, 5460, 14e Rosemont. 52Sp—252-6R

4562 CHRISTOPHE-COLOMB, près Mont-Royal, 2 pièces non meublées. 50.00, cuisinette, frigidaire, eau chaude et taxes payées. ELwood 7590. 52—R

2 GRANDES pièces séparées non meublées, usage du gaz, téléphone FAlkirk 7060. 5167 Fabre.
52—257-2

LOGEMENT 2 appts à louer, 7175, 1de avenue, Rosemont. 52—R

LONGUEUIL, 5 appts central, libre 1er sept. 70.00. ORléans 3-9572.
52—

MAGASIN avec cave, système 2 appts arrière 85.00, 2141 Vaugelin. 25—257-2 R

MAGASIN à louer, 8 Fairmount Ouest. 25—17,19 R

MODERNE, entrée privée, chauffé, semi-meublé ou non. Informations AMherst 7025, 3240 Sherbrooke est.
52sp—257-2R

MONT-ROYAL est, 2130, chauffé, renouvelé, entrepôt adjacent. REgent 3-4166. 25—17,19R

N.-D.-G., 4½ appts chauffés, 90.00, toutes taxes payées. Rez-de-chaussée: poêle, frigidaire, Bendix, eau chaude, 6452 Sherbrooke ouest, appt 2. ELwood 2890. 52—257-5R

2½, 55.00, ménage fait, 2785 Boulay, appt 6. REgent 3-3292. 52—R

NOTRE-DAME de Grâce, 2-3 appts, famille privée, 2 personnes, beau quartier, libre immédiatement, personne travaillant en dehors. HUnter 9-3021. 52—R

NOUVEAU BAS PRIX
Blair 911, parc Extension, plusieurs 2½ appartements. Chauffé, électricité, frigidaire, poêle, linoleum, vénitiens. 60.00 - 65.00.
52—248-22

1 PIECE, frigidaire, gaz, électricité, eau chaude. 12.00 semaine. 3903 St-Denis. 52—257-5

4 PIECES fermées, poêle, frididaire, 417 Sherbrooke est. S'adresser appt 7. 52—

"SUPERIOR APARTMENT"
St-Marc 1456, nord de Ste-Catherine, 3 pièces, service concierge, clair, entièrement décoré à neuf, 85.00. Possession immédiate. S'adresser au concierge. 52—253-15R

WALKLEY, 6 appts, chauffés, garage, poêle, frigidaire, stores vénitiens, service concierge, 140.00. ELwood 2823. 52—257-5 R

53 Appartements demandés

DEMANDE appt chauffé, bas, 4-5 pièces, non meublé, haut de Sherbrooke, entre Papineau et Université, pas plus haut que Mt-Royal. Téléphone AVenue 8-6361. 53—257-2

DEMANDE appt 4 pièces chauffées ou non chauffées. 6617 Papineau.
53—

54 Appartements meublés à louer

A BAS prix, appartement double, genre petit logis, très moderne, entrée privée, eau chaude, poêle, stores vénitiens, fini peinture St-Dominique, près Jean-Talon. GRaville 9440. 54—256-3

A 1327 BELANGER, 2 appts, chambre cuisine, lavabo, gaz, usage Frigidaire, téléphone, télévision, gens travaillant. 54—257-3 R

A 5160 Bourbonnière, couple, privilège cuisine, 1er plancher. CLairval 9653. 54—R

A 8014 CASGRAIN, 2 appts très bien meublés, toutes commodités.
54—255-3 R

AI SALONS doubles, gaz, privé, autres chambres, 6.00. TUrcotte 4335. 54—257-3R

A 1203 Lagauchetière est angle Montcalm, appts neufs, chambre, cuisine séparées, gaz, frigidaire, eau chaude. 54—257-4

APPARTEMENT meublé une pièce, service de concierge. Loyer à la semaine. 3360 Maplewood, appt 1.
54—255-4 R

APPARTEMENT neuf, meublé, une pièce avec cuisinette, chauffé, Frigidaire, poêle électrique, eau chaude, électricité, taxe d'eau payée. S'adresser 5050 Orléans, appt 1, près boulevard St-Joseph et Pie IX, entre 6 et 10 soir, samedi toute la journée.
54—244-26

APPARTEMENT 1 PIECE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, SALLE DE DOUCHE EN TUILE, ELECTRICITE, PAYEE, DANS MAISON NEUVE MODERNE 2011 JEANNE-MANCE. AVENUE 8-9684.
54—257-5R

APPARTEMENT moderne avec cuisinette. 3475 Ontario Est, TUrcotte 2591. 54—249-21

APPARTEMENTS meublés, 1 pièce chauffée, eau chaude, chambre bain privée, frigidaire, poêle électrique, évier, téléphone public. S'adresser 4437 Chambord près Mont-Royal. FRontenac 1810 entre 9 matin et 5 heures soir. 54—257-5 R

2 APPTS meublés, entrée privée. RAymond 2-8717. 54—257-2 R

APPT 1 pièce meublée, neuf, cuisinette, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. Bendix, entrée privée, $15 semaine, 6024 Hochelaga, TUrcotte 6626. CLairval 2871.
54—255-6R

APPT simple ou double, cuisinette et chambre bain privées, électricité, gaz, eau chaude fournis. S'adresser 215 Ontario Ouest. AVenue 8-9684.
54—255-3R

APPT meublé, cuisine, frigidaire. S'adresser: 2064 Mansfield.
54—255-3 R

APPT double, toutes commodités, télévision, 6798 Des Erables, CAlumet 0781. 54—255-4 R

APPT pour 1-2 personnes. Boul. St-Joseph. RAymond 7-5565.
54—257-3

APPT meublé pour couple, accepte bébé. Appeler après 5½ heures, 6653 Delorimier, CAlumet 0763.
54—255-3 R

2 APPTS meublés à louer, bébé accepté. RAymond 2-7636.
54—257-2

APPT chauffé, meublé, frigidaire, poêle 220, cuisinette, douche. 6460 Bercy. Informations 3469A Gascon.
54—256-2 R

2 APPTS chauffés, modernes, 3157 Dandurand, appt 7, soir seulement.
54—257-2

2 APPTS privés, eau, toilette, gaz, 10.00. 5703 St-André. 54—R

APPTS Mont-Royal, 2156 Mont-Royal Est, 3 pièces meubiees modernes, tapis, etc., 20.00, 25.00 par semaine. FRontenac 7289. 54—257-3 R

APPT SIMPLE OU DOUBLE, CUISINETTE ET CHAMBRE PRIVE

72 Animaux domestiques

FOX TERRIER pure race, Stit 2 mois. Aubaine. FAlkirk 7615. 72—257-3R

PETITS chiens, à bon marché. 7452 Bordeaux. GRaveIle 6197. 72—257-2R

PETIT chien pékinois à vendre. 5205 Henri-Julien. 72—

73 Oeufs — Volailles

5 INCUBATEURS Jamesway, capacité 2940 chacun, en parfaite condition, n'ayant servi qu'un an, au prix de $750.00 pour les 5 machines. Couvoir Coopératif de Vaudreuil, Gaston Ringuet, gérant, 51, rue Harwood, Dorion, Co. Vaudreuil, P.Q., tél. 530. 73—17.24.31 août; 7 sept.

1,600 POULETTES "Light Sussex" 6 mois, 1er choix. Roger Delorme, 4486 Chemin St-Michel, St-Léonard-Port-Maurice. RAymond 7-2071. 73—257-3R

75 Instruments de musique

A BON MARCHE, très bon piano, pas trop gros. 510 est, rue Ste-Catherine. 75—244-26

ACCORDEON piano, 120 basses. 7851 22e, appt 2. St-Michel. 75—257-3 R

ACCORDEON piano, 120 basses, en bon état, évalué à 300.00, vendra 100.000, veuillez composer Mission 5-3471 après 5 h. 75—R

AUBAINE, piano à vendre, 75.00. TRenmore 4209. 75—257-4R

BEAU piano en très bonne condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—244-26

CHEZ WILLIS ! Heintzman droit, refait à la manufacture, son parfait, seulement $295.00 avec banc. Venez le voir ! 75—256-3

COURS piano, violon, méthode populaire, rapide. 2625 Frontenac. HOchelaga 2273. 75—17,19 R

GUITARE au fini blond, vendra 10.00; veuillez signaler Mission 5-3471 après 5 h. 75—R

GUITARE hawaïenne électrique avec amplificateur. Bon marché. TAlon 6486. 75—255-3R

HEINTZMAN, petit piano superbe, aubaine, comme neuf, 8687 St-Denis. 75—255-7 R

LOUEZ un piano pour temps désiré, toutes marques. DUpont 3-3140. 75—255-7R

ORCHESTRE pour toutes occasions, musique populaire, semi-classique HOchelaga 2273. 75—17,19 R

PIANO Chopin à vendre 85.00. RAymond 2-3136. 75—R

PIANO droit, bonne condition, 100. REgent 8-5490. 75—257-2R

PIANO appt, acajou, très bonne condition, banc. MArquette 4775. 75—257-5R

PIANOS, toutes marques, tous prix. FRontenac 4159, 1178 Demontigny Est. 75—251-26 R

PIANO New-York Co. bonne condition, propre, faute d'espace. Le soir, 4910A Ontario Est. 75—256-3 R

PIANOS—Petits pianos neufs. Choix 16 modèles. Ecrivez pour catalogue. Les Pianos Quidoz (manufacturiers), 1388 Mt-Royal Est, Montréal. FRontenac 1620. 75—241-30

$50 POUR piano droit, 8687 St-Denis. 75—255-7R

PRATT, piano droit pour communauté, comme neuf, 8687 St-Denis. 75—255-7R

SET drums à vendre complet, 4543 St-Denis. HArbour 8207. 75—257-3R

STEINWAY 47 po. petit piano, banc Occasion, 8687 St-Denis. 75—255-7R

76 Radios — Accessoires

A BAS PRIX, domicile, réparation radios, télévisions. Ouvrage garanti. CHerrier 0314. 76—244-26

NOUS vendons, achetons, radios d'auto neufs, usagés. Priory 3134. 76—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

76-A Radios à louer

RADIO-horloge, livraison jour ou soir Dupont Co., BElair 8048. 76A—233-26R

77 Télévision

T.V. 17" 1954—149.00

T.V. 21" 1954 169.00

21 POUCES CONSOLE 249.00
APPAREILS NEUFS SEULEMENT
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
77—244-26

A BAS PRIX, ajustement, réparation télévision. Garantie écrite. Crédit est bon. FRontenac 6073. 77—235-26

AUCUN dépôt, télévision 55, toutes grandeurs. Allocation jusqu'à 100. Faiencerie Ltée 2.50 par semaine. Installation immédiate. Horizontal Electric. 3401 est Ste-Catherine, FRontenac 6073. Ouvert jusqu'à 10 hres. 77—254-16

TELEVISEUR 21 pouces sur base, RCA Victor, $220. Cause départ, de 9 à 2 hres MArquette 0553. 77—257-3R

77A Réparation de Télévision

A BAS PRIX, réparations T.V., techniciens professionnelle. Antennes installées. En tout temps. DUpont Co., BElair 8048. 77A—233-26

A BAS prix, ajustement, réparation télévision. Garantie écrite. Crédit est bon. FRontenac 6073. 77A—235-26

DIODE radio et télévision, spécialiste du dépanage à domicile. DOllard 7738, jour et nuit. 77A—243-26 R

78 Films de cinéma

8-16 MILLIMETRES, loués, vendus, échanges. 20 Craig est, BElair 5786. 78—244-26

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS PRIX, à domicile, réparation garantie, particulier. DOllard 3903. 79—233-26 R

A BAS PRIX, 25 Frigidaires reconditionnés, garantis. 69.00 et plus. Youville Refrigeration, 211 Bernard ouest. CAlumet 4201. 79—247-26R

AUCUN dépôt, réfrigérateurs, 55 Toutes grandeurs. Allocation 100. Paiements 2.50 par semaine. Livraison immédiate. Horizontal Electric, 3401 est, Ste-Catherine, FRontenac 6073, ouvert jusqu'à 10 hres. 79—254-16

REFRIGERATEUR Coca Cola bon ordre à vendre. 1214 University. 79—257-3 R

79 Réfrigérateurs électriques

REFRIGERATEURS
Congélateur à la largeur
8 PIEDS 210.00 — 11 PIEDS 239.00
Neufs. Garantie 5 ans
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
79—244-26

AUCUN dépôt, réfrigérateurs de toutes marques, à partir de 195.00. 461 Ontario Est, HArbour 1851, HArbour 4711. 79—242-28

A VENDRE réfrigérateurs pour campagne. HOchelaga 2935 R
79—240-26 R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT idéal pour nouveaux mariés 3½ pièces, avec bail, cause départ, urgent, entre 6 et 10 soir 6748 Delorimier. 80—252-6R

MENAGE à vendre avec lover gratuit, 1475 Mansfield. 80—257-2 R

9 PIECES, $50, chambres louées, ameublement $2500. 2471 St-Antoine. 80sp—257-5R

VOUDRAIS ameublement 6 appts, aucune offre raisonnable refusée, après 7 heures, 934 A rue Wolfe. 80—

81 Articles de ménage

A BAS LES PRIX, Poêles blancs, toutes sortes. Fournaises, brûleurs, neufs, usagés. Glacières 2.00, Frigidaire 59.00 et plus. 6568 Papineau. 81—252-18

A BAS PRIX, frigidaires usagés, lessiveuses, poêles électriques, sets chambre, sets chromés, davenport, chesterfield, lits superposés en érable. 81—254-16

A BAS PRIX
Enchères Cherrier — 967 St-Antoine
Vendons, échangeons meubles toutes sortes, neufs, usagés. UNiversité 6-4797. 81—244-26

A BON MARCHE, davenport format lit double. 5829 Des Erables, Gravelle 8135. 81—17,19 R

A 6363 CARTIER, machine à laver Connor, poêle électrique 220. 81—257-2R

ACHETEZ AU PRIX DU MANUFACTURIER
Set de chambre 3 morceaux 239.00 pour $159
Set de cuisine chromé 120.50 pour $ 89.00
Set chesterfield 3 morceaux 195.00 pour $139.
Davenport $99.00 pour $69.
Poêle électrique 30" $289.00 pour $225.
Poêle à gaz 24" $159.00 pour $109.
Buffet cuisine $79.00 pour $59.00
Lucien Lapierre 7566 St-Hubert
81—244-26

ACHETEZ A GRANDE REDUCTION
REDUCTION 20% A 50%
50,000 meubles à liquider à sacrifice : Chesterfields, davenports, studios, sets de chambre, de cuisine chromés, poêles, frigidaires, laveuses, etc.
TOUT NOTRE ENTREPOT A SACRIFIER EN 30 JOURS
Appeler
DUPont 8-6072
RAymond 1-4249
81—244-26

A Jeunes mariés, ameublement complet 3 pièces, comprenant set cuisine 25 morceaux, set chambre 6 morceaux, set salon 7 morceaux; le tout $175.00; 972 St-Laurent, University 6-9796. 81—255-15

81 Articles de ménage

POELES A GAZ
DEPUIS $29.50
REBATIS ET GARANTIS
AUSSI POELES COMBINES CHARBON, GAZ ET POELES A L'HUILE.
ET AUTRES AUBAINES PLUSIEURS ITEM.
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
934 DE L'INSPECTEUR
SOUS-SOL D'AUBAINES
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNiversity 6-3621
Heures d'été: 9 à 6 — Sam. 1 h. p.m.
81—17,19

TELEVISIONS
Rrefrigérateurs, poêles, lessiveuses et meubles, etc. au plus bas prix en ville. Termes faciles si désiré. Demander M. Lebel, 5104 Papineau, AMherst 2146. 81—252-6

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. A prix réduit
AU CONFORT DES BEBES
7348 A, Saint-Denis.
81—244-26

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces complètement neuf, 195.00, comprend set de chambre fini noyer, Bureau avec miroir, commode, lit double, Davenport 3 morceaux, set cuisine chromé, table dessus arborite, 4 chaises chromées. 5210 Queen Mary Road, appt 6. ELwood 7911. 81—249-22

AMEUBLEMENT neuf pour 3 appartements, 175. Comprenant set chambre moderne, 3 morceaux, lit, bureau double, chiffonnier, Davenport 3 morceaux, table arborite, 4 chaises. Vendra séparément si désire. ELwood 7325. 81—257-13

AMEUBLEMENT à vendre, tapis, radio, chesterfield, bureau, lit, table, chaises. 3860 St-Hubert, appt 4. 81—256-2

AMEUBLEMENT neuf d'un an 1,000. 9 D Laurendeau, Mtl-Est. 81—257-2 R

AMEUBLEMENT à vendre 160, complètement neuf. Comprend mobilier de chambre, 3 morceaux, fini noyer, Davenport et fauteuils modernes. Construction solide complètement à ressorts. Tapis 6 x 9. Set de cuisine, table extensions 4 chaises. Pas d'agents. HUnter 8-8748. 81—242-28

AMEUBLEMENTS maisons, bureaux, appareils électriques. Prix du gros. REgent 7-9083. 81—242-26 R

ASTRAL avec garantie, 60.00. 461 Ontario Est. 81—242-28

ATTENTION, en spécial, set de cuisine chrome, 5 morceaux, 69.50, et chambre, 7 morceaux, 6 meubles de nuit, 1 chiffonnier, 2 bureaux doubles, 1 lit, 1 sommier pour 289.00. 7771 Laleunesse Au sous-sol, tous les soirs de 7 à 9 hres. 81—257-4 R

AUBAINE, beau set cuisine chromé 50.00. 1860 Jean-Talon est. 81—254-6R

AUBAINE
BALAYEUSE ELECTRIQUE PARFAITE CONDITION. PRIX 15.00.
FITZROY 2019
81—257-6 R

AUBAINE. Poêle électrique Moffat 53, 4 ronds, grand fourneau, neuf. DOllard 0583. 81—17,19 R

AUBAINE, glacière en métal blanc, 5.00, refrigérateurs électriques. Laveuses électriques, 27.00. Cuisinières de cuisine, 19.00. Poêles combinés, 34.00, à gaz, 9.50. Canadian Household, 930 Mont-Royal est. 81—244-26

AUCUN dépôt, sets chambres, matelas ressorts, 7 morceaux. Complet 89. Sets cuisine, 79. Ouvert jusqu'à 10 hres. 3403 est, Ste-Catherine. FRontenac 6073. 81—254-16

AVONS très grand choix de meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs, 1223, rue Amherst, sous-sol. 81—244-26

BALAYEUSE électrique en parfaite condition ,accessoires complets, sacrifice CHerrier 9765. 81—244-26R

BEAU set chambre, moderne, 6 morceaux. CAlumet 2805. 81—R

BEAU poêle combiné avec waterfront, aussi glacière Thermos. GRavelle 1771. 81—256-3 R

BEAU set de chambre tout neuf, noyer medium, avec petit davenport 3 morceaux, très pratique. Sacrifiera $155. HUnter 9-2192. 5652 Sherbrooke ouest, appt 1. 81—252-18

BELLE fournaise Coleman ou Roy 35.00, autre, carrée, pour bois charbon 25.00. Poêle électrique cabinet 25.00. Un beau grand store vénitien 9 pieds, 3 autres vénitiens de portes 35.00. 6032 Ave du Parc, appt 20. Après 5 heures. 81—

BON fauteuil à vendre, 5175 Chapleau. 81—257-2 R

BUFFET NOYER SEULEMENT
SALLE A DINER
$34.95
AUTRES AUBAINES PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY'S
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNIVERSITY 6-3621
Heures d'été: 9 à 6 — Samedi 1 p.m.
81—17,19

CARROSSE ROYAL, bon marché. PLateau 8770. 81—257-2 R

CHESTERFIELD SOFA $39.95
TERMES — NATURELLEMENT
AUTRES AUBAINES
PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNiversity 6-3621
Heures d'été: 9 à 6 — Sam. 1 h. p.m.
81—17,19

CHESTERFIELD neuf 3 morceaux, 2 coussins, entièrement à ressorts, moderne, 70.00. HUnter 8-3214. 81—257-13

CHIFFONNIER, lit double, sommier, glacière, le tout 15.00. AMherst 1640. 81—R

CUISINE, set chromé neuf, table extension arborite, 4 chaises, 40.00. HUnter 8-3662. 81—257-13

DAVENPORT 3 morceaux complètement neuf, entièrement à ressorts recouvert tweed de confection américaine. Pourra faire livrer immédiatement. 75.00. 5210 Queen Mary, appt 7. HUnter 9-1431. 81—242-28

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, beau matériel, résistant, très bel achat, 70. HUnter 8-3214. 81—251-19

DEPART pour Etats-Unis, sets de chambre, cuisine, salon, achetés récemment pour 250. Sacrifiera d'ici 5 jours, pour balance impayée. REgent 3-1436. 81—253-17

ENFANT bureau, garde-robes, marchette, carrosse, tricycle, lits, grand, petit, parc, jeep, voiture, VEndôme 0658. 81—

ESCOMPTE incroyable sur réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, meubles, etc., avant d'acheter veuillez consulter L. X. Turcot Enrg. CHerrier 4417. 81—254-12 R

FOURNAISE à l'huile, poêle à gaz. HOchelaga 2355. 81—

GARDE-ROBES neufs, 2 portes, fini naturel, seulement 24.50. 3184 Ste-Catherine est, FRontenac 3918. 81—254-6 R

GARDES-ROBES DOUBLES, NEUVES, 29.00; SIMPLES, 22.00; AUTRES MEUBLES, PRIX DU GROS. VICTORIA 2179. 81—251-26R

GLACIERE, petit poêle électrique 2 trous, bon prix, 1464 St-Marc, appartement 8. 81—257-3

GROS poêle à gaz comme neuf vendrais moitié prix. 7055 Papineau. 81—257-2 R

GROS lot de meubles usagés, bon marché. 3184 Ste-Catherine est. FRontenac 3918. 81—254-6R

HORLOGE Carillon, radio, lampes et batteries, bonne condition. 4531 Bordeaux. 81—257-2R

KROEHLER chesterfield 3 morceaux avec housses, très bon état, $75. 5820 Sherbrooke ouest. 81—252-18

LAVEUSES à louer ,75 semaine, plus transport. TUrcotte 3769. Soir CHerrier 1484. 81—244-26

LAVEUSES, aubaine 29.00, Beatty neuves, 119.00 comptant. Réparation toutes marques. Beaulieu, 4467 Delaroche, FRontenac 5524. 81—244-26

LESSIVEUSE 15.00 et plus. Réparations générales. 6568 Papineau. GRavelle 9608. 81—252-18

LIT simple, 2 commodes, bureau, chaise, poêle, autres articles de ménage. 5301, Esplanade, CAlumet 2834. 81—R

LIT double, 3 chiffonniers à très bon marché. 5298, av. de L'Esplanade. 81—257-2

25 LITS en acier, toutes grandeurs, usagés à 4.00. 3184 Ste-Catherine est, FRontenac 3918. 81—254-6 R

LITS, mobiliers salle à manger, living-room, cuisine, poêles. 4548 Saint-Urbain. 81—256-2 R

MACHINES à coudre de tous genres. Confiez vos réparations et achats à un homme de 30 ans d'expérience dans usines Singer. Location, motor pose. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 81—244-26

81 Articles de ménage

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER
EN NOYER $79.50
AUTRES AUBAINES PLUSIEURS ITEM
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNIVERSITY 6-3621
Heures d'été 9 à 6 — Samedi 1 p.m.
81—17,19

MACHINE à laver Easy, à vendre. 6525 Blvd Gouin Est. 81—R

MACHINE "Singer" électrique, très bon ordre, prix d'aubaine. CHerrier 6360, après 6 heures. FAlkirk 0904. 81—257-2R

MACHINE à coudre Singer électrique, bon marché. 4311 Ontario est 81—

MACHINE Singer électrique 60.00, pédale 10.00; fourrure. 2357 Boul. Rosemont. 81—256-6

MACHINE à coudre Singer électrique, à sacrifice, Wilbank 2307. 81—256-3 R

MACHINES à coudre New Williams, neuves, usagées, ventes, réparations. New Williams Sewing Machine, 4622 Notre-Dame ouest, WEllington 5302. 81—244-26

MACHINE à coudre, coud très bien, 25.00, garantie. 1556 Ontario. 81—14,17,20 R

MACHINE à coudre Necchi console, cabinet de noyer Reine-Anne, contrôle au genou, $199. Fitzroy 2471. 81—251-3

MACHINE à laver en bonne condition, chaise haute, carrosse léger et siège d'auto pour bébé. 7230 Des Erables. CRescent 7241. 81—256-2

MACHINE à coudre transportable en très bon état, à prix raisonnable. 4551 Hutchison. 81—257-2R

MACHINES à Coudre Domestiques. Electriques — 29.00 et plus
Prospect pour obtenir de la couture. De manufactures — 89.00 et plus.
A louer machines de manufacture. 95 ou 96 — 3.00 par mois
Domestiques — 4.00 par mois
Crédit de location sur achat.
PLateau 9054
81—244-26

200 MATELAS à ressorts légèrement défraîchis, valeur 29.50 pour 16.95, toutes grandeurs. 4060 Ste-Catherine est. HOchelaga 8888. 81—252-12R

MENAGE à vendre, bon marché. REgent 7-1916. 81—257-3R

MENAGE à vendre, 5361 St-André Tél. CAlumet 6774. 81—257-2

MEUBLES à sections, tapis de turquie 9 x 9, table de salle à dîner et 4 chaises. Usure d'une année. MArquette 5729. 81—255-4

MICROPHONE, haut-parleur, porte-bagages chrome s'adaptant sur auto, horloge antique, lampes, etc. Aubaine. Après 6 heures. BElair 7429. 82—257-4

MOBILIERS DE CUISINE
A COMPTER DE $34.95
AUTRES AUBAINES PLUSIEURS ITEM.
AUSSI FACILITES DE PAIEMENT
HARTNEY'S
SOUS-SOL D'AUBAINES
934 DE L'INSPECTEUR
PRES GARE CENTRALE
TELEPHONE: UNIVERSITY 6-3621
Heures d'été 9 à 6 — Samedi 1 p.m.
81—17,19

MOBILIER de chambre à coucher, radio Sparton de modèle console, avec accessoire pour tourne-disque. 615 Champagneur, appt 6. 81—257-2 R

MOBILIERS de chesterfield et de chambre en bon état. BYwater 7039. 81—257-3R

MOBILIER de chambre noyer doré, pratiquement neuf, 5 articles. REgent 7-8993. 81—R

MOULIN électrique Beatty, frais re conditionnés, 50.00. 312 Villeray. GRavelle 2857. 81—257-3 R

MOULINS à laver électriques usagés, glacières à glaces et poêles usagés, vendra bon marché. 310 Ste-Catherine est. 81—3,5,7,9,11,13,17,19,21,23,25,27,30

MOULIN à coudre portatif, comme neuf, sacrifice. CHerrier 9765. 81—244-26R

PETIT poêle Gurney, gaz-huile. CAlumet 3546. 81—257-2R

POELE électrique Moffat 39 po. de long, 4 ronds, combiné. 1268 Laurier est. 81—253-3 R

POELE électrique flambant neuf, 4 brûleurs, meilleur marché qu'à la manufacture, 125.00. ELwood 7917. 81—256-2R

POELE à charbon, 2 ronds gaz, 25.00 AMherst 3709, entre 5-7 soir. 81—257-2R

POELE combiné gaz, set cuisine bois, moderne 8 morceaux 123.00. RAymond 7-4232. 81—257-4

POELE Gurney avec brûleurs à l'huile, bon marché. FAlkirk 9506. 81—257-3R

POELE à gaz, frigidaire, mobilier de chambre à coucher, comme neuf. CRescent 0069. 81—R

POELE Gurney combiné, 25.00. S'adresser après 6 heures. HOchelaga 7273. 81—257-5R

POELE Bélanger, gaz propane, brûleur huile, état neuf. MOntcalm 4-3858. 81—257-3R

POELE électrique "Marquette", gros modèle, neuf, sacrifierais, aussi fournaise huile "Pot" Coleman neuve. CLairval 4534. 81—257-5 R

POELE Gurney émaillé blanc, combiné bois, charbon, huile, 2 brûleurs 6", De Luxe ABC, 4 ronds de gaz, 2 barils. Comme neuf. DUpont 8-7838. 81—257-2

POELE à l'huile, 2 drums, 1034 Décarie, Notre-Dame-de-Grâces. WAlnut 8398. 81—257-3 R

POELE blanc à deux brûleurs à l'huile, aussi poêle à gaz, prix raisonnables. HArbour 3968. 81—R

POELE combiné, 2 stores vénitiens, lit juvénile. 6703 St-Denis. CRescent 4833. 81—257-2 R

POELE blanc, presque neuf, 2 ronds gaz. GRavelle 2890. 81—257-2 R

POELE vert-crème "Gurney", bois, charbon, avec brûleurs à l'huile, en bloc ou séparément. 516 William-David. CLairval 9569. 81—257-2 R

POELE combiné Moffatt, réfrigérateur Westinghouse. 1661 De L'Eglise. HEmlock 3024. 81—257-3 R

POELE, 2 brûleurs, poêle gaz, 3 feux, fourneau. TUrcotte 3438. 81—255-3 R

RADIO Victor 7 lampes, sur table, à vendre. 6009 Boyer, FAlkirk 4167 après 6 hres. 81—R

RAVISSANT set chambre coucher neuf et moderne, davenport chesterfield, lits jumeaux, secrétaire-chiffonnier, lampes, petites tables, divers tapis, GRavelle 1088. 81—257-4 R

REFRIGERATEUR, marque Frigidaire, très bonne condition, DOllard 1934. 5650 Bordeaux. 81—257-2R

REFRIGERATEUR Frigidaire Cold Wall, en parfaite condition, 10 pi. cubes. 8963 Lajeunesse. 81—254-6 R

REFRIGERATEUR General Electric, poêle à gaz Gurney 4 brûleurs, fourneau automatique, fournaise huile Fawcett. Lit pour enfant, 30 x 54. Prix d'aubaine. REgent 3-6534. 81—256-6R

REFRIGERATEURS, moulins à laver, moulins à coudre, balayeuses et téléviseurs à vendre à bon marché, sacrifiés. Aubaine offre raisonnable refusée. S'adresser Hain's Home Appliances Enr'g. 7035 St-Laurent, GRavelle 3585. 81—244-26

REPASSEUSE Thor, Aubaine 30.00. Wilbank 9928, 926 ave Gaudry. 81—257-2R

SETS CUISINE CHROMES, SETS CHAMBRES, CHESTERFIELDS, LAVEUSES, TELEVISEUSES, PRIX DU GROS. PROMPTE LIVRAISON. VICTORIA 2179. 81—251-26

SET SALLE manger Gibbard noyer 150.00. 10550 Grande-Allée. 81—255-3

SET DE CHAMBRE noyer, bureau double, chifonnier, lit double, parfait ordre, $55. HUnter 8-3662. 81—252-18

SET de chambre 40.00. 1860 Jean-Talon est. CRescent 6683. 81—254-6R

SET de cuisine chromé, table dessus arborite, 4 chaises chromées complètement neuf, $50. 5210 Queen Mary, appt 8. ELwood 7911. 81—248-22

SET chambre entièrement neuf, fini noyer. Bureau avec miroir, commode, lit double $60, 5210 Queen Mary, appt 8. ELwood 7911. 81—247-23

SET de chambre en bon ordre, deux bureaux avec miroir, lit double style, 50.00. 5210 Queen Mary, apt. 8. HUnter 9-2661. 81—257-3

SET de chambre, 2 tons de noyer, 4 morceaux, bureau double avec miroir-Plate-glass, chiffonnier, lit double, table de nuit. Réelle valeur 275. Sacrifiera 140. WAlnut 9687. 81—257-13

SET de chambre complet, lit complet, set de salle à manger, poêle à gaz 4 ronds, blanc, glacière 1473 rue Lafontaine. 81—

SET salle grande valeur 9 pièces, moderne, pâle. Victoria 9808. 81—R

SET DE CHAMBRE 3 morceaux, lit simple; Chesterfield. Bas prix. GRavelle 8385. 81—257-3R

SET cuisine blanc, 4 chaises, recouvertes cuir rouge, avec buffet 25.00, très propre. FAlkirk 7912. 81—R

SET de chambre pour jeune fille. DOllard 1303, 422 St-Zotique est. 81—257-2R

SET de chambre, pâle, neuf, lit-bibliothèque, bureau triple, commode, cause déménagement. Soir : 6964 Iberville. 81—257-2 R

SET chambre 6 morceaux. Berceuse rembourrée Kroehler. Table à café Duncan-Thyre. Miroir, Dwan, 2 paires draperies. HUnter 8-4686. 81—257-3 R

81 Articles de ménage

REFRIGERATEURS
Machine à laver automatique Bendix, poeles combinés, poêles à gaz, télévisions, radios, à vendre, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Radio Cité Inc., 5104 rue Papineau, AMherst 2146-2147. 81—252-6

SET salle à dîner bois solide, 8 morceaux, comme neuf, très bon marché. RAymond 2-5076. 81—257-2 R

SINGER électrique, bonne condition, aubaine, REgent 3-5045. 81—17-19 R

50 SOMMIERS neufs, lames d'acier largeur, seulement 9.50. 3184 Ste-Catherine est, FRontenac 3918. 81—254-6 R

STUDIO, fauteuil rouge vin. Après 6 heures. FRontenac 5535. 81—257-2R

TABLE salle à dîner, 5 chaises, prix 25.00. RAymond 7-3724. 81—257-3 R

TAPIS et meubles de toutes sortes à vendre. Ville Mont-Royal. REgent 8-5029. 81—R

TAPIS à vendre, 6 x 9, rouge-vin, 15.00, neuf. 7½ x 9. "Wilton" 75.00, servi dans salle d'échantillon. Aussi Axminster 6 x 9 complètement neuf, 50.00. 2 tons vert et gris. Aussi tapis passage en jute, verges à 1.00 la verge. 5210 Queen Mary, appt 8. 81—242-28

TRES gros set de chambre en noyer, 4 morceaux, tiroirs avec anneaux MOntcalm 4-3622. 81—256-2 R

T.V. 17 pouces, aubaine 143.00. 461 Ontario Est. 81—242-28

VENTE SANS DEPOT
Sets de cuisine, couleurs assorties, comprenant belle grande table, 4 chaises à ressorts. Régulier $139.50 pour 889. Maison Suprême Générale, 1589 Ontario est. 81—255-3R

1000 VERGES tapis passage 27 pouces. Jute. Jolis dessins rayés, valeur $1.75. Sacrifier à .90 la verge. Aussi variété de tapis. Prix d'aubaine. ELwood 7326. 81—247-15

82 A vendre — Divers

A 6718 FABRE, beau pick up valeur $13, enveloppe bébé rose, $4, paletot d'hiver garçon 12 à 15 ans, $5. GRavelle 2308. 82—R

AUBAINE, futures mamans, beau trousseau de baptême, lit, carrosse, chaise haute, 6 autres articles usagés pour enfants, 75.00. VIctoria 8479. 82—R

A VENDRE pupitres usagés pour classes 4e, 5e et 6e années, 147 Chemin Chambly, Longueuil. ORléans 5-9420. 82—258-2

A VENDRE, tapis, divan, fauteuils, escabeau, balayeuse électrique, machine Spic-Span, cadres, tables, set de cuisine, lampes. 1699 Parc-Lafontaine, appt 3, coin Rachel, entre 1 et 4,heures seulement. 82—256-3 R

BANC en acier Black & Decker pour atelier de débossage, complet avec accessoires, aussi équipement complet de soudure à oxygène 4730 Wellington, YOrk 2448. 82—257-5 R

BASSINETTE, naturel, neuve, matelas, $12, 68 ruelle Verdun. YOrk 5053. 82—R

BEAUX carrosse et bicycle d'enfant. Le tout $20. AMherst 3483. 82—R

BEAU projecteur sonore marque Belle-N-Howell, comme neuf, modèle 185B auditorium. Réelle aubaine. Soir TUrcotte 9477. Particulier. 82—255-4R

BUFFET, set chambre, fauteuil, lit camp, chaises, table. DUpont 8-4034. 82sp—R

CAGE serins, sur pied, chromée, parfait état 15.00. TUrcotte 3709. 82—R

CAMERA Speed-Graphic 2¼-3¼, aubaine extraordinaire, MArbour 6126 après 7 hres. AVenue 8-4017. 82—257-3 R

CARROSSE tout neuf, bleu-gris, très bon marché. GIffard 3675. 82—257-3R

CLAVIGRAPHE Smith Corona, neuf, valeur 247.00, sacrifierais 100.00. RAymond 2-9321. 82—257-2

CLAVIGRAPHE Smith Corona 1951, parfaite condition, 100.00; 2 fauteuils chêne et cuir-rette, 25.00 chacun; lampe de bureau, 6.00; bureau privé. REgent 7-8993. 82—R

LIT Continental et couchette bébé. PLateau 2408. 82—257-2 R

MIROIRS dessus en verre sur commande, service rapide. Bas prix. Estimés gratuits, travail garanti. DOllard 4402. 82—244-26

5 PORTES pour intérieur, comme neuves, 5.00 chacune. AMherst 1403. 82—

PRIX réduits pour nos étoffes à tentures, largeur 36 pouces, 59c et 64c la verge, 45 pouces, 69c; damas 48 pouces 1.26, d'autres jusqu'à 1.75 la verge, serviettes de toilette, 5c et 9c. Marquisette d'orlon 69c la verge, marquisette de coton 29c, marquisette de rayonne 39c. Drap de coton 1.20 la livre, nappe à 69c, couvre-lit en indienne 1.60 la livre, plastique à 35c la verge, 3817 St-Laurent, au nord de Roy. 82—254-6R

STORES vénitiens garantis, meilleure qualité, couleurs variées. Installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. A. Lefebvre, WIlbank 4191. 82—244-26

STORES vénitiens en aluminium coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. TRenmore 6740 Emile Vétéran. 82—244-26

TABLE console, table de téléphone, tapis, tableau, voiturette, poupée. Après 6 h. CAlumet 7954. 82—257-3R

82-A Terres à jardinage

A BAS PRIX, pelouse des Prairies, travaux de tous genres, HOchelaga 1681. 82 A—244-26 R

ATTENTION, attention, achetez pelouse directement coupeur, campagne. FAlkirk 7829. 82A—249-26R

NOUS étendons terre noire et posons tourbe, 60 la verge carrée. RAymond 1-3663. 82A—244-26R

TERRE à jardinage livrée. BYwater 3402. 82A—245-15R

TERRE à jardinage louée. BYwater 3402. 82A—257-5 R

TOURBE livrée, 23, posée ,50, prise sur champ. FAlkirk 3904. 82A—256-2

TOURBE de terre noire livrée ou non. MIssion 5-5172. 62A—252-10R

TOURBE et terre noire à vendre. ORléans 4-2376. 82A—252-12R

84 Charbon — Bois — Huile

BOIS de chauffage bien sec 11.00 le gros voyage livré. Georges Bérichon, 1461 Barré. WIbank 2303. 84—244-26

BOIS d'allumage sec, 10 sacs 2.00, 30 sacs 5.00 livré. CAlumet 6911. Résidence REgent 7-3844. 84—257-3R

BOIS chauffage bien sec 11.00 le gros voyage, livré par nous. WIbank 6250. 84—245-26 R

DORMANTS usagés, 50 pour $5, si vous venez chercher ou $13 livrés. Geo. Bérichon. WIbank 2303. 84—241-29

ERABLE, merisier 17.00 corde, 3 3 pieds, scié 1 pied. Dependable Fuel Service. Victoria 2206 - 0364. 84—257-26

86 Fourrures

ARRETEZ — REGARDEZ
Votre vieux manteau renouvelé comme neuf, jaquette et cape, seulement 35$ ouvrage garanti.
EPARGNEZ JUSQU'A 50%
sur un manteau neuf en achetant direct du manufacturier. Marlean Furs, 4376 St-Laurent. BElair 6822. 86—244-26

ATTENTION ! Solde de manufacturier de mouton de Perse noir et gris, $200. Dos de rat musqué Provison, 200, 250. Pattes mouton de Perse noir, garnitures de castor, 125. Jaquettes depuis 39. Faites remodeler votre manteau démodé. Fourrure en magnifique jaquette ou cape, 25.00. Estimations à domicile. Ella Furs, 1235, Bleury. UNiversity 1-1203. 86—249-26R

JAQUETTE d'écureuil. Aubaine 125. Besoin urgent argent. BElair 3612. 86—247-20

LOUAGE de robes de mariés, soirées, accessoires de mariée, boléro fourrure. TRenmore 7581, 4074 Gertrude, Verdun. 86—244-26

MAGNIFIQUE manteau mouton perse noir, dernier modèle, sacrifierais besoin argent, maison privée. CAlumet 1705. 86—253-6R

MANTEAU seal, grandeur 40. GIffard 2042. 86—

MANTEAU Castor, cause maladie. Besoin urgent d'argent. TUrcotte 9184. 86—245-20

MARCHAND fourrure décédé, tous les manteaux doivent être vendus, sacrifiés pour régler succession. VEndôme 9477. 86—255-8 R

MOUTON PERSE, coûté 900. Meilleure offre acceptée. BElair 3612. 86—252-20

MOUTON PERSE gris, 123, comme neuf. Besoin argent. HOchelaga 7939. 86—252-20

MOUTON Perse noir, trop petit. Besoin argent. DUpont 8-2741. 86—245-20

OUVRIER fourreur, transformation, réparage, prix bas, facilites paiements. DOllard 3601. 86—246-26

86-A Vêtements

ALLEZ au Studio des Elégantes, louez toilette de mariés, soirée, baptême, fourrures. Vendons fleurs. Déménage. 5610 St-Laurent. VIctoria 9033. 86A—244-26

AUBAINE. Bel habit, 2 pantalons, pardessus printemps, grandeur 14 ans. Aussi linge fille 15 ans. FAlkirk 2611. 86A—

COSTUME Soeurs Jésus-Marie, neuf 17 ans, aussi jumper bleu marine. MOntcalm 4-4137. 86A—R

HABITS, paletôt pour garçonnets, 5 à 6 ans. WIlbank 9926. 86A—257-2R

86-A Vêtements

GRANDE VENTE A REDUCTION
$1.00 PAR SEMAINE
vous ouvrira un compte pour toute la famille, pas d'intérêt; robes, manteaux, habits, paletots, chaussures, bas, lingerie, corsets, sous-vêtements, couvertures, draps, serviettes.
MAISON MICHAEL INC.
1213-17 ONTARIO EST
86A—252-6

JOLIE robe de mariée, 12 ans. Valeur 125.00 L'aisserait très non prix. DUpont 1-6534. 86A—256-2 R

TOILETTE mariée au complet, 14 ans, toute en dentelle. WEllington 7694. 86A—257-3R

88 Effets de bureaux et magasins

GROS STOCK
D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE CAFETERIA
Neuf et usagé. Comptoirs-étalages, armoires, éviers de tous genres, tables à vapeur, peleuses de patates et "chipers", machine à trancher viande et pain, poêle, grille-pain, grilleur

96 Commerces à vendre

T. V. MOTEL

Rosemère, route 11, passé pont de Ste-Rose, très confortable sous tous rapports. Plus beau site, idéal pour voyage de noces.
CHATEAU DU VIEUX MOULIN
TELEPHONE: TALBOT 7-2560
96—257-6

VALET SERVICE, grosse clientèle. Habits, pantalons neufs à vendre. 3 appts en haut. GRavelle 7650. 96—256-6 R

VALEUR atelier tissage invisible avec gros chiffre affaires, profit net très intéressant. Solidement établi, vendrais cause décès. CHerrier 9168. 96—257-3

VALEUR, plan nettoyage, machinerie neuve. Verseul 100 livres, 3 camions avec propriété et grand terrain situé à 35 milles de Montréal. Informations CHerrier 9168. 96—257-3

VOUS voulez un petit commerce efficace, voir petite buanderette, loyer 30, long bail. Comptant 1,000. TUrcotte 6927. 96—257-2

96A Commerces à louer

TAXI privé à louer, 6668 de La Rochelle. 96A—R

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin maison chambres ou épicerie licenciée. Urgent. AVenue 8-3918. 97—257-2

AI argent comptant, maison chambres avec ou sans propriété, TRemmore 2918. 97—244-26

AI 25,000 comptant achèterais taverne ou hôtel. CRescent 2397. 97—256-2

ATTENTION ! Besoin maison de chambres ou commerce. FLeury 6307. VEndôme 1484. 97—245-25

COMPTANT pour maison chambres avec ou sans propriété, WIlbank 3017. 97—255-12

POUR vendre promptement votre commerce ou propriété, téléphonez TUrcotte 6927. 97—257-2

PROPRIETE échangée petit hôtel ou commerce. RAymond 2-5021 97—257-3

98 Occasions d'affaires

A VENDRE, 10 machines distributrices noix chaudes. Rapporte 50.00 clair par semaine. AMherst 8939. 98—17, 20 R

CONCESSION de boucherie entièrement installée dans épicerie licenciée. Belle occasion pour personne intéressée. TAlon 0040. 98—257-3R

ENTREPRENEUR POUR COSTUMES DE BAIN D'HOMMES ET JEUNES HOMMES, DEMANDES. TRAVAIL CONTINU. SIGNALER CALUMET 7422, M. KAY. 98—255-3 R

MOTEL et cabines 24 unités tout confort, mmaison centrale, bureau et habitation, belle localité. Eagle Cabins Motel, route No 2, 2 milles après Dorion, Vaudreuil 2152. 98—253-6R

PETIT PIANO PAYE COMPTANT HArbour 3663. DOllard 0932. 98—244-26

VIEILLE manufacture de manteaux et costumes à vendre. Conditions raisonnables. 1010 Ste-Catherine est, chambre 605. 98—12,14,17R

98-A Occasions d'aff. demandées

VALET service, prendrait pressage de magasin de gros. FRontenac 1184. 98A—R

99 Associés demandés

JE CHERCHE associé avec capital 4,000.00 concernant affaire intéressante. Se présenter personnellement 3709 St-Dominique, entre 9-11 a.m. 99—257-2 R

102 Divers

FAVEUR OBTENUE G. S.
PRIERE efficace à Marie, Reine des Coeurs. O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos miseres, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous vous promettons, si nous sommes exaucés de repandre votre gloire, et de Vous faire connaitre sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, ou tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps. Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale. O Marie Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (3 fois). Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion. Merci. Marie C. CHAUMONT, P.A., V.G. Montréal, 9 mai 1938. 102—

PRIERE A SAINT JUDE pour faveur obtenue — O Glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des CAS DESESPERES. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ce qui vous est recommandé. Venez à mon secours ! Soulagez ma misère ! Obetenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. De vous honorer en vous prenant pour mon patron et protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour developper votre dévotion et vous faire connaitre comme le patron des causes désespérées. Recommandé Trois Pater, Ave, Gloria. — P. P. 102—

105 Personnel

SOUFFREZ-VOUS du coeur ? Vous croyez-vous atteint du cancer ? Ecrivez case 63 Place d'Armes. 105—256-6

107 Studios de danse

DANSEZ élégamment rhumba, samba. Park Dance Studio, Mlle Page, CAlumet 7040. 107—244-26

108 Education

APPRENEZ EN DORMANT

la langue de votre choix, en trois mois. Nouvelle méthode américaine. S'adresser Professeur Curry, 4441 S.-Laurent, MArquette 5552. 108—14,17,19,21,24 R

ANGLAIS Cours d'été, classique, scientifique, reprises d'examens, préparation pour septembre. Lycée Pierre Corneille, 3619 St-Denis, HArbour 2526. 108—244-26

ATTENTION ! anglais 3 mois ou plus. Succès assuré. Classique, scientifique, commercial, comptable, Espagnol, Comptabilité, Institut Alie, 275 Sherbrooke est. HArbour 6434. 108—253-15

COLLEGE Rene, anglais, cours commercial, primaire, comptabilité, jour, soir. 3693 Ste-Catherine est. FRontenac 4826. 108—254-26 R

COURS commercial simplex dactylographie enseignée en anglais, machine électrique et sur machine régulière neuve, conversation anglaise, allemande et italienne. 6715 St-Hubert, TAlon 8811. 108—257-13 R

COURS COMMERCIAL BILINGUE Comptométre, sténo, dactylo, comptabilité, conversation anglaise, professeurs d'expérience. CHerrier 9227. 108—244-26

INSTITUT La Roche, collège commercial, cours strictement privés. Jour, soir. Spécialités: français, anglais, stenographie bilingue, dactylographie, mathématiques, comptabilité, etc. 7090 S.-Denis. DOllard 6458. 108—247-26

PROFESSEUR d'expérience, mathématiques, français, anglais. Cours privés. Adultes. Nouveaux Canadiens. PLateau 0975. 108—17,21 R

PROFESSEUR DE PIANO
Madame Géraldine Bergeron-Blais, licenciée en musique Université Laval, cours de piano, solfege, théorie, harmonie, contrepoint, analyse et composition. Studio Palais du Commerce, chambre 126, 1600, rue Berri, HArbour 0267. 106—244-26 R

111 Coiffeuses

COIFFEUSE compétente demandée immédiatement. Jour. VEndôme 1217. Soir Victoria 6519. 111—253-28

COIFFEUSE EXPERIMENTEE DEMANDEE. BON SALAIRE SEMAINE DE 5 JOURS. TALON 6802. APRES 5 HRES VICTORIA 5004. 111—250-15 R

COIFFEUSE avec un peu d'expérience. Bon salaire. 109A Mont-Royal Ouest. 111—256-2 R

COIFFEUSES d'expérience demandées immédiatement. Bon salaire 5 jours de travail, position permanente. FRontenac 3450. Le soir: DUpont 8-6095. 111—257-3R

COIFFEUSE demandée. Position permanente. TAlon 3838. 111—256-3R

COIFFEUSES compétentes semaine 5 jours, bon salaire, téléphonez après 6 heures, Salon Beaudet, CAlumet 5264. 111—257-3R

COIFFEUSE compétente demandée, semaine de 5 jours, bon salaire. 1653 Beaubien est. DOllard 9385. 111—257-5R

COIFFEUSE apprentie demandée, 5 jours par semaine. AVenue 8-3179. 111—257-3R

COIFFEUSE d'expérience demandée immédiatement. CRescent 0204. 1873 Beaubien Est. 111—255-3R

COMPETENTE demandée, 5 jours, semaine, très bon salaire. FRontenac 2245. 111—252-6R

111 Coiffeuses

CONDITIONS intéressantes pour coiffeuse expérimentée. Position permanente. Jour, DUpont 8-2343. Soir, DUpont 8-9426. 111—256-3R

DEMANDEE, manicuriste expérimentée. Gardenia Beauty Salon, 5739 Boul. Décarie. REgent 8-2029. 111—257-5R

SALON LUXIOR licencié, enseigne coiffure, culture de beauté, dames et messieurs, enseigné par coiffeur 27 ans d'expérience, soir modèles demandées. 4430 St-Denis. BLair 0795. 111—257-2R

112 Brassières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. AMherst 8675. 112—244-26

113 Ecoles de métiers

DEVENEZ
SPECIALISTE EN TELEVISION
Pour devenir un vrai spécialiste en télévision, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART INC.,
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Pour informations
signalez FAlkirk 3095
113—3,5,7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Deneault, présidente. 1613 St-Laurent. 113—244-26

APPRENEZ A CONDUIRE
Auto double conduite. Ecole Fédérale, 1621 Saint-Denis, PLateau 4803. 113—244-26

114 Agents vendeurs

OPPORTUNITE IMMEDIATE

Représentant pour vente formules d'affaires. Territoires exclusif, bilingue, ligne des plus intéressantes. Revenu initial 300.00 par mois et possibilité d'augmenter ce revenu dès le début. Autres avantages tels que plan de pension, Croix Bleue, assurance groupe. Excellente opportunité de vous créer un avenir dans la vente. Ecrire ou téléphoner à E. Fortier, gérant de district, Moore Business Forms Ltd, 956 St-Jacques ouest, Montreal, UNiversity 6-6381. 114—255-6R

SOLLICITEURS

Compagnie anglaise associée avec organisation manufacturière internationale demande solliciteurs bilingues ayant l'habitude du public et capables d'obtenir rendez-vous. Revenu élevé à hommes travailleurs. S'ad. 9 a.m. à 5.30 p.m. Bureau du personnel des ventes, 2e étage, 4570 Saint-Denis.
114—256-3

LA CHANCE DE VOTRE VIE !

4 HOMMES DEMANDES
NOUS VOUS ENTRAINONS POUR LA VENTE DES FENETRES, PORTES ET AUTRES D'ALUMINIUM. NOS VENDEURS GAGNENT JUSQU'A $200 PAR SEMAINE ET PLUS. SALAIRE GARANTI LORS DE VOTRE ENTRAINEMENT. VOUS DEVEZ ETRE LIBRE ET AGRESSIF. ADRESSEZ-VOUS A M. BERNS 6045 COTE-DE-LIESSE OU TELEPHONEZ A BYWATER 3534.
114—12,17

JEUNE HOMME 21 A 35

Comme vendeur pour compagnie d'accessoires électriques en gros. Bilingue. Bonne éducation. Devra avoir relations industrielles. Salaire 50.00 par semaine. Dépenses payées. Ecrire Case 82 La Presse. 114—257-3

VENDEUR DEMANDE

POUR DISTRICT DE MONTREAL AVEC CLIENTELE ETABLIE DE BOUILLOIRES A EAU CHAUDE ET CALORIFERES EN ACIER. SPECIFIER EXPERIENCE EN DETAIL. SALAIRE DEMANDE ET EDUCATION. CASE POSTALE 6066 LA PRESSE. 114—254-4

3 VENDEURS

Ouvertures pour 3 vendeurs seulement. 21 à 40 ans. Bilingues. Char de préférence. Montréal et environs. Grande opportunité, très bonne commission. S'adresser 50 est Boul. Crémazie.

VENDEUR DEMANDE

pour manufacture d'oreillers. Doit avoir expérience avec marchands de meubles pour territoire dans Montréal. Ecrire Case postale 241 station N. 114—253-6R

AGENTS demandés, ayant espace pour échantillons, pour vendre des meubles. Bonne commission. 972 St-Laurent, UNiversity 6-9706. 114—255-6

"AGENTS, vendeurs pour lignes de Spécialités d'annonces pour Montréal et territoires de la province. ARTAD DISPLAYS, 234 Ste-Catherine Est." 114—252-6

AGENT vendeur distributeur du fabricant à vous, nouvelle cire liquide, profit intéressant, 503 St-Clement. 114—257-2

AGENTS distributeurs de nouvelles lames à rasoirs. Territoire protégé. Profit exceptionnel. Echantillons fournis. 5145 Décarie, HUnter 8-3511. 114—257-3 R

AGENTS d'immeubles, avec expérience dans la vente. Bonne instruction, auto de preference. CRescent 1226. 114—257-4

AGENTS, visitant industries, laboratoires, institutions, cherchés pour nouvelle ligne. Contactez Sidas Ltd, Toronto 15. 114—

AIMERIONS à rencontrer homme possédant expérience véritable et non, non imaginaire, et ayant des relations parmi les vendeurs d'appareils de chauffage, de climatisation et de chauffage à l'huile. Doit avoir foi en ses propres aptitudes pour la vente. Nous proposons une affaire intéressante à faire à l'homme voulu. Pour rendez-vous, signalez Mlle Martinelli. FAlkirk 7570. 114—255-6

ATTENTION maison française demande pour lancer produits alimentaires très populaires des représentants d'expérience. Bonne commission à personne sérieuse visitant épiceries, cafeterias restaurants. Ecrire en indiquant les maisons déjà représentées, territoires prospectés et commission demandée à casier 6098 La Presse. 114—R

ATTENTION vendeurs, jobbers, pouvant solliciter. Imprimerie spécialisée, décalcomania. TRemmore 3795. 114—257-2GR

BEAVER Decalcomania Co. demande vendeurs pour ville et campagne. 440 rue St-Pierre, PLateau 2576. 114—257-2

DEUX localités vacantes pour vendre et livrer un grand assortiment de nécessités domestiques aux consommateurs. Plein temps ou temps partiel. Gros profits. Ecrivez Dominion Sleigh's, Dept B-566-220, Montreal, P.Q. 114—3,10,17,24,31

HOMMES ET FEMMES
VILLE ET CAMPAGNE
Honorables, bonne présentation, de 21 à 70 ans, vendez assurances, (toutes sortes) aux amis et connaissances. Ecrire détails à Georges Barot Assurance Limée, 483 Sherbrooke ouest, Montreal.
114—17,19,21 R

3 HOMMES DEMANDES, NOUS VOUS INITIERONS A LA VENTE DES PORTES ET CONTRE-FENETRES EN ALUMINIUM. NOS HOMMES GAGNENT ENVIRON 200.00 PAR SEMAINE. SALAIRE GARANTI DURANT L'ENTRAINEMENT. DOIVENT ETRE BILINGUES. S'AD. A 4700 PRINCE OF WALES, ANGLE SOMMERLED. 114—254-12R
114—254-12 R

JOBBERS, vendez smallware sur cartes. Gros profit. Demandez liste Specialties Trading, 3542 Ste-Catherine Est. 114—17,19,21 R

MAISON établie demande vendeur bilingue avec expérience dans vente vaisselle et poterie pour Ontario. MArquette 9259. 114—255-3R

SALAIRE 3,000.00 A 5,500.00
Vendeur percepteur pour importante compagnie d'assurance vie. Salaire et commission payables chaque semaine. Plan d'assurance groupe, fonds de pension. Salaire payé durant période d'étude et d'entrainement. Doit être marié, 25 à 35 ans. Bonne instruction, expérience publique préférable. Téléphoner jour: Pontiac 6-3545. Soir: ORleans 4-6371. 114—17,19-R

VENDEURS, vendeuses demandées, temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire, de référence avec automobile, revenu minimum 100.00 par semaine. Si vous êtes ambitieux et desirez vous creer un avenir brillant dans la vente avec chance d'avancement, adressez-vous à 3173 Hochelaga, Montréal, de 10 a.m. à 4 p.m. Demander le gerant des ventes. 114—2,3,4,9,10, 11,16,17,18,23,24,25

VENDEURS Canadiens-français par demonstration, soir, mariés, avec automobile. Gros salaire. PLateau 5085. 114—R

VENDEURS d'automobiles demandés. 7257 Lajeunesse.

VENDEUR demandé, bilingue, avec expérience, planchers bois franc. Montréal et environs, proposition sérieuse candidat désiré. Ecrire Case 6887 La Presse. 114—14-17R

VENDEURS demandés, vente bijoux, bonne commission, auto fourni. 3772 St-Laurent, 9 a.m. à 7 hres p.m. 114—255-12 R

VENDEURS de porte en porte, belle occasion de vous faire gros revenus avec plus de mille articles et produits. Venez visiter notre salle d'échantillons ou écrivez pour catalogue, proposition. J. A. Renaud, 752 Rachel est. 114—253-9 R

114 Agents vendeurs

VENDEURS DE TOUTES CATEGORIES

QUI REVEZ D'UN BEL AVENIR NE PRENEZ PAS DE RISQUES. VENDEZ QUELQUE CHOSE QUI VOUS RAPPORTERA UN REVENU A LA VIE DURANT. VENEZ ME VOIR ET JE VOUS PROUVERAI QUE VOUS POUVEZ FACILEMENT VOUS FAIRE DE $7,000.00 A $10,000.00 PAR ANNEE. VENEZ RENCONTRER DES VENDEURS QUI RECOIVENT AU DELA DE $3,600.00 PAR ANNEE EN PLUS DE LEURS GAINS REGULIERS. SOYEZ DE CEUX-LA QUI S'ELEVENT AU-DESSUS DE LA MOYENNE. LES CLIENTS SONT FOURNIS, SALAIRE PAYE PENDANT ENTRAINEMENT. AUTO ESSENTIELLE. POUR ENTREVUE, DEMANDEZ GERANT DES SUCCURSALES, M. TANGUAY, MArquette 5306, 9 A.M. A 5 P.M.
114—256-2R

VENDEURS

Avons ouvertures pour vendeurs avec ou sans expérience, pour prendre commandes de marchandises déjà placées chez les clients. Transport fourni.
SE PRESENTER A
433 NOTRE-DAME EST
MERCREDI A 2 HEURES PRECISES
114—3,10,17,24,31

115 Hommes demandés

ACCEPTEZ NOTRE OFFRE
APPRENEZ LA TELEVISION
NOUVEAUX COURS COMMENCANT LE 7 SEPTEMBRE
SERVICE DE TELEVISION
OU
CAMERA DE TELEVISION
VOILA ENFIN VOTRE CHANCE DE CONTROLER LA CAMERA DE T.V. AVEC L'ENTRAINEMENT DE L'INSTITUT TELE-TECHNIC
4005A RUE WELLINGTON
115—251-26R

ACCORDEUR piano et harmonium avec expérience, bon salaire. DUpont 8-3140. 115—14,17,18R

AIDE sur camion. 75 Craig ouest. 115—

AIDE dans fer ornemental, avec expérience sachant souder. CRescent 5750. 115—257-5 R

AMATEURS de toutes sortes demandés, mailez détails et photos: Pierre King, Case 6826 La Presse. 115—257-5R

AMATEURS, chanteurs, danseurs, musiciens, acrobates de tous genres demandés, appelez BLair 7057. 115—257-2 R

APPRENTIS soudeurs. Apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8325. 115—244-26

A QUI veut faire argent-temps libre, communiquez avec nous ou rendez-vous directement à Familex, 1600 Delorimier, FAlkirk 3611, toutes les explications voulues. 115—

ARTISTES, chanteurs, figurants demandés pour radio, cinema, télévision, club. Envoyez détails et photos Jean-Pierre King, case 6807 La Presse. 115—257-6R

ASSISTANT comptable avec expérience dans pay roll et calcul du temps. Ecrire à la main, donnez details âge, expérience, salaire demandé, à case 6893 La Presse. 115—257-3 R

ASSISTANT comptable demandé sachant l'anglais et le dactylographie. Faire application par écrit spécifiant âge et experience. Case 61 La Presse. 115—255-3

A St-Télesphore de Soulanges, instituteur (soirée) demandé, 1 instituteur ou une institutrice expérimenté pour l'école du village (diplôme complementaire); une institutrice pour l'école de l'arr. no 2 (diplôme complémentaire), classe peu nombreuse; une institutrice pour l'école de l'arr. no 3 (diplôme complémentaire), classe peu nombreuse. Pour salaire et autres informations, s'adresser à J.-E. Chas. Lebeau, secrétrés. 115—10,17,24

ATTENTION !
Résidents de Verdun et Ville LaSalle
Nous avons besoin d'un homme sérieux dans notre force de vendeurs. Rien à investir et aucune expérience nécessaire car nous vous entrainons. Pour application, écrivez M. J. Granger, 2076 Bordeaux, Montréal, en mentionnant adresse et telephone
115—257-4

BARBIER expérimenté demandé. S'ad. à M. Disandolo, Salon de barbier Place Phillips, 1191 Place Phillips, UNiversity 1-0017. 115—255-3 R

BARBIER demandé permanent, sobre, bon salaire. 1214 University. 115—257-3 R

BARBIER compétent demandé pour fins de semaine, 5705 Delorimier. 115—17,19 R

BARBIER expérimenté pour salon moderne, près hôtel, station 1124 St-Antoine près Windsor. 115—257-2

BARBIER d'expérience demandé, permanent. 263 Hickson, Verdun. HEmlock 1879. 115—257-2

BARBIER demandé, position permanente, 127 Guerbes, CRescent 1372. 115—257-3 R

BARBIER demandé, temps partiel. 5109 Fabre. 115—257-2

BARBIER permanent, 2 ans d'expérience et plus. 2816 Masson. 115—R

BARBIER compétent, place permanente, 1507 Marie-Anne Est, AMherst 4359. 115—

BARBIER, salon moderne de 6 chaises très achalandé, conditions agréables, excellent revenu, généreux pourboires. HUnter 8-0312 ou REgent 3-0732. 115—257-4R

BARBIER compétent, jeune de préférence, salaire garanti. 8085 La Jeunesse. DUpont 8-3467. 115—R

BARBIER compétent. Bon salaire. Commencer immédiatement. 5175 Papineau. 115—257-3 R

BARBIER avec carte de compétence, garanti 40.00 par semaine. 4711 St-Jacques ouest, WEllington 1838. 115—257-5R

BARBIER compétent et apprenti demandés, 366 Bernard Ouest. 115—257-3 R

BOUCHER, jeune de préférence, actif pour ouvrage général, dans épicerie, boucherie. WEllington 9355, 4101, St-Antoine. 115—257-2 R

BOUCHER 2 à 3 ans d'expérience, position permanente. S'adresser à 3824 Blvd Décarie. 115—257-5

BOUCHER d'expérience pour comptoir de viande, aussi homme pour fruits et légumes dans magasin self-service. Nécessaire parler anglais. 5677 Monkland avenue. 115—257-3R

BOUCHER d'expérience, emploi stable, bon salaire. CAlumet 1161. 115—257-2 R

2 BOUCHERS d'expérience, ouvrage permanent. 4261 Ste-Catherine Est. 115—257-2 R

BRIQUETEURS demandés, rue St-Dominique, coin Liège. 115—R

BRIQUETEURS demandés, Pie IX, entre Ste-Catherine et Notre-Dame. 115—257-2R

CHAUFFEUR pour livraison de pâtisserie, 2312 Bélanger Est. 115—R

CHAUFFEUR expérimenté demandé pour épicerie, 5450 ouest, Sherbrooke. 115—257-2 R

CHAUFFEUR expérimenté, bilingue, 25 ans et plus pour installation stores vénitiens. 2461 Hochelaga.

CHAUFFEURS taxis expérimentés pour jour ou nuit, chars neufs. S'adresser 3916 St-Urbain, MArquette 9259. 115—257-10R

CHAUFFEURS Valet Service. Doivent se présenter, seulement personnes bilingues, récente expérience. Références, 6050 Beurling, Verdun. 115—257-4R

CHAUFFEUR demandé. S'adresser 2050 Hôtel-de-Ville. 115—257-2R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond, avec expérience, chars neufs. REgent 3-4771. 115—257-3R

CHAUFFEURS camions au-dessus de 30 ans, mariés, cour de détail à bois de construction, experience et références. 6199 St-Laurent. 115—257-3R

CHAUFFEURS de taxi expérimentés. TAlon 2320. 115—256-6 R

CHEF cuisinier demande. 901 Beaubien. 115—

CHEF cuisinier ou assistant, bilingue. Dimanches libres. 990 Burnside. 115—256-3 R

CHEF expérimenté "short orders", pour restaurant. 2200 Ontario est. 115—256-2 R

COMMIS junior requis par compagnie d'assurances générales. S'adresser chambre 810, 276 St-Jacques ouest. 115—257-3R

COMMIS de bureau, 23 à 30 ans, bilingue connaissant dactylo, expérience dans la vente préférée. Ecrire case 6576 La Presse. 115—255-6

COMMIS jeune homme bilingue, robuste avec ou sans expérience dans vente. Pièces de rechange de moteur à gasoline, 1381 St-Jacques Ouest. 115—256-3R

COMMIS demandé avec expérience, 4118 St-Jacques ouest. 115—257-3R

COMPTABLE expérimentée, jeune et bilingue, connaissant dactylo. Emploi continu et bon salaire. Références exigées. Maison de fourrure bien établie de l'ouest de la ville. Se présenter à Ducas Bros, 5526 Sherbrooke ouest. 115—257-3R

CONTRACTEURS pour blouses et pantalons doublés d'enfants. Téléphoner entre 2-4 p.m. AVenue 8-2965. 115—17,19-R

CONTREMAITRE pour prendre charge du personnel des nettoyeurs, capable de conduire auto, homme expérimenté seulement. Références requises. Excellent salaire. 620 rue St-Paul ouest. 115—R

CORDONNIER avec experience pour réparation, ouvrage permanent, bon salaire, 1314 Beaubien est. 115—257-2R

115 Hommes demandés

SUCCES AVENIR INDEPENDANCE

SI VOUS POSSEDEZ CES TROIS INTENTIONS ET SI VOUS ETES UN HOMME AMBITIEUX, N'AYANT PAS PEUR DE L'OUVRAGE ET VOULANT ASSURER SON AVENIR, J'AI EN PLEIN CE QUE VOUS CHERCHEZ.

VOUS

VOUS CREUSEZ PEUT-ETRE LA TETE DEPUIS UN CERTAIN TEMPS AFIN DE TROUVER UN MOYEN QUI VOUS PERMETTRA DE SURMONTER LA COTE ET DE PROCURER A VOTRE FAMILLE OU A VOUS-MEME L'AISANCE NECESSAIRE. VOUS AVEZ ICI UNE OPPORTUNITE DE FAIRE AU-DELA DE

$125.00 PAR SEMAINE

QUE VOUS SOYEZ SORTIS DE L'ECOLE TRES JEUNES, QUE VOUS SOYEZ MARIES OU CELIBATAIRES, JE NE M'EN SOUCIE PEU. J'AI ICI DES ANCIENS BARBIERS, DES BOUCHERS, DES BUCHERONS, DES PLOMBIERS, DES POLICIERS, DES CHARPENTIERS, ETC. ALORS VOUS VOYEZ, CE NE SONT PAS TANT LES GRANDS DIPLOMES QUI M'INTERESSENT QUE L'ESPRIT DE TRAVAIL. SI VOUS ETES AMBITIEUX ET AU CANADA DEPUIS DEUX ANS, JE VOUS DONNE RENDEZ-VOUS MERCREDI MATIN A 10.30 HEURES PRECISES.
CHAMBRE 418.
EDIFICE AMHERST
1010 STE-CATHERINE EST
115—

COUPEURS et faiseurs de montures (framers), sacs à main pour dames. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Coronet Handbag Inc., 400 Ontario ouest, MArquette 9144. 115—257-3

COUPEUR DEMANDE
Assistant-coupeur rapide et précis, pour fabrique de cravates. Expérience désirable mais non indispensable. Jaymore Ltd., 893 rue Ste-Catherine ouest. 115—257-6R

COUPEUR et étendeur d'expérience, atelier de robes en cotonnade pour dames, emploi stable, bon salaire. Marcus Faerman, 950, St-Urbain, quatrième étage. 115—257-3 R

COUPLE fermier expérimenté, connaissant les vaches. Bon salaire. Orléans 5-9061. 115—R

2e CUISINIER, permanent, expérimenté, soir et dimanche libres. 350 Craig Est. 115—256-2 R

DACTYLO BILINGUE, EXPERIMENTE, POUR SERVICE DU CREDIT. SAVOIR FAIRE ENTREVUES ET SUIVRE COMPTES SI POSSIBLE. FALKIRK 3059, M. SWEETKO. 115—257-3 R

DEBOSSEURS apprentis, devenez spécialistes. Consultez: Institut Orientation des metiers. BElair 8015. 115—244-26

DEBOSSEURS apprentis. Apprenez débossage. FAlkirk 8325. 115—244-26

ESTIMATEUR pour compagnie de construction. S'adresser 8070 Papineau. 115—257-3R

ETUDIANT pharmacie commencant, bilingue, service partiel ou complet. B. Rousseau, 5639 ave Verdun. TRemmore 4771. 115—255-5R

EXCELLENTE occasion pour bijoutier d'experience. S'adresser 407 McGill chambre 609. 115—255-3R

EXCELLENTE position permanente ouverte à quiconque est travailleur, honnête et bilingue. Travail interessant. Salaire au-dessus de la moyenne. S'ad. en personne à 508 New Birks, Bldg, Carre Philippe. 115—256-4

EXPEDITEUR bilingue et expérimenté pour quincaillerie gros et détail, doit connaitre parfaitement la ville. Références exigees. Tél. UNiversity 6-3541, M. Hogue. 115—257-3R

FINISSEUR expérimenté de costumes et manteaux de dames. S'ad. à 1010 est, Ste-Catherine, porte 303. 115—R

GARCON intelligent de 17 à 21 ans, pour acquérir expérience en textiles. S'ad. à Exclusive Silk Inc., 6979 St-Hubert. 115—R

GARCON 16 ans, honnête, travailleur, références, pour épicerie, bon salaire, 96 St-Zotique Est. 115—

GARCON ayant bicycle, pour pharmacie, 9 à 6. 462 ouest, Sherbrooke. 115—257-3

GARCONS-LIVREURS, 10 à 20 ANS, 36.00 PAR SEMAINE. VOIR LE GERANT, M. POWERS, LE MATIN SEULEMENT. 1231 OUEST STE-CATHERINE, DERNIER ETAGE. 115—255-6R

HOMMES DE SERVICE POUR TV

Expérimentés pour appels de l'extérieur. Faut avoir auto et être bilingues. Bon salaire et généreuse allocation pour auto. CAlumet 7541. 115—257-3R

HOMMES sérieux, pour un travail facile, honnête, payant, chez-vous. Ecrivez à Box 385 Westmount, Montréal. Incluez timbres 10c pour échantillon. 115—257-6

HOMME BILINGUE EXPERIMENTE DANS LES FRUITS. BON SALAIRE DES LE DEBUT. 2022 ONTARIO EST. 115—257-3R

HOMME d'expérience demandé pour prendre charge d'une manufacture de boites de bois. Bilingue de préference. 1833 Visitation. 115—257-2R

HOMME demandé avec camion pour vendre eau de javelle à domicile, avec clientele établie. UNiversite 6-6300. 115—257 2 R

HOMME capable de faire travail général dans atelier de costumes et manteaux de dames, concierge et travail courant. Faut avoir références exigences de compagnie d'assureur. Auckie Sanft Inc., 1193, square Phillips, chambre 46. 115—257-3R

HOMME 25 à 40 ans, connaissant dactylo, tenue de livres, bon bilingue, rapide, bonne apparence. Demandez gerant du personnel, FAlkirk 3611. 115—257-2

HOMME capable de diriger entreprise de wireworks, avec beaucoup d'expérience dans toutes les phases de la ligne. 3385 St-Laurent. 115—257-3 R

HOMME pour distribuer échantillons gratuits à clientèle Watkins. Téléphonez M. Lachapelle Victoria 3604 115—16,17,23,24,30

HOMMES d'expérience pour la vente de la chaussure au détail, bon salaire, 5680 St-Dominique. 115—255-6R

115 Hommes demandés

GERANTS DES VENTES

REALISEZ L'AMBITION QUE VOUS CARESSEZ DE GERER VOTRE PROPRE COMPAGNIE. LA PLUS PUISSANTE COMPAGNIE D'USTENSILES D'ACIER INOXYDABLE AU CANADA, OFFRE A L'APPLICANT SERIEUX ET EXPERIMENTE LA DISTRIBUTION EXCLUSIVE DE SES PRODUITS. CES USTENSILES SONT LES PLUS BEAUX ET LES MIEUX CONNUS AU PAYS.

LE DISTRIBUTEUR ACCEPTE DEVRA ETRE FAMILIER AVEC LE SYSTEME DE DEMONSTRATION ET ETRE FINANCIEREMENT INDEPENDANT. PRIVILEGE D'UN PLAN DE FINANCE POUR VENTES A TEMPERAMENT. EXPERIENCE NECESSAIRE.

UNE ENTREVUE SERA ACCORDEE AU CANDIDAT DANS SA PROPRE LOCALITE. ECRIVEZ DONNANT TOUS LES DETAILS DE VOTRE EXPERIENCE PASSEE DANS CE DOMAINE
A CASE 6876 LA PRESSE.
115—256-3

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU
SAINT-LAURENT
DEMANDE
UN PREPOSE AU PERSONNEL
TRAITEMENT: $6,000.00 PAR ANNEE
Les postulants devront être bilingues et posséder de l'expérience dans le travail de personnel. Les demandes, avec tous les détails concernant l'âge, l'instruction, l'expérience, etc., devront parvenir au plus tard le mardi, 19 août, 1954, à case 68 La Presse.
115—256-2

POSITIONS OFFERTES

représentants ambitieux et travailleurs, afin de pouvoir visiter notre clientele déjà établie.
Salaire $40 plus commission
1010 STE-CATHERINE EST
Se présenter
CHAMBRE 414
115—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31

LINOTYPISTE DEMANDE

Linotypiste bilingue demandé pour atelier d'imprimerie générale, situee à Edmonton, Alberta. Très bon salaire. Garantie de 40 à 44 heures de travail par semaine à l'année. Voir M. J.-S Baril à l'Hôtel Laurentien, les 21 et 22 août. 115—250-11

ELECTRICIEN LICENCIE

QUALIFIE POUR TRAVAIL D'ENTRETIEN, AVEC CONNAISSANCE DE L'ELECTRONIQUE. BILINGUE DE PREFERENCE. ECRIRE CASE 71, LA PRESSE. 115—257-3R

PEINTRE D'ENSEIGNES

et lettreur de pancartes atelier industriel moderne dans l'ouest. Donner âge, expérience à case 6883 La Presse. 115—255-3 R

HOMME ambitieux peut réaliser de $50 à $75 par semaine en vendant pour une compagnie progressive une ligne complete comprenant: articles de toilette, épiceries, culinaires, domestiques, produits de la ferme, thé, café, etc. 2 spéciaux gratis chaque mois. Généreux escompte. Territoire réserve. 1 requis.
JIPO: 5130 St-Hubert, Montréal
115—248-12

HOMME pour ouvrage général entre 25-40. 1482 Mansfield. 115—256-2 R

HOMME de maintenance avec expérience mécanique, possédant outils. S'adresser 6566 St-Laurent. 115—255-6

HOMMES ENQUETES, SURVEILLANCE, TRAVAIL SECRET, TEMPS LIBRE OU REGULIER. BONS REVENUS POSSIBLE. CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—244-26R

HORLOGER demandé, 6631 St-Laurent. CRescent 6700. 115—R

HORLOGER d'expérience. S'adresser à 6958 Iberville. 115—

IMPORTANT MANUFACTURIER CANADIEN DEMANDE JEUNE TECHNICIEN BILINGUE DANS LA VENTE, SOIT EN CHIMIE OU EN MECANIQUE, POUR TERRITOIRE A MONTREAL. COURS D'INITIATION POUR FAMILIARISER LE CANDIDAT CHOISI AVEC NOS LIGNES TECHNIQUES. SE PRESENTER PERSONNELLEMENT OU TELEPHONER A W. C. HAWE, EMPIRE BRASS MFG CO., LIMITED, 252 OUEST, RUE CRAIG POUR ENTREVUE.
115—255-3

JEUNE HOMME ACTIF BILINGUE, INSTRUCTION DE HIGH SCHOOL PREFEREE, POUR LA PRODUCTION. BON SALAIRE. BUREAU DE L'EMBAUCHAGE, 2280 AVENUE A IRD.
115—253-3 R

JEUNE MESSAGER
GARCON éveillé, manufacture chapeaux de dames. Emploi stable, bon salaire, perspectives d'avancement. Piko Millinery Ltd. 1470 Peel. 115—253-3 R

JEUNE homme ambitieux, moins de 30 ans, capable de conduire auto, de preference bilingue et marie pour etre entraine comme vendeur. Base de salaire. Aucune expérience nécessaire. Entrevue entre 3 et 5 p.m. chez Brooklyn Cleaning Co., 620, rue St-

117 Femmes, filles demandées

Pour traiter avec le public dans les bureaux d'affaires

NOUS AVONS BESOIN DE

Préposées au service

SI VOUS ETES BILINGUES
POSSEDANT UNE INSTRUCTION PRIMAIRE SUPERIEURE

La Compagnie de Téléphone Bell
620, rue Belmont
DU LUNDI AU VENDREDI
117—14,17,19

OPERATRICES
EXPERIMENTEES ET APPRENTIES
FABRICATION DE ROBES POUR DAMES. EXCELLENTE REMUNERATION. TRAVAIL A L'ANNEE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. IMMEDITEMENT.
5505, ST-LAURENT, LOCAL 2
117—257-3

JEUNES FILLES
D'ENVIRON 18 ANS COMME OUVRIERES GENERALES DANS FABRIQUE DE ROBES, BON SALAIRE, PERSPECTIVES D'AVANCEMENT.
MAURICE DRESS,
4217 IBERVILLE
117—255-3 R

VENDEUSE GERANTE
Avec expérience dans les achats, demander chez Mary Morgan Inc., lingerie pour enfants; doit être bilingue, "âge entre 25 et 35 ans", salaire très intéressant. 6739 St-Hubert. 117—234-26

STENO BILINGUE
Bureau en ville, salaire jusqu'à 225. Pour entrevue, tél. à Montreal Business & Employment Counsellors, University 6-6186. 117—257-2R

OPERATRICES EXPERIMENTEES
dans sacoches de qualité, 40 hrs, bon salaire, période de repos. Normandie Hand Bag, 6586 Papineau, Victoria 2091. 117—257-7R

INSTITUTRICES demandées avec expérience diplôme complémentaire ou élémentaire, salaire 1,500.00 non logée et 1,300.00 logée. Référer au secrétaire trésorier, André Bolleau, 330 Cherrier, Ile Bizard, Ste-Geneviève 9049. 117—253-6R

INSTITUTRICES diplômées demandées. S'adresser à Monsieur Joseph Saindon, président, La Conception co. Labelle. 117—256 3

INSTITUTRICE demandée pour enseigner grades 5-6-7-8. Doit posséder connaissance suffisante de l'anglais pour l'enseigner. Certificat de 1ère classe. Salaire 122.00 par mois plus chambre et pension et 3 voyages payés. Faire application donnant qualifications et références à Monsieur R. Roy, secrétaire, Commission scolaire catholique, Clova, Québec. 117—252-10 R

INSTITUTRICE demandée, salaire raisonnable. S'adresser 7A Boul. Laval, L'Abord-à-Plouffe, MUrray 1-1296. 117—R

INSTITUTRICE demandée, devra posséder brevet pour enseigner dans une école de rang à 3½ milles du village, eau et électricité, salaire $1,400. Adresser à Commission scolaire de Lac Carré, Lac Carré, P.Q. 117—253-6

JEUNES filles pour plumes et fleurs artificielles. 3964 St-Laurent. 117—257-3R

JEUNES FILLES DEMANDEES pour travail facile de recherches. Salaires et bonus. S'adresser: 6971 St-Denis, suite 4. 117—255-3 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de bureau et dactylo, aptitudes pour dessin considérées. 357 St-Paul est, BElair 9155. 117—255-3 R

JEUNES filles libres de voyager pour la vente d'abonnements $35 semaine au début plus commission. TAlon 3046. 117—255-3 R

JEUNE fille pour aider dans atelier de robes. Aucune expérience requise. 1193 square Phillips, porte 27. 117—255-3 R

JEUNE fille pour menus travaux à l'expédition. De préférence demeurant voisinage de Jean-Talon. Baab Children's Wear, 7245 Alexandra. 117—255-3R

JEUNES FILLES DEMANDEES POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER M. R. DANIS GIFFARD 3774. 117—R

JEUNE fille pour aider dans bureau et salle expédition, doit être bilingue. S'ad. à Stan Mars Ltd, 1098 rue Clark. 117—257-3R

JEUNE FILLE d'expérience sur machine à piquer façon main, vêtements d'hommes, bon salaire. 7080, Hutchison, Dollard 1144. 117—257-3 R

JEUNE FILLE, atelier de ceintures pour dames. De-Luxe Belt Mfg, 400 Ontario ouest. 117—257-3 R

JEUNE FILLE OU FEMME Bilingue, libre de voyager pour solliciter à photographies à domicile avec expérience, salaire 30.00 par semaine, plus commission. Téléphoner seulement le matin, 8-12 REgent 3-9748. 117—R

JEUNES FILLES, léger travail de manufacture, bon salaire, périodes de repos. Bureau d'embauchage à 2260 ave Aird. 117—257-3R

JEUNE fille avec ou sans expérience pour coner. 7245 Alexandra. 117—255-3 R

JEUNE fille demandée pouvant tenir comptabilité bureau, Boul. Pie IX, bon salaire. Téléphoner CLairval 3508. 117—257-2 R

JEUNES filles, travail général de manufacture. National Bag Co., 158 ouest, Van Horne. 117—257-2 R

JEUNE FILLE parlant français et italien pour nouvelle épicerie, bonnes conditions de travail, 1544 Villeray. M. Caliguiri. 117—257-2 R

JEUNE fille pour pâtisserie, 860 Mont-Royal est. 117—

1.00 L'HEURE
Opératrices d'overlock d'expérience, tricots pour enfants, chemises T, à pic. Travail à la maison ou à l'atelier. 987, rue Côté près Craig, au cinquième. 117—257-2 R

1.00 L'HEURE à opératrices d'expérience dans ceintures, Rapid Belt Co., 486, Ste-Catherine ouest. Pas d'appels ni travail à donner à domicile. 117—257-3 R

LIBRE dimanche, quelques soirs, servante expérimentée, maison privée. CHerrier 1725. 117Sp.—257-2

LOOPEUSES demandées, 2bon salaire, travail continuel ou partiel. POntiac 6-5555. 117—255-7 R

MAINS générales, coupeuses de fils, linge d'enfants. 5545 St-Dominique.

MANUCURISTE avec expérience, 5 jours par semaine. Appelez PLateau 3758. 117—257-3R

MODISTE chapeaux, temps partiel. S'adresser 5128 Ave du Parc.

MODISTE de chapeaux expérimentée. GRavelle 7609. 117—17,19

NOUVEAUX talents artistiques demandés pour auditions professionnelles tous les mercredis soirs au Café Havana. Inf.: MArquette 8729 entre 4-6.30. 117—9,10,16,17,23,24,30,31

NOUVELLE carrière semi professionnelle, ouverte aux dames et demoiselles. Cours de conseillère en beauté donné gratuitement. Téléphonez ou écrivez pour détails complets. La Cie de Cosmetics Doraldina, 1660 Delorimier. CHerrier 7211, Montreal. 117—

OCCASION POUR FEMME SERIEUSE, BILINGUE, AMBITIEUSE, 30 A 40 ANS DE SE LANCER EN AFFAIRES A SON COMPTE. NOUS FINANCONS, INITIONS ET AIDONS A VOTRE SUCCES. PROFIT DE $8 A $12, PAR JOUR EN MOYENNE. TEMPS NECESSAIRE, SEULEMENT 24 HEURES PAR SEMAINE. COMMERCE PERMANENT UNE FOIS ETABLI. PAS DE MISE DE FONDS EXIGEONS RECOMMANDATIONS. POUR ENTREVUE, SIGNALEZ PLATEAU 3322, MERCREDI, DE 10 A 12 H. ET DE 2 A 4 H.

OPERATRICES expérimentées dans les blouses, robes et jupes. Jack Starr Inc., 77 Mont-Royal ouest. 117—257-6R

OPERATRICES demandées; s'ad. A. Tarkor Leather, 1405 Maisonneuve 117—257-3 R

OPERATRICES expérimentées demandées pour machines à surjeter et Merrow. Demandez M. Bee, Fitzroy 7423. 117—257-2R

OPERATRICES expérimentées en peignoirs. Bon salaire, semaine 5 jours. Se présenter à Domaine Fashions, 1418 Bleury. 117—256-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les jupes et robes pour dames. Original Garments, 1210 St-Laurent, UNiversity 1-1296. 117—257-5R

OPERATRICES demandées pour manufacture robes, travail à l'année. HArbour 3044. 117—257-3R

OPERATRICES à domicile dans foulards de nylon, expérimentées, nord ville seulement. MOntcalm 4-4569. 117—257-2 R

OPERATRICE expérimentée sur machine overlock. M.R.K. Ltd. 4324 St-Laurent. 117—255-3 R

117 Femmes, filles demandées

STENO
Les candidates devront avoir plusieurs années d'expérience et parler l'anglais couramment.
Nous offrons ces avantages particulièrement à celles qui demeurent dans l'est ou le nord de la ville.
TRAVAIL PRES DE CHEZ VOUS
SEMAINE DE 5 JOURS
CROIX-BLEUE
ASSURANCE GROUPE
CAFETERIA, USINE NEUVE
SERVICE D'AUTOBUS LOUES PAR LA COMPAGNIE
S'adresser par écrit ou par téléphone au bureau d'embauchage
BRISTOL AERO ENGINES
10210, BOUL. PIE IX
VENDOME 7331
117—257-2 R

DACTYLO
EXPERIMENTEE
Personne d'expérience et d'agréable personnalité pour bureau d'immeuble progressif. Se présenter en personne à 534 Cherrier. HArbour 4451.
117—257-2

EMPAQUETEUSES
Empaqueteuses examineuses d'expérience, bon salaire et très bonnes conditions de travail. Vanity Brassière 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—255-4

OPERATRICE DE ZIG ZAG
expérimentées sur machine à liséré sur le biais, manufacture de l'est, plus haut salaire, semaine 5 jours, emploi stable à l'année longue. Narrow Fabrics Ltd, 2190, Préfontaine. 117—257-3R

CHAUSSURES
Poseuses d'empeignes et metteuses sur doublures expérimentées, bon salaire. S'adresser L. H. Packard & Cie Ltd, 4320 Boyce, Soir M. E. Leblanc, VEndôme 3622. 117—257-2R

OPERATRICES
Pour machine Zig-Zag et machine plain. Très bon salaire et bonnes conditions de travail. Vanity Brassière 7255 Alexandra nord Jean-Talon. 117—255-4

CAISSIERES
bilingues, expérimentées, semaine de 5½ jours. J. Pascal Hardware Co. Ltd., 301 ouest Craig, M. Garfein. 117—16,17,18

OPERATRICES SUR MACHINES OVERLOCK, ZIG-ZAG ET ORDINAIRES DANS LA LINGERIE. BON SALAIRE ET EMPLOI REGULIER. QUEENTEX LTD., 6723 AVENUE DU PARC. GRAVELLE 8055. 117—257-3R

OPERATRICES d'expérience demandées dans les robes de coton, bon salaire et bonis, emploi permanent. Home Frocks Ltd, 5503 St-Laurent. 117—256-3 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS ROBES DE DAMES, SALAIRE ELEVE, EMPLOI STABLE. 460, STE-CATHERINE OUEST, CHAMBRE 201. 117—12-16-17 R

OPERATRICES pour ceintures pour dames. DeLuxe Belts Mfg., 400 rue Ontario ouest. 117—257-3R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture ceintures de dames; 10.00 l'heure; travail continu. Dominion Belt, 209 Vallée. 117—257-6R

OPERATRICES EXPERIMENTEES dans les robes de fillettes demandées immédiatement. Bon salaire, agréables conditions de travail. Manhattan Children's Wear Co. Ltd, 2220 Parthenais. 117—257-5R

OPERATRICES expérimentées dans les robes. Emploi régulier, bon salaire. 1435 St-Alexandre, chambre 640.

OPERATRICES expérimentées en chemises de toilette pour hommes. Place permanente, excellentes conditions de travail. Assurance collective, cafétéria. The Bluestone Co., 525, rue Bonsecours, à Craig et St-Denis. 117—13,16,17

OPERATRICES D'EXPERIENCE, MACHINES PLATES. MANUFACTURE LINGERIE. S'ADRESSER 7250 ST-LAURENT. 117—257-2R

OPERATRICE expérimentée dans lingerie, pour machine overlock et 1 aiguille. S'adresser 5410 Papineau. 117—257-3R

OPERATRICES avec expérience sur machines Overlock et autres genres de machines pour manufacture de lingerie pour dames. S'adresser Viola Knitting Mills, 7345 St-Laurent. 117—256-5R

OPERATRICES expérimentées sur overlock, zig-zag, pinker et ordinaires. 5 Mont-Royal est. 117—254-6R

OPERATRICES POUR ROBES DE BONNE QUALITE. TRAVAIL AVANTAGES, SEMAINE 40 HEURES. SAMUEL WEINER, SONS, 1470 RUE PEEL, 10e ETAGE. 117—255-3 R

OPERATRICES, avec au moins 6 mois d'expérience pour grosse manufacture de robes. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—255-3

OPERATRICES dans les coupe-vent et parkas pour hommes et garçons. 5505 St-Laurent, chambre 400. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture robes, bonnes conditions de travail, tous avantages. S'a l. 423 Mayor, porte 1008. 117—255-3R

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer (plastique) bon salaire. 7275 St-Urbain. 117—17,19,23,25 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR BLOUSES POUR DAMES. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. COLLEGIALE BLOUSE INC. 5655 ST-LAURENT. 117—257-3R

OPERATRICES d'expérience dans blouses, travail à l'usine ou à la maison. AVenue 8-8450. 117—257-2 R

OPERATRICE d'expérience dans chemises sport de garcons. Travail sur machine à 2 aiguilles à plateau plat. 5810, Des Ecores, GRavelle 4255. 117—257-3 R

OPERATRICES de machines à coudre pour confection blouses dames. Lyndale Sportswear Inc., 395 Mayor. 115—257-2R

OPERATRICE d'expérience sur machine Zig Zag et Overlock. Ladimyss Lingerie, 486, Ste-Catherine ouest, quatrième étage. 117—257-3 R

OPERATRICES, attention. Opératrices d'expérience en blousons, bon salaire, travail à la pièce, boni, semaine 5 jours, vacances payées. Se présenter 1435 St-Alexandre, porte 650. 117—257-3R

OPERATRICES expérimentées machines à 2 aiguilles, pour salopettes. Baron Mfg Co., 3204 Pie IX. 117—256-3 R

OPERATRICES de machines à coudre Singer, Rapid Belt Co., 486 Ste-Catherine ouest. 117—257-3R

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre Singer. S'ad. 3575 Saint-Laurent, porte 712. 117—256-3 R

OPERATRICES d'expérience dans jupes et blouses. 1435 Bleury, chambre 705. 117—257-3 R

OPERATRICE de machine à coudre High Post. Handbags Ltd, 72 Bernard ouest. 117—257-3 R

OPERATRICES demandées dans les robes d'enfants, ouvrage par sections. 1435 Bleury, chambre 204. 117—257-2R

OPERATRICES demandées dans blouses pour dames avec expérience. S'adresser 3575 St-Laurent, chambre 501, voir Paulette Lemieux. 117—257-3R

OPERATRICES demandées avec expérience pour lingerie d'enfants. S'adresser 7272 Clark, 2e étage. 117—254-6 R

6 OPERATRICES, expérience pour sous-vêtements, peuvent gagner 1.00 et plus de l'heure à la pièce. 143 Lagauchetière ouest, 4e plancher. 117—3?5-3 R

OPERATRICES expérimentées, jupes de sport. 1237 S-Dominique, UNiversity 1-3169. 117—255-3R

OPERATRICES demandées avec expérience sur machines Overlock. S'adresser 7245 Alexandra, 2ième étage. DOllard 4366. 117—255-3 R

OPERATRICES demandées dans robes de taffetas et laine. Salaire payé à l'heure. Demandez Mme Ménard, 5500 St-Dominique, près St-Viateur. 117—257-3 R

OPERATRICE d'expérience sur machines Zig Zag et Overlock, Ladimyss Lingerie, 486, Ste-Catherine ouest, quatrième étage. 117—257-3 R

OPERATRICES, attention. Opératrices d'expérience en blousons, bon salaire, travail à la pièce, boni, semaine 5 jours, vacances payées. Se présenter 1435 St-Alexandre, porte 650. 117—257-3R

OPERATRICES expérimentées en chemises de toilette pour hommes. Place permanente, excellentes conditions de travail. Assurance collective, cafétéria. The Bluestone Co., 525, rue Bonsecours, à Craig et St-Denis. 117—13,16,17

OPERATRICES D'EXPERIENCE, MACHINES PLATES. MANUFACTURE LINGERIE. S'ADRESSER 7250 ST-LAURENT. 117—257-2R

OPERATRICE expérimentée dans lingerie, pour machine overlock et 1 aiguille. S'adresser 5410 Papineau. 117—257-3R

OPERATRICES avec expérience sur machines Overlock et autres genres de machines pour manufacture de lingerie pour dames. S'adresser Viola Knitting Mills, 7345 St-Laurent. 117—256-5R

OPERATRICES expérimentées sur overlock, zig-zag, pinker et ordinaires. 5 Mont-Royal est. 117—254-6R

OPERATRICES POUR ROBES DE BONNE QUALITE. TRAVAIL AVANTAGES, SEMAINE 40 HEURES. SAMUEL WEINER, SONS, 1470 RUE PEEL, 10e ETAGE. 117—255-3 R

OPERATRICES, avec au moins 6 mois d'expérience pour grosse manufacture de robes. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—255-3

OPERATRICES dans les coupe-vent et parkas pour hommes et garcons. 5505 St-Laurent, chambre 400. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture robes, bonnes conditions de travail, tous avantages. S'a l. 423 Mayor, porte 1008. 117—255-3R

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer (plastique) bon salaire. 7275 St-Urbain. 117—17,19,23,25 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR BLOUSES POUR DAMES. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. COLLEGIALE BLOUSE INC. 5655 ST-LAURENT. 117—257-3R

OPERATRICES d'expérience dans blouses, travail à l'usine ou à la maison. AVenue 8-8450. 117—257-2 R

OPERATRICE d'expérience dans chemises sport de garcons. Travail sur machine à 2 aiguilles à plateau plat. 5810, Des Ecores, GRavelle 4255. 117—257-3 R

OPERATRICES de machines à coudre pour confection blouses dames. Lyndale Sportswear Inc., 395 Mayor. 115—257-2R

OPERATRICE d'expérience sur machine Zig Zag et Overlock.

Possibilité d'une série mondiale entre le Cleveland et le Milwaukee

New-York, 17. (PA) — Les Indiens de Cleveland et les Braves de Milwaukee, les deux clubs du jour dans les ligues majeures, menacent de briser la tradition qui veut que les joutes d'une série mondiale soient disputées dans la ville de New-York.

Depuis 1948, pas une seule série mondiale fut disputée sans que les Yankees, les Dodgers ou les Giants y participent. En 1948, les Braves de Boston avaient rencontré le Cleveland dans la série mondiale et les Braves avaient gagné la série par 4 victoires contre deux défaites.

Généralement, au cours des dernières années, deux clubs de New-York participaient à la classique du baseball à l'automne.

Les Yankees ont participé aux cinq dernières séries mondiales et ils n'ont pas perdu le championnat mondial. Le Brooklyn a participé à trois classiques, tandis que les Giants et les Phillies ont eu chacun une chance de détrôner les Yankees.

Actuellement, le Cleveland joue du très beau baseball pour tenter de garder son emprise sur les Yankees. Ls Indiens détiennent une avance de trois parties sur le club de Casey Stengel en tête de la Ligue Américaine.

Les Braves de Milwaukee sont actuellement au milieu d'une formidable poussée et ils menacent les Giants de New-York et les Dodgers dans la course au championnat de la Ligue Nationale.

Voici la course au championnat dans les deux ligues majeures.

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff. à jouer
Cleveland	82	33	.713	— 39
New-York	80	37	.684	3 37

LIGUE NATIONALE

New-York	70	44	.614	— 40
Brooklyn	70	44	.603	½ 38
Milwaukee	66	47	.584	3½ 41

Baseball à Sherbrooke

Sherbrooke, 17. (DNC) — Les deux clubs de baseball de Sherbrooke, le Notre-Dame et les Athlétiques n'ont pas été heureux dans leurs dernières parties. Le Notre-Dame a terminé sa saison régulière par un échec de 2-1 aux mains des Red Sox d'Asbestos, tandis que les Athlétiques ont été vaincus par les Cardinaux de Windsor Mills par le score de 9 à 3. Les deux parties n'ont rien changé au classement du circuit Carl Healy. Le Notre-Dame demeure en première place, les Athlétiques détiennent la 2e position et les Cardinaux viennent en dernière position.

Courses à pied à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 17. — Un grand programme de courses à pied aura lieu dans la semaine de l'Exposition des Trois-Rivières le 25 août.

Au programme de la journée il y aura une course à pied à relai (2 hommes) 12 milles pour le championnat du Canada.

Au même programme une course d'un mille pour dames pour le championnat de la province.

Edo Ramagnoli et Joseph Kleinerman de New-York est la première équipe inscrite à date.

Tous les coureurs qui seront intéressés pourront faire application à Eugène Matteau de Trois-Rivières.

Billy Munro mène chez les frappeurs

S.-Jérôme, 17. — Billy Munro, le joueur de premier but des Cardinaux de S.-Jérôme, mène présentement chez les frappeurs du club avec une moyenne de 364. Il possède une forte avance de 27 points sur Normand Dussault, joueur de champ centre, qui frappe pour .337. Ralph Onnasch, le receveur, occupe le premier dans le domaine des coups de circuit avec un total de 20. Ralph Lapointe a fait compter 52 points, tandis qu'il est le seul joueur de S.-Jérôme qui ait pris part à toutes les parties de son club.

Chez les lanceurs, Bill Rochford mène avec une moyenne de .700. Lee Griffeth vient au deuxième rang avec 9 victoires et 4 défaites pour une moyenne de .692.

Voici la moyenne des joueurs au bâton suivie du record des lanceurs:

LES FRAPPEURS

	J.	A.B.	C.S.	C.	PPP.	Mo.
Munro B.	50	198	72	10	41	.364
Dussault N.	51	199	67	8	29	.337
Bell H.	37	138	43	7	29	.312
Lewis, J.G.	49	188	58	6	44	.308
Onnasch R.	48	195	59	17	49	.303
Notte M.	48	173	52	5	22	.300
Lapointe R.	53	216	64	13	52	.296
Griffith L.	34	93	15	2	13	.161
Borwick K.	48	142	24	2	17	.169
Edelman J.	16	37	6	0	1	.162
Caduc D.	43	118	19	1	8	.161
Pellerin A.	9	7	1	0	0	.143
Rochford B.	16	32	4	0	1	.125
Kern D.	10	20	1	0	1	.050
Aubé J.C.	9	16	0	0	0	.000
Filion A.	1	3	0	0	0	.000

LES LANCEURS

	G.	P.	Moy.
Rochford	7	3	.700
Griffeth	9	4	.692
Kerns	4	2	.666
Notte	4	3	.571
Edelman	5	7	.417
Pellerin	0	1	.000

BALLE-MOLLE

AUJOURD'HUI

ELIMINATOIRES

LIGUE SNOWDON

Northern à Mackasey, 6h.30 (4e joute d'une série semi-finale 3 de 5; Northern mène 2 à 1.)

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

Sansregret à Ménard, 6h.30 (1ère joute d'une série semi-finale 3 de 5.)

CATEGORIE INTERMEDIAIRE

S.-J.-Berchmans à Bucci, 6h.0 (Shamrock). (2e joute d'une série finale 2 de 3; Bucci mène 1 à 0).

LIGUE COMMERCIALE LAURIER

Cadbury à United Auto P., 6h.30 (2e joute d'une série 2 de 3; United Auto P., mène 1 à 0).

LIGUE COMMERCIALE LAFONTAINE

Concordia à Electrolux, 6h.30 (Laurier). (2e joute d'une série 2 de 3; 1ère joute nulle.)

HIER

ELIMINATOIRES

LIGUE SNOWDON

Dow 2, Steinberg 3. (Steinberg mène 1 à 0; série finale 2 de 3).

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

Alouette 5, Prosper 4. (Alouette mène 1 à 0; série semi-finale 3 de 5).

CATEGORIE INTERMEDIAIRE

Bucci 9, S.-J.-Berchmans 0. (Bucci mène 1 à 0; série finale 2 de 3.)

LIGUE COMMERCIALE LAFONTAINE

Concordia 8, Electrolux 8. (1ère joute d'une série 2 de 3.)

LIGUE COMMERCIALE LAURIER

United Auto P. 15, Cadbury 10. (United Auto P. mène 1 à 0; série semi-finale 2 de 3).

Jeudi: Newark, N.-J.: Jimmy Champagne vs Tim Jones; Ansonia, Conn.: Earl Dennis vs Barry Allison; Astoria, N.-Y.: Johnny Hoye vs Jimmy Dilange; Brooklyn (Ft. Hamilton): Irwin Schultz vs Bobby Moore.

Samedi: Hollywood, Calif.: Hans Friedrich vs Jack Sheberies.

Abandon d'un circuit de hockey ontarien

Sault-Ste-Marie, Ont., 17. (BUP) — La Ligue senior de hockey Northern Ontario, dont les Wolves de Sudbury avaient atteint la finale de la coupe Allan l'an dernier, a abandonné ses activités au cours de la fin de semaine dernière à la suite d'une dispute au sujet des subsides.

Les deux équipes les moins favorisées du circuit, les Trappers de North Bay et les Lumber Kings de Pembroke se sont retirées lorsque les deux autres clubs, le Sudbury et le Saut-Ste-Marie ont refusé de verser un subside de 15 pour cent. Le club Sault Ste-Marie, Michigan, devait également abandonner le circuit.

Le club Alouette défait le Prosper

Le club Alouette a causé une certaine surprise en triomphant hier soir du Prosper qui a terminé la saison régulière en 1ère place dans la classement de la Ligue Intermédiaire Nativité. Le club Alouette a gagné par 5 à 4. Tous les points des perdants ont été enregistrés à la 7e et dernière manche.

Fernand Gaudreault a accordé 6 coups sûrs à ses adversaires. Il a lancé toute la partie pour le club Alouette. Normand Neveu a cogné un coup de circuit pour les vainqueurs. R. Guérard a réussi deux coups sûrs tandis que Gilles Trudel s'est signalé à la défensive.

Ce soir, la série semi-finale entre les clubs Sansregret et Ménard débutera à 6 h. 30 au parc Lafontaine.

Alouette	300 000 2—	5 7 1
Prosper	000 004 1—	4 6 3

Gaudreault et Chevrefils; Bonin et Robinson.

Transactions immobilières

Quartiers Mercier — Rue Beauclere No 1150. Lot No 327-571. Jean Brassard à Jean S. Lepage. $5,800.00 — 1085568

Notre-Dame-de-Grâces — Rue McLynn, Nos 6710-6712. Lot No 65-208-5. Terrain: 37 x 120 pds. Pencer Industries Limited à Abraham Weigensberg. $20,000.00 — 1085727

Papineau — Rue Dorchester est Nos 1361 à 1367. Lot No 332. Dame Leopold Boyer à Stephen Belobrad. $7,000.00 — 1085628

Préfontaine — Rue Hochelaga Nos 3425 à 3435. Lot No 29-560. Terrain: 25 x 100 pds. Roland Mathieu à Georges A. Bonoyer — $13,800.00 — 1085642

Rue Chambly (vague). Lots Nos 23-396, 397. Terrain: 50 x 122 pds. Francesco Mandolino à Dame Marie Masaue et al. $4,500.00 — 1085729

Rosemont — 29e Avenue No 6775. Lot No 191-997. Terrain: 40'6" x 82 pds. Sa Majesté la Reine à René Lefebvre. $6,042.24 — 1085633

St-André — Avenue Cedars. Lot No 1725-27. Terrain: 7526 pds en supp. Dame Claude B. Robin à Mabel Molson. $7,451.73 — 1085677

Rue Cedar Avenue. No 1724. Lot No Pts 1725-30. Succ. Claude B. Robin à Mabel Molsons. $35,148.27 — 1085678

St-Eusèbe — Rue Bercy Nos 2615-2617. Lot No 148-2837. Kazimieras Gudziunas à Feliks Dudus. $8,200.00 — 1085636

St-Paul — Rue D'Aragon Nos 6537-6539. Lots Nos 2617-266 Pts 267. Gérard Dubois à Wladyslaw Paril. $8,000.00 — 1085625

Villeray — Rue St-Gérard Nos 7461 à 1471. Lot No 2629-181. 182. Terrain: 3,600 pds en supp. Roger Goulet à Maurice Benoit. $19,500.00 — 1085646

Villes Lasalle — 8e Avenue No 302. Lots Nos 995-2527, 2528. Allan A. Broomer à William Phillips. $7,500.00 — 1085547

Mont-Royal — Rue Kenaston Avenue (vague). Lots Nos 615-180, 181. Terrain: 100 x 134'4" pds — 13440 pds en supp. Dame Joseph F. Tabah à Fred T. Tabah. $12,500.00 — 1085640

Coin Chemin Ste-Clare et Lazare (vague). Lot No 614-280, 281. Terrain: 13,621 pds en supp. Dame William Tabah à Fred T. Tabah. $12,000.00 — 1085641

Pointe-Claire — Avenue Ontario No 112. Lots Nos 34-3-51, 55-254. Terrain: 100 x 75 pds. Louis B. Magil Co. à John E. Bell. $12,500.00 — 1085685

Rues Sherbrooke - Crescent. No 159. Lot No 55-139. Louis B. Magil Co. à Thomas C. Lester. $12,500.00 — 1085690

Rues Sherbrooke - Crescent. No 126. Lot No 55-160. Louis B. Magil Co. à Wilfrid D.E. Anderson. $12,500.00 — 1085691

St-Laurent — Rue Abbott No 545. Lots Nos 480-194, Pt 463. 20th Century Housing Corp. à Dame Murray A.N. Fainer. $12,500.00 — 1085664

St-Michel — 10e avenue No 8249. Lot No 343-1228. Benjamin Laroche à Napoléon Bertrand. $8,900.00 — 1085586

Avenue Belair (vagues). Lots Nos 440-748, 749. J.-Arthur Jacques à Rosaire Belhumeur. $4,200.00 — 1085613

ON DEMANDE

5 VENDEURS

possédant automobile pour vendre les plus belles lignes de brassières et gaines fabriquées au Canada. Experience dans cette ligne non nécessaire, on vous enseignera facilement la vente de ces lignes. Voici l'opportunité pour vous d'avoir de très bons revenus. S'adresser

VANITY BRASSIERES
7255, RUE ALEXANDRA, MONTREAL

GERANT des VENTES

connaissant brûleurs à l'huile, appareils de chauffage et de climatisation, pour une des plus importantes compagnies de Montréal. Nos appareils se classent au premier rang dans leur genre et sont en grande demande actuellement. Vous devrez prouver la nécessité d'un revenu élevé. Proposition alléchante à celui qui fera notre affaire. Discrétion absolue assurée. Rendez-vous en téléphonant à Miss Martinelli, à FA. 7570.

VENDEURS

Empaqueteurs spécialisés alimentaires réputation nationale recherchent vendeurs expérimentés avec auto pour visiter les détaillants montréalais. Salaire et commission, assurance groupe, emploi stable.

Téléphoner pour entrevue:
JOUR SOIR
TAlon 7264 FRenmore 1458

PRESSEUR
SUR MACHINE A VAPEUR
Pour jupes de dame. Bonne position. S'ADRESSER
416 Ontario ouest, ch. 802

ARGENT EN UNE MINUTE — Pour votre AUTO
Nous payons les plus hauts prix
Venez — Pas d'attente — Pas d'hésitation
PAGE & FILS Ltée
3350 WELLINGTON
OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.

SECRETAIRE-STENOGRAPHE BILINGUE

pour prendre dictées anglaises et faire usage du dictaphone pour une compagnie de produits alimentaires américaine. Excellentes conditions de travail et très bon salaire.

Donner tous détails à
CASE 62 LA PRESSE
7 St-Jacques ouest

SECRÉTAIRE

Demandée pour gérant de firme industrielle dans section nord ouest. Devra avoir entre 3 et 8 ans d'expérience, être parfaitement bilingue. Situation offrant maints avantages. Semaine de 5 jours. Salaire basé sur habileté.

JAVEX COMPANY LIMITED
GR. 6491 (entre 9 hrs et midi)

REPRESENTANT DES VENTES

demandé par compagnie de transport, 25 à 35 ans, bilingue, avec expérience dans la promotion des ventes. Emploi permanent, salaire $350.00 par mois, avec avancement. Ecrire à case 79 La Presse, donnant âge, cours d'études, expérience, etc.

ON DEMANDE
...GERANT DES VENTES DE...
PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Si vous êtes un excellent détaillant, bilingue, et si vous possédez d'excellentes relations dans la profession médicale, les hôpitaux et les pharmacies, nous sommes prêts à vous faire une proposition qu'aucune compagnie ne peut vous offrir. Un plan avantageux et rémunérateur, et plusieurs produits pharmaceutiques de haute renommée nous permettent de faire l'offre la plus alléchante à un homme expérimenté dans ce domaine. Ce dernier aura l'entière direction de la vente de nos produits dans la province de Québec et l'est du Canada.

Ecrivez à case 81, La "Presse", Montréal.
Toutes les réponses sont assurées de la plus grande discrétion.

STÉNOS-DACTYLOS
($2399 — $2729)
(y compris boni de vie chère de $634 par an)

Occasions d'emploi permanent pour femmes en bonne santé n'ayant pas atteint 40 ans. Semaine de 5 jours; deux semaines de vacances; dix-sept jours de congés statutaires; quinze jours de maladie cumulatifs; assurance-maladie, assurance-vie et fonds de pension; augmentations annuelles et perspectives de promotion.

Les candidates doivent être bilingues, résider dans la ville de Montréal, et avoir droit à la carte d'identité municipale. Instruction: au moins l'équivalent de la 9e année. Expérience: un an d'expérience pratique en sténographie, dactylographie et autres travaux de bureau.

Les candidates doivent fournir leurs certificats de naissance et d'études avec leur demande d'emploi.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission du service civil de Montréal, chambre no 1, hôtel de ville.

195 Entrepreneurs

APPELEZ, réparations, redressage bâtisse, solage, brique, joint, ciment. TAlon 7650. 195—252-6

ENTREPRENEUR en réparations générales, levage maisons, fondation cheminées, finition de ciment et stucco. HOchelaga 9593. 195—244-26

REPARATIONS brique, ciment, jointage, calfeutrage au fusil. HEmlock 5095. 195—252-6

SPECIALITE, réparons seulement brique, cheminée, mur, joints, ciment. DOllard 4231. 195—252-6

196 Exterminateur vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control. WIbank 5066. 196—244-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. TAlon 9202. Soir DOllard 0825. 196—244-26

203 Gardes-malades

AIDE garde-malades demande cas à domicile. Jour ou nuit. AMherst 7346. 203—257-2R

SERVICE d'Infirmiers Enrg., soin des malades à domicile, service d'urgence jour et nuit. FAlkirk 4582 203—247-26R

204 Hôpitaux privés

BELVEDERE, Maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph. AMherst 4014. 204—244-26

HOPITAL PREFONTAINE
Site idéal maternité privée moderne ensoleillé, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux, 4620 Adam TUrcotte 3943. 204—244-26

STE-ANNE, 5829, avenue du Parc. Maternité pour filles, pension avant-terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—244-26

213 Matériaux de construction

BOIS de seconde main, 1 million de pieds de toutes dimensions, provenant de camps militaire, aussi du bois neuf. S'adresser: Stanislas Voisine, 890 Côteau-Rouge, Ville Jacques-Cartier. ORleans 5-7484. Après 6 heures.: ORleans 5-7915. 213—247-26 R

GYPROC neuf, 4 x 8, 4 x 9, 35.00 le mille pieds, livré. Laforest Frères, 753-7e ave Pointe-aux Trembles. Mission 5-5849. 213—239-26 R

OUTILLAGE de plâtriers, 3460 17e Avenue, Rosemont. 213—257-5 R

POTEAUX pour cordes linge, entrées électriques, fondations, ponts. DUpont 8-3479. 213—246-26

215 Menuiserie

CONSTRUCTION garage, camp, réparations portes, balcons, rénovations, cuisine. DUpont 1-6465 215—257-2

MENUISIER prendrait ouvrage, heure, contrat. Spécialité armoires modernes HOchelaga 8682. 215—244-26

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, 1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CAlumet 4418. 221—244-26

DIRECT DE LA MANUFACTURE Peinture flat $2.50. Email $3 le gallon. Cartes de couleurs et liste de prix gratis sur demande. Service Paint Company, 1351 Laurier Est, Montréal. CHerrier 1174. 221—244-26

PEINTURE garantie, 2.50 le gallon. Livraison. Economic Paint 2101 Ambert, Giffard 2576. 8614 de l'Epée, 3960 Notre-Dame ouest. WIbank 7335. 221—244-26

223 Planchers

A BAS PRIX, planchers posés, sablés finis, garantis. DUpont 8-8893. 223—251-26

A BAS COUT, planchers sablés, finition, service courtois. AMherst 5873. 223—256-6

A BON compte planchers posés, sablés, finis. POntiac 6-2421. 223—234-26

A B. appts, sablés 3.00 plus. Jour — soir. MArquette 4496. 223—250-26

A ORCHARD, 1-9793, des experts posent, sablent planchers. 223—248-26 R

A 4.00 PLANCHERS sablés, tours 3.00, jour, soir. HOchelaga 9661. 223—

FAITES VOUS-MEME! Nous louons sableuses à plancher, sableuses de bords, polisseuses et machines à laine d'acier. Ligne complète d'outils portatifs et électriques. Peren Ltd., 5272 boul. St-Laurent. CAlumet 8247. 223—244-26

SABLEUSE polisseuse louée, livrée, planchers sablés finis estimés. VEndôme 2419. 223—241-26

224 Plomberie — Chauffage

NOTRE SPECIALITE: REPARATION DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE ET TOUTES RENOVATIONS DE FOURNAISE A EAU CHAUDE.
L. H. OUIMET & CIE LTEE
GRAVELLE 3589 — CALUMET 1115
224—254-6R

2½ MOIS POUR PAYER
Pour vos travaux de plomberie et chauffage à prix raisonnable. Appelez TAlon 9601. 224—246-24

228 Rembourrage

A BAS PRIX
Rembourrage, chesterfield, studio, fauteuils, etc. par des mains expertes au prix de la manufacture. Estimé gratis. J.-L. Lapierre, GRavelle 6919. 228—244-26

A BAS PRIX — FRONTENAC 0736
REMBOURRAGE GENERAL
Chesterfields recouverts à neuf 89.00, studios, 32.00, matelas à ressorts, 15.50.
QUINTAL REMBOURREUR
228—244-26

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7091, Chesterfield, studios rembourres 3439 Hochelaga. 228—244-26

FAITES réparer votre vieux matelas comme neuf, aussi matelas ressorts neufs au prix de la manufacture. 4060 Ste-Catherine est. HOchelaga 8888. 228—252-12R

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES
Rembourrage matelas à ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir DUpont 8-2630 228—244-26

H. WATIER ENR'G
Manufacturier, réparations, fabrication matelas, oreillers, ressorts, chesterfields réparés et neufs. Estimations gratuites. 5289 Saint-Hubert. CRescent 8236 228—244-26

229 Réparations

NOUS réparons tous genres laveuses électriques. Garantie un an. Inspection gratuite. TAlon 1200. 229—244-26

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX, April Transport. Déménagement dans tout Québec, valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—244-26

APPELEZ Paradis Transport. Déménagements, ville, campagne. AMherst 6357 239—244-26

APPELEZ Boily Transport pour déménagements ville et campagne. FAlkirk 2671. 239—245-26

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—244-26

APPELEZ d'avance — Acme Moving province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. FRontenac 4034. 239—244-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne. AMherst 7535. 239—244-26

APPELEZ Payette Transport général, déménagement. Spécialité: pianos, storage. CHerrier 7153. 239—244-26

APPELEZ Bédard Transport général, déménagement jour et soir, ville ou campagne. PLateau 7000. 239—244-26

MONETTE & FILS, Transport Inc. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CAlumet 0279. 239—244-26

ROUSSILE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. VEndôme 3766. 239—244-26

240 Autos à vendre

A BAS PRIX, ASSURANCE, FACILITES DE PAIEMENT. DUPONT 8-8662 240—10,11,12,13, 16,17,18,19,20

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE, CONDITIONS FACILES, VENDEUR AUTORISE WILLYS, MORRIS, JEEP. 5235 PAPINEAU, GIFFARD 3567 240—244-26

ACHETEUR, Packard sedan 1948, comme neuf, 395.00, 9744 Sacré-Coeur. 240—257-5

APPELEZ FALKIRK 1011
ASSURANCE
10 versements, bonus, crédit. 240—244-26

ASSURANCE, 10 versements, bonus crédit, remisage, service jusqu'à minuit, CHerrier 2964, Résidence AMherst 4242. 240—244-26

ATTENTION, particulier, studebaker Champion 46, equipé, bon ordre, prix raisonnable. TUrcotte 9403. 240—256-2

ATTENTION SPECIALE
Ford et Monarch 1951 à 1953 à prix très bas. Entièrement equipé. En parfaite condition. Avec garantie d'un an ou 10,000 milles. Votre auto comme 1er paiement ou aussi peu que 20% comptant, balance en 24 mois. Pour résultats immédiats et satisfaction assurée appelez VEndôme 7963. 240—247-15

ATTENTION, 2 chars neufs. Vendrai avec $400 en bas du prix. Ford Customline et Chevrolet Bel-Air 1954. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—257-2

ATTENTION
Je vous offre toutes les marques et modèles de voitures usagées en bon état de 1946 à 1953. Aucune offre raisonnable refusée. Ces autos sont garanties pour 1 an ou 10,000 milles. Votre échange comme 1er paiement. Termes très faciles. VEndôme 7963. 240—247-15

Aubaine, Meteor Mainline coach 1954, radio, air climatisé, pneus blancs, vrai millage 4200 milles. Occasion pour acheteurs sérieux, accepterait échange et termes. Jean-Paul Labelle, TAlon 6792. 240—

AUBAINE, Pontiac 1948, Silver-streak, bien propre, garantie, très bon ordre, tout équipé, particulier. CHerrier 2485. 240—

AUBAINE Plymouth 51 parfait, cause études, offre raisonnable. VEndôme 2377. 240—257-2

AUBAINE, Buick 53 spécial, sedan, 2 tons, 2 portes, radio, chaufferette, 19,000 milles. DUpont 8-5810. 240—17,19,20R

AUBAINE, Studebaker 41 Champion, en parfait ordre et parfaitement équipé. Sacrifiera 175.00. GRavelle 0682. 240—257-2R

AUBAINE, 1947 Packard Clipper, sedan petit modèle, très bonne condition 475.00. HUnter 6-4108. 240—257-4

AUBAINE, particulier, De Soto convertible 50, tout equipé. CLairval 7218. 240—257-3R

USAGEES, toutes marques, toutes années, canadiennes et anglaises. Les prix les plus bas. PLateau 2603. 240—17,18,19,21,23

1950 AUSTIN 4 portes sedan, très bon ordre, sacrifiera. 1952 Austin, 4 portes, sedan, équipé, 2 camions-remorques usagés. S'adresser: Labelle Automobile, 4833 St-Laurent. 240—257-5R

AUSTIN 1949, 4 portes, bonne condition, pneus neufs. FAlkirk 1331 240—

AUSTIN 1950 sedan, $150 comptant, balance facile. 4021 St-Andre. 240—252-6

AUTO neuve 1954 prix coûtant. Termes 3 ans. PLateau 2603. 240—17,18,20,21,23

BUICK 47, super convertible, excellente condition, départ de la ville. CRescent 1240. 240—257-2R

BUICK custom sedan 1953, vrai bijou, dynaflow, propre comme neuf, peu de millage. 4340 Papineau. 240—17,18,20

BUICK convertible 52, très bonne condition, pas d'agents. AMherst 2988. 240—257-5R

240 Autos à vendre

Avant
d'acheter trop vite,
de dépenser sur réparations,
de recevoir un montant d'échange
Voyez
STERNTHAL MOTORS Ltd
VENDEURS AUTORISES
FORD ET MONARCH
77 RACHEL EST
COIN ST-LAURENT
MARQUETTE 1671
OUVERT DE 9 A 9 P.M.

1— Licence 114-477
Plymouth 1948 sedan de luxe, belle teinte de vert pâle. Auto très robuste et propre avec bons pneus, radio, retroviseur lateral, chaufferette et housses neuves. Au prix incroyablement bas de $ 595.00

2— Licence 453-658
DeSoto 1948 sedan gris. Modèle custom avec fluid drive, pneus ballons, radio, chaufferette et housses. Prix $ 595.00

3— Licence 26-911
Ford 1948 coach gris, rembourrage propre, carrosserie parfaite, chaufferette et bons pneus. Roule parfaitement. Prix $ 595.00

4— Licence 215-358
Meteor 1951 décapotable jaune, overdrive, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche, jantes chromées, rétroviseur latéral. Prix $1445.00

5— Licence 8375
Monarch 1947 Ranch Wagon, modèle 4 portes, exceptionnellement propre, noir avec boiserie brune, pneus parfaits, jantes chromées, sièges cuir. Place pour 8 personnes. Chaufferette et moteur parfait. Aubaine à $ 745.00

6— Licence 192-832
Chevrolet 1951 modèle de luxe, marine avec toit bleu ciel. Pneus à paroi blanche, jantes chromées, pare-soleil, rétroviseur latéral, protège garde-boue, lumière de recul, housses, radio, lampes signalisatrices et chaufferette. Belle voiture à prix alléchant, $1295.00

7— Licence 62-392
Meteor 1953 sedan marron, comme neuve, chaufferette, undercoating. Aubaine à $1645.00

8— Licence 32-432
Monarch 1950 sedan, vert. Très belle auto sans une seule égratignure. Pare-soleil, radio, overdrive, chaufferette et haut-parleur à l'arrière. Appartenait à un important homme d'affaires montréalais. Prix $1145.00

9— Licence 418-834
Prefect 1951 sedan noir, état impeccable, chaufferette, lampes signalisatrices et sièges en cuir rouge. Aubaine à $ 545.00

10— Licence 105-527
Buick 1947 décapotable rouge, tout equipé y compris radio, chaufferette, etc. Maintenant seulement $ 745.00

11— Licence 437-653
Austin 1948 sedan gris, chaufferette, lampes signalisatrices et beaux sièges en cuir. Prix imbattable à $395.00

12— Licence 484-496
Ford 1950 sedan noir, très propre, roule parfaitement, chaufferette et rétroviseur latéral. Un vrai cadeau à $ 695.00

13— Licence 104-306
Mercury 1947 sedan bleu, rétroviseur latéral, dégivreur de fenêtres. Un beau sedan à seulement $ 595.00

14—
Buick 1948 Ranch Wagon, modèle 4 portes, marron avec toit beige. Radio, chaufferette. Loge 6 personnes. Idéal pour tirer remorque. Aubaine à $895.00

15— Licence 120-715
Monarch 1951, sedan bleu avec toit marine, overdrive, radio, chaufferette et housses. Une très belle voiture. Seulement $1395.00

½ COMPTANT ½
24 MOIS POUR PAYER
TERMES ACCEPTES
240—257-3

BUICK 1947 sedan, $250 comptant balance facile. 4021 St-André. 240—252-6

CADILLAC modèle 62, coupé de ville 1953, pratiquement neuf équipé, pneus blancs. 4340 Papineau. 240—17,18,20

CADILLAC modèle 62 sedan 1952, complètement équipé, power steering, char propre comme neuf. Vraie aubaine. 4340 Papineau. 240—17,18,20

CADILLAC convertible 1953 seulement 5,000 milles, tout équipé pneus blancs vraie chance. 4340 Papineau. 240—17,18,20

CADILLAC 1951-1952-1953, coupé, sedan, convertible. A. I. L.-P. Lafond, Mid-Town, 1395 Dorchester ouest. UNiversity 6-9961. 240—257-6R

CADILLAC 1953, coupé de ville comme neuf, 20,000 milles, particulier, cause mortalité. Pas d'agents. 336 Ave Metcalfe. WIbank 7862. 240—246-21 R

CHEVROLET 1950, tudor, bleu, en condition incroyablement parfaite. Raisonnable. Finance si désirée. Tél. BYwater 3806, après 6h.30. 240—257-4

CHEVROLET sedan 1954, intérieur de luxe, climatisé, radio, chaufferette, housses, lave-glaces, pneus blancs, 1,000 milles. Jerry Hemmings. Tél. WEllington 6781. 240—257-3R

CHEVROLET 1948 sedan, $175 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—252-6

CHEVROLET 1941 sedan, $75 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—252-6

240 Autos à vendre

MIDTOWN
VOUS
INVITE
A VOIR CES
AUBAINES
INCOMPARABLES

790 Hudson 1952, décapotable, coupé, radio, chaufferette, hydraumatique, en parfait état. $1775.
747 Monarch 1952, décapotable, radio, chaufferette $1745.
901 Sunbeam Talbot 1954, Alpine Roadster, marron, seulement 12,000 milles, comme neuve $2275.
783 Buick Roadmaster 1951, coupe, radio, chaufferette, dynaflow $2148.
872 Cadillac 1952, coupé, radio, chaufferette, hydraumatique $3245.
862 Pontiac 1951, Chieftain, tout rigide, chaufferette $1475.
713 Pontiac 1951, coupé d'affaires, chaufferette $1045.
665 Buick 1952, custom, coach, radio, chaufferette $1695.
945 Ford 1949, custom, coach, radio, chaufferette $ 875.
842 Mercury 1953, coach, chaufferette, automatique $2175.
813A Mayflower 1950, coach, chaufferette $ 575.
745 Pontiac 1951, coach, 22-11, chaufferette $1095.
432 Austin 1950, sedan A-40 $ 345.
526 Buick 1953, sedan super de luxe, radio, chaufferette, dynaflow (une de nos meilleures aubaines) $2975.
554 Buick 1953 sedan custom de luxe, radio, chaufferette, dynaflow $1995.
430 Buick 1951, sedan custom de luxe, chaufferette $1395.
489 Cadillac 1951 sedan, radio, chaufferette, hydraumatique $2395.
689 Chrysler 1949, sedan Royal, radio, chaufferette $1195.
671 Monarch 1952, sedan, radio, chaufferette, automatique $1675.
741 Pontiac 1950, sedan, radio, chaufferette $1075.
623 Pontiac 1948 sedan, chaufferette $ 695.

SPECIAUX EN
PETITES AUTOS

768 Vanguard 1951, sedan, chaufferette $ 745.
R16 Vauxhall 1950, sedan, radio, chaufferette $ 645.
673A Vauxhall 1950 sedan, chaufferette $ 475.
982 Austin 1950 sedan, chaufferette $ 595.
983 Morris 1952, sedan Oxford, chaufferette $1025.
687A Austin 1953, sedan, chaufferette, comme neuve $1295.
936A Vanguard 1950, sedan, chaufferette $ 575.
866A Vanguard 1953, sedan, chaufferette (9048 milles) $1245.
910A Austin 1948 coach, chaufferette $ 325.
993 Austin 1952, sedan, A-40, chaufferette $ 895.
620B Austin 1950, sedan, chaufferette $ 495.

MIDTOWN MOTORS
1395 Dorchester O.
angle Crescent
UNiversity 6-9950
ET
SUCCURSALE DECARIE
4835, BOUL. DECARIE
300 verges au sud de Côte-de-Liesse
Riverside 4-5591-2
Ouvert tous les soirs
et le samedi après-midi
240—

CHEVROLET 48 sedan, parfaite condition, 2 tons. 4640 Delorimier. 240—17,19R

CHEVROLET coach 1950, tout équipé, propre comme neuf, conditions mécaniques parfaites. Vendu avec garantie G. M., 325.00 comptant, balance petits paiements faciles. C. Beaudoin, VEndôme 3773; soir: VEndôme 2065. 240—257-3

CHEVROLET 1947 sedan, de luxe, radio, chaufferette, etc., en très bonne condition. Vraie aubaine. Accepterais échange et termes si besoin. Après 6 hrs. AMherst 0689. 240—

CHEVROLET 1951 coach, parfait. Mécanique très propre, $195 comptant, balance 24 mois ou échange accepté. 3865 Hochelaga, coin Bourbonnière. 240—257-2

CHEVROLET 51 sedan de luxe, radio, air conditionné, pneus blancs. Après 5 heures, HArbour 6066. 240—257-3R

CHEVROLET 51, hard top, 2 tons, équipé, pneus neufs, bas millage, parfait ordre, particulier. Soir: 5 à 10, DOllard 5147. 240—17,20 R

CHEVROLET 37 en bon ordre, 1895 Iberville. AMherst 5947. 240—

CHEVROLET sedan 1953 en bon ordre, comme neuf, faut vendre. M. Gendron, Victoria 0873. 240—

CHEVROLET 1950, coach, équipé au complet, vendu avec garanti. Moteur fait à neuf. Demnader P. Manseau. Jour, VEndôme 3773. Soir, TAlon 6063. 240—13,18,17

CHEVROLET 1953 sedan, 4 portes, spécial deluxe, radio, air conditionné, hausses. Faut vendre. Termes et échange acceptés. CLairval 9939. 240—256-3

CHRYSLER 1951, parfait ordre, radio, air conditionné. Sun viser. Aubaine. Appelez DUpont 8-8072 240—252-6

240 Autos à vendre

PAGE
DIT
Achetez une auto AI avec une
GARANTIE DE
REM

Epluchette de blé d'Inde à S.-Gabriel

Les Chevaliers de Colomb du Conseil local organisent une épluchette de blé d'Inde qui aura lieu au domaine Armstrong, rang du Cordon, à S.-Gabriel de Brandon, les 21 et 22 août prochain.

En plus de la belle plage, mise à la disposition des visiteurs, il y aura diverses attractions, danses de folklore, etc.

Le programme débutera le 21 au soir à 7 hres p.m. pour se continuer le lendemain, dimanche après-midi à 2 hres.

En soirée du 22 août, un magnifique programme de lutte sera organisé avec les fameux petits nains comme attraction principale.

LOUEZ

UN ROYAL SMITH-CORONA REMINGTON OU UNDERWOOD portatif neuf

$5.00 par mois



★ Les frais de location servent de versement initial en cas d'achat. Solde à termes faciles

Dumont Dactylographe

GR. 7222 7371, rue St-Hubert

Démonstration à domicile jour et soir.

Beth C Chips réussit le temps le plus rapide à Blue Bonnets

Le pari double a rapporté la somme de $98.80 quand Trigger Volo et Maryland Sunny ont respectivement gagné les première et deuxième courses au programme hier soir, à la piste Blue Bonnets.

Pas un seul conducteur n'a réussi à piloter plus d'un vainqueur au cours de la soirée.

Le cheval Margy Song a devancé Augusta Truax et Dischord au fil d'arrivée et a gagné la 8e course au programme, qui réunissait des ambleurs de classe BB.

Ont également paradé dans le cercle des vainqueurs: Pontiac Bob, Sparkle Hanover, Victory Law, Betch C Chips, Prince Britton et Brady Dale.

Beth C. Chops a réussi le temps le plus rapide de la soirée, en parcourant le mille en 2.10.

Voici le résultat des courses d'hier:

1ère course — Trigger Volo, (F. Libby) 6.60, 3.60, 2.60; School Guy (L. Gagné) 6.30, 3.00; Smoky Todd (J. Charbonneau) 2.90. Temps 2.20

2e course — Maryland Sunny (M. Allen) 16.90 8.00, 3.80; Irene Van (E. Conley) 9.30, 4.50; Lady Effective (H. McKinley) 3.20. Temps 2.15⅗. Pari double 98.80.

3e course — Pontiac Bob (E. Conley) 12.10, 5.00, 4.10; Princess Decca (R. Caldwell) 4.50 3.50. Guy Worthy (R. Turcotte) 7.90. Temps 2.13.

4e course — Sparkle Hanover (P. Dussault) 8.70, 4.60, 3.70; Primrose Haas (A. Touchette) 4.10 3.40; Prince Like (G. Bouvrette), 6.20. Temps 2.15. Quinella 15.95.

5e course — Victory Law (R. Silliphant) 10.00, 5.10, 3.60; Glen R. Scott (H. Cormier) 4.70, 3.50 Henleyb Wilkes (R. Bomar) 2.80. Temps 2.11

6e course — Beth C. Chips (P. Robillard) 6.60, 3.60, 2.70; Richard Lee (G. Kitchen) 3.90, 2.70; Fury (A. Hannan) 3.10. Temps 2.10.

7e course — Prince Britton (A. Grisé) 9.40, 5.70, 3.00, Burnell Hanover (M. L'Heureux) 8.40, 3.40; Bill Bars (G. Ramsay) 2.80. Temps 2.14.

8e course — Margy Song (W. Page) 10.90, 5.00, 3.60; Augusta Tryax (D. Marois) 4.40, 3.70; Dischord (L. Peletier) 4.80. Temps 2.13.

9e course — Brady Dale (M. Charron) 7.80, 4.00, 2.80; Widower Pat (R. Turcotte) 5.30, 3.60; Symbol Manley (H. Dupee) 3.50. Temps: 2.17. Quinella $22.45.

Autre programme ce soir

Un autre excellent programme de courses sous harnais sera présenté ce soir à la piste de Blue Bonnets. Pour l'occasion huit classes des mieux balancées seront à l'affiche.

Dans la course principale à l'affiche, les ambleurs de calibre "BB" se feront la lutte pour les honneurs ainsi que la bourse de $1,400. Linda C. Grattan propriété des frères Pelletier de St-Hyacinthe sera de la mêlée. Elle détient un record de 2.08 enregistré récemment à la piste Richelieu, et nul doute qu'elle fera une lutte intéressante au redouté Signal Abbe des écuries Drummond. Signal Abbe semble être le choix des connaisseurs. Il possède l'endurance et la vigueur qui en font un adversaire de taille. Il sera conduit par le vétéran Albert Boucher, tandis que Linda C. Grattan sera piloté par Léo Pelletier. Margy Song des écuries William Page sera aussi de la mêlée. Elle sera conduite par son propriétaire.

Outre cette importante course qui sera courue sur deux épreuves, les habituées de la piste Blue Bonnets auront l'occasion de voir à l'oeuvre un solide peloton d'ambleurs de calibre "B"

Monocle Man des écuries Paul Bernard, Roan Prince des écuries Philippe Sauvé, de même que Teddy Harvester à Laurier Bourgon de Berwick, seront de la partie et feront la lutte aux rapides Hillcres Alice que conduira Mildred Williams, Dorothy Van qui revient après un repos forcé, Bob Grattan à Curt Baker, Pontiac Bill des écuries Harold McKinley, et Royal Chuck des écuries R. Dryden.

Roan Prince le solide trois ans des écuries Philippe Sauvé aura un autre essai ce soir. Il détient à date un record impressionnant, et nul doute qu'il devrait figurer avec avantage, dans cette épreuve spéciale. Philippe Sauvé son entraîneur croit que son protégé a de bonnes chances de remporter les honneurs de même que la part du lion de la bourse de $600.

Six autres classes seront à l'affiche. Premier départ 8 h. 15 avec pari double sur les première et deuxième épreuves.

LISTE DES INSCRITS

Première course — Amble (D), 1 mille, $300.00. 1. El Morris; H. Huff; 2. Calumet Abedale, L. Piedalu; 3. William West Kyer, H. Kyer; 4. Sara Jane Volo, G. Proctor; 5. Smokey Grattan, W. Lewis; 6. Miss Lou Volo, F. Leboeuf; 7. Sir Albert, F. Turcotte; 8. Worthy Vonian, S. McDermid. Eligible; Victory Direct, J. Charbonneau.

Deuxième course — Trot (D), 1 mille, $300.00. 1. Athlone Pat, R.J. Ward; 2. Winterset, W. Lewis; 3. Darby, T. Turcotte; 4. Lil Ol Girl, A. Huff; 5. Happy Queen, H. Dupee; 6. Arnac, L. Dunlop; 7. True Abwollen; 8. Grey Grattan, G. Ramsey. Aussi éligible; Irish Wick, M. Picard.

Troisième course — Trot (C), 1 mille, $400.00 — 1. Maryglow, G. Bouvrette; 2. Helderberg, C. Brisette; 3. Starkey's Pointer, F. Baise; 4. Dillon Rosecroft, D. Eastman; 5. New Song, A. Primeau; 6. F.R. Volo, M. Gingras; 7. Miller, A. Touchette; 8. Mr Peter Volo, G. Ramsey. Aussi éligible: Aschroft Hanover, H. Dupee.

Quatrième course — Amble (C), 1 mille, $400.00. 1. Mighty Sharp, Y. Giard; 2. Prince K., G. Ramsey; 3. Johnny Lee, E. Haley; 4. Miss Counsel P.; 5. Dusky Diana, H. Dupee; 6. Sir Volton, R. Bryden; 7. Eddie Mac, A. Boucher; 8. René Hanover, G. Bouvrette. Aussi éligible: Billy D. Davenport, P. Colette.

Cinquième course — Amble (BB), 1 mille, $1,400.00. 1. Margy Song, W. Page; 2. Mighty Belle, D. Eastman; 3. Mary Lou Volo, F. Libby; 4. Frisco Meredith, R. Waples; 5. Signal Abbe, A. Boucher; 6. Pat Rea, G. Kitchen; 7. Marelou Hal, F. Baise; 8. Linda C. Grattan, L. Pelletier. Aussi éligible: Cock Robin, H. Larochelle.

Sixième course — Trot (CC), 1 mille, $500.00. 1. Hi Pat Jr., E. Haley; 2. Hideaway Hanover, A. Boucher; 3. Caress, F. Baise; 4. Eddy Gantle, F. Leboeuf; 5. Happy Pegasus, A. Hanna; 6. Edgar Rosecroft, P. Sauvé; 7. The Toddaller, K. Waples; 8. April Rose, R. Turcotte; aussi éligible: Howard Castle, H. Kver.

Septième course — Amble (B), 1 mille, $600.00. 1. Hillcrest Alice, M. Williams; 2. Dorothy Van, K. Waples; 3. Bob Grattan, C. Baker; 4. Monocle Man, A. Boucher; 5. Teddy Harvester, L. Bourgeon; 6. Roan Prince, P. Sauvé; 7. Royal Chuck, R. Dryden; 8. Pontiac Bill, H. McKinley. Aussi éligible: Jenny Lynn, W. Lewis.

Huitième course — Amble (BB), 1 1/16 mille, $1,400.00. 1. Margy Song, W. Page; 2. Mighty Belle, D. Eastman; 3. Mary Lou Volo, F. Libby; 4. Frisco Meredith, K. Waples; 5. Signal Abbe, A. Boucher; 6. Pat Rea, G. Kitchen; 7. Marelou Hal, F. Baise; 8. Linda C. Grattan, L. Pelletier. Aussi éligible: Cock Robin, H. Larochelle.

Neuvième course—Amble (CC), 1 mille, $500.00. 1. Tony Mark Grattan, C. Baker; 2. Betty Wisdom, B. Bomar; 3. Dandy Handy, P. Sauvé; 4. Prince O'Thomas, F. Anderson; 5. Benny Belwin; 6. Reed's Cardinal, E. Haley; 7. May Put, J. Vachon; 8. Dillon The Great, E. L'Heureux. Aussi éligible: Direct Calculation, J. Charette.

ENCAN de $100,000 de CAMIONS!

Camionneurs! Marchands! Propriétaires de camions! Pour la première fois dans les annales de Montréal, vous avez l'occasion d'établir votre propre prix. Des douzaines de camions usagés, de tous modèles et marques, doivent être vendus au plus offrant.

DE PLUS! GAGNEZ GRATUITEMENT UN APPAREIL DE TV 21"!

Examinez ces camions aujourd'hui, demain ou n'importe quel jour avant l'encan. Devinez le chiffre inscrit au compteur scellé indiquant le nombre de milles parcourus par un camion exposé. Qui s'en approche le plus gagne l'appareil de TV. Rien à acheter. Aucune obligation.

TERMES GMAC SUR ARRANGEMENT

L'encan aura lieu à notre nouveau parc

9001 BOUL. ST-LAURENT (près Crémazie) DU. 8-3598

Samedi, 21 août, à 2.00 p.m. — Notre encanteur: J. Spadafora

OUVERT TOUS LES SOIRS — TRUCK GMC BRANCH — OUVERT TOUS LES SOIRS

SUCCURSALE DE CAMIONS GMC

Le plus important centre de camions de Montréal

Exigez un toit incombustible!

EN BARDEAUX DURABESTOS

Johns-Manville

DÉPLIANT GRATUIT en pleine couleur, sur demande à Canadian Johns-Manville, dép. N-459, 199 rue Bay, Toronto; ou voyez votre détaillant J-M.



VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT J-M

ALEX. BREMNER
LIMITED
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
1040, rue BLEURY
UN. 1-2631

National BUILDERS SUPPLY LIMITED
150 BEAUBIEN OUEST GR. 3501

AUCUN DEPOT INITIAL
DORVAL BUILDERS SUPPLIES LTD
Plan de finance pour améliorations de maison. Remboursement 6 à 24 mois.
6460, CH. COTE-DE-LIESSE ME. 1-3585

LaSALLE BUILDERS SUPPLY LIMITÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION D'ISOLATION ET REFRACTAIRES.
159 ouest, Jean-Talon, Montréal, CA. 5721

R. A. FORTIER
LIMITÉE
12000 Boulevard Reed
CARTIERVILLE
BY. 4765

VAL ROYAL BUILDING MATERIALS LTD.
12100 boul. Reed, Cartierville, près de la gare — BY 7521

Un nouveau plaisir DE FUMER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce



du MAURIER

À BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Joe Killer Christie et Bob Russell sont défaits

Les frères Yvan et Karol Kalmikoff ont montré beaucoup d'agressivité hier soir au stade Exchange alors qu'ils ont défait l'équipe de Bob Russell et de Joe "Killer" Christie dans la finale au programme.

Karol Kalmikoff a pris la première chute aux dépens de Russell après de furieux échanges. Russell a cependant égalé les chances après seulement deux minutes et 55 secondes du second engagement aux dépens d'Yvan Kalmikoff grâce à une série de coups d'avant-bras et d'un écrasement général. Yvan dévait toutefois assurer la victoire à son équipe. Il assomma Joe Christie de maints coups de genou puis un écrasement général mit fin à la rencontre.

Dans la semi-finale, Harry Madison a défait la Panthère Noire en 18 minutes et 40 secondes.

Ted Germaine et Ovila Asselin ont fait match nul dans un des premiers combats tandis que Jack Claybourne et Legs Langevin ont aussi annulé.

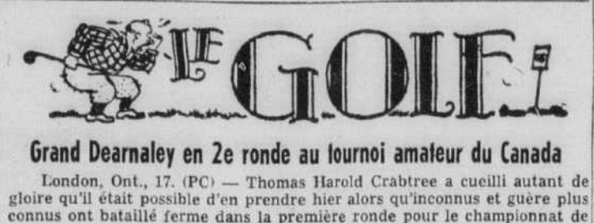
Vif intérêt manifesté

Toronto, 17. (BUP) — Les organisateurs d'une joute de football entre deux équipes d'étoiles en mémoire de feu Lionel Conacher ont révélé que 15 collèges d'un bout à l'autre du Canada ont laissé entendre qu'ils étaient prêts à y participer.

Gagnant d'une course cycliste



Après une excellente exhibition d'endurance, DENIS LEFEBVRE, le gagnant d'une course cycliste de 25 milles, reçoit ici le trophée Brodeur. On voit au centre, MARCEL LORD, publiciste du club cycliste Olympic de S.-Jean où se disputait l'épreuve, et RAYMOND KELLY, ancien champion de 1952 et 1953, qui présentait le trophée perpétuel au vainqueur. (cliché LA PRESSE, par Fernand Roy)



Grand Dearnaley en 2e ronde au tournoi amateur du Canada

London, Ont., 17. (PC) — Thomas Harold Crabtree a cueilli autant de gloire qu'il était possible d'en prendre hier alors qu'inconnus et guère plus connus ont bataillé ferme dans la première ronde pour le championnat de golf amateur du Canada.

Thomas Harold est un bonhomme de 15 ans. Il est originaire de Winnipeg et les intimes l'appellent Butch. On le connaît sous ce sobriquet depuis qu'il était haut comme ça.

Sans s'en faire le moins du monde et encouragé seulement par les bravos de sa mère, Butch s'est rendu her dans la deuxième ronde du tournoi avec une victoire de 2 à 1 sur Larry Fink, de Parma, Ohio, un adversaire d'environ 40 ans. De s'écrier sa mère après sa victoire: "Je savais que Butch pourrait gagner s'il réussissait ses coups roulés comme il faut".

Outre cet incident, le tournoi s'est disputé hier, tantôt sous un soleil radieux, tantôt sous la pluie. Aucun des golfeurs les plus en évidence au Canada ou aux Etats-Unis n'était présent. Tous ces grands noms ont reçu la permission d'avancer à la deuxième ronde sans opposition. En fait, 70 inscrits ont obtenu de telles passes gratuites.

Ce qui a ressemblé le plus à une surprise au cours de la journée a été la défaite, par la marge d'un trou, de John Levinson, de Waukegan, Illinois, aux mains de Roy Palmer, de Grosse Ile, Michigan. Levinson s'était classé troisième chez les amateurs au tournoi de Tam O'Shanter.

Au point de vue purement canadien, la tenue des champions juniors provinciaux a soulevé passablement d'enthousiasme. Cinq des six champions qui ont joué hier ont gagné leurs matches. Un septième a gagné par défaut et un autre a pu avancer sans opposition.

Des 186 inscrits qui devaient prendre part au tournoi, il n'en reste plus que 171. Jim McHale, de Philadelphie, et Nick Weslock, de Windsor, deux des inscrits les plus en évidence, ont annoncé hier qu'ils se retiraient du tournoi.

A défaut de grands golfeurs à suivre, les intéressés ont concentré hier leur attention sur les matches des champions juniors provinciaux.

Ainsi, Grant Dearnaley, du club Mont-Royal de Montréal, qui a gagné samedi le championnat junior canadien, a remporté une victoire facile de 5 et 3 sur Don Adams, de London, Ontario, avec un score medal de 36, trois au-dessus de la normale à l'aller, et la normale au retour, soit pour six trous.

Voici les résultats de la 1ère ronde:

Thomas Wheeling, Johnstown, Penn, gagne par défaut sur Dorsey Nevegall, Lima, Ohio. Lyle Crawford, Vancouver, bye. Phil Côté, Sarnia, bat Jim Scarff, London, Ont., 5 et 4. Keith Alexander, Calgary, bye. Mel Wilke, Normandy, Mo., gagne par Default par Tom Goodwin, Westchester, N.Y. Jack Kepron, Winnipeg, bye. Irv Lightstone, Toronto, bat Herb Crabb, Sarnia, 2 à 1. Dr Ted Lenczyk, Newington, Conn., élimine le Dr A.J. Longo, Toronto, 6 et 5.

John Kraft, Denver, élimine J. B. Webster, London, Ont., 2 et 1. Ernie Nerlich, Toronto, bat C. R. T. Cunningham, Toronto, 2 et 1. James Sternberg, Buffalo, gagne par défaut sur Charles Gordon, New-York. James Curry, London, Ont., gagne par défaut sur Jim Leavell, Bellaire, Texas. Robert Eckis, jr., Williamsville, N.Y., bat Ed Johnston, Baltimore, M.D., au 21e. Jack Westland, Everett, Wash. bye. Kelly Cairn, Saskatoon, bye. J. Wolcott Brown, Allaire, N.J., bat Gordon Fraser, London, Ont., 3 et 2. Jack Nash, London, Ont., bye. Gordon Crabtree, Winnipeg, bye. Ted Holmes, Brantford, bat Tommy Watrous, jr., Detroit au 19e.

J.B Marshall, fils, Dallas, Penn., bye. Kevin Riley, Vancouver, bye. Rey Louth, Oakville, Ont., gagne par défaut sur Harold Rwiedlund, Parma, Ohio. M. J. Dowling, Moncton, bye. John Selby, Rye, N.-Y. bat Douglas Mossop, Toronto, par 2 trous. Harvie Ward, jr., San Francisco, bye. Don Doe, Granby, Que., bye. Richard Narins, Buffalo, bat Stan Thibodeau, Windsor, Ont., par 1 trou. Dale Morey, Indianapolis, bye. O.F. Woodward, Grosse Ile, Mich., bye. Charles Stager, Galt, Ont., défait Joseph Kelly, Affton, Mo., 3 et 2. Robert Manley, fils, Savannah, Georgie, bye. Hillis Pickens, Montréal. H. Creilin, London, Ont., 3 et 2. Carlos bye. Bob Moncrief, Houston, Tex., bat Belmont, Mexico, bye. Garth Simonson, Stratford, Ont., bat David Moon, Halifax, au 21e. Moe Norman, Kitchener, Ont., bye. Jay Uaw, Utica, Mich., bye.

Jules Huot à Toronto

Toronto, 17. — Stan Leonard, Jules Huot, Henry Martell et Rudy Horvath seront au nombre des 70 meilleurs golfeurs du Canada qui participeront à la 2e reprise annuelle de l'omnium Labatt, sur le parcours du club Scarboro de Toronto du 23 au 28 août.

Les Canadiens, déterminés à s'assurer une forte part de la bourse de $26,500, n'auront pas la tâche facile contre les Sam Snead, Ed Furgol, champion omnium des Etats-Unis, Peter Thomson, champion omnium britannique, Doug Ford, vainqueur du tournoi Labatt de 1953 ainsi qu'une douzaine d'autres des meilleurs professionnels américains.

Stan Leonard, professionnel du Marine Drive de Vancouver et vainqueur du tournoi de la C.P.G.A. à quatre reprises ainsi que Jules Huot, de Laval-sur-le-Lac, arriveront au Scarboro après avoir représenté le Canada dans les matches pour la coupe du Canada cette semaine. Huot a fini en tête des joueurs canadiens au Summerlea l'an dernier et était venu bien près de s'assurer l'une des trois bourses majeures du tournoi.

Voici la liste des joueurs canadiens inscrits jusqu'ici:

Jack Archer Lachute Qué.; Dick Borthwick, Hamilton, Ont.; * Bill Barr, Sherbrooke, Qué.; Al Balding, Erindale, Ont.; Gordon Brydon, Mississauga, Ont.; Robt. Burns, Ridgeway, Ont.; Harold Butler, Toronto; * A. L. Cassidy, Islington, Ont.; Bil Chinery, Aldershot, Ont.; Lou Cumming, Toronto; Andy Cayes, Hamilton, Ont.; M. W. Darling, Montréal; Robert Dean, Cornwall, Ont.; Gordon DeLaat, Toronto; Cecil Dowling, Charlottetown, I.-P.-E.; RF. Cunningham, Jr, Toronto; H. F. Dixon, Kingsville, Ont.; Larry Edwards, Georgetown, Ont.; R. Fair, Scarboro; Harry Fowlis, Sherbrooke, Qué.; Peter Finlayson, Scarboro; André Gagnier, Montréal; Bob Gray, Scarboro; Gill Gardner, Arnprior, Ont.; * Harvey Gilbert, Islington, Ont.; John Henrick, Ottawa; Alfred Hill, Peterborough; Fred W. Hill, Valleyfield, Qué.; Peter Hildrop, Hamilton; Norm Himes, Kitchener; Stan Horne, Isaemere, Qué.; Rudy Horvath, Windsor, Ont.; Jules Huot, Laval-sur-le-Lac, Qué; Roland Huot, Loretta, Qué.; Rodolphe Huot, Québec; * Ken Jacobs, Scarboro; J. Johnstone, Markham, Ont.; Jack Kay, Montréal; Stan Karman, Hamilton; Bill Kerr, Beaconsfield, Qué.; Willie Lamb, Toronto; R. Lamb, Toronto; Irving Lightstone, Toronto; Stan Kolar, Chaudière, Qué.; Ben McCallum, Moncton, N.-B.; Arnold McLean, Hudson Hts, Qué.; Bill McWilliams, Willowdae, Ont.; Gordon McInnis, Fonthill, Ont.; * Gerry Magee, Lambton; Henry Martell, Edmonton; Eddie Niziolek, Scarboro; * J. Doug Mossop, Lambton; Joe Noble, Thornhill, Ont.; Ben Norris, Timmins, Ont.; * Mos Norman, Kitchener; * Frank Pope, Hamstead, Que.; Wilf Parker, Brampton; Lionel Ross, Cobourg, Ont.; Albert Stone, Toronto; William Thompson, Downsview; Lloyd Tucker, Kitchener; Murray Tucker, Rosedale; * Gordon Wainwright, Winnipeg; * Nick Weslock, Essex, Ont.; Victor Whibley, Toronto; Jack Windsor, Clarkson, Ont.; Kas Zabowski, Halifax, N.-E.

* amateur

Un film sur les Jeux de l'Empire

Ottawa, 17. — Quatre des meilleurs cameramen du pays se sont installés à Vancouver, il y a quelque temps déjà afin d'y tourner, pour le compte de l'Office national du film, un reportage de grande classe sur les Jeux de l'Empire '54.

Ce documentaire de dix minutes environ passera en primeur dans nombre de cinémas d'un bout à l'autre du pays à compter du 18 ou 19 août.

Deux moments surtout d'extraordinaire émotion: le coureur anglais Jim Peters luttant, épuisé, pour gagner le fil d'arrivée au terme d'un parcours de 26 milles et la victoire désormais célèbre du Dr Roger Bannister sur John Landy dans la course d'un mille.

Nouveaux records, exploits épiques, journées de fièvre tendues par l'effort et la volonté de vaincre: ce documentaire de l'Office national du film sur les Jeux de l'Empire aura réussi à joindre le sport à l'humain.

Une joute parfaite

Harrodsburg, Ky., 17. (PA) — Une joute de baseball parfaite — 27 frappeurs et 27 retraits — a été réussie par le lanceur John (Spook) Parrott du club Harrodsburg de la Ligue Blue Glass.

Pas un seul frappeur a réussi à se rendre au premier-but alors que Parrott et ses coéquipiers ont blanchi le club Versailles par 13 à 0 dans une joute de baseball semi-professionnel.

Parrott, un lanceur gaucher, a retiré 20 frappeurs au bâton. Seulement deux balles furent frappées au champ extérieur.

Clever Volo vainqueur

Sherbrooke, 17. — Clever Volo, propriété de l'écurie Coomb's de Sherbrooke et conduit par Lucien Denault, a remporté les honneurs d'une course principale à la piste de Sherbrooke. Cette course de deux épreuves pour une bourse de $400 mettait aux prises six chevaux parmi les meilleurs actuellement à Sherbrooke.

Mary G. Herbert, propriété de M. Adélard Dumas et conduit par Percy Lynaugh, a remporté la première épreuve, tandis que Clever Volo lui livrait une belle lutte pour se classer deuxième. Dans la deuxième épreuve, Clever Volo s'emparait de la première place au premier quart pour la conserver jusqu'à la fin, tandis que Mary G Herbert se classait troisième. Les temps du mille furent de 2.11 dans la première épreuve et de 2.12 dans la deuxième, soit les plus rapides enregistrés à la piste locale en ce programme. Rumber, propriété de K. Stone et conduit par ce dernier, a causé la plus grande surprise en se classant premier dans la troisième épreuve en un temps de 2.15 2/5 pour payer au mutuel la somme de $67.50, $16.30 et $6.40, formant avec Alicea Hanover, en 2e place, une combinaison qui a rapporté la somme de $77. Ce cheval a abaissé son record de plus de trois secondes. Une autre surprise a été enregistrée dans la 7e course, alors que Dr Brady à Wilbrod Hébert, de Drummondville, se classait premier pour payer la somme de $39.80 au mutuel et former avec Helen Brooke, propriété de l'écurie Coombs, une quinella qui rapporta la somme de $121.

Schweppes

Nom célèbre depuis 1794

"Tonic Water"

"Ginger Ale" - "Club Soda"

MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES





Le U.S. Tricolore tentera de passer en finale pour la coupe du Québec, ce soir, alors qu'il affrontera le club de la Canadian Vickers en semi-finale pour le droit de faire face au club Ukrainia, déjà qualifié pour la finale. Cette joute de soccer aura lieu à 8 hres au stade Faillon.



F. Casagrande

Le Tricolore, privé des services de deux de ses meilleurs joueurs, Flavien Casagrande, un demi-centre, et de l'inter-droit Stephan Gyurik, a subi un revers de 7-0 aux mains du puissant club Italia, dimanche, mais espère connaître un bien meilleur sort ce soir. M. Victor Cécaleceau nous a appris que l'équipe sera au complet.

Le gérant du club nous a également annoncé qu'il avait logé et gagné un protêt auprès des autorités de la Ligue parce que le club Italia avait utilisé le joueur Fernando Mucelli arrivé samedi seulement à Montréal. Si Mucelli est arrivé samedi, croit M. Cécaleceau, il n'avait pas le droit de jouer avec Italia. Les règlements obligent à un séjour de 7 jours au pays avant de prendre part à un match de coupe.

Tricolore et Vickers aux prises

Le gérant du Tricolore a gagné son point et la joute sera reprise à une date qui sera choisie prochainement. La Ligue a aussi décidé que la moitié de la recette irait à elle et que l'autre moitié serait divisée en parts égales entre les deux clubs.

Denis Lefebvre gagne la course

S.-Jean, 17. — Denis Lefebvre, un cycliste combattif, a remporté les honneurs d'une course cycliste vivement contestée de 25 milles, dimanche, et s'est vu décerner le trophée Brodeur.

La course comprenait 8 sprints et groupait un total de 13 partants. Le vainqueur a réussi l'épreuve en un temps de 1 heure, 7 min. et 15 secondes.

Le coureur de S.-Jean l'a emporté sur Henri-Paul Brault, Pierre Raymond et autres. André Dupuis a terminé en tête, mais le cycliste de Granby ne pouvait se voir attribuer le championnat, puisque le titre était réservé à un athlète de S.-Jean.

Dans la classe B, Jean-Claude Richard, de S.-Jean, a enlevé les honneurs en un temps de 35 min. 58 sec. L'épreuve, cette fois, était de 12 milles au lieu de 25.

Gilles Boisver, de Granby, Jean-Claude Richard, Roger Demay, Ernest Dufresne, J.-Paul Dussault et Bernard Tétrault ont terminé dans l'ordre nommé.

Ce programme cycliste était sous la direction du club cycliste Olympic de S.-Jean. Les cyclistes de Granby se sont particulièrement signalés dans les sprints.

AVIS LEGAL

Succession Arthur Albert King

Les Exécuteurs Testamentaires du défunt prient tous débiteurs et créanciers de feu Arthur Albert King, de Montréal-Sud, de s'adresser au procureur soussigné d'ici 15 jours faute de quoi les exécuteurs procéderont à la mise en effet du testament.

Montréal, 13 août 1954.

Exécuteurs succession A. A. King, par: A. J. ROSENSTEIN, avocat, 1117 Ste-Catherine ouest, Montréal.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat, No 313670. Edward Ordel, demandeur vs Maurice Lafreniere, défendeur. Le 23 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 7979 Blvd St. Michel en la cité de Ville St. Michel seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: Articles de menage, etc. Conditions: argent comptant. Romeo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 13 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat No 269294. Namo Ltd., demanderesse vs André Desmarais, défendeur et: Italian Fancy Leather Goods Reg'd (Julius Besnoi), Tiers-Saisi. Le 26 août 1954 à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du Tiers-saisi au No 282 rue Vitré ouest en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du Tiers-saisi, saisis en cette cause, consistant en: 2 bureaux plats avec tiroirs, 1 filière, 500 porte-monnaie, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour d'Echiquier du Canada. No 80621. La Reine, demanderesse, vs Roger Dugas, défendeur. Le 26 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 742, rue Ste-Marguerite en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Marcel Landriault, H.C.S. HA. 1080. Montréal, le 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 201967. Harry L. Vineberg, demandeur, vs Antonio Therrien, défendeur. Le 25 août 1954, à 1 h. de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2339 rue Workman en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Montréal, 13 août 1954. Harry Golden, H.C.S. PL. 9192.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 311990. R. Paradis, demandeur, vs J. McAllister, défendeur. Le 26 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 6841 boulevard Monk, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: effet de maison et acc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 310 977. Cour de Magistrat. Israel Beinhaker and Abraham Beinhaker demandeurs vs Malcolm G. Brown défendeur. Le 26 août 1954 à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1555 ave Summerhill, appt. 612, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 267 355. Cour de Magistrat. Consumer's Credit Co. (Solly Cytrynbaum) demandeur vs Horace Boileau, défendeur. Le 26 août 1954, à midi, au domicile du défendeur, au No 8000 rue Chambord, appt 10, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet H.C.S. PL. 9192. Montréal, 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 325556. Aluminum Goods Limitée, demanderesse, vs Roland Lamontagne, défendeur. Le 26 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1053, rue Leclair, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: effets de maison, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., PL. 9192. 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 279284. Feminine Fashion Reg'd (Sam Ross Roshovsky), demanderesse, vs Dame Alice Powney, défenderesse. Le 26 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 2634, rue Ryde en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 16 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 323339. Harry L. Vineberg, demandeur, vs Maurice Albert, défendeur. Le 26 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 7710, rue Birnam, appt 4, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192, Montréal, 16 août 1954.

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO LIMITED COIN CRAIG & BLEURY

En vente seulement à 2 succursales

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD (boul. Pie IX)
RA. 2-4681

RUE CRAIG OUEST ..... UN. 6-5692

NOUS VENONS JUSTEMENT DE RECEVOIR UN CHAR DE

PANNEAUX RIGIDES et de CONTRE-PLAQUES

DE QUALITE

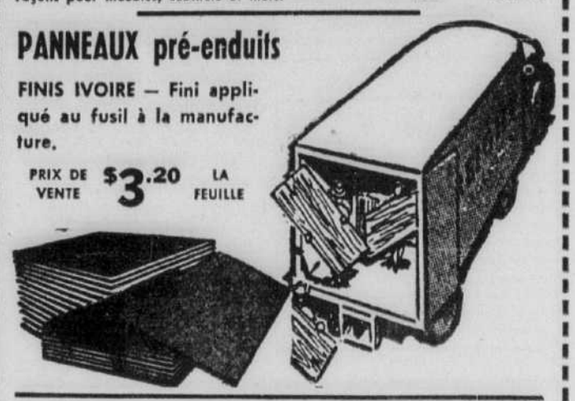
PANNEAUX RIGIDES BRUNS — ⅛ POUCE — Dimensions: 4 x 8 pieds. On s'en sert d'une foule de $2.45 la feuille

Façons pour meubles, cabinets et murs.

PANNEAUX pré-enduits

FINIS IVOIRE — Fini appliqué au fusil à la manufacture.

PRIX DE VENTE $3.20 LA FEUILLE



ACHAT SPECIAL

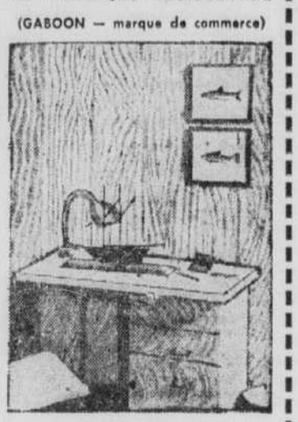
BOIS CONTRE-PLAQUE ¼" de qualité

ACAJOU

DE L'AFRIQUE OCCIDENTALE

(GABOON — marque de commerce)





Que vous soyez un novice ou un "menuisier vétéran de fin de semaine", vous pouvez facilement embellir votre maison de jolis panneaux. Tout ce qu'il vous faut, ce sont quelques outils ordinaires de menuisier et vous pourrez faire, en une fin de semaine, un travail de professionnel qui durera aussi longtemps que votre maison même.

Feuille entière 4' x 8'

15¢ pied carré — $4.80 la feuille

Avons aussi petite quantité de ce contre-plaqué ½" et ¾"

½ pouce 30¢ pied carré —

Quinze hommes d'affaires désirent acheter la franchise des Athlétiques

Philadelphie, 17. (PA) — Harry Sylk, le directeur d'un syndicat de Philadelphie, qui désire faire l'acquisition de la franchise des Athlétiques de la Ligue Américaine, a déclaré que le groupe d'hommes d'affaires qu'il représente était prêt à offrir la somme de $2,500,000 pour la franchise du club Philadelphie. Les membres du syndicat s'engagent à garder Roy et Connie Mack à leur service.

Sylk, le président d'une chaîne de pharmacies, a ajouté que les quinze hommes d'affaires étaient prêts à débourser une autre somme de $2,000,000 pour enjoliver le stade de baseball des Athlétiques. Sylk a confiance de garder la franchise des Athlétiques à Philadelphie.

"Je crois que les clubs Baltimore et Washington ont beaucoup d'intérêt à contrecarrer les plans de certains magnats qui désirent que la franchise des Athlétiques soit transférée à Kansas City", dit-il.

Le cas de Kelvin Newell

Vancouver — (PC) — L'immigration canadienne ne s'intéresse pas au cas de Kelvin Newell, un jeune plongeur australien qui a refusé, dit-on, de rentrer dans son pays, une fois terminés les Jeux de l'Empire, si ce n'est après l'expiration de son visa.

LA BOXE LUNDI SOIR

Los Angeles — Rudy Martinez, 144½, Hollywood, Calif., KOT Manuel Castillo, 147½, East Los Angeles, 5.

"Pour me remonter durant la matinée, j'aime le CANADA DRY"

Servez-vous un grand verre de CANADA DRY frais—et profitez au maximum de ces détentes bienvenues au cours d'une journée affairée. Ce breuvage pétillant, pas trop sucré, est gage d'un rafraîchissement *durable*, d'une nouvelle énergie. Achetez un carton de CANADA DRY aujourd'hui!



Un athlète désappointé

Un Turc traverse la Manche à la nage, mais son exploit passe inaperçu.

Calais, France, 17. (Reuters) — Murat Guler a peiné pendant 16 heures et 50 minutes, traversant la Manche à la nage de la France en Angleterre, mais il fut grandement désappointé à son arrivée.

Guler, le dernier homme à braver l'eau froide de la Manche, a mis les pieds sur le bord du rivage et a levé la main droite pour permettre au chronométreur de marquer le temps de son arrivée, puis il s'est tourné et il a constaté que la plage était complètement déserte.

A Londres, un officiel de l'Association des traversées de la Manche à la nage, a révélé que le record du jeune Turc ne sera pas reconnu officiellement. "Guler n'a averti personne de l'association de son départ et il faut le témoignage d'un membre de l'association pour reconnaître une traversée de La Manche à la nage. Le témoignage des trois hommes qui accompagnaient Guler en chaloupe est nul," dit-il.

Calais, 17. (AFP) — Le nageur turc Murat Guler a réussi la traversée de la Manche en seize heures cinquante minutes. Il est arrivé à minuit trente sur la côte anglaise.

"Je suis très heureux d'être le premier nageur qui ait, cette année, traversé la Manche à la nage et je suis plus heureux encore d'être le premier Turc qui ait réussi cet exploit", a déclaré au correspondant de l'AFP le nageur Murat Guler, qui a réussi hier à traverser la Manche en 16 heures 50 minutes, en période forte marée, ce qui n'avait jamais été accompli.

Parti dimanche matin, à 7 heures 40, de la plage du Cap Gris Nez, le nageur turc prenait pied sur la côte anglaise, à droite de Douvres, la nuit suivante à minuit trente. Cette traversée qui fut sans histoire dans les premières heures, devint très difficile dès la fin de l'après-midi, lorsque la mer devint très houleuse. Murat Guler, qui nage un excellent crawl et qui s'était entraîné depuis quelque temps sur la côte nord de la France, prit un départ rapide. Après 7 heures de nage, il se trouvait à quelques kilomètres seulement de la côte anglaise et, dans des conditions atmosphériques normales et par une mer calme, il aurait peut-être, en trois heures, franchi ces derniers kilomètres et battu le record mais en dépit d'un effort violent, il ne le put pas. Quand il vit le nageur faiblir, l'Américain Glen Burlingame hurla des encouragements dans un haut-parleur et pour le stimuler, il se jeta à l'eau et nagea près de Guler pendant une heure. Ce fut le coup de fouet qui empêcha Guler d'abandonner à un moment où sa volonté allait faiblir. Mais il lui fallut tout de même plus de trois heures pour franchir les derniers milles et circonstance qui témoigne de sa volonté, il mit deux heures pour faire les 200 derniers mètres.

Il nous a déclaré: "A ce moment je voyais la côte qui se profilait dans la nuit éclairée par la lune. J'allais presque la toucher de la main. Je la voyais à ma portée et toujours le courant me renvoyait inexorablement vers le large... C'est alors que mon entraîneur décida de me faire changer de cap et au lieu d'atterrir à Ste Margaret Bay, il prit la décision de me diriger vers la droite de Douvres, où j'atterris finalement à minuit trente, épuisé".

Cet athlète mesurant 1 mètre 82 et pesant 105 kilogs au départ n'en pesait plus que 93 à l'arrivée...

Guler ne fera plus de traversée sur le détroit mais avant de rentrer en Turquie il assistera à son tour le nageur américain Burlingame et l'aidera dans sa très prochaine tentative.

ICI et LA dans LE SPORT

SUITE DE LA PAGE 18

d'André Robert. Morin et Robert ont été les deux seuls cyclistes de la province de Québec choisis sur l'équipe canadienne.

"Les chances de Canadiens sur piste n'étaient guère bonnes", a déclaré Morin. "Trois des quatre épreuves au programme des Jeux avaient lieu sur la piste et nous n'en avons aucune au Canada, sauf bien entendu celle de Vancouver. Dans la 4e épreuve, le 100 kilomètres sur route, les Canadiens ont aussi bien fait que les autres. A la ligné d'arrivée, il y a eu sprint et André Robert et Pat Murphy, de Delhi, Ontario, qui se sont respectivement classés 8e et 9e, n'étaient pas à deux longueurs du vainqueur tant la course avait été serrée. Pour ma part j'ai fait quatre crevaisons: ce n'était pas ma journée..."

Morin et son épouse, Josée, étaient enchantés de leur voyage. Mais ce qui les a impressionnés le plus aux Jeux, ce fut l'abandon de Jim Peters lors du marathon.

"J'étais assis près de l'instructeur de l'équipe cycliste anglaise", a raconté Morin. "Si, à l'instar des 35,000 spectateurs, cet instructeur a beaucoup sympathisé avec l'athlète il a, par ailleurs, avec le flegme qui caractérise les gens de Grande-Bretagne, relevé les erreurs de la faillite. Il nous a déclaré que deux grosses erreurs avaient été commises. Peters qui possédait une avance de plus de trente minutes est tombé avant de faire son entrée au stade. D'après l'instructeur anglais, Peters a commis une première erreur lors de sa première chute. Aucun règlement olympique n'interdit à un coureur de se ravitailler. Il peut à sa guise s'arrêter, s'asseoir, manger, boire, à condition qu'il le fasse lui-même.

C'est ce que Peters aurait dû faire. Se reposer dix ou vingt minutes au besoin et reprendre la course. La deuxième erreur a été commise par l'instructeur de Peters. Au moment où l'athlète anglais est entré dans le stade, il a fait une chute, puis il en a fait plusieurs autres par la suite. A un certain moment, Peters est tombé, à l'ombre, à quelques pas d'un robinet d'eau qui servait à arroser le terrain. Il était du devoir de l'instructeur de commander à Peters de se servir de ce robinet, de se laver; de lui apporter des aliments que Peters aurait lui-même porté à sa bouche et, enfin, de lui commander le repos. Peters aurait simplement eu le temps de reprendre ses forces et de terminer le marathon. Un athlète de la trempe et de l'expérience de Peters ne pouvait se permettre une telle erreur", a conclu le cycliste anglais.

"Les gens se sont moqués des Canadiens qui ont pris le départ du marathon avec des parasols", a révélé Morin. Sur les six coureurs qui ont terminé l'épreuve, il y avait trois Canadiens. Ce fut une autre erreur de Peters, celle de ne pas avoir porté de chapeau. Le soleil était très fort lors du marathon et ce fut la plus chaude journée de la semaine des Jeux."

Morin n'a pas l'intention de prendre part à la course Québec-Montréal qui aura lieu dimanche, mais son compagnon André Robert y prendra part. Morin participera plutôt au championnat canadien du 50 milles qui aura lieu la semaine suivante.

Un repos mérité pour John Landy

Londres, 17. (PA) — John Landy, d'Australie, et détenteur du record mondial pour la course du mille, a révélé hier qu'il avait couru sa dernière course pour la présente année. Landy est arrivé à Londres de Montréal. Il s'est retiré des Jeux Highlands de samedi à Edinburgh mais demeurera tout de même en Grande-Bretagne pendant deux semaines. Après sa visite, il se rendra à Berne en Suisse afin d'assister aux Jeux d'Europe.

Landy occupera plus tard un poste d'enseignement à Melbourne. "Je travaillerai dans la campagne où il ne sera pas aussi facile de m'entraîner", a-t-il souligné.

Le Tennis

Mlle Edmond, championne des Cantons de l'Est

Sherbrooke, 17. — La championne de tennis de la cité, Pierrette Emond, a ajouté le titre des Cantons de l'Est à sa liste d'exploits en triomphant de Gwen Gaunt, de Magog, en deux sets consécutifs 6-0 6-4.

La semaine dernière la joueuse de Magog avait vaincu Monique Joyal, titulaire de l'an dernier. Monique Joyal n'est plus en lice que dans le double mixte. Mariette Chevalier et Andrée Genest ont causé une surprise en éliminant Mlle Joyal et sa partenaire, Hermine Dubé, de St-Cyrille de Wendover par 7-5, 4-6, 7-5. Plus tôt, Mlles Genest et Chevalier avaient triomphé de Betty et Bernie Grégoire, 8-6, 6-3.

Dans la finale cependant, Mariette et Andrée ont dû s'avouer vaincues 6-0, 6-1 devant les grandes favorites du tournoi, Pierrette Edmond et Jose Larose.

Tournoi au Châteauguay

Le tournoi en double pour les championnats pour hommes juniors et dames juniors aura lieu au club du Regiment de Châteauguay, du 24 au 28 août.

Quatre titres seront donc en jeu. Les organisateurs croient que les meilleurs juniors de la province et même des équipes des Etats-Unis seront inscrites.

Gerry Dreyer gagne

New-York, 17. (PA) — Gerry Dreyer, d'Afrique du Sud, a arrêté El Conscripto, de Mexico, par un knockout technique en 1.39 minute de la 8e reprise d'un match qui devait en durer 10 hier soir à l'arena St. Nicholas.

Conscripto, dont le véritable nom est Tommy Lopez, a été envoyé au plancher par un crochet de gauche suivi d'un uppercut de droite. Il se relevait au compte de 10 et l'arbitre Mark Conn lui a accordé le bénéfice du doute mais, voyant que le Mexicain n'était pas en condition de continuer le combat, a accordé la victoire à Dreyer.

Un rêve de Bob Toski

Le $50,000 gagné au tournoi Tam O'Shanter servira à construire une maison.

Chicago, 17 (PA) — Ce $50,000 que Bob Toski a touché pour avoir gagné le tournoi "mondial" de golf Tam O'Shanter sera une somme très bienvenue. Bob et Lynn, sa jolie épouse, se serviront de cet argent pour bâtir la maison de leurs rêves.

"C'est Lynn qui décidera de l'endroit où nous construirons cette maison", a déclaré hier le petit professionnel de 127 livres, de Livingston, New-Jersey, après avoir recueilli la plus riche bourse décernée dans le monde du golf. "Nous aurons amplement de temps pour y penser. Mais une chose demeure certaine; c'est que cet argent ne servira certainement pas à autre chose qu'à la construction d'une maison".

Ceci ne signifie cependant pas que Toski songe à prendre sa retraite. A 27 ans, il est d'avis qu'il ne fait que commencer à faire de l'argent dans les tournois d'importance. "Vous n'avez nullement l'intention de vous retirer juste après avoir gagné $50,000", a-t-il déclaré.

Le plus petit golfeur professionnel dans le cercle des tournois a gagné ses $50,000 en remportant les honneurs dans le tournoi du "monde", à Tam O'Shanter avec une dernière ronde de 72 et un score total de 272 pour 72 trous, soit 14 coups sous la normale.

En plus des $50,000 qu'il a déjà reçus, Toski a reçu un contrat pour 50 matches d'exhibition qui lui rapporteront $1,000 chacun. Il a également une option sur 50 autres matches d'exhibition, approximativement au même tarif.

Pessimisme de Stengel

Le gérant des Yankees désire remanier complètement son champ intérieur.

New-York, 17. (UP) — Casey Stengel, fatigué et dégoûté d'attendre une soudaine défaillance des Indiens de Cleveland, a déclaré, aujourd'hui, que les Yankees ne rejoindront probablement jamais les Indiens, à moins "que je prenne une décision rapide au sujet de notre champ d'intérieur".

Paraissant triste en dépit du fait que son club soit sorti victorieux au cours de ses sept dernières parties, le pilote des Yankees a révélé qu'il avait l'intention d'agir promptement.

"Qu'est-ce qu'une série de sept victoires consécutives, dit-il. Nous sommes aujourd'hui à trois parties de la première place et le club Cleveland semble se moquer de notre série de victoires".

"Nous avons gagné trois parties contre le Boston, mais nous n'avons pas impressionné dans la victoire. Notre champ intérieur est pitoyable. Je vais faire quelque chose au sujet du champ intérieur", dit-il.

Stengel, un homme qui aime les changements dans son alignement au bâton, a oublié tous ses troubles juste le temps qu'il faut pour donner une idée des changements qu'il se propose d'exécuter. Il a paru heureux d'apprendre que Gil McDougald, un joueur de troisième-but, était rétabli d'une blessure et qu'il serait prêt à jouer ce soir à Philadelphie.

"On me dit que Gil McDougald peut jouer et je le placerai au deuxième-but. De la façon dont Andy Carey se comporte au troisième-but, je ne peux pas le remplacer. Je placerai Gerry Coleman à l'arrêt-court pour quelques parties." Après une pose, Stengel ajoute: "Skowron jouera de nouveau au premier-but".

Le gérant des Yankees prétend que son club n'a pas assez de puissance au bâton dans le bas de son alignement et que le champ intérieur n'est pas la seule faiblesse de son équipe dans le moment.

"Notre personnel de lanceurs m'a désappointé. Nous aimerions obtenir un autre lanceur, mais où le trouverons-nous? Nous avons cherché partout, mais il n'y a pas un seul club qui veut se départir des services d'un lanceur," dit-il.

En regardant une feuille de statistiques sur les dernières performances de son club, Stengel a froncé les sourcils et il a révélé: "Sept victoires consécutives... ceci ne veut rien dire".

Bobo Olson risquera son titre vendredi

New-York, 16. (UP) — Le champion poids moyen du monde, Carl "Bobo" Olson, est favori à 3 contre 1 pour conserver son championnat contre Rocky Castellani, de Cleveland, dans un combat de 15 rondes qui aura lieu vendredi soir au Cow Palace de San Francisco.

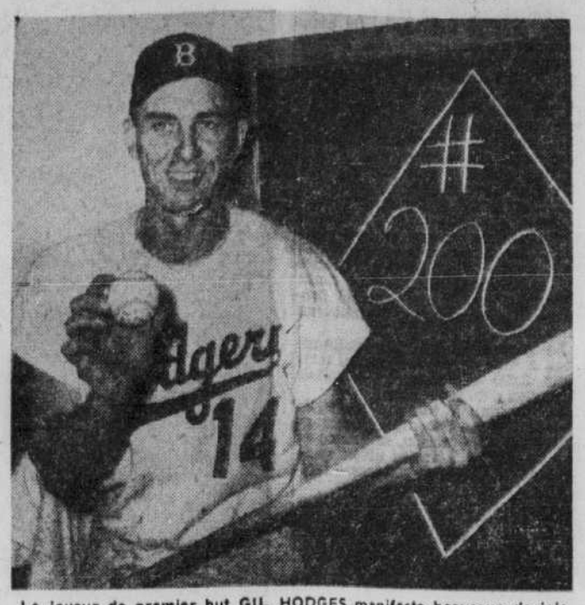
Olsen est plus agressif et a plus d'endurance que son adversaire. Il frappe également plus fort que l'aspirant.

Le promoteur Benny Ford prévoit une assistance de 15,000 personnes pour une recette de $200,000. Olson risquera alors son titre pour la deuxième fois. Chaque boxeur a livré 63 combats professionnels. Le record d'Olson est de 57 victoires contre six défaites. Celui de Castellani est de 56 victoires, cinq défaites et deux combats nuls. Olson a mis 29 de ses adversaires hors de combat, tandis que Castellani en a battu 13 par K.O.

Brooklyn (Eastern Parkway) — Frankie Ryff, 138½, New-York, par décision contre Denois (Pat) Brady, 141, New-York, 10.

New-York (St. Nicholas Arena) — Gerry Dreyer, 147, Union sud-africaine, KOT El Constripto, 140, Mexico, 8.

Un chiffre et une journée inoubliables



Le joueur de premier but GIL HODGES manifeste beaucoup de joie, et avec raison, lorsqu'il exhibe le bâton qui lui a servi à frapper son 200e circuit dans les ligues majeures dans une joute contre les Giants, dimanche, à Brooklyn. Hodges a aussi inscrit le chiffre 200 sur la balle qu'il a expédiée dans les estrades du champ gauche dans la 5e manche de cette joute. C'était le 30e home-run de Hodges cette saison.

Pete Karpuk au repêchage

Les Rough Riders d'Ottawa acceptent de placer son nom sur la liste du Big Four.

Ottawa, 17. (PC) — Pete Karpuk, l'enfant terrible des Rough Riders d'Ottawa, sera probablement bientôt libre de chercher fortune avec un club de football de l'ouest canadien, vraisemblablement chez les Lions de Vancouver, nouveau club de la Conférence de l'ouest.

Le demi-arrière de 28 ans a été placé sur la liste de repêchage du Big Four hier à la suite de son action légale pour obtenir son congé des Rough Riders. Toute l'affaire a été réglée hors de cour. Par l'intermédiaire de son avocat, Karpuk a accepté d'abandonner toute poursuite judiciaire contre les Riders, le Big Four et la Canadian Rugby Union.

Le règlement du différend a été annoncé hier par Sammy Berger, l'avocat et un des directeurs des Rough Riders, après une conversation téléphonique avec Ronald J. Reid, de Preston, Ontario, qui représente Karpuk.

Karpuk, qui est actuellement joueur-géant des Galt Terriers, un club de balle molle senior de l'Ontario, a déclaré être très heureux de voir l'affaire réglée une fois pour toutes. Il a déclaré qu'il avait l'intention de jouer au football cette saison mais il n'a pas précisé où. Il a ajouté que tout avait été réglé à la satisfaction de tous.

Ceci signifie que Karpuk obtiendra vraisemblablement ce qu'il désirait et ce qu'il avait demandé dans son action présentée la semaine dernière devant la Cour suprême de l'Ontario, à savoir: un ordre de la cour à l'effet qu'il n'est pas lié aux Rough Riders par contrat; un ordre de la cour à l'effet qu'aucun contrat ne le place sous obligation à l'endroit du Big Four et enfin, un certificat de la C.R.U. lui donnant permission de jouer pour n'importe quel club de la Canadian Rugby Union.

Le fait de le placer sur la liste du repêchage serait un moyen tangible de prouver à Karpuk qu'il a obtenu tout ce qu'il demandait.

Les clubs du Big Four ont 72 heures pour réclamer les services de Karpuk en achetant son contrat au prix du repêchage, soit $500. Il est peu probable qu'un club du Big Four tente de s'assurer les services du demi-arrière des Riders car ce circuit était nommé comme partie défendante dans la poursuite intentée par Karpuk vendredi dernier.

Il appert que si Karpuk devient agent libre, il tentera de s'aligner avec les Lions de Vancouver.

Karpuk, un joueur original et très rapide, était sous contrat avec les Rough Riders depuis six ans.



OFFRE GRATUITE *Spéciale*



MAINTENANT!

Les portes et fenêtres **Security** combinées en aluminium vous sont offertes en

12 MAGNIFIQUES COULEURS

sans frais supplémentaires (pour un certain temps seulement)

Partout, les propriétaires de maisons en faisaient la demande — et maintenant SECURITY est le premier à offrir des portes et fenêtres combinées en aluminium peintes pour s'harmoniser aux couleurs de votre maison! De plus, si vous commandez MAINTENANT au lieu d'attendre à l'automne ou à l'hiver, SECURITY peinturera vos portes et fenêtres SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES! On en fera la livraison à la date de votre choix, et vous pouvez aussi vous prévaloir du plan de paiement à termes SECURITY. Tout en profitant de cette offre spéciale de présentation, vous obtiendrez les meilleures fenêtres combinées en aluminium à trois rainures qui rehausseront l'apparence de votre maison SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES! Vous ne paierez que le prix des portes et fenêtres — SECURITY les peinturera à la couleur de votre choix parmi les 12 magnifiques teintes émail cuit SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES!

Cette offre n'est faite que pour un temps limité seulement. Plus tard dans la saison, on exigera un supplément pour la peinture. Assurez-vous de téléphoner ou de poster le coupon aujourd'hui!

Téléphonez **WAlnut 5621** ou postez le coupon

- Robuste construction aluminium pour longue durée
- Peintes en magnifiques couleurs émail cuit SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES (pour un temps limité seulement)
- Construction à trois rainures
- Auto-Lok magique
- Garantie sans restriction
- Termes de paiement faciles

SECURITY WINDOW CORP., L817,
6083 rue Sherbrooke ouest, Montréal, Qué.

Je suis intéressé à votre offre de fenêtres peinturées. Veuillez me faire parvenir plus de renseignements.

NOM .....

ADRESSE .....

Syndicat ST-HENRI

APPELEZ WI. 3151 et un expert rembourreur se rendra à votre domicile avec un vaste assortiment d'échantillons. AUCUNE OBLIGATION D'ACHETER. Notre travail est garanti sans condition

NOUS RECOUVRIRONS — RESTAURERONS
RENFORCIRONS et REMBOURRERONS

votre vieux chesterfield et un fauteuil



POUR AUSSI PEU QUE

$79.50

TERMES FACILES

Tissus des plus luxueux aux dessins et aux couleurs les plus en vogue, à votre choix. Appelez WI. 3151.

Syndicat ST-HENRI

3619 ouest, NOTRE-DAME — WI. 3151

2 rues à l'ouest d'Atwater — Un seul magasin

Inondés secourus en Allemagne orientale

Berlin, 17. (AFP) — Les représentants de la ligue des sociétés de la Croix-Rouge internationale se sont réunis, hier, dans le secteur soviétique de Berlin avec les représentants de la Croix-Rouge allemande de la République démocratique, pour discuter les modalités de l'aide du président Eisenhower aux sinistrés des inondations.

Selon un communiqué publié, hier soir, les deux partenaires considèrent cette action comme entrant dans le cadre normal de l'activité de bienfaisance de la Croix-Rouge. L'action de secours se déroulera conformément aux principes fixés par la Croix-Rouge pour les secours aux victimes de catastrophes internationales.

Chef d'oeuvre

Le temple "New Trinity", situé dans un quartier est de Londres, est reconnu comme un des plus beaux modèles d'architecture religieuse, construit depuis la deuxième grande guerre en Europe.

Des soldats négligent d'aller en permission

Les membres de la 3e brigade, à l'entraînement au camp Gagetown, N.-B., y sont si bien qu'ils ne se prévalent pas de leurs privilèges.

Camp Gagetown, N.-B. (PCf) — De rudes soldats travaillent dans les collines et les plaines marécageuses du camp Gagetown, le plus récent au Canada, mais l'endroit leur est devenu si cher que souvent ils ne demandent pas leur permission.

A la fin d'une journée passée à abattre les broussailles et à repousser l'"ennemi", ils pratiquent leurs sports favoris sur un vaste terrain de jeu naturel.

Chaque soir, l'armée met 250 laisser-passer à la disposition de ceux qui veulent se rendre à S.-Jean, à quelques milles de là. Mais à peine 150 s'y rendent.

La plupart préfèrent rester au camp pour pêcher, nager, jouer au ballon-volant ou au baseball, voir un film au camp, ou encore passer une heure ou deux à la cantine.

"L'empereur de Gagetown"

Le partisan le plus ardent du camp de 427 milles carrés, le plus vaste de l'armée canadienne, c'est son commandant, le lieutenant-colonel Freeman (Casey) Waugh. Il avoue ne pas comprendre qu'une personne désire quitter cet endroit.

"L'empereur de Gagetown", comme ses amis l'appellent, d'une stature herculéenne, déclare :

"Trouvez-moi un meilleur endroit pour passer l'été. La pêche est excellente. Tout est "de première classe".

Le brigadier John Rockingham, un des meilleurs soldats de combat du Canada, semble très heureux lui aussi. Il dit qu'il peut entraîner des hommes à combattre n'importe où, dans ce terrain de marais et de collines.

Le brigadier Rockingham a dirigé la 25e brigade canadienne en Corée et il complète maintenant l'entraînement de la 3e brigade. Cette unité comprend un bataillon du Royal 22e, un des Black Watch et un des Canadian Guards, nouvellement formés.

Un hiver tempéré

Il dit que l'hiver tempéré du Nouveau-Brunswick a attiré l'armée à Gagetown. Les autres camps importants, à Borden et à Petawawa, ne se prêtent pas à l'entraînement à l'année longue, car les hivers y sont presque arctiques. Gagetown, par son terrain et sa proximité des ports de l'Atlantique, est idéal.

Le brigadier Rockingham prévoit qu'il en coûtera $15,000,000 annuellement pendant cinq ans pour compléter le camp. La paye annuelle ajoutera alors $13,000,000 à l'économie du Nouveau-Brunswick.

L'entraînement se fait au sud du camp, près de Saint-Jean. Un camp permanent, qui logera une division complète, est en construction à presque 30 milles au nord, à Oromoctou.

Les forêts, les collines, les marais et les clairières qui s'étendent sur une trentaine de milles entre les deux endroits, fournissent un excellent terrain de manoeuvres.

On y voit des avis très réalistes, tels que "Conduisez lentement", "La poussière attire le feu de l'ennemi".

Les conducteurs de chars d'assaut n'ont pas à se préoccuper de la poussière. Le sol est si humide dans les vallées que les chars de 38 tonnes s'y embourbent parfois. Les tanks "Sherman", du Royal Canadian Dragoons, participent aux exercices de l'infanterie.

La population du Nouveau-Brunswick a bien accueilli le camp, mais pour 2,000 personnes, il signifiait l'abandon d'un lopin cher.

La population un peu triste de New-Jerusalem, Hibernia et Summer-Hill a laissé sa maison, sa femme et son cimetière. L'armée utilise quelques édifices comme résidences temporaires et comme entrepôts.

Le brigadier Rockingham a inspecté le territoire pied par pied. Il se lève à sept heures, passe 12 heures à l'entraînement des soldats et il travaille jusqu'à minuit.

Les conditions de l'exercice "Firebrand" sont aussi réalistes que possible et les armes ne sont pas chargées à blanc pour simuler le combat. A la fin de l'entraînement d'été, Rockingham deviendra major-général et il dirigera la 1ère division canadienne d'infanterie.

Mandat émis à Granby contre un automobiliste négligent

Granby, 17. (DNC) — Deux automobilistes de Granby ont été traduits devant le juge municipal, Me Georges Dureault, pour avoir conduit leur voiture alors qu'ils étaient sous l'influence des liqueurs alcooliques. M. Roch Burelle a écopé d'une amende de $50, des frais et perd son permis de conduire pour trois mois.

Mais, dans le second cas, celui de Léopold Marquis, le cautionnement de $25 a été confisqué et un mandat d'amener a été émis contre lui parce qu'il ne s'est pas présenté en cour sous la même accusation. Plusieurs autres causes ont été entendues concernant la négligence des automobilistes et des excès de vitesse dans les rues de Granby.

Un entraînement réaliste.



Au camp Gagetown, N.-B., les militaires de la 3e brigade canadienne d'infanterie subissent un entrainement des plus réalistes. Les soldats, loin de se plaindre, négligent de se prévaloir de leurs permissions. Toutefois, ils ne prisent pas toujours l'état du sol dans certains marécages où les chars d'assaut s'embourbent. La photo a été prise à l'occasion d'un de ces déplorables incidents. Les militaires dans la photo sont membres des Royal Canadian Dragoons.

(photo PRESSE CANADIENNE)

2 corps repêchés dans la rivière S.-Charles

Québec, 17. (PCf) — Deux corps ont été retrouvés dans la rivière S.-Charles, hier. L'un d'eux est celui d'un homme d'une cinquantaine d'années qui a plongé d'un pont, vendredi dernier, ignorant les cris de quatre jeunes filles. Il s'agit, selon la police, d'Hervé Blais, célibataire sans travail. Le deuxième corps était dans un état de décomposition avancée et n'a pu être identifié immédiatement.



Vous partez?
Laissez vos bijoux et articles de valeur dans un coffret de sûreté

à la plus proche succursale

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une *banque* vraiment *royale*

LA NOUVELLE
CRÈME DENTIFRICE COLGATE
A LE TÉMOIGNAGE DE LA CLINIQUE
qu'elle peut
protéger JOUR et NUIT
contre la carie dentaire!



Il a été établi par ces centaines de personnes qui ont fait usage de la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol que sa protection contre la carie est durable! Des tests contrôlés par des autorités compétentes—durant toute une année—démontrent que cette protection est persistante; l'usage matin et soir suffit pour protéger contre les enzymes, agents de carie, à toute minute de la journée et de la nuit!

Profitez de ces autres avantages Colgate!

Colgate nettoie les dents!
Colgate embellit les dents!
Colgate purifie l'haleine!

Et maintenant Colgate avec Gardol vous apporte une protection durable contre la carie dentaire!

En effet des examens de laboratoire et des tests de clinique démontrent que la Nouvelle Crème dentifrice Colgate—avec Gardol—agit immédiatement en prévenant la formation d'enzymes, agents de carie dentaire, et vous offre à vous et aux vôtres, la protection durable la plus complète contre les enzymes agents de carie dentaire, jamais signalée.

Purifie l'haleine *tout en* nettoyant les dents



UN SEUL BROSSAGE VOUS PROTÈGE TOUTE LA JOURNÉE

UN SEUL BROSSAGE VOUS PROTÈGE TOUTE LA NUIT

LE TEMPS EST VENU D'ACHETER UNE MONARCH AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES!



Ne remettez pas à demain...

Pourquoi attendre? La puissante et splendide Monarch, à moteur V-8 de 161 CV, vous offre *aujourd'hui* les avantages que bien d'autres voitures de même prix n'auront même pas *demain!* Vous en aurez la preuve dès que vous ferez une promenade d'essai dans une nouvelle Monarch.

Pourquoi attendre? La valeur d'échange de votre présente voiture n'a *jamais* été aussi élevée. Nous vendons énormément de voitures usagées; c'est pourquoi nous sommes en mesure de vous offrir un prix extrêmement intéressant. Vous pourrez épargner des centaines de dollars en achetant *immédiatement* la Monarch de vos rêves!

Epargnez de 3 façons

1 **SUR LA TRANSACTION**
Vous serez agréablement étonné des conditions que nous sommes en mesure de vous offrir, parce que nos ventes ont atteint cette année un chiffre record.

2 **SUR LES DÉPENSES**
Avec une nouvelle Monarch, vous épargnerez des sommes considérables en frais d'entretien et en consommation. N'oubliez pas que la Monarch est pourvue d'un moteur V-8 à haute compression, ultra-moderne et ultra-économique.

3 **SUR LA VALEUR DE REVENTE**
Son moteur V-8, ses lignes ultra-modernes, sa merveilleuse suspension et sa grande facilité de conduite... voilà autant d'avantages qui placent la Monarch au tout premier rang. C'est une voiture qui ne se démodera pas d'une année à l'autre, et qui aura encore une forte valeur de revente plus tard.

Puissance hors pair!

Le merveilleux moteur Monarch de 161 CV, à soupapes en tête, est le V-8 le plus nouveau au Canada. C'est un produit du plus grand constructeur de moteurs V-8 au Canada. Avant d'acheter toute autre voiture, comparez-en la puissance et la souplesse à celles de la Monarch. Constatez aussi comme sont rapides les accélérations de la Monarch, grâce à un nouveau carburateur à 4 chambres.

Confort hors pair!

Aucun autre système de suspension ne peut rivaliser avec la nouvelle suspension à rotules de la Monarch. Ce système est reconnu par les autorités techniques de l'industrie automobile comme étant un grand perfectionnement aux points de vue facilité de conduite, sécurité, et douceur de roulement.

Performance hors pair!

Mettez la Monarch à l'épreuve

Rendez-vous compte vous-même de la qualité des dispositifs automatiques de la Monarch: *la transmission automatique,* qui supprime tout changement de vitesses, sans jamais le moindre heurt; *la servo-direction; les servo-freins; l'ajustage automatique du siège et des glaces. FAITES L'ESSAI* de la Monarch dès aujourd'hui et constatez sa supériorité! *RENSEIGNEZ-VOUS* sur nos conditions avantageuses. C'est le temps d'acheter . . . et *D'ÉCONOMISER.*

Un essai vaut mieux que le plus long discours!

la **Monarch** V-8 *de 161 CV,* À SOUPAPES EN TÊTE

(Certains des dispositifs et des accessoires illustrés ou mentionnés sont standard dans quelques modèles et facultatifs moyennant supplément dans d'autres.)

Ford MONARCH **APPELEZ AUJOURD'HUI VOTRE MARCHAND MONARCH POUR UNE DÉMONSTRATION**

LATIMER MOTOR SALES LTD.
1953 ouest, rue Ste-Catherine
Fitzroy 5225

PAGÉ & FILS, LIMITÉE
3350, rue Wellington, Verdun
POntiac 6-3571

GENEREUX MOTOR LTD.
2144, rue Bleury
HArbour 8231

STERNTHAL MOTORS LIMITED
77 est, rue Rachel
MArquette 1671

LAKESHORE MOTOR INC.
101, boul. Métropolitain, Lachine
WAlnut 1103

JARRY & FRÈRE LIMITÉE
7275, boul. St-Laurent
CRescent 3141

HODGE BROS. LTD.
6170 ouest, rue Sherbrooke
WAlnut 1175

FORTIER GARAGE LTÉE
5021 est, rue Notre-Dame
TUrcotte 3731

LIBERSAN AUTOMOBILE
10,000 ouest, boul. Gouin, Roxboro
BYwater 3811

BLUE BONNETS AUTOMOBILE LIMITED
7965, boul. Décarie
REgent 3-5341

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION PORTENT L'EMBLÈME A-1 — VOYEZ UN VENDEUR MONARCH

Des trophées et plus de 600 prix à des enfants

Distribution à l'occasion de la clôture officielle de l'exposition annuelle des parcs de Montréal. Terrains de jeux à l'honneur.

Plus de 600 prix ont été remis, hier soir, à des fillettes et garçonnets au cours des deux heures qui ont précédé la clôture officielle de l'exposition annuelle des parcs et terrains de jeux de la ville de Montréal, dans la vaste salle du Palais du Commerce.

Cette extraordinaire distribution de prix a eu lieu sous la présidence d'honneur de M. Claude Robillard, directeur du service municipal des parcs, et de M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble et président de l'Office provincial de l'artisanat et de la petite industrie.

L'expo même organisée annuellement dans le but d'illustrer comment les enfants se récréent et s'occupent de façon profitable sous les yeux de moniteurs avertis dans les terrains municipaux, a pris fin à 10 h.

Plus de 100,000 personnes, dont environ 70,000 enfants, l'avaient visitée depuis son ouverture, jeudi soir dernier.

Les trophées remis

Quatre trophées ont été remis comme suit : au terrain Bienville, pour danse de folklore chantée ; au terrain Laurier, pour danse de folklore avec musique sur disque ; au terrain Bienville également, pour chant mimé ; et au terrain Sault, pour chant choral.

Ce sont là les gagnants de concours tenus dans les huit districts de la ville toute la semaine dernière, concours auxquels ont participé environ 4,500 enfants en présence d'approximativement 10,000 spectateurs, déclarait, hier soir, M. André Préfontaine, moniteur responsable du chant et des jeux dramatiques.

Le trophée d'"efficacité générale" a été gagné par le terrain Côte-des-Neiges.

Il y eut aussi des prix spéciaux présentés par M. Jean-Marie Gauvreau : à Liette Saint-Jean, du Centre Maisonneuve (artisanat), Monique Bouchard, du terrain Laurier (marionnettes), Claire Gorham, du terrain S.-Gabriel (couture), Armand Roy, du terrain S.-Jean-de-Matha (artisanat), Pierre Leclerc, du terrain S.-Gabriel (reliure), et Pierre-Paul Brossard, du terrain Cité-Jardin (bricolage).

Artisanat masculin

Voici la liste des garçonnets qui ont obtenu des prix offerts par la ville de Montréal en vue de récompenser les meilleurs travaux effectués par les écoliers sur les terrains de jeux, liste obtenue de M. Jean-Paul Banville, responsable de l'artisanat masculin :

Ville-Emard: Normand Dnoust, Charles Valois; Gilles Léger; St-Irénée: Yvon Demers, Claude Fortin, Roger Généreux; Cardinal: Robert Gougeon, Raymond Beaulieu, Claude Chartrand; Ste-Cunégonde: Andre Vezeau, Albert Thifault; St-Rémi: J. P. Lamothe, P. P. Letourneau, Claude Leduc; Vaillant: Tony Silvestry, Vincent Angelini; Louis Cyr: Georges Demeule, Richard Pelletier; St-Jean de Matha: Armand Roy, Philippe Pitre, J. Marie Bérubé; Newman: Philippe Romano, Noël Perreault; Cartier: Robert Brunette, Jacques Beauparlant, Roger Desjardins.

Notre-Dame-de-Grâce: Ronald Fauteux, Raymond Laurin, Keith Crossing; Trenholme: Pierre Charbonneau, Spencer Lanthier; Terrebonne: Brien Auclair, Bob MacDonald; MacDonald: Jacques Debroux, Jocelyn Joncas; Kent: Réal Pigeon, Jean Pigeon; Oxford: Claude Mongeon, Jean Raymond; Circle Road: Peter Larivière; Côte-des-Neiges: Pierre Leblanc, P. Gauthier, André Lefebvre; Wildertown: Jean-Marie Ness, Jean Monier; Minto: Marcel Ménard, François Loriot; McLynn: Eddy Pothman; Kirfield: Richard Newman, Jimm Peat; Patricia: Neil Halmilton, Earl Hamilton; Benny: David Lawson, McGuire; Van-Horne: John Groven, Mel Feigan; La Montagne: Pierre Chelner, Gail Danks.

Fort: Roger Lavallée, Jean Eustace; Campbell Centre: Richard Brezeau, Pat Flanigan; Riverside: Richard Guesnel; Richmond Square: Anthony Canna, John Costello, Maurice Trépanier; Victoriatown: Junior Gaglietta, John Bellizi, Ronald Ferguson; Gallery: Jean-Marc Rousseau; Cathédrale: Bernard Fiset, Daniel Poulson, André Legault; Hibernia: R. Sirois, Camille Leblanc; Butler: Jean-Jacques Vallerowd, Yves Primeau; Centre: Stanley Los, Gerry McKernan; St-Patrice: A. Miller.

Lafontaine: R. Primeau, G. Girard, P. P. Primeau; Campbell: Gérard Gamache, Jacques Bélanger; Rouen: Réal Znack, Pierre Carbonneau, Cyr de Grandmont, Michel Clermont, Robin: Serge Lépine, Des Vétérans: Maurice Boulé, Louis Meloche, Robert Léveillé; Baldwin: Méville Deschênes, Pierre Mayer; Dufferin: Kenny Labit; Jean-Mance: Wilfrid Moses, Donald Castagnier; Olier: Real Benjamin, Henri Paquette, Roger Laverrière; Pont du Havre: Ronald Viau.

Préfontaine: Réal Harpin, Richard Mathieu, Clément Caron; Hochelaga: Serge Séguin, Robert Laurendeau, Raymond Gervais; Ste-Marie: Albert Guay, Claude Tremblay, Léo Boucher; Frontenac: Roger Lépine; Consols: Arthur Léveillé; S.-Eusèbe: Jacques Deshaies, Réjean Pellerin; Nicolet: Raymond Landry; Morgan: Marc Bélanger; Ville-Marie: Maurice Bouchard, P. E. Latraverse, Claude Pare; Centre-Sportif: Richard Miller, Claude Bernier; Marie-Victorin: André Gagnon, Jean-Paul Desmarais; La Dauversière: Roger Richard, Roger Savard, Lalancette: Robert Drolet, Paul Ethier; Maisonneuve: Yves Tremblay, Guy Côté;

Ste-Claire: Guy Huot, Marcel Spirano, André Jubanville, Jacques Perreault; Marie-Victorin: Robert Bélanger, Serge Voyer, Raymond Guérin, R. Bourbonnière; Ste-Bernadette: Raymond Gauthier; Cité-Jardin: Marcel Lavoie, André Hubert, Raymond Chartrand, P.-P. Brassard; Dupéré: Yvon Lesvis; S.-Victor: Claude St-Jean, André Fortier, Fernand Bastien, J. G. Langlois; Ludger Duvernay: Jean Gauvin, Roland Dubreuil; Rosemont: Robert Carie; Longue-Pointe: J. P. Bienvenue, Roger Rajotte, P. Bélanger, P. Brault; S.-Marc: M. Rousseau, L. Lamothe; Campbell-Nord: René Therien; Clément Jette: J.-P. Savoie, Serge Huot, Ray. Turcot; S.-Jean de Brébeuf: André Elie Beaubien; Robert Tremblay, Normand Pepin.

Laurier: Claude Masse, Jacques Richard; S.-Michel: Michel Crevier, Serge St-Laurent; Marquette: Yves Alaire; Yvon Gabour; Carol Lafontaine, Marcel Lafontaine; Montealm: Aldo Verdoni, Frank Donafrio; Nicolas: Roger Bouthillier, Gaétan Vien; Carmel Nichel; Lapiana, Gilles Girard; Bienville: Lue Bordeleau, Real Larose; Everett: Pierre Brisson, Kenney Hartman; S.-Edouard: Bernard Valvis, Georges Chibok; S.-Ambroise: J.-Marc Jubinville, Vincent Gabriel; Le Mennais: Serge Deslauriers, Robert McDonald, Robert Clendenning, Claude Scallis; Alma: Réal Lafleche Réal Savard; S.-Jean: André Barette, Jacques Boileau.

Lachapelle: André Bouvrette Normand Joly, Jacques Samson; Raimbault: Claude Calvé, R. McKibbin, (à faire tirer), Robert Corbeil; Bordeaux: Yvon Dupras, Claude Lépine; S.-André-Apôtre: André Gariépy, Jean Boisvert; Ahuntsic: Germain St-Marseille, Guy Nourry, Claude Desjardins; S.-Paul-de-la-Croix: André Dérome, Clovis Durand; Sault: Pierre Paquette, André Gingras; Gabriel Lalemant: J. Elliot; De Lestre: Howard Faller, F. Petraco; Jarry: Jean Dubord, Pierre Tremblay; S.-Alphonse: Richard Pittre, Yves Bourbonnais; Christ-Roi: Maurice Guay, Pierre Lalonde, Pierre St-Jean.

Ste-Cunégonde: Suzanne Guérin, Suzanne Lapierre; S.-Irénée: Monique Leblanc; G.-E.Cartier: Francine Robitaille; S.-Rémi: Jeannette Fortin, Francine Nantel; Campbell-Ouest: Marline Gauthier, Nicole Messier; Newman: Nicole Cyr; S.-Jean-de-Matha: Lise Gendron, Gisèle Versailles, Ginette Ladouceur; Ville-Emard: Huguette Tétrault, Denise Brunette, Raymonde Major, Sophie Wryzrein, Thérèse Beauchamp, Francine Labrecque, Yollande Chamberland; Cardinal: Mariette Lalonde, Nicole Charland; Des Conseillers: Pierrette Patenaude, Aline Emmons; Louis Cyr: Claudette Chicoine, Lise Rodrigue, Laurette Mondor.

Côte-des-Neiges: Jacqueline Desforges, Pierrette Ethier, Denise Boudria; Wildetown: Marianne Berthelot, Pierrette Berthelot; N.-D.-G.: Suzanne French, Duty Lang, Thérèse Leclerc; MacDonald: Linda, Claudette; Kirfield: Christianne Arnold; Van-Horn: Thérèse Vossansky; Benny: Dianna Fittenny; Terrebonne: Suzanne Wrey; Patricia: Taico Taquito; Trenholme: Javette Pelland, Monique Legault; Circle Road: Jocelyn Levaque; Oxford: Nicole Langlois;

Richmond Square: Bibiane Milburn, Irène Jouberti; Cathédrale: Rita Paradis, Lisette Soulière; S.-Gabriel: Murielle Pommier; Hélène Brault, Lise Charpentier, Rita Pelland; Fort: Lisette Vallières, Michelle King; Butler: Claudette Huard, Claire Martin, Ann Kotovich; Centre: Ginette Giroux, Monique Dufour; Gallery: Huguette Guérard; S.-Patrice: Beverly Clahane, Ada Thatchel; Campbell Centre: Cécile Bibaud, Denise Madore; Victor: Lise Lasalle, Jeannine Lasalle.

Baldwin: Lise Rochette, Andrée Deschênes, Andrée Richard; Lafontaine: Marguerite Chollette, Berthe-Alice Chollette, Thérèse Delorme; Campbell-Est: Lise Frechette, Lise Pépin; Viger: Mariette Lafond, Mireille St-Jean, Monique Thérien, Marcelle Allard, Nicole St-Jean, Pierrette Lemette; Rouen: Pauline Bedejare; des Vétérans: Lise Nadrau; Pt.-du-Havre: Huguette Poirier; Dufferin: Pierrette Ceskaskas; Robin: Pierrette Boucher, Francine Bélanger; Olier: Gertrude Manning; Jeanne-Mance: Nicole Dumond.

Maisonneuve: Francine Fortin, Marcelle Dubreuil, Nicole Braconnier, Loraine Caen; Ecole-M.-Victorin: Monique Chapdeleine, Marielle Hébert, Lise Séguin; Morgan: Thérèse Therien, Dorothy Bazada, Monique Larochelle, Jeannine Dufault; Préfontaine: Rollande Potvin; Jacqueline Laberge; Lajeunesse: Lise Lambert, Nicole Marcouillier; Frontenac: Louise Poirier, Pierrette Masson, Denise Robillard; Hochelaga: Lisette Séguin, Nicole Tougas; S.-Eusèbe: Lise Cormier, Hélène Robert; Centre Sportif: Monique Lapierre; De La Dauversière: Micheline Simard, Lucie Garieps; Ste-Marie: Lise David, Claudette Dubois; Ville-Marie: Yolande Dicaire, Claudette Robillard; Centre Maisonneuve: Francine Fortin, Marcelle Dubreuil, Nicole Braconière, Lorraine Caien.

Ludger Duvernay: Danielle Lacombe, Cécile Tremblay; S.-Victor: Yvonne Descôteaux, Denise Marcoux; Rosemont: Bernice Ferry, Nicole Plouffe; Ste-Claire: Rolande Laurin, Lise L'Heureux; M.-Victorin: Hélène Roy, Ginette Théoret, Estelle Lalliberté; Cité-Jardin: Jocelyne Jean; Nicole Dupuis; Longue-Pointe: Micheline Faulkner, Paule Nadeau; Guybourg: Lise Giguere, Jacqueline Brisson; Mercier: Ginette Bertrand, Suzanne Guitare; Dupéré: Marguerite Guimond, Gizelle Jolicoeur; Clément-Jetté: Lise Trudeau, Nicole Dubuc; Ste-Bernadette: Monique Dancoste, Nicole Primeau;

Laurier: Diane Courchênes, Louise Healey; S.-Michel: Monique Quévillon, Lise Monette; S.-Etienne: Mariette Latour, Micheline Séguin; Gilford: Diane Chicouane, Andrée Gratton, Lucille Andreville; Marquette: Marjolaine Picard, Lise Flynn; Montcalm: Jacqueline Bernard, Pauline Carino; Nicolas: Hélène Arcand, Micheline Gratton; Carmel: Gilberte Bourbonnais, Lise Bergevin; Bienville: Nicole Voghel, Pierrette Thouin; Everett: Claudette Ouimet, Claudette Bouchard; S.-Edouard: Madeleine Penin, Joselyn Martel; S.-Ambroise: Lise St-Pierre, Lise Richard; La Mennais Morin: Nicole Lavergure, Madeleine Labarre; Alma: Micheline Lapointe, Huguette Moringuy; S.-Jean: Asunta Bivrio, Rayonde Maringhère.

Villeray: Régide Boyer, Yollande Marchesault; Lachapelle: Francine Duprat; Jarry: Marthe Brault, Monique Cutler; Ahuntsic: Micheline Blais, Madeleine Gaudreau; Sault: Pauline Morman, Carolle Gagnon; S.-André: Jacqueline Larin, Suzanne Bélanger, Françoise Corriveau, Claudette Normandin; Rainbow: Micheline David, Pierrette Gravel, Monique Charland; S.-Paul-de-la-Croix: Monique Sauvé, Madeleine Labadie, Nicole Lachapelle; Gabriel-Lalemant: Lauraine Lincourt, Louise Barré; Ste-Cécile: Gloria Laporusséio, Nicole Forget; S.-Alphonse: Micheline Ménard, Jacqueline Brault, Jeannine Lachance, Micheline Bérubé; Bordeaux: Jeannine Deschamps, Francine Jutras, Marie Magnan; Christ-Roi: Joanne Butler, Marguerite Jacques.

Jeunes naturalistes honorés

Et les prix décernés chez les naturalistes :

Gaétan Routhier, Paul Ethier, Bernard Morel, G.H. Poitras, Jacques Robitaille, Nicole Duplantie, Lise Tassé, Claire Parrault, Monique Dancoste, Madeleine Gauthier, Madeleine Elie, André Lavallée, Steven Could, Pierre Siguoin, Jacques Sigouin, André Desjardins, Claude Leroux, Robert Duives, Jocelyn Poirier, Robert Wagner, G. Abugor, Suzan Burch, Micheline Morel, René Leclair, Robert Moerman, Gille Lassge, Yvon Fournier, Yvon Lemanque, Monique Fortier, Huguette Rozon, Louise Paquette et Nicole Lachapelle.

Le brig. Booth sous-ministre . . .

SUITE DE LA PAGE 3

tir outre-mer. Avant son départ pour la deuxième guerre mondiale, le brigadier Booth a été de 1937 à 1940, commissaire et membre du contentieux du Board of Review pour le Manitoba, en application de la loi sur les arrangements entre cultivateurs et créanciers.

A son retour d'Europe, où il avait été sous-adjudant général au grand quartier général canadien à Londres de 1943 à 1945, le brigadier Booth était nommé secrétaire et conseiller juridique de la toute nouvelle commission des transports aériens.

C'est en 1947 qu'il était appelé au poste de chef de la délégation canadienne près l'OACI. En plus de cette responsabilité, il a assumé les fonctions de premier vice-président du conseil de l'OACI (1951) ainsi que la présidence de plusieurs commissions et comités élus par cette assemblée, et le conseil, y compris notamment ceux qui s'occupaient de transport aérien, des problèmes financiers, d'administration et du droit aérien international. Il a également été le premier président de la division canadienne de l'association du droit international, 1952-1953, et a présidé l'année suivante (1953-1954) la commission mixte de retraite du personnel des Nations unies.

Talent des enfants, dévouement des jeunes reconnus





Tenant fièrement le témoignage concret de leur travail et de leur dévouement, voici quelques-uns des 600 enfants et jeunes gens qui ont reçu hier soir des prix, à la clôture officielle de l'exposition annuelle des parcs et terrains de jeux de la ville de Montréal. Photo du haut, les jeunes récipiendaires des prix J. M. Gauvreau sont, Mlle LIETTE ST-JEAN, du Centre Maisonneuve (artisanat), MONIQUE BOUCHARD, du Parc Laurier (marionnettes), CLAIRE GORHAM, Parc S.-Gabriel (couture), MM. ARMAND ROY, S.-Jean-de-Matha (artisanat), PIERRE LECLERC, de S.-Gabriel reliure) et P.-P. BROSSARD, de Cité-Jardin (bricolage), accompagnés de M. JEAN-MARIE GAUVREAU, président de l'Office provincial de l'Artisanat. Photo du bas, les gagnants du trophée d'efficacité générale en jeux dramatiques, Mlle PAULINE MARC-AURELE et M. GUY ASHBY, du parc Côte-des-Neiges, accompagnés de M. CLAUDE ROBILLARD au centre), directeur des parcs et terrains de jeux de la ville, et ANDRE PREFONTAINE, à l'extrême droite, également récipiendaire du prix.

Ultimatum étudié par huit manufacturiers

Les représentants de huit manufacturiers de casquettes et de chapeaux pour hommes et enfants doivent se rencontrer aujourd'hui afin de prendre une décision relativement à l'ultimatum qui leur a été envoyé, la semaine dernière, par l'Union internationale des chapeliers (FAT-CMTC).

Les employés de ces manufacturiers ont décidé la semaine dernière qu'ils feraient la grève s'il n'y avait pas de règlement satisfaisant d'un différend au sujet du renouvellement d'une convention collective de travail, aujourd'hui.

Les employés veulent obtenir certaines conditions de travail recommandées par un tribunal d'arbitrage.

Un porte-parole syndical a dit ce matin qu'il attendait une réponse des manufacturiers ce soir ou demain matin. Il a dit que si la réponse n'était pas satisfaisante, les officiers du syndicat pourraient déclencher la grève au moment qu'ils jugeraient le plus propice.

Site du congrès mondial de Pax Christi



Cet abbaye d'Einsiedeln, centre de pèlerinage suisse, a été le théâtre des principales manifestations du récent congrès international de Pax Christi, qui s'est déroulé sous l'égide de saint Nicolas de Flue. La série des réunions, présidée par S. Em. le cardinal Feltin, de Paris, s'est terminée par une journée mariale à laquelle ont participé les 1,200 congressistes des groupes français, italien et allemand.

Le B. of Trade d'aujourd'hui

Il s'est donné pour tâche de faire apprécier le système d'entreprise libre.

Le Board of Trade ne fait pas que rendre des services directs a ses membres. Il s'est aussi donné pour tâche importante de faire connaître et apprécier par le public le système d'entreprise libre grâce auquel le Canada a grandi.

Voilà ce qui ressort d'une causerie prononcée à midi par le directeur général du Montreal Board of Trade, M. Harry Gould, au déjeuner-causerie du club Rotary. "Si nous sommes intéressés à la survie de notre mode de vie, c'est alors notre devoir de faire en sorte que nos jeunes comprennent notre système économique et l'utilisent pour le mieux, a résumé le conférencier.

On serait porté à croire que c'est le rôle des éducateurs; aussi le Board of Trade organise des journées d'éducation commerciale et industrielle, alors que les instituteurs sont invités à passer une journée entière dans une entreprise, où on leur explique les méthodes d'organisation, de finance, de mise en marché et de production employées.

Les instituteurs font ce qu'ils peuvent, mais ils sont limités par le temps à leur disposition et la difficulté d'obtenir des renseignements précis. "C'est notre devoir à nous employeurs de commencer ce travail d'éducation auprès de nos propres employés."

M. Gould a aussi mentionné les publications du Board of Trade distribuées dans les écoles pour faire connaître la situation économique canadienne. D'autre part, les services directs fournis par l'association à ses membres sont nombreux. Ils sont donnés par les sections des mines et ressources naturelles, du commerce international, de l'aviation et des relations industrielles, ainsi que par les associations affiliées, Montreal Corn Exchange Association, Montreal Provision Trades Association, Dominion Chartered Customs House Brokers Association, et par de nombreux comités.

L'influence des ouvriers

SUITE DE LA PAGE 3

Le fait que ce groupe avait décidé d'en appeler de la décision prise contre eux et que deux individus dont un ancien membre de l'union, avaient été arrêtés à Washington à la fin du mois de juillet sous l'accusation de tentative de meurtre sur la personne du secrétaire, M. E. Carlough, avait donné lieu ici à des rumeurs voulant que des actes de violence pourraient être commis au cours de ce congrès. Les dirigeants de l'union ont demandé la protection de la police par mesure de prudence, mais ont affirmé qu'ils croyaient peu probable qu'un incident ne survienne.

Ouvriers et législateurs

M. Richard Gray a dit dans son discours ce matin que les travailleurs doivent s'organiser pour avoir plus de contacts avec les législateurs.

Il a dit que les ouvriers doivent faire connaître leur point de vue aux législateurs, et ce pour le plus grand bien de toute la population.

Toutes les sphères de l'économie, a-t-il dit, doivent se développer harmonieusement. Si les ouvriers éprouvent des difficultés, toute l'économie s'en ressent.

Parlant de la loi Taft-Hartley, aux Etats-Unis, M. Gray a dit qu'elle n'avait pas été amendée parce qu'elle était un trop bon argument politique.

L'apprentissage

M. William F. Patterson a félicité les ouvriers du métal en feuille pour leur coopération avec les employeurs en vue de former de nouveaux ouvriers qualifiés. Il a déclaré que le travail qui se fait au Canada et dans la province de Québec dans ce domaine est remarquable.

M. Patterson a dit que la coopération patronale-ouvrière dans le domaine de l'apprentissage contribue non seulement à former de meilleurs ouvriers, mais encore à améliorer les relations industrielles.

M. Patterson a suggéré que l'apprentissage se fasse avec les méthodes les plus modernes. Il a dit qu'il serait bon de donner les cours de pédagogie à ceux qui sont chargés d'enseigner un métier aux jeunes ouvriers.

Il a également déclaré qu'il faut enseigner aux jeunes les techniques les plus récentes et qu'il faut bien analyser toutes les phases d'un travail afin de les bien enseigner.

Bêches et pelles

En 1952, 1,250,000 bêches et pelles ont été vendues par les manufacturiers canadiens, 29,000 ou 22 p. 100 de plus qu'en 1951. Le prix moyen à la fabrique, par contre, a diminué de $1.65 à $1.50.

Malaise dans les échanges canado-belges

SUITE DE LA PAGE 13

moitié de ses importations du Canada. Viennent ensuite l'orge (plus de 2 millions de dollars), les automobiles (plus de $2 millions), le cuivre (un million et demi de dollars), l'aluminium brut (pour près d'un million), les produits pharmaceutiques, etc...

Pour sa part, le Canada a importé de Suisse, d'abord des montres et parties de montres pour plus de $8 millions (soit la moitié environ de tous nos achats en Suisse), des machines et appareils électriques, des produits chimiques, des textiles et du fromage, des machines à coudre. Il est intéressant de souligner que, par habitant, le Canada a importé de Suisse en 1953, 33¼% plus de montres que les Etats-Unis.

Apport du tourisme canadien

Les statistiques démontrent que les recettes invisibles de la Suisse (tourisme et placements à l'étranger) ont aussi établi un record. Il convient de noter à ce propos que le nombre des touristes canadiens en Suisse crot d'année en année. Il est assez difficile d'obtenir des chiffres précis mais il est en tout cas certain que plusieurs dizaines de milliers de Canadiens se rendent chaque année en Suisse, pour un séjour dont la durée varie entre deux ou trois jours et plusieurs semaines. En fait il n'est guère de Canadien qui, une fois en Europe, ne fasse son petit tour de Suisse.

Situation brillante de l'économie suisse

Que la Suisse achète en moyenne du Canada deux fois plus qu'elle ne lui vend, cela n'a rien d'anormal et ne constitue en rien une situation inquiétante pour la Suisse. La nature même des produits vendus de part et d'autre l'explique. La Suisse achète chez nous 80% de tout le blé qu'elle importe et une large fraction de l'orge dont elle a besoin. Il est compréhensible que montres, textiles, appareils électriques ne disposent pas d'un marché aussi vaste que le blé, d'autant que nombre de pays offrent des produits analogues.

Ce qu'il faut souligner, c'est que les produits suisses semblent s'imposer par leur qualité et effectuer leur propre propagande, sans effort particulier de la part des fabricants, moins encore du gouvernement suisse. Par ailleurs, la forte réserve de dollars dont dispose la Suisse et le solde actif qu'elle enregistré l'année dernière dans son commerce avec les Etats-Unis font qu'à Berne on n'a aucune espèce de raison de s'inquiéter du déficit dans les échanges avec le Canada, d'autant que l'écart tend à diminuer.

Investissements suisses au Canada

Enfin, il faut mentionner l'intérêt croissant des milieux financiers suisses pour les placements au Canada. On estime que les investissements de capitaux suisses chez nous ont augmenté l'an dernier de 20 à 30% par rapport à 1952. Par ailleurs, plusieurs importantes sociétés suisses ainsi que deux grandes banques ont enregistré, ces dernières annees, d'excellentes affaires au Canada. Et les valeurs canadiennes ont une cote de mois en mois plus brillante sur le marché suisse. On comprend que, dar ces conditions, les milieux intéressés aux échanges canado-suisses affichent un optimisme sans mélange.

Négociateurs en Indochine



Les membres des commissions internationales qui seront chargées de préparer les modalités de l'armistice en Indochine commencent à arriver à Hanoï. En voici trois, de gauche à droite : M. PRYZEMSLAW OGRODZINSKI, ambassadeur de Pologne; SUBIMAL DUTT, secrétaire indien aux Affaires du Commonwealth; et R. M. MacDONNELL, adjoint au sous-ministre des Affaires extérieures du Canada.



M. LEON MAYRAND



M. SHERWOOD LETT

En plus de M. MacDonnell (qui apparait dans la photo supérieure), le Canada vient de nommer S. Exc. M. LEON MAYRAND, actuellement ambassadeur au Chili, et le brigadier SHERWOOD LETT, chancelier de l'Université de Colombie britannique, pour le représenter sur les trois commissions d'armistice en Indochine.

Baisse prochaine du prix du café

New-York, 17. (BUP) — Une légère diminution du prix du café — de deux à dix cents la livre — se manifestera d'ici les prochains trente jours. Excellente nouvelle pour la ménagère américaine.

Chez les grossistes, la diminution est déjà en vigueur (depuis hier) et cette réduction des prix, la première depuis huit mois, s'explique par les nouvelles modalités sur le change mises en force par le Brésil.

Le Brésil a annoncé certaines nouvelles restrictions sur le change, samedi, en laissant entendre qu'elles auraient pour effet d'abaisser légèrement le prix du café. C'est exactement ce qui s'est produit lundi sur le marché de New-York. Les quotations de "santos" (nom du café venant du Brésil) acheté pour livraison future ont indiqué une diminution de deux cents la livre.

Sur le marché détaillant une maison, Martinson's Coffee Company, qui vend un café de haute qualité ($1.50 la livre), a immédiatement annoncé hier soir une diminution de dix cents la livre.

Sur le café en poudre, dit instantané, la même maison annonce une diminution de 5 à 12 cents, selon le format du contenant.

* * *

A Montréal, on nous informe que les importateurs surveillent actuellement les fluctuations du marché new-yorkais. Une diminution des prix est possible. Probable même. Toutefois, elle ne saurait être annoncée avant deux ou trois semaines. Evidemment, certaines maisons peuvent prendre l'initiative d'ici quelques jours.

Un nouvel avion

Le nouveau "Comet 111", un avion mû par quatre moteurs à jet, peut contenir 76 passagers et entreprendre des croisières allant jusqu'à 2,600 milles.

Les Canadiens nommés aux . . .

SUITE DE LA PAGE 13

sion. Il a été président de l'Association du barreau de Vancouver, et il fait partie du conseil d'administration de plusieurs sociétés. Il a accepté la fonction de commissaire canadien au Viet-nam pour un an, après quoi il doit retourner à son étude d'avocat. Bien que cette fonction lui donne droit au titre d'ambassadeur, il ne fera donc pas partie des cadres de notre corps diplomatique.

Le choix de M. Mayrand est particulièrement significatif. Car ce Montréalais, fils du rédacteur en chef de la "Patrie", qui a fait, depuis vingt ans, une carrière brillante et variée dans la diplomatie, a déjà acquis l'expérience de fonctions analogues. Il a en effet représenté le Canada à la session spéciale des Nations unies et dans une commission internationale qui ont rendu possible la conclusion d'un armistice en Palestine. Son expérience sera précieuse à ses collègues.

Mort à son travail

Un plombier de 39 ans, M. Joseph Dion, domicilié à 1022, rue Goupil, est mort subitement, ce matin, sur le chantier de construction de l'école Tétreaultville, en face de 3034, rue Lebrun, dans l'est de la ville.

Selon la police, des compagnons de travail de M. Dion auraient envoyé celui-ci chercher du tuyau, près du chantier. Voyant que l'homme ne revenait pas, ils se rendirent eux-mêmes auprès de M. Dion, mais constatèrent qu'il avait été terrassé et gisait sur le sol, inanimé.

Une ambulance fut demandée sur les lieux et un médecin de l'hôpital S.-Luc constata que M. Dion était mort subitement. Le corps fut transporté à la morgue municipale pour l'enquête du coroner.

Une ancienne ville

—Brooklyn, une banlieue de New-York depuis 1898, était auparavant une cité distincte.



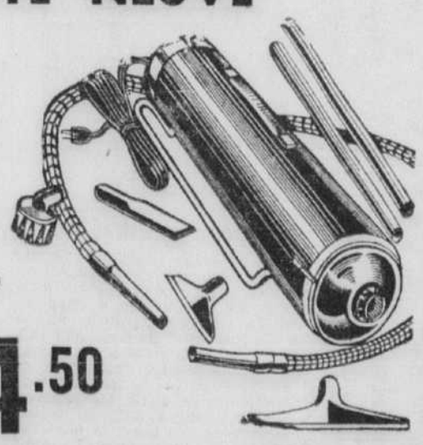
Division Montréal Centre
M. Dickstein, gérant, Edifice Drummond, 1117 ouest, rue Ste-Catherine — Division Montréal Ouest, H. G. MacGregor, C.L.U., gérant, 660 ouest, rue Ste-Catherine — Division Montréal Laurentienne, J. R. Pelletier, C.L.U., gérant, 660 ouest, rue Ste-Catherine — Division Montréal-Ste-Catherine, O. Meloche, gérant, 660 ouest, rue Ste-Catherine — Division Montréal Delorimier, J. G. Fortin, C.L.U., gérant, 4015 avenue Papineau — Succursale d'assurance collective, 660 ouest, rue Ste-Catherine.

BALAYEUSE ELECTRIQUE
NU-VAC
NOUVEAU MODELE
Pas de sac à poussière à vider
$9.95 complète avec accessoires
GARANTIE D'UN AN



N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT
Je désire un essai gratuit chez moi, sans obligation.
☐ NU-VAC A $9.95
☐ CYLINDRE A $24.50
☐ POLISSEUSE A $13.95
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

TOUTE NEUVE
modèle 1954
(complète avec accessoires)
Rég. $39.50
$24.50



STATE VACUUM STORES LTD.
5018, rue Sherbrooke ouest
2067, rue Ste-Catherine ouest
MONTREAL
GARANTIE : 2 ANS

POLISSEUSE
2 BROSSES
(modèles échantillons)
• POLIT, ne laisse pas de marques de brosse
• FAIT RELUIRE, donne une surface glacée
• CIRE sans effort et uniformément
• NETTOIE complètement les planchers
• 2 BROSSES pour éliminer le dérapage et les traces de brosse
• ALLOCATION généreuse sur tout échange
• Plan budgétaire si désiré
$13.95
GARANTIE 1 AN



ENTRE 6 P.M. ET 10.30 P.M. APPELEZ notre représentant passera vous voir (jusqu'à 250 milles de Montréal) HU. 9-1367

FI. 6339 — WA. 0101

N.-Y. hausse à la suite des pétroles

Les gains extrêmes dépassent deux points. — Les affaires sont actives.

New-York, 17. (PA) — Le marché a haussé sous l'égide des pétroles; les automoteurs ont progressé après que les actionnaires de Packard et de Studebaker se furent prononcés en faveur du fusionnement. Les chemins de fer et les services publics ont continué de s'améliorer; les avionneries ont été négligées.

Standard Oil of N. J. et Standard Oil of California ont avancé de plus de deux points. Thompson Products et Northrop Aircraft ont fait des gains considérables à l'annonce d'un fractionnement d'actions.

Studebaker a débuté avec une tranche de 2,000 actions et un gain de ⅛ et Packard, avec un paquet de 4,500 actions et une hausse analogue. Chrysler et General Motors ont aussi renforci.

Northern Pacific a monté d'un point. Baltimore & Ohio, U. S. Steel, American elephone, Zenith Radio, Anaconda Copper, Southern Railway, Sinclair Oil, Royal Dutch, American Airlines, Montgomery Ward et National Distillers ont gagné un peu de terrain.

Youngstown Sheet & Tube, Westinghouse, American Can, Bullard, U. S. Gypsum et Texas Pacific Land Trust ont essuyé des pertes.

Offre d'actions de la B. de Montréal

Le prix est fixé à $30 l'action. — Emission de droits de souscription.

La Banque de Montréal offre à ses actionnaires des droits de souscription à 900,000 actions additionnelles au prix de $30 l'action, en fonds canadiens, à raison d'une nouvelle action par lot de quatre actions détenues présentement. Le président de la Banque, M. Gordon R. Ball, précise que cette émission, la première depuis 1929, aura pour effet de perpétuer la position traditionnelle de cette institution, qui affiche depuis longtemps le plus fort capital versé de toutes les banques canadiennes.

Durant le mois de juillet, la Banque a transformé une somme de $12 millions de sa réserve de prévoyance à son compte de réserve pour porter ce dernier à $72 millions, alors que son capital versé s'établit à $36 millions. La nouvelle émission contribuera à accroître le compte de capital de $9 millions au total de $45 millions et le compte de réserve de $18 millions au chiffre de $90 millions, formant un grand total de $135 millions, soit le plus haut chiffre de toute l'histoire des banques canadiennes.

Forte hausse de l'actif

M. Ball souligne que l'émission de nouvelles actions est tout à fait opportune, vu l'expansion constante des affaires de la Banque dans tous ses services. Il ajoute que depuis la dernière émission, il y a 25 ans, l'actif total de la Banque de Montréal s'est accru de quelque $1,435 millions pour atteindre environ $2,400 millions.

Les actionnaires inscrits aux livres le 16 août auront le droit de souscrire aux nouvelles actions à raison de quatre droits pour chaque nouvelle action. Ils recevront quatre droits par lot de quatre actions détenues, mais la Banque n'émettra pas de droits pour une fraction d'action, car la Loi des banques le défend.

La Banque n'émettra pas non plus d'actions en dehors du Canada, de sorte que les actionnaires des Etats-Unis devront se contenter de vendre leurs droits d'ici le 26 novembre, après quoi ils seront nuls et sans valeur.

Droit aux dividendes

Le prix de $30 par action sera payable en dix versements de $3 chacun à intervalles d'environ 30 jours, du 26 novembre 1954 au 6 septembre 1955. Il pourra également être payé en entier sur réception des droits, qui seront distribués vers le 3 septembre prochain. Les actionnaires participeront aux dividendes sur ces nouvelles actions dans la proportion où elles auront été payées. Enfin, selon la Loi des banques, les droits en question ne seront pas considérés comme un revenu par les autorités fiscales canadiennes.

M. Ball annonce que la Banque a fait des arrangements avec un groupe de courtiers en valeurs qui se sont engagés à acheter, à un prix qui sera déterminé, toutes les nouvelles actions qui n'auront pas été souscrites à l'expiration des droits, le 26 novembre prochain. L'entente prévoit, en outre, l'achat des fractions d'actions auxquelles les droits ne peuvent pas s'appliquer en vertu de la Loi des banques.

Le groupe, dirigé par les maisons A. E. Ames & Co. Ltd., McLeod, Young, Weir & Co. Ltd. et Greenshields & Co. Inc., comprend quelque 50 maisons de placements.

Fonds mutuels

	Offre	Dem.
xAffiliated Funds	5.65	6.11
xAm. Business Shares	4.42	4.72
Balanced Fund	4.31	4.74
xBoston Fund Inc.	27.50	29.73
xBullock Fund Ltd.	29.07	31.84
Can. Inv. Fund	7.03	7.77
Commonwealth Int. Corp.	5.97	6.56
Corporate Investors	6.72	—
xDividend Shares	2.30	3.41
xEaton & How. Bal. Fund	18.35	9.62
xFund. Investors Inc.	24.13	26.44
xGroup Secs. Auto Shares	7.89	8.43
xGroup Secs. Rail Shares	9.26	10.15
xGroup Secs. Steel Shares	9.34	10.23
Inter. Amer. Inv.	10.64	11.91
xIncorporated Investors	13.04	14.09
Investors Mutual of Can.	7.64	8.26
xKeystone Custodian, B-4	11.52	12.57
Leverage Fund	4.32	4.73
xMass. Investors Trust	24.48	26.46
xMass. Inv. 2nd. Fund Inc.	21.95	23.73
Mutual Acc. Fund	4.58	4.97
Ressources du Canada	5.93	6.32
Mutual Income Fund	4.04	4.39
Tuned Invest. Fund	A4.93	B4.95
xWellington Fund	23.17	25.26

CIES DE PLACEMENT

United Bond & Share	18¾	—
Divers Inc. Sh. Serie "R"	2.90	3.15

Sterling Trusts Corp.

Toronto, 17. (PC) — M. Ray T. Birks, président de Consolidated Howey Mines et East Malartic Mines, a été élu président de Sterling Trusts Corporation. Les vice-présidents sont MM. Horace T. Burgess et Robert Bigelow.

A. E. AMES & CO.

Membres

BOURSE DE MONTRÉAL

BOURSE DE TORONTO

Les Wall-Street à coté de

New-York, 17. (UP) — Le grand public auquel on attribue généralement les grandes périodes d'activité boursière commence à se renseigner, tout comme il le faisait durant la célèbre période des années 1920.

Ses questions traduisent à peu près les mêmes préoccupations, des ambitions presque identiques. Ayant un peu d'argent à disposer, il demande quels sont les titres avantageux. Il s'adresse ordinairement à des gens bien renseignés, mais ces derniers n'aiment pas beaucoup à le conseiller, ni à lui proposer un bon titre, de peur qu'il ne subisse une perte totale pour une raison ou pour une autre. Ils se contentent donc de répondre qu'il est difficile de prévoir jusqu'où ira le mouvement de hausse, que les cours sont déjà passablement hauts et qu'il faudrait mieux acheter une obligation. Mais on réplique que le rendement des valeurs n'est pas assez élevé.

La conversation se termine là et l'on constate à un moment donné que ces gens ont acheté quelques titres. Leur participation est importante, parce qu'ils cherchent toujours à faire un profit rapide.

C'est ainsi que les choses se passaient également en 1928 et 1929, mais sur une plus grande échelle. Certaines gens croient qu'en 1929 le marché était bien plus actif et beaucoup plus haut. Mais elles ont tort, car, depuis le début de cette année, le marché a éclipsé tous les autres marchés de l'histoire au point de vue de la durée du mouvement de hausse. En outre, si l'on ajoute la période du 14 septembre 1953, le gain dépasse tout ce qui s'est vu jusqu'ici. Quant au virement, ils ont raison d'affirmer que celui de 1929 n'a pas encore été égalé, même par le marché actuel. Néanmoins, le virement actuel n'est pas à négliger, car c'est le plus considérable depuis 1953 et il n'a été dépassé que huit fois dans le passé, soit en 1950, 1953, 1931, 1930, 1929, 1928, 1927 et 1925. De plus, si l'activité continue au rythme actuel jusqu'à la fin de l'année, le virement total de 1954 n'aura été dépassé que quatre fois, soit en 1933, 1930, 1929 et 1928.

Pitchblende découvert par New Mylamaque

Prince Albert, Sask., 17. (PC) — La plus grosse découverte de Pitchblende depuis celle d'Eldorado à Beaverlodge, Sask., est rapportée de sources ordinairement fiables.

La découverte a été faite sur l'île Laird, dans le lac Tazin, 25 milles au nord-ouest de Beaverlodge et 475 milles au nord-ouest de Prince Albert. Le minerai recueilli contient plus de 90 pour cent de Pitchblende.

La propriété est développée par New Mylamaque Explorations Ltd, de Québec, dit le rapport. Les sondages doivent commencer bientôt.

La région a été une ruche d'activité depuis le début de l'année. Les prospecteurs ont fait de grosses transactions. C'est ainsi que Mylamaque a payé $100,000 plus 300,000 actions entiercées pour un groupe de neuf claims.

Nouvelle usine de $20 millions en Alberta

Lethbridge, Alta, 17. (PC) — Des plans pour une usine à gaz de $20,000,000 dans le sud de l'Alberta sont en voie d'être complétés, a annoncé M. T. L. Brook, de Calgary, président de New British Dominion Oil Company, Ltd.

L'usine projetée, qui fabriquera des engrais chimiques, sera exploitée par Northwest Nitro-Chemicals Ltd., une nouvelle compagnie dans laquelle M. Frank McMahon, de Calgary, président de Westcoast Transmission et président du conseil de Pacific Petroleums, est associé à Bacon and Davis, ingénieurs de New-York.

Les matières premières pour l'usine projetée seront obtenues des réserves de gaz naturel de New-British Dominion, au sud-est de Lethbridge.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 hrs, a.m. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'Horticulture, section de l'Inspection, ministère provinciale de l'Agriculture, 424A, Place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES: Mar. inc., Duchesse 1.75-2.00, jaunes transparentes 3.50-4.00, Melba 3.00-3.25 le minot.

BLUETS: Mar. inc., 8.00 le cageot de 24 pintes.

AUBERGINES: Mar. inc., 2.00 la doz.

BETTERAVES: Mar. inc., 35¢ la doz de pqts, 1.25/30 lb.

BROCOLI: Mar. inc., 1.50 la doz.

BLE D'INDE: Mar. ferme, 40-45¢ la doz, petit 25-30¢ la doz.

CAROTTES: Mar. à la baisse, 30-35¢ la doz de pqts, 1.40-1.50/50 lb.

CELERI: Mar. inc., 75-1.00, petit 40-50¢ la doz.

CHOUX: Mar. inc., 1.00-1.25/3 doz.

CHOUX-FLEURS: Mar. inc., 1.00-1.25 la doz.

CONCOMBRES: Mar. ferme, 20-25¢ la doz.

COURGES: Mar. à la baisse 1.25 la doz.

EPINARDS: Mar. à la hausse 1.50-1.75 le minot.

FEVES: Mar. inc., jaunes, vertes ou rondes 1.00/20 lb.

LAITUE: Mar. inc., 75-90c, Iceberg 1.00 le cageot.

NAVETS: Mar. inc., 35-40c la ½ doz. 1.25-1.50/50 lb.

OIGNONS: Mar. inc., plantés 35-40c, jaunes 50-60c la doz de pqts, 2.75/50 lb.

PANAIS: Premiers arrivages, 3.25-3.50 le minot.

PATATES: Mar. inc., approvisionnements environ 3500 acres, 1.70-1.80/75 lb.

PERSIL: Mar. inc., 35-40c la doz de pqts.

PIMENT: Mar. inc., vert doux 1.50-1.75, fort 1.00/6 pintes.

POIREAUX: Mar. inc., 50c, petit 25c la doz.

RADIS: Mar. inc., 30-35c la doz de pqts.

TOMATES: Mar. inc., rouges 1.50-1.75, roses 3.00 la boîte, 90-1.00 le panier de 11 pintes.

Ex-dividende aujourd'hui

Produits Alimentaires Catelli, 13 cents par action "A" et 25 cents par action "B".

Montréal avance avec irrégularité

Dominion Steel se négocie activement. — Mersey bondit de 8 points.

Le marché local a continué de hausser mais le mouvement ascensionnel ne s'est pas fait avec uniformité; les cours ont oscillé dans un rayon d'environ un point. Les opérations ont pris de l'activité; à trois heures, elles portaient sur environ 87,800 valeurs industrielles et 259,800 actions minières et pétrolières.

Dominion Steel & Coal a été la vedette avec un déplacement de plus de 18,000 actions et une hausse de près d'un point à 12⅞.

Mersey Paper, dont seulement 92 actions se sont négociées, a fait un bond de 8 points pour atteindre la nouvelle cime de 120.

Gypsum, Thrift Stores, Hiram Walker et St. Lawrence Corp. ont touché les meilleurs cours de l'année avec des gains fractionnaires.

Nickel, Cons. Smelters, Canadian Car, National Steel Car, Steel of Canada, Imperial Oil, McColl-Frontenac, Canadian Pacific et M. & O. Paper ont modérément progressé.

Canada Cement a baissé d'un point. Hudson Bay, Aluminium, Dominion Bridge, Ford of Canada, Celanese, Dominion Tar, Trans Mountain, Shawinigan Power, International Paper, Brown et Anglo-Canadian Pulp ont subi des pertes fractionnaires.

A la section minière, Sherritt Gordon, Iso Uranium, Anacon, Molybdenite, Orchan et Sullivan ont avancé de 5 à 10 cents. East Sullivan a décliné de 5 cents.

Recherches faites par Hollinger en Ungava

Québec, 17. (PC) — Hollinger Exploration Company Limited est engagée dans un examen préliminaire en surface d'un territoire situé près de Fort Chimo, dans la baie de l'Ungava, où des relevés géologiques ont permis de découvrir des dépôts de cuivre, rapporte le ministère des Mines de Québec.

Les travaux d'exploration dans la région, 600 milles au nord de Septîles, ont débuté l'an dernier, lorsque le minerai de cuivre fut découvert.

Un représentant du ministère des Mines a dit que des travaux préliminaires en surface sont entrepris pour déterminer les réserves possibles de minerai dans la région et la qualité des gisements. Il a ajouté que le travail progresse lentement, parce qu'il n'est possible qu'en les mois de juin et de septembre à cause du climat.

OBLIGATIONS

Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Gouvernement fédéral	Offre	Dem.
3 p.c. perpétuel	94½	95½
2 p.c. décembre 1954	100.00	100.20
2¼ p.c. juillet 1956	100.25	101.00
2¼ p.c. 15 déc. 1956	100.25	101.00
3 p.c. 1er mai 1958	102.20	102.95
2¾ p.c. 1er juin 1967-68	97	98
3¼ p.c. 1er juin 1976	100¾	101¾
3¼ p.c. janv. 1975-78	107½	108½
Emprunts de guerre et de la Victoire		
5e emp. Victoire 3 p.c. 1957	100 10	100 60
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.90	101.50
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	100.90	101.40
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101.30	102.00
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101½	102½
9e emp. Victoria 3 p.c. 1966	100⅝	101¾
Garantie du Canada		
C.N.R. 2¾ p.c. 1969-1971	96½	97½
C.N.R. 3 p.c. 1968	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1966	100	101
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	96¼	—
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fev 1974	103½	106½
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98½	100
Col. Br. 3 p.c. 1968	96	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	96½	99
Manitoba 3 p.c. 1965	99½	99
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	106
Nouv.-Bruns. 4¼ p.c. 1969	103½	105
Ontario 2 p.c. 1965	98¼	99¾
Ontario 3 p.c. 1970	96½	98
Ontario 3 p.c. 1977	93	96½
Ont. Hydro 3 p.c. 1963	98½	99½
Québec 3½ p.c. 1957	100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99½	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	93½	—
Québec 4 p.c. 1962	104¼	105¾
Québec 4 p.c. 1968	104½	105¾
Québec 3 p.c. 1970	87½	90
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	98	99½
Hydro Qué. 4 p.c. 1962	104¼	105¼
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1966	96	—
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1972	97½	99
Sask. 3¼ p.c. 1962	98¼	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	96½	98½
Sask. 3½ p.c. 1968	99	101½
Terre-Neuve 4¼ p.c. 1957	99	100
Terre-Neuve 4¼ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¾ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 3 p.c. 1958	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	94	—
Montréal 3 p.c. 1960	95	—
Montréal 3 p.c. 1964	93	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1964	96½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91½	—
Régina 3¼ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	94	95½
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	135	138
Can. Steamship 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P. & P. 4¼ p.c. 1961	106	108
Adat Pete p. 5 p.c. 1962	80	85
Atlas Steels 5 p.c. 1967	101	103
B. A. Oil 3¼ p.c. 1961	128	131
B.C. Forest 3 p.c. 1962	104½	106½
Brazilian Tract. 4½ p.c. 1971	87	89
Can. Brew. 4½ p.c. 1961	111	113
C.P.R. 4 p.c. 1969	104½	106
C.P.R. 3½ p.c. 1966	101	102½
C.P.R. 3¼ p.c. 1970	103½	112
Can. South. Oil 3 p.c. 1961	87	91
Cockshutt 5 p.c. 1968	99½	101½
Dom. Steel 4 p.c. 1981	96	98
Dom. Textile 4 p.c. 1966	95	97
Gen. Pete 4½ p.c. 1965	97	102
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	91	95
Krov Oils 5 p.c. 1967	94	97
New Sup. Oils 5 p.c. 1964	96	99
Power Corp. 4½ p.c. 1968	140	148
Supertest 4 p.c. 1970	103	106
Traders Fin. 4¾ p.c. 1969	118	122
Trans. Emp. Oil 3½ p.c. 1967	96	100
W. C. Brey 5 p.c. 1967	111	114
Services publics		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	93	95
Bell Tel 3¼ p.c. 1973	96	98
Brazilian Tract. 4¾ p.c. 1971	88	90
P.C. Elec. 3¼ p.c. 1967	96½	98½
Id. 3¼ p.c. 1968	95	101
Id. 3¾ p.c. 1969	99	101
S. C. Tel. 4 p.c. 1962	99	102
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	93	97
Gatineau Power 3¼ p.c. 1970	96	99
Gt Lakes Pow. 3½ p.c. 1969	96	99
Lower St. Law. 3¾ p.c. 1965	95	98
Quebec Power 3 p.c. 1962	96½	98½
Show. P. & P. 3 p.c. 1971	95½	97½
Id. 3½ p.c. 1973	98½	100½
St. Maurice Pow 3¼ p.c. 1970	94	96
Wpg. Elec. 3¾ p.c. 1971	99½	101½
Industries		
Abitibi P & P 3½ p.c. 1967	98	100
Alum. of Can. 3½ p.c. 1971	99	100¼
Atlas Steels 4¾ p.c. 1965	100	103
Bowater P & P 3½ p.c. 1968	95	97
Brandan Hen. pc. 1961	84	92
B.C. Forest 4 p.c. 1966	94	97
Id 4½ p.c. 1968	98	102
Burns & Co. 4 p.c. 1963	98	101
Can. Canners 3¾ p.c. 1970	95	98
Can. Chemical 5¼ p.c. 1971	97	99
Can. Celanese 3 p.c. 1962	92	95
Can. Oil Refin. 4½ p.c. 1967	99	101
C.W. Lumber 4 p.c. 1962	99	102
Cockshutt 4¼ p.c. 1965	98½	99
Col. Cellulose 4¾ p.c. 1968	98	101
Id. 5 p.c. 1968	99	101
Cons. Paper 3½ p.c. 1967	100	101¼
Crédit Foncier 5 p.c. 1965	102	106
Id 5 p.c. 1963	102	105
Dom. Stores 5 p.c. 1972	103	105
Dom. Tar 3 p.c. 1967	103	105
Dom. Textile 3½ p.c. 1959	98	99
Dom. Woollens 5 p.c. 1964	48	50
Dow Brewery 3¼ p.c. 1963	94	97
Donohue Bros. 5 p.c. 1967	99	102
Dryden Paper 5¼ p.c. 1969	102½	105
Eddy Co. 3½ p.c. 1966	97	100
Fed. Grain 4 p.c. 1964	97	100
Gen. St. Wares 3½ p.c. 1970	94	98
Howard Smith 4½ p.c. 1961	101	103
Imperial Oil 3 p.c. 1969	95¼	97¼
Ind. Accept. 4 p.c. 1969	95½	97½
Map. Leaf Milling 3¾ p.c. 1963	96	99
Massey-Harris 5 p.c. 1967	102	104
Nfld L. & P. 3¼ p.c. 1966	91	94
North Que. Pw. 4½ p.c. 1957	98	101
Ogilvy's Jas. A. 4½ p.c. 1967	98	101
Ottawa Valley 4½ p.c. 1970	99	102
Page Hersey 3½ p.c. 1962	96	99
Price Bros. 3¾ p.c. 1966	96	98
St. Lawrence 5 p.c. 1972	104	103½
Steinberg 3¼ p.c. 1972	104	105½
Immeubles		
Alexander Bldg 4 p.c. 1962	107	111
Aylmer Realty 4 p.c. 1963	79	83
Bonaventure 4 p.c. 1960	99	101
Eaton Realty 3½ p.c. 1966	97	99
Genesgie Inv 3 p.c. 1959	130	—
Hôtel LaSalle 3 p.c. 1965	73	—
Linton Appts 3 p.c. 1959	100	—
Morgan Realties 3¼ p.c. 1967	94	97
Lord Nelson 4 p.c. 1957	83	86
Mont. Appts 1ère hyp.		
Id. 4½ p.c. 1964	99	101

ETATS FINANCIERS

Canada Wire & Cable Co.

Le bénéfice net de Canada Wire & Cable Company a diminué d'un peu plus de $150,000 dans la première moitié de l'année; il s'est chiffré à $759,000 au regard de $913,000 dans la période correspondante de 1953.

Le président, M. James-Y. Murdoch, signale que la baisse a tenu à un certain nombre de facteurs. D'abord, un contrat pour fournir des barres de cuivre au gouvernement américain pour son accumulation de stocks a pris fin l'an dernier; puis la concurrence étrangère sur les marchés extérieurs ainsi que sur le marché domestique des câbles à haut voltage a entraîné la perte d'un important chiffre d'affaires; enfin, la marge de bénéfice sur la plupart des produits est plus petite.

Les opérations de la période ont rapporté un bénéfice de $1,922,000 contre $2,156,000 l'an dernier; la dépréciation a été portée de $323,000 à $413,000; la provision pour l'impôt sur le revenu a été de $750,000 au lieu de $920,000.

M. Murdoch note que la pose du câble sous-marin du fleuve S.-Laurent est à se faire pour le compte de l'Hydro-Québec; ce câble, le plus important du genre dans le monde entier, a été terminé au temps prévu.

L'usine de fil d'acier à Smith Falls, Ont., fonctionne d'une manière satisfaisante.

Hausse du capital de Hinde & Dauch

A une assemblée extraordinaire qui aura lieu à Toronto le 7 septembre, les actionnaires de Hinde & Dauch Paper Co. of Canada auront à ratifier la proposition de porter de 300,000 actions à 450,000 le capital autorisé et de fixer au 31 octobre, au lieu du 31 décembre, la fin de l'exercice.

Toutes les actions autorisées sont maintenant émises; la compagnie compte environ un millier d'actionnaires mais la majorité du capital appartient à Hinde & Dauch Paper Co., de l'Ohio.

La compagnie est à construire une usine près de Toronto et elle vient de faire l'acquisition d'environ 95% du capital social de Corrugated Paper Box Company; pour défrayer ces déboursés, elle émettra une partie des nouvelles actions.

Produits agricoles

Le marché des oeufs a fléchi, vu que les expéditions disponibles sont abondantes et que la demande reste très prudente, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

(non compris par camions)

	Caisses oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Lundi	212	—	—
Année dern.	115	—	—

(y compris par camions)

Sem. dern.	13,788	26,687	7,521
Sem. préc.	11,904	25,920	6,623
Ann. dern.	9,368	35,960	6,538

Marché du beurre

Pain de 1 livre 57-57½

Marché des oeufs

	(a)	(b)
A—Extra gros	54½-55	67-68
A—Gros	54	64-65
A—Moyens	40	48-49
A—Petits	33	41-43
Catégorie B	29	— —
Catégorie C	23	— —

(a)—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service des renseignements sur les marchés.

(b)—Prix approximatifs aux consommateurs.

Am. Stock Exchange

	Haut	Bas	2.00
1700 Am Maracaibo	2⅝	2⅝	2⅝
2900 Anacon Lead	2⅝	2 9-16	2⅝
3100 Atlas Corp. wts	11¾	11¼	11¼
1100 Bellanca Air	7¾	7¾	7¾
700 Braz. T. L & P	8¼	8	8¼
400 Breeze Corp	6½	6½	6½
1200 Brit. Am. Oil	27½	27	27½
1100 Brit Col Pwr	23⅞	23⅝	23⅞
1100 Brown Co.	15	14¾	14¾
30 Brown Co. 5 pc	106¾	106½	106½
500 Can Homstd Oils	2 1-16	2 1-16	2 1-16
200 Can So. Oils vte	1¾	—	—
2900 Can Marconi	3¼	3¼	3¼
2500 Cent. Expl. Ltd.	4⅜	4⅛	4⅛
1800 Col. Air	14	13⅜	13⅜
500 Cons M. & S.	28¼	28	28¼
100 Corby Dist. A	14⅛	14⅛	14⅛
1000 Creole Pete	99⅛	98⅝	99
3300 Dom St. & Coal	13¾	13¾	13¾
1700 Ea. Gas & Fuel	8¼	8¼	8¼
2100 El B & Share	24⅞	24¼	24⅝
1300 Fairchild C & I	31¾	30¾	30¾
600 Ford of Can A	97	97	97
200 Ford Ltd	10¼	10¼	10¼
100 Giant Yellokn.	8¾	8¼	8¾
2600 Glen Alden	8¼	8⅛	8¼
400 Hollinger Gold	18⅞	18¾	18¾
3000 Humble Oil	73¼	71½	73½
700 Imperial Oil	35¾	35¾	35¾
5200 Int. Petrol	23¼	23¼	23½
7100 Kaiser Motors	2¾	—	—
400 Lake Shore	6	5⅞	6
200 Massey Harris	8¾	—	—
400 Mid S. Pete	12¾	—	—
7000 Milwdenm	40¾	40¾	40¾
400 Nat. Petrol	1-3-16	1½	1-9-16
300 Nat Rub Mach	20	19⅞	19⅞
1100 New Jersey Zinc	40	39½	39⅞
4700 No. Can. Oils	3¼	3-3-16	3-5-16
4200 Pac Pete Ltd	7¾	7½	7¾
600 Pancoastal vte	2	1¾	1¾
500 Pantepec Oil	5	4¾	5
300 Penaroad	14¼	14¼	14¼
2900 Royalite Oil	12¾	11¾	12¾
1400 St. Law Cp.	6¾	6¾	6¾
3800 Technicolor	13¾	13¾	13¾
10800 Tri Cont wts	8¼	8	8¼
12500 Webb & Knapp	1¼	1	1
900 Wright Harg	1¾	1¾	1-13-16

Pétroles de l'Ouest

(Cours fournis par Jas. Richardson & Sons).

	Offre	Dem.
Altex	.31	.32
Barons	.06	.06½
Bata	.16	.19
Blue Cr.	.20	.24
Br Pete	.04½	.05
Cdn Am	.07	.09
Cdn Em	.23	.24
C'tury	.15	.17
Comm'd	.70	.90
Con Gr	.03½	.04½
Dom Min	.07½	.08
Edoran	.07½	.08½
Fortune	.14½	.15
Freeh'd	.03½	.04
G'way	.10	.12
Hargal	.04½	.05½
Keno	.29	.30
Led Cal	.22	.24
Mercury	.07½	.08¼
Merland	.06	.07
N. Banc	.04½	.05
N. S. Coal	.11	.12
N. Cont	.02¼	.02½
North'd	.22	.27
Nuco	1.10	1.25
Reality	.02¼	.03
Renfrew	.05	.06
Roy Can	.07¼	.08
Rundle	.07½	.09
Sage	.08	.10
Select	.21½	.23
Share	.06½	.07½
T'field	.02	.03
W. Warn	.08½	.09
W Pot	.35¼	.36
W. May	1.30	1.36
Yankee	.33	.40
York	.08½	.09½

Canadian Homestead Oils

Dans l'exercice terminé le 31 mai 1954, la compagnie Canadian Homestead Oils Ltd. a subi une perte de $4,035. La production a rapporté $257,002 et les revenus divers ont été de $781; les frais généraux ont pris $65,392, les puits stériles, etc., $104,322, et la dépréciation $128,357.

En fin d'exercice, le fonds de roulement était de $5,18; les réserves étaient estimées à 2,120,000 barils, sans compter une quantité probable de 957,000, et à 7.65 milliards de pieds cubes de gaz.

Altex Oils

A la date du 31 mai 1954, les différends intérêts de Altex Oils Limited dans 606,468 acres représentaient une superficie nette de 60,234 acres, note le rapport annuel; c'est une forte diminution provenant de l'abandon de terrains en Saskatchewan, à Solomon Creek et dans les Territoires du nord-ouest.

A la même date, la compagnie avait un actif disponible de $18,480 et un passif exigible de $173,000.

Fusion de Packard et de Studebaker

L'approbation a été obtenue des actionnaires des deux compagnies.

Détroit, 17. (UP) — Les actionnaires de Packard et de Studebaker ont fusionné les deux derniers fabricants indépendants de l'industrie de l'automobile dans l'espoir que la réunion soudera en une compagnie saine les deux entreprises qui luttent pour la survivance.

Le nombre total des fabricants d'automobiles qui a déjà atteint 1,600 n'est plus maintenant que de six. C'est la première fois dans l'histoire qu'il n'y a pas d'entreprise indépendante.

La nouvelle fusion laisse l'industrie avec "trois grands", General Motors, Ford et Chrysler, et "trois petits" qui sont Studebaker-Packard, American Motors et Kaiser-Willys. American Motors a été formé par la réunion de Nash-Kelvinator et de Hudson.

Les trois petits sont le résultat de fusions qui se sont produites au cours des 18 derniers mois, par suite de la concurrence serrée qui a suivi les années d'après-guerre alors que l'industrie ne parvenait pas à produire suffisamment de voitures pour faire face à la demande.

La fusion de Packard et de Studebaker pourrait être la plus puissante des trois, parce que la nouvelle entreprise fabriquera des véhicules de toutes les catégories, comme les "trois grands".

En vertu de la nouvelle fusion, les actionnaires de Packard obtiendront une action ordinaire de $10 de la nouvelle compagnie pour chaque groupe de cinq des 14,931,340 actions de Packard en circulation. Les actionnaires de Studebaker obtiendront 1½ action pour chacune des 2,361,458 actions ordinaires qu'ils possèdent.

Le président de Packard, M. James J. Nance, âgé de 54 ans, sera le président et principal administrateur de la nouvelle compagnie. M. Paul G. Hoffman, président du conseil de Studebaker, deviendra président du conseil d'administration. Sept membres du conseil viendront de Packard et huit de Studebaker.

Forte majorité

Les actionn

Promenade en gondole dans Pékin

La mission travailliste se repose. — Déclarations de Chou En-lai et Attlee.

Pékin, 17. (Reuters) — Les huit délégués du parti travailliste de Grande-Bretagne actuellement en visite en Chine communiste se sont promenés hier en gondoles sur le lac du domaine d'un ancien empereur chinois.

Des gondoliers, bronzés, portant culottes courtes et coiffés d'un grand chapeau de paille ont dirigé l'embarcation où avaient pris place les distingués visiteurs, pendant que, sur la rive, des milliers de Chinois se promenaient sur le terrain doté de pavillons et de pagodes.

Les jeunes filles, dans la foule, portaient des blouses en soie blanche et des "jeans" noirs, ressemblant étrangement aux jeunes filles du continent américain.

Le groupe de visiteurs a ensuite parcouru le vaste domaine palatial et a pu admirer les centaines de statues en bronze sur lesquelles se reflétaient un soleil ardent.

Pour fins de transport, les visiteurs dépendent principalement du mode sommaire appelé "pousse-pousse" où prix de la randonnée se règle après force discussion avec le "coolie".

Tokyo, 17. (AFP)—Prenant la parole au cours d'un dîner offert à la délégation travailliste britannique, le premier ministre Chou En-lai a lancé, hier soir, un appel en faveur "d'un renforcement de la collaboration sino-britannique" qui montrerait au monde la possibilité d'un accord entre l'Est et l'Ouest.

M. Clement Attlee, chef du parti travailliste, a exprimé la conviction qu'une coopération, sur une base d'égalité entre l'Est et l'Ouest, est possible. Le développement des relations économiques, a ajouté M. Attlee, est la clé de la paix mondiale et de la coexistence entre les puissances occidentales et les pays communistes.

Interdiction rendue encore plus sévère

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

doute l'illégalité du parti communiste.

2) Ils suppriment le mot "knowingly" (le sachant) des articles traitant des syndicats dont les chefs aideraient le communisme international. Auparavant une telle aide n'était coupable au regard de la loi que s'il était prouvé que les chefs la donnaient en connaissance de cause (knowingly).

3) Ils interdissent au syndicat jugé coupable de noyautage communiste de renouveler sa demande de certificat d'agent négociateur au procureur général, dans les six mois suivant la condamnation.

La loi interdisant le parti communiste et ôtant tout recours aux syndicats à direction communiste, votée hier à 305 voix contre 2 par la Chambre des Représentants après la conférence des chefs du Congrès avec le président Eisenhower, passe aujourd'hui au Sénat.

Elle semblait devoir y être adoptée hier soir, lorsque M. John Marshall Butler, républicain du Maryland, qui rédigea les articles de la loi privant les syndicats communisants de tout recours auprès du Conseil national des Relations ouvrières, a présenté six amendements "techniques" à ces articles.

La question des amendements

MM. Hubert Humphrey et Estes Kefauver, sénateurs démocrates du Minnesota et du Tennessee, Herbert Lehman, démocrate libéral de New-York, ont déclaré que la moitié des amendements apportent des changements importants à la loi, qu'il fallait donc les examiner. Les amendements n'étaient pas encore imprimés. Minuit approchait. M. William Knowland, de Californie, chef de la majorité républicaine, a promptement obtenu de ses collègues que le débat fût reporté à aujourd'hui, mais avec limite de trois heures pour la loi et les six amendements Butler. Une demi-heure supplémentaire sera accordée pour les autres amendements qui seraient proposés.

Contre le sabotage

Après un court débat le Sénat a voté hier une loi, différant légèrement de celle votée par la chambre, qui :

1) rend plus rigoureuses les lois antérieures contre le sabotage;

2) punit de mort l'espionnage même en temps de paix;

3) exige l'inscription de tous les sujets instruits à l'espionnage et au sabotage par un gouvernement ou un parti étrangers.

M. Humphrey a proposé l'interdiction du parti communiste jeudi, pour remplacer la loi Butler contre les syndicats communisants. Le Sénat a fini par fondre les deux et les voter comme un tout.

Le gouvernement reprochait à la loi Butler de faire des "martyrs" des communistes individuellement, et de contrecarrer l'application d'autres lois de sécurité.

Après la conférence de la Maison Blanche, hier, les chefs du Congrès ont supprimé du projet les fortes peines de prison et d'amende édictées contre les particuliers. Dans sa forme actuelle la loi Humphrey-Butler prive le parti communiste de tous les droits et recours reconnus aux autres partis et associations et étend cette interdiction à tout groupe qui succéderait au parti communiste. Ainsi le parti communiste n'aura pas le droit de proposer de candidats aux élections.

Situation critique du conflit du rail

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

A la suite de séances du matin et de l'après-midi dans le principal édifice du Parlement, les pourparlers ont été suspendus à 6h.30 jusqu'à 10h.30 ce matin.

M. Donald Gordon, président des chemins de fer Nationaux, a déclaré aux journalistes attendant à l'extérieur de la salle de conférence que les unions et les compagnies étaient convenues de ne rien dire pour publication quant au résultat des premières séances.

Avant l'ajournement, les 15 porte-parole des unions avaient passé une heure et 40 minutes à discuter entre eux dans une salle séparée de la principale salle de négociation.

Aucun commentaire

On a cru comprendre que le groupe syndical étudiait une proposition des compagnies, mais les membres des deux groupes ont refusé tout commentaire.

Avant l'ouverture des pourparlers d'hier, M. Frank-H. Hall, chef du comité des négociations des unions, avait donné à entendre aux journalistes que les chefs syndicaux envisageaient une courte période de négociation en dépit de la dispute prolongée.

"Nous ne prévoyons pas que les négociations soient très longues, a-t-il dit. Elles ne devraient pas l'être, car tout a été dit de ce qui peut être dit."

M. Hall a ajouté : "S'il n'y a pas d'entente après deux jours, il n'y en aura pas"

A l'issue de la séance du matin, le seul commentaire est venu de M. Hall quand il a dit qu'on s'était borné jusque-là à faire une revue de la situation.

Aucun représentant du gouvernement ne participe aux conférences, bien que les négociations aient été reprises à la demande personnelle du premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent. Celui-ci avait laissé entendre plus tôt qu'une session d'urgence du Parlement pourrait être convoquée pour empêcher une grève.

L'hon. M. Gregg veille

Tandis que le premier ministre était absent de la capitale, le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, est resté assez tard à son bureau pour obtenir un rapport final de l'ajournement.

Les unions ne réclament pas d'augmentation de salaire directe, mais des bénéfices marginaux pour leurs 145,000 membres. Les chemins de fer disent que l'octroi de ces demandes leur coûterait environ $60,000,000 par année. Les unions affirment que ce chiffre est exagéré.

Selon les renseignements rendus publics jusqu'à hier, les chemins de fer n'avaient accepté aucune partie des demandes syndicales. Ils alléguaient incapacité de payer à cause d'une baisse dans leurs revenus.

Conseil diplomatique chez Churchill

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

positions soviétiques sur la sécurité européenne, et sur la conférence préliminaire quadripartite relative au problème allemand.

Consultations du chancelier Adenauer

Bonn, 17. (AFP) — Le chancelier Konrad Adenauer a eu aujourd'hui un entretien avec M. David Bruce, ambassadeur extraordinaire des Etats-Unis pour l'Europe, et avec M. James B. Conant, haut commissaire américain en Allemagne occidentale, assisté du haut commissaire adjoint Robert Dowling.

La conversation s'est déroulée en présence du Dr Walter Hallstein, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, et de M. Theodor Blank, chargé des questions de sécurité auprès de la chancellerie fédérale.

On se borne à indiquer, de source officielle allemande, que l'entretien avait pour objet de "préparer la conférence de Bruxelles sur la communauté européenne de défense".

M. Adenauer a également conféré, en fin d'après-midi, avec les chefs des groupes parlementaires de la majorité.

La délégation française à Bruxelles

Paris, 17. (AFP). — M. Pierre Mendès-France prendra le train demain en fin de matinée pour Bruxelles.

Le président du conseil français rencontrera, dès son arrivé, M. Paul Henri Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique.

On apprend d'autre part que trois ministres l'accompagneront pour participer à la conférence. Il s'agit de MM. Edgar Faure, ministre des Finances; Bourges-Maunoury, ministre de l'Industrie et du Commerce, qui a pris une part active à l'examen du dossier de la Communauté européenne de défense avant l'élaboration des propositions françaises, et Guérin de Beaumont, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères.

Bruxelles, 17. (AFP) — La délégation française à la conférence des Six est attendue à Bruxelles demain, mercredi, par autorail spécial. M. Mendès-France descendra à l'ambassade de France.

De son côté, le chancelier Adenauer arrivera demain par la route. Il n'est pas impossible qu'il y ait une entrevue Mendès-France -Adenauer à Bruxelles, demain, avant l'ouverture de la conférence.

Jean-Guy Hamel est envoyé aux Assises

Percé, 17. (BUP)—Jean-Guy Hamel, 29 ans, devra subir un procès aux Assises cet automne sous l'accusation de s'être parjuré lorsqu'il a rendu témoignage au procès de Wilbert Coffin.

Le juge Joseph Duguay a jugé, après l'enquête préliminaire, qu'il y avait assez de preuves contre Hamel pour justifier un procès.

Le procureur de la Couronne, Me Georges-Emile Blanchard, de Chandler, a fait entendre sept témoins pour appuyer sa cause contre Hamel qui a nié sous serment au procès de Coffin avoir déclaré à la police qu'il connaissait toute la vérité sur le meurtre dont Coffin était accusé.

Me Louis Doiron, avocat de Chandler, représentait Hamel, mais n'a présenté aucune défense à l'enquête préliminaire. Hamel s'est déclaré non coupable.

G. Rousseau est élu à ville Saint-Michel

M. Gérard Rousseau a été élu, cet après-midi, échevin du quartier est (siège No 1) de ville St-Michel, par acclamation.

Dans l'est également, au siège No 2, il y aura, mardi prochain, le 24 août, lutte entre MM. Noël Groleau et Lionel Lemay.

Enfin, dans l'ouest, au siège No 1, M. Roland Larivière aura comme adversaire M. Edouard Lessard.

Le vote aura lieu de 9 heures du matin à 7 heures de l'après-midi, le 24, et le président d'élection sera M. A.-E. Chénier.

La mise en nomination a eu lieu hier après-midi, à ville St-Michel, et tout s'est passé le plus calmement du monde. Les candidats n'ont fait aucun discours.

Ces élections complémentaires avaient été rendues nécessaires par suite de la déqualification, par la Cour Supérieure, des échevins Gaston Perreault, Marcel Bidal et Joseph Rochon, pour irrégularités au cours des élections municipales générales de février 1952.

Ville St-Michel compte maintenant près de 20,000 âmes. Les autres membres du conseil municipal, dont le mandat n'expire qu'en 1955, sont : M. le maire Raymond Morin, qui a succédé, en octobre 1953, à l'ancien maire Charles Lafontaine, démis de ses fonctions par la Cour; MM. Valmore Lalande, Paul Coulombe et Marcel Pageau, échevins.

Verdict de meurtre et suicide à Rouyn

Rouyn, 17. (PC) — Jean-Claude Levesque, parachutiste de l'armée canadienne, a commis "un double meurtre et s'est enlevé la vie dans un moment d'aliénation mentale, a déclaré le coroner J.-A. Boisvert, après avoir fait une enquête.

On a trouvé dimanche dernier le corps de Levesque, âgé de 24 ans, à 400 verges de l'endroit où deux femmes qui étaient à cueillir des bleuets avaient été tuées le jour précédent par un individu qui leur avait d'abord demandé leur argent, puis avait complètement déshabillé Janice Edwards, âgée de 13 ans.

Les victimes étaient Mme Arthur Cousineau, 45 ans, et sa sœur, Mme Boyd Edwards, 37 ans, mère de Janice. Cette dernière n'a pas été blessée.

L'individu s'était sauvé après avoir tué les deux femmes alors que d'autres cueilleurs de bleuets s'approchaient.

Lévesque, lance-caporal du royal 22e régiment, était en congé après avoir servi en Corée.

Il n'y aura pas d'enquête devant jury, a dit le coroner.

Artisans des progrès du Québec



MM. GEDEON et EDOUARD FILION, de Thetford, viennent de compléter chacun 54 années comme mineurs d'amiante. En outre, ils se sont intéressés activement aux questions municipales, sportives et musicales de leur ville.

Un demi-siècle dans les mines

Véritable record établi par MM. Edouard et Gédéon Filion, à Thetford.

Thetford. — Les deux frères Filion, de Thetford, réclament le titre de champions du monde pour leur contribution familiale au succès de l'industrie de l'amiante. MM. Edouard et Gédéon Filion ont, en effet, chacun passé 54 années dans les mines d'amiante.

Un des fils d'Edouard travaille avec son père. Un autre de ses fils, Bob Filion, est une ancienne étoile de hockey qui s'est aligné avec le Canadien. Quant à M. Gédéon Filion, il est d'un an le cadet d'Edouard; il a déjà été maire de Thetford.

MM. Edouard et Gédéon Filion ne sont pas originaires de Thetford. En 1900, alors que l'aîné avait 11 ans et le cadet, 10 ans, ils quittèrent Sacré-Coeur-de-Marie, comté de Mégantic, pour venir s'établir à Thetford. Cette même année, les deux garçons commencèrent à gagner leur vie, et ils n'ont jamais cessé de travailler dans l'industrie de l'amiante.

L'extraction du minerai se pratiquait alors entièrement "à ciel ouvert" et presque toutes les opérations se faisaient à la main.

De nos jours, les opérations minières se font en grande partie sous terre et sont mécanisées.

M. Edouard Filion, surintendant de l'électricité à la mine Bell depuis 1914, dirigea les équipes de baseball et de hockey de Thetford et fut président de la commission sportive pendant 16 ans. De plus, il s'intéresse à la musique et, maintenant âgé de 65 ans, il assume la présidence de l'Union musicale, groupement de 45 musiciens qui remportait, il y a quelques années, le premier prix au Festival de Musique de S.-Hyacinthe.

M. Gédéon Filion a été maire pour deux mandats pendant la guerre; il avait auparavant été échevin de 1924 à 1926.

Manille, site de la conférence "à huit"

Washington, 17. (AFP). — Le secrétaire d'Etat, M. John Fster Dulles, qui est allé passer quelques jours de repos dans sa propriété privée de l'île aux Canards (en Ontario), est arrivé cet après-midi à Washington, annonce-t-on au département d'Etat.

Aucune décision n'a encore été prise sur la date à laquelle le secrétaire d'Etat quittera Washington pour les Philippines, où il doit, le 4 septembre prochain, avoir des entretiens sur les questions de défense avec les dirigeants de Manille, avant l'ouverture, le 6 septembre, de la conférence "à huit" sur la Sécurité mutuelle dans le sud-est de l'Asie.

Washington est actuellement en contact avec les autorités philippines au sujet des dispositions d'ordre technique et administratif concernant cette conférence. Selon des informations provenant de Manille, le gouvernement philippin aurait en effet décidé qu'il était préférable de réunir cette conférence à Manille même plutôt qu'à Baguio, capital d'été des Philippines.

Amendements français à la CED mal reçus

Ils ont mauvaise presse dans les diverses capitales intéressées.

par Jean Allary

Paris, 17. (AFP) — C'est un fait que les réactions étrangères au projet français d'amendements à apporter au traité de Paris sont pour la plupart mauvaises. Rares sont les journaux qui comprennent pleinement la position où se trouve le président du Conseil, et la nécessité de répondre aux critiques municipales formulées dans les milieux politiques français au traité de Paris.

Ce qui frappe avant tout les commentateurs étrangers, c'est que le caractère supranational du système prévu est atténué de façon sensible.

On reproche au projet français de vider le traité de sa substance en atténuant ou en reportant à un avenir indéterminé ce qui fait l'originalité — originalité naguère qualifiée de révolutionnaire — de la future armée européenne.

Parmi les signataires, ce sont les Pays-Bas qui réagissent le plus défavorablement. Le fait est d'autant plus regrettable que la Hollande, qui vient de liquider généreusement sa question asiatique, celle de ses rapports avec l'Indonésie, a le sentiment que sa situation dans le monde est, toutes proportions gardées, plus proche de celle de la France que jamais et que, au cours du voyage fait à La Haye par le président René Coty toutes les occasions furent saisies pour faire comprendre aux visiteurs français ce rapprochement que les faits rendaient nécessaire et réel.

Réactions défavorables des Pays-Bas

Les réactions hollandaises ont également ceci de particulier est qu'elles ont un caractère autorisé. C'est un porte-parole du gouvernement qui a laissé entendre que les chances d'un accord à Bruxelles étaient fragiles.

Les réactions italiennes sont différentes. L'Italie, elle non plus n'a pas ratifié le traité de Paris. Son parlement sera influencé par ce que fera le parlement français.

Les Belges se montrent inquiets mais conciliants. On pense généralement que M. Paul-Henri Spaak fera l'impossible pour apaiser la mauvaise humeur de certains des négociateurs.

Quant à l'Allemagne, il faut en premier lieu noter que le chancelier Adenauer s'est refusé à toute réaction et a demandé à son entourage de ne pas faire de commentaires. Les journaux, semble-t-il, n'expriment donc que leurs propres idées. Pour la première fois, certains d'entre eux impriment que, plutôt que d'accepter une armée européenne qui n'aurait rien d'européen, il est préférable de réarmer directement l'Allemagne après lui avoir rendu sa souveraineté.

Mais c'est à Londres et à Washington que se manifestent les craintes les plus vives. A Londres, on demeure toutefois prudent. On fait remarquer que la Grande-Bretagne n'étant pas signataire du traité, n'aura qu'à s'incliner devant le verdict de Bruxelles et celui de l'Assemblée nationale. Mais on ajoute que, en cas d'échec la question de la souveraineté allemande serait immédiatement remise sur le tapis.

A Washington, on semble faire grief à M. Mendès-France de rendre inefficace la politique américaine qui tend d'une part à assurer la défense des peuples libres et de l'autre à favoriser l'évolution vers une unité européenne. On laisse entendre que la France ne pourra pas compter sur les Etats-Unis pour encourager les cosignataires du traité à accepter les aménagements qui leur sont soumis.

Rôle capital de la réunion de Bruxelles

Il ressort de cet ensemble de constatations que la conférence de Bruxelles aura une importance comme difficile et aussi que son rôle sera capital. Il va de soi, en effet, que, si les aménagements prévus étaient repoussés, la ratification du traité réduit à sa forme primitive serait extrêmement douteuse.

Mais il faut faire la part des manoeuvres tactiques. A part quelques exceptions, les gouvernements ne se sont pas prononcés. On ne connaît encore que des opinions de journalistes, qui peuvent correspondre à une tendance de l'opinion mais qui ne traduisent pas forcement les intérêts diplomatiques de leur pays.

Personne ne parle pour l'instant de la Sarre qui, semble-t-il, doit être traitée en même temps que la question de l'armée européenne. Il est probable que, au cours des deux journées qui précéderont la conférence de Bruxelles, il en sera fortement question au moyen de contacts franco-allemands et franco-sarrois, soit par voie de chancellerie, soit à Paris même.

Adoucissement des échanges commerciaux

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

des en Grande-Bretagne, y compris des textiles et de l'outillage. Vingt millions de livres sterling de marchandises furent ainsi livrées, mais le reste des commandes ne put être pris en considération immédiatement par suite des restrictions en vigueur.

Gros commerce avec l'URSS

Le représentant du Board of Trade a donné les précisions suivantes :

1. Cinq millions de livres sterling de marchandises pourront être livrées par suite de l'adoucissement des restrictions.

2. La commission des seize nations qui contrôle, de Paris, les échanges commerciaux est-ouest se prononcera dans un bref avenir sur l'exportation des laminoirs à destination de l'URSS. Advenant une décision affirmative de la commission, la Grande-Bretagne est assurée d'une commande de dix millions de livres sterling.

3. En outre, une commande de 5 millions de livres sterling de machines-outils et autre matériel lourd demeure en suspens. La commission réunie à Paris doit en effet se prononcer à ce sujet sur la nature et sur la quantité des exportations autorisées.

Les mesures adoptées hier font suite à une initiative anglo-américaine. Elles ont ensuite été ratifiées par les autres pays du Pacte atlantique, ainsi que par le Japon et l'Allemagne occidentale. Ces mesures, toutefois, ne concernent en rien les restrictions commerciales en vigueur avec la Chine communiste.

Nouveau succès d'un réacteur britannique

Londres, 17. (AFP). — Le nouveau chasseur d'interception britannique P.I. a franchi à plusieurs reprises le mur du son en vol horizontal, annonce aujourd'hui la firme "English Electric".

C'est la première fois, en Angleterre, qu'un avion dépasse la vitesse du son en palier. Le P.I. qui a réalisé cette performance est un prototype. L'appareil avait déjà "percé le mur du son" en piqué au cours de précédents essais.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM et MINIMUM

Demain Maximum : 70.

Aujourd'hui, Minimum : 50.

Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 76; MINIMUM: 59

Bulletin météorologique du Canada, Dorval, 17. (PC) — (Bulletin valable pour 36 heures) — Régions de Montréal, des Laurentides et des Cantons de l'Est : Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui. Demain, généralement ensoleillé. Vents légers. Maximum demain à Montréal, 70; à Sherbrooke et Ste-Agathe, 68.

Région de l'Outaouais : Ensoleillé aujourd'hui et demain. Frais. Vents légers. Maximum demain à Ottawa, 70.

Régions de Québec, de la Mauricie, du lac St-Jean et de Baie-Comeau : Nuageux avec quelques averses aujourd'hui. Demain ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Frais. Vents légers. Maximum demain à Québec, 68; à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 66.

CHIFFRES D'HIER

	Min.	Max.
MONTREAL	51	76

Dawson, 37, 61; Prince-George, 43, 67; Prince-Rupert, —, 56; Vancouver, 55, 64; Victoria, 50, 63; Jasper, 40, 60; Edmonton, 52, 60; Calgary, 50, 63; Lethbridge, 52, 76; Yellowknife, 36, 70; Prince-Albert, 52, 65; Saskatoon, 51, 61; Regina, 50, 66; Winnipeg, 45, 87; Port-Churchill, 50, 70; Port-Arthur, 40, 69; White-River, 32, 63; Kapuskasing, 46, 61; North-Bay, 43, 64; Sudbury, 51, 68; Muskoka, 36, 72; Huntsville, 39, 69; S. Ste-Marie, 46, 67; Windsor, 51, 78; London, 46, 80; Toronto, 52, 85; Ottawa, 47, 73; Québec, 49, 72; Saint-Jean, N.-B., 50, 67; Moncton, 48, 72; Halifax, 54, 71; Fredericton, 46, 78; Charlottetown, 69; Sydney, 58, 76; Yarmouth, 53, 65; St-Jean, T.-N., 60, 70; Minneapolis, 54, 74; Bismark, 53, 73; Chicago, 63, 79; Détroit, 52, 79; Boston, 60, 89; New-oYrk, 65, 91; Washington, 70, 94; Miami, 77, 92; Los Angeles, 63, 79.

Un chalutier coule dans le port de Glace-Bay en N.-E.

Glace-Bay, N.-E., 17. (PC) — Le chalutier "Miss Margo" a coulé dans le port de Glace-Bay, tôt ce matin, après qu'une étincelle eut mis le feu à des évaporations de pétrole qui ont fait sauter le réservoir de carburant.

Neil Baker, seul membre de l'équipage de quatre hommes qui ait été sur le navire, a subi de graves brûlures aux mains et aux bras. Le capitaine Joseph Wilniff, de l'île Tancook, N.-E., et les autres membres de l'équipage étaient à terre au moment de l'explosion.

On évalue les pertes à $15,000.

La police est à la recherche de quatre jeunes gens évadés

Ottawa, 17. (PC) — La Sûreté provinciale est à la recherche de quatre jeunes gens qui se sont évadés de l'école industrielle d'Alfred, à 40 milles à l'est d'ici.

La police a identifié les évadés comme étant Roger Brunette, 17 ans, Robert Burden, 17 ans, et Bernard Berthelotte, 17 ans, tous d'Ottawa, et Laurent Labelle, 16 ans, de Port Colborne, Ont.

Ces jeunes gens se sont enfui alors qu'ils travaillaient dans le jardin de l'institution. Cette dernière n'est entourée d'aucune clôture ni mur. Elle ne reçoit que les délinquants de moins de 18 ans. Elle est sous la direction des Frères des écoles chrétiennes.

Marins tapageurs arrêtés à Québec

Québec, 17. (PC) — Onze marins du paquebot "Samaria" devront répondre en Cour à des accusations de conduite désordonnée, après avoir donné un concert impromptu, hier soir, dans la basse ville de Québec.

La police a dit que 15 hommes de l'océanique, à qui un club de nuit avait refusé l'entrée, ont décidé de se faire de la musique. Des boîtes de bois et des boîtes de conserves accompagnaient une guitare et un banjo.

Les Québécois endormis n'ont pas goûté le concert et ont appelé la police, qui a encerclé la plupart des "musiciens" et a confisqué leurs instruments.

Deux rats de cale encore en liberté

Kingston, Jamaïque, 17. (PC) — Deux rats de cale de la Jamaïque, qu'un avion d'Air-Canada ramenait dans leur pays, ont réussi à tromper la vigilance des gardiens, hier soir, au cours d'une escale à Nassau, aux Iles Bahama, retardant le départ de deux heures.

Keith Richards, 21 ans, de Kingston, Jamaïque, et Joseph Andrade, de Santa Andrews, Colombie, étaient arrivés à Montréal, sans passeports, à bord du navire Ragnhildorm où ils s'étaient introduits clandestinement.

Ils y furent découverts par les inspecteurs de l'Immigration et détenus à Montréal pour fin de déportation.

Ils furent conduits à bord d'un appareil d'Air-Canada en route pour la Jamaïque sous la garde d'un officier du ministère de l'Immigration. A Tampa, Floride, le gardien quitta l'avion. A la prochaine escale, Nassau, les deux déportés prenaient la fuite.

Richards et Andrade sont toujours au large.

TARIF Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels; inhumations, services anniversaires, In Memoriam. 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

NAISSANCES

CHARTRAND — A l'hôpital Notre-Dame, le 6 août 1954, à M. et Madame Gérard Chartrand, née Georgette Jouvin, un fils baptisé Joseph, Louis, Denis, petit frère à Ginette, Francine, Claudette. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Trudel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Fernand Jouvin, tante.

GOSSELIN-GIGUERE — A l'hopital Marie-Andrée, à M. et Madame Bernard Gosselin, née Denise Giguère, est né un fils baptisé Joseph, Vitalis, Bernard, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Vitalis Gosselin, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme J. B. Giguère, grand'mère de l'enfant.

VIENS — Le 30 juillet 1954, au No 32 avenue Starling, Outremont, à M. et Madame Roméo Viens (Judith Lefebvre) une fille baptisée Marie, Regina, Lucie, Judith. Parrain et marraine, grands-parents Lefebvre. Porteuse: Mme R. Haineault, tante du bébé.

DECES

AUBERTIN—A Montréal, le 16 août 1954, à l'âge de 65 ans, est décédé Thomas Aubertin, fils de feu Thomas Aubertin et de feu Marie Aubertin, demeurant à 2187 Champlain. Les funérailles auront lieu jeudi de 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Bonnier, Duclos & Bonnier, 3503 rue Papineau, à 9 h., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là à Boucherville, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure à 9.15 heures. 257-2

BRISEBOIS—A Valleyfield, le 15 août 1954, à l'âge de 56 ans, 10 mois, est décédée Clara St-Jean, épouse de Phormoza Brisebois, échevin de la cité Salaberry de Valleyfield, demeurant à 116 McClaren. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. A. Larin & Fils Enrg., 317 rue Victoria, pour se rendre à l'église du St-Esprit, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

DECES

CHARRON—A Montréal, le 15 août 1954, à l'âge de 81 ans, est décédée Alma Lavoilette, épouse de feu Siméon Charron, mère du curé Siméon Charron, de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, et d'Ernest, voyageur pour la Dominion Rubber, demeurant à 6315 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, 6821 rue St-Hubert, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

CINQ-MARS—A Montréal, le 15 août 1954, à l'âge de 67 ans, est décédée Marie-Therese Cinq-Mars, infirmière, fille de feu Alfred Cinq-Mars, C.A., et de feu Caroline Larue. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, No 120 rue Rachel Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

COTNOIR—A Montréal, le 15 août 1954, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Ovila Cotnoir, née Joséphine Lebrun, demeurant à 6254 Alma. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, 6520 rue St-Denis, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256-3

DAGENAIS—A Ste-Rose, le 17 août 1954, à l'âge de 80 ans, est décédé Rodrigue Dagenais, époux de feu Bernadette Pelletier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. D. Cyr, No 167 Blvd Ste-Rose, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256-2

DAOUST—A St-Lambert, le 15 août 1954, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Vve Henri Daoust, née Henriette Trudeau, demeurant 431 Notre-Dame. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Pitre Inc., No 68 rue St-Charles O., Longueuil, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale St-Lambert, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière Ste-Rose. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256-2

DECARIE—A Notre-Dame de Grâce, le 16 août 1954, à l'âge de 81 ans, 3 mois, est décédé Arthur Décarie, époux de feu Léonide Laflamme. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 3755 rue Draper, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Urgel Bourgie Ltée. 256-3

DESJARDINS — A Montréal, le 15 août 1954, à l'âge de 79 ans, est décédée Eugénie Gervais, épouse de feu Joseph Henri Desjardins, demeurant à 3979 Lafontaine. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, No 120 rue Rachel Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

DORE — Subitement à Beloeil Station, le 15 août 1954, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Wilfrid Doré, époux de Marguerite Provost. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons Maurice Demers, à Beloeil, pour se rendre à l'église paroissiale de McMasterville où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Beloeil. Les membres de la famille sont priés de se trouver à la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

DOYON—A Montréal, le 14 août 1954, à l'âge de 58 ans, 8 mois, est décédé M. Joseph Antonio Doyon, ancien hôtelier, époux de Louise St-Germain, demeurant à 5930 Vieu. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret, 3198 rue Ontario Est, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Foyer, où le service sera célébré à 8 h., et de là à St-Cyrille de Wendover où le corps sera exposé, où lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—2

DOZOIS—A Montréal, le 15 août 1954, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Louis Dozois, née Hélène Côté, demeurant à 5043 Nicolet. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Rajotte, No 3635 rue Hochelaga, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 256-2

DULUDE — A Montréal, le 14 août 1954, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Joseph Oscar Arthur Dulude, ex-employé de la Cité de Montréal, époux de Maria Brunelle. Les funérailles auront lieu mercredi. Le convoi funèbre partira des salons Lorenzo Neveu, No 7766 rue St-Hubert, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 257—2

DUPANLEAU—Au Pavillon Le Boyer, le 16 août 1954, à l'âge de 79 ans, 11 mois, et 16 jours, est décédée Mme Laure Monty, épouse de feu le Juge Alfred Duranleau. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 101 Blvd St-Joseph O., à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant Jesus où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPOIRIER — A Ste-Philomène, le 15 août 1954, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Napoléon Poirier, née Régina Dubois. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Philomène de Châteauguay où le service sera célébré à 10 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256-3

FLEURY—A Montréal, le 16 août 1954, à l'âge de 76 ans, 3 mois, est décédée Mme veuve France Fleury, née Denise Langlais. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. H. Benoit, 1364 rue Laurier Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 256—3

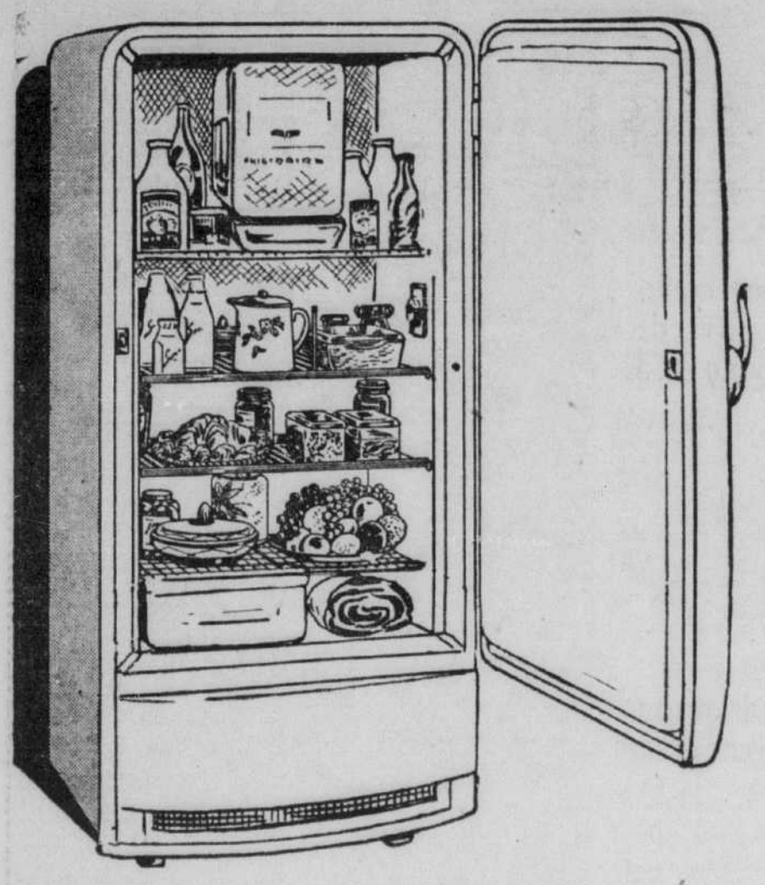
FRENETTE—A Montréal, le 16 août 1954, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Joseph Frenette, époux de Rose-Anna Leblanc. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Barnet, 1925 Blvd Rosemont, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la

Chez dupuis Frères vous offre

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30
Fermés le samedi durant août.
Ouverts le vendredi soir
jusqu'à 9 heures.

les fameux réfrigérateurs frigidaire 1954 "general motors" à des prix sans pareils

choix de six modèles différents



aussi peu que **2.06** par semaine

modèle ST-61c, 6.1 pi. cu.
prix ord. 269.95

$219

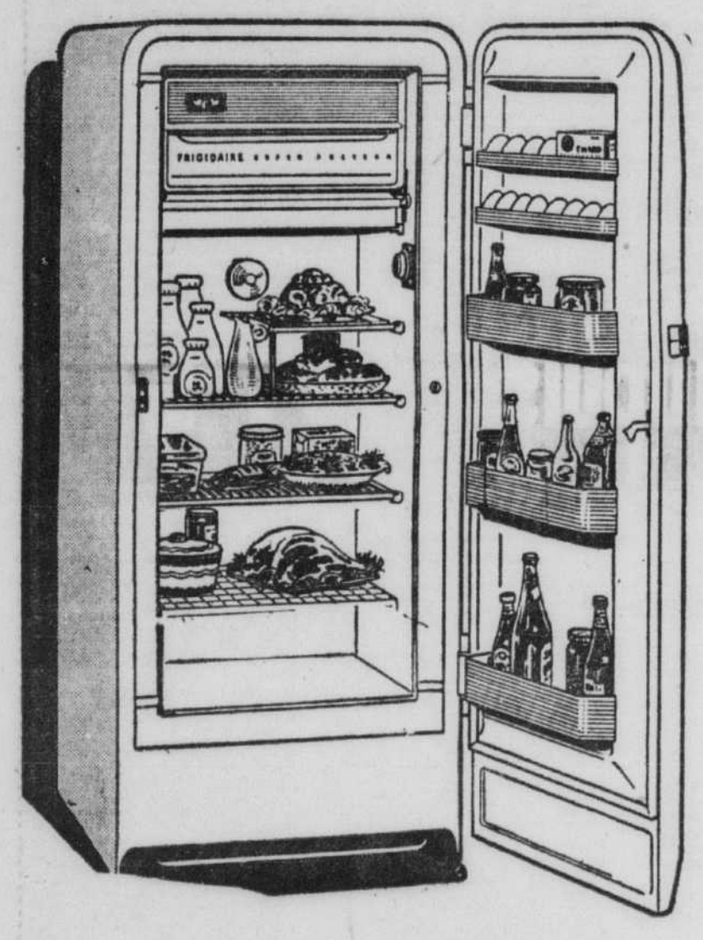
"Super-Freezer" contient 15.9 livres d'aliments congelés. Quatre tablettes sur toute la largeur qui sont du type à treillis et très solides, avec un placage épais. Tiroir d'Emmagasinage Froid, Tiroirs à Glace "Quickube", grand Hydrateur.

Hauteur : 52¼" Largeur : 24⅜"
Profondeur : 26¾"

NOTE : La largeur indiquée pour tous les réfrigérateurs est calculée sur le devant. La profondeur est calculée du devant à l'arrière.



5 ans de garantie



aussi peu que **2.25** par semaine

Modèle ST-76
ord. 289.95

$239

"Super-Modèle" — offrant plusieurs caractéristiques de luxe — et une véritable économie dans le coût. Il a une capacité de 7.6 pi. cu., un "Super-Freezer" sur toute la largeur pour 27.3 livres d'aliments congelés, un Tiroir Froid commode, des tablettes à treillis résistant à la rouille, un Hydrateur sur toute la largeur en plastique de couleur; un Compartiment pour l'emmagasinage du beurre, des tablettes amovibles sur la porte, le mécanisme "Meter-Miser".
Hauteur : 56⅛" — Largeur : 24½" — Profondeur : 29"

Aussi modèle SDT-76 Ord. 319.95 **259.**

Aussi peu que **2.45** par semaine

économisez $120. sur le "cycla-matic"



aussi peu que **3.00** par semaine

modèle ST-9DC
ord. 369.95

$319

Bouton-pression pour dégivrage

9 pi. cu. d'espace d'emmagasinage, compartiment "Super-Freezer" sur toute la largeur pour 38 livres d'aliments congelés avec Claie pour boîtes de jus congelé et nouveaux Tiroirs à glace "Quickube". Hydrateur à glissières sur toute la largeur. Porte garde-manger offrant le nouveau Distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les condiments, un Compartiment pour le beurre et des tablettes sur la porte entièrement amovibles.

Hauteur : 59½" Largeur : 27½"
Profondeur : 30¾"

prix ord. 469.95
chez dupuis

$349.95

aussi peu que **3.30** par semaine

Un autre nouveau modèle "Cycla-matic" plus compact. 8.4 pi. cubes d'espace d'emmagasinage. Son congélateur d'aliments séparé peut contenir 40 livres d'aliments congelés. Claie pour boîtes de jus congelé, et nouveaux Tiroirs "Quickube", une tablette sur billes, un Hydrateur qui glisse sur toute la largeur. Nouvelle porte garde-manger avec Distributeur d'oeufs, Climatiseur automatique pour le beurre, compartiments pour le fromage et les desserts. Auto dégivrage "Cycla-matic". Actionné par le "Meter-Miser". Hauteur : 59⅞" — Largeur : 27½" — Profondeur : 30¾".

un autre modèle STD 110

"Super-Freezer" sur toute la largeur qui contient 42 livres d'aliments congelés, nouveaux tiroirs à glace "Quickube" et claie pour boîtes de jus congelé. Bac à viande, hydrateurs jumeaux, tablettes tout aluminium, dorées. La porte garde-manger offre le nouveau distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les conditions, un compartiment pour le beurre, et en plus des tablettes sur la porte entièrement amovibles et d'une grande capacité. Actionné par le "Meter-Miser".

Hauteur : 62¾" — Largeur : 31" — Profondeur : 31⅛"

prix ord. 429.95

$319

aussi peu que **3.00** par semaine

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

aucun versement comptant
sur achats budgétaires de 15.00 ou plus — seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE,
16 août 1954.

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Prévost.

Traders Finance Corporation Limited vs Louis A. Dumais: jugement, requête pour vente rejetée sans frais.

Frank Siead vs Dame Therese Lemlin Martin et Marcel Lazure et al mis-en-cause: jugement, motion accordée $500.00 de cautionnement, 30 jours de délai, permis de retirer dépôt, frais à suivre.

Gold Nugget Inc. vs Bernard Cleman et Corbeil Limited, requérant: jugement, motion accordée pour les frais seulement.

C. Labrosse, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Barbeau Glass Limitee vs V. Villeneuve; jugement, motion pour nouveau procureur accordee, 6 jours de délai, frais à suivre.

Alexander Kolik vs Jennie Levine; jugemen, motion pour rejet accordée avec dépens.

Dame Clara Turchon vs Sam's Valet Service; jugement, motion pour exception à la forme renvoyée avec dépens.

Traders Finance Corporation Limited vs Roland Casavant; jugement, requete pour possession accordée, frais à suivre.

Dame Goldie Hilda Arick vs Dame J. Lahaie et al.; jugement suivant consentement produit.

Laval Transport Inc. vs Commission des relations ouvrières de la Province de Québec et Amalgamated Association of Street Electric Railway, Motor Coach Employees of America mis-en-cause; jugement suivant desistement produit.

Mary Coppel vs Peter Wise es-qualité; jugement autorisant la requérante a ester en justice en annulation de mariage, frais à suivre.

Lasalle Builders Suply vs Emmanuel Gauthier et La Caisse populaire de Ville-Emard, tierce saisie; jugement motion accordée en par défendeur payant les frais occasionnés par son défaut.

Lucien Brouillette vs Rodney Cleary; jugement motion accordée en par défendeur payant frais d'inscription et de défaut.

L'important rôle de la Cour de bien-être

Sherbrooke, 17. (DNC) — Le juge J.-C. Samson a dit que la Cour de bien-être social de Sherbrooke entend plus de quatre causes par jour. Si l'on se fonde sur les chiffres de l'année 1953, la Cour a étudié 1,324 causes différentes durant l'année. Tout juge de la Cour de bien-être social doit, dit le juge Samson, s'employer à voir à la protection de l'enfance et au maintien des bonnes relations entre conjoints.

A ces fins, il conseille les personnes qui recourent à ses bons offices pour la réhabilitation des jeunes délinquants, la protection des enfants particulièrement exposés à des dangers moraux ou physiques, en raison de leur milieu ou d'autres circonstances spéciales, et, généralement il collabore à l'amélioration du sort de l'enfance malheureuse et négligée.

Le papier-monnaie répugne à madame!

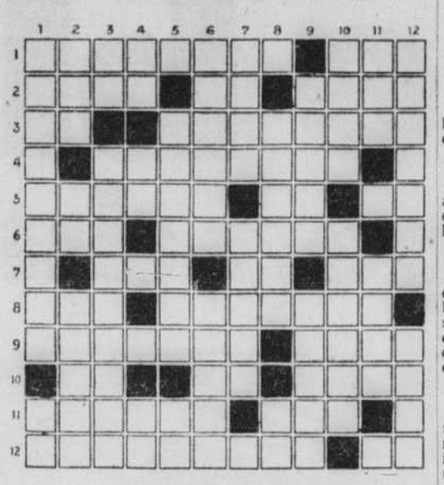
Omaha, Nebraska, 17. (BUP) — Mme John Schrank, dont le mari dirige un établissement de prêts, souffre d'une démangeaison lorsqu'elle touche du papier-monnaie. La plupart des gens recherchent les billets verts, mais Mme Schrank les a en horreur.

Selon les médecins, cette allergie est imputable à l'encre qui sert à imprimer les billets de banque.

Mme Schrank dit qu'un billet de $100 l'incommode tout autant qu'une billet d'un dollar. Elle a été hospitalisée à la suite d'une crise cardiaque.

"Je vais payer ma note d'hôpital par chèque", a-t-elle fait observer.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Qualité de celui qui attend avec calme ce qui tarde. — Eau-de-vie.
2—Peu d chose. Se suivent dans "séance" —Liste de mets qui doivent composer un repas.
3—Terminaison d'infinitif. — Délicate, gentille.
4—Taches rouges sur la peau.
5—Prénom féminin.— Parcouru des yeux. Pronom.
6—Avant d'un vaisseau.— Separer des objets environnants.
7—Peigne qui garnit le metier du tisserand.— Equerre.— Du verbe avoir.
8—Triage.— Logements.
9—Du verbe avoir.— Artifice pour tromper.
10—Note de la gamme.— Pronom.— En plus grande quantité.
11—Art de la navigation sur mer. — Instrument pour enfoncer les pavés.
12—Nom spécifique du concombre sauvage.— Pronom indéfini.

Verticalement

1—Qualité de ce qui produit avant le temps normal.— Pronom.
2—Fluide que nous respirons.— Particule.— Qui appartient à la campagne.
3—Règle double.— Fera des reprises dans une étoffe.
4—Préfixe privatif.— Phonétiquement retrancher. — Pronom anglais.
5—Etat de celui qui est muet.— Négation.
6—Couverts de neige.— Oie sauvage.
7—Loge grillée pour enfermer les oiseaux.— Inflammation de l'oreille.
8—Qui sont sans valeur.— Interjection.
9—Gros poisson.— Genre de crassulacées utilisées comme astringentes.
10—Personnes en général.— Tumeur sous la langue.
11—Rivière d'Allemagne.— Qui résulte de.
12—Sans déguisement.— Père de Jason.

Solution demain

Solution du dernier problème

1	P	A	R	A	I	S	O	N	■	B	A	T
2	R	U	E	I	L	■	S	A	L	A	D	E
3	E	R	S	■	S	A	■	T	O	L	E	T
4	S	O	I	F	■	B	R	U	T	A	L	E
5	O	R	G	E	S	■	I	R	■	D	E	S
6	M	E	N	S	O	N	G	E	R	E	■	■
7	P	■	A	S	T	R	A	L	E	■	C	A
8	T	A	T	E	S	■	■	F	I	L	M	■
9	I	D	I	E	■	A	C	C	U	S	E	E
10	O	■	O	■	C	R	O	U	T	E	■	R
11	N	A	N	S	O	U	K	■	E	R	R	E
12	S	U	■	A	R	M	E	T	■	E	U	S



SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



Petite encyclopédie

Q. — En passant par quelle rivière les eaux du lac Mistassini se jettent-elles dans la baie James?

R. — Par la rivière Rupert.

Q. — Et les eaux du lac Minto, un autre lac considérable dans le nord du Nouveau-Québec, en passant par la rivière Leaf, où vont-elles se jeter?

R. — Dans la baie d'Ungava.

Q. — Et, puisque nous sommes cartographiquement rendus dans la baie d'Ungava, jetons un coup d'oeil sur la pointe sud de l'île de Baffin et remarquons le détroit qui sépare cette île du Nouveau-Québec. Quel est-il?

R. — Le détroit d'Hudson.

Q. — Comme les journalistes n'étaient pas toujours d'accord avec les membres de l'Académie Goncourt, ils décidèrent d'instituer également un prix auquel ils donnèrent le nom du fondateur de la Gazette de France. Quel est-il?

R. — Théophraste Renaudot.

Q. — Quel est l'auteur américain, célèbre par ses histoires qui se passent dans le grand nord, et dont le nom est celui d'une grande capitale très populeuse?

R. — Jack London.

Q. — Consulté sur l'existence qu'il préférait, qu'est-ce que Endymion, berger d'une rare beauté, demanda à Zeus?

R. — Il demanda à ne jamais vieillir et à devenir immortel, en restant plongé dans un sommeil sans fin.

Q. — Vous savez ce que c'est qu'un barde... mais qu'est-ce qu'une barde?

R. — Une tranche de lard dont on recouvre un morceau de viande... ou les lames de métal dont on couvrait un cheval de bataille.

Q. — De qui Little John (ou Petit-Jean) était-il le bras droit?

R. — De Robin Hood.

Q. — Quel est le roi âgé de 92 ans qui est mort le 29 octobre 1950?

R. — Gustave V, roi de Suède.

Q. — Tschaïkowsky, dans une ouverture pour orchestre; Berlioz, dans une symphonie avec soli et choeurs; Gounod, dans un opéra; se sont tous trois inspirés d'une oeuvre de Shakespeare. Laquelle?

R. — Roméo et Juliette.

Mesures pour réduire les cas de cécité

Paris, 17. (Reuters) — Le colonel E. A. Baker, de Toronto, qui a présidé, la semaine dernière, à Paris, une conférence internationale de la Canne blanche, a demandé instamment, hier, qu'on adopte des mesures pour prévenir la cécité.

Le colonel Baker, qui est devenu aveugle au cours de la Première Grande guerre, a dit que "de nombreuses personnes sont atteintes de cécité à la suite de maladies qui auraient pu être prévenues dans bien des cas".

En soulignant que les mesures pour prévenir la cécité "ne sont pas très avancées" dans plusieurs pays, le colonel Baker a dit qu'il y a plus de 2,000,000 d'aveugles en Inde et plus de 1,000,000 en Afrique.

L'Assemblée générale du Conseil mondial du bien-être des aveugles a tenu une conférence de huit jours au quartier général de l'UNESCO à Paris. Ces assises, les premières du genre, se sont terminées vendredi dernier. Des délégués de plus de trente pays y ont participé.

Octogénaire trouvé inanimé

Granby, 17. (DNC) — Un citoyen de Waterloo, M. James Whitehead, 81 ans, a été relevé inconscient de la rue Principale, face à la salle de quilles Waterloo et a été admis à l'hôpital de Granby, où il fut conduit après avoir reçu les premiers soins du Dr Norris.

Un garçonnet de 7 ans, Gleen McGovern, fils de M. et Mme Gerald McGovern, fut aussi hospitalisé à Shebrooke à la suite d'un accident de la rue alors qu'en bicyclette il fut heurté par la voiture de Mme Gaston Gatien. Le Dr Earl Blake prodigua les premiers soins à la victime.

Début du Carnaval de la Rentrée des Classes chez Dupuis



Les lutteurs présentés hier par Dupuis Frères sont les mêmes qui tiendront la vedette mercredi au Stade des Royaux. Yvon Robert dans un match de championnat mondial et les lutteurs nains comme grande attraction. C'est donc dire que Dupuis Frères ne présente que des étoiles... que ce soit dans la lutte ou dans les valeurs offertes aux clients. Ce grand carnaval se continue cette semaine avec comme attraction principale: LaRoche et Co., as du Trampoline et acrobates de réputation internationale. Les représentations auront lieu chaque jour à... 10 h. 30 et 2 h. 30 au rez-de-chaussée.

Vous pourrez voir également le fameux clown Lee et Clown Junior, écouter les mélodies musettes et populaires de Tommy Duchesne, le roi de l'accordéon. On distribuera des couvertures de livres à tous les clients des rayons de marchandises pour la rentrée des classes ainsi que des ballons carnaval.

grande vente à

.47

Ratine rayée

Pour faire des serviettes. Largeur 18". Parents achetez-en pour les élèves de pension. Rayures sur fond blanc. Ord. .39 1½ verges .47

Plastique 36"

Pour faire des sacs à caoutchoucs aux élèves, pour divers usages dans la maison. Plastique à fleurs ou à rayures. Ord. .39. 1½ verge .47

Toile de 16"

Pour faire des essuie-mains ou des linges de vaisselle. Fond blanc, rayures largeur 1 pouce chaque côté. Ord. .49 la verge .47

Broadcloth 36"

Broadcloth uni mercerisé pour la confection des vêtements d'enfants, robes d'intérieur nuances variées. Prix ord. .39 1½ verge .47

Marquisette 44"

Pour vos fenêtres cet automne. Marquisette coton/acétate dans un grand choix de nuances. Prix ord. .57 — Spécial la verge .47

Crêpon uni 30 x 36"

Pour la lingerie pratique, robes des enfants. Crêpon lavable qu'on ne repasse pas. Grande variété de teintes pâles — 1½ verge .47

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

rayons d'économies
grande vente à .47

AU SOUS-SOL dupuis

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES S.V.P. CHAQUE VENTE SERA FINALE. VENEZ DES 9 H. 30

Mouchoirs de .20 — 3 pour .47
Pour hommes, étudiants, collégiens, environ 16" x 16" pouces. Toile pur fil, ourlet ¼", spécial

Chaussettes de .69 .47
Pour hommes, jeunes gens, collégiens. Tricot de coton, de nylon ou de viscose (soyeux), bleu, rouge, brun, gris. Dans le groupe 10½ à 12, la paire

Bas golf, "¾" .47
Pour garçons, pointures 7½ à 9½. Tricot de coton. Bas Golf avec revers Jacquard ou haut élastique, brun, marine, vert, vin, gris (.59, .69)

Socquettes .59 .69 .47
Pour garçons, pointures 8 à 10½, Avec losanges ou rayures de couleur. Marine, jaune, vin, gris, vert, brun, poudre — la paire

Sacs à main de .69 à 1.47 .47
de .69 à 1.47, pour enfants et pour fillettes. Noir, blanc, marine, brun, vert. En plastique. Chacun

Sous-vêtements .47
Pour hommes, collégiens. Tricot de coton côtelé. Gilets athlétiques, caleçons à taille élastique. Petits, moyens, grands, chacun

Mouchoirs de .30 — 2 pour .47
Pour hommes, étudiants. Coton "Cresta", environ 16 x 16' ourlet ¼", une belle valeur à .50 — spécial sous-sol dupuis

Gants pour dames .47
Belle qualité de viscose (rayonne), en blanc, noir, marine, vert, gris, vin, rouge, rouille, dans le groupe: 6 à 7½ — la paire

Gants pour dames .47
Choix de NYLON ou viscose, en blanc, rose, noir, marine, vert, beige, gris. Point. 6 à 7½ dans le groupe. Ord. .79, .89 — paire

Bavettes ratine .47
En blanc. Genre tablier pour protéger tout le devant de la robe de bébé. Liseré bleu au rose. Faites provision.

Chandails de .69 .47
Pour fillettes de 2, 3 ans, Jersey soyeux en bleu, blanc, jaune. Encolure ronde, boutonnée à l'épaule, manches courtes.

Toiles de lit .47
Environ 27 x 36 pouces. Caoutchouc de qualité (légères imperfections de fabrication), oeillet dans chaque coin. Tout blanc. — Ord. .69

Camisoles .47
Pour bébés de 3, 6, 9 mois. Petit coupe-vent Penmans en coton blanc. Attaché au dos ou boutonné devant, qualité lavable. Ch.

Bouffants .47
Pour enfants de 2, 4, 6 ans. Tricot de coton crème. Elastique à la taille et au genoux. SPECIAL — 2 pour

Chemises de nuit .47
Pour bébés — Finette douce en blanc avec broderie rose ou bleue. — Prix ord. .57 Chacune

Gaines "Lastex" .47
Pour dames, jeunes filles. Tailles moyennes, grandes. Qualité "ROSS". 4 jarretelles. Ord. 1.00

Souliers pour dames .47
Choix de cuir ou suède ou les deux combinés. Brun, bleu, gris, noir. Pointures 3½ à 9. Talons hauts, cubains, séries à solder. Ord. 1.00, 1.98 — La paire

Chemisettes "T" .47
Pour garçons. Tricot de coton bleu, rouge, brun, pour tailles: petites, moyennes, grandes. Collet rond, pochette, manches courtes. Chacune

Brassières de .59 .47
Pour dames, poitrine 30 à 36(A), 32 à 38 (B). Coton ou satin blanc, ajustement parfait, élastique au dos. Chacune

Culottes de .59 .47
Pour dames, jeunes filles. Modèle court, taille élastique, dentelle au bas des jambes, courtes. Blanc, bleu, rose, jaune.

Blouses de 1.49 .47
Pour dames, jeunes filles. En coton, crêpe imprimé, etc. Manches courtes ou sans manches. Tailles désassorties. Chacune

Chemisettes "T" .47
Pour admes et jeunes filles, tailles variées. Tricot coton ajouré, manches courtes à revers, encolure ronde. — Ord. 1.00

Mouchoirs de .15 — 4 pour .47
à bas prix, pour garçons, collégiens. Faites provision. Fin coton rayé, teintes claires sur fond blanc. Ourlet ¼".

grande vente à

.47

Taies 36" x 42"

Taies de coton blanc comme neige, avec large ourlet uni. Venez les acheter pour les élèves. Aubaine pour hôtelleries, pensions. Chacune .47

Mouchoirs dames

10 x 10 ou 11 x 11pouces. Ninon blanc la bordure avec motifs de fleurs et autres fantaisies. Quelques-uns unis en bleu, rose. Chacun .10 — 6 pour .47

Linges vaisselle

De 15 x 30 pouces, en coton blanc, avec rayures multicolores. Qualité absorbante et durable. — Prix ord. .21 Chacun spécial — 3 pour .47

Serviettes ratine

14 x 28 pouces. Ratine écrue, absorbante, de qualité résistante aux lavages fréquents. Pour les élèves et pour votre foyer. — 3 pour .47

Débarbouillettes

En ratine: 10 x 10. C'est à la douzaine que vous les achèterez. Rayures multicolores sur ratine blanche. — 5 pour .47

Serviettes bain

20 x 40 pouces — dimensions pratique. Ratine à rayures multicolores, bon teint, sur fond blanc. Pour enfatns, adultes. — Ord. .59 Chacune .47

AU SOUS-SOL DUPUIS

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Parmi les nombreux stratagèmes employés par les connaisseurs à la table de bridge dans la mise à exécution ou la mise en échec des contrats l'un a trait à l'application de la règle de onze. Grâce à ce calcul fort simple un joueur peut, quand il y a lieu de croire que son partenaire a attaqué de la quatrième meilleure carte dans une couleur, trouver exactement le nombre de cartes plus hautes que cette entame le déclarant détient dans cette couleur. Cette règle a surtout le grand avantage de guider un joueur en défense dans le choix de la carte qu'il doit jouer à la première ronde, puis à la seconde et ainsi de suite. Pour en arriver à cette conclusion, comme la plupart des bridgeurs le savent, le partenaire de celui qui a ainsi joué une quatrième plus haute carte n'a qu'a soustraire de onze la dénomination de cette carte, puis du résultat ainsi obtenu il déduit le total de ses cartes et de celles du mort à cette couleur plus hautes que la carte de l'entame et il obtient ainsi le nombre de cartes plus hautes que cette dernière détenues par le déclarant. Le même calcul peut évidemment s'appliquer, quoique moins fréquemment, dans d'autres cas que pour l'entame, au cours de la marche du coup. Un exemple de ce truc commode nous est fourni par la donne ci-dessous qui donna lieu à des résultats différents dans un tournoi, suivant que l'un des joueurs en défense sut appliquer adéquatement cette règle ou non.

Donneur : Ouest.
Les deux côtés vulnérables.

	♠ V 7 6 ♡ V 8 6 5 ◇ A R 9 ♣ 8 3 2	
♠ D 10 5 4 ♡ 9 3 ◇ 8 6 2 ♣ A 7 5 4		♠ R 9 8 ♡ 7 4 ◇ D 5 4 3 ♣ V 10 9 6
	♠ A 3 2 ♡ A R D 10 2 ◇ V 10 7 ♣ R D	

Les enchères :

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	passe	1 ♡
passe	2 ♡	passe	4 ♡
passe	passe	passe	

Entame : le quatre de pique.

Le passe-parole de son partenaire, suivi d'un faible encouragement à son enchère d'ouverture d'un coeur, convainquit le joueur en position Sud qu'en dépit de la puissance de sa propre main il n'y avait pas de possibilité de chelem pour son côté ; il entrevoyait cependant de belles chances de manche. Il aurait sans doute eu raison contre des adversaires de calibre médiocre, mais il avait affaire à de forts bridgeurs.

Sur l'entame du quatre de pique d'Ouest, le déclarant ne fit jouer que le six du mort (il ne lui eut servi à rien de faire couvrir du valet) et Est ne joua que le neuf, ce qui n'en força pas moins Sud à prendre la levée de son as. Voici comment s'y prit Est pour "deviner" qu'il n'était pas nécessaire de jouer le roi à la première levée. Etant à peu près certain que le quatre de pique était la quatrième plus haute carte de la série chez son vis-à-vis, il n'eut qu'à soustraire quatre de onze, ce qui lui donna sept comme réponse. Or comme le mort et lui-même avaient chacun trois cartes de pique plus élevées que le quatre, soit un total de six, il n'eut donc qu'à en conclure que le déclarant n'avait qu'une carte plus élevée que le quatre et ce devait être l'as, car il était inconcevable qu'Ouest aurait entamé d'un petit pique s'il eut eu l'as. Le joueur en Est savait donc, grâce à ce bref calcul, que son neuf de pique était suffisant à faire tomber l'as de Sud. Par la suite, quelle que soit sa façon de procéder, le déclarant ne peut s'éviter la perte de deux levées à pique, une à l'as de trèfle et une quatrième à la dame de carreau, soit une levée de chute.

Comme on le voit, si Est n'avait pas tenu compte de la règle de onze et avait joué inconsidérément son roi de pique à la première levée, il aurait donné la chance au déclarant de prendre une deuxième levée à pique avec le valet du mort en jouant un petit pique de sa main vers cette dernière carte, à travers la dame de son flanc gauche.

Départ pour le Royaume-Uni du R.P. Eugène Gaucher, P.B.

Granby, 17. (DNC) — Le rév. père Paul-Eugène Gaucher, P.B., dont les parents résident à Marieville, a quitté le Canada pour se rendre en Angleterre, où il complétera ses études en anglais. Il se rendra ensuite en Rhodésie du Nord à Fort-Jameson, où il exercera son ministère. Son évêque sera S. Exc. Mgr Firmin Courtemanche, des Pères Blancs d'Afrique, originaire de S.-Pie de Bagot.

LE JOUR OÙ VOUS ESSAIEREZ



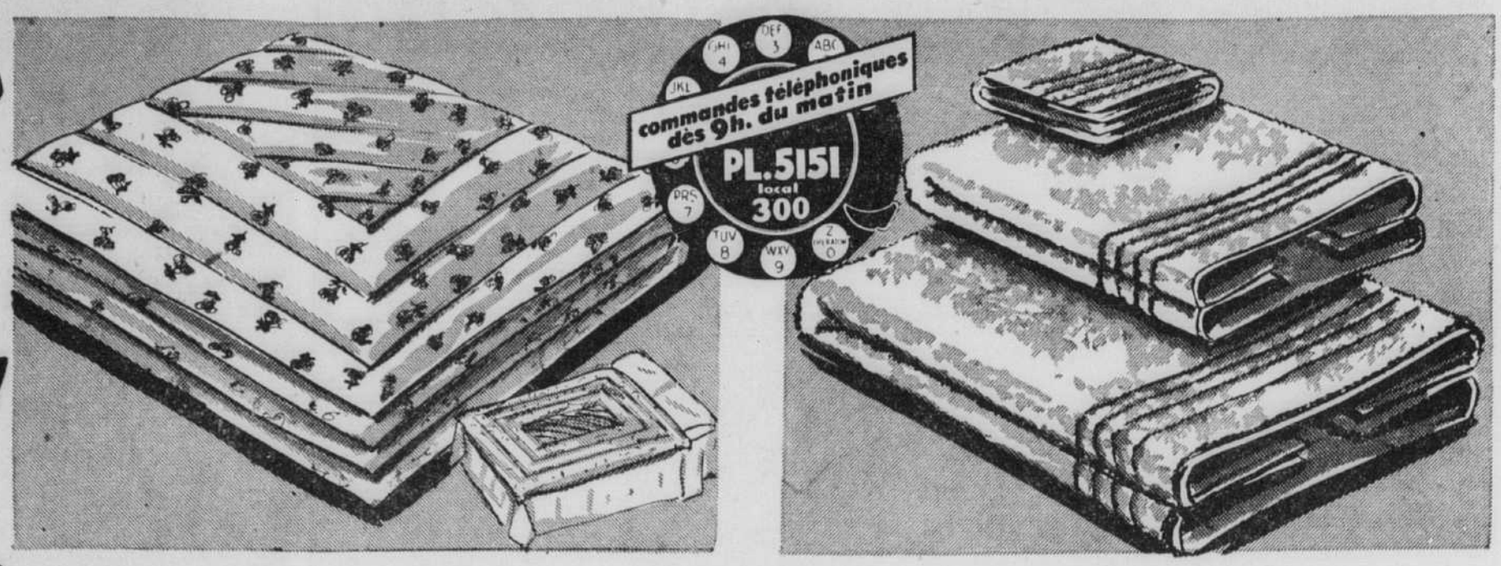
CE JOUR-LÀ VOUS SAUREZ POURQUOI

OV est la MEILLEURE la LAGER qui se VEND le plus au CANADA

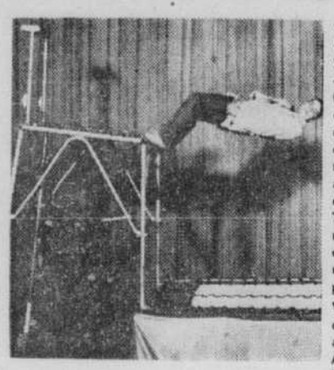
Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Fermés le samedi durant août

vente blanc
3e étage Chez dupuis Frères





carnaval
de la rentrée des classes
attractions
de la semaine
la roche & co.



Tous les jours, du lundi au vendredi, à 10.30 hres et 2.30 hres : LAROCHE & CO. — Marcel Laroche, canadien français, de Montréal, et connu dans le monde entier, est considéré comme l'un des meilleurs acrobates au monde. Il a tenu la vedette avec les plus grands cirques de l'univers. Son numéro de TRAMPOLINE saura nettement couper la respiration des plus flegmatiques. C'est un numéro sensationnel au possible.

Venez voir LAROCHE & CO., chez Dupuis, de lundi le 16 août, à 1.30 hre et 3.00 hres. Autres jours 10.30 hres et 2.30 hres. Au rez-de-chaussée.

Concours TELEVISION 21"

Avec chaque achat aux rayons de la confection et des articles pour garçons, au rez-de-chaussée, on vous remet un coupon de participation au CONCOURS TELEVISION 21". Il suffit de déposer la partie détachable de ce coupon dans les boites placées aux rayons mêmes. Et voilà pourquoi nous croyons que votre magasinage pour la rentrée des classes sera plus facile, plus agréable et toujours plus profitable chez DUPUIS FRERES.

Couvertures de livres dans les rayons de marchandises pour enfant.



Concours BICYCLETTES

Tout achat au rayon de la chaussure pour enfants, au 2e étage, rendra éligible au concours des bicyclettes. En plus de payer moins cher pour la meilleure marchandise, les clients de ce rayon auront la chance de participer à cet intéressant concours. Une bicyclette pour garçon, une autre pour fillette seront attribuées le 3 septembre, parmi les coupons remis lors des achats au rayon et déposés dans la boite placée au 3e étage.



Le clown Lee

LEE est un clown distingué et drôle comme un... encore plus que ça... drôle comme LEE seulement peut l'être. Il sera accompagné de CLOWN jr... probablement l'un des plus jeunes clowns au monde. LEE aura peut-être un souvenir du Carnaval à remettre aux enfants accompagnés de leurs parents.



MUSIQUE

TOMMY DUCHESNE
le roi de l'accordéon

Ce dernier et le clown LEE se baladeront d'un étage à l'autre du magasin, distribuants sourires et musique.

BALLON 'CARNAVAL' donné GRATUITEMENT chez DUPUIS, aux rayons de "La Rentrée des Classes"

aubaines pour le trousseau des élèves

édredons ord. 6.98

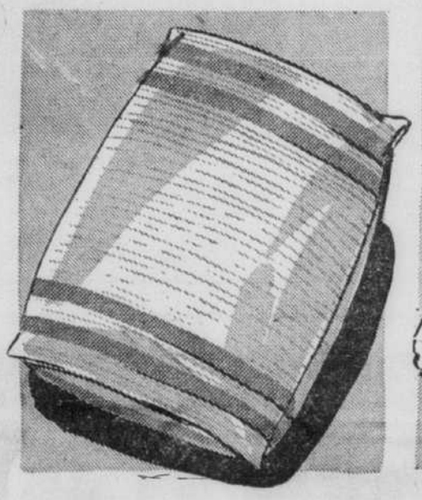
confortables... chauds édredons, 60 x 72",

Confortables... chauds édredons, 60 x 72", bien piqués recouverts de coton à dessins fleuris en rose, bleu, vert, gris, jaune, vin. Juste ce qu'il faut pour le confort nécessaire dès les jours froids de l'automne et tout l'hiver. Placez-en un dans la malle de l'élève pensionnaire. SPECIAL DUPUIS **4.98** chacun

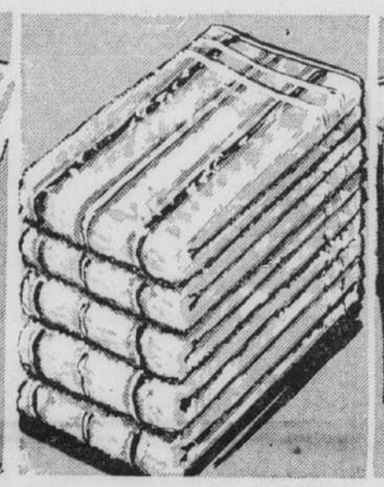
3 serviettes

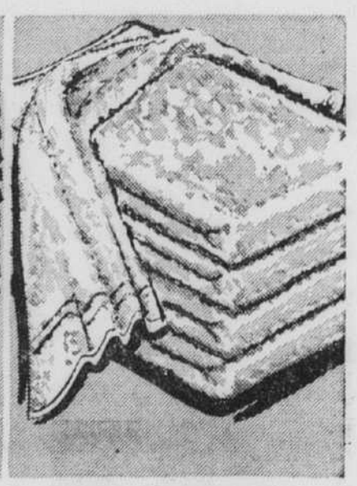
En ratine touffue et absorbante, bain : 20 x 40 — toilette : 16 x 28, débarbouillette : 12 x 12 — ord. 1.98

Voici une nécessité à chaque élève externe ou pensionnaire. Aussi pour toute la famille. Teintes pastelles unies : rose, bleu, vert, jaune, flamingo, rouge, chartreuse. Faites provision. **1.59** l'ensemble









4.59 chacun
oreillers
100% ORLON

C'est nouveau, c'est chez Dupuis, première fois à Montréal. Gros oreillers — importation des Etats-Unis, environ 20 x 26, lavables — inodores — réfractaires à la poussière —antiallergiques — antimites ! Que d'avantages et quelle aubaine, mesdames... Chaque oreiller en ORLON est enveloppé d'un coutil fini toile, liséré de cordonnet. Rayures : bleu/blanc ou imprimés sur fond blanc.

1.29 la paire
taies "Sea Gull"
42 pouces

Coton blanc serré, finement tissé, chaque paire protégée d'une enveloppe de celluloid... Coton sans apprêt. Ces taies avec OURLET A JOUR. VENEZ VOUS APPROVISIONNER A CE BAS PRIX.

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE

.58 ch. ord. .69
serviettes
de bain en ratine
20" x 40"

Qualité spongieuse et durable dans les rayures multicolores sur fond blanc. A la maison, au pensionnat, dans les motels, maisons touristes, partout il faut de telles serviettes de bain durables.

.35 ch. ord. .49
serviettes
de toilette : 16" x 28"

Les plus populaires offertes à prix spécial par Dupuis mercredi. Teintes unies pastelles : jaune, flamingo, rose, bleu. Variez les teintes pour former des séries de 6 ou 12 à la fois. Epargnez sur chacune demain chez Dupuis



"de luxe"
4 ronds électriques
229.50

Haute qualité, bas prix dupuis. Vous prendrez plaisir à cuisiner sur ce poêle électrique moderne. Intérieur fini porcelaine. Plateau se dégageant sous les ronds de surface. Four à contrôle automatique. Minuterie et lampe de luxe. Une prise de courant à même pour grille-pain, fer, malaxeur, etc.

SERVICE ET GARANTIE DUPUIS

DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY



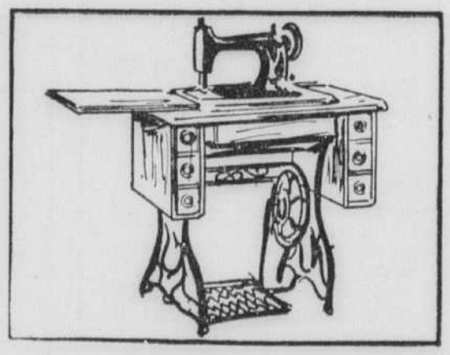
épargnez 45.00
laveuses "locomotive"
149.50

Prix ordinaire : 194.50. A vous l'aubaine grâce à cette offre des plus avantageuses mercredi chez DUPUIS. "LOCOMOTIVE" est un nom recherché. Laveuses électriques avec essoreuse à palettes chromées, pompe automatique pour vider la cuve. Minuterie pour régler le temps de chaque "brassée" de linge. Moteur 1/4 c.v. huilage permanent. Grande cuve fini porcelaine blanche.

SERVICE ET GARANTIE DUPUIS

DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY

Chance extraordinaire pour vous
machines à coudre usagées



prix bas sans pareil mercredi matin à 9 h. 30 chez Dupuis—mezzanine—De Montigny

5.95 à 29.95

C'est vraiment une occasion incomparable... surtout quand il faut prendre soin du linge des enfants durant les vacances. Machines provenant de soldes d'entrepôt. Marques SINGER... NEW WILLIAMS de soldes d'entrepôt.

- 4 New Williams 5.95
- 8 Singer à 15.95 et 29.95
- Autres marques à prix variés

ANX PREMIERS CLIENTS, LE MEILLEUR CHOIX
Chaque vente sera finale
Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

GRAND SPECIAL — MACHINES A COUDRE ELECTRIQUES USAGEES — Modèle "Console" ou "Portative" à prix variés.

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY

aucun versement comptant
sur achats budgetaires de 15.00 ou plus — seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — Fermés le samedi durant août

c'est une merveille!

c'est une exclusivité dupuis Frères

une télévision supérieure à un prix plus bas

Duprex



exclusivité dupuis

dupuis vous offre un appareil merveilleux de TV insurpassable grande image 21"

aussi peu que 3.21 par semaine

289.50

notez bien ces caractéristiques qui en disent long sur les avantages de cette offre

- Un meuble de style d'une grande beauté en acajou
- Ecran anti-éblouissant de 21"
- "Console" 21 tubes super puissant
- Plus... lampe image
- Puissant haut parleur... tonalité étonnante
- Images plus claires . . . plus nettes . . . plus stables

c'est véritablement la télévision à son meilleur . . . et à son plus bas prix !

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président



aucun versement comptant
sur achats budgétaires de 15.00 ou plus – seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

jusqu'à 130 semaines pour compléter le paiement

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** —
Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — Fermés le samedi durant août

vente 4 as

Chez dupuis Frères



coupe-vent

4.95

pour 6 à 18 ans — Ord. 7.95 et 9.95

Le plus intéressant spécial "4 As" pour collégiens. Gabradine mélangée de Nylon en marron, rouille, marine, brun, bleu pâle. Coupe cosaque, ton opposé au collet, à l'épaule, taille sur élastique.

Plateau 5151 — local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

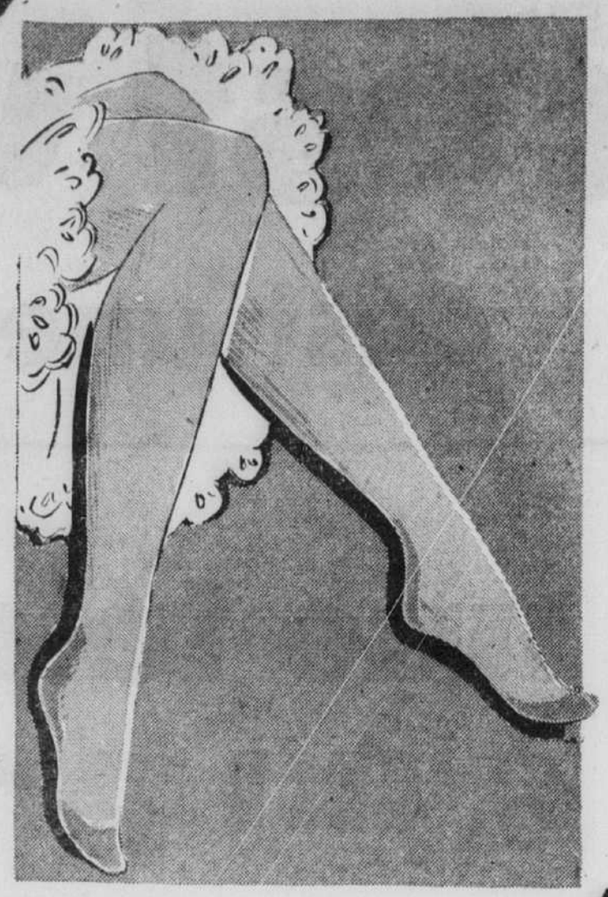
bas nylon

.67 3 paires : **1.95**

nylon 51 fin — 15 deniers
nylon 45 fin — 30 deniers

Couture foncée, jambe façonnée. (Irréguliers de 1.35 dont les imperfections non nuisibles ne sont pas apparentes). Pointures : 9½ à 11. Choix de beige neutre, gris.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



rez de chaussée et mezzanine mercredi



blouses

blanches 12 à 18 pour dames

1.00

Populaires séries de 1.98 en fin coton prérétréci qui ne refoule pas au lavage. Tout blanc seulement. Sans manches. Pochette (nombre restreint) — venez dès 9 h. 30.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



gants

de nylon blanc

.79

Pour dames et jeunes filles. NYLON serré, lavable dans plusieurs jolis modèles fantaisies avec manchettes unies ou à volants plissés dans le groupe. Plusieurs séries de 1.00 et plus réduites mercredi à ce prix qui bat "4 As".

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



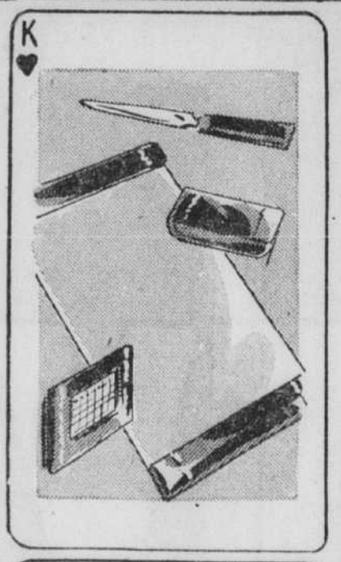
chapeaux

en velours soyeux

3.49

Confectionnés pour se vendre 3.98 à 5.00. Achat spécial "4 As" Dupuis pour vous mesdames. Nouvelles formes coiffantes pour le début de l'automne. Se portent dès maintenant. Venez en choisir un dès 9 h. 30 mercredi matin.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



sous-main

achat spécial dupuis—4 pièces

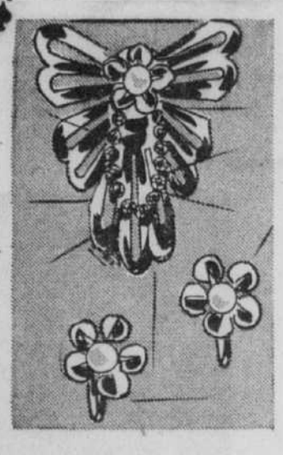
6.49

En entrant de vacances rénovez votre table de travail avec ce sous-main — bande cuir vert, brun ou marron, environ 14 x 24.

- coupe-papier
- tampon buvard
- calendrier perpétuel.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, DE MONTIGNY



bijoux

de 1.50 à 2.00

1.00

Mesdames, mesdemoiselles, faites votre choix dans un nouvel étalage.... Bracelets larges, étroits... colliers serrés ou longs ...boucles d'oreilles, pendentifs ou boutons, etc. Un prix très spécial à ne pas manquer.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



ceintures

de toutes sortes

.79

Larges ou étroites, fantaisie ou unies ces ceintures sont en grande demande et sanctionnées par "VOGUE" du mois d'août. Modèle étroit en cuir, de couleur plastique verni noir modèle contour. Tours de taille : 24 à 32.

Pas de commandes téléphoniques S.V.P.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



culottes "boxer"

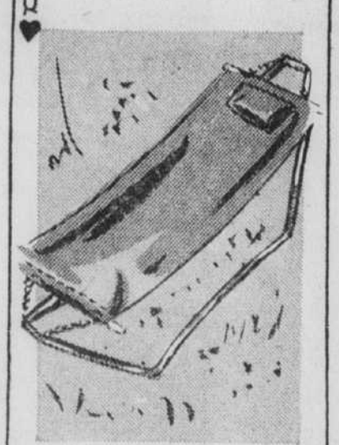
100% nylon ord. 1.50

1.00

Pour hommes, jeunes gens, tailles : 30 à 44. Qualité Forsyth blanc, beige, gris, bleu pâle, dans le groupe. Cette qualité se lave aisément et sèche en un rien de temps, pas de repassage. MESSIEURS FAITES PROVISION.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



hamacs

de 18.95 à solder

13.95

Hamacs en coton sur tiges d'acier. Modèle transportable de la véranda à la pelouse. Oreiller vacuum (soufflé) très confortable. Nuance pratique de vert.

PL. 5151 local 300

DUPUIS — SPORT MEZZANINE

commandes téléphoniques acceptées dès 9h du matin

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président



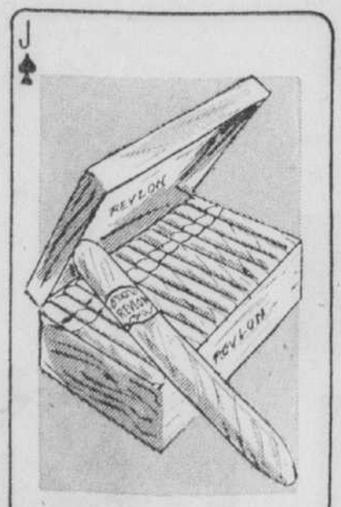
pyjamas

finette pour garçons

2.59

Prix ord. 2.98 — Une aubaine pour les parents qui prépare le graçon pour le pensionnat. Finet "SANFORIZED" nuances de bleu, marron, gris, rouge, beige ou vert. Coupe ample et confection résistante. Tailles : 26 à 34 pour collégiens.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



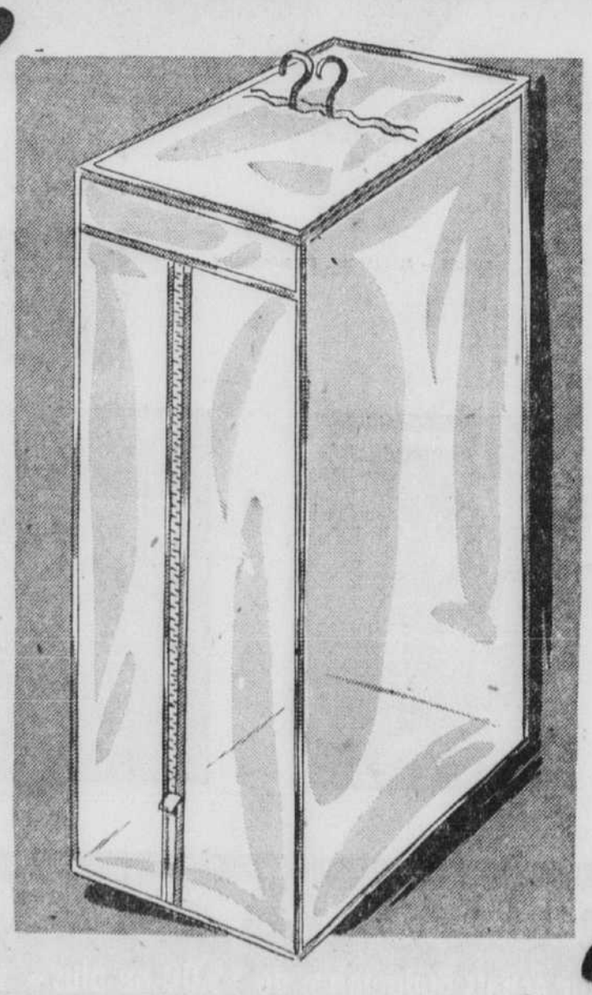
housses

plastique 'polythène'

1.00

Elles se vendent bien à 1.88. Un spécial DUPUIS pour vous aux menus-articles. Hauteur 54" pour 14 vêtements. Glissière de 36". Protection parfaite des vêtements.

DUPUIS — MEZZANINE, ST-ANDRE



TERRAIN DE STATIONNEMENT DUPUIS DE MONTIGNY
angle St-Timothée
.25 pour 2 h.
.10 chaque heure additionnelle

cigares "revlon"

marque exclusive à dupuis

Cigares REVLON frais reçus, coupures havane, tabac très doux, arôme agréable, format Queen. Achetez-en 2 boîtes à la fois. 5.00 — ½ prix mercredi, **50** cigares **2.50**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE



voir attractions du "Carnaval de la rentrée des Classes", page 38

voir autres économies dupuis pages 36-37-38 et 39